



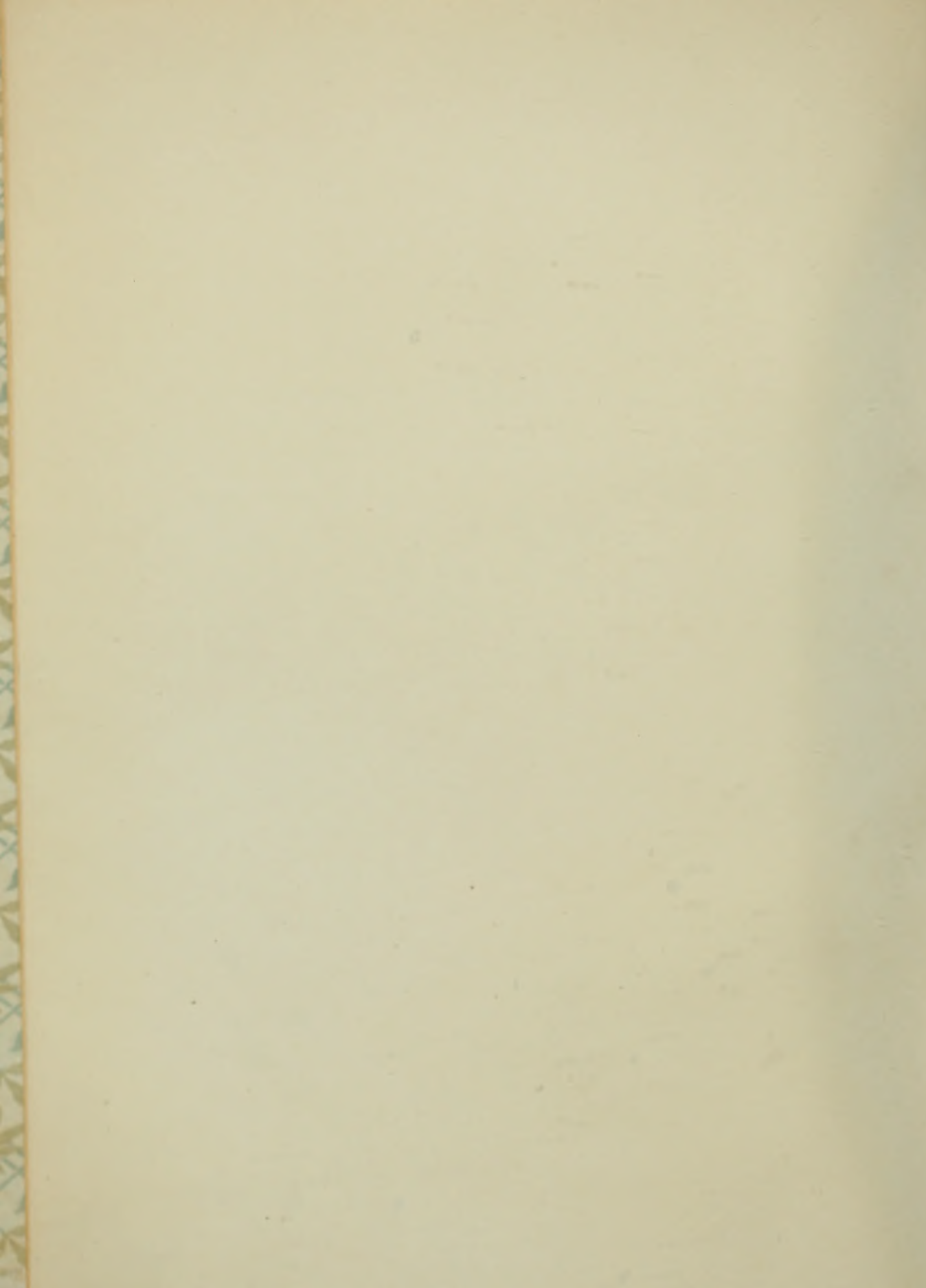
3 1761 08333151 2

ONZE KUNST

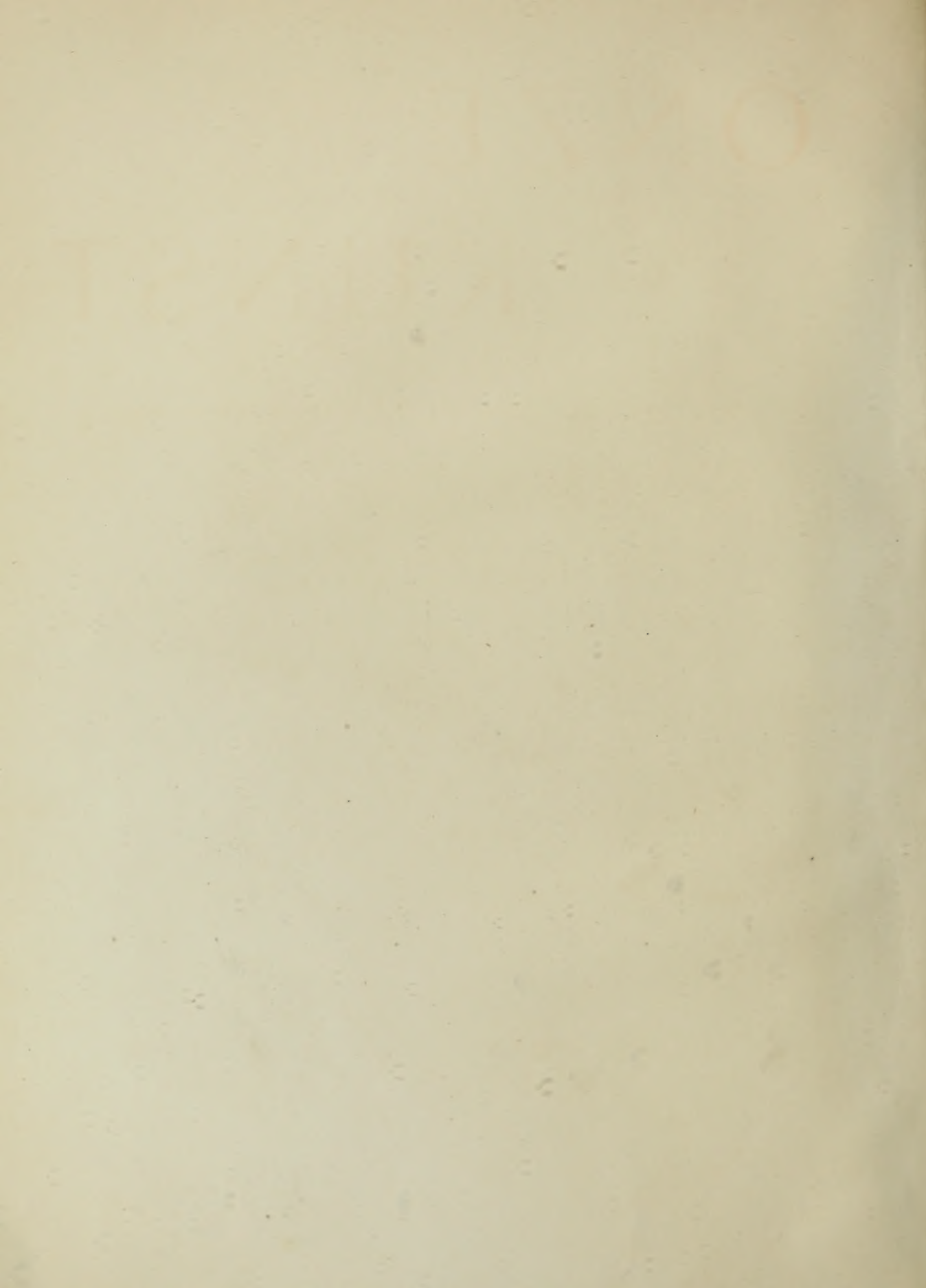








ONZE KUNST



ONZE KUNST

VOORTZETTING VAN DE VLAAMSCHE SCHOOL

TWEEDE JAARGANG

1903 ∞ ∞ EERSTE
 HALFJAAR ∞

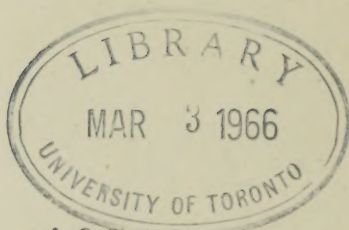
[deel 3]



J.-E. BUSCHMANN
∞ ANTWERPEN ∞

L. J. VEEN
AMSTERDAM

N
5
07
deel 3-4



1054327



==== CONSTANTIN MEUNIER =====



WEE-EN-ZEVENTIG jaar al, maar zijn schep-
pingswil blijft ongedeerd, springlevend. Mocht
hij maar even oud worden als die andere boet-
seerder van krachtige menschheid, Donatello!

CONSTANTIN
MEUNIER

Constantin Meunier heeft lang gezocht en
gewacht, maar dat is juist de schoonheid
van zijn leven, dat er ééne lijn van grond-
eerlijk streven doorgaat : hij had zich zoo
gemakkelijk tot den « stiel » kunnen beperken, en geleidelijk een
aldoor behendiger kunstenaar worden; doch het was hem nooit te
doen om de techniek zelve, maar om de uitdrukking van een gevoelde
gedachte, die in hem halfbewust aan 't leven was, en die hij eerst niet
grijpen kon, doch hij móest toch, hij wroette voort, gepraamd door
dat voorgevoel dat tot de hooger en algemeener waarheid der kunst
wilde opgeroepen worden, en daar kreeg het eindelijk zijn eigen vorm,
hij kon het in 't volle daglicht verwezenlijken, en in zijn ouden dag
werd het heel een wereld, die zich ophief, in hare eigen definitieve
schoonheid.

Als beeldhouwer begon Meunier zijn loopbaan; hij studeerde aan
de Academie te Brussel. Maar onder de beeldhouwers heerschte er te
dien tijd geen eigenaardig leven, Meunier voelde zich daar op zijn
plaats niet : 't was maar een muf wereldje. De schilders integendeel
begonnen zich uit het academisch gareel te bevrijden. Meunier, door
hun nieuwe beweging aangetrokken, ging met schilders om, greep nu
zelf naar 't penseel, en werd de beste vriend van Charles Degroux.
Waren zij niet geschikt om elkaar te begrijpen? Door heel de
kunst van Meunier gaat er iets van den grooten ernst die Ch. Degroux
bezielde, en beiden hebben zich, met hetzelfde gevoel voor de werke-
lijkheid van 't leven, gebogen tot het stille lijden en de ruwe schoon-
heid van het werkende volk.

Meunier's eerste werk van beteekenis is werk van zwaarmoedige
ingetogenheid. Eens verdween hij onverwacht naar de eenzaamheid
van de Trappe, tekenend en droomend, onder de stilzwijgende mon-



PHOT. ALEXANDRE BRASSE

CONSTANTIN MEUNIER. (naar de natuur).

CONSTANTIN MEUNIER

niken. *De Begrafenis van een Trappist*, in het Museum te Kortrijk, mag een uiterst merkwaardig debuut heeten. *St. Stephanus' marteldood*, te Gent, is ook een document uit dien tijd.

In die richting had Meunier wel zijn eigen schoon kunnen bemachtigen. Maar in dien tijd verkocht men geen schilderijen... Meunier trouwde, moest aan kunstnijverheid doen, teekende ontwerpen voor glasschilders. . Daar heeft die arme Degroux ook zijn beste jaren aan



CONSTANTIN MEUNIER :
DE TERUGKEER (brons)

verspild; en men weet wat Rodin niet al heeft moeten doorbijten. In onze samenleving is de kunstenaar zeker heel vrij, — binnen de perken van zijn economische afhankelijkheid.

Eens, Meunier was al bij de vijftig, nam Camille Lemonnier hem meê naar Henegouwen : hij zou daar eenige teekeningen maken, ter op-
luistering van Lemonnier's werk over *La Belgique*. Voor Meunier was die reis door de Kolenstreek een openbaring. Hij ontdekte er zichzelf, zijn kunst. In dat donkere landschap van rook en vuur, in 't reusachtig gehijg der fabrieken, bij de woeste mijnwerkers en puddelers en glasblazers, heel een vervloekte en zwoegende menschheid, ontving zijn tragische ziel dat medelijden en die bewondering die heel zijn kunst zouden doorluiden. Hij had zijn eigen gebied veroverd.

Een korte afleiding : hij moest een kopie leveren van Campana's Kruisafneming te Sevilla, en verbleef zes maanden in Spanje. De *Cigarreras* van 't Brusselsch Museum herinneren ons aan die vakantie in 't land van zengende zon en zwarte schaduwen. Maar, even terug, zat hij weer in den Borinage te werken. Van toen af zou niets hem van de zelfgekozen baan nog doen afwijken. Een groot deel zijner schilderijen zijn uit dien tijd.

Maar de geweldige visie die in hem aan 't groeien was eischte nieuwe vormen van zijn hand. Hij had altijd vaag van beeldhouwkunst doorgedroomd, voor later, als er betere dagen zouden komen, — en zij kwamen nu... Het eenvoudige en breede gevoel wilde zich uiten door algemeener gedaante, drong op naar het monumentale. En Meunier, als in de vroegste tijden zijner jeugd, ging weer aan 't boet-

CONSTANTIN MEUNIER



PHOT. ALLARTS, BRUSSEL

CONSTANTIN MEUNIER :
Man met den Hamer, (brons)

seeren. Hij kneedde nu heel zijn ideaal van droefenis en kracht, in groote lijn opgebouwd. Hij liet zijn teekenen en schilderen daarom niet varen, maar met zijn beeldhouwwerk gaf hij ons het machtigste en oorspronkelijkste wat hij te geven had. Mocht hij nu nog den droom verwezenlijkt zien, die zijn leven bekronen zou : de oprichting van de *Verheerlijking van den Arbeid*, het monumentale geheel dat als de samenvatting van al zijn streven is, van heel dat eerlijke en grootwillende trachten dat in de laatste jaren nog rijper en reiner werd.

Nu heeft de stilzwijgende schepper, de grijze meester, ons een volledig beeld willen geven van wat hij volbracht heeft. Bij 't bezichtigen zijner tentoonstelling, in den Brusselschen Kunstkring (daar werd in het vorige nummer van dit tijdschrift kort verslag over geleverd) kreeg men wel den indruk, dat er in dat werk iets leeft, waaraan geen mensch nog tornen kan. Het stáát daar nu, in zijn geheel, overweldigend. Zich oprichtend boven ons, met kalme macht, boven het leven dat verandert en vergeet. Want dat voelt men heel duidelijk : er is *iets* in, dat groot *levend* is, en dus « jenseits » van alle kritiek, slechte of goede.



Het werk van Meunier, zoo bijeengesteld, verschijnt als één hymne aan den Arbeid.

De schilderijen, teekeningen, pastellen en aquarellen geven ons vooral het decor waaruit hem eens de openbaring van zijn kunst tegemoet kwam : het zwarte land, melaatsch en bar onder zijn laag van verdoofde lava, geschramd en ontschorst door het vuur en het wroeten der menschen, met zijn duizenden schouwen, die rooken naar den naren hemel, waar de zon zelve versmeult als achter een morsig floers ; en daarin de gedrochtelijke fabrieken en mijnloodsen, als geniepige beesten nijdig neergehurkt, boven de dorpjes met hun lage, geelachtig gekalkte kotten, riekend naar goren kost en smook en armoede. Hier merkt men al het algemeene van Meunier's visie, zijn trek naar het samenvattende. Men voelt overal de geheimzinnige donkere kracht die 't leven der lijfeigenen omsloten houdt, in dat hobbelige land van ellende.

De eigen schoonheid der nieuwe nijverheid heeft Meunier voor de kunst veroverd : het geweldige der fabrieken, vol somber licht en gedonder, de vuurfeesten der smeltovens, de balderende macht der machines. En steeds die neiging naar het monumentale : men denke maar aan die vier teekeningen : *Brug op de Theems* ; wie heeft dat met evenveel eenvoudige grootsheid gezien en tot een beeld van 't moderne leven opgebouwd?

Een hymne aan den Arbeid, maar met meer lyrische kracht nog zingt die uit zijn bronzen beelden. Daar zijn ze : de zwarte zwoe-ger

die kolen loshakt, in de klamme lucht van lampenrook ; — de half-CONSTANTIN
naakte puddeler, wroetend met langen rakel in de opbrieschende MEUNIER
fornuizen, of uitrustend, met zwaar hijgende borst, en die plebejische
lip die afhangt van vermoeienis ; — zij zijn er allen, de scheppers van
kracht en rijkdom, harde mulen, waar zweet en kolenpulver op plakt,
de oogholten als ingevreten door vlam en duisternis, — de smid, de
glasblazer, de scheepslosser, die staal en graan in de havens versjouwt,
dat de wereld het hebben zou, — en de weerharde visscher, en de
zwijgende landman, die van de vroegste tijden af met hetzelfde gebaar
over de voren stapt en 't brood voor allen zaait, kijkend met scherp
blik over de eindelooze vlakten.

Meunier heeft de tragedie van den arbeid gebeeld, hoe hij de
ruggen kromt en de kneukels verroest, de beenen doet zwellen, de
gezichten verhardt ; het vreeslijke getob in de mijngangen, die zijn als
de hellekreitsen uit een booze nachtmerrie, de labeur die de men-
schen breekt en verbeest. Herinnert u dat bronzen verheven werk
waar zij weer uit den nacht opgetrokken, naar het roetig licht van den
schemeravond opkruipen en wegijlen, als verlost. En kijkt naar dien
Terugkeer, de kudde der afgesloofden, bevuild en verkleumd, met
inzakkende beenen, in den werktuiglijken rythmus van den gang voor-
bijtrekkend als een overwonnen leger, donker door den avond. Zoo
zwoegen kerels en deernen hun leven door, een verloren willoos stukje
van een groote doening, intanding of wielkje van een ontzaglijke ma-
chine, tot eens de onverschillige dood daar ingrijpt, — het grauwwuur,
— en 't martelaarsvleesch dan uitgerekt ligt, verbrand, met daarover
de hooge roerlooze silhouet der moeder, die naar heuren jongen kijkt,
het hart verscheurd, en schreeuwt noch snikt.

Elders toont Meunier den strijd van den mensch tegen de stugge
aarde die hij openploegt met wreede inspanning van al zijn krachten,
gebukt over haar ; of de maaier kijkt even op met verwijtenden blik,
in de droeve verlatenheid der bijtende zon : weer de arbeid als ver-
maledijding, waar de menschen onder bedwongen liggen.

Maar die bijbelsche opvatting moet eindelijk voor een andere
wijken. Deernis wordt door bewondering overgroeid. Uit al die
ellende stijgt telkens weer de trots eener eigene en machtige schoon-
heid. Dit is geen kunst van droomend medelijden, maar eerst en
vooral van mannelijke kracht : schoonheid van het werkende lichaam,
van den ingespannen wil en de rekkende spieren, trots om het
bewustzijn van het kunnen. hoogmoedige vreugd van den hardnek-
kigen man die vecht met het natuurgeweld of de wildloeiende vlam-
menvlaag der smeltovens, grootsche kalmte van wie zich sterk weet. Ja,
een hymne ! Kijkt naar het brokstuk der Puddelers uit *De Nijverheid*,
of naar den *Man met de tang* : een zang van kracht, en daarbij dat



CONSTANTIN MEUNIER : « Hiercheuse » (brons).

bijzonder moderne van den werker die de machine meester is, en zelfzeker, met scherpe gevatheid, aan 't wachten staat. Meunier is wellicht de kunstenaar, die het volledigst de grootheid van den werkmán heeft vertolkt. Hij lijkt zelf wel een van die stoere kerels, die met zijn geweldige werk-pooten zijn eigen kunstgebied ontgonnen en bevrucht heeft.

Niet alleen een nieuw gebied : maar — wat men niet zoo dadelijk opmerkt — zijn bewondering voor den arbeid heeft hem een nieuw gevoel voor 't leven der vormen doen verwezenlijken : ik bedoel de rythmische beweging van het werkende lichaam. Is, volgens Karl Bücher, die rythmische beweging de bron van alle prosodie, Meunier is er een bewijs voor, dat hare heilzame kracht niet beperkt bleef tot de primitieve kunst.

Want zij heeft hem ge-

leerd, wat de schoonheid is van den man, bij wien alle spieren gespannen staan, één met den willenden geest, tot het verrichten van een zware taak, maar tevens veerkrachtig gebalanceerd door het regelmatige, passende, juist gewogene van heupendraai en armenzwaai, spannend gezwierd op dien rythmus die 't werk verlicht. Iets als de oude Schijfwerper is eigenlijk weinig meer dan een uitzondering in de geschiedenis der plastiek : de meeste beeldhouwers hebben ons gegeven de rust van het staande beeld, of het hevig, uitslaande gebaar van den hartstocht. Bij Constantin Meunier treft ons de beweging, struisch en harmonisch tegelijk, één-luidend, krachtig en licht, van den man aan het werk. De brutale *Smeder*, met zijn platten



PHOT. ALEXANDRE, BRUSSEL.

CONSTANTIN MEUNIER :
MAN MET DE TANG, (brons).

muil en zijn stierenek, is er een mooi voorbeeld van : men voelt er 't gemak van den zwier in, het geheel is prachtig van ponderatie. Hetzelfde zal wel opvallen bij den grooten zaaier, den maaier in den Brusselschen Kruidtuin, zooveel andere gewrochten. Maar leeft dat evenwicht en die lenigheid eigenlijk niet in alle goede werken van Meunier? Wat gratie bij die « *Hiercheuse* » b. v., waarvan het jonge vleesch zoo kiesch onder de vuile manskleeren gevoeld wordt, met een zinnelijke frischheid die anders bij Meunier weinig voorkomt : iets conventioneel-beminnelijks is er zeker niet in, maar wat een machtige sierlijkheid in die korte armen, in heel het rythmische van dat lichaam aan 't werken gewend ; niet de kop drukt het uit, maar heel de stand : groot, zuiver, en *veerkrachtig*. Men zou kunnen zeggen : daar trilt nog iets door van het *muzikale* van den arbeid.

Aan dien bijzonderen zin voor veerkrachtige struischheid is wel ten deele de schoone eenheid van Meunier's figuren te danken. De « *Hiercheuse* » zou tienmaal grooter zijn, zij zou nog door even zuiver ineensluitende verhoudingen treffen als het oorspronkelijke model. Niet vele werken van onzen tijd kunnen die proef doorstaan : maar bij Meunier hebben de kleinste figuurtjes de groote monumentale lijn. Die zin voor het monumentale geeft hem, onder de moderne beeldhouwers, een heel bijzondere beteekenis.

Hij ziet in 't groot. Hij peutert niet : de sterke uitdrukking van zijn gedachte is hem voldoende. Dat is wel eens zijn zwakheid, en doorgaans zijne kracht. Hij bekreunt zich niet te veel om de bijzonderheden, en richt zijn beelden op in hun geheel, zoo dat zij ineens, zonder te nauwgeziene verfijning, uit zijn geest en uit zijn handen schijnen gesproten. Vandaar de enorme grootheid van beeldjes als de *Man die drinkt*, de slanke sierlijkheid van den *Glasblazer*.

Jammer dat Meunier geen *monumenten* werden besteld ! Wij zouden nu niet moeten treuren om de geestelooze fontein en gedenknaald op de Brouckereplaats.... 't Is echter nog niet te laat : de droom van den ouden meester moet nu verwezenlijkt, — de *Verheerlijking van den Arbeid*, met zijn massale kracht als gegroeid uit den grond zelf, bezingend in enorme beelden en reliefs, werkelijkheid en poëzie voor een ieder, de grootheid van den handenarbeid, in de fabriek en in de mijn, in de haven, op het land, de machtige schoonheid van hen die op hun breede schouders heel den maatschappelijken bouw dragen, de scheppers van allen rijkdom, — en vooraan de Moeder, die menschen maakt. Meunier is de man om, midden in ons leven, in een samenvattend beeld de wezenlijkste krachten en het voelen en willen van heel de gemeenschap te belichamen.

Want zijn gevoel zelf is monumentaal, algemeen van aard, rechtstreeks uitgedrukt maar vergroot door zijn eenvoud zelf, een-



Photo: Luc Kuylenstierna, Amsterdam

CONSTANTIN MEUNIER :

MOEDERSCHAP

(Groep uit het Monument *ter Verheerlijking van den Arbeid* .



voud waar nog iets in is van den smaak der aarde. Het werk van CONSTANTIN Meunier spreekt zooveel uit in lyrischen vorm, dat in de menschen van dezen tijd, binnen in, aan 't sluimeren lag : dat opnemen van alle leven, ook het ruigste, in de schoonheid van een ruimer levenssamenvatting, dat meêvoelen met de misdeelden...

Race d'Abel, dors, bois et mange...

Het ras van Kain zwoegt onder de aarde, maar 't bewustzijn van zijn kracht is nu ontwaakt, het begint zijn blik op te richten, die rekening vraagt. Verwachting en grootheidswil die thans in de volken wakker wordt, voorgevoel van velen en velen, het staat hier al geklonken tot vaste waarheid, voor allen.

Ja, het werk van Meunier wordt gedragen door iets dat thans door de groote menigte stroomt ; zijn eenvoudige en geestdriftige ziel heeft opgericht, voor het volk der straten, het beeld dat van diepere en hechtere gemeenschap zingt. Zijn kunst is weer, als de Fransche kathedralen der xiii^e eeuw, het open boek waarin iedereen zijn eigen gedachte leest, de stem van heel een spraaklooze massa. Zij is voor ons een werkelijkheid en een voorspelling.

(Slot volgt).

A. VERMEYLEN.



CONSTANTIN MEUNIER : de Verloren Zoon, (gips).

PHOT. ALEXANDRE, BRUSSE.



≡ EEN INLEIDING TOT RUBENS ≡

EEN INLEIDING TOT RUBENS



EEN Hollander van onzen tijd, en van mijn slag, die in Vlaanderland bij geval zijn geest aan oude schilderkunst komt opfrissen, is, eenmaal over de grenzen, allicht geneigd, van de Scheldestad uit, fluks rechts te zwenken, het Antwerpen der late Renaissance heels-huids versmadend, westwaarts door te sporen, en, gelijk dezen zomer een ieder het al deed, Gent en Brugge voor het dubbele doel van een pelgrimstocht uit te kiezen.

Bijna behoort het bij ons tot den goeden toon, vroeger of later ereis een expeditie naar de Vlaamsche Primitieven gemaakt te hebben en den mystieken geur van hun kunst te zijn gaan inzuigen, vaak vergetend daarbij, — het zij in het voorbijgaan gezegd — dat de Nederlandsche kunst van het Bourgondische milieu in hoofdzaak noch ooit specifiek Vlaamsch, noch werkelijk primitief, noch inderdaad mystiek geweest is.

Antwerpen, in elk geval, geldt voor de stad van Rubens, en wij, met onzen lichtelijk decadenten zin voor het uiterst zuivere, het verdiepte, het verfijnde, wij met onze neiging tot het ongemeene, het ongemengde, het onnaspeurlijke, wij met onze liefde voor de fier-trouwhartige van Eycken, voor den gemoeds-innigen Memling, voor den sober-statelijken Bouts, voor den waardig-weemoedigen Rogier, wij hebben aan den onrustigen, onrustbarenden Petrus Paulus ronduit gezegd een beetje een broertje dood.

In de meeste gevallen schijnt het ons veilig en verkieselijk dierf vuurspuwenden berg, die Rubens was, maar zoowat uit den weg te blijven. De zaal met de Rubensen in het Antwerpsche Museum is door Hollanders wel eens smalend de Vleeschhal genoemd en localiteiten met evenzoo negatieve aantrekkingskracht vindt men in verscheidene groote musea. Het is de ostentatie welke zij herbergen, die het ons onbehagelijk te moede doet worden, en beter begrijpen wij de overlevering, welke papa Ingres, wanneer hij de galerij met de tafereelen

uit het leven van Maria de Medicis door moest, zijn parapluie laat EEN INLEI-
opsteken om zooveel onrechtzinnigs af te dekken voor zijn beleedigde DING TOT
oogen, dan wij er in slagen de geestdriftige bewondering thuis te RUBENS
brengen, welke Delacroix gedurende zijn gansche leven voor Rubens
heeft omgedragen.

Toen Dante Gabriël Rossetti op zijn een-en-twintigste jaar met
Holman Hunt een vastelandsche reis maakte, schreef hij uit de volheid
zijner ongetemperde ontzetting over de werken van den Viaamschen
gigant een soort van vloeksonnet, dat in zijn eerste kwatrijn vrijwel de
gevoelens van de meeste jonge schilders ook nog van onze dagen
weergeeft :

*Non noi pittori! God of Nature's truth,
If these not we! Be it not said, when one
Of us goes hence : « As these did, he hath done ;
His feet sought out their footprints from his youth. »*

Weinig inderdaad is er in Rubens wat onze tegenwoordige schil-
dersverlangens bevredigt, laat staan vervult. Bij hem, dus klagen wij
als wij alleen nog maar op zijn vormentaal letten : nooit eens een stuk
strakheid, een steile houding, een straffe expressie, altijd die smakeloos-
kwallige uitbultingen, die los en lieber zwiebelende kontoeren, die
onrustig verdrongen bewegingen, dat luid naar buiten werkende geba-
renspel. Indien hij maar eens ooit iets had gemaakt wat eenvoudig
recht op zijn beenen stond, - want alle figuren schijnen bij hem wel
bereid, het zoo aanstonds op een salto mortale te laten aankomen. Ons
hindert die gezwollen zwier, die voor dieper bedoelingen geen plaats
meer overlaat. Onze nadenkende beslotenheid, onze op het ingetogene
gerichte mijmerzin kan zulk een uitgelaten schildersdrift niet meer
dulden. En ik voor mij heb het als knaap aan Fromentin al kwalijk
genomen dat hij zoo opgetogen over Rubens wist te schrijven in een
boek dat voor Rembrandt geen ongemengde bewondering over had.

Wij zijn nu eenmaal zoo : onze weinig pieuze tijd buigt zich liever
voor uitingen van inniger vroomheid; de ongestrafte tuchteloosheid
waarin de kunst zich heden ten dage vermeit, wreekt zich heimelijk
in een kieskeurigheid van kunstsmaak welke de ongebreidelde kracht
van Rubens weinig beter dan degoutant noemt; de bloedeloosheid
van het moderne schilderen krijgt van zulk een overladen verve de
koude koorts op het lijf. En over het algemeen is het zóó gesteld dat
wij, die maar al te bezwaarlijk met een afgeronde levens-conceptie
voor den dag zouden komen, te nauwnood aarzelen zelfs geheel
elementaire levens-manifestatiën als de zijne rondweg buiten te sluiten.

Het valt niet te ontkennen : onder al wat de schilderkunst van de
laatste halve eeuw beïnvloed, wat de beste schilders van dezen tijd voor
oogen gestaan heeft, speelt Rubens' kunst geen rol. In den geestes-

staat van de laatstgekomen geslachten vertegenwoordigt het begrip Rubens geen levenwekkende kracht.... Maar toch blijft dit alles meer kenschetsend voor de onbestendige neigingen zelve van deze periode, die ons trouwens tot vervelens toe als een overgangstijd wordt voorgehouden, dan dat men er op zichzelf de absolute beteekenis van een figuur als Rubens nog naar zou kunnen meten. Want tegenover een verschijning van zulke allure kan het vragen naar sympathiek of niet toch kwalijk meer volstaan, en zelfs in buiën waarin wij ons met den meest beslistten wrevel van hem wenden, blijven wij beseffen met een reus te doen te hebben. Dit laatste nu zal ons altoos dwingen tot hem weder te keeren. Den Homerus der schilderkunst vinden wij hem door Delacroix in zijn Dagboek tot driemaal toe genoemd, en inderdaad leeft en ademt er in Rubens iets van dezelfde elementaire kracht, die het antieke epos draagt, en deze is het die elke wezenlijk breede kunstconceptie altoos dwingen zal, rekening met hem te houden.

Het is maar dat de afstand, die hem scheidt van schier al wat wij het hoogste stellen, het ons zoo moeielijk doet vallen Rubens waardeerend te begrijpen. Bovendien staat men, ongeschikt als wij blijken tot het benaderen van zijn grondaard, op tegenstrijdigheden als hij ons biedt, nog minder voorbereid. Tot in onze toegankelijkste gezindheid blijven wij daarom bezwaren tegen hem opperen welke zijn warmste bewonderaars niet uit den weg zouden kunnen ruimen.

Want bij een kunst als die van Rubens zal men altoos komen te overwegen of het luidruchtigst geuite gevoel nu wel juist het wezenlijkste is, en of niet het sprekende bij hem vaak met een al te groot verlies aan waardigheid betaald werd. Zelfs in een zoo effectvol schilderij als zijn *Marteling van Sint Lieven* te Brussel, ligt de hevigheid van het drama meer in het tumultueuze van de voordracht dan in het aangrijpende der gemoedsuitdrukking. Bij den *Sint Franciscus* aan denzelfden wand is de pompeuze zwaai der uiterlijke tragedie zóó aloverheerschend, dat er voor een nijpenden indruk geen plaats meer overblijft. De poezele *Veronica* die op den Calvarieberg welke daar eveneens in de buurt hangt, aan den neergestorten *Christus* het voorhoofd afwischet, heeft kuiltjes in de wangen. De op zichzelf superbe groep van de stoeiende engelen, die onder kozend zonlicht in een blijden rijdans de ten Hemel varende Maagd op de Brusselsche *Verrijzenis* als een bloemenstoet omstuwen, passen minder bij een bovenaardsche gebeurtenis dan wel dat zij een feest van de bloeiende aarde vieren. Zijn blonde *Magdalena's* — voedsters van melk en bloed — komen ons voor doorgaands van nabijer heerlijkheid dan die des Hemels te droomen. De zielestrijd van zijn *Mater Dolorosa* openbaart zich te alleenlijk in haar rood belooopen oogen en haar verwrongen mond; wel verre van ons een MoederGodsbeeld te doen aanschouwen



P. P. RUBENS :
DE AANBIDDING DER KONINGEN
(Koninklijk Museum, Antwerpen).

blijft zij eene haar rol niet vergetende tragédienne. Zelfs op de in zoo veler schatting juist uitermate expressieve Kruisafneming in de Antwerpsche Lieve Vrouwekerk, zijn de helpers niet wezenlijk met den Gekruisigden begaan, — zij doen maar zoo, en denken er niet aan om eenige ontroering hun mooie poze te bederven. Het valt moeilijk zelfs in zulke stukken de vertooning voorbij te zien, en van stille stichting is inderdaad maar al te zelden sprake. Met de athletische spierwerkingen van brutale rakkerts en het glanzend naakt van weelderige boezems, brengt hij het lachen van vruchtbare landouwen, de luid blaffende honden, de praalziek blinkende harnessen en de wapperende banieren mede het bedehuis binnen. Het door hoefgetrappel opgejaagde stof laat hij toe in den tempel, en de vogels doet hij kwinkeleeren in het kerkportaal.

EEN INLEIDING TOT RUBENS

Maar kiezen wij, zulke bezwaren onverzwakt latende gelden, om nader tot hem te komen, eens een niet larmoyant, niet bloederig, niet in den slechten zin theatraal schilderij als de *Aanbidding der Koningen* uit het Antwerpsch Museum. Nemen wij ons dan voor, daarbij niets van hem te vragen wat hij niet van zins is te geven, en laat ons zien of wij dan niet wat beter met hem kunnen opschieten

Inderdaad de Vlaamsche bedrijvigheid, de Vlaamsche uitbundigheid, de Vlaamsche drukte, de Vlaamsche praalzucht zijn hier vrijwel van hun barok ontdaan en in werkelijken luister omgezet. Wel te verstaan in vleeschelijken luister. Want meer dan een *Aanbidding* heeft men hier toch een zeer wereldsch paradeeren voor oogen, en die rijkuitgedoschte koningen komen hun hulde brengen : waarlijk niet aan een geestelijk begrip maar aan het bloeiende leven zelf. Rubens was in het kerkelijk dogma thuis als de beste, maar de christelijke verhalen schenen voor hem geen heiliger beteekenis te dragen, dan de heidenschemythologische geschiedenissen die hij zich onder het schilderen zoo gaarne liet voorlezen, — althans het pathos wat hij aan sommigen zijner altaarstukken bijzette, lijkt ons van minder onvervalscht allooi dan het pantheïsme, dat hij door alles heen met zoo ruitelrijke voorliefde gehuldigd heeft. Rubens wilde ten hemel stijgen, maar bleef tot aan zijn knieën in de Hollandsche kaas steken, heeft een spotter van hem getuigd, — maar bergt deze uitspraak niet eigenlijk meer geest dan waarheid? Was hij wel waarlijk gezind de zegeningen van dit ondermaansche voor die van ongekende gewesten prijs te geven? Droegen zijn aspiraties tot het bovenaardsche in den grond niet het karakter van gelegenheidsbetrekkingen? Heeft hij niet meer haast dan eenig ander sterveling dit leven hartstochtelijk lief gehad? Mag het niet dubbel twijfelachtig heeten, of hij werkelijk bij zijn verscheiden, — naar het woord van een tijdgenoot — in den hemel

de levende modellen zijner schilderijen is gaan aanschouwen? Had hij zich niet zijn hemel naar de aarde eer dan zijn aarde naar de hemel geformeerd? De deemoedigheid van van Eyck en Memling en de straffe aandacht van Massijs waren bij hem wel tot op het merg vergeten, en vreemd als wij staan tegenover die clericale cultuur der contrareformatie, vraagt men zich af, hoe het mogelijk was dat een kerk zulke bandeloosheid kon blijven beschermen. Wanneer Aretino aan Michel Angelo schreef zich als Christen over de vrijheden te schamen, welke deze zich in het Jongste Gericht veroorloofd had, en hoe het hem te moede was alsof Buonarrotti, in plaats van de edelste kapel der Christenheid, een wellustig bad met schilderijen versierd had, dan verbaast men er zich over, hoeveel onreligieuzer vrijheden men zich nog van den geloovigen Vlaamschen schilderprins liet welgevallen. Of heeft men ooit van altaarschilderijen gehoord die minder priesterlijk dan die van Rubens dorsten zijn? Zag men te eenigertijd een religieuze kunst overmoediger met de religie omgaan? Nooit richtte schilderen zich minder naar voorschrift, naar kanon, naar traditie. Nimmer heeft een schilder zijn opdrachten meer naar eigen lust begrepen en gekleurd.

Zelden zeker werd gedurfter samenstelling dan die der Antwerpse *Drie Koningen*, brutaler en meer onverwacht, en tegelijkertijd vanzelf sprekender en meer ongekunsteld in elkaar gezet. Nergens bespeurt men iets gepremediteerds: niets van de voegen, niets van het samenstel. Waar hij zijn bewegelijke figuren ook gelieft neer te smaken, altijd komen zij op hun beenen terecht, waar hij zijn wapperende draperieën heen laat vallen, zij leenen zich overal nog tot een aanneemelijk kleedingstuk. Het ordent zich steeds, lost zien gemakkelijk op, schijnt alles vanzelf zoo te moeten gebeuren.

Ook wat de kleuren betreft, — de klare kleuren waarin de schilder zwelgt. Want heeft men ooit knalrood en karmozijn, zacht purper en oud goud, smaragd en amethyst en wat niet van doorzichtige nuancen tusschen dat al, zich in stouter samenspel vloeiender ja stroomender zien voegen? Zij schijnen op het reusachtige doek geblazen, maar geblazen dan met de kracht van den stormwind. Het is hier: zóó gezien zoo geschilderd, — voetstoots, vlotweg, in een koninklijke roes van verrukking, met schuimende kracht, ja met bazuingeschal. Maar in dat schijnbaar willekeurige zich laten gaan, in dat schilderen uit lillende oliën, in die ongekennde bravour van aansmeren schuilt nochtans een zeldzame welberadenheid, — men lette op kittige finesses als van de koelblauwe tippen tegen het roze van den koesnoet, die van een bijna brooze toonteerheid is — op die kleurontbinding is slechts aangestuurd om een opener kleurgewimpel te verkrijgen. De chaos zelf schijnt wedergezocht, maar voor onze verbaasde oogen tot blijder harmonie, tot weliger scheppingsbloei ontloken.

Want die kletsen kleur en die likken licht en die zwiebels van royale lijn, — zag men ooit onwaarschijnlijker figuur-improvisatie dan dien ouden grijsgebaarden baanderheer met den vlammen wapenrooden mantel? — ordenen zich tot een vizioen van triomfantelijk wulpsche levenskracht, tot een feest, een prachtvertooning, een zegetocht van koningen met hun rijk gevolg, die zich in deze weidsche, door het aanbrengen van een Korintische zuilschacht tot paleis gemaakte Stal van Bethlehem, komen verdringen, om in vurige vereering hun overdaad neer te leggen aan de voeten van de vorstin en haar kind. Zijn lust tot vleeschelijk naakt is nog in de tegen den blauwen hemel glanzende en op schalksche kameelen hoog gezeten slaven losgelaten. Het is daarin en daaromheen de weelde van het leven, saamgedonderd tot dien bonten stoet, die zich in brutale zinsverrukking om de mooie blanke jonge vrouw met het hoofsche kindje heenschaart; en uit het lippenzuigen en oogenglinsteren der omstaanders ziet men in dit kwasi-gewijd tafereel, en waarlijk niet tersluiks, de mimiek van den Minnehof heenblinken; geen wonder, als men overweegt welke de levensvisie van den schilder welbeschouwd was, — want heeft voor dezen gunsteling der fortuin, die een leven zonder plagen in volle, in overvolle teugen wist te genieten, het bestaan in den grond ooit anders dan als één eeuwige hoogtijd gestraald?

Zonderlinge tegenstelling: die andere, de groote ketter in kunst en leven, de schilder van het gemeenzame, van de ware werkelijkheid, van de burgerlijke handelingen, hij was de eigenlijke droomer, de dichter, de ziener, de godsdienaar. En deze geletterde grand-seigneur die in dienst der Heilige kerk zijn werken zag gewijd, hij geeft ons per slot en in het beste van zijn kunst, de liefde voor het bijna dierlijk gezonde, voor het fysiek welvarende, voor de overvloeiende vruchtbaarheid. Deze reus van de expansie was veel minder een oproeper van het onzienlijke dan een juicher in het nabije, in het volle zinnelijke leven zelf, en zóó begreep hij het christelijke dogma, dat hij ons de Moeder Gods, de Mater Misericordiæ, wel beschouwd toch niet anders dan als een verleidelijke Abundantia heeft voorgesteld.

In den kooromgang der Antwerpsche Sint-Jacobskerk berust binnen Rubens' eigene grafkapel een altaarstuk van zijn hand, waarop men in Sint Joris des schilders eigen trekken vindt afgebeeld. Het monster wat hij zichzelf in die ridderlijke gestalte laat dooden is de draak van wat hem het nadrukkelijke, het taaie, het verstijfde, het steriele scheen. Veroordeel deze drift tegen geestesneigingen uit welke andererzijds zooveel diepzinnigs en schoons geboren werd, maar vonnis den meester niet alvorens gij hem in zijn eigen lijn vrijuit aan het woord hebt gelaten.

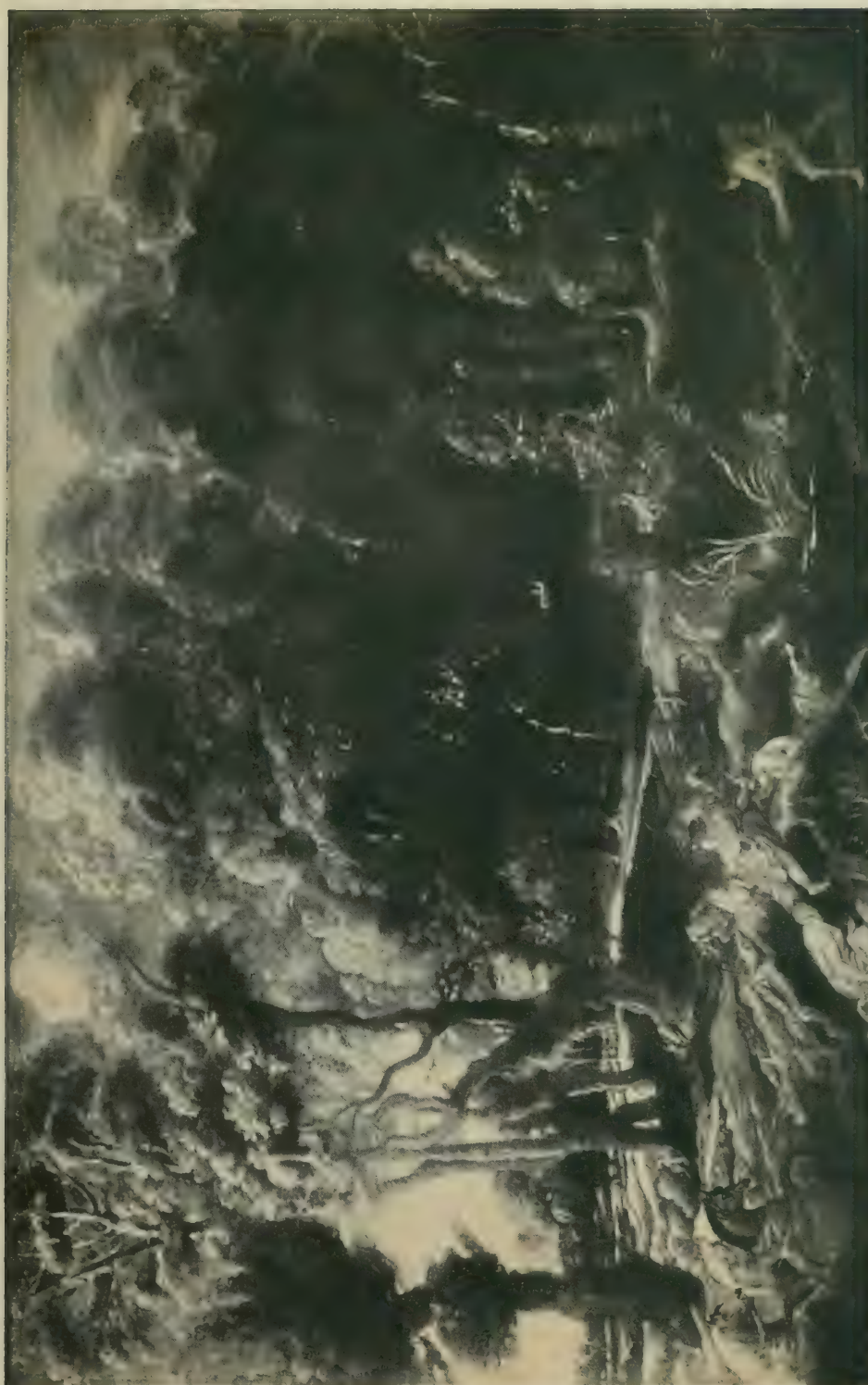
Want men moet Rubens nahouden dat hij geen pogingen gewaagd

EEN INLEIDING TOT RUBENS

heeft andere gevoelens te verbeelden dan die er wezenlijk in hem woonden, dat hij zich nimmer geweld aandeed, dat hij blijmoedig de wereld die voor hem geopenbaard lag, aanvaardde en er gelukkig mee werd. Hij was er de man niet naar om het schilderen te zoeken in andere dingen dan waar zijn talent zich toe voegde. Maar welk een omvang, welk een rijkdom had dit in zichzelf! Want indien wij over zijn *frapper juste* hier en daar al in twijfel kunnen verkeereren, over zijn *frapper fort* en zijn *frapper souvent* bestaat nauwelijks gelegenheid tot verschil van meening. In een duizelingwekkende, men mag wel zeggen over-productie, maakt hij nergens den indruk zijn kruid verschoten te hebben, zijn weldoorvoedheid te hebben doen afmageren tot iets min goedgeefs. Wát zwaargebulte vleeschklompen zijn breidellooze fantasie ook te torschen vond, men kan niet zeggen dat hij er zich ooit aan vertilde. Een kunstenaar van zulk een omvademingsvermogen moet men niet naar afzonderlijke brokken-schildering nemen. Ik weet het wel, den zwier dien Rubens hooghield, vindt men — zie dien Jan Hoornebeek van Frans Hals in het zelfde Brusselsch Museum waar hij in groote doeken zijn ongeloofelijke bravour vertoont — met meer kernachtigheid, meer werkelijke gratie en meer smaak bij tijdgenooten terug; en even de straat over en bij den Hertog van Arenberg in de kleine galerij binnengegaan, heeft men daar (of is het waar dat men *had* moet zeggen) een stilglanzend doorkijkje van de Hoogh en een wonderklaar kopje van van der Meer, die al wat de rumoerige colorist uitbundigs heeft gebracht tot ijdél spel schijnen te verlagen. Maar wanneer Rubens niets van binnenkamer-poëzie in zich had, wanneer de oratorische galm hem liever is dan het verteederend gefluister, dient wel in het oog te worden gehouden, dat zijn schilderijen door aard en bestemming ook juist geheel gericht zijn op het klankbord, en bedoeld om pilaren en gewelven te overschreeuwen, en dat de kracht, de hevigheid, de schittering hem van de fijner sierlijkheid en de bekoring ontheffen.

Neen hij was geen schilder om op den keper te bezien, hij, Rubens, de menschenkneeder in het groot, die als het hem lust, voor onze verbijsterde oogen de lichaamshoopen opstapelt en samensmakt of aan risten snoert en ze uitvierend door de ruimte opzweept, die orgiën van vleesch aanrecht, het vleesch doet tuimelen en golven en schuimen, dat het als een souverain-element water, vuur en aarde in zich opneemt, in zich doet samenzwellen, in zich doet uitklaroenen, als ter oneindige glorificatie van de furieuze vruchtbaarheid zelve.

Hierboven heb ik gewag gemaakt van den afkeer dien Rossetti als jonge man voor de kunst van Rubens heeft gevoeld, en daarom schijnt het mij dubbel van belang te memoreeren, hoe zelfs deze bezie-



P. P. RUBENS :
LANDSCHAP MET DE JACHT VAN ATALANTE EN MELAGER
(Koninklijk Museum, Brussel).

ler van het exclusieve prerafaëlisme in later jaren evenwel nog onder EEN INLE-
de macht van het Vlaamsche genie gekomen is. Vier-en-twintig jaar DING TOT
nadat hij het aangehaalde vloeksonnet schreef, vinden wij hem in een RUBENS
brief aan zijn broeder zich met spijt over het verbranden van een
schilderij van Rubens uitlaten, en het verdient misschien opgemerkt
te worden dat het daar een jachtstuk gold.

Als landschapschilder over het algemeen laat Rubens zich vrijer
bewonderen dan in zijn overige werk, waarin wij nu eenmaal niet
altoos den van alle markten thuis zijnden wereldman vergeten, al kon
hij dan ook zooveel maakwerk niet in opdracht krijgen of hij vond de
kans nog schoon er iets van zijn bloeiende levensweelde aan te beste-
den. Maar als zuiverder, betrekkelijk soberder schilder van het pasto-
rale maakt hij den indruk, zonder zich ooit te overschreeuwen, een-
voudigweg uit vrije borst gezongen te hebben, omdat hij het nu een-
maal niet binnenhouden kon. Zijn vermogen vooral om aan alles een
hevig organiesch leven mée te geven, komt in zijn tafereelen van het
buitenleven, gelukkiger dan in zijn groote figuurvertooningen tot zijn
recht. Wanneer men op zijn landschappen de boomen ziet groeien, en
de vlieten ziet stroomen, en de akkers ziet zwellen en de wolken ziet
drijven, als bij geen ander, ligt daarin de bizondere kracht geopen-
baard, die ons, meer dan de uitbundigheid van zijn figuurstukken, als
natuurlijke epiek aandoet. De grootmeester-schilder in elk geval laat
zich daarin ongestoorder genieten.

In niet minder mate is dit met zijn jachtstoeten het geval, en het
schijnt mij daarom niet toevallig als wij Rossetti door zulk een tafereel
van Rubens' hand onder den indruk vinden. Zelfs is het mij wel eens
in de gedachte gekomen of dergelijke schilderijen niet den rechten
toonsleutel bieden, waarmee men, ik zeg niet alle scheppingen van
Rubens zou leeren genieten, maar waarmee men den ganschen schitte-
rend picturalen Rubens, zooals hij toch in den grond uit al zijn werken
te samen getuigt, per slot van rekening beter zou kunnen benaderen.

En omdat het mij lust mij hier tot Antwerpen en Brussel te be-
perken, denk ik daarbij vooral aan zulk een stuk dat dan ook waarlijk
niets van den overvaardigen gelegenheidsschilder vertoont, en daaren-
tegen zijn bloedrijke kracht op haar prachtigst ontplooit, — aan het
geweldige Woud in het Brusselsche Museum, bedoel ik, waarvan men
weet dat het tot zijn dood in des meesters eigen collectie bleef.

Op den voorgrond heeft men daar de briesende jachtstoet van
Atalante en Meleager, dicht achter de hielen van het nagehitste Caledo-
nysche zwijn, dat, reeds een pijl tusschen de schouderschoften, en
twee rappe honden op het hijgende lijf, nu tot den rand van een
stroom is genaderd, aan den overkant waarvan een athletische jager
onversaagd gereed staat het woeste dier aan zijn speer op te vangen.

EEN INLEIDING TOT RUBENS

Maar de diepe kleur-koralen die uit de gedrochtelijke pracht van torenhooge takkenwongen en vervaarlijke bladerstoeten daarboven en daarachter opdreunen, doorschateren het gansche tafereel als met een luid gebazuin van heldenmoed: heel het heroïeke woud, waardoor die wilde jachtbende gelijk een loeiende orkaan heenwoedt, is als een breed georkestreerd accompagnement voor de daverende zinnenweelde van dit stout bedrijf; en als bonzende juichtonen in dat sonoor geschal schijnen meer dan één laaiende vuurbol zich achter die gigantische vegetatie, achter die drommen van dreigende bladerkronen, achter die ziedende trossen van donker loof, zengensmoed naar den topazen horizon te wentelen, intusschen met volle schampen nog een vurig afscheid vonkend over sidderende blaadrenriffen van brandend koper en kokend rood goud.

Tegenover dit geëlectrizeerd gobelin, als van roostende ambers heet doorstoofd, en vol van die meeslepende kracht van wijd wuivend aanduiden, waaraan Rubens altoos boven koesterend uitvoeren de voorkeur heeft gegeven, staat men gewonnen als voor een dier hoog gedragen werken, waarbij het menschelijk uitbeeldingsvermogen, ik zeg niet tot zijn schoonste diepte, maar wel tot zijn uiterste spanning reikt, en zelden in de geschiedenis der zuivere schilderkunst, — en ik vergeet hier geenszins de fierste picturale furiën van Gainsborough noch van Daubigny, van Constable noch van Monticelli, en zelfs niet die van Turner en Delacroix, — is er in stouter lust, grandiozer vizioen uit machtiger kwast gezwalpt, dan dit uit titanen-fantazie geteelde hooglied van het heroïsche levensvuur.

JAN VETH.





« HOLLANDSCHE GEBRUIKSKUNST »

≡ 't BINNENHUIS — DE WONING — ARTS AND CRAFTS ≡



EDERT de tentoonstelling in Turijn zijn we in HOLLAND-
't buitenland zoo geducht bekend geworden, SCHE
dat zelfs de meest droogstoppeliaansche Hol- GEBRUIKS-
landers, die zich vroeger nooit om den vorm KUNST
van hun stoelen en tafels en eetserviezen
bekreunden, hun nationalen trotsch hooger
gespannen voelen als er thans in gezelschap
van buitenlanders over zulke dingen gesproken

wordt.

Nu is 't wel aardig zoo eens succes en, dat mag gezegd worden, verdiend succes gehad te hebben; maar 't komt mij voor, dat nu, aan-gezien de roes wat voorbij is en onze eerezucht weer voor eenigen tijd bevredigd mag heeten, de tijd is gekomen om de adreskaartjes eens te schiften die aan de kwistig geworpen lauerkransen gehecht zijn.

Bij dit onderzoek schijnt aan 't licht te komen, dat de buiten-landsche, vooral de Deutsche kritiek, die soms tot patriotische dithy-ramben oversloeg ⁽¹⁾ en liefst de geliefde Hollandsche broeders in ééne groote omarming geestelijk wilde annexeeren, geen of weinig verschil ziet tusschen de Hollandsche kunstuitingen onderling. Alle adres-kaartjes zijn even fraai en alle kransen even groot. Dat is nu niet zoo heel verwonderlijk; het gaat met onze jonge gebruikskunst evenals met onze schilderkunst. Het groote Deutsche publiek kent de Hol-landsche schilders niet anders dan als een vaste groep, naar 't schijnt een behagelijke kring van geestverwanten, waar Maris en Apol, Israëls en Mesdag, Klinkenberg en Breitner naast elkaar zitten. Trouwens de appreciatie van andere landen moge iets fijner zijn, over onze inzending in Turijn heb ik nergens een scherp-onder-

⁽¹⁾ Zie het artikel GEORG FUCHS in het tijdschrift van Alexander Koch te Darmstadt *Deutsche Kunst und Dekoration*, V^e Jahrg. H. 11; reeds besproken in *Onze Kunst*, 1902, II^e halfj. bladz. 82.

scheidende kritiek gevonden, wat ons niet mag beletten zèlf zoo onbevooroordeeld mogelijk te blijven rondzien.

Daartoe geven de in de maand November te Amsterdam gehouden tentoonstellingen van *Arts and Crafts* in 't gebouw van de maatschappij tot Bevordering van Bouwkunst, *de Woning* in 't Odeon en de permanente tentoonstelling in de lokaliteiten van 't *Binnenhuis* een buitengewoon gunstige gelegenheid.

Van het Rokin naar 't Singel en vandaar naar de Marnixstraat wandelend, verschaft men zich een algemeen overzicht en komt tot resultaten, die van de buitenlandsche beoordeeling in meer dan één opzicht afwijken.

Zoowel 't *Binnenhuis* als *Arts and Crafts* en *de Woning* exposeeren: enkele meubels, geheele ameublementen, metaalwerk en versierde stoffen, terwijl het eerste bovendien aardewerk van de fabriek *Amstelhoek* te zien geeft.

— De richting van 't *Binnenhuis* is betrekkelijk stabiel; 't programma is ongewijzigd: de vervaardiging van mooie gebruiksdingen door juiste keuze van materiaal, 't vermijden van overbodige versiering, zuiverheid en oprechtheid in de constructie en de afwerking.

Over 't algemeen kan men zeggen, dat het tegenwoordig geëtaleerde aan die zelfgestelde eischen voldoet, ja dat er zelfs in vele opzichten een vooruitgang is te bespeuren wat de bruikbaarheid en de uitvoering der tentoongestelde voorwerpen betreft. Er is degelijkheid in die rechtlijnige kasten, in hun breeden stand op de als pooten doorlopende hoekstijlen, in die simpele kastdeurtjes die nooit meer dan de noodige profielen vertoonen en de verhoudingen van hoogte en breedte pleiten voor een ernstig en systematisch zoeken. Datzelfde geldt van stoelen en tafels; breede vlakken van mooi behandeld hout, stevig staan, gladde zuivere omtrek en bruikbaarheid door juiste maten en praktische bekleeding.

Begonnen met het strikt noodzakelijke, om zoo te zeggen bij den oervorm der dingen, is er door probeeren en weer probeeren voor sommige meubels, als bv. de stoel, een bevredigende oplossing gevonden. De crapeauds van Jac. van den Bosch en de lichtere armstoeltjes van Berlage zitten werkelijk zoo prettig als men wenschen kan.

Er valt dus zooiets als een geleidelijke ontwikkeling van den « *Binnenhuisstoel* » te constateeren, die zeker nog beter resultaten had gehad, als één model langzaam gecorrigeerd, en niet telkens nieuwe van meet af aan beproefd waren; wat natuurlijk voor het variatie-lievend publiek noodzakelijk was.

Meer dan eenige andere is de gebruikskunst van ervaring en traditie afhankelijk en ik denk altijd aan dat grappige verhaal van Lichtwark in een van zijn causeries, waar hij opgetogen over de



JAN NAGELVOORT: Salonmeubelen, 't Binnenhuis

gemakkelijkheid van een stoel in de eetkamer van een Hamburgsch HOLLAND-
 huis, van de familie hoort, dat de grootvader wel 8 modellen had SCHE
 afgekeurd, vóór dat het meubel naar zijn zin was. GEBRUIKS-

— Zelfs 't scherpste overleg a priori helpt niet; men moet onder- KUNST
 vinden. — Ik heb menschen hooren beweren, dat de gemakkelijke
 leuningstoel in Engeland reeds lang bestaat; men behoeft maar na te
 volgen om zich alle moeite te besparen! Ja, maar men vergete niet, dat
 de moderne easy-chair ten bate van het gemakkelijk zitten of half
 liggen, alle vaste vormen heeft verloren, niets anders meer is dan een
 logge, leeren bak, een kussengezwel, heengegroeid, opgepoft om wie-
 weet wat voor houten ongerechtigheden. Het verbinden van een houten
 toestel met de elastische kussens, zóó dat het geheel er presentabel
 uitziet, is een lastig probleem en ik ga zoowaar gelooven dat het in
 Holland zal worden opgelost.

Daartegenover staat, dat het programma op andere punten weleens
 al te bekrompen is volgehouden en tot misvattingen heeft geleid. Bv.
 wat aangaat het altijd eerlijk zijn in de constructie. Ik kan mij voor-
 stellen, dat de stoppenen, waarmee de ineengevoegde deelen worden
 vastgehouden, oorspronkelijk een origineele en tevens eerlijke ver-
 siering waren. Men maakte ze van ebbenhout en zoo stonden de ronde
 zwarte puntjes, op de juiste plaats aangebracht, logisch en pikant
 tegelijk tegen de lichtere houtsoort aan. Maar zooals het meer gaat,
 een juist principe is taai en wordt licht een stokpaardje. Of de zwarte
 schijfjes, die soms zelfs hinderlijk de aandacht van den grooten bouw



JAC. VAN DEN BOSCH: Salonkast, ('t Binnenhuis).

van het meubel afleiden, nog wel altijd op plaatsen zitten waar de stoppen onmisbaar zijn en of men die niet soms van minder in 't ooglopend materiaal diende te nemen, geef ik ter overweging, al vermoed ik, dat de vervaardigers dit zelf al hebben ingezien.

Met alle logica hangt zekere nuchterheid samen, die kans heeft in dorre fantasieloosheid te ontaarden; ook dat heb ik weleens gevoeld bij de meubels van Berlage, Jac. van den Bosch en Nagelvoort.

Ik eisch geen exuberante verbeelding, die in 't buitenland tot de ploertigste materiaalverkrachting geleid heeft, maar die onuitputtelijke vindingrijkheid, die als van zelf

de eene goede oplossing na de andere doet geboren worden. Zoo gaan de « kasten » mij weleens vervelen, omdat er maar twee mogelijkheden schijnen te bestaan ze te dekken. 't Is als stond er ergens geschreven: « Een kast is een ding tusschen vier hoekstijlen, tevens de » pooten, en gedekt als volgt:

» a. Met een naar voren en opzij vooruitstekende, horizontale » plank.

» b. Met een horizontale plank, besloten tusschen de vier hoek- » stijlen, die er als stompe paaltjes bovenuit steken. »

Beide oplossingen zijn zuiver. Men maskeert niets; maar beide oplossingen zijn me op den duur toch wat primitief, hetgeen er niet op verbetert al snijdt men wat ornament in de koppen van de onder b genoemde paaltjes. Ik vind er niet volledig in uitgedrukt, wat ik van de afsluiting van een meubel naar boven toe verwacht. Bij a mis ik het verband, den overgang tusschen de romp van de kast en het dekblad, bij b de vaste geslotenheid, die een horizontale krachtig-

onderschaduwde lijn vermogte suggereeren.

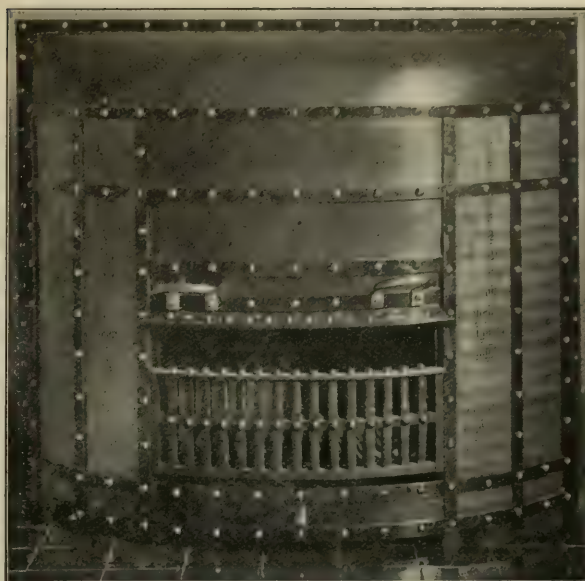
Evenals de stop-pennen zijn ook de tallooze wiggen, die in veel doorgestoken sporten van tafels en stoelen zijn gedreven soms overbodig voor de constructie en niet meer dan een soort van versiering. Als ze los zitten kunnen ze den gelukkigen eigenaar dezelfde genoegens bezorgen als vroeger de wonderlijke knopjes in den vorm van urnen, bekers, balletjes en uien, die onze oude meubelwinkel-prullen al waggelend en rammelend heetten te verfraaien.

Maar dit alles zijn slechts kleine gebreken, gemakkelijk te overwinnen wanneer ze eens zijn ingezien en we den tijd te boven komen, dat het constructieve versierings-element een propaganda-kwestie was tegen de plak- en knoeiwaar der officieele magazijnen.

Met genoeg en zagen we de rustige slaapkamer naar Berlage's teekening. Het deftige eikenhout met kleine roode laksterretjes spaarzaam versiert steunt daar de monumentaliteit der krachtige vormen en de waschtafel met het frissche witte blad is in weerwil van de robuste details zonder plompheid. Dat de scherpe hoeken en kanten, die de *architect*-Berglage ook vaak zijn meubels geeft, prettig in 't gebruik zijn, geloof ik niet. De oude kwestie of wel gebouwen en meubels door dezelfde menschen moeten ontworpen, wil ik hier, bij allen eerbied voor Berlage's smaak en werkkraft, even aanstippen.

Nieuw en bekoorlijk van kleur was de slaapkamer-inrichting in eschdoorn naar ontwerp van Jan Nagelvoort. Het mooie blanke hout geeft aan het geheele vertrekje een helderheid waarin 't dunkt me aangenaam ontwaken zal zijn. Alleen de tafel met de al te rechtvaardigstevige pooten doet lomp, iets afschuinen naar onder had geen kwaad gekund.

Metalen voorwerpen theestellen, bouilloirs, inktkokers, lampen enz., zijn, sedert de vroegere medewerkers voor dit vak, waaronder zeer getalenteerde, 't *Binnenhuis* verlaten hebben, haast uitsluitend



JAC. VAN DEN BOSCH : Gesmeed ijzeren Haard
(*'t Binnenhuis*).

HOLLAND-
SCHE
GEBRUIKS-
KUNST



II. P. BERLAGE Nz. : Geelkoperen Parapluiestandaard
(*'t Binnenhuis*).

geteekend door Berlage en Jac. van den Bosch. De laatste had op dit gebied trouwens ook al vroeger enkele goede dingen geleverd. Zijn zonnescermlamp is bekend genoeg.

Ook in dit werk is voor de praktijk wel iets gewonnen.

— De walmkapjes boven de lampen, vroeger vast en daardoor moeilijk schoon te houden, hangen nu weer naar oud gebruik los aan een haakje; ze zijn « gewoner » geworden. En de kachels en haardmantels na-

deren tot een beter type. Aanvankelijk waren ze wat barre ijzeren potten geworden, toen men ze om te beginnen maar eens van hun opzichtigen tooi van gietijzer en nikkel ontdaan had; maar in den laatsten tijd heeft van den Bosch door een juiste combinatie van koper en zwart en blank ijzer, toegepast op een intelligent gevonden grondvorm, haardjes en kachels gebouwd waarvan een gezelligheid uitgaat, die onze met cuivre-poli en nikkel opgesmukte haardmonteeringsen al lang hadden verloren.

Als voorbeeld van een werkstuk, dat nu eens in 't geheel niets gemanieereeds heeft, noem ik een parapluie-standaard naar Berlage's teekening. — Een geel-koperen klokje — aardig van lijn — is mij te krijgshaftig gepantserd voor een zoo klein en vreedzaam voorwerp.

In het aardewerk blijft veel variatie en ook wel vooruitgang. De glazuren en het émail worden voller, de kleuren nobeler, de ornamentiek houdt zich goed en sluit zich bescheiden, zonder naturalistische bestanddeelen aan bij den vorm van het gerij. Wel zou men graag eens een enkelen keer den forschen durf van een krachtiger talent willen zien. Wat zouden we genieten van iemand, die als sommige oud-Delftsche plateelschilders met de punt van zijn licht gehanteerd penseel, vast en fijntjes, een gemakkelijker vloeiend ornament op die schotels en vazen wist te vleien. Want bij allen smaak die men moet bewonderen, bij alle ingetogenheid en accuratesse, spreekt er toch uit dit goed niet meer die vreugde als uit zooveel oude faïence. Deze serieusdroogjes gelijkende figuren, zijre toch eigenlijk voor aardewerk te strak gebleven; men zou veeleer meenen, dat ze oorspronkelijk met de vinnige

trekken langs een stalen lineaal op 't dorre papier waren getrokken.

Maar laten we maar heel blij zijn, dat 't zóóver is, dat we van de « blommen » waarmee alles beklad werd, af zijn en dat we niet meer zijn genoodzaakt onze goedkoopere potten en vazen voor dagelijksch gebruik uit de miserabele sortering der binnen- en buitenlandsche faux-luxe industrie te kiezen.

In elk geval heeft de fabriek *Amstelhoek* een stuw in de goede richting gegeven, en bij de beoordeeling moet wel worden bedacht, dat de ceramiek niet in dezelfde mate als verscheiden andere technieken in de macht der uitvoerders ligt, dat hier een eeuwenlange empirie de eenige waarborg voor goede uitkomsten schijnt te zijn. We staan pas aan 't begin na eene lange periode, die onze tradities heeft afgebroken en 't is niet te verwonderen dat een simpel, groen Chineesch gemberpotje voor eenige stuivers, van kleur en glazuur nog altijd hooger staat dan al onze waar.

't Best van de *Amstelhoek*-productie leek mij 't witte goed waar de tengere ornamentjes van groen en bleek-oranje bepaald gedistingueerd staan tegen 't malsche roomwit van de stof.



W. PENAAT : Buffet, détail. (*De Woning*).



W. PENAAT : Buffet, (*De Woning*).

HOLLAND-
SCHE
GEBRUIKS-
KUNST

De batiks en drukjes op katoen en andere stoffen zeggen ons niets nieuws ; maar de blijde kleurtjes waarmee Mej. Leur haar zijden kussentjes borduurt in de open teekening die deze techniek vergt, zijn opmerkelijk, daar ze afwijken van conventioneel-moderne kleur-samenstellingen.

Niemand kan zeggen, dat 't werk op de tentoonstelling van *de Woning* in 't slecht verlichte Odeonzaaltje tegen het hierboven besprokene in contrast staat. Men ziet wel degelijk, dat de mannen van de « Binnenhuis-Sezession » zooals de nieuwe vennootschap in Duitschland al genoemd is, dezelfde zijn die de nader omschreven tradities van 't *Binnenhuis* hebben helpen vormen. Hun richting is in hoofdzaak parallel gebleven : maar er is toch wel verschil. Mijn algemeene indruk is deze : In de meubels van Penaat en Moll is een streven naar eleganter verhoudingen. Tegen de wel eens gewilde barheid in de massieve makelij van 't *Binnenhuis* staat hier een meer studieus afmaken en vijlen van geheel en onderdeelen. Als direct voorbeeld dient mij een dressoirtje van Penaat met een goede oplossing van 't boven aangeduide probleem der afsluiting. Door de oorspronkelijke gegevens verder uit te werken is hier, zonder de oude lijnrommel, toch een gave overgang tusschen kast en plint verkregen. Dat moge iets duurder van bewerking zijn, de constructie is zoo eenvoudig, dat een eenmaal bestaand model voor vermenigvuldiging vatbaar en wellicht fabrikatief uitvoerbaar zou zijn. Ook een mahoniehouten stel stoelen en een tafel zijn mij belangrijk omdat er beter dan in de meeste Binnenhuis-meubels in is te onderkennen de samenhang met het bewegelijke moderne leven, dat zich tegen het machtig vierkante niet voelt opgewassen.

Ik kan hier niet elk stuk afzonderlijk bespreken, maar ik wil toch nog even wijzen op een gemakkelijken leunstoel — eikenhout met goudgeel trijp — en op een crapeaud met hooge leuning, al beantwoordt die in zijn grootvaderlijke allure meer aan onze aesthetische verlangens dan aan de toch niet minder rechtmatige van onzen rug. Niet ongemakkelijk, maar nog lang niet zóó, dat het teekenende woord « luierstoel » te pas zou komen.

Tegen hooge, overtrokken stoelruggen heb ik bovendien een bezwaar. Zal niet de verfoeilijke antimacassar weer noodig worden, tenzij er iets wordt uitgevonden om het stuk, waartegen de vlekken achterhoofden rusten, telkens te verwisselen en te reinigen?

Ook *de Woning* heeft de stoppenen niet afgezworen, maar gebruikt ze soms totaal als ornament. Door het wisselen van het aantal boven en beneden aan een zelfde velling weet iedereen, dat hier niet veel anders dan een inlegwerkje wordt bedoeld.

Interessant is vooral de collectie metaalwerk van Jan Eisenlöffel. Hij komt met dingen van dagelijksch gebruik voor den dag: koffie- en theestellen, bouilloirs etc., maar ook met een mooie, kleine vitrine, waarin op wit fluweel een kostelijke verzameling van allerlei sieraad is uitgestald: gespen en spangen, colliers, ringen en armbanden, haarspelden en stokknoppen. —

Het uitgangspunt is ook hier geen ander, dan voor al het overige



JAN EISENLOEFFEL : Juweelen, (*De Woning*).

werk. Zoo sober mogelijk; wat de edele grondstof zelf doet, kan de goudsmid door veel bewerking hoogstens bederven.

De gehamerde zilveren en gouden gespplaatjes met een enkelen amethyst of topaas, met wat émail versierd, doen zoo natuurlijk en prettig aan, hecht als ze zijn en wel in staat om twee weerspannige einden van een ceintuur of twee zware slippen van een cape bijeen te houden, dat ik een vrouw liever daarmede wil gedecoreerd zien, dan met de wonderlijk ingewikkelde bijou's van een Lalique.

Er is iets barbaarsch in dezen tooi en men kan wel zien waar Eisenlöffel geleerd heeft, en dat hij van de praehistorische spiralen en

HOLLAND-
SCHE
GEBRUIKS-
KUNST

gebogen spelden en van de schatten uit Mykene meer heeft afgezien, dan van de Gothische gildekens of de overladen broches en agraffen van de Rudolfijnsche periode in Oostenrijk.

Toch heeft hij in de meeste gevallen imitatie vermeden en belooft deze eerste proef nog veel goeds. Vergelijkt men zijn werk met dat van buitenlandsche kunstenaars als Morave, die getracht heeft Egyptische motieven voor onze hedendaagsche schoonen om te werken, dan treft bij Eisenlöffel de fijnere smaak, die hem weerhield zijn sieraden zoo pronkend groot te maken. Is de parure iets anders, dan een accent? Mag ze ooit domineeren? Waarom ook in de decadentecultuur van het late Egypte gezocht? Eisenlöffel's idee is zeker zuiverder en een Hollandsche vrees voor alle uiterlijk vertoon heeft hem hier op de goede baan gehouden.

Niet altijd zoo goed als vroeger, toen hij aan de firma Hoeker verbonden was, vind ik het émail op de verschillende stukken (ongelijke oppervlakken, blaasjes enz.), maar de ivoren knop van een cachet draagt een ornament in deze techniek, van koninklijke kleur en gave pâte. Kostbare steenen heeft hij weinig gebruikt, al zou er een heel enkelen keer met den dieperen gloed van een robijn, en het raadselachtig-groene vuur van een smaragd een hooger effect bereikt zijn, dan met cornalijn of turkooizen. Maar dat is ten slotte ook eene geldkwestie. Brillanten zijn vermeden en ik mis ze niet. De belachelijke parvenu-mode heeft zich van dezen steen meester gemaakt, niet om de schoonheid doch om de duurte. Het eigenlijke mooi van den witten steen kennen wij niet meer. Het geheim van deze gestolde druppels zonlicht weten alleen de Indiers nog, die er geen diamantindustrie op nahouden; facetteren maakt schitterend, maar klaterig en koud.

De inzending van goedkoop metaalwerk is minstens even belangrijk als dit luxekastje; ook hier is de oude samenhang met 't *Binnenhuis*, waarvoor Eisenlöffel veel heeft ontworpen, duidelijk, maar ik vind de vormen nu nog organieker. De tuiten groeien nog beter uit de wijde buik van waterketels en trekpotten, de koffiekkan — een heele machine — heeft zelfs een dragelijke gedaante gekregen en in de onderstellen en komfoortjes is het lastige wankelen overwonnen.

Ook de voorwerpen van nieuw-zilver, aan wier onvermijdelijk gewaande afschuwelijkheid de wereld al begon te wennen, zijn er op vooruitgegaan, vooral de bouilloir is een trouvaille.

De uitvoering is ook hier weleens ongelijk men ziet, dat *de Woning* nog niet over geoevende werklieden beschikt, maar dat is niet onoverkomelijk, al blijft het te betreuren, dat twee lichamen, die hetzelfde willen, voortaan om bezwaren van mercantielen aard zijn gescheiden en beide die versnippering wellicht tot nadeel zullen onder vinden. Maar het is niet mijn zaak hier te beoordeelen, wat in wijderen



JAN EISENLOEFFEL: Juweelen, (*De Woning*).

zin een uitvloeisel is van onze verkeerde oeconomische toestanden, evenmin als ik mij bevoegd voel om te voorspellen, of *de Woning* het met de billijke prijzen zal kunnen volhouden. De verbetering van het machine-werk ligt op den weg van haar medewerkers.

Onder de gedrukte en gebatikte stoffen van Mevrouw Lebeau-Leverington, Chr. Lebeau en Mesquita is veel goeds. Waarom zou men met smaak en liefde niet iets moois kunnen maken in een beproefd procédé, en waarom zou men zich de weelde niet veroorloven die mooie lapjes in de kamer te hebben?

Maar van een ander plan af is de batik-klein-industrie te ver-

HOLLAND-
SCHE
GEBRUIKS-
KUNST

oordeelen; ze past niet in den geest van onzen tijd. Met één bekwaam chef in de ververij van een groote textielfabriek zouden wij meer gebaat zijn en de talentvolle patroontekenaar, die tevens wever is, en ons door zijn invloed en werkkraft van veel leelijks zou afhelpen, laat nog op zich wachten. Ik geloof, dat de te vroeg gestorven Duco Crop nog de beste plannen had.

De machine-verachting is te eenen male mis en noch het batikken noch de handweefstoel noch de druk met kleine samengepaste blokjes zullen aan de textielindustrie teruggeven, wat zij in de negentiende eeuw verloren heeft: stijl, dat is de eenheid met de overige kunst- en levensuitingen van onzen tijd. Daarom kunnen we in dit werk niet anders dan aardige, soms wel precieus handwerkjes zien, voorbijgaande luxe-verschijnselen, die als zoodanig ontegenzeggelijk hoog staan, al blijft mij een oude sarong of slendang honderdmaal liever.

Met deze gedachten de tentoonstelling van *Arts and Crafts* binnestappend, in het hoofd nog den nagalm van de waardeerende woorden der buitenlandsche pers, kan het niet anders dan leelijk tegenvallen.

Hoe is het mogelijk, vraagt men zich af, dat al deze dingen eendrachtiglijk, naast het toch serieuze werk van de hierboven genoemde zoekers, is afgebeeld en beschreven in de meeste Europeesche vakbladen? Is hier nu de ernst naar het stokje verhuisd, waarheen vroeger de gekheid werd verwezen? Of wat dunkt u van een rustbank met drie halfronde spiegeltjes in het achtershot? Is dat om de vriendelijk ontvangen gasten ook van achteren te bespieden? En wat moet ik gelooven van dat geel-koperen klokje, dat wel een gestyleerde kattenkop op een zeer langen hals lijkt? — Iets als de Riesenkat van koningin Victoria, dien Th. Th. Heine eens zoo nachtmerrieachtig op het titelblad van den *Simplicissimus* teekende!

Een andere pendule van rood-koper is gevormd als eene ovale doos, dwars op twee kromme voeten geplaatst, die op hun beurt staan op een laag uitgezakten pudding van koper. Wat kan hier de inspiratie gegeven hebben? Een zeemonster? Och had ik mijn zoologie maar niet zoo schandelijk verwaarloosd!

Neen, ik wil rechtvaardig zijn en heb geen enkele reden tot overdrijven, maar dit is heusch niet te verdedigen. Ik heb bij nauwkeurig onderzoek, behalve de bekende batiks, niets gevonden, waarbij men behoefde te weifelen.

Vaak was de vorm wel niet nieuw, maar de inrichting onpractisch, zooals bij de bouilloirs en trekpotten met gegoten koperen ooren, waaraan de hengsels zoo dicht boven het deksel zitten, dat men ze niet kan aanvatten zonder zich te branden en zijne vingers te klemmen.

Soms zijn de vormen ook wel nieuw, maar dan zoo avontuurlijk, dat men ze eerder in een panopticum dan in eene woonkamer ver-

wachten zou. Ik herinner mij een geel-koperen kroon, die aan het geraamte van de bekende, opvouwbare Elzevier-globe deed denken.

Andere dingen hebben het bepaald van de « van de Velde-manier » te pakken gekregen; op het eerste gezicht meent men ze te kennen, maar eigenlijk lijkt het er toch maar zoowat op.

En de stoelen en tafels zijn ook al niet anders; excentriek, bizar, gezocht. Een ameublement van rechte stoelen en een tafel, is versierd(?) met zooveel ebbenhout-inlegwerk en zooveel onnoodige spijltjes

tusschen sporten en zitting, dat het nu juist niet voor de gezondheid pleit, die volgens den heer F. Netscher — in een reclame-brochuurtje — eigen zou zijn aan al het werk uit de ateliers van *Arts and Crafts*. Neen, gezond is dit werk zeker niet en *chic* is het ook niet, want daarvoor zijn die meubels te housterig in elkaar gezet.

Een schrijftafel in een bocht gebouwd, — niet onpractisch, maar ook niet origineel, — bestaat aan den voorkant uit latjes en plankjes, zóó schraal en bot tegen elkaar geplakt, als kwam het materiaal pas van de houtschuur onzer jeugdige timmermansproeven, het sigaren-kistje. En aan een damesbureautje zijn de bekende slappe S-lijnen zóózeer hoofdzaak, dat de meest welwillende kritiek niet zal beweren, hieraan nog een zweempje van het eigendommelijk Hollandsche te kunnen vinden.

Ik wil best gelooven, wat de firma in de brochure met vette letters drukt, dat er Hollandsche werklieden, Hollandsche teekenaars, Hollandsche rijksdaalders bij de fabriek in gebruik zijn; maar dat de voortbrengselen een Hollandsch karakter dragen meen ik ten stelligste te moeten ontkennen. Hollandsche strengheid en eenvoud, kortom de ras-eigenschappen zijn hier niet. Men versta mij wel: ik oordeel natuurlijk alleen over wat ik hier zie, niet over hetgeen de firma zou kunnen maken en wat er op het oogenblik wellicht in den Haag staat.

Iets minder aanstellerig is een haardmantel van rood- en geelkoper (op elkaar geklonken is dit juist geen mooie combinatie); maar



Joh. Thorn Prikker : Gebatikte Boekband, (*Arts & Crafts*).

HOLLANDSCHE GEBRUIKSKUNST

waarom men de smerige vulkachel door wijde, blankijzeren tralies heen moet zien staan, begrijp ik niet; een minder kostbaar « à-jour », had betere diensten gedaan.

Als ik het wel heb is er bij de geheele onderneming eene vergissing; men heeft gemeend, dat er tusschen den « van de Velde-stijl » en onze Hollandsche neigingen voor stemmigheit een compromis te sluiten was, maar dat is averechts uitgekomen.

Zelfs de batiks, waarvoor Joh. Thorn Prikker veel gedaan heeft en die soms door de keus der stoffen en de kleur eene fijnen, vrouwelijken smaak verraden, zijn rumoerig van ornament. Onwillekeurig denkt men aan dat brani-type van een koetsier, waarover Münchhausen opsneed, en die volgens hem, of het zoo maar niets was, het geheele dessin van het Engelsche wapen met de lange snoer van zijn zweep in de lucht klapte; zóó gecompliceerd als die touwkronkels zijn de vliegende lijnen van deze patronen.

Maar het is al genoeg. Mijn doel is hier niet om amusante vergelijkingen te zoeken; in den grond vind ik het geval verre van vermakelijk en het feit, dat er een betrekkelijk groot publiek mede tevreden is, leidt er waarlijk niet toe om met blijmoedig vertrouwen de toekomst in te gaan.

Tegen een beweging, die van 't *Binnenhuis* en de *Woning* uitgaat, tot stand gekomen door het initiatief van de krachtige mannen, die in spijt van het geschetter van zeer velen 't *Binnenhuis* hebben opgericht, tegen dien krachtigen aanloop, werken ondernemingen als *Arts and Crafts* met hun gevaarlijken invloed op het radelooze publiek als een remtoestel.

Of de bedoelingen oorspronkelijk zuiver, maar de krachten daarmede niet in overeenstemming waren, of dat het van het begin af in den commerciëlen opzet van de zaak lag, meer rekening te houden met den bedorven smaak van een lichtgeloovig publiek dan met strenge beginselen, dat alles zal ik niet beslissen.

Wel docht mij, dat ik bij vroegere bezoeken aan de magazijnen in den Haag minder onverkwikkelijke indrukken had opgedaan.

Hoe dit ook zij, op het oogenblik maken de drie tentoonstellingen een scherpe onderscheiding noodzakelijk.

W. VOGELSANG.





KUNSTBERICHTEN VAN ONZE EIGEN CORRESPONDENTEN

UIT AMSTERDAM



TEKENINGEN VAN
J VOERMAN, BIJ DE
FIRMA BUFFA

De kleine collectie,
die eerst in den Haag
geweest is, hangt nu
hier. Het is werk van

verschillenden datum en daarom te belangrijker.

Voerman is een van die weerbarstigen en eigenwilligen, die de overgeleverde manier niet grifweg hebben aangenomen. Met benijdenswaardiggeduld heeft hij voor zijn persoonlijken kijk op de wereld een eigen uitdrukkingswijze weten te vinden. Hij zocht alles precies omschreven, strakker uit te beelden, zooveel mogelijk zonder toevalligheden, zelfs zonder die bekoorlijke weligheid, die de groote Haagsche meesters met onverholten vreugde op het papier zagen ontbloeien. En — het is al vroeger eens kort aangeduid — als het hem mocht gelukken toch iets te redden van de *jonste* die uit den arbeid van alle begaafden klinkt; als hij er in mocht slagen iets van die weelde te behouden bij zijn stroevere werkwijze, dan zou hij voorwaar een respectabelen marsch hebben afgelegd langs den moeilijken weg, dien hij voor zich zelven heeft gekozen.

Nu geloof ik werkelijk, dat op deze tentoonstelling, in vergelijking met vroegere, een nieuwe ontvouwing van zijn aanleg kan worden opgemerkt. Ik noem als voorbeeld, om niet te gaan opsommen, slechts één tamelijk groote teekening: (nagenoeg vierkant) *Wolk-effect*.

Tot een reusachtige architectuur zijn hier de vlokke dampgevaarten op één gestapeld, boven den spiegel van een

half beschaduwde watervlak. Teêr als een droom in paarsche verten is de ranke lijn van den oever der lage landen gespannen tusschen lucht en water. Een paar koeien liggen op een schuin hoekje voorgrond. Vooral in de lucht is iets monumentaals; het evenwicht van wijs componeeren en de intuïtieve lust tot eerlijk volgen van de werkelijkheid. Als een plechtige melodie golven en strekken de wolkenomtrekken boven het effen water. En ook in het *faire* is hier weer dat vlotter uitvloeien der verf tot transparante vlakken gekomen, waardoor de sapverfteekening iets on tastbaars krijgt; een eigenaardig mooi, dat in Voermans vroegere teekeningen in het krijterige dekverfprocedé, gemist werd in weerwil van alle lichtsterkte. In de sobere scala der kleuren is een ingetogen hoogheid, die onmiskenbaar wijst op de afkomst van het oude Holland, van een Van Goyen en Dubbels. Men moge juist in Voermans kunst tot nog toe eigenschappen te over gevonden hebben, die een verklaring uit het kosmopolitisme van onze tijden behoeven, in den grond leeft toch ook in dezen zoeker een « hollandsheid », een besef van het oprechte, het gedragene, het onopzichtige, kortom gevoels die hem op den duur van te veel technische proeven afhouden. — Het voorgrondje in den hoek op het *Wolk-effect* is bij het opzettelijk verduidelijken van de hoofdzaak, lucht en water, wat te kort gekomen; niet alleen stil gehouden, maar te glad en leeg-doorschijnend, al te primitief tegen de gelukkige bewegelijkheid der overige partijen.

De *Zonsondergangen* zijn mij altijd nog wat eenzijdig van conceptie. Aan het zoeken naar 't tintelend oranje van de lage lucht is alles opgeofferd; de

KUNST-
BERICHTEN
UIT AMSTERDAM

bouw van het geheel, het verband der plans onderling hebben schade geleden. Een enkele maal is ook als bij *Bewolkte lucht* (nº 19) het geval uiteen gescheurd tot losse brokjes mooie kleur. Men bewondert daar meer den technicus Voerman, die zijn zwarten en groenen tot de fluweeligste diepten weet door te voeren en zijn wit en blauw als prachtig email naast elkaar zet, dan den gevoelligen schilder, die bij machte moest zijn vooral het psychische van het avond-landschap in volle kleuracchoorden te vertolken. Groote bedrevenheid in een bepaalde werkwijze is nooit zonder gevaar.

De katalogus vermeldt ook eenige *Studies*. Of deze teekeningen uit den allerlaatslen tijd zijn, weet ik niet, maar wel staat vast, dat hier opvatting en procédé zijn veranderd. Ik twijfel echter of wel juist op een wijze die op de hoogste verwachtingen recht geeft.

Een roodgouden zandglooing in een wazig bosch; een kasteeltje verscholen achter vreemd-vage, uit nevelsluiers opgerezen boomen; wat Hattemsche huisjes aan 't water; een tuintje met nevelgordijnen over de strakke perkjes hebben alle dat minder gebondene dan vroeger en soms iets pluizig-pastelachtigs, iets toevallig-charmants, eigenlijk juist veel van dat zelfde wat Voerman in zijn ouder werk zoo angstvallig zocht te vermijden. Maar als deze reeks werkelijk de eerste bewijzen geeft, dat hij de glasscherpe strakheid, nu die hem eenmaal den weg heeft gewezen, weer wil laten varen, dan geloof ik toch niet dat hij dan moest belanden bij dit boven aangeduide andere uiterste van vaagheid en wazig kleurenmooi; aldeden de mooiste brokjes uit deze laatste dingen heel eventjes aan Patterson denken. Ik houdt het er veeleer voor, dat dit alles samen de teekenen van een korte verjongingskuur zijn, waaruit de schilder van het stevig gebouwde en toch vrije *Wolkeffect* is te voorschijn gekomen. Maar we gelooven gaarne wat we hopen. — Voerman kan als landschap-schilder nog veel geven, als hij bestand blijft tegen het verleidelijke van een manier, die hem nu al parten speelt, waar hij zich door bijzaken laat afleiden. Schraaltjes-kinderachtig priemen de

puntige blaren van het pijlkruid naar boven, als een dor ornamentje, kind van abstractie, stijf als gebogen ijzerdraad, staan ze voor een landschap dat als forsche werkelijkheid is bedoeld. En het zuiver uitdrukken van den aard der dingen, niet enkel van hunne kleur, moet den schilder ter harte gaan om te vermijden een hinderlijke onechtheid in dit opzicht. Er zijn van die oude teekeningen, gezichten op Hattem, met prachtige, ruime, welvende luchten, met 't blanke schuim van een wolkenbank aan de kim en daarvoor een wei, die alleen de kleur met gras gemcen heeft; groen fluweelen kussens lijken 't wel, gladgetrokken tafelkleeden en de vreemde houten koetjes en paardjes staan er op als uit een Neurenbergsche doos.

Minder dan anders is Voerman als bloemschilder op deze expositie tegenwoordig. Ik zag een van die ultramarijnen gemberpotjes met vurige Oost-Indische-kers, tegen den voornamen achtergrond van een achtiende-euwsch lapje fletsblauwe zij. Van vroeger herinner ik me felroode geraniums tegen het koeldonkere van blauwe glazuren aan en ik dacht dat toen de stralende kracht van bloemenkleur en tevens de teere substantie der trillende blaadjes nog verrassender waren weergegeven. Toch was ook dit bescheiden bloemtakje weer zóó, dat het er toe leidde Voerman mede boven aan te zetten op de lijst der hollandsche bloemschilders. Vergeleken met Onnes, wiens positie ik den vorigen keer aanduidde, staat Voerman als de minder vluchtige en nooit sentimenteel-zwakke. Onnes' bloemenmooi is teer, als dat van zeepbellen; brillant-kortstondig! Voermans bloemen dragen meer in zich de eeuwige essence, het blijvende wezen der soort, het rustige, volle, niet-kwijnende mooi. Onnes' bloemen worden tot stemmings-symbolen, zij fluisteren van het droeve verwelken, de vrees voor 't streven der schoonheid, als de vochtig glanzende oogen en de transparante blos van een teringpatient; zij openbaren de heldere stemming van een blijen zomermorgen, die koesterend zijn zal en goed voor hun zwakke leven. Voerman heeft geen bijgedachten. Zijn bloemen bestaan om huns zelfs wil. Zij



JOSEF ISRAËLS: SCHUITENLOSSERS.

schijnen te geuren en al pronkender te ontplooiën in het matte licht.

Let op Onnes' vazen; bijzondere, slankehiacynthen-glazen met paarschen lustre, witte kannen als van bleek albast. Voerman zoekt de machtiger kleurnoot van den Chineeschen pot; hij zet twee gewone roemertjes simpel naast elkaar voor zijn theerozen. In Kamerlingh Onnes is iets van een Couperus-natuur, daarom houdt hij van het wonderlijk zeldzaam-voornamen der lila kas-orchideeën. Voerman weet alle grandeur te geven aan de vaste zwellende rozen en de verre van aristocratische geranium. Maar als zuiver schilder bereikt hij stilliger zijn doel dan zijn confrater, die misschien een nerveuzer mensch is. Ik beken dat ik nimmer bloemen zoo geschilderd heb gezien als door Voerman in zijn goede oogenblikken; ik bedoel zoo zonder alle hulp van de impressionistische illuzie, die ons immers doet gelooven, dat een gesponsd vlekje een donzig bloemenhart is, die tooverend van een geronnen druppel verf een verwelkt blaadje, van een nat in de natte verf getipt streepje géél het hoogste licht op een rozenblad kan maken. Zoo regelrecht op den man af zijn zijn bloemen neergeschreven; zonder ooit decoratief,

en om dit gevaarlijke woord eens te gebruiken, — gestyleerd te zijn. Trek voor trek is het mysterie van de roos geportretteerd, alles staat er zonder nuchtere schoolschheid, blank en gaaf. In de geschiedenis der bloem-schilderkunst is dat éénig. Zelfs de Japanners geven nog iets meer het ornament, meer de teekening dan kleur en stof. 't Is of 't oude rijmpje weerlegd moest worden, dat zoo positief zegt:

« Qui pingit florem
Non pingit floris odorem! »

Ten minste van zijn rozen.... Maar ik dwaal af, wat wel eens mocht, omdat onze bloemschilders niet al te veel bestudeerd worden. De krans rozen op een aarden schotel, hier op de tentoonstelling behoorde nog niet tot die periode van volmaaktheid. Deze teekening was veeleer een schakel uit de ontwikkeling, die bij Voerman logisch over het harde, papierachtig-scherpe leidde tot het bloeiende en fijne. — Een tentoonstelling waar men weer eens meer van zijn bloemen zal kunnen genieten, behoort, hopen we, niet tot de « vrome wenschen ».

W. V.

BIJ BUFFA — In de benedenzaal, bij de Firma Buffa, is een important

KUNST-
BERICHTEN
UIT AMSTERDAM

schilderij van Josef Israëls te zien; uit zijn rijpsten tijd.

Twee mannen, bezig met het lossen van een schuit, doen hun werk met die gelatenheid, die, als dikwijls bij Israëls' figuren, tot een stille bespiegeling kan leiden. Verder is ook dit werk niets anders dan voor de zooveelste maal een verheerlijking van het droeve schoon onzer luchten, in den avond na een grijzen dag, vlokkig scheurend en doorvloed van zacht flamingo-rood, onzer vaarten met den bewegenden weerschoon van het avondgoud. Het mooie buiten en het doffe treurige bruin en grauwer armzalig-gedwee voortlevende menschen.

W. V.

~~~~~  
BIJ VAN WISSELINGH ~~~~~ Bij de Firma Wisselingh waren twee kranige schetsen van Daumier. Collectioneurs in porte-feuilles en papieren verdiept.

~~~~~

UIT ANTWERPEN



TENTOONSTELLING
A.-J. HEYMANS * IN
HET OUD MUSEUM,
VENUSSTRAAT. *
VAN 29 NOVEMBER
TOT 18 DECEMBER
1902 ~~~~~ Een ten-
toonstelling als deze, waar nagenoeg
honderd dertig werken uit de verschil-
lende perioden van één kunstenaar
vereenigd zijn, is wel geschikt om diens
talent te leeren kennen en waardeeren.
Honderd dertig werken, voor het
grootste deel uit particuliere verzame-
lingen, te dezer gelegenheid door de
eigenaars in bruikleen afgestaan, en ver-
eenigd tot een geheel, waar de ontwik-
kelingsgang van dezen verdienstelijken
en eigenaardigen landschapsschilder naar
wensch kan worden gevolgd.

In onze correspondentie uit Brussel — waar Heymans nog vóór Antwerpen exposeerde — werd zijn leven en streven reeds vluchtig geschetst.

In de beperkte ruimte, die ons hier ten dienste staat, zullen we het niet beproeven op dit onderwerp uitvoerig in te gaan. Een paar vluchtige aantekeningen mogen volstaan om den indruk weer te geven, die Heymans' werk op ons maakte.

Twee, drie, totaal verschillende manieren heeft hij beurtelings toegepast. Eerst een schilderen met de volle, gebonden verf, dik gepleisterd soms en met het paletmes glad gestreken, in een streven naar fijne, precieus toontjes, heldere luchtjes, met prettige opposities van teeder groen, rood, blauw, — een werken in den geest van zekere hollandsche meesters van het voorlaatste geslacht. Deze schilderijen zijn soms wat droogjes, wat wolachtig, raken soms het conventionele — maar blijven steeds aangenaam, helder van tonaliteit.

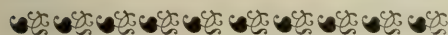
Dan zijn stukken in krachtiger kleuren, gloeiend-paarse heidevlakten, zwaarbewolkte luchten, fel-roode daken — met iets in het koloriet dat doet denken aan zijn kunstbroeder Jaak Rosseels — evenals hijzelf een der baanbrekers van het plein-airisme hier te lande.

En ten slotte een nieuwe, verrassende omwenteling in opvatting en werkwijze, een onversaagd toepassen van de stippelmethode op heel andere onderwerpen, een zien van de dingen met een heel ander oog, een schilderen met een heel ander penseel. — Niet langer zijn het vredige, kalme tooneeltjes die hem aantrekken — brave koetjes in een groen weilje, of zeilende schuitjes onder een blanke lucht — maar vreemde, haast fantastische effecten, spelingen van licht en schaduw, tegenstellingen van de helderste en donkerste tonen.

Nu eens het gloeien van lamplicht, in een huisje onder een geweldige stormlucht bij nacht — dan het trillen van heél licht, heél heldere zonneschijn bij het allervroegste morgenkrieken — dan het weven van manestrallen over een tonig-blauw avondlandschap — dit alles gezien, haast als in een hallucinatie, en weergegeven in mozaïeken van stippels, streepjes, vlekjes, waardoor een buitengewone trilling van licht en atmosfeer, een dolle speling van kleur bereikt wordt. Er is een hartstochtelijk streven in, naar het vatten van één indruk, een haast roekeloos omspringen met verf en penseel, om juist dat ééne moment vast te houden. — zij het dan ook door een procédé, dat van dichtbij bekeken niet anders is dan een verwarring van vreemde kleurstippels. Zoo hij hierdoor

meestal komt tot uitbeeldingen van intens-gevoelde natuurpoëzie — dan wordt zijne kleur ook wel eens al te wazig, al te etherisch, en krijgt iets kalkachtigs, dors, iets onreëls, doordien de grenzen van het picturaal-bereikbare als het ware voorbijgestreefd werden.

Hoe dit ook zij — in deze tentoonstelling, die als een verheerlijking was van zijn levenswerk, deed Heymans zich eens te meer voor als een hoogst begaafd kunstenaar, een onvermoeide werker en zoeker, die in ons kunstleven een gewichtige rol heeft gespeeld; vele zijner werken — zooals het hier eens te meer mocht blijken — zullen als merkestenen blijven staan op den weg van de moderne kunstgeschiedenis hier ten lande. B.



UIT BERLIJN



KUNSTZAAL E. D. SCHULTE. Het Berlijnsche kunstleven, dat tot vóór enkele jaren des zomers zijn

hoogste punt bereikte in de « groote kunsttentoonstelling », komt nu ook in den winter tot volle ontwikkeling in de vele tentoonstellinkjes der kunstsalons. We mogen met deze uitbreiding tevreden zijn, want de rusteloze wedijver dwingt de kunsthandelaren, hunne naar verhouding kleine uitstallingen meer en meer te verzorgen.

Toch ontbreekt het dezen wedijver niet aan schaduwzijden: om het publiek te boeien, veranderen de meeste salons om de drie à vier weken hunne tentoonstelling en het spreekt vanzelf dat er niet zoo veel deugdelijk werk kan voorhanden zijn, als er wel voor deze tentoonstellingen vereischt wordt. Het gevolg hiervan is de talrijkheid van collectieve tentoonstellingen van middelmatige krachten, — die zich door zulke tentoonstellingen meer kwaad dan goed doen — en de jacht op beroemde en gangbare namen, waarvan de onbeduidendste voortbrengselen nog altijd als uitgangbord gebruikt worden. Wij zullen in onze berichten, waaraan in dit lijdschrift slechts een beperkte ruimte

toegestaan is, alleen de gewichtigste kunstgebeurtenissen vermelden en den lezer niet vermoeien, met de opsomming van talrijke namen.

Die strijd tusschen de kunstsalons is voor den oudsten onder hen, namelijk dien van *Eduard Schulte*, van groot nut geweest. Ieder jaar geeft hij zich meer moeite om met degelijk werk voor den dag te komen. Dit goede beperkt zich echter meestal tot een of andere speciale tentoonstelling, terwijl daarnaast de andere zalen het middelmatige en minder-dan-middelmatige bevatten; het koopende publiek, waarvan de smaak doorgaans nog vrij laag staat, bepaalt er het gehalte van.

Van 't najaar hebben wij het genoegen gehad, zeven zeer karakteristieke werken van Arnold Böcklin — uit particuliere verzamelingen — tentoongesteld te zien. Daaronder was het wondermooie hoofdwerk: *Triton en Nereïde* (1875). Men heeft Böcklin soms bij Rubens vergeleken, en in hunne fantasievoorstellingen, waar zij de natuur met hunne fabelwezens bevolken, is er inderdaad eenige verwantschap.

Toch springt bij een schilderij als *Triton en Nereïde* het verschil tusschen beide karakters aanstonds in het oog; in een enkel woord is het wellicht op te vatten als het verschil tusschen een Latijn en een Germaan; bij Rubens: rijkdom van vreugdevol leven, overdaad van fantasie; bij Böcklin de fantasie gebruikt als een uitdrukkingsmiddel van het innerlijke leven, de figuren wel bestemd om alles samen te vatten wat voor hem aan zielsindrukken in de zee verborgen ligt. Een rein lyrisch gedicht als de *Herfstgedachten* van Böcklin, een verheerlijking van den dood, als zijn *Doodeneiland*, zijn ver van Rubens verwijderd; toch zijn beide kunstenaars eng verwant in een pathetisch landschap als de *Ruïne aan de zee* of een natuurtooneel als *Pan en Dryaden*.

KUNSTZAAL BRUNO CASSIRER

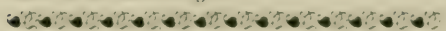
Het zaaltje van Bruno Cassirer wordt van alle Berlijnsche Kunstsalons wel met de zuiverste kunstbedoelingen bestuurd. Het is een der kleinste, maar ieder schilderij hangt er goed — op weinige uitzonderingen na — en de

KUNST- BERICHTEN UIT ANTWERPEN

UIT BERLIJN

lentoontellingen worden het minst afgewisseld. Twee kleine kamers, een zeer aangenaam leescabinet, en een expositiezaal : dat is alles, en uitstekend tot stil aanschouwen geschikt Liebermann is een der hoofdfiguren uit dit salon, en de Hollanders komen er dan ook dikwijls te gast. De eerste tentoontelling bevatte een reeks schilderijen van Josef Israëls. Het voornaamste stuk : *De oude Jood*, schijnt ons geheel uit Rembrandt's geest gesproken, zooals wij overigens ook in Holland den indruk gekregen hebben, dat Israëls eerst door Rembrandt zijn eigen karakter gevonden heeft ; doch niets spreekt sterker voor de macht van zijn personaliteit, dan dat hij niet door Rembrandt overweldigd is geweest. Onbewogen is de uitdrukking van den Jood, die de rol perkament met zijn geschrift bedekt, en loch is het, of wij zijn binnenste doorzien. De kleurenladder van Israëls beperkt zich hier tot bruin, geel en blauw ; de ruimte is als vervuld met geleerde ingetogenheid. Eenige aquarellen van groot formaat : *Arbeiders die zand voeren*, *Badende jongen*, *Landschap* hebben die vochtige kleurenschemerende lucht der hollandsche vlakten getrouw weergegeven ; het portret van een *Joodsche Vrouw* en van den *Kapelmeester Rebiczek* zijn vol zielsleven.

Jan Veth exposeerde eene voortreffelijke naar het leven geteekende portretstudie van J. Israëls. Ook Breitner wordt ten onzent meer en meer gewaardeerd. Naast een *Winteravond, Amsterdam*, een zeer karakteristiek stuk, wekte hij ook onze belangstelling op door zijn intérieur *Een Japansch Meisje*. Van Jacob Maris was er één zijner lichtende landschappen : *Omstreken van den Haag* ; van Th. de Boek een *Straathoek te Scheveningen*.



KLINGER'S BEETHOVEN

De groote gebeurtenis van het seizoen was de tentoontelling van Max Klinger's *Beethoven* in de kunstzaal Keller & Reiner. Over dit beeld werd er, toen het tentoongesteld werd te Leipzig, te Weenen en te Dusseldorf, oneindig veel geschreven en getwist. Wij achten het overbekend, en gaan er dan ook niet verder op in. Het heilige voor en tegen

en de zeer handige reclame van Keller & Reiner, hadden een buitengewoon toeloop voor gevolg, en het hoort tot den goeden toon er niet enkel geweest te zijn, waar den Beethoven te bewonderen, mits kleine voorbehoudingen die het verlichte kunstbegrip van den toeschouwer moeten doen uitschijnen.

Wij hebben werkelijk niet veel vrouwen in deze bewondering, want wat het beeld aan grootsheid heeft spreekt niet tot ons in tegenwoordigheid van zoo vele menschen. Het begeert ingetogenheid en vooral verlangt het toeschouwers die Beethoven « medegeleefd » hebben. En dezulke zijn zeldzaam. W.



UIT BRUSSEL



TENTOONSTELLING
VAN « LE SILLON. »
IN HET MODERN
MUSEUM, VAN 8
NOV. TOT 1 DEC.

1902 ➤ Na de tentoontelling van *La-beur* werd die van *Le Sillon* geopend. Deze is veel beter dan verleden jaar. Meest al de leden van dezen jongen Kunstkring hebben voor goed afgebroken met de bruine, doorrookte schildering, om lichtende vroolijke en heldere tonen te gaan gebruiken. Men krijgt de indruk, dat ze niet meer tusschen de vier muren van hun atelier zitten te werken, maar dapper bij de natuur in de leer gaan. Onder de meest opgemerkte stukken wil ik die van Apol, Haustrate, Smeers, Swynecop, Wage-mans, Tordeur, Pinot en Detilleux vermelden. Verder nog beeldhouwwerk van Mascré Bastien, een der knapste artiesten van den *Sillon*, heeft dit jaar niets ingezonden.



TENTOONSTELLING A. J. HEYMANS

✱ IN HET KUNSTVERBOND ✱
NOVEMBER 1902 ➤ In het Kunstverbond werd een zeer mooie tentoontelling van werken van Joseph Heymans gehouden. Naast Courtens is deze kunstenaar een der meest beduidende Vlaamsche landschapschilders. Deze twee groote meesters behooren nagenoeg tot hetzelfde geslacht Hey-

mans is een zoon van de Kempen. Te Antwerpen geboren, groeide hij echter op in een van die dorpjes, waarvan de klinkende, haast barbaarsche naam zoo goed overeenstemt met de kleur en het karakter van het land: Wechelderzande. Joseph Heymans werd eertijds tot de strijders van het moderne impressionisme gerekend, hoewel zijn persoonlijkheid zich eigenlijk aan iedere inlijving onttrekt. Toch behoort hij tot die schaar moderne artiesten, welke, als Corot, Daubigny, Monet, de waarheid in de kunst gezocht hebben — en, om haar te vinden — dit éene en zegevierende middel hebben aangewend: de eerlijkheid. Vóór Heymans hadden ten onzent reeds vele schilders met de oppermachtige tradities afgebroken; Boulanger en hij vestigden echter voor goed het realisme in onze nationale school. Heymans was ook met Isidoor Meyers een der eersten, die de bitumeschildering opgegeven hebben. Steeds meer helderheid heeft hij in zijn kunst gebracht, hij heeft haar als het ware verlucht; al wat hij niet in de volle natuur, in de volle zon zag, heeft hij verafschuwd. In het begin — nog vóór den tijd der tegenwoordige Fransche luministen — werd hij, onder het zoeken naar licht, wel eens krijtachtig en wit — maar later bemachtigde hij het procédé en gaf hij ons werken waar de lucht, het licht, de vloeibaarste ether rondzweefde, trilde als in de natuur zelve. Evenals Claus en Van Rysselberghe heeft Heymans gebruik gemaakt van de ontdekkingen der Fransche pointillisten, en als Claus heeft hij dit procédé toegepast voor zijn persoonlijke visie, zonder in overdrijving te vervallen. Hij heeft er wonderveel partij uit getrokken. Men heeft het kunnen nagaan op deze tentoonstelling, waar werken als *Nevelachtige morgen*, *Koude regen*, *Schemering*, *Boerenruiters*, *Stal bij zonsopgang*, *In de weiden enz.*, tot de heste behooren van den meester, die nu op de volle hoogte staat van zijn talent. Later komen we wellicht, in een volledige studie op Heymans terug. Intuschen hebben we met genoegen de schitterende bijval van zijne tentoonstelling in het Brusselsche Kunstverbond willen aanstippen.

G. E.



UIT DEN HAAG



ULCHRI STUDIO
EERETENTON-
STELLING VAN
WERKEN DOOR
TACO MESDAG EN
H. O. VAN THOL
16 NOV.-7 DEC. 1902

☛ Taco Mesdag, die zooals men zich zal herinneren, op lateren leeftijd te schilderen aanving, was iemand die men naar inhoud en den vorm van zijn werk zou moeten rangschikken onder de generatie waarvan de werkzaamheid valt in den tijd die even aan den bloei van het impressionisme hier in Holland voorafging, of men zou hem moeten rangschikken onder die groep schilders, wier eigenlijke intenties altijd eenigszins om het impressionisme zijn blijven heengaan, hoezeer zij zich ook door deze nieuwe wijze van aanschouwen voelden aangedaan. Ook hij ging over 't algemeen meer samenvattend dan ontledend te werk, hoewel hij zich dichter bij de werkelijke natuur hield dan de heroën der moderne Hollandsche schilderschool. Hij idealiseerde meer eene realiteit, die zich altijd hoogst eenvoudig voor deed, dan omgekeerd. Men zou er niet licht toe komen zijn werk voor *eene gestalte der Idée* te houden.

Van Thol's werkzaamheid viel in den tijd na het volbloeiende impressionisme. Er was voor Holland eene nieuwe traditie veroverd. Uit de werkplaats van ouderen brachten de jongeren eene kennis mee, die aanstonds aangeleerd, hen zou steunen in hun verder streven, zelfs zoo dit zich van hun leermeesters onderscheidde. Ook Van Thol zou meer ontledend dan samenvattend te werk gaan. De landschapkunst is de lyriek der schilderkunst. Deze lyriek heeft zich in Jacob Maris tot eene ongekende hoogte verheven. Hij is de compleetste, omvattendste landschap-schilder van den nieuweren tijd, hij is de vertegenwoordiger der meest universeele lyriek, de zuiverste, eigelijkste impressionist. In hem zou deze kunstsoort kulmineeren. De jongeren kwamen als van zelf meer tot analyse. De ontleding van het landschap, is zelf-analyse. Edz. Koning en

KUNST-
BERICHTEN
UIT DEN HAAG

Jordens hebben we reeds in dit tijdschrift als vertegenwoordigers van deze richting genoemd.

Maar deze geestes-attitude is niet Van Thol te zeer eigen. Zijn werk is meer te beschouwen als een directe uitlooper van het impressionisme. En ik geloof dat dit teren op eene erfenis hem niet van zoo hoogen rang maakt.

Het is niet verwonderlijk dat Van Thol over grooter schildershabiliteit beschikt dan Taco Mesdag. Die habilititeit veroveren op lateren leeftijd niet altijd meer. Van Thol kan ze meegenomen hebben uit een van de werkplaatsen onzer oudere schilders. Hij bezit ze in ruime mate en ze zou hem altijd helpen om tocht tot een aangenaam geheel te komen, miste hij bijwijlen de hartstocht, die vlam, die alleen maar in enkelen, steeds schijnt te branden. Deze habilititeit is 't ook die hij wel eenigszins met Mauve (die hem overigens sterk beïnvloed heeft) gemeen heeft. Maar 't is dan wel meer eigenaardig om op te merken hoe juist bij aquarellen, eene werkzaamheid die velen zoo eminent door Mauve gepleegd weten, die zelfde vaardigheid hem veelal in den steek laat. Er is misschien onder de hier tentoongestelde aquarellen een (*Winternamiddag*) van eene uitnemende doorvoerdheid, van eene zuivere juistheid wat behandeling betreft, die op de hoogte staat van zijn goede schilderijen en er de meesten van overtreft. Overigens — wat meer de ideële inhoud aangaat — is hem evenals Mauve wel eens de weemoed eigen, nu en dan getemperd door een dosis humor, getuige zijne houtakkers. Het is alweer een wintersch geval dat hem bijzonder in staat stelt eene fijne en interessant makende voordracht vooral te doen spreken. Maar wat hem ook aan de meeste vertegenwoordigers der oudere generatie minderwaardig zou doen zijn is het kiezen van een onderwerp, in zoverre er hier van keuze sprake kan zijn. Hij trok onderwerpen binnen de sfeer der schilderkunst die daar ten eenenmale buiten vallen. Zoo meen ik me van deze expositie een buitengoed te herinneren: een heerenhuis, op zichzelf zoo onsmakelijk en wellicht zoo onlogisch van constructie dat Bosboom er vóór staande zijn misnoegen zou kunnen ge-

toond hebben, tevens met een aangelegden tuin, wat geen aanspraak op schilderachtigheid maakt. Want zoo'n geval toont te weinig geschiedenis en een natuurlijk geworden zijn, dan dat het, in een moment van het worden voorgesteld, de gedachte aan en daarmede de belangstelling voor het eeuwige zou vermogen op te wekken. We hebben in deze onderwerpen van Van Thol tevens een invloed der romantiek te constateeren.

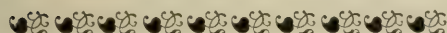
Dat weinige naar voren treden van de techniek die eerder door het nog onvolmaakte in 't oog zou vallen, is 't wat Taco Mesdag, veronderstel ik, in 't oog van vele jongeren minder doet schijnen dan hij werkelijk is. Als Van Thol is hij gewoonlijk weinig diep. Maar behoorrende tot de oudere generatie, waarvan er velen door de Franschen van '30 de oogen geopend werden, is hij grooter van omvang. De ouderen zijn nu eenmaal breeder van gebaar en hooger van opvatting.

Nu moet men bij iemand als Taco Mesdag, de schilderwijze niet te kritisch beoordeelen en een oogenblik het gebrek aan volledige natuurkenntnis vergeten, om tot de eigenlijke inhoud van zijne schepingen te kunnen doordringen. Dan zal men minder als bij van Thol eenige neiging naar het genre-schilderen en de lust tot typeering opmerken, dan wel een vermogen dat hem naar den aard, niet naar de uitkomst, boven een gewoon landschapschilder verheft. Er schuilt iets in hem van een psycholoog. Het is alsof hij u somwijlen iets te denken wil geven. Dan schildert hij een hunebed, of hij voert u in de navrante stemming van een wintersch geval (indecad. toevalliger wijze n^o 13): een veld bedekt met sneeuw, een dorpsstoren, met dor en spichtig geboomte in 't verschie; er komen eenige beladen wagens op u af, die een zwerm kraaien doen opvliegen. Met hen schijnt het fatum over 't land te zweven.

Er is handeling in deze schepping. En is een geschilderd landschap in 't algemeen te beschouwen als de weerspiegeling van een zieletoestand, dan geeft dit u in 't bijzonder meer dan stemming zoo als ik u reeds zeide: handeling. Het is het uitwerken, ontleden van een

zielstoestand. Dit is dus eene geestes-
attitude die eigen is aan den tijd vòór
en aan den tijd ná Jacob Maris. Zij zal
het een absoluut schilder niet zijn. Zij is
een moment op den weg die naar het
absoluut schilderschap voert en analoog
aan een moment op den weg waarlangs
men het verlaat.

H. D. B.



UIT LEIDEN



AN DAALHOFF

Het is een bescheiden talent, met een neiging naar geheimzinnigheid. Soms heeft het werk iets van de Duitscheromantiek-
righeid, een anderen keer is 't klaarder geworden, nooit is 't overweldigend of over-diep. Werkelijk bescheiden, maar niet zonder charme. Niet alle oogenblik is 't leven in je zoo breed dat je hangt en verlangt naar een woord dat de deuren op-zwaait met eenen grooten stoot, of naar een samenstel van kleuren dat een grootsch feest is, of lokt tot een zwierigen dans. En als je bent in een van de rustige uren die zelf bescheiden zijn in hun verlangen dan zijn deze dingetjes als een zacht verhaal. 't Doet je niet ver aan, het maakt je niet oproerig noch met mompelenden mond van hartstocht.

Je ziet het, en 't is aangenaam.

Pointillés nemen soms breeër allure aan, zooals stadsgezichten, die hij schilderde, maar als je nauwlettend en tastend doorproeft hoe ver de kracht gaat van 't werk, dan is het je duidelijk dat ook dit niet wijder doordringt dan geest van de anderen, zooals huisjes van hem, wit en gele banden en de daken hel en, egaal rood.

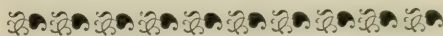
Het is me soms moeielik te bedenken op welke plaat zoo een thuis hoort. Groote namen noem je dan niet, noch van vroeger, noch van nu of den laatsten pas verleëen tijd. Maar dan krijg je die je na zulken opleest. Maar hierbij hoort hij evenmin.

Het is aangenaam door een soort littéraire neiging, zou 'k zeggen. Het is *deemoedig* werk en dat is zeker een van de onderscheidende dingen. De kleur is,

of de niet donkere maar paarsche in de pointillés, of de eigenlijk niet blanke, eerder heldere van sommige zijner stadsgezichten, of alles is gezet in een gulden licht of in een ander niet reël-makende belichting. De realiteit is z'n doel niet. Stemming en die dan deemoedig...

Inderdaad het heeft een charme, als een zacht verhaal, over iets dat lijkt op 't leven, maar dit nog niet is.

PLASSCHAERT.



UIT PARIJS



TENTONSTELLING
IN «AMSTELHOEK»

Een stukje Holland in het hart van Parijs, in het meest mondaine en cosmopolitische deel der stad, — rue du Faubourg St. Honoré, vlak bij de Madeleine en de Place de la Concorde. Vòór het magazijn, achter een kleine tentoonstellingsgalerij, uitkomend in de rue Boissy d'Anglas. Daar is een expositie van Hollandsche Meesters, de collectie-Van Gogh te Amsterdam.

Het zaaltje is electrisch verlicht. Boven de glazen zoldering zijn de electrische lampen en men heeft zoo lang gemanoeuvreerd met schermen en reflectors, tot dat een licht verkregen was van ongeveer dezelfde waarde als het noorderlicht, iets warmer misschien, maar neutraal genoeg om alle kleuren zuiver te zien. Het kon alleen nog wat sterker zijn. Als de deur achter me dicht was, gesloten op het blauw-koude licht van den somberen winterdag, — in dat stemmige zaaltje, met blank eikenhout be-timmerd en behangen grauw-blauw, waartegen de harmonieuse kleuren der schilderijen in het zachtglanzend goud van hun lijsten, onder dat stille licht, als van een exotischen dag, — voelde ik me als verplaatst in een ander land en buiten deze wintersche wereldstad. Daar waren ze allen, de goede, oude bekenden, die ik in zoo lang niet gezien had, ze hingen daar zoo gezellig bij elkaar, ze waren een stukje vaderland. Iedere lijst omraamde een kijkje naar buiten, als een gat in den muur, hier

KUNST-
BERICHTEN
UIT DEN HAAG

UIT LEIDEN

UIT PARIJS

over eindeloos polderland, over het gouden koren onder de zalige lucht, daar in binnenkamers, vol hel-geel lamplicht of blanker buitenlicht!, met bedrijvige vrouwkens, heel een serie van kijkjes in land en leven.

Daar was vlak tegenover de deur Willem Maris met zijn *Eenden*, dons-blank in de trillende zonneatmosfeer van den slootkant, pluizend hun veeren; daarnaast de twee kleine Jaap Marissen, minder in het oog vallend, maar zoo voornaam, — *In de duinen*, met zijn hooggelegen dorp, waarvan het karakteristiek silhouet van torens en molens op den horizont uitgesneden is, — die zand-grijzen en -gelen en lichte groenen, hier en daar beplekt van pannerood, onder die hooge parel-grijze lucht; — zijn *November-avond*, als onder den grijs-bruinen hemel, zwoel en zwaar van storm en regen, de lantaarnlichtjes beginnen te pinken; — hoe voelde ik het sober-blonde van die duinkleuren en het sopperige van den laten herfst-dag! — Die kostelijke Gabriël, altijd zoo blank, met zijn *Schoven*, ros van goud in het rijpe zonnelicht. Een breede weg gaat dwars door de stoppelvelden naar den verren horizont, — hoe grootsch is dat wijde, vlakke land, onder den onmetelijken koepel van den hemel!

O, heel dat goede land is daar, met zijn vette groen, zijn zilveren plassen, zijn waterluchten. De Zwart z'n *Zand-schuil*, met het zware grasgroen tegen het hemelblauwe water, Bastert's *Dorp* aan de vaart, waar de blanktintelende wolkgevaarten langzaam over den zilveren spiegel drijven, nog twee kleine dingjes van De Zwart, een *Polderland-schapje*, en een *Melkuur*, waarin de boer met zijn blauwe kiel zoo kostelijk doet tegen de rood-en-witte flank van de koe. Ook de zandhoek is daar. Willem Roelofs heeft er naast zijn vruchtbaar-groen *Abcoude* een soberkleurig *Drentsch dorp*; — M. Boks een juweeltje van fijn-getroffen harmonie: *Schape in de duinen*.

Van interieuren is er Hart Nibbrig's *Larensch interieur*, nog in een potige, impressionistische manier gedaan, van Kever een werkje, waarin een kalkmuurtje en tegeltjes, prachtig van stof, van De Zwart een binnenhuisje bij de

lamp, wat zwaar, maar intiem en gezellig.

En het trof me weer, hoe al die Nederlanders zijn als hun voorgangers, van de van Eyck's tot den Delftschen Vermeer en Pieter de Hooghe toe, al hun artistieke voorouders, — met hun hartstocht voor kleur en licht, hun innige liefde voor de geziene dingen, hun goeden eenvoud en hun conscientieusheid. Hoe ze nooit bluffen of geuren, zich niet vergapen aan vreemde modes, nooit iets aannemen, zonder het zich geheel eigen te maken en het op eigen wijze te verwerken. Er mogen er zijn, die naar den vreemde gaan, hun manier van zien en werken blijft dezelfde. — Daar is Bauer met een groote teekening, *Delhi* in een kleur of drie. Van onder een roode spitsbogige poortopening een kijk op de blanke, bezonde moskee tegen de Oostersch-blauwe lucht. Zeker, in het losse spel van zijn vlotte lijnen, in het indistincte van zijn poederige atmosfeer is iets exotisch, maar niet meer dan in Rembrandt, het groote voorbeeld van zijn techniek, die geen voet buiten zijn land gezet had. De Bock heeft er een vroeg werk, *Barbizon*, — de zoom van het bosch van Fontainebleau in avondstemming. Rechts is de sombere, zwijgende boschgevel, waarvoor een eenzame, halfdood boom, zooals men er aan dien woesten, door bliksem geteisterden boschrand zoovele aantreft, zijn naakte takken in de lucht steekt. Maar het is dezelfde techniek, — merkwaardig weinig veranderd, wat zwaarder toen misschien, — als van zijn Geldersche landschappen van nu, diezelfde breede, vaste vlakken tegen elkander met hier en daar een veeg van een toevallig lichtje of kleurtje. De prachtige *Japansche vrouw* van dien door-en-door Hollander Breitner, zij met haar bebloemde witte satijn tegen het terracotta-roode tapijt, wel, niets van Chinoiserie steekt daarin; — het is niet meer dan een stilleven van kostbare rijkkleurige stoffen. Alleen dat vroeger werkje van Jozef Israëls, *het Badende meisje*, heeft iets vreemds; — dat zware boomgroen en dat zwoele blauw van de lucht heeft, dunkt me, iets on-Hollandsch.

Voor het laatst bewaarde ik M. Maris' *Petites amies*. Een lief, droomerig dingje

als met groote kinderoogen gezien. Hoe teer dat groepje: de groote zus, die het kleintje op de wankle beentjes houdt. En het geitje met de houten pootjes en den vierkanten rug, het klaaglijk blaatkopje over het hek naar het kleine kindje gestrekt. De zon strijkt met schuine stralen over z'n witten rug en over het puntig gras, waarvan de halmen als lancetten blinken. Alleen iemand met een kinderverbeelding kan aan zoo'n tooneeltje zulk een intensiteit en belangrijkheid geven.

Haast zou ik het eenige stilleven vergeten, Vincent's *Aardappelen* in blauw pluche! Pikant idee, die ruwe, kaneelkleurige kleiknollen in die zachtzijden stof te steken, — maar welk een voorname harmonie, die twee groote, eenvoudige kleuren tegen elkander!

Er waren een paar vreemden onder hen, twee Fantin-Latours, waarvan één een prachtig naakt, en een Shannon, — maar zoo exclusief een gezelschap als deze Hollanders zijn, men heeft ze weg moeten nemen, zij vloekten in hun omgeving. En dit is juist de reden, waarom ik vrees, dat onze Hollandsche meesters weinig begrepen zullen worden. Zij doen zoo weinig voor, er is zoo weinig ostentatie in hen. Een koetje, een wei, een eindeloze lucht, een niets! Kan men hopen, dat een vreemdeling zulke fijne stemmingsbeeldjes zal verstaan? Zal hij niet even rondkijken en, niets ziende dat zijn aandacht onmiddellijk trekt, met een schouderophalen eraan voorbijgaan?

Wenckebach's fijngeteekende prenten van stille Amsterdamsche hoekjes behooren eigenlijk niet tot de expositie, maar zij doen zoo voornaam in hun eikenhouten lijsten, met een stukje ivoor ingelegd, dat ik ze niet mag vergeten. — Dat de zoo erg-Hollandsche Markers en Vollenhovers van Cassiers als reclame in de winkelkast staan, spreekt van zelf.

De inrichting van het magazijn, waar Amstelhoek's stoere en soliede meubelen en kostelijk aardewerk zijn uitgestald, is even voornaam als van het zaaltje. De fijne grijzen en bruinen van blank of even-gebeitst eikenhout, de sobere kleuren van het aardewerk, een enkel lapje batik tegen het grijze fluweel,

waarmee de muren behangen zijn. Er is een kleine eetkamer in blank eiken, met een grooten schoorsteen en een venster met vele luiken, en allerlei koperen gerei, alles, prachtig van doelmatigheid en afwerking, — maar men kent het werk van Amstelhoek en het was mijn bedoeling niet er thans over uit te weiden. Alleen, het is ook alweer curieus, dat de moderne Hollandsche gebruiksvoorwerpen zoo iets eigens hebben, (het goede werk wel te verstaan) en dat er van het moderne-lijnengedoe zoo weinig te bespeuren is. Als men daartegenover ziet, hoe in buitenlandsch werk het principe van doelmatigheid en constructiviteit verloochend wordt, hoe alles overwoekerd wordt door een soort van krankzinnig-geworden rococo, slappe en nietszeggende krullen, hoe de soliditeit opgeofferd wordt aan een absurde elegantie!

Of ook deze eenvoud aan vele vreemdelingen niet een weinig nuchter en onnoozel moet voorkomen? Hoe het zij, men moet, dunkt me, wel getroffen, worden door de voorname harmonie van het geheel, door de eenheid van gedachte die alles beheerscht, dat is de voorwerpen te maken eenvoudig en bruikbaar, ze niet met ornament te overstrooien, maar ze door lijn en kleur zelf ornament te laten zijn.

Parijs, 7 December.

R. J.



UIT ROTTERDAM



WERK VAN EMIEL
CLAUS * IN DEN
ROTTERDAMSCHEN
KUNSTKRING * VAN
23 NOVEMBER TOT
14 DECEMBER 1902

Wij vermeen dat het de eerste maal is dat in Noord-Nederland een speciaal-tentoonstelling is van dit werk. Geëerd en gezocht als Claus' is in den vreemde, is het hier slechts sporadisch dat men doeken van dezen Vlaming ziet. En wanneer men de zaal met zijn schilderijen binnenkomt, dan treft ook onmiddellijk de indruk, dat men tegenover een vreemdeling staat, iemand van andere inborst als de onze; werk gemaakt in ander, dunner licht, in fijner schaduw, in andere

KUNST- BERICHTEN UIT PARIJS

UIT ROTTERDAM

grondformatie dan de onze. Zijn palet is vele tonen hooger dan het Hollandsche en het vibreerend licht, dat in al zijn werk hangt is een licht dat het veel nevelachtiger Holland niet kent. Als zoodanig begroet Holland dezen Vlaming als een die een andere sprake spreekt, maar — evenals het Vlaamsch, schoon anders, als Nederlandsch ons verstaanbaar in de ooren klinkt, — zoo spreekt Claus' kunst, schoon een andere, eene verstaanbare taal tot ons, en zooals het Vlaamsch ons, zwaardersprekenden zoet, zacht en kinderlijk klinkt, zoo spreekt Claus' werk in zijn lichte zonnigheid een taal die ons wonder helder en blijmoedig aandoet. Claus heeft met zijn tintelend zonlicht stormenderhand harten veroverd; langs de wanden van de eenvoudige zaal is het één feest van spelend zonlicht.

Daar waar een ijle nevel het licht zeeft, bereikt Claus iets zeer fijns en aetherisch *Aan de boorden van de Leie* en *Morgen* zijn specimen daarvan. In het eerste is de gamma zeer fijn, door dunne waterdampen hangend boven het bekoorlijk riviertje, hoog is de horizon. In *Morgen* is ook een wedergave van nevelig licht, voortdurend wint dit schilderij en telkenmale komt men tot de erkenning dat Claus een knap werkman, een knap ziener is. Het teere moment in die fijne atmosfeer maakt dit schilderij tot een werk van mooie stemming en knap kunnen. Zoo ook is de *Maanopkomst* een doek dat trekt en boeit door waarheid en eenvoud.

Er is hier met sobere compositie en afgeheele afwezigheid van effectbejag iets zeer moois bereikt.

De techniek van Claus is betrekkelijk zeer eenvoudig en een die geheel meewerkt om tot het effect te komen dat hij wenscht. De kleine penseelzetjes tegen elkaar, elk op zichzelf staande, geven een speling en tinteling die, wanneer de verven meer gemengd en vlakker behandeld waren, niet zoo spoedig bereikt zouden zijn. Deze wijze van werken behoudt in de uitkomst iets brillants, iets levendigs.

Claus die de dartelende lichtstralen

door het gebladerte vallend als ontdekte, die graag de grillige schaduwen weergeeft die de boomen tegen muurvlakten en zandige gronden werpen, komt herhaaldelijk op dit onderwerp terug. Telkens keert weer het motief van vriendelijke boerenwoning, vroolijk wit of roze getint, volgeplekt met zonnige licht- en doorschijnende schaduwplekken in ongedecideerde vorm. Die doeken kenmerken als het ware Claus' kunst. *Lente* is een dergelijk effect op kinderkopje met als achtergrond een zonnige boeren erf; het is een der meest opgevoerde werken van deze expositie. Er is iets frisch en vroolijks, iets dartelend en levendigs in die willekeurige schaduwen en lichtspelingen, het is volle zomer, volle, warme vroolijkheid op Claus' doeken. Verscheiden er van zijn uit zijn eigen omgeving; zijn eigen huis en erf zijn op deze tentoonstelling: zijn huis en tuin op zonnigen sneeuwdag, het water, de laan die langs zijn grondgebied gaan, de mooie, vriendelijke Leie waarin de koeien zich spiegelen of de eenden liggen in den zonneschijn, het is alles uit zijn onmiddellijke omgeving en alles inspireerde hem wanneer de zon het belichtte. Enkele malen lijkt ons het lichteffect te cru, te oogverblindend, wij o. i. geven die effecten gaarne voor de meer sobere en gereserveerde; en nog eens in den *Boomgaard in Vlaanderen* in *Klaverfeld* in *Hooitijd* is de knappe artiest aan het woord, vooral het eerste zeer groote doek is verbazend knap. In Claus' werk voelt men steeds de kunstenaar die hard werkt omdat hij graag werkt, die steeds op nieuw en met hartstocht en groote liefde weergeeft wat hem boeit. Hij heeft innige vreugde bij het aanschouwen en innige vreugd bij het weergeven, zoo kaatst zijn werk bij ons terug een indruk van tintelende vroolijkheid waarachter verborgen is: de ernstige kunstenaar die zich rekenschap geeft, die doel treft en raakt, niet in oppervlakkige toevalligheid, maar na jaren van grondige studie en nog grondiger denken.

P.





==== CONSTANTIN MEUNIER ====

(Vervolg en Slot).



N 't eerste deel van dit artikel heb ik getracht, **CONSTANTIN MEUNIER** den algemeenen indruk van Meunier's werk in woorden om te zetten, mij overgevend aan de lyrische macht die uit zijn beelden zingt, ons overweldigt en meêvoert. Nu draai ik er weer rond, in kalmer betrachtig : wát heeft me eigenlijk gepakt, en hoe zit die kunst in- een? De visioenen van Meunier staan daar nog voor mij, omgeven met de trillende warmte der bewondering. Maar 't is een geestdrift van korten brand, die niet nader bevoelen en inniger begrijpen wil.

Het verklaart al veel van Meunier's vormenwereld, dat nooit de techniek óm de techniek voor hem van belang was, de uiterlijke knapheid van doen, maar altijd en in de eerste plaats de gedachte, het innerlijke geziene, de wonderbare samengroei van werkelijkheid en verbeeldend gevoel, het beeld dat in den dichter rijst en er zich tot passenden vorm doorworstelt.

Hij was lang schilder en teekenaar, is eerst op lateren leeftijd weer beeldhouwer geworden; sedert heeft hij met penseel en teeken- krijt niet minder dan met den beitel zijne idee benaderd : altijd eerst en vooral, door welke middelen ook, de sterke rechtstreeksche aan- duiding willend van het denk-beeld.

Evenals de vroege Grieksche tempelplastiek, evenals de dertiende- eeuwse kerkportalen van Chartres, Amiens of Bourges, — monu- mentale cyclussen waar een gemeenschappelijk ideaal in straalt, — is het werk van Meunier niet de nauwkeurige weergave van een brok natuur, maar belichaamt een breed gevoelde gedachte; de vorm is maar een teeken, dat den geest gaande maakt, dat den geest verder voert dan de grenzen der stoffelijke uitvoering; de idee en haar vorm leeft dan in ons voort, groeit voort in ons met de eeuwige schoonheid van den geest, wordt tot een herinneringsbeeld dat de volmaaktheid nabijer komt dan de steenen of bronzen gestalte van het werk zelf.



CONSTANTIN MEUNIER : MAN UIT HET VOLK.

CONSTANTIN MEUNIER

Ik sprak van een *hymne* aan den Arbeid : ja, de kunst van Meunier is in de eerste plaats van lyrischen aard. Zij wordt gedragen op de innerlijke beweging, en leeft door haar alleen. Vandaar, hare buitengewone aangrijpende kracht; vandaar ook, eenige tekortkomingen. Wat Meunier schept in oogenblikken van hartstocht of zachtwarne liefde zal onder 't allerbeste blijven staan, dat onze tijden hebben voortgebracht. Maar de geestelijke atmosfeer is niet altijd even geëlectriseerd, het gevoel staat niet altijd even gespannen, soms lijkt het niet volgroeid en rijp van geleefd leven, niet rijk genoeg om tot één visioen te worden, het geheel te doordringen en te bezielen, en dan mist het beeld wel eens de noodige hechte gebondenheid, en laat het beknopte der behandeling ietwat onbevredigd.

Ik zeg wat ik voel, en wil hierin zoo eerlijk zijn als Meunier zelf.



DE OOGST.

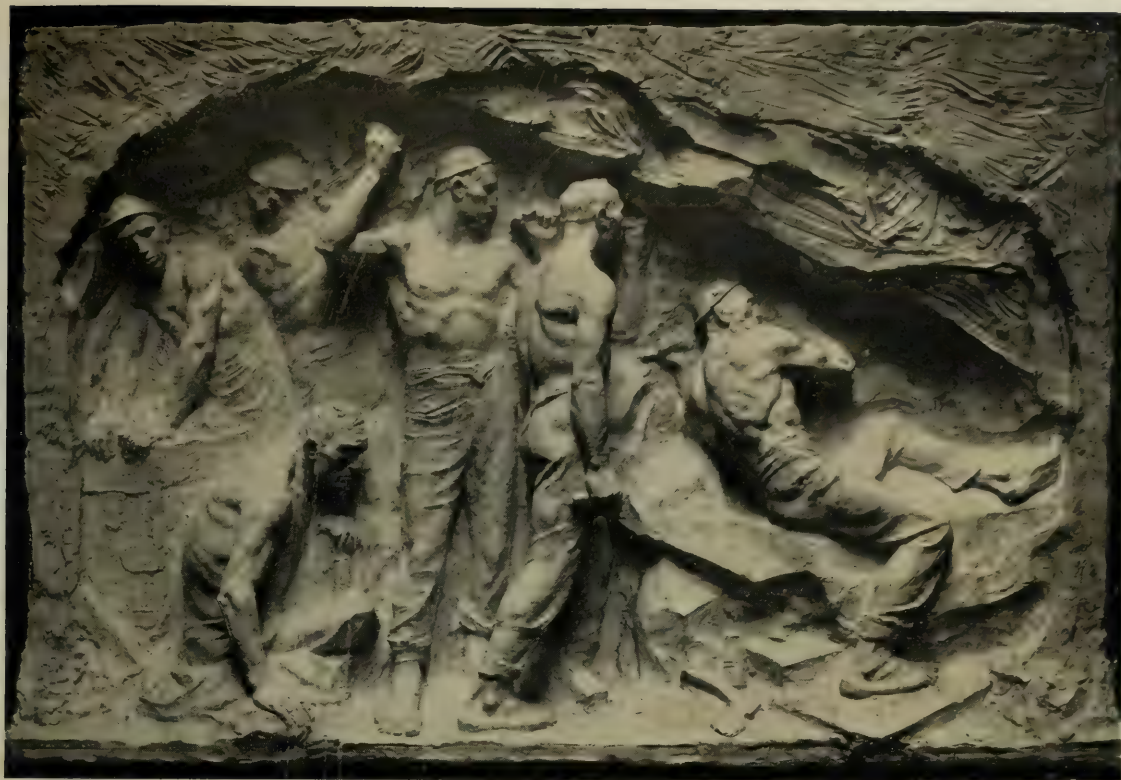


DE NIJVERHEID

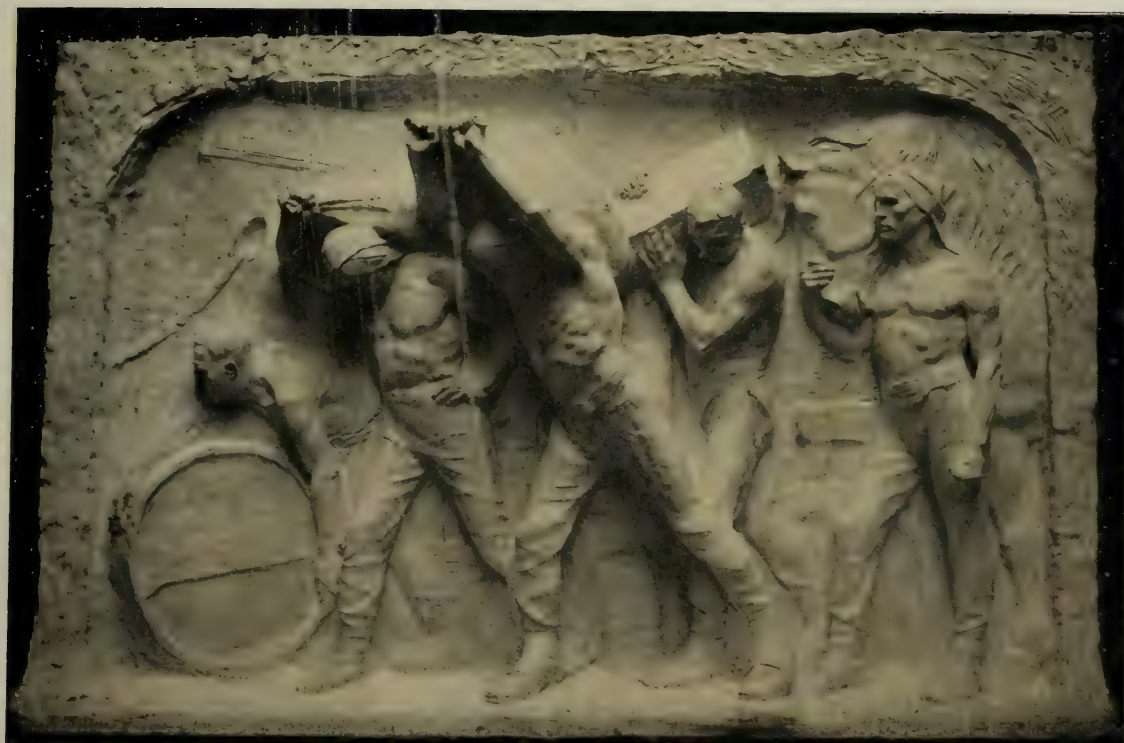
CONSTANTIN MEUNIER :

De vier haut-reliefs bestemd voor het monument

Ter Verheerlijking van den Arbeid



DE MIJN.



DE HAVEN.

Mag ik bekennen, dat ik hem óók om zijn gebreken liefheb? Want zij zijn een teeken van zijn eerlijkheid. Is het gevoel wat massaal, dan blijft het bij een onuitgewerkten vorm; is het niet bij machte, om met overtuigende kracht uit alle bijzonderheden te spreken en die tot een geheel te klinken, dan zal er onderdoor wat lossere werk loopen. Maar niets wordt onder mooien schijn verheeld, en kunstgrepen ontbreken ten eenenmale. Zooals het is, is het. Het echte, wezenlijke in Meunier is te groot, dan dat hij door knapheid zou willen verbluffen. Het is geen geringe verdienste, dat de grijze schepper, met al zijn ervaring, aan een figuur nog 't een of ander eens mislukken kan, waar zoovele academisch-geschoolden, die nooit wat te zeggen hadden, hun leegte gladheid en gewikste « perfectie » zouden uitstallen. Wie zou zich op zulk een bijzonder ongekunstelde, innemend naïeve wijze kunnen vergissen, als in de onvaste samenstelling van sommig verheven werk der *Verheerlijking van den Arbeid*? Maar is er een lyrische kracht die door het reliëf waaien mag, als in *De Nijverheid*, waar één innerlijk bewegingsmotief alle lichamen spant en plooit, onder de brieschende vlammenvlaag, dan worden alle standen en gebaren en uitdrukkingen door eenzelfde rythmus verbonden, machtiger dan welke behendig saamgevoegde lijnen-harmonie.

Aan de echtheid van Meunier hebben wij 't te danken, dat hij zijn eigen meester was, altijd zijn eigen weg ging. Ik weet niet waar ik gelezen heb, dat hij den invloed van Rodin ondergaan heeft: zulks hoeft nauwelijks tegengesproken. Zijn beste werk stond er al, toen hij Rodin leerde kennen. Hun eenige verwantschap is, dat beiden met stouten greep, wars van alle academisme, hun ideaal verwezenlijkten, — en dat beiden boven al het verdienstelijke en gewetensvolle dat thans wordt voortgebracht, uitsteken door hun genialiteit, ontzag inboezemen door de hoogheid hunner pogingen, door omvang en beteekenis van hun werk.

Rodin, — ik weet niet of er onder de zuiverste Grieken één is, die grooter dichter van het Leven mag genoemd worden, die op wonderbaarder wijze het minste stukje vleesch heeft weten te bezielen, gevoeliger het bloed heeft laten omloopen onder de ademende huid; een hand, een vinger, 't heeft alles bij hem dat onbepaalbare dat men de levenslijn kan noemen, de lijn die is als een kortstondig-ingehouden beweging. Veel meer dan door den dramatischen omtrek treft Rodin door de innerlijke boetseering, alle onmerkbare overgangen zoo rein uitwerkend, dat men aan 't gezegde van Hokusai denkt: die wilde er toe geraken om geen punt meer te teekenen, dat geen leven zijn zou. Geen trek bij Rodin, of hij is als de samenstelling van een menigvuldigheid van plannen. Hij vereenvoudigt ook, maar dan na lange en zorgvuldige ontleding, na strenge uiteenzetting van alle geringste

bijzonderheden. Zijn rustige lijn is een samenstel van vele mogelijke bewegingen.

Maar Rodin is bijzichtig, en laat het te dikwijls in zijn werk blijken: hij vervalt wel eens in het fragmentarische. Zijn monumentaal werk behoort zeker niet tot het beste wat hij gemaakt heeft.... Meunier zal zich niet zoo pijnlijk bekreunen om de tot het uiterst doorgedreven behandeling aller onderdeeljes, maar voelt en ziet groot, en weet het gebaar dat machtig op de lucht afteekent, en tot de menigte spreekt.

Bij Rodin, als bij Donatello, de liefde voor alle vormen van het leven. Met dezelfde belangstelling, met dezelfde teedere bewondering heeft hij het harde of sappig-bloeiende vleesch weergegeven, de frissche huid van het jonge meisje, de ruine van 't oude wijf. Alles wat rond hem heen in 's werelds zonnenschijn wisselt in gestadige herschepping, hij heeft het voor een oogenblik willen vasthouden en vereeuwigen, elk ding met zijn eigen schoon, elken trek in zijn eigen beteekenis gevat. Het is wel kenmerkend voor hem, dat hij zichzelf ontdekte, den oorspronkelijken scheppingsdrang in zich voelde opstijgen, toen hij te Brussel wonend als werkman bij een beeldhouwer, elken Zondag naar het Zoniënbosch vluchtte, en er in de stilte den duizendvoudigen lenigen spontanen groei van boomen en planten gasloeg en in zich opnam. Hij is een der grootste vinders van vormen en rythmen die ooit bestaan hebben, de kunstenaar die met pantheïstische liefde het volledigst onzen nieuwen religieuzen zin voor het al-leven heeft uitgebeeld. Die zin is de eenheid van zijn werk.

Meunier is uitgegaan van een zekere visie, van een bepaalde opvatting der schoonheid van den werkenden man, veel meer dan van dien trek naar elke gedaante der eeuwig veranderende natuur. 't Is of Rodin zich door de natuur liet dragen, waar zij hem heenvoeren wil, terwijl Meunier van den beginne af vast staat, gevend een stuk werkelijkheid zooals hij het in zijn binnenst weerspiegeld en herworden ziet, geheven op zijn gevoel, dat niet aan alle zijden openligt tot rijke verscheidenheid van plannen en ver verschiet, maar imponeert door zijn grootheid, zijn hooge en eenvoudige macht.

Juist daarom wordt men, bij een tentoonstelling zijner werken, als welke vóór een paar maand te Brussel ingericht was, door eenige eentonigheid getroffen. Er zijn koppen die men gestadig weerziet, bij mijnwerker als bij landbouwer, en in de behandeling van handen en voeten b.v. is zeker niet zooveel afwisseling als in de werkelijkheid zelve. De monumentale zin van Meunier heeft hem in de eerste plaats tot schepper van algemeene typen gemaakt.

Sommige figuren schijnen zelfs meer te leven door de gedachte die in hem geworteld is, dan door de rechtstreeksche gewaarwording van het zijnde en wordende rond hem heen. Er zijn er die naar alle-



PHOT. ALEXANDRE PRUSSEL

CONSTANTIN MEUNIER : OUD PAARD.

gorie overhellen (de Zaaier met de ploeg) en in *De Oogst* wordt de werkelijkheid zoo willekeurig gezien, dat de idee wel ietwat van hare overtuigingskracht verliest. Ja, het moet me van 't hart : ik weet niet waarom ik bij zekere beelden uit den laatsten tijd noodzakelijk moet denken aan de onreële literatuur van iemand als Camille Lemonnier : meer ingenomenheid met een strekking, een persoonlijke opvatting, dan open oog en eenvoudig natuurlijke liefde voor wat is.

De groote Zaaier b.v., boven op de *Verheerlijking van den Arbeid*, zou me nog meer aangrijpen, als hij niet in de toekomst scheen te kijken. De gedachte wordt hier al voldoende uitgesproken door de heerlijke beweging van den zaaienden arm, het gebaar sterk van spier en zenuw, vol latente wilskracht, bemeeesterd en zeker : die arm is zeer duidelijk van beteekenis, maar toch geheel en al en niets dan leven, gezien en gevoeld door een geniaal beeldhouwer, terwijl er in het hoofd een symbolistisch bijsmaakje is, dat zich eenigszins opdringt.

In zijn meeste landbouwers-figuren geeft Meunier ons iets anders dan zuivere werkelijkheid. Elk stuk is als een strofe van den zang — zang van mannelijken wil en strevende kracht — die in hem zelf aan 't luiden is. Om nu maar op eene bijzonderheid te wijzen : opstand tegen het drukkend geweld der natuur heb ik nooit in den blik van

CONSTANTIN
MEUNIER

een boer gelezen : die opstand is iets van ons. — iets van Meunier (of Millet), niet van den boer zelf.

Alleen het feit, dat ik hier Meunier en Millet in éénen adem noem, bewijst dat het me eigenlijk niet te doen is om « kritiek », maar om kenmerking van 't wezen dier kunst : dat soms Meunier, evenals Millet, de menschheid niet in allen eenvoud vertolkt zooals die is, in hare eeuwige en algemeene beteekenis gevat, maar eigen streven, van tijdelijk belang, en bij-bedoelingen, die naar elders wijzen, sterk betoont en vooruitschuift, stempelt nog een goed deel van zijn werk tot romantische kunst.

Een goed deel, misschien vooral onder het werk der tien laatste jaren te zoeken : meer dan vroeger schijnt daar de welbewuste wil te hebben meêgetimmerd aan 't gevaarte van die kunst. Maar — evenals bij Millet — voel ik me nog meer aangetrokken en gepakt door zoo menig innig geziene, direct eenvoudig uitgedrukte visioen, waar opvallend gebaar van handelende figuren ten eenen male ontbreekt. Ja, Meunier heeft genoeg werk geleverd, waar de persoonlijke idee, die van een nieuwe gemeenschap droomt en zingt, moet verbleeken vóór een alles doordringende liefde, die de nieuwe gemeenschap is. Daar zoek ik zijn zuiverste daad, zijn volste kunst. Men denke aan sommige beelden van « kolenkoppen » (« tiess'-di-houille »), die ik niet nader meer weet aan te wijzen. Iets van dat gevoel leeft ook in 't hier afgebeelde oude en stramme *Mijnpaard*, die ruïne van hoekige schonken en ingeslonken balg, den achterpoot lam optrekkend in 't werktuiglijke van den stap, de verslaafde knol, die veel afgezien heeft, zoo gedwee en zoo goed. Maar nergens, geloof ik, zoo breed en grootsch als in de *Vrouw uit het Volk* : daar is een innigheid die het geheel doortrilt en bezielt, zoodat het minste trekje ons ineemt en warm aandoet. Dat afgesloofde en stille hoofd blijft in mijn herinnering staan, omgeven van 'k weet niet welke atmosfeer van vrome genegenheid, — van begrijpende liefde.

AUG. VERMEYLEN.





DE TEEKENINGEN DER VLAAMSCH E MEESTERS

DE ROMANISTEN (Vervolg).



FRANS FLORIS (1520-1570), is een der aanvoerders van de Antwerpsche school uit de xvi^e eeuw. Met hem verovert die school den eersten rang in onze gewesten en vangt hare heerschappij aan, die gedurende drie eeuwen voortduurt. Naar Antwerpen stroomden de beoefenaars der Vlaamsche kunst, van hier uit werden hare voortbrengselen over heel de

DE TEEKE-
NINGEN DER
VLAAMSCH E
MEESTERS

beschaafde wereld verspreid.

Met Frans Floris' optreden verdwijnen de laatste sporen van den middeleeuwschen trant en wordt de hervorming in den geest der Italiaansche Renaissance voltrokken ; de klassieke oudheid, de groote meesters uit het zuiden : Rafaël, Michel-Angelo en de meesters van minderen rang, die hun spoor volgen, worden de hoogste en onfeilbare wetgevers. Met hem ook neemt het teekenen den voorrang in boven het schilderen, niet meer het teekenen naar de werkelijkheid, zooals deze zich voordoet in het gewone leven, in de huiskamer, op de straat, in het veld en zooals Peter Breughel ze afgespied en weergegeven had, maar naar de natuur zooals men ze leert zien in de Academie, in het atelier, met menschen gevormd naar de voorschriften der school en naar de voorbeelden der antieken, onberispelijk van vorm, sierlijk van beweging, kunstig van groepeeriing. Tooneelen uit het ware leven worden onwaardig geacht vereeuwigd te worden door het penseel; gebeurtenissen uit de Bijbelsche geschiedenis, in deftige samenstellingen vertolkt, worden behouden, maar daarnevens worden de heidensche fabel en het academisch zinnebeeld bronnen, waaraan men rijkelijk put.

Floris teekende gemakkelijk en veel, veel meer voorzeker dan ons van hem is bewaard. Van zijne overgebleven teekeningen kennen wij vooreerst een groot getal allegorische figuren met de pen geteekend en gewassen met inkt. Meest al deze zinnebeelden bestaan uit een



DE STRAF DER GIERIGEN, NAAR FEDERIGO ZUCCARO
DOOR EEN VOLGELING VAN FRANS FLORIS. (Londen, British Museum).

DE TEEKENINGEN DER VLAAMSCHER MEESTERS

enkel personage, eene vrouw doorgaans, op zijn antiek gedrapeerd. Antiek ook en heidensch en doortrokken van de denkbeelden der wijsgeeren, dichters en kunstenaars van oud-Rome zijn de onderwerpen, die deze figuren voorstellen. Ofschoon allen in gelijken geest zijn opgevat vormen zij talrijke afzonderlijke reeksen. Zoo onderscheiden wij de Vier Levenstijden der wereld, de Vier Werelddeelen, de Zeven Kunsten, een grooter getal van Deugden, Begaafdheden, Toestanden, ook wel verpersoonlijkingen van Latijnsche spreken. Nauwelijks treft men onder al deze stukken, waarvan wij er 75 kennen, een enkel met christelijken zin aan, namelijk een vrouwentrits: Geloof, Hoop en Liefde verbeeldende. Het Museum Plantin-Moretus bezit 50 dier stukken, de heer René della Faille te Antwerpen 22, het Rijksmuseum te Amsterdam 3. Alle dragen den naam van het voorgestelde in het Latijn met Nederlandsche vertaling; een paar voeren daarbij de dubbele samengevoegde F, naamteeken des kunstenaars; een paar dragen namen van Antwerpsche edellieden en wel het eene MALINEUS, het andere H. DE HÄLMALE, de waarschijnlijke bestellers van de schilderwerken, voor welke deze teekeningen studiën waren.

Het British Museum te Londen bezit eene reeks van zes groote teekeningen, de straffen der hoofdzonden in de hel verbeeldende. Wij deelen er een stuk van mede: de Straff der Gierigen. De belangrijke teekeningen staan op Floris' naam, maar worden hem verkeerdelijk toegeschreven. Zij verbeelden dezelfde onderwerpen op nagenoeg dezelfde wijze als de fresco's, die door *Federigo Zuccaro* in den koepel der hooftkerk van Florence werden uitgevoerd. Zuccaro (1542-1609)



FRANS FLORIS :
EXPERIENTIA
(Antwerpen, Museum Plantin-Moretus).



kwam later dan Floris. Deze kan dus zijn werk niet gezien hebben DE TEEKENINGEN DER heeft de Florentijnsche fresco's tot model genomen, zoo moeten de VLAAMSCHE MEESTERS bladen uit het British Museum aan een anderen kunstenaar, waarschijnlijk een leerling van Frans Floris, toegeschreven worden.

Het British Museum bezit nog een drietal andere stukken van Frans Floris : een *Vroolijk Gezelschap*, zingende, musicerende, drinkende en minnekoozende mannen en vrouwen ; de *Vier Evangelisten* en de *Doop van Christus*. In den Louvre bevinden zich dertien bladen van geen bijzonder belang. In het Museum te Dresden, de *Val van Icarus*, bijzonder stout van beweging en de *Marteldood van een heilige*, beide zijne naamletters dragende, alsook eene *Venus* zonder naam, maar met het jaartal 1556.

Zijn trant was breed en los : met enkele pennetrekken gaf hij een figuur weer, grootsch van worp, edel van lijn, aanvallig in zijne statigheid. Met enkele penseeltrekken van bister geeft hij er uitsprong en malschheid aan.

In de laatste helft der zestiende eeuw werd Antwerpen ook de voornaamste zetelplaats van den boekhandel in onze gewesten, een der voornaamste in heel de wereld. Er ontstond daar eene werkplaats voor graveurs en een markt van kopersneden zooals er elders geene tweede te vinden was. Ontelbare platenreeksen, tot bundels verzameld, verschenen daar en werden naar alle streken verzonden. Tot in het midden der xvii^e eeuw, duurde de bloei van dien kunsttak voort en onder den invloed van Rubens en door de werken der graveerschool, die hij in het leven riep, werd zijn beteekenis voor de kunst een zeer aanzienlijke. De graveurs, die deze markt voorzagen vóór het optreden van Rubens' plaatsnijders, waren ongeëvenaard in de fijnheid hunner bewerking, in den glans hunner prenten van geringer afmeting. De namen der gebroeders Wiericx, der Sadeler's, der Collaert's worden nog altijd en te recht in hooge eer gehouden. In de grootere stukken en meer bepaald in die welke de vele platenreeksen vormden was de bewerking ruwer en de kunstwaarde minder. Zij die de teekeningen voor die gravuren bezorgden leverden meer blijk van vruchtbaarheid in het vinden en gemak in het uitwerken dan van edeler gaven. Zij waren altijd bij der hand wanneer er iets in beeld te brengen was uit de heilige of uit de wereldlijke Geschiedenis, uit het rijk der Allegorie of der Wetenschap, waar er dieren of menschen of wat ook af te beelden was.

Hun voorganger en de vruchtbaarste uit de handvaardige schaar was MARTEN DE Vos (1532-1603). Wat die voortbracht aan teekeningen van allerlei aard grenst aan het fabelachtige ; tellen kan

DE TEEKE-
NINGEN DER
VLAAMSCHE
MEESTERS

men ze niet, men mag ze schatten op 800. Geen pen bracht hij op het papier of er ontstond een beeld, geen beeld was er geteekend of een ander kwam er zich neven plaatsen en vele andere volgden om een tafereel te maken dat er altijd ordentelijk uitzag, nooit sterk aangreep, maar nooit erg tegenviel; waar altijd leven en beweging, maar nooit groote kracht of eigenaardigheid in te vinden was. Met hem triomfeerde de kunst in de school aangeleerd en pasklaar gemaakt voor eenieder, stoffelijke kunst die werkte op de oogen, maar den geest onaangeroerd liet en die geheel in kunstnijverheid verliep. Gewoonlijk zijn het godsdienstige onderwerpen. Zoo 143 stuks aan het leven der eremijten gewijd, 53 heiligen van België, eene reeks van 51 tafereelen uit het leven van Christus en een ander van 46, 15 vrouwen uit het Nieuwe en 20 uit het Oude Testament, omstreeks 150 andere onderwerpen uit het Oud- en het Nieuw Testament, 8 stuks in de *Evangelicæ Imagines historiæ* van Hieronymus Natalis, 10 stuks voor een Missaal, 7 stuks Christelijke Deugden, 3 Goddelijke Deugden, 12 Zinnebeelden op de Vervolging der eerste Christenen. Verder ook allerlei reeksen van Deugden en Ondeugden, van Kunsten en Wetenschappen, tal van Landschappen, de Vijf Zinnen, de Vier Jaargetijden, de Vier Werelddeelen, de Vier Elementen, de Zeven Planeten, de Zeven Wonderen, de Twaalf Maanden, de Tien Geboden, 8 stuks *Patria libertati restituta*, 134 stuks in de Metamorfosen van Ovidius, 14 *Bonorum et Malorum Consensio*, zonder nog te rekenen wat hij leverde ter versiering van boeken van minder belang.

Vele dier teekeningen zijn bewaard. Het Museum Plantin-Moretus onder andere bezit nog 8 platen geteekend voor een Missaal, waarvan wij er een mededeelen (1582-1588) en 40 van de 46 die hij maakte voor een Getijdenboek; in den Louvre vindt men er 21: de Vier Kerkvaders (1587) zes stuks onderwerpen uit het Oud en Nieuw Testament (1578, 1582, 1584, 1585, 1587, 1588), vier allegorische triomfwagens (1585-1586), drie andere allegoriën (1583), een Jacht van edellieden (1584), een prachtige titelplaat (1588). De Albertina bezit er 14 uit de Geschiedenis van den Bijbel en van de heiligen; het oudste stuk draagt het jaartal 1573, het jongste 1589. Het Prentenkabinet van het Rijks-Museum te Amsterdam bezit er 5; het Prentenkabinet te Dresden één, dat van l'Ermitage te St. Petersburg 6, dat van Windsor Castle één. Al die teekeningen zijn met de pen gemaakt en met bister gewasschen, zij zijn keurig uitgevoerd zoodat de graveur ze trouw en gemakkelijk op zijne plaat kon weergeven. Met kleine gekreukte lijnen leent hij hun beweging, met overvloedige bister-penseeling maakt hij ze tot een soort van waterverfschildering.


VAN STRADANUS OF JAN VAN STRAET (1523-1605), den Bruggeling die naar Italië uitweek, zich daar in Florence ging vestigen en ontzaglijk



MARTEN DE VOS :
DE KRONING VAN MARIA. — *Teekening voor een Missaal.*
(Antwerpen, Museum Plantin-Moretus).

veel modellen voor de graveurs leverde, bezit de Louvre niet minder DE TEEKE-
 dan 33 teekeningen meestal Jachten en Dierenstukken, onderteevend de NINGEN DER
 eene *Stradanus fiamingho firenze 1567*; de andere *Joan Stradanus VLAAMSCHE*
Academicus Florentinus 1596. Een enkel historisch onderwerp: de MEESTERS
Koningin van Saba, bevindt zich in het pak: het is een zeer verdienste-
 lijk werk geteekend: *Praticca della Strada fiamingho 1567*. Al deze
 stukken zijn door de graveurs nagesneden.

Een andere, maar een weinig of niet gekende kunstenaar verschaftte in denzelfden tijd talrijke modellen aan de graveurs, namelijk PETER VAN DER BORCHT, die uit Mechelen naar Antwerpen kwam en die van 1565 tot 1599 verscheiden honderden teekeningen voor de Plantijnsche drukkerij vervaardigde. Van al zijn werken is er ons niets met zekerheid bekend dan 15 teekeningen, berustende in het Museum Plantin-Moretus, met veel zorg uitgevoerd in scherpe miniatuurachtige bewerking. Eene reeks van veertig teekeningen toevoorende aan den Louvre te Parijs geteekend B en toegeschreven aan Jacob De Backer zal ook wel van zijne hand zijn.

Het archief van het Museum Plantin-Moretus deed ons dezen vruchtbaren kunstenaar van naderbij kennen. Vroeger werden de naamletters P. B., op de platen door hem of naar hem gesneden, doorgaans verklaard door « Peter Breughel » met wien hij niets gemeens heeft. Men verwarde hem daarbij nog met een PETER VAN DER BORCHT, landschapschilder, geboortig van Brussel; van dezen laatste vonden wij in het prentenkabinet te Berlijn eene fijne pen-teekening, een landschap, met herder en schapen, zijn monogram dragende en het opschrift *Peeter van der Buercht van Brussel in Ausborch 1615*.

CRISPIJN VAN DEN BROECK (1530-1601) werkte insgelijks voor Plantijn. In de verzamelingen der groote Antwerpsche drukkerij wordt van hem eene teekening bewaard van *O. L. V. van de zeven Weeën*, die door Hieronymus Wiericx werd gegraveerd. Het British Museum bezit van hem eene *Besnijdenis van Christus*, dragende zijn naamletters en het jaartal 1570, eene *Ontmoeting van O. L. V. en Elisabeth* en eene tweede *Besnijdenis*; de Louvre, een *Allerheiligen* van 1576 en eene *Vlucht in Egypte* van 1586; de Uffizi te Florence, een gewrocht met allerlei dieren in verschillende kleuren, gedagteekend van 1588; het Rijks-Museum te Amsterdam, twee stuks Bijbelsche geschiedenis van 1576 en zeven stuks Allegorien: het Prentenkabinet te Berlijn, een *Jupiter en Pluto* van 1588. De meeste dezer stukken zijn voor de graveurs uitgevoerd. Hij teekent met kleine trillende pennetrekjes en toetsjes van bister op eenen grond van chineeschen inkt en verkrijgt aldus eenigszins zwevende figuren, maar toch treffende effecten.

DE TEEKE-
NINGEN DER
VLAAMSCHÉ
MEESTERS

Onder de historieschilders van dien tijd blijven er ons een drietal te vermelden

De eerste LAMBERT VAN NOORT (1520-1571). Van hem bezit de Albertina twee belangrijke stukken, onderwerpen van groote schilderingen, de eene verdeeld in vijf arcaden, onder welke Onze-Lieve-Vrouw drie apostels en een bisschop-begiftiger afgebeeld zijn; de andere een groot stuk met de pen en blauwe waterverf *Christus bij Caïphas*, beide onderteekend « Lambertus a Noort 1559. »

De tweede is FRANS POURBUS (1569-1622). Van hem vinden wij in het British Museum een *Zondvloed* in den trant van Frans Floris met het onderschrift « F. Pourbus fecit. »

De derde is DENNIS CALVAERT (1540-1619), een Antwerpenaar, die naar Bolonje trok en werkte in den aard van Marten De Vos. De Louvre bezit van hem een *Bekering van Paulus*, onderteekend « Dionisi Calva . . 1579 » en een *Eliëzer en Rebecca* « 1570. Dionisi Calvart; » het British Museum, de *Bruijloft van Canaan* van 1591, de *Moord der Onnoozele Kinderen*, een bijzonder fraai stuk en een *Agnes met den draak* van 1589.

Met OTTO VENIUS (1558-1629) treden wij de zeventiende eeuw in; alle zijne prentwerken, en hij vervaardigde er verscheidene, verschenen na 1600: *Horatii Flacci Emblemata* in 1607, *Amorum Emblemata* in 1608, *Vita D. Thomae Aquinatis* in 1610, *Batavorum cum Romanis Bellum* en *Historia Septem infantium de Lara* in 1612, *Amoris divini emblemata* in 1615, *Emblemata sive Symbola a principibus viris Ecclesiasticis ac Militaribus aliisque usurpanda* in 1624. Van al de teekeningen voor deze gravurenbundels is mij slechts een enkel blad onder het oog gekomen: het hoort toe aan het Prentenkabinet van de Ermitage te St. Petersburg en bevat vier zinnebeelden. Op een stuk berustende in het British Museum en onderteekend *Otto Ven f.* beeldt de meester zich af aan zijn ezel zittende en een emblema teekenende. De Albertina bezit van hem nog een portret van Giulio Romano (*Otto Venius del. A° 1600*) en een portret van den Aartshertog Albertus, die hem tot zijn hofschilder had benoemd. In het Museum te Berlijn worden een paar stukken hem toegeschreven. Alles bijeen maar weinig voor een man, die zoo ontzaglijk veel voortbracht. Hij teekende niet alleen veel, maar goed; gemak van vinding had hij in groote mate; hij maakte met de pen evenals met het penseel correct werk, glad in de uitvoering, behagelijk, maar zonder gespierdheid. Dat Rubens veel van hem leerde blijkt ook uit zijn teekenwerk; de hoofden uit de Albertina brachten mij tot de overtuiging dat meer dan een der koppen van onbekenden aan Rubens toegeschreven en wat zoeterig van trant van zijn meesters hand is. Het portret van Aartshertog Albertus is om-

ringd door eene zinnebeeldige omlijsting, zooals Rubens er ook eene teekende rond de portretten van de Infante Isabella, van Olivarez en van Charles de Longueval.

DE TEEKENINGEN DER
VLAAMSCHE
MEESTERS

Van een anderen van Rubens' meesters ADAM VAN NOORT (1562-1644) bezitten wij veel meer teekeningen; zij zijn voor ons zooveel te belangrijker daar het de eenige werken zijn die wij hem met zekerheid mogen toekennen: al de schilderijen toch die op zijnen naam staan worden hem willekeurig toegeschreven. Van groot belang zijn de werken echter niet, alleen leveren zij een bewijs onder meer andere dat Adam van Noort geen merkbaaren invloed op zijne beroemde leerlingen uitoefende. Het Museum Plantin-Moretus bezit er veertien van; negen werden geteekend om tot modellen te dienen voor de plaatjes in Biverus' *Sacrum Oratorium* en vijf voor Saillius' *Thesaurus Precum*. In den Louvre treffen wij er achttien aan: verscheidene kinder- en vrouwenportretten, een paar onderwerpen uit de fabelleer en uit den Bijbel; vele er van zijn gedagteekend met jaartallen, die loopen van 1584 tot 1611. In de Albertina zijn er drie, een ervan geteekend »Adam van Oort fecit»; alle drie behandelen Bijbelsche onderwerpen. Het British Museum heeft een *Noë en dochters*; het Museum te Dresden bewaart onder den naam van *Costeri* een stuk dat zijn naamletters draagt A. V. N., alhoewel het weinig overeenkomt met de overige teekeningen. Deze hebben niets gemeens met Rubens, zij laten als trant van bewerking eerder aan Marten De Vos denken.

MAX ROOSES.





DE DEVENTER TAPIJTFABRIEK EN COLENBRANDER'S ONTWERPEN

DE
DEVENTER
TAPIJT-
FABRIEK EN
COLENBRAN-
DER'S
ONTWERPEN

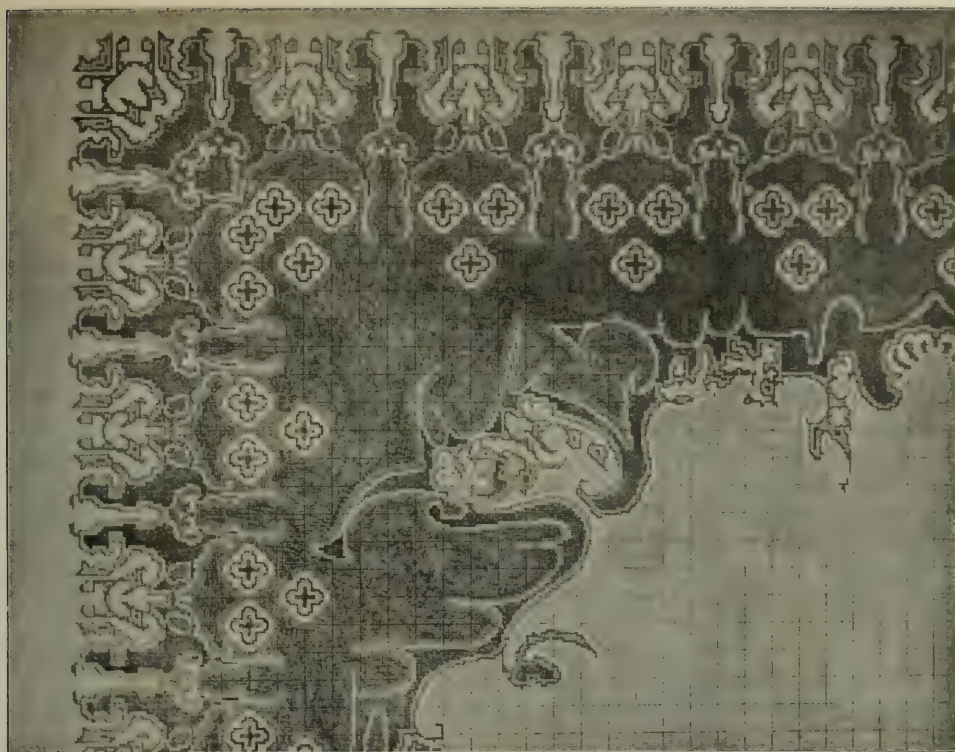


OO min als een fotografie in staat is het kleureffect van een tapijt van Colenbrander weer te geven — zoo weinig gelooven we in het onderstaande ook de eigenlijke aesthetische waarde van dezen vorm van toegepaste kunst te kunnen toe lichten. Er is bovendien al betrekkelijk veel geschreven over de voortreffelijkheid van Colenbrander's tapijtontwerpen en de uitmuntende manier, waarop ze achtereenvolgens door de Amersfoortsche en Deventer tapijtfabrieken worden uitgevoerd. Vragen we hieronder dus nogmaals het woord, dan is het meer om nog eens, en naar we hopen onder een nieuw publiek, de aandacht te vestigen op dezen tak van zeer nationale kunstnijverheid en een ietsje bij te dragen tot de trouwens reeds zeer bevredigende verspreiding ervan. Laten we dus trachten met onze eigene woorden te zeggen datgene wat anderen vóór ons al met de hunne hebben gezegd : dat Colenbrander een tot nu toe waarlijk onovertroffen tapijtteekenaar is en dat de Deventer fabriek een inrichting blijkt, waar zijn werk wordt uitgevoerd zoodanig dat hij het niet beter wenschen kan.

Het is intusschen niet gemakkelijk deze waarheden, helder als glas voor wie ze eenmaal aanvaardden, ook aannemelijk te maken voor de hardhoofdigen, tot wie ze ditmaal in hoofdzaak zijn gericht.

Deze tapijten zijn zoo zuiver kunst en zoo uitsluitend gevolg van den wensch iets moois te vervaardigen, dat ze behooren tot dat gebied, waar de menschelijke geest slechts tot voertuig moet hebben het gelouterd gevoel om er door te dringen. We bedoelen daarmee nu niet, dat deze tapijten tot hoogere gedachten of moreele voortreffeligheden zouden opvoeren. Het tegendeel is juist : ze zijn uitsluitend versiering en al moet het voortgezet verkeer er mee een opheffenden invloed hebben op den geest, betoogen in eenigerlei zin doen ze niet.

Dit laatste is het bewijs van de aanwezigheid eener eerste deugd. De grootste fout van een kleed is wel dat het een voorstelling bevat :



TH. A. C. COLENBRANDER : TAPIJTONTWERP.

kleedjes met honden of herten, andere met bloemruikers of met DE
wondere gelijkmatigheid verspreide rozen zijn zaken, die ieder van DEVENTER
ons nog wel kent uit den tijd, dat de menschelijke banaliteit vrij spel TAPIJT-
had in de industrie. FABRIEK EN

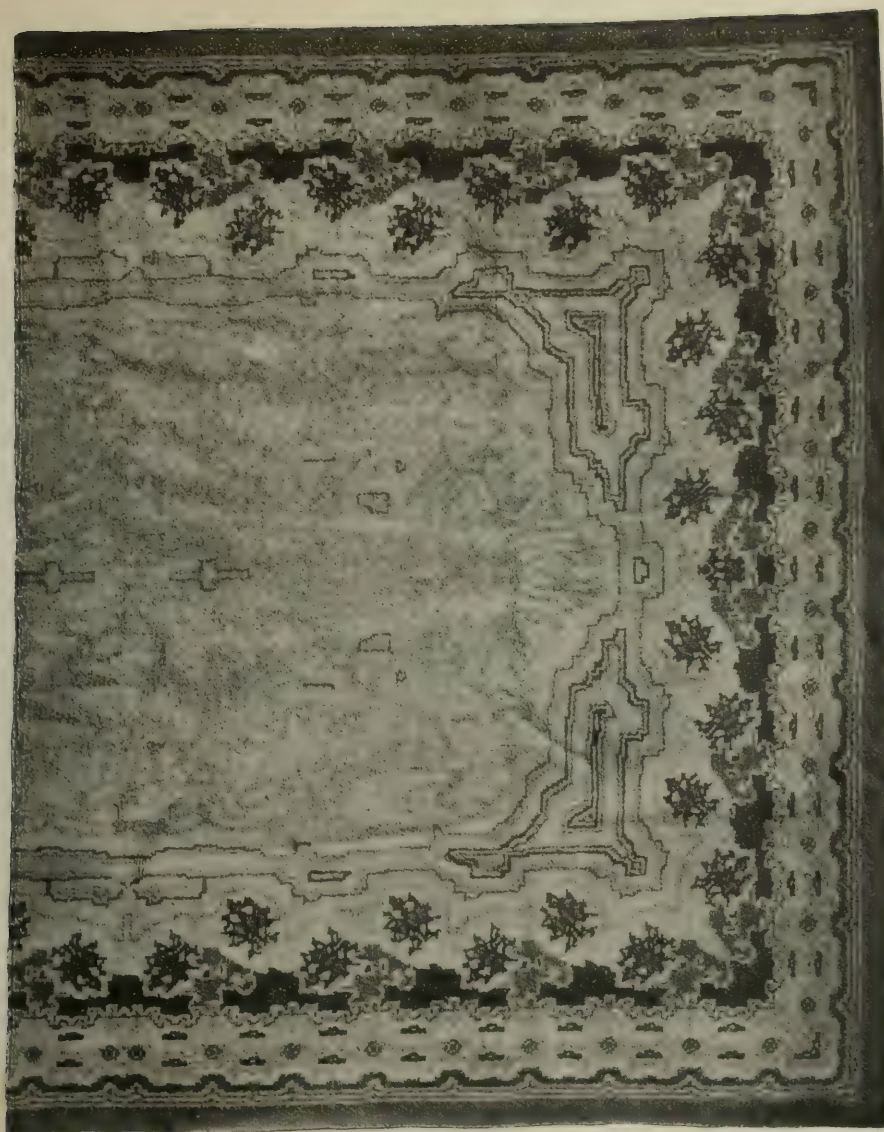
Een tapijt van Colenbrander is een versiering, een rand in dezen COLENBRAN-
toon rond een veld in dien toon, en niets meer! De uitdenker van deze DER'S
tapijten is, in dit opzicht, er een in de negativiteit geweest: hij heeft ONTWERPEN
bergen geëlimineerd op het gebied der vloerversiering; en niets gela-
ten dan wat kleur en lijn, welke beiden in de practijk ten slotte zich
samenstellen tot een enkele functie: kleurtegenstelling. Zijn kleuren
hebben nuancen. In catalogi en in kunstrecensies zien we deze tapijten
aangeduid als *Lente*, *Tranen*, *Artisjok*, *Takken*, en zoo voort. Toch is
het, dunkt ons, verkeerd te meenen dat deze namen eenigermate
zouden aanduiden welke « stemming » aan de verschillende aldus
betitelde tapijten te hechten zou zijn. Het is onjuist aan te nemen dat in
Tranen iets droevigers zou zijn dan in *Lente*, en in *Takken* iets meer
boomachtigers dan in het kruidachtige *Artisjokken*. Al die namen dui-
den slechts op een vorm en samenstel van lijnen, wier primaire vorm
trouwens verdwijnt in den overvloed van andere, later bijgebrachte
versierings-figuren. De titels zooals we er boven enkele gaven en zoo-

als er nog meerdere in gebruik zijn, zijn niet meer dan namen. Ze dienen ter onderscheiding, maar duiden evenmin als Jan of Piet een eigenschap van het ontwerp aan.

Het is van eenig belang om daarop de aandacht te vestigen, opdat men ook hier weer niet hogere bedoelingen gaat veronderstellen, waar ze absoluut afwezig zijn. De symboliek en het mysticisme zijn de zwakke zijden van onze moderne kunst. Ze zijn het kenmerk waardoor men de zwakkere geesten constateert; en op den duur vergrooten ze zich wellicht nog eens tot den factor die het werkelijk aesthetische element vervangt. Het zij dus nog eens herhaald dat men het versieringsmotief bekend als *Tranen* niet uitsluitend behoeft te gebruiken in eene rouwkamer maar ook in eene eet-, of werk- of andere kamer, dat *Lente* niet bij voorkeur verbonden worde aan jeugdige vroolijkheid en *Artisjok* niet bij de keuze van een eetkamertapijt bij voorkeur in aanmerking mag komen. Men zal zeggen dat dit dingen zijn, die wel van zelve spreken; maar toch bleek het reeds een enkele maal, dat dit voor sommigen niet het geval is. De liefhebberij om bij kunstzaken er iets meer achter te zoeken is er allengs diep in geraakt; en men kan niet zorgzaam genoeg zijn bij zijn pogingen haar weer uit te roeien!

Wat Colenbrander dan wel doet met zijn tapijten, als hij niet huilt met « *Tranen* » en lacht met « *Lente* »?

Wel, hij verschaft een verbazend hecht kleurfondament in uwe kamer, waarop ge met uw stoelen, uw meubelen, uw schilderijen voort kunt bouwen! Hebt ge een tapijt van Colenbrander op uw vloer, dan weet ge, dat uw kamer iets dragen kan, dan hebt ge als het ware een symbool van de hechtheid der balken en der fundamenteen, waarmee uw architect uw veiligheid waarborgde. Dit is de symboliek die aan Colenbrander's kleursamenstellen toegeschreven kan worden. Een vergelijking kan de waarheid daarvan misschien duidelijker maken. We denken er natuurlijk niet aan hier nog de waanzin der honden- en bloemen-tapijtjes aan te halen. We denken slechts aan dingen die althans passabel zijn, bijvoorbeeld aan een lichtgrijs kleed met een versierings motief, dat uit ongeveer cirkelachtige figuren is samengesteld. Zoo 'n kleed zal al heel weinig een fond zijn, ook al kwetsen kleur en teekening nu niet bepaald het oog. Men zal er iets in voelen van het wankelende, dat den eerstbeginnenden fietsrijder belaagt, het onzekere dat eigen is aan alle figuren, die zonder daartoe genegen te zijn tot de functie der vlakversiering worden gedwongen. En het grijs, als hoofdtoon van deze vloerbedekking zal u bezwaarlijk voorkomen in verband met de sterkere kleuren, die ge wel van zelve in uw kamer brengen moet. Het koper van een lichtkroon, het diepe bruin van een eiken kast, de gloed van een schilderij dat alles zal u



Gereproduceerd met de welwillende toestemming van « het Modelhuis », Amsterdam.

TH. A. C. COLENBRANDER : TAPIJT.

voorkomen te wichtig te zijn om door dat lichte grijs met al de hoepelachtige figuren gedragen te worden. En als ge herhaaldelijk en te vergeefs hebt getracht een goed geheel te krijgen, en verschillende meubelen zonder resultaat hebt geprobeerd, dan zult ge eindelijk tot de slotsom komen, dat uw lichtgrijze kleed geen kleurfondament voor uwe meubelen is, tenzij het lichte breekbare en weinig bruikbare dingetjes zijn in een van de Lodewijkstijlen !

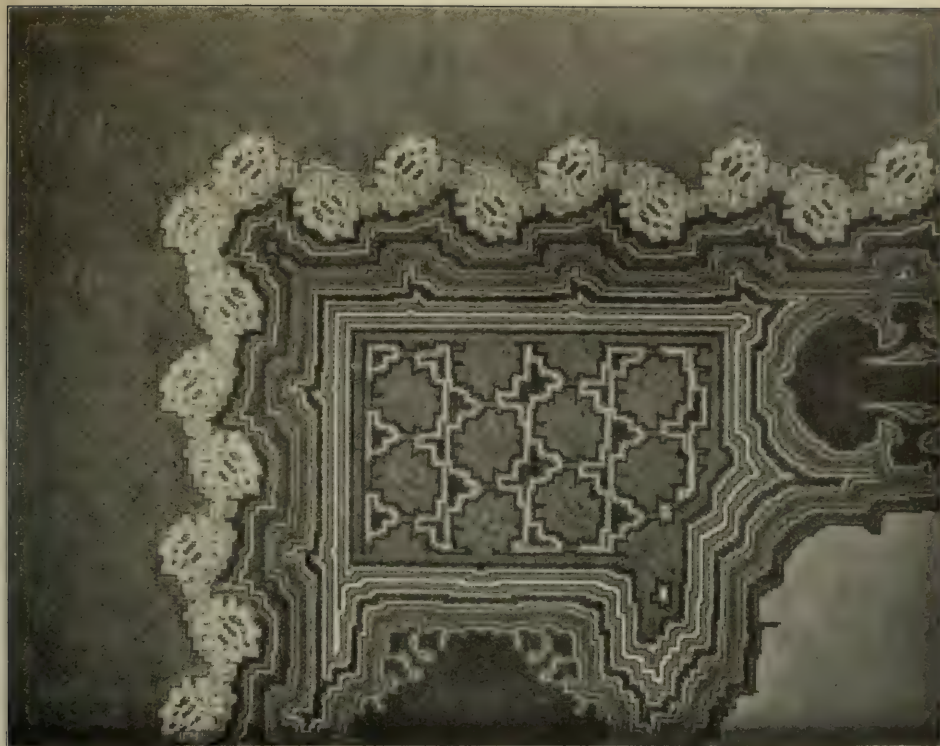
Het vermogen veel kleur en kleurtegenstelling te dragen nu bezitten Colenbrander-tapijten in zulke een mate, dat ge niet bevreesd behoeft te zijn dat eenig meubelsoort er voor te wichtig zou wezen.

DE
DEVENTER
TAPIJT-
FABRIEK EN
COLENBRAND-
ER'S
ONTWERPEN

DE
DEVENTER
TAPIJT-
FABRIEK EN
COLENBRAN-
DER'S
ONTWERPEN

Uitzondering maken we natuurlijk voor de Fransche salondingetjes, die op een Colenbrander-tapijt zouden staan als een lelietje der dalen op den rug van een olifant.

Op een stevige kast van Hollandsche eikenplanken, die veel eeuwen heeft bestaan en nog een paar eeuwen mee kan doen, zet men geen Louis XV-penduletje; maar men neemt daarvoor van dat zware vaste Delftsche blauw, dat zelf ook weegt als ijzer en lood ! Dezelfde hechte constructie als de eiken kast in Vlaamsche of ander renaissance-stijl heeft het kleurengamma van Colenbrander's tapijten. En ook voor de eikenplanken vindt men een equivalent : het zijn de krachtige vaste kleuren, die in de Deventer tapijt-fabriek aan de wol worden gegeven. We bedoelen voor het oogenblik niet, al verdient dat ook wel vermelding, dat het kleuren der wol geschiedt met de grootst mogelijke zorg voor de vastheid der kleuren, zoodat eerst een lange reeks van zomers over een kleed moet gaan voor men een spoor van de werking der zonnestralen ontdekt ; maar wel de kracht der gebezigde kleuren uit een aestetisch oogpunt. De afdeeling der Deventer-fabriek, waarin aan de kleurenkwestie de noodige zorg wordt besteed, behoort onder degenen, die aan de directie het minste hoofdbrekens gekost hebben. Het geldt immers het verstrekken van een materiaal, dat geheel buiten de controle van den ontwerper omgaat, die dus ook niet in de gelegenheid is door toevoeging van een tint of anderszins aan eventueele gebrekkigheden te gemoet te komen. Zoodra de teekening het atelier van Colenbrander verlaten heeft geschiedt de uitvoering van het kleed natuurlijk geheel mechanisch. De wol wordt geleverd, de verschillende kleuren worden verdeeld over de bakjes van de werksters, die de « puntjes » aan de kettingdraden strikken, volgens het hun verstrekte patroon ; de lade valt en een geheele reeks atoompjes is langs zuiver machinalen weg aan het tapijt toegevoegd. Andere werktuigen grijpen het kleed aan en het wordt geacheveerd, slechts door de blinde beweging van ijzer en staal. Het is dus duidelijk dat de atoomen die zoo snel door de handen der werksters gaan, vooraf van zoodanigen aard moeten zijn dat ze aan de illuzie die de artiest zich stelde in alle opzichten voldoen. En dat gebeurt in de « chemische afdeeling » der fabriek, alias de ververij, die thans onder leiding staat van den Heer H. J. Peters. Daar is het dat die mooie kleuren worden, die vervolgens worden overgeleverd aan die lange reeks van werkplaatsen en machines, en een gang gaan, die de wol brengt van den rug der schapen naar den salon. We zullen hier niet spreken van die aandoening welke men krijgt wanneer men bedenkt dat het vieze product der natuur door een reeks van bewerkingen vervormd wordt tot een voorwerp, waarop het talent des kunstenaars zijn onmiskenbaren stempel heeft gedrukt. De wonderen der techniek te beschrijven is onze

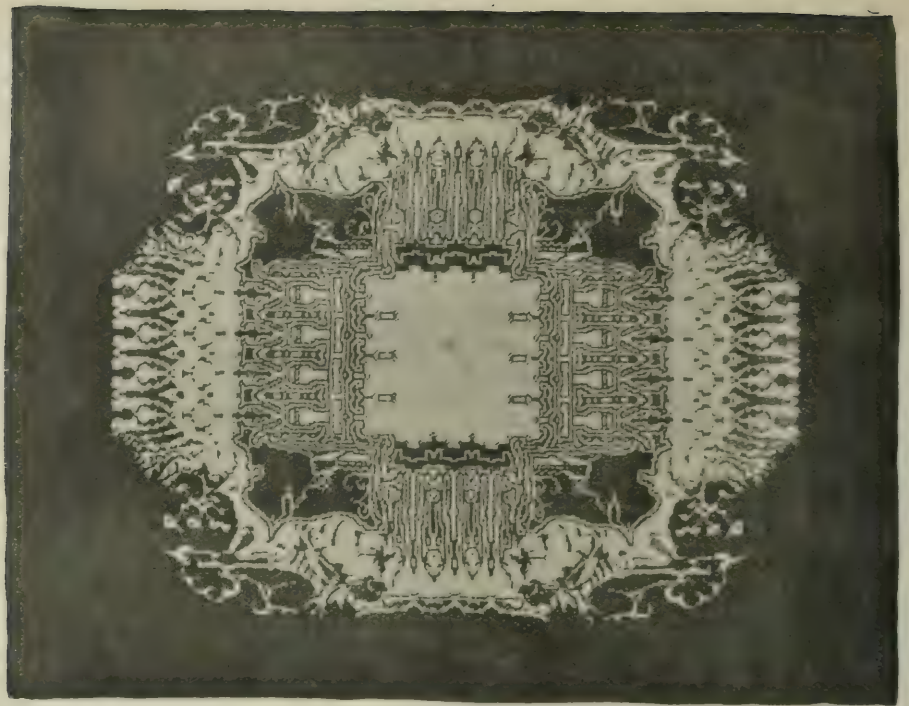


TH. A. C. COLENBRANDER : TAPIJTONTWERP.

bedoeling niet : en zoo zwijgen we ook over de Deventer fabriek zelve, die tegelijk met den tegenwoordigen directeur, den Heer J. G. Mouton een artiest als Colenbrander aan zich verbond en daarmee het recht verwierf zich te rekenen onder de eerste kunstnijverheid-instellingen van ons land.

Het was voorzeker een moedige daad van deze fabriek, die dateert uit de 2^{de} helft der achttiende eeuw en waaraan natuurlijk allerlei eerbiedwaardige maar ook sommige lastige tradities vastkleefden, een modern kunstenaar te verbinden die met zijn kunst-revolutionaire opvattingen menige gevoeligheid moest kwetsen.

Aan den anderen kant mag niet worden vergeten dat de Heer Colenbrander in deze fabriek, berekend op een krachtige productie en die in practischen zin toch haar verleden had dat voor haar pleitte, gevonden heeft wat hij noodig had. Tapijten te teekenen en de gelegenheid te missen ze te doen uitvoeren, tapijten te doen uitvoeren en de kunst niet te verstaan, ze in de wereld te brengen; het zijn beide dingen, van zeer geringe feitelijke waarde. Deze laatste werd dan ook eerst ten volle aan Colenbrander's talent toegevoegd, toen met den nieuwen directeur der fabriek de practische factor zich aan de aesthetische, zooals hij in Colenbrander vertegenwoordigd was, huwde. Daarmee kreeg onze moderne « tapijtkunst » (zullen me het maar voor een



Gereproduceerd met de welwillende toestemming van: het Modelhuis 2, Amsterdam.
TH. A. C. COLENBRANDER : TAPIJT.

DE
DEVENTER
TAPIJT-
FABRIEK EN
COLENBRAN-
DER'S
ONTWERPEN

oogenblik noemen) haar maatschappelijke waarde: en daarmee werd de weg gebaad naar de winkeliers, de tentoonstellingen, de salons, in een woord naar de bekendheid bij en de waardeering van het publiek.

Dat dit voor dezen vorm van kunstnijverheid een levenskwestie is geweest, behoeven we nauwelijks te zeggen. Er is geen zaak van dagelijksch gebruik, waarvan de productie een zoo uitgebreide reeks van bewerkingen vereischt als het tapijt. Waar een stoel, een kast, een stuk koperwerk nog door een werkmans desnoods met een enkel exemplaar te gelijk gemaakt kan worden, daar verlangt het tapijt verschillende ervaren werkers en vele machines. Het spreekt dus wel van zelve dat een kunstnijverheid als deze zonder steun van de zijde van het « kapitaal » — passez-moi den zeer zakelijken term — niet tot ontwikkeling kon komen. In de Deventer-tapijtfabriek bestaat de mogelijkheid van een bekrompen productie in het klein met handwerk en al de euvelen van dien, waarmee anders vaak de moderne kunstnijveren nog dweepen, eenvoudig niet. Het is een moderne fabriek geworden, niettegenstaande haar eerbiedwaardigen ouderdom: de laatste uitvindingen worden er in practijk gesteld. Dat dit allerlei voordeelen met zich brengt, dat kunnen we verzekeren, en geen nadeelen, daarvan overtuigt men zich bij de beschouwing van Colenbrander's tapijten.

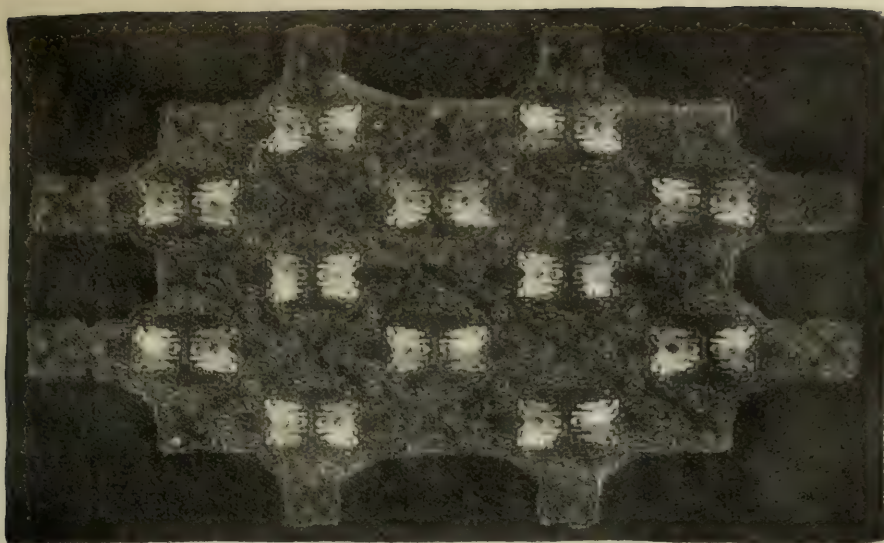


Gereproduceerd met de welwillende toestemming van het Modelhuis, Amsterdam.
TH. A. C. COLENBRANDER : TAPIJT.

Maar we hadden het over de atomen, waaruit de Deventer-tapijt-fabriek Colenbrander's kunstwerken opbouwt. Natuurlijk draagt de vervaardiging daaraan veel bij tot de hechtheid der aesthetische kleursamenstelling van deze tapijten. Gebeurde er alles niet met die zorg

en nauwgezetheid waar het erop aankomt den wil van den ontwerper te gehoorzamen, diens voortreffelijke illusies zouden eenvoudig bedorven worden. En juist daarom staan we voor deze tapijten als voor kunstwerken, waaraan geen andere hand raakte dan die des meesters. Het is geen toegepaste kunst meer, maar de wenschen van Colenbrander worden in die mate getrouw door de fabriek vertaald, dat de producten diens kunst zelve worden. We kunnen dus denken dat het heel wat moeite heeft gekost de machines, de grondstof en een heel leger werklieden en beambten te drillen tot de discipline, die een voorwaarde is, waar het er op aankomt de uitvoering der ontwerpen een bijna volmaakte te doen zijn. Ze moet aanwezig zijn; en vandaar dat we bij de bespreking van deze tapijten geen rekening behoeven te houden met het verschil tusschen de illusie van den kunstenaar en de werkelijkheid. Deze tapijten zijn als schilderijen. Het streven en trachten van den maker vindt men erin terug; en bij eenige nauwlettendheid is het zelfs niet onmogelijk den ontwikkelingsgang na te gaan, waardoor het eenvoudige motief en den geest van den ontwerper groeide tot een complete versiering.

Men heeft eens opgemerkt dat het wel steeds onmogelijk zal blijven schijnen de schoonheid aan Colenbrander's tapijten met de noodige scherpte onder woorden te brengen. En inderdaad, waar men tracht die woorden te vinden voelt men zich wel telkens nader komen bij het doel, maar tevens wordt men zich meer bewust ervan, dat dit doel nog niet bereikt is. Het blijft, waar men de schoonheid zelve met woorden poogt aan te duiden, bij een noemen van de eigenschappen. Misschien vooral daarom is deze moeilijkheid zoo groot omdat de aesthetische hoogte die Colenbrander in zijn tapijten bereikt een impressionistische blijft. Het is iets meer dan kleurtegenstelling en wat meer dan vlakversiering. In de manier, waarop de kleuren hier naast elkander komen, en vooral ook in de wijze waarop de versiering is verdeeld ligt iets spontaans, dat in het impressionistische schilderij zijn equivalent vindt in de lyriek. Men voelt het, het is hier niet een architect die zijn middelpunten heeft uitgezet en zijn verhoudingen heeft verdeeld en daarnaar zijn motieven uitwerkt tot de vlakversiering. Maar deze en de verdeeling van het vlak moeten te gelijk zijn geworden. Ze zijn niet te scheiden; ze zijn er beide op neergeworpen door het artistiek gevoel, nog vóór het verstand den tijd had de mogelijkheid ervan na te gaan. Ze zijn als de natuur, waarbij alles mogelijk is. En de kleuren zijn van te hoog effect dan dat ze niet meer dan een banale combinatie zouden zijn van tonen, die goed bij elkander staan. Er bestaat een onderlinge wisselwerking, die van het kleurvlak meerdere kracht bijzet en aan de kleurmengeling een diepte van toonwerking verschaft zooals men die kent op het impressionistisch schilderij.



Gereproduceerd met de welwillende toestemming van het Modelhuis, Amsterdam.

TH. A. C. COLENBRANDER : TAPIJT.

Het is een fout Colenbrander's tapijten te vereenzelvigen met de « moderne Kunstnijverheid » en met de moderne kunst in het algemeen. Al mag hij dan een voorlooper heeten, die thans zijn plaats in de vaderlandsche Kunstnijverheid open vindt, de synthese van zijn kunst is een heel andere. Voor hem moet er van illusie tot werkelijkheid, van fantasie tot ontwerp, maar één afstand zijn, zonder rustpunt. Zijn tapijten kunnen niet het voortbrengsel zijn van verstandelijke overweging, al duurt het misschien langen tijd voor de plannen tot deze tapijten tot werkelijkheid kwamen. Bij de « moderne » schilderkunst en de « moderne » kunstnijverheid ligt er een beteekenisvolle *étape* tusschen illusie en daad. Het is daar geen direct gevoel; maar integendeel gevoel in den vorm eener gedachte. Men ziet het in de symboliek en zoo deze afwezig is, in het meer overwogene van de factuur. Omdat dit onderscheid ons voorkwam van nogal beteekenis te zijn, meenden we er in den aanvang uitdrukkelijk op te moeten wijzen, dat men uit de namen, die aan deze tapijten verbonden zijn, niet moest opmaken, dat het des ontwerpers bedoeling zou zijn er eenige abstracte beteekenis aan te hechten. Ze zijn kleur en tekening, zonder meer. Juist die beperking van eigenschappen moet ze in die mate expressief doen zijn. Een kleed van Colenbrander op den vloer spreekt; en het heeft wel het hoogste expressie-vermogen dat met louter kleur te bereiken is.

We komen hier nu zelve weeron geveer bij ons uitgangspunt terug : waar de kleeden van het voorgeslacht ons allerlei dwaasheden lieten doen als honden op hun kop trappen, rozen vertreden en het gezellig

DE
DEVENTER
TAPIJT-
FABRIEK EN
COLENBRAN-
DER'S
ONTWERPEN

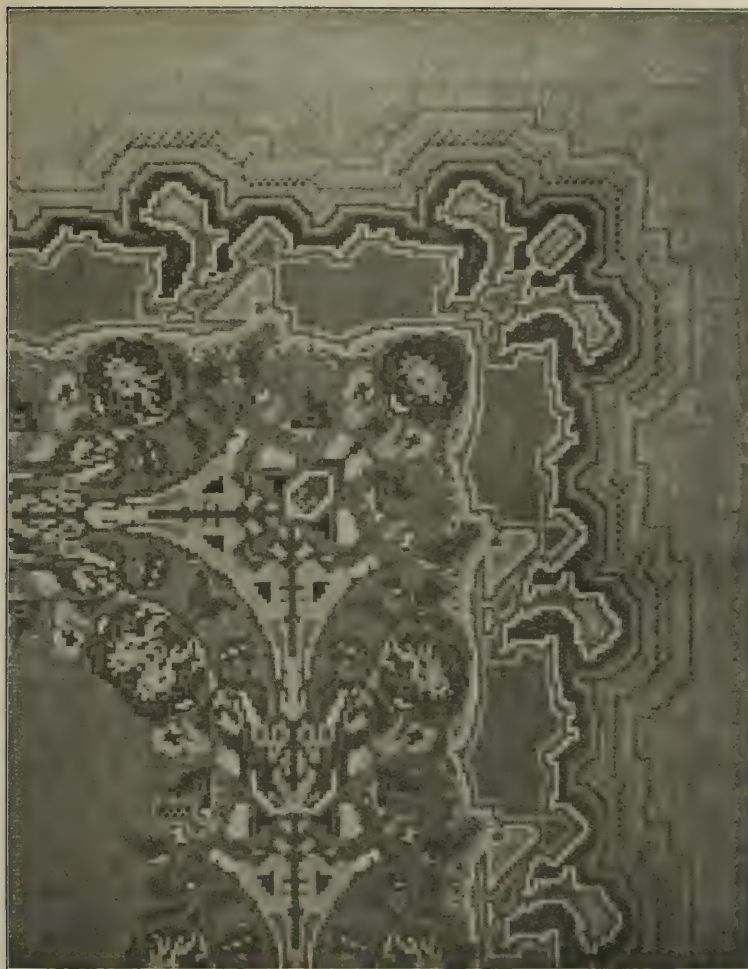
DE
DEVENTER
TAPIJT-
FABRIEK EN
COLENBRAN-
DER'S
ONTWERPEN

samenzijn van herders en herderinnen verstoren, daar spreken Colenbrander's tapijten slechts van de hechtheid van den vloer, die ons draagt. Ze geven ruimte aan de kamer en kracht aan de atmosfeer om den gloed van allerlei dingen van aesthetische waarde te dragen. Een kleed van Colenbrander is de basis, het fundament van heel ons interieur, omdat het, als kleur vast, krachtig en harmonieus is en — verder niets.

We gelooven dat, nu de Heer Colenbrander aan de Deventer tapijtfabriek verbonden is, de kunsttraditie haar wel niet meer zal verlaten. Ook al komen eenmaal geen nieuwe dessins van hem meer beschikbaar, toch, gelooven we, zal zijn beginsel gehandhaafd blijven en ook de volgende eeuwen zullen tapijten zien worden, die aan de door Colenbrander gestelde voorwaarden voldoen. Daarom moge in het kort vermeld worden hoe de tegenwoordige tapijtfabriek is ontstaan. Het zal velen verbazen dat het aanvankelijk een philanthropische instelling was. Naar de vroegere directeur, de Heer J. G. van Schermbeek bij gelegenheid van het honderdjarig bestaan der fabriek, op 24 Augustus 1897 mededeelde, klaagde men te Deventer in de tweede helft der xviii^{de} eeuw zeer over de heerschende armoede. Ter oplossing van dit vraagstuk besloten schepenen en raad van Deventer in 1776 een of andere fabriek op te richten, waar de armen van de stad hun brood zouden kunnen verdienen. Ze loofden een premie uit van 200 gulden voor dengeen, die het beste plan voor een fabriek van wollen stoffen zou indienen. De Zwitser Gautier Lindel uit den Haag verdiende zich de premie voor zijn ontwerp van een katoenfabriek. Deze echter wilde niet bloeien; want in 1791 werd weer een oproeping gedaan. Pieter Roers kwam toen aan met het idee aan zijn reeds bestaande dweelenfabriek een nieuwe tak van nijverheid toe te voegen. Hoe het met deze onderneming ging is niet bekend. Mogelijk is het echter dat de « Fabriek van tapijten, zeildoek, enz. » door de Heeren Birnie en Sauret in 1797 opgericht, een voortzetting was van Roers' zaak. Men neemt althans de mogelijkheid aan dat deze gevestigd was in hetzelfde gebouw. Eenigen tijd later was de armoede in de stad alweer zoo groot dat op aansporing van het armbestuur twee Deventer burgers zich met bovengenoemde oprichters associeerden, op voorwaarde dat in de fabriek aan « bedelende personen genoegzaam werk » zou worden verschaft. Een paar jaar later stond de stad Deventer een pand aan de fabriek af, opdat daar nog meerdere personen werk zou worden verschaft.

Sinds dien gaat de philanthropische draad in de geschiedenis der fabriek verloren.

We zullen hier van het verleden der fabriek verder niets zeggen. Iedereen kent de reputatie, die haar fabrikaat allengs verwierf en den



TH. A. C. COLENBRANDER : TAPIJTONTWERP.

hoogen dunk dien men had na het artistiek gehalte daarvan. De volheid des tijds kwam echter eerst toen de Heeren Mouton en Colenbrander er aan verbonden werden. Het was in zekeren zin een durf, het nieuwe element in deze oude fabriek zoo plotseling in te voeren. Maar het experiment blijkt levenwekkend geweest te zijn. De fabriek heeft daarmee haar plaats gekregen in de moderne kunststrooming. Nederland mag er trotsch op zijn nu zij meehelpt de jonge in vele opzichten zoo voortreffelijke kunstnijverheid ingang te doen vinden in het buitenland, en in het binnenland vooral.

Ten slotte mogen we er hier misschien wel even op wijzen dat de fabriek onder goede leiding staande en onder goede voorwaarden produceerende dan toch niet de verschrikkelijke vijandin is van de kunst, waarvoor ze al te vaak is uitgekreten. Is er iets aan te merken op de uitvoering van Colenbrander's tapijten? En toch zijn ze

DE
DEVENTER
TAPIJT-
FABRIEK EN
COLENBRAN-
DER'S
ONTWERPEN

DE
DEVENTER
TAPIJT-
FABRIEK EN
COLENBRAN-
DER'S
ONTWERPEN

slechts het product van dat louter machinaal-proces dat den ontwerper alle contrôle ontnemt zoodra de teekening zijn atelier verlaat. De Deventer tapijtfabriek is integendeel een nieuw bewijs voor de waarheid, dat er slechts dan van ernstige kunstnijverheid sprake kan zijn als deze zich aanpast aan de voorwaarde der moderne techniek, en ook daarvan dat deze alle waarborgen bieden kan voor de meest conscientieuse uitvoering.

ED. THORN PRIKKER.





KUNSTBERICHTEN VAN ONZE EIGEN CORRESPONDENTEN

UIT AMSTERDAM



IJ BUFFA * TEN-
TOONSTELLING
VAN 35 TEEKENIN-
GEN DOOR J. VAN
OORT ➤ In ver-
voering zal men niet

raken bij dit werk en
zells zal de eerbied, die nu eenmaal elk
vlijtig doorgevoerd werk afdwingt, niet
verkeeren in bewondering

De meesten zullen er wel een glimlach
van appreciatie voor over hebben, maar
feller aandoening geloof ik niet dat het
kan opwekken.

Eigenlijk is dat jammer, want er is
ontegenzeggelijk wat sympathieks in
van Oort's kunst. Al ware het alleen maar
de ernst, waarmee hij zich aanhoudend
in zijn onderwerp heeft verdiept, de
volharding waarmee hij het telkens
weer heeft aangepakt. Er spreekt uit de
keuze van zijn stoffen een verstandige
beperking, die toch in elk geval op
zelfkennis wijst en tevens op de liefde
voor zijn vogel- en kikkerwereld, voor
de groene schildbladen van de waterlelie
en het vreemde gestrengel der plompe-
stelen in onze plassen.

Maar daarmee alleen is het niet ge-
daan. van Oort's teekenmanier is éér
schoolsch dan correct, eer braaf-uitvoe-
rig dan rijk. Zijn kennis van den aard
en den vorm der dieren is niet zoo groot
als eigenlijk noodig is om van anatomi-
sch juist geteekende beesten levende
wezens te maken en vooral niet toerei-
kend om die vreemde schepsels als
acteurs onder regie van den teekenaar
een parodie op de menschenwereld te
laten opvoeren, zooals Wenckebach dat
met zijn muizen kon. En als de actie

pathetisch of humoristisch moet zijn,
als bv. bij die kikkers, die aan de maan-
lichte slootkant hun dooden makker
komen beklagen, dan schiet zijn kunnen
geheel te kort. Men moet ook haast wel
zoo onbegrijpelijk knap als Oberländer
zijn om dieren te laten lachen en weenen,
minnekozen en zingen, alsof dat zoo hun
eigen wil en wensch was.

Een schilder in den eigenlijk Holland-
schen zin van 't woord is van Oort niet.
Het sappige, volle is niet wat hij zoekt
en daardoor missen dan ook zijn vogels
zoo dikwijls juist dat mooi wat alleen
een puur schilder hen kan geven. Ik
ben nooit een groot vereerder van den
fabricatieven Melchior d'Hondecoeter
geweest; maar ik beken, dat ik hem op
deze tentoonstelling beter heb leeren
waardeeren. En bij de trap naar het
bovenzaaltje hangen een paar vogels van
Hoytema, waar men dezen keer maar
liefst niet naar moet kijken, wil men in
't belang van van Oort handelen.

Zonder te willen ontkennen, dat deze
serie teekeningen vaak blijken geeft van
smaak en steeds van accuratesse en zelfs
met genoegen vermeldend, dat sommige
brokken van slootkantjes en waterplan-
ten prettig aandeden — waartoe de
ivoorachtige strakheid van het perka-
ment, waarop ze geschilderd zijn,
meehielp — moet ik er toch bij blijven,
dat het geheel mij niet tot een hartelij-
ken gelukwensch aan den artiest heeft
gestemd.

Sommige teekeningen als bijvoorb. de
Aalscholvers, op een omgevallen dieren-
tuin-boomstam in het water gezeten,
herinnerden met het flauwe verschiel
en die gezochte gearrangeerdheid eigen-
lijk sterk aan de prentjes uit een leer-
boekje voor natuurlijke-historie.

KUNST-
BERICHTEN
UIT AMSTERDAM


~~~~~  
BIJ VAN WISSELINGH ♪ Twoe teekeningen van M. Bauer: herinneringen aan zijn spaansche reis, die hem verrijkte met krachtige nieuwe indrukken, die zijn werkkraft schijnt te hebben aangezet en wellicht in de ontwikkeling van dezen kunstenaar tot een nieuwe periode heeft geleid.

Het zijn groote kathedraal-interieurs met machtig-stijgende kolommen en hoogwelvende bogen, ruimten vervuld met amberen schemering, waarin het bewegen van kleine menschen, van geestelijken in scharlaken, van zangers in blauwe kleedij aandoet als een voorstelling van terugkeerende romantiek.

De makelij is geserreerder, dan we in den laatsten tijd van Bauer gewoon waren, de tonen lijken dieper doorvoed en in het geheel leeft een jonge vreugde en een gemak van decoratieve groepeerings als deze schilder van weeldige schoonheid ons tot nu toe slechts als uiting zijner gelukkigste stemmingen heeft kunnen schenken.

↪ Een mooi schilderijtje van Jongkind van 't jaar 1870. Stil water met een paar schuiten. Zilver-licht en van een techniek die aan eenen kant naar fransche schilders als Monet aan den anderen naar oude Hollanders als Dubbels wijst.

~~~~~

BIJ VOSKUIL ♪ Een hoogst merkwaardig schilderij van Albert Neuhuys toen hij nog modellen in crinolines schilderde; van 1867. Twee dames in een kamer van den second-empire tijd. — Eigenlijk heel grappig, al die vreemde leelijkheden als de deftige bronzen prullaria op den schoorsteen, het portret van Richard Hol in ovale lijst aan den wand, de geborduurde randen der statiegordijnen aan het raam, het rare asch-spelden-bonbon-bakje op de ronde tafel. Maar afgezien van die uiterlijkheden is dit wat stijve werk van degelijke peinture zonder valsche kleurtjes en niet buiten zekere deftige charme. Dat wil voor 67 altijd nogal wat zeggen. —

W. V.

~~~~~  
G. J. H. POGGENBEEK † 5 JANUARI 1903 ♪ Na lang sukkelen is Poggenbeek gestorven. De hoop, die veel zijner vrienden hadden toen hij bij de opening van de laatste ledententoonstelling op Arti, als bestuurslid in functie, bijzonder wél scheen, de hoop, dat de levenslustige en nog niet oude man nog weereens volkomen zou herstellen, is ijdel gebleken. Een al te vroeg en te droevig einde aan een leven van zooveel liefde, tot in de laatste dagen vol van droomen over de heerlijkheid van blauwe luchten en het rijke groen der Hollandsche weide.

Van het geslacht schilders, dat den verder afstaanden criticus van later dagen zal voorkomen als een geslacht van geestelijke erfgenamen, van verdiepers en verbreeders ook wel, van telkens andere gedeelten uit de kunst der Marissen en van Mauve, van die generatie was Poggenbeek dunkt me wel een der allerbesten. Zelfstandig, hoewel in de traditie der Haagsche school, heeft hij bescheiden, maar met groote overtuiging, ingetogen, maar met pittige kracht, vroolijk, maar zonder vertoon, beminnelijk, maar buiten alle zoetelijkheid weten uit te zeggen wat hij voelde voor ons Hollandsche mooi.

Zijn leven lang heeft hij gehouden van de voorname manieren, die de schilderkunst der groote Hagenaars heft boven de uitingen van veel andere schilders der nu afgeloopen eeuw. En zoo was hij wellicht de meest beschaafde van dien jongeren kring, waarmee bij gebrek aan nakomelingschap, ons tweede bloeitijdperk ten einde schijnt te gaan. Meer nog dan de onze, heeft die generatie het besef gehad van wat zonder alle schijnoriginaliteit zuiver schilders-mooi was en wijselijk is zij tevreden geweest met de vertolking van wat onze natuur zelve gul geeft op iederen zilveren morgen en in den valen schijn van iederen dampigen avond.

Later zal er wel eens gelegenheid gevonden worden op Poggenbeek's werk terug te komen en de aantrekkelijke schoonheid van zijn groene bongerds, zijn malsche weiden, zijn blank en zwarte koetjes breeder te bespreken; voor 't oogenblik voel ik alleen de be-

hoefte er nog eens op te wijzen dat deze uiterst bescheiden kunstenaar, gevormd in een tijd toen de Marissen en Mauve al beroemd werden, zijn eigen stijl heeft bewaard en dat het hem, die willen en kunnen voortreffelijk in evenwicht wist te houden, gelukt is eigenlijk nooit iets uit handen te geven wat niet voldragen en niet echt was. Hij had een hekel aan het onrijpe en zoo waren zelfs zijn studies, — ik denk vooral aan enkele koeien en de mooie brokjes uit Normandië en Parijs — prachtig doorwerkt; hij hield van het materiaal en kende het grondig en zoo zijn zijn teekeningen en schilderijen haast altijd van een verzorgdheid en een weligheid tevens, als de jongeren, misschien ten bate van andere eigenschappen, niet meer hebben bereikt. Hij wilde niet veel omvatten, er was niets weidsch in zijn talent, maar hij kon op zijn intiem gebied gaaf en volkomen uitbeelden wat hij zag. Verder zocht hij niet; composities zijn uit zijn atelier niet gekomen. Het was zijn zaak niet verscheiden indrukken van buiten te verwerken tot een éénheid die in zijn eigen ziel leefde. Zoo mogelijk koos hij zijn gevallen direct zoo, dat ze een evenwichtig geheel gaven. Zoo komt het, dat zijn schilderijen weleens ver opgevoerde studies en zijn studies telkens begonnen schilderijen zijn. Men moge gevoelen, dat het toevallige bij zulk een werkwijze een te groote rol kan spelen, veel van het frissche, sappige in Poggenbeek's kunst is aan die methode te danken. Of wij nog een nieuwe periode van hem hadden kunnen verwachten, ware hij behouden gebleven, is een vraag van weinig belang. Kalme vooruitgang was dunkt me voor hem meer de aangewezen weg dan verrassende ontplooiing van nieuwe eigenschappen. Maar het is een allersmartelijkst besef, dat we dezen sympathieken artiest moesten verliezen, dat zijn loopbaan is gestuit op een leeftijd, die voor een schilder veelal de beste en belangrijkste wordt.

W. V.



## UIT BERLIJN



DE BERLIJNSCHE  
SECESSION 1902-1903  
\* « ZEICHNENDE  
KÜNSTE » \* De  
vroegere benaming  
dezer gratische expo-  
sities « Zwart-Witten-

toonstelling » is sedert lang in onbruik geraakt, omdat zij tegenwoordig buiten teekeningen, etsen en gravuren zelfs groote aquarellen en pastellen omvatten. Alleen bij bepaalde olieverfschilderijen wordt de grens getrokken. De tentoonstelling van dit jaar is van buitengewone beteekenis omdat zij ook uit het buitenland uitgebreide en belangrijke inzendingen ontving.

Het meest beteekenende werk leverde wel Theophile Steinlen (Parijs), die door meer dan 150 teekeningen, schetsen, gravuren en lithographien vertegenwoordigd is; en hoewel zijn aanplakbiljetten, waardoor hij misschien het meest bekend werd, geheel ontbreken, krijgen we hier toch een voorstelling van den buitengewonen omvang van zijn talent. Hij wekt onze belangstelling met ieder blad, onze bewondering door de zeldzame vastheid en juistheid van toets waarmêe hij ons de menschen (minder vaak het landschap) voor oogen stelt; 't zij dat het werkstakende arbeiders zijn met enkele flinke halen geschetst, of verlepte, hysterische mondaines, in bijna spookachtig ijle lithographiën van de leerste en wazigste omtrekken, of Parijsche artisten, of grove boerinnen. — Wat zijn objectiviteit betreft is hij bijna onovertroffen; met meedogenlooze scherpte ziet en geeft hij de menschen weer. Dit heeft weliswaar ten gevolge, dat wij bij zijn voorstellingen niets van warmte in ons voelen overgaan. In zijn *Visioen van Victor Hugo* bijv. proeven wij nog geheel het verstandwerk, dat er aan voorafging.

Voor Otto Greiner uit Rome heeft men eveneens een geheele zaal ingeruimd. Het best is hij in zijn portretten. Die steendrukjes zijn verrassend levendig van effekt. Ook als decoratief artist mag hij tot de besten gerekend worden; in het prachtige blad *Aan Max Klinger*, in

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT BERLIJN



zijn *Cantaleprogramma*, in zijn *Uitnoo- digingskaarten* voor artistenfeestjes, en en zelf op een zoo verwaarloosd gebied als *Schuttersdiploma's* ontwikkelt hij zulk een talent dat aan al zijn producties een nieuw en frisch leven mededeelt. In de voortbrengselen zijner fantasie kunnen wij hem minder goed volgen, ook bij hem wordt de werking der verbeelding door het verstand overheerscht.

De medewerkers aan *Simplicissimus* en *Jugend*, de schildersbent *Karlsruhe*, waaronder meer bepaald Hans von Volckmann, en de *Worpsweders* zijn allen uitstekend vertegenwoordigd. Onder de Berlijners vooral Max Liebermann met studies, schetsen en aquarellen uit Italië, — Walter Leistikow met een importante reeks teekeningen, die ons een goeden blik geven op het werk van dezen meest volmaakten vertolker der Mark Brandenburg, — Ludwig von Hofmann, met een groot ontwerp van een fries voor de muren van het Berlijnsche *Standesamt*, en verder nog talloze anderen. Slechts enkele namen te noemen zou ons tegenover velen onrechtvaardig doen zijn, voor één maar wil ik, omdat hij nog te weinig bekend is, een uitzondering maken : voor Paul Baum, wiens landschappen in pastel van onvergelykelijke teerheid en wazigheid zijn; het teere, donzige waas van de boomen, is recht van de werkelijkheid afgezien en weergegeven.

Holland wordt vertegenwoordigd door Jozef Israëls, die enkele voortreffelijke etsen inzond : *Kinderen van de Zee*, *de Wieg*, *Avonduur*, *Nellenboelen*. De ets van Jan Veth *Kop van een ouden Boer* is buitengemeen plastisch en waar : zelden heb ik Veth zoo sterk in de expressie gezien ; een geheele reeks gesteedrukte portretten verbleeken tegenover deze ets, hoewel daaronder ook uitstekende koppen zijn te vinden. — De Engelschman John Whistler bereikt in zijn etsen en schetsen de meest verbazende licht-effecten met enkele weinige halen die heel fijn en voorzichtig zijn gedaan : hij is een meester in de kunst om in zeer klein bestek ons een geheele haven met schepen, menschen en al voor oog en te tooveren. Onder de Skandinaviers staat Anders Zorn met zijne portretten in de voorste rij

KUNSTZAAL KELLER & REINER ✕ ÷ OTTO ECKMANN ➤ De nalatenschap van Otto Eckmann in het kunstzaaltje van Keller en Reiner gaf ons slechts een zeer onvolkomen beeld van het kunnen van dezen te vroeg gestorven artist. Door het toeval alleen was bijeen gescharreld wat hier op 't gebied van boekversiering, tapijten, schilderijen, en meubelen ten toon was gesteld. Niet alleen als *Anreger* op 't nieuwe gebied van toegepaste kunst heeft Eckmann zich verdienstelijk gemaakt, maar hij heeft ook werkelijk oplossingen voor een geheele reeks vraagstukken gevonden. Meer dan nauwelijks iemand anders met fijn begrip voor het wezen van vormen en materiaal begaafd, zal zijn invloed zich vooral doen blijven gelden op het gebied van boekversiering en binderij. De banden, die hij voor de firma S. Fischer, vooral die welke hij voor de uitgaven van Ibsen en Hauptmann ontworpen heeft, zijn meesterlijk ; het monumentale van een zoo eenvoudige vorm als bijv. de 7 op het tijdschrift *die Woche*, is bijna onovertroffen. In Duitschland heeft de toegepaste kunst door zijn dood een onherstelbaar verlies geleden.

KUNSTZAAL VAN EDUARD SCHULTER ✕ GROUP OF GLASGOW LANDSCAPE PAINTERS ➤ Waar we ook de Schotten binnen vier muren ontmoeten, trekken zij ons altijd door het intieme in hun opvattingen aan ; er zijn maar weinig landschappen die zoo precies in het kader van een behagelijk interieur schijnen te passen. Maar waar we de Schotten zien optreden als groep doet zich hun werking veel geringer gevoelen : hun ontbreekt de krachtige persoonlijkheid, die het landschap op geheel eigenaardige wijze ziet en ons dwingt om het op dezelfde wijze te bekijken. Alleen A. Brownlie Duchartie schijnt mij zulk een persoonlijkheid te zijn die ook in zijn motieven meer dan een der anderen naar het breede en grootsche uitgaat, frisscher en scherper waait hier de wind, het is maar niet zoo alleen zachtjes wegschemeren in droomen.





PAUL CASSIRER'S KUNST-SALON \*  
FRANSCHEN ~ Een twaalfstal schilderijen van Gustave Courbet, zijn nòch voldoende nòch geschikt om ons den grooten realist genoegzaam te doen kennen, maar op een zijde van zijn kunnen, het *landschap*, werpen zij toch een helder licht. Wondermooi van harmonie zijn bijv. : de kleuren op zijn groot doek *Schimmel op hol* In den avond-schemer van het groene woud met een licht uitkijkje in de verte, de appelschimmel met vier geheel zwarte beenen in gestreken galop en geelgrauw zadel. *De Sneeuwstorm*, eveneens in groot formaat, de reusachtige witte vlakke, de dennenboomen, de half bedolven postwagen, alles in plastische helderheid gezien. Andere wintergezichten die zich tot bruinrood en wit bepalen, maken een eenigszins droogen indruk ; daarentegen zijn de kleine landschapjes in 't *Bosch*, met zijn vroege herfststemming en het dal van *Interlaken* vol glanzend en doorschijnend licht. *De Kerk van Chailly* van J. F. Millet is een van zijn meest typische werken. De voorgrond : groene akkers met een versch omgeploegd brok grond, de weide met schapen, de hofsteden, de kerk, men voelt het leven in dit alles en ademt letterlijk de frissche lucht. Van Rousseau is er niets als een *Gebergte*, dat ons heel koud liet, van Corot, hoewel geen zijner intieme landschappen, toch enkele goede stukken : *Meisje met Tortelduif*, geheel in zilvergrauwen toon gehouden, het roode kleedje los, evenals het blauwe lint om de haren, de *Leerlooierij bij Gisoro*, enkel in wit en grauwe tonen en de *Weg bij een glanzende Zomerdag*, waar de lichtjes van de zon door de boomen heen naar de groene aarde dringen.

W.



## UIT BRUSSEL



TENTONSTELLING  
MAURITS BIECK \*  
KUNSTKRING \*  
24 NOVEMBER-3 DE-  
CEMBER 1902 ~

Onder onze jonge schilders die rechtstreeks volgen op de generatie die ons Victor Gilsoul en Eugène Laermans gaf, is Maurits Bieck één der krachtigste en meest begaafde. Er is kleur en kruim in zijn werk, twee dingen die immer eigen zijn geweest aan de goede schilders van ons land. Zijn penseelstreek is beslist en breed. Hij schildert met geestdrift en in de volle verf, maar niet ten koste van oprechtheid, houding en distinctie. Nooit verliest hij de eischen van schikking en samenstelling uit het oog. Hij ordent, kiest uit, verplaatst, zelfs dan wanneer hij de heerlijke natuur naar het leven schildert. Hij verafschuwt dat bandeloze, dat onsamenhangende, dat zoo lang voor « impressionnisme » doorging.

Er was verscheidenheid zoowel in onderwerp als in werkwijze in de drie-en-twintig doeken welke hij in den Kunstkring te Brussel ten toon stelde. Als een oprecht schilder, als een volkomen kunstenaar, wenscht de heer Bieck uit te drukken, alles wat hij van het heerlijke schouwspel van het aardsche leven in zich opgenomen heeft. Ook oefent hij zijne penseelen en zijn oog tot het behandelen van alle genres. Hij beperkt zich niet tot een enkel vak, dat zoovele handige 'en' te zeer ervaren, om niet te zeggen al te slimme specialisten in herhaling doet vervallen, en vandaar tot kunstgrepen en « chic- » schildering brengt. Zoo hij tot nogtoe uitmunte in het landschap, begint hij nu reeds de figuur, het portret, zelfs het naakt aan te durven met een zelfvertrouwen en een gemak van werken dat ons latere werken van eersten rang belooft. Ik wil hier enkel vermelden : zijn vrouw in het zwart, *Weemoed*, die in de laatste tentoonstelling van Gent zeer werd opgemerkt; een belangrijk mansportret; een interieur met figuren getiteld *Schumann* en

een *Vrouw voor den Spiegel*. Uit al deze doeken blijkt een zoeken, een liefdevolle studie van lichtspeling en kleurschakeering, van tegenstellingen en vervloeiingen, een streven om menschen en dingen te schikken tot een karaktervol geheel; een prijzenswaardige neiging om den stijl van een onderwerp te vatten en te doen uitschijnen, wat Taine in deze drie punten bepaalde: de belangrijkheid van het karakter; het weldadige van het karakter en het samenwerken der indrukken.

Dit zijn nu nog maar pogingen, maar pogingen die werken beloven, die zich zullen opdringen. Wij juichen van harte deze oprechtheid, dit streven, deze zelfbeheersching toe.

Voor het oogenblik, zooals ik reeds zei, uit zich het talent van den heer Blicck met den meesten luister en de meeste kracht in het landschap. Er waren er prachtige tentoongesteld; ik vermeld slechts: *De Wolk* (toehoorend aan Mevrouw Osterrieth, te Antwerpen), *Onder de vluchtende wolken*, *In de heide*, *Winter in de Kempen*, met prachtige horizonnen, luchten, gesmolten tinten, plans en lijnen — zoo eigenaardig in hun samenstelling, en een weelde van kleuren, die den waren schilder verraden. Alleen de titels van enkele dezer schilderijen duiden reeds aan hoeveel de heer Blicck houdt van ruimte, licht, van de vlucht of de trage optocht der lantastische wolken door het blauwe hemelveld. Van den bodem zelf, vat de schilder tot hiertoe het zichtbare en soms wrange uiterlijke; hij vertolkt er met driestheid de rijke en schilderachtige zijden van. Zijne landschappen zijn wat men noemen mag « waagstukken » en om een vergelijking aan de muzikale wereld te ontleenen, schijnt me de kunst van den heer Blicck op dit oogenblik uit te munten in het *scherzo* — zijn kunst zingt met een jeugdig lysisme dat nog geen verfljnde indrukken zoekt. Zij spruit uit hem, spontaan onweersstaanbaar. Het is een mooi tempereement dat zich geeft en voorbrenkt zonder tellen. Men krijgt den indruk van een eerlijke visie en een gezond, zij het dan ook nog wat ruw gevoel. Zonder twijfel zal hij later

wat dieper voelen, en de « ziel » van het landschap ontdekken; zal hij er het innigste wezen en karakter van doorgronden, en er ons, als een Heymans, een Courtens of een Claus de trilling en geheimste gedachte van mededeelen? In afwachting dat hij ons aangrijpende en bevende *Adagio's* zingt, loopt hij over van juichende blijdschap en verwekt onmiddellijke sympathie.

De landschappen die hij zag in Holland, in Frankrijk — vooral in de omstreken van Fontainebleu — in Vlaanderen, aan de boorden van de zee of in de Kempische heide, trokken hem aan door het frissche, dadelijk vatbare, levendige van hun mooi, door wat zij hem veropenbaard hebben bij hunne eerste ontmoeting. Zoo werd hij ook geboeid door het schilderachtige, suggestieve en eigenaardige van zekere stads-hoekjes. Ik vermeld enkel zijn *Herinnering uit Holland* met een gezicht op Dordrecht, met heerlijk verzachte en versmolten tinten als van oostersche tapijten, een ware Venitiaansche indruk door de veelkleurigheid der gevels; en over dit alles een hooge distinctie, een heerlijk tafereel waaraan een eigenaardige omlijsting nog meer voornaamheid bijzet. Ik wil nog vermelden zijn *Trekschuiten bij avond*, eveneens in Holland geschilderd, zijn *Zonnige vaart*, met zulke schitterende, schakeeringen, frische en ik zou haast zeggen schalksche tinten, zoo zeer leggen zij getuigenis af van de goede luim en de kleurenweelde van den schilder.

Ik heb ook met genoegen een aangrijpend zeegezicht teruggevonden: *De Golf*, gelukkig door den Staat (d. w. z. door den heer Ernest Verlant) aangekocht. Dit stuk bewijst dat onze jonge schilder zich ineens verhief tot de hoogte van onze beste Noord-Nederlandsche marinisten, als Mesdag b. v. — Dit is wel een levendige, ontstuimige watergolf, vloeibaar, en niet van geschilderd blik of bordpapier, zooals maar al te dikwijls het geval is bij zoogenaamde zeegezichten; zij draait, zij kolkt, zij duikt neer, spreidt zich open, schuimt; men hoort haar bijna razen en huilen.

*De Stroom*, een ander schilderij dat mij lief is, munt uit door de pracht en de aantrekkelijkheid van de streek.



evenzeer als door de adel en de sappigheid der uitvoering, een knap stuk werk, een museumschilderij.

Wat de tentoonstelling van den heer Blicke vooral belang bijzette, is dat hij in al zijn werken heeft afgebroken met de sombere, gepatineerde, met bruin overgoten verf der oude schilderijen. Hij is nu helder en licht als de beste. Hij dorst naar zon en stroomenden ether. Door zijn schilderijen waait de dartele bries van de zee en van de Noorderlijke velden. Ik mag zelfs zeggen dat, vergeleken bij de vorige tentoonstellingen van Blicke er nu een vooruitgang valt waar te nemen, die wel een herschepping heeten mag. Zoo innig gevoeld zijn deze indrukken, zoo geestdriftig en overvloedig is deze schildering, dat zij het werk schijnt te zijn van een pas genezen jongeling, die spoedig weer herleven wil, en dorst naar pantheistische vreugde en levensweelde.

G. E.



DE XLIII<sup>e</sup> TENTOONSTELLING DER AQUARELLISTEN ✱ IN HET MODERNE MUSEUM ✱ VAN 6 TOT 31 DECEMBER 1902 ✱ De tentoonstelling der waterverfschilders is elken winter een aangename verpoozing tusschen de bestendige en overvloedige uitstallingen van olieverschilderijen. De oogen zijn verblind, vermoeid door zooveel kleurenschittering, en rusten gaarne op de meer bescheiden en ingetogen uitingen der aquarel. Zoo gevoelt men ook na het machtig jubelen van het volle orkest, een behoefte aan de zachte droomerige en teedere kamermuziek. De schilders zelve, na den kunststrijd die ze streden vóór hun doek, zoeken rust en uitspanning in de minder geweldige, minder hartstochtelijke proeven op het whatmann-papier. Deze kunst is een verpozing voor gene.

Onder de werken die het meest mijne aandacht trokken op de 43<sup>ste</sup> tentoonstelling der Waterverfschilders, wil ik naar mijn beste herinnering de volgende aanstippen : prachtige marinen van A. Marcette, een kloek en volhardend kunstenaar, wiens talent steeds vooruitgaat en die zich heden reeds uitdrukt met het gezag van een meester; de wer-

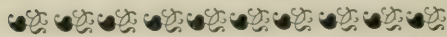
ken van Stacquet, Uytterschaut, Cassiers, Hagemans, die sinds lang aan het hoofd der Belgische school staan en die, zonder ons iets nieuws te laten zien, zoo flink hunne geliefkoosde onderwerpen omwerken, dat deze zich steeds zoo frisch en zoo levendig voordoen als in den aanvang; de gevoelde kerk-intérieurs van Delaunois, een jong kunstenaar dien men vaak bij den Nederlander Bosboom vergeleken heeft en wiens werk inderdaad trekken van overeenkomst met de kunst van dezen meester heeft, voor zoover het mogelijk is de gevoelvolle en droomerige katholieke godsdienst van onzen landgenoot met het ernstige protestantisme van wijlen den beroemden Nederlander te vergelijken; de smakelijke en flink opgevatte landschappen van Theodore Hannon, dien schitterenden schilder die ook een waar dichter is; de aantrekkelijke en krachtige aquarellen van Amedée Lijnen; een *Asschepoester* van Evariste Carpentier; de *Zonnebloemen* en *Intérieur* van Jacob Smits, een zeer eerlijk kunstenaar, die zijn werk bestudeert en medeleeft, en er een aandoening en passie weet in te leggen als in een akte van geloof; de intérieurs en landschappen geteekend : Frans van Leemputten, een ander eerlijk vertolker van het buitenleven, wiens werken door hun karakter, hun uitdrukking, en hun poëzie zoo suggestief zijn, zoo innemend door hun juist-gezienheid, zoo persoonlijk en zoo malsch in hunne uitvoering; *Het geheim* van Fernand Khnopff, die steeds de meester is der aristocratie en van het dandysme; levendige, kranige militaire tooneelen van Joseph Van Severdonck; ten slotte het merkwaardige werk van Isidoor Verheyden die ons met kracht het ingetogen Vlaanderen toont, de Vlaamsche ziel doet oprijzen en zingen, en voor onze oogen den ruigen en sappigen bodem van het geliefde land doet trillen, waar de gorige maar vruchtbare atmosfeer wasemt; enkel wil ik van dezen meester aanstippen: *De Winter, de oude Molen, de oude Hofstede, Trekschuiten op de Schelde* en *het Moeras*.

Onze Belgische waterverfschilders maken uitstekend figuur naast hunne geduchte collega's uit den vreemde. Hieronder een heele groep Italianen :

## KUNST- BERICHTEN UIT BRUSSEL

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT BRUSSEL

Brugnoli, Cabriani, Cipriani, Luigini en Tarenghi; dan de te recht beroemde Hollanders: Van der Waay, Hendrik Mesdagh, Oppenoorth, Rink en Melchers; de Amerikaan Robinson, die als een ware Vlaming marktlooneelen te Brugge behandelt; de Engelschman Charles Bartlett, steeds een fijn opmerker en bescheiden humorist; de Franschman Gaston La Tombe wiens drie stukken ver boven die van zijne landgenooten staan; eindelijk talrijke Duitschers, waaronder Skarbina en Dettman.



TENTOONSTELLING WILLEM VAN STRIJDONCK EN FRANS TAELEMANS IN DEN KUNSTKRING 3 DECEMBER 1902. Een vleierend succès in den Kunstkring voor de tentoonstellingen der werken van Willem Van Strydonck en Frans Taelmans. De eerste is een volbloed Vlaming, kunstenaar door zijn oorsprong en door zijn temperament, en die bij zijn eerste stappen zich opdrong, in die heldhaftige dagen van het ontstaan van den *Essor* en de *Twintigen*. De heer Van Strydonck is gebleven wat hij was vóór twintig jaar; ongeschonden behield hij zijn oorspronkelijke gaven; de juistheid, de waarheid, het gepaste in de visie, het goede begrip van de kleur, met kracht in den breeden toets, sappigheid en bevalligheid in de interpretatie. De heer Van Strydonck verrijkte nog deze merkwaardige gaven. Hij verliet de baan niet die hij in den beginne koos, maar hij maakte ze breed, helder, prachtig zelfs edel, naarmate hij vooruitging. De kunstenaar heeft met één bijzondere voorliefde die hij hoe langer hoe meer aanstekelijk maakte, het karakter van het landschap en het type van zijn landlieden doen uitschijnen. Bij een uitstekende uitvoering voegt hij heden dat diepe gevoel dat het kenmerk is van een volledige kunst. Hij bezielt zijn weeldrige stoffelijke scheppingen; hij blaast er een adem van leven in. Na als een nieuwsgierige, als een vriend van het schilderachtige, de boeren van Machele, het lieve dorpje tusschen Brussel en Vilvoorde, geschilderd te hebben, ging hij voor goed belang stellen in die decoratieve en plastische figuren, ging

hij ze van nabij ontleden en hij heeft er iets hoogers en aangrijpenders van aangetoond dan het eenvoudige en ruwe uiterlijke. Een twintigtal werken exposeerde hij in den Kunstkring ontleend aan de heerlijke Brabantsche boerenwereld, vol blijde licht, kranig gekleurd, uitstekend samengesteld, gestoffeerd, met de gezonde aandoening en echte poëzie van een Vlaamsch hart. Het meest bevielen mij naast zijn groot stuk *Ramp*, twee zeer volledige schilderijen: *Bezoek bij Grootmoeder* en *Kegelbaan*.

Bij Taelmans vinden we minder drift, minder passie maar meer gevoel, meer bestudeerde emotie. Als een Hollandsch klein-meester der beste periode, behandelt hij zijne tafereelen met liefde, met een gewetensvolle, bijna godsdienstige zorg. Het is een Vlaming, maar een Vlaming met een innig gevoelvol karakter. Hij koestert zijn indruk, hij verfijnt zijn genot van fijnproeverden schilder. Hij beeldt niet enkel de natuur: hij geniet ze en neemt haar als het ware godsdienstig in zich op. Terwijl Van Strydonck ons het klankvolle landlied zingt, fluistert Taelmans ons de lieve en streelende idylle toe. Hij is meer de herderlijke dan de boerendichter.

Maar beiden zijn volbloedschilders, echte mannen van hun vak; de eerste in zijn breedte, de tweede in zijn meer intieme manier. Van Taelmans bewonderde ik vooral een maaneflekt, dat door de techniek en door de overtuiging een zijner beste werken is. Voor zulk een uitslag vergeet men het procédé, om geheel overwonnen, te bewonderen. Het is hooge kunst, in alle opzichten van een onbetwistbaren meester.

G. E.







## UIT DEN HAAG



DE FIRMA F. BUFFA  
& ZONEN ✕ ETSEN  
VAN J. M. GRAADT  
VAN ROGGEN ✕

Ik geloof wel dat Graadt van Roggen als etser reeds eene goede reputatie geniet, dat zijn werk vooral op reproduceerend gebied van eene algemeene bekendheid is, ten minste het behoorde te zijn. Hij heeft met zijne etsen naar den Delftschen Vermeer, Ruysdael en Jacob Maris de bewondering van alle technici verwekt. Waren reeds *eenige* van zijne oorspronkelijke etsen bekend en in den handel, nu komt hij zich het publiek vooral voorstellen als iemand die de schepper is van een niet gering aantal oorspronkelijke werken. En ten eenenmale heeft hij daarmee het vertrouwen dat men in den reproduceerenden kunstenaar stelde, versterkt.

Velen toch zijn geneigd de beteekenis van dezen etser vooral op reproduceerend gebied te zoeken. Hij heeft daarop werkstukken geleverd die waarschijnlijk alles wat in deze kunstsoort geleverd werd, overtreffen. Aan die etsen is gewerkt met het geduld en de aandacht van een kloosterling. Aan de etsnaald is hare volle beteekenis gelaten. En zonder in een minitieuze gedoe te ont-aarden, heeft hij met versmading aan moderne trucs, als het wrijven van een toon op de plaat (waarvan ik de waarde hier niet wil verkleinen), de oorspronkelijke schilderijen met toon en kleur, met al de stevigheid en de soepelheid der factuur en al de kenmerkende eigenaardigheden teruggegeven. Dit is geen bekwaam werk meer, dat is het werk van een virtuoos, die zich zelf in de sfeer der oorspronkelijke schepping verliezende er bovendien het vormenschoon wonderlijk van weet te vertolken. Zoo heeft Jacob Maris in enkele van zijne schilderijen in eene donker-tonige waterpartij op een oneffen onder-vlak breede lichtvegen aangebracht. Men vindt ze bij Gr. v. R. weer als waren ze geschilderd. Op deze wijze, alles ziende en toch overzichtelijk te

werk gaande, schijnt zijne weergave nauwkeuriger dan die van een toch altijd eenigszins onbewogen doode photographie, terwijl dit zijn werk het levenwekkende heeft van eene directe voordracht.

Is dus in 't algemeen zijre beteekenis als reproduceerend kunstenaar, groot, in zooverre hij de verspreiding van de intenties der groote geesten verzorgt, zoo kan zijne beteekenis het nog meer zijn ten opzichte van oude kunst. Door in te dringen in de kunstsfeer der ouden, wat niet ieder op eene ingaande wijze vermag, kan hij, die in zijne (reproduceerende) ets getuigenis aflegt van zijn doorvoelen en begrijpen van dit oude, het voor het groote publiek genietbaarder maken. Men begrippe mij goed: niet eene populariseering is 't, die ik hier voorsta. Maar ik bedoel, dat, evenals een tooneelspelers-ensemble den geest van een oud werk ons klaarder kan maken, ook een reproduceerend etser, door nadruk te leggen op het algemeene en het eeuwige en door het verwaarloozen van het bijzondere en tijdelijke — wijl hij uit den aard der zaak toch niet anders kan doen en doet —, dit oude als van zelf meer binnen onze levensfeer brengt en binnen de aandacht van het groote publiek, welks assimilatie-vermogen tot nog toe stellig niet te groot is.

Waar ik nog vooral op wil wijzen — in den aanvang van mijne bespreking doelde ik er reeds op — is het feit, dat het oorspronkelijk-kunstenaarschap de beteekenis van dezen etser als reproduceerend kunstenaar verhoogt, maar tevens weer op onze hoede doet zijn. Toont hij aan den eenen kant zelf het land, waaraan de kunstenaar wiens werk hij reproduceert, zijne motieven ontleent, stellig beter dan een leek en waarschijnlijk beter dan een bloot reproduceerend etser te kennen, zoo geeft dit vertrouwen. Als men weet dat het *volledig* begrijpen van een kunstwerk veronderstelt, dat men de levensverschijnselen waarvan het, spiegelbeeld is, zelve of ten minste door «aanvoeling» of a priori kent, dan wordt dit vertrouwen versterkt. Bedenkt men aan den anderen kant dat elk oorspronkelijk artist de vertegenwoordiger is van eene bepaalde

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT DEN HAAG

of onbepaalde geestesstrooming die noodwendig geheel of ten deele met eene andere in strijd is, dan aanvaarden het reproductieve werk van zoo iemand voorzichtiger; men heeft na te gaan of eene subjectieve opvatting wel genoeg objectiviteit bezit om meer te zijn dan eene persoonlijke opvatting van, of een « eigen kijk » op een mees-terwerk.

Maar ik geloof niet dat de groote gerustheid waarmee we Graadt van Roggen's reproductief werk aanvaarden, zijne beteekenis als oorspronkelijk kunstenaar daarom aanstonds behoeft te verkleinen. Er zijn zeer meegaande, élastische kunstenaars-naturen.

Dat meegaan met de intenties van een ander is overigens ook in zijn eigen werk bespeurbaar. Ik wijs daardoor op zijne etsen naar de représentanten eener vroeger eeuwsche bouwkunst. Zoo zeer is in deze gothiek het karakter aangezien, dat zelfs de lucht in een aanverwante stijl door den etsers schijnt opgebouwd. Maar tevens wilde ik in dit (en ook in het overige) werk enkele teekenen eener bepaalde geestes-strooming, die zich na het impressionisme ontwikkelende, erkennen. Behalve een nauw merkbaar décoratief element, bemerk ik een vermogen dat zich vooral kenmerkt door typeering, wat zich weer wonderwel aansluit bij zijne beteekenis als reproduceerend kunstenaar. Dat is dus eene geaardheid meer episch dan lyrisch. Zij zou bijzonder kenmerkend kunnen zijn voor een acteur die zich in 't voordragen van een anders schepping vermeit. In dit verband wilde ik nog wijzen op eenige invloed van Dürer, die zich meer in de techniek van enkele etsen verraadt. Op het verschijnsel dat motieven aan oude (z. g. doode) steden ontleend werden zal ik na het voorgaande niet te zeer ingaan.

Door zijne omgang met het werk van Jacob Maris schijnt gedurende de oogenblikken dat hij voor zichzelf werkte, ook eenige invloed hiervan te zijn nagebleven. De sporen hiervan vinden we in *Buiig* weer (met mooi-werkende lucht en in een achterbuurtje, dat bijna een reproductie naar den grooten meester zou kunnen zijn. Maar bespeuren we hier niet een mysterieus bewegen der

verschijnselen, de adem van den chaos, zoo blijft toch vast in onze herinnering ken grimmige lichten van de kalkbrokhet eener door den tijd geleisterden muur uit den diepen zonnenschâuw, als het troebel wit van een ontdaan oog.

Gr. v. Roggen's gezichten op Haarlem (tegen 't licht ingezien) zijn meesterstukjes van doorvoerdheid, even als het *Kasteel Westhoven*. Als bijzonder teeken ik aan de fluweel-tintige ets: *Rue du Marais te Brugge*, het stemmige *Grave*, de intieme *Oude Pastorie te Bergen* (N. H.) en de *Watermolen bij Schoorl*, eene ets vol verheffing waarin hij zich in de eenheid van subjectiviteit en objectiviteit een absoluut kunstenaar toont. Ik zou dan nog kunnen noemen, als zich naar 't aspect mee aansluitend bij 't zuivere impressionisme, eenige nummers, waaronder ook, om de compositie, het *Sluisje te Bergen* valt. Hiermee heb ik eenige kanten van den etsers belicht.

Er wordt hem wel eens vragend verweten, dat bij het werken met tinten achterwege laat. Beide manieren hebben hunne voordeelen. Maar de door Gr. van Roggen toegepaste heeft als kenmerk eene grooter eenheid wat de wijze van bewerking betreft.

Slechts enkele etsen hebben het luchtige, speelsche, ragge en, zoo noodig, diepe, mysterieuze, zware, pittige en omschrijvende van b. v. Rembrandts etsen. Er zijn er die enkele van deze eigenschappen beslist aan een ets willen zien, zeggende dat de etsnaald niet als een graveernaald gebruikt mag worden. Maar dit alles is niet *volkomen* waar en daarom eveneens onwaar te noemen.

Met dit al geloof ik dat Gr. v. R. onder de moderne etsers (oorspronkelijk en reproductief) eene niet geringe plaats waardig vervult.



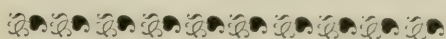
BIJ DE FIRMA PREYER & De Firma Preyer opende in de Paleisstraat, tegenover het Koninklijk Paleis, haar nieuw ruim huis met eene expositie. Uit architectonisch oogpunt won bij eene kleine verandering, dit stadsgedeelte zeer. Van Bastert, Bosboom, Du Chattel, Jozef Israëls, Kever, Klinkenberg, W. Maris, Albert Roelofs, van der Weele en Wijs-



muller zijn er goede en uitnemende aquarellen. Blommers, Le Comte, Jacob Maris, Mauve, Ter Meulen en Neuhuys, zijn zelfs goed vertegenwoordigd. Van Poggenbeek is er behalve een schilderijtje, dat wel een goed doorgevoerde studie gelijkt, een ietwat romantisch getinte « schemering » (teekening). Wat in de uitstekende teekeningen van Blommers en Neuhuys weer duidelijk wordt, is dat bij Blommers het dichtertelijke, lyrische overwegend is, bij Neuhuys het schildermatige. In het werk van den eerste voelen we zelfs soms iets waaien, dat ons aandoet als had de mysterieuse adem van het leven deze dingen beroerd. Neuhuys daarentegen is opener, Forscher en breeder en geeft zich meer rekenschap van het « doen » der dingen, hij is een knapper « schilder »; wat niet belet dat er van beiden hier een paar teekeningen zijn, die èn wat het ideëele èn wat de factuur aangaat, tegen elkaar gewogen kunnen worden. Van Jacob Maris noteer ik, behalve een *Melkmeid* (een nteermalen behandeld onderwerp), een *Stadsgezicht bij avond*. Naar men mij vertelde was dit het ontwerp voor zijn laatste schilderij, dat velen zich van de Maris-expositie in Pulchri zullen herinneren. Het is een tonige teekening, bij al het schetsmatige volkomen de intenties van den schilder weergevende. Ze doet denken aan het gezegde, dat Maris een doek of vel papier met atmosfeer had en er de dingen in teekende, of er teekenend in drenkte. Onder Mauve's teekeningen is er vooral belangrijk: *Ploegen*. Dat is een zeldzaam compleet werk, volmaakt van factuur, zonder een enkele fout of hinderlijkheid in een zeer moeilijk samenstel van verhoudingen, een onderwerp dat in zijn eenvoud verre van leeg of onbelangrijk is.

We vermelden tot nog toe slechts één schilderij, dat van Poggenbeek hetwelk met rouwfloers omgeven, geëxposeerd wordt voor 't raam. Maar we zagen er verder nog een prachtige Daubigny, *Opkomende maan*, in veel aan de oude Hollanders doende denken, in sentiment en lichtverdeling zelfs een weinig aan Rembrandt. Dan wijs ik nog op de aanwezigheid van een paar zeer complete schilderijen van Jacob Maris *De twee*

*Molens en Strandgezicht*, naar vinding en bereiken tot zijn goede of beste werken behorende.



PULCHRI STUDIO \* GROEPENTENTONSTELLING 1<sup>e</sup> SERIE \* 13-28 DECEMBER < ► Dat Pulchri er weer is toe gekomen groepententoonstellingen te houden, zal velen met mij verheugen. Het ligt in de geest maar ook in de noodwendigheid van den tijd. Het is de aangewezen manier om in de gewone stem een nieuw opwekkende verandering te brengen en om weer eenigszins tot klaarheid te komen omtrent de toestand onzer huidige schilderkunst, die men toch altijd in de vertegenwoordigers der verschillende stroomingen weerspiegeld wil zien.

Niet voor één schilderij kan men omtrent de beteekenis van een schilder ter klaarheid komen. Om het begrip van deze beteekenis te verkrijgen, is het noodig dat men zijne kunst kent in hare evolutie, en van dit besef is 't weer, dat het juiste begrip van een harer momenten afhangt.

Men kan niet zeggen dat in deze expositie, waarop Anna Abrahams, Akkeringa, Arntzenius, Bastert, Bauffe, C. Bisschop, R. Bisschop, Mevr. S. Bisschop-Robertson, Bleckmann, De Bock, Boudewynse, Broedelet, Mevr. Mesdag-Van Houten, Imes Browne en Willy Sluyter exposeeren, zoo aanstonds een leidende gedachte zichtbaar wordt. Er had met het eenmaal gegeven materiaal meer bereikt kunnen worden.

Maar voor hoevelen niet biedt overigens een expositie-wijze als deze een ongezochte gelegenheid om eens flink omschreven voor den dag te komen, voor hoevele anderen en ouderen om zich nog eens in volle glorie te vertoonen.

De neiging tot het stil leven is een verschijnsel, waarop we in dezen tijd van verlopend impressionisme de aandacht mogen vestigen. Op deze expositie is dit genre nog al sterk vertegenwoordigd. Bij Mej. Abrahams wordt duidelijk het streven merkbaar, om tot een wijdsche, hooge en stemmingsvolle voordracht te komen. Van C. Bisschop noteer ik met voorliefde

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT DEN HAAG

een vruchten stillevens, dat de gelegenheid, de kracht, het sonore van oude stillevens heeft. Verder zijn er stillevens van Mevr. Mesdag-Van Houten en Arntzenius. Het is opmerkelijk dat bij geen van deze allen het resultaat onbelangrijk is. Arntzenius vooral komt hierin zeer bijzonder voor den dag en even als bij Mevr. Mesdag schijnt dit, zoover dat hier op te maken is, zijn sterke kant te zijn of althans te kunnen worden. Zonder men zijn uitnemend, *café-interieure* uit, dan blijft in al zijne pogingen om het publiek of soms om het massale der huizengroepen te geven, veel te loven, vooral wat kleur-ziening betreft, maar bij het werk van I. Israëls en Breitner, die tot een meer organisch geheel komen, blijft dit werk nog te onbelangrijk.

Bastert zou men na de Bock kunnen noemen, wilde men een lijn van ontwikkeling vaststellen. Zij beiden zijn uitnemend vertegenwoordigd. Bastert komt voor zijn doen zelf buitengewoon voor den dag met eenige winters. Er is in een paar dezer eene neiging naar het genre op te merken, terwijl in « *Sneeuw en Zon* » het warme der voordracht, in een factuur die volzwaar en toch plooibaar als fluweel is, opvalt.

De jonge Bisschop schildert kerken die men — met 't oog op het vermogen der jongeren — na Bosboom liefst niet meer geschilderd zou willen zien. Maar Bisschop gaat toch weer een eigen kant op, gaat weer op 't bijzondere in. Hij dringt niet door in de mysterieuze diepten van deze architecturale schepingen, maar zijne aandacht meer tot het ornamentale bepalende, is hem o. m. de beteekenis van het gods-licht dat door de beschildeerde ramen valt, wel duidelijk. Bij Akkeringa bespeuren we steeds weer de neiging tot verdieping en het grooter wordende vermogen om tot een juister samenvatting van het kleurgehalte der verschijnselen te komen.

Als opmerkelijk vertegenwoordigd heb ik dan nog te noemen: Willy Sluiter met pastelteekeningen. En ook hier waar de oude karikaturist der mondaine wereld zich in het schilderachtige van de gewone binnenhuis- en buitengevalletjes vermeit, doet hij 't ook zonder grandiose allures aan te nemen. En

toch zou men bij zoo'n fantastisch verlicht geheel als *Vuur aanmaken* is, met den dans der reuzige schaduwen op de wanden, wel iets van het wonderbaarlijke tot definitiever uitdrukking gebracht willen zien, en in het wijf dat er pookt of stookt, minstens iets hekserigs, zooals dat de oude Israëls wel weet te doen. Het schilderen van deze onderwerpen heeft eene gevaarlijke zijde, waar ouderen en grooteren reeds voor gingen. Wat zou b. v. een Daumier in dezen al niet gepresteerd hebben. Willy Sluiter zoekt het nog altijd niet te diep, wat wel met zijne oude neiging tot karikatuur strookt. Zoo werd ook in de bekende *types* als « Aalt en Jacob Kulk » het individueele en daarmee het diepe, *te zeer* gemist. Maar wellicht nog zoekende, is er veel in het huidige streven van dezen artiest te prijzen. In *de Os* alleen zien we een gevaarlijken kant. Hieruit komt iets van het walmige der romantiek waarvan het vuurtje of liever; vuur nog steeds door onze oostelijke naburen onderhouden wordt. Met het overige werk komt anders Sluiter wel in de lijn der jongeren.

Het bestek is hier te eng om verder op het bijzondere van deze groepententoonstelling, die wat gehalte betreft ver boven de gewone exposities staat, in te gaan.



HAAGSCHE KUNSTKRING ✂ TENTOONSTELLING VAN TEEKENINGEN DOOR OUDE HOLLANDSCHE MEESTERS. UIT DE VERZAMELING VAN D<sup>r</sup> CORN. HOFSTEDE DE GROOT ✂ 16-24 DECEMBER EN VAN 28 DECEMBER-2 JANUARI ✂ Rembrandt's en Adriaan Brouwer's teekeningen maken de attractie van deze tentoonstelling uit. De eerste is er met een 46-tal nummers, waaronder ik een Winterlandschap in 't bijzonder wilde memoreeren. Het is eene gewasschen bruinige penteekening. We zien op een vaart met huizen, boompjes, brug en een schip aan den overkant; rechts is nog gedeeltelijk een schip zichtbaar. Hiervoor staande heb ik me afgevraagd, « wie van de modernen teekende zoo? » Dit schijnt moderner dan hun werk, ook omdat het langer zal leven, het is modern omdat



't zoo klassiek is. En welk eene eenvoud overigens, zonder grootdoenerij. Maar de innige hartstocht die deze kleine teekening tot een zoo levend iets maakt ze dieper, Hollandscher dan ik 't ooit in een teekening naar een winter zag, en tevens is ze zoo universeel, een zoo algemeen natuur- of levensbeeld, dat elke niet-Hollander er genoeg mee zal nemen. Zoo'n teekening zou voor iemand, die een Hollandsche winter lief heeft, een schat zijn die hij zou savouereeren als een droombeeld van den winter zelf.

De breede en forsche teekeningen van Adriaan Brouwer toonen den genialen te vroeg gestorven meester van een mooien kant. Daar is al de grootheid in aanwezig, in 't geheel en in enkele figuren, reeds volledig of nog in kiem, die — men zal voor alle groote genreschilders nu wel langzamerhand tot deze erkenning komen — hen met vele grooten op één lijn stelt. Een schildertje, ook aan hem toegeschreven, is van minder rang. — Zoo er omtrent de oude genre-schilders een spijt aanwezig kan zijn, dan is 't zeker wel deze dat deze, anders door de natuur zoo bijzonder uitgeruste schilder, met dat eene : een langen en hechten levenstijd, zoo pooverlijk bedeed werd.

Verder is hier eenig werk uit de school van Rembrandt, teekeningen van Abraham Bloemaert, van Albert Cuyp, van J. van Goyen, Philips Koning, J. Lievens, A. van Ostade (?), Isaac van Ostade. Verder vindt ik in mijn catalogus aangeteekend : H. Uylenburgh, W. van de Velde (de Jonge) en A. van de Venne, Jac. de Gheyn (de Oude), L. Doomer. (Landschap met bergen, een rivier en een vrouw op een ezel; wat ik noteerde om de sterk sprekende invloed van Rembrandt). Vervolgens zijn hier nog veel teekeningen van R. Roghman, meest al gebouwen tot onderwerp hebbende ; uit picturaal oogpunt is dit werk doorgaans onbelangrijk. Noem ik dan nog C. Berensteyn, A. van Borsum, C. Dusart, Josua de Grave, J. Porcellis, A. Rutgers (de oude), P. Saenredam, H. Saftleven, P. Santvoort, J. van der Ulft en A. Verboom, dan heb ik, op een enkele onbekende meester na, alle exposanten genoemd. H. D. B.

VARIA

## VARIA

☞ Langzamerhand wordt de verzameling van vroegere Nederlandsche Meesters in den Louvre uitgebreid. Niet lang geleden vond het prachtige stuk van Geertgen tot St. Jans, *de Opwekking van Lazarus* er een plaats; nog vóór het einde van verleden jaar werd een *lezende Vrouwenfiguur* (heilige?), van een onbekenden Vlaming aangekocht in de verkoop van der verzameling C. Lelong. Het stuk stond op naam van Jan Mostaert (alweer!) maar moet waarschijnlijk tot de school van den z. g. Meester van Flémalle worden teruggevoerd. Er werd fr. 20.200 voor betaald. Verder gaf de heer Lucien-Claude Lafontaine een luik van een triptiek ten geschenke : *de Drie Heilige Vrouwen*, (met *St. Barbara* in grauwschildering op de keerzijde) dragende den naam van den schilder : *Colijn de Coter* en de stad : *Brussel*. Deze aanwinst is voor den Louvre van des te grooter waarde, daar het middenstuk van dit drieluik, *de Drievuldigheid* zich reeds in het dépôt van dit Museum bevond. De heer Camille Benoit houdt zich met de studie van dezen kunstenaar bezig en is nu ook op zoek naar het nog ontbrekende luik. — Ten slotte werd in de verkoop van der Verzameling Otlet te Brussel, een *Maria met Jesus en St. Jan* van Barend van Orley voor fr. 13.500 aangekocht. Het stuk is geteekend en draagt het jaartal 1521; het is herkomstig uit de verzameling van James II van Engeland, en behoorde later toe aan den markies van Peralta.

☞ Voor het Berlijnsche Museum werd een zeer belangrijk stuk van Rubens aangekocht : *de Bekeering van Paulus* (Hoog 2 m., breed 3,5 m.) geschilderd omstreeks 1617 en herkomstig uit Leigh Court in Engeland, waar het in het bezit was van de familie Miler.

☞ « Het Binnenhuis » zal na aftreden van den Heer W. Hoeker als directeur op 1 Januari j.l., voortaan onder directie staan van *L. Simons* en *H. P. Berlage Nz.*

☞ De heer J. Delvin, kunstschilder, werd benoemd tot Directeur der Academie voor Schoone Kunsten te Gent.

☞ In December van verleden jaar werd te Parijs in het « Petit Palais » de

verzameling ingehuldigd, welke Eugène Dutuit met een som van 4 miljoen voor inrichting en onderhoud, per testament aan diestad vermaakte, op voorwaarde dat de aanvaarding binnen de twee maanden na zijn dood (11 Juli 1902), en de officiële opening binnen de vier maanden na de aanvaarding zou geschieden; bleef Parijs in gebreke, dan zou het legaat toekomen aan Rome. Dat dit laatste niet gebeurde, spreekt van zelf. — Deze verzameling, in 1832 reeds aangelegd door Eugène en zijn broeder Auguste Dutuit, is dan ook een der rijkste welke ooit door particulieren werd gevormd. Zij bevat kunstwerken uit alle tijdperken van de kunstgeschiedenis: egyptische beelden in brons en basalt, grieksche marmers, oostersch gleiswerk, ivoor en zilver, beelden en schilderijen uit de Renaissance, meubels, tapijten, juweelen, een prachtige bibliotheek met prentenkabinet, enz. — Voor ons is echter van bijzonder belang de keurige collectie van Hollandische Meesters uit de xvii<sup>e</sup> eeuw, welke de Dutuit's met fijnen smaak wisten bijeen te brengen. In de eerste plaats verdient hier vermelding een collectie etsen van Rembrandt welke om de fraaiheid der afdrukken en zeldzaamheid der staten haast onovertroffen is; een afdruk van het *Honderd Guldenblad* o. a. werd voor frs 100.000 aangekocht. Van Rembrandt ook een geschilderd portret in Oostersche kleedij. Verder een klein, bijzonder kostbaar schilderijtje van Metsu, twee meesterlijke Terburg's, een kleine maar ook weer precieuse Cuyp, een typige Brouwer, een paar merkwaardige Hobbema's, stukken van Ruysdael, de Hooch, Th. De Keyser, Maas, Is. en Adr. van Ostade, van de Velde, enz.

☞ De *Bibliothèque Nationale* te Parijs is in het bezit gekomen van de nagelaten handschriften en de briefwisseling van Eugène Müntz — waaronder verscheiden bijna voltooide werken, o. a. over da Vinci, Rubens en Rembrandt, Dürer en Holbein, over verschillende takken van kunstrijverheid enz.

Deze papieren zullen binnen enkele maanden gerangschikt en gebonden, voor het publiek beschikbaar gesteld worden.

☞ In de *Royal Academy* te Londen wordt een tentoonstelling gehouden van een aantal stukken van Alb. Cuyp, naast werken van Engelsche meesters als Turner, Wilson, Gainsborouh en Constable.

☞ De twee luiken van het bekende Baumgartner-altaar van Dürer (in de Pinakothek te München) hebben een belangwekkende restauratie onderstaan. De twee mooie ridders, als donateuren op de luiken afgebeeld waren waarschijnlijk reeds in de xvii<sup>e</sup> eeuw gedeeltelijk overschilderd; deze overschildering is weggenomen, en onder de helmen die ze droegen zijn de oorspronkelijke kappen te voorschijn gekomen, een schild is een draak geworden en bovendien zijn ook de landschappen en paarden uit den achtergrond verdwenen, die nu effen zwart is. Reeds lang bestond het vermoeden dat aan die stukken iets niet in den haak zat. Men kreeg echter volle zekerheid toen men onlangs het werk met oude copieën vergeleek. Op den achterkant van een der luiken is een Madonna onder een effen verflag te voorschijn gebracht; ook het middenpaneel schijnt overschilderd te zijn, en zal misschien ook worden onder handen genomen. Prof. Hauser voert dit zeer gevaarlijk werk uit.







## ===== DIRK NIJLAND =====



E algemeene indruk van de kunst van Dirk Nijland is deze : dat we hier te doen hebben met een zeer bijzondere persoonlijke uiting, die niet onder praedomineerende inlandsche of exotische invloeden staat. Dus gerekend kan worden tot de artistieke begaafdheid, die, eigen weg gaaande, nationaal is en een ware verheuging voor het vaderlandsche hart.

Het persoonlijk kachet, Dirk Nijland van den aanvang af eigen, voor zoo ver ik zijn werk zag, maakt hem tot iemand, die stellig belooft het eigenaardige hooger-op te zullen voeren, te zullen verfijnen en verdiepen, te zullen verlevendigen en versterken, zonder van den hak op den tak te gaan door zijsprongen; zonder zichzelf en zijn bewonderaars in de war te brengen door telkens ander werk, andere opvattingen, andere sfeer- of milieu-uitingen, waardoor zoovelen zijner tijdgenooten aan het publiek teleurstellingen brengen inplaats van stijgende vreugde.

Of het nu niet mogelijk is tusschen hem en anderen verwantschap te ontdekken?

Zeker is het dit. Houden we in het oog; of wil men liever: bedenken we, dat overal wisselwerkingen zijn, overal saamhang is, min of meer duidelijk, min of meer bemerkbaar, dan zal men, bij menig stuk werk van dezen artiest, denken aan dezen of dien beroemden voorganger of bekenden tijdgenoot: vooral wanneer men, bevoor- invloed door kennis van milieu, haast van zelf of onwillekeurig tot vergelijkingen komt.

Zoo zag ik van onzen artiest een stilleven — ik herinner mij niet meer of het in 't openbaar indertijd te zien was — zoo teer en fijn gevoeld als menigeen zich dat denkt bij de droomerige kunst van Wiggers; of, wil men een anderen beroemden tijdgenoot, bij Thys Maris. Ik zou nog eenigen kunnen noemen. Ik zag een

pentteekening, zoo uitvoerig en konscientieus, met zooveel aan de lucht besteede zorg, zoo zeer elk wolkje gerond of lang-dun gestreept of sluierachtig uitwaaiend en daartegen van een prachtige gothische torenspits den karteltop met zijn doorzichtige boogvormige zuil-openingen en door kolonnaden omvatte verdiepingen, elk detailtje vol groote toegewijde zorg, dat ik terstond naast deze teekening de visie kreeg van een ets van Dürer. Bij eenig nadenken zou men ook Lukas van Leiden kunnen noemen of menig ander oud-duitsch of oud-nederlandsch graveur. Maar wat wil dit nu zeggen? Alleen dat Dirk Nijland werkt met ongeveer dezelfde opvattingen van kunst: maar niet met de hunne.

Het goede moet terugkomen; en dan daaruit de kunst, de *nieuwe kunst*, die het publiek, zonder twijfel terecht, door massaal spontaan gevoel juist geleid, in de toekomst verwacht.

Van deze komende lente is Dirk Nijland met eenige anderen, bij ons en in het buitenland, een groote verwachtingen opwekkende boodschapper.

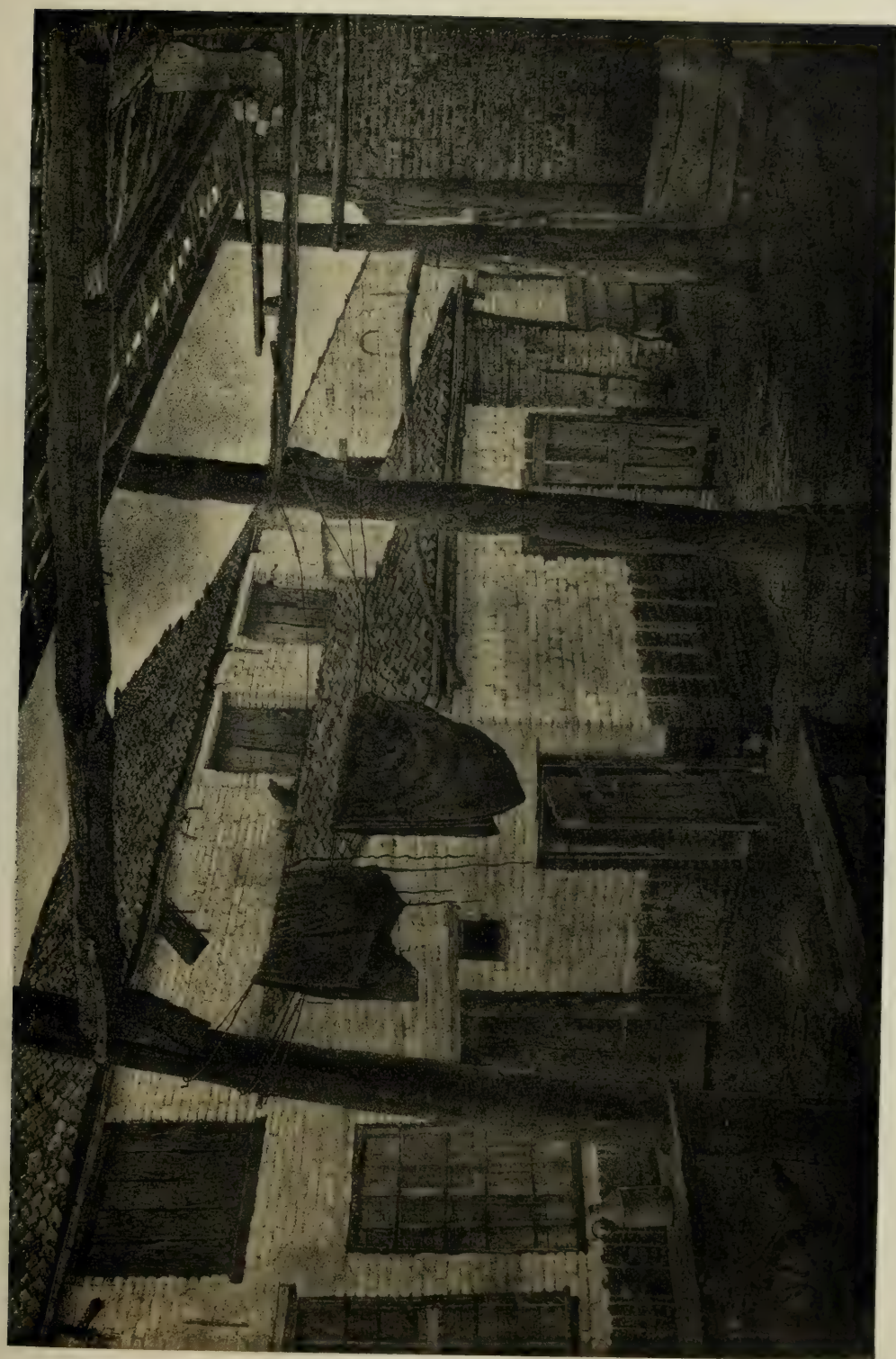
Waarom ik dit alles nu zoo vind?

Omdat het mij duidelijk is geworden uit het werk door mij van Dirk Nijland gezien.

Waarom dacht ik, heeft hij niet gedaan, zooals bijna elk beginnend schilder, die behoefte gevoelt zijn uitingen te brengen onder aandacht van het groote publiek?

De olie-verf-techniek! Hierop toch leggen de nieuwelingen in kunst zich van meet-af het liefst met de borst toe. Maar in deze techniek verfijning te bereiken, is voor iemand die de kleur fijn ziet juist verbazend moeilijk in onze dagen. De meeste schilderijen van de beginners blijven dan ook studies; staan wat kleur betreft niet hooger; zijn geëmpateerd, verf tegen verf, zonder diepte of doorschijnendheid; met schaduwen van stopverf en lichtschijningen, die truc-achtig glans krijgen door reflexie van het buitenlicht in de olieachtige verfkorst. Met deze ónkunst verwarre men niet het pointillé-procédé. Dit is zoo oud als de schilderkunst, als de graveerkunst: en zal blijven waar men licht en leven goed wil uitdrukken, zooals dit ook in olie-verf o. a. door den Delftschen Vermeer zoo dikwijls is gedaan. Dit pointillé wordt ook door Dirk Nijland in zijn pentteekeningen herhaaldelijk toegepast en, voor zoo ver ik zag, deed hij het overal goed. Maar waarom gebruikt hij nu geen olie? Omdat hij de fijnheid van kleur, waaraan hij behoefte gevoelt, niet zoo fijn weet uit te drukken met olie als — met de pen.





DIRK NELLEND.  
HET OUDE HUISJE, (Teekening).





De zóogenaamd primitieve of de gothieke kunst wijst op een DIRK  
aanvankelijk zeer sterke inwendige verdieping, religieuze levensbe- NIJLAND  
hoeft, die blijkt niet uit de onderwerpen alleen, maar ook door  
technisch zeer volmaakte middelen, tot uitwendige verschijning  
gekomen in gelaatsuitdrukking, gebarenspeel, houding: in één woord:  
in vastgelegde emotie: ziels-emotie of geestelijk leven: geestelijke  
smart of geestelijke vreugd. De uiting van den artistiek gevoelige kon  
niet anders dan dit alles geven: het kwam onwillekeurig waar het  
onderwerp het eischte. Men wist bijna niet dat het komen moest, het  
hoorde er bij. En daar men toen nog niet, zooals nu, het materiëele  
en ónmateriëele verstandelijk scherp scheidde, volgde hieruit tevens  
scherpe waarneming van het uitwendige, waaraan men al zijn zelf-  
bewuste zienskracht kon geven, zoodat aan elk onderdeelje van het  
geheel dezelfde teeken- of fixeerkunst werd gewijd: zoodat het van-  
zelf-sprekende plicht werd elk gebouwtje, kerkje, spitsje, wegje,  
watertje; elk heestertje, boompje of bosch; in één woord elk landschap  
minutieus met al zijn kleine stof-verschillen even juist weer te geven als  
het uitwendig oog het zag. Maar altijd nog als achtergrond, als iets  
bijkomstigs: omdat de ziels-uiting toch altijd het sterkst spreekt uit  
den mensch, uit den persoon: en deze daarom hoofdzaak moest  
blijven. Nu heeft inwendige geestelijke verfijning, verfijning tengevolge  
van het stoffelijk oog. Van daar in zooveel primitief werk de juweel-  
achtige schittering, zuiverheid en diepte: die men met de tegenwoor-  
dige hulpmiddelen niet meer kan bereiken: vooral omdat het gros  
der artiesten tegenwoordig niet meer zoo geestelijk verfijnd ziet.

Waar zijn fijneré, voor het gewone oog haast onmerkbare, kleur-  
wisselingen dan — in de lucht? Waar zijn ze fijner, onspeurbaar haast,  
dan — in het water?

En juist in zijn luchten, in zijn waters drukt Dirk Nijland de  
meeste kleur uit — met de pen. Benijdenswaardige gave; — maar ook  
werk van groote studie, van taai geduld. Van studie... ja; want niet op  
eenmaal is hij hiertoe gekomen. Ik zag van hem een aquarel, een  
gezicht uit een zoldervenster van het ouderlijk huis over daken,  
tusschen ijl voorjaarsgroen op een tegen-overliggende gracht met dun  
gewassen, in voorjaars-atmosfeer wegdroomende huizen. Een mooie  
teekening, waarvoor ik lang bleef kijken en met aandacht; maar de  
lucht nog zwak: omdat het werk was van eenige jaren geleden. Ik  
zag ook een paar olie-schetsen; en zie: hier alle studie, alle aandacht  
gewijd aan de lucht; met nauwelijks eenige duimen ondergrond; want  
de lucht was hoofdzaak, de lucht, de lucht! Zooiets exposeert hij niet,



DIRK NILLAND . DE BOOM  
(Teekening).

DIRK  
NILLAND

en terecht. Maar bewijs voor mij, dat die lucht, die wonderbaar fijne, esquise Hollandsche polderland-lucht hem prikkelde tot studie, tot inspanning. En nu heeft hij van de luchten op zijn teekeningen werk, veel werk, een enkele maal te veel werk gemaakt. Dan komt er iets pijnlijk nauwkeurigs in; en dit is uit het bovenstaande te verklaren en zal bij grooter techniek-beheersching geheel verdwijnen.





DIRK NELLEND

DE FABRIEK (Treckenring)





Maar tegenover dit soms pijnlijk nauwkeurige staat dan weer het DIRK spontaan-brede, het grootsche in lijn en massa, waaruit zoozeer de NIJLAND echtheid blijkt van zijn artistiek gevoel. Hoe knoestig, hoe gegroeid, hoe in-eens vang-armen de takken door elkaar als lijn-kluwens van het berceau, van het bladerlooze laantje, waaronder men ver door-kijkt, tot het wordt symbool van ruimte, van atmospherische einde-loosheid.

In welk een verre ruimte staat het molengevaarte, alsof het met zijn stuggen, stierig gebogen kop wil aanstooten tegen het onbereikbare. Ook die teere Gothische spits, die als een Madonna zich rein voelt boven den rookwalm uit de schoorsteen rond-om zich en haar voet... ook zij is symbool in anderen zin, in zin van ópstrevings-zucht naar het oneindige die de kunstenaarsziel gevoelt. De bootwerker weer, taai, mager en gespierd en alles koncentreerende tot uiterlijke kracht in den strijd om het bestaan, symbool van de inspanning, van 't levens-verlies dat de kunstenaar zich moet getroosten terwille van zijn groot doel. Soms ook wordt de bootwerker, waar hij meedoet aan 't politieke tinnegieten, tot karikatuur, tot *Kaai-philosoof*; teekeningen met zwart en een weinig rood krijt, en soms met een weinig rood gewassen achtergrond. Met de pen is weer, ernstig symbolisch, een deftige jonge man; een studie-mensch, een portret van een vriend, die aandachtig zit te lezen met de linkerhand aan 't hoofd, terwijl één der vingers de regels volgt van het boek. Hierin is ook alweer de stof mooi uitgedrukt en tot groote verscheidenheid gebracht: stof van boek, lamp, licht, achtergrond en kleeding. Dit uitdrukken van de stof-verscheidenheid met de pen is één der strevingen van den artiest, die groote waardeering verdient en zeer moeilijk te bereiken is. Kunst-liefde is hier de groote motor. En ik zag dit het duidelijkst in een uitvoerige teekening *De Tuin*, tuin rondom het ouderlijk huis; met achter een tuinmuur het huis zelf in al zijn verscheidenheid van panne- en steenrood; kozijn-stijl-hout en gegordijnde ramen, waarlangs een paar stammen opgaan tusschen heesters, elegant-slank van vorm en in al hun bladverscheidenheid afgebeeld.

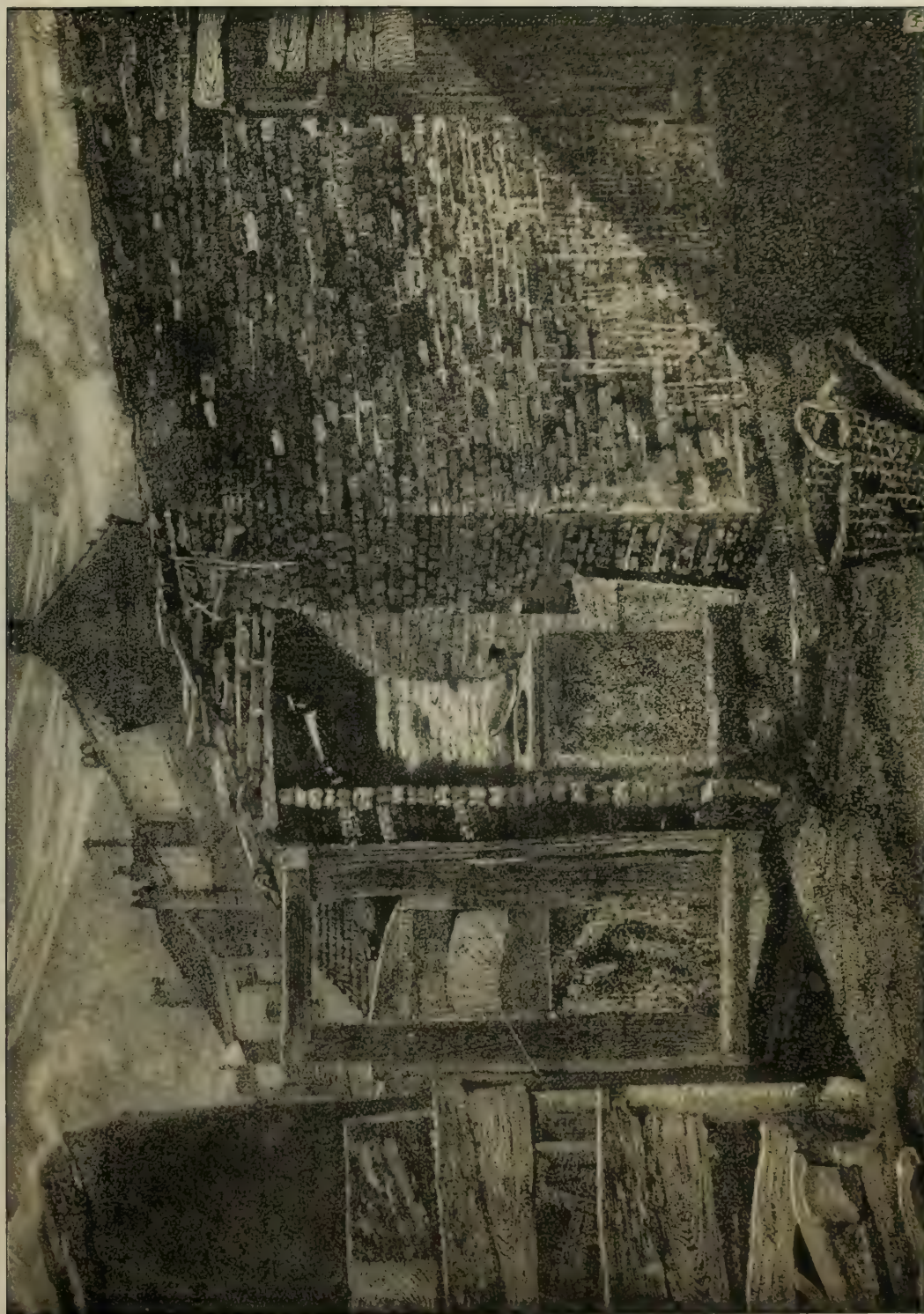
Alles is hier mooi en zelfs het kiezel langs het tuinpad. En dit beter voor te stellen dan min of meer pointilleerend met de pen, zal wel niet mogelijk zijn: althans niet op een teekening als deze, waarvoor geen ander hulpmiddel dan de pen is gebruikt. Mooi vooral ook is hier het wegwazende, teer uitgewerkte loofhout, achter het lagere huisdeel links opgaande. Anders is weer *Rumoer*: ik herinner mij het van de exposities in Rotterdam en Den Haag. De wegwaiende rook-

pluimen uit de hooge schoorsteen tegen de zwaarbewolkte avondlucht doen mij weer zien, zinrijk, de groote tegenstelling van het zichtbare en ónzichtbare, tastbare en óntastbare, materieële en ónmaterieële, waarmee de groote industrieële bestaans-strijd ons dagelijks in aanraking brengt. Van liefde, groote liefde tot kunst getuigt weer de Brusselsche achterbuurt, waar in het oude hout elke noest is uitgewerkt, elke steen een individu is geworden en de lucht ver, mooi ver gaat. *Jaagpad* is weer anders; weer meer zinrijk, waar de lijntrekkende man naast de kalm spiegelende boomen, molen- en huizen-silhouetten stil tegen de gestarnde avondlucht, sterk de tegenstelling aangeeft van het tot rust gekomene en bijna nooit rust krijgende. Dan zag ik nog een *Oude Stal*, weer met sterke, zinvolle tegenstelling, die van licht en donker. Het is een akwarel. Of er met de pen in gewerkt is, heb ik niet kunnen zien. Maar als akwarel is het een goede getuige van wat de kunstenaar in dit opzicht reeds kan. Mooi valt door de open deur het licht met een lange breede lijn over de steenen, aan wier kleur-verandering in dat licht groote zorg is besteed; terwijl het grijsachtig verweerde hout van de steunbalken op den voorgrond goed is van lijnen. Door de open deur ziet men, over een watertje en een molen met hout er achter, de lucht.

Ik zag nog een paar akwarellen. De één is een Maasgezicht met gelig golvend water op den voorgrond en verderop saamvloeiing met paarsblauwig. Daarin zeilen een drietal schuiten achter elkaar; terwijl tegen het gele aan een sleepstoomer eenige andere trekt, leek het mij. Hier boven eenige blank-rondgerolde wolken in de blauwe ruimte Alweer dat trekken en zwoegen onder de sereniteit van den polderlandschen hemel — zinrijk als in zoo vele andere teekeningen van den artiest. De tweede, even groote, is een dergelijk riviergezicht, met veel water op den voorgrond en aan den einder niets als een blank-groen polder-verschiet. Hierin vooral is ruimte aangeduid en het geeft een gevoel van het grootsche wat aan het Dordtsche landschap eigen is.

Het picturale van het oude Dordt is natuurlijk van invloed geweest op de artistieke vorming van Dirk Nijland. Wil men van invloed spreken, dan is hier punt van uitgang: Dordt en het ruime waterlandschap rondom de stad. Numero twee: het ouderlijk huis. Dit, in artistieke kringen zeer bekend, bergt schatten van kunst, die Dirk reeds jong voor oogen kreeg. Bescheidenheid verbiedt hier in bijzonderheden te treden. Maar zou hij, reeds zoo jong, tot die breede, vrij-aangezette, spontaan uitgevoerde lijn zijn gekomen, waarvan onder anderen een





DIRK N'JLAND .  
 OUD BUURTE TE ST. GILLES. Teekening.





lithografie getuigt, die ik er zag, een Veluwsche watermolen, als hij DIRK niet rondom zich de voorbeelden had gezien, dagelijks gezien van NIJLAND datzelfde spontaan-vrije, in-eens uitgedrukte gevoel, waarvan die door hem op steen geteekende molen spreekt? Toch is het zoo mooi en getuigt het van zijn conscientieuse opvatting, wanneer hij, niettegenstaande dit breede en dikwijls al-te-vrije, de teekening verwaarloozende exempel, tot het tegenovergestelde is gekomen : alleen om de stof uit te drukken, juist uit te drukken; waartoe hij niet anders dan door inspanning van studie geraken kon.

Maar zoo teekent hij niet altijd. Aardige typen zijn de achter-elkaar te voorschijn komende koppen met de schreeuwmonden van eenige kiezers op een kiezersvergadering, breed aangezet met krijt, zwart-op-wit. Met welk werk is dit nu te vergelijken? Het is een teekening naar het leven; en karikatuur geworden, omdat de teekenaar van het vergaderen van dergelijke lieden het lachwekkende het sterkst voelde. Had van Gogh zooiets kunnen maken? Nooit. Het belachelijke bestond voor hem niet. Als men zijn werk slechts even ziet, weet men, dat hij het sterkst de ellende voelde; het vermagerde, afgetobde, verzwogde; de ontzettende inspanning hem bij-bleef, die het leven van zoo velen vordert. In Boymans is, ik erken het, een prachtige raapster, een bukkende vrouw, naar het leven in-eens, heerlijk van lijnen van Vincent. Maar in de meeste van zijn teekeningen geeft hij zich den tijd niet om te teekenen : omdat hij meeleeft met *Les Humbles*, met *Les Misérables* en, wat ze ook doen, hij zich dadelijk sterk in hun lijden verdiept, waardoor de teekenaar, en ook de kolorist, op den achtergrond geraakt. Hier en daar kleurt hij slechts even zijn wit en zwart, met een weinigje rood, een weinigje bruin, een weinigje geel. En altijd weer zijn het zwoegers, tobbers, die we te zien krijgen, lichamelijk verloopenen, ouden van dagen of door huiselijke zorgen geplaagde ellendigen. Maar dit altijd ernstig; nooit met een zweem van spotternij; wat hij niet kón, omdat hij meeleefde met hen.

Waar daarentegen Dirk Nijland de zwoegenden op het papier brengt, doet hij dit bijkomstig : als middel niet als doel; om een gedachte uit te drukken. Ook Toorop doet dit; maar heel anders. Hier het symbool om het symbool. Het wordt gezocht, saamgesteld, raadselachtig; het is uniek en wordt beschouwd als iets à-parts van de werkelijkheid rondom ons. Als in een *Zerr-* of *Hohlspiegel* zien we de dagelijksche dingen om ons anders worden : alleen om ze pasklaar te maken voor een symboliesche gedachte. Daar-en-tegen in vele van Dirk Nijland's teekeningen treedt het symbool ons voor oogen



DIRK  
NIJLAND

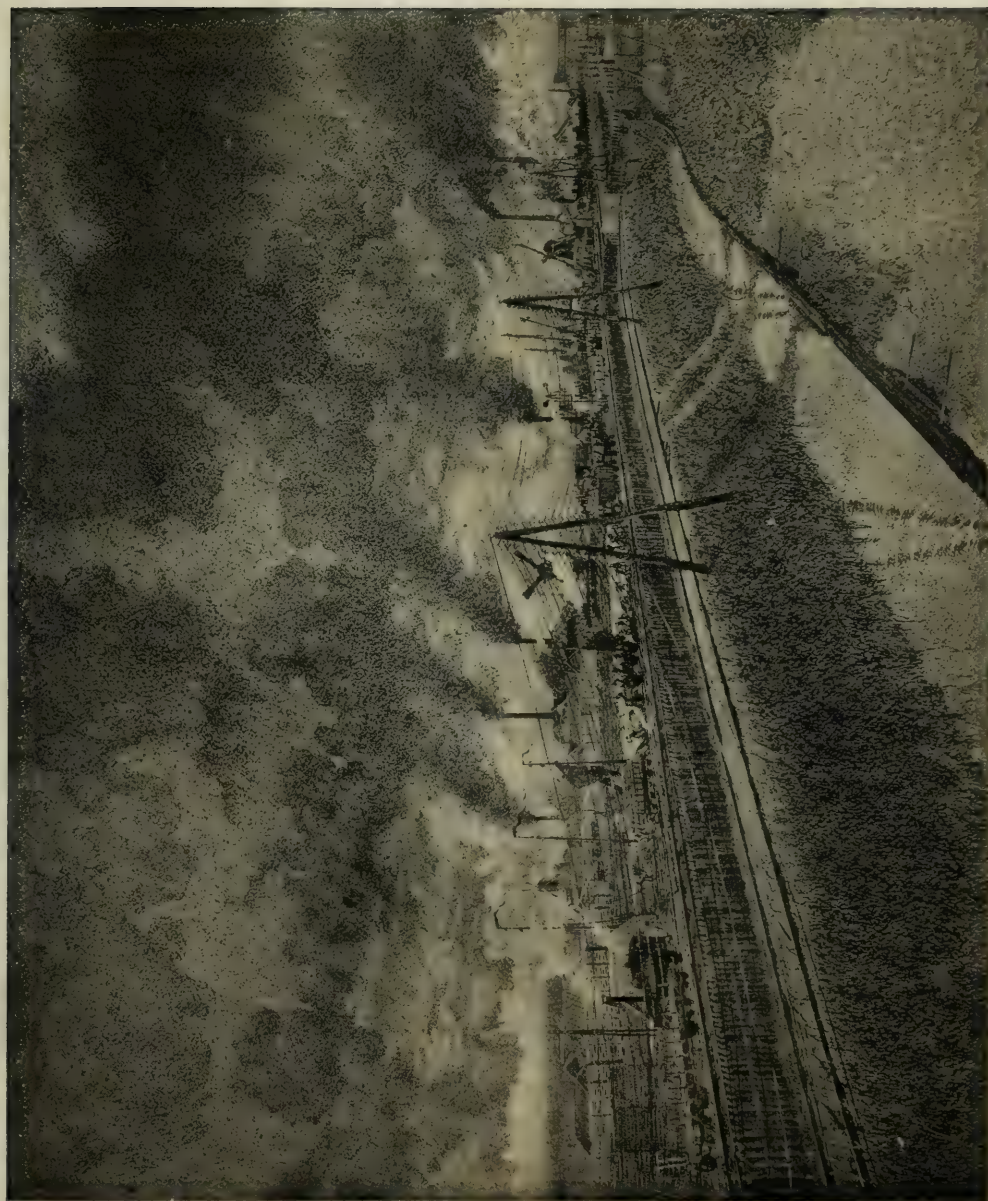
zooals de werkelijkheid dit geeft, zooals het in alle natuur-dingen rondom ons besloten ligt, zichtbaar is, of onbewust tot ons komt. Trekt een onderwerp den kunstenaar, laat een ander hem koel, dan komt dit omdat hij de mindere of meerdere volheid als bij ingeving gewaar wordt. Te Katwijk schilderde Dirk Nijland naar de natuur. De oude witgrijze, verweerde kerk alweer trok hem : maar het strand en de pinken, en de zee zelfs, liet hij weg.

De groote, tot dus ver de grootste zijner teekeningen, *Bomkade*, pleit alweer voor deze opvatting. Voor den gewonen beschouwer is dit gewirwar van door-elkaar slingerende lijnen, van uitwaaiende wimpels, opgestapelde tonnetjes, langs dekken van met allerlei kleinigheden beladen schepen, tusschen duc-d'alves door, langs kade-keien en scheepsplanken en over krinkelend water, wat druk. Maar tusschen al dat touwwerk door, en over die schepen heen, ziet men de huizen in rijen, waar de zwoegende menschen kunnen rusten. En boven deze omgeving, reeds kalmer dan de voorgrond is, steekt hoog op de vierkant breede, grijs-grauwe torenreus, met eigenaardig gekroonden uurwerk-top ; waarlangs de wijzers schuiven dag-in dag-uit... als een eeuwigheids-memento voor het menschen-bedrijf aan zijn voet... als een waarschuwing om als het getij verloopt niet te vergeten het baken te verzetten

*Voorburg b.d. Haag.*  
6 Febr. 1902.

J. WINKLER PRINS.





DICK NIJLAND :

RUMOER, (Serie : de Stad, D.), tekening.

(Eigendom van den Heer A. C. Volker, te Dordrecht).







## DE TEEKENINGEN DER VLAAMSCH E MEESTERS

### DE KLEINMEESTERS DER XVI<sup>e</sup> EEUW




E Vlaamsche kleinmeesters van de XVI<sup>e</sup> eeuw DE TEEKE-  
ondergaan in mindere mate den invloed der NINGEN DER  
Italianen; zij blijven in hoofdzaak fjnschilders, VLAAMSCH E  
zooals onze middeleeuwsche kunstenaars het MEESTERS

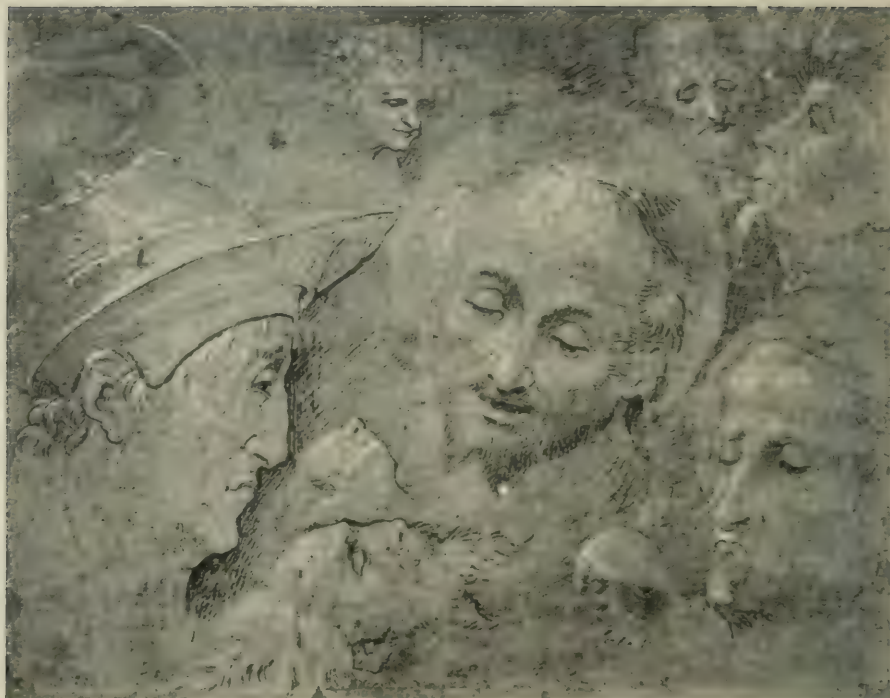
waren. Wel worden hunne figuren leniger, hunne tonen smeltender en zoeken zij te behagen door aanvalligheid; maar zij volgen geen vreemden na, zij zoeken naar geen Academische regelmaat; zij stoffeeren zoo rijk mogelijk hunne tooneelen en plaatsen deze gaarne in landschappelijke omgeving.

Hendrik met de Bles en JOACHIM DE PATINIR (1490?-1524) vormen den overgang van de oudere tot de nieuwere school. Van den eerste kennen wij geene teekening; van den tweede bezit het British Museum een blad, waarop verscheiden hoofden uitmuntend geteekend zijn, op den rug staat in geschrift van den tijd te lezen « *Joachim de Patinir* ».

In tijdsorde volgt MARTEN VAN CLEVE (1527-1581), die in kleine tafereeltjes tooneelen uit de Bijbelsche geschiedenis of uit het volksleven schilderde. Al zijne werken zijn verloren gegaan, behalve een *Vlaamsch huishouden*, dat het Rijksmuseum van Weenen van hem bezit en dat voortkomt uit de verzameling van Aartshertog Leopold-Wilhelm. Een *Boerenkermis* en een landschap, dat vroeger te Weenen was, werd in 1877 door Woltmann te Praag gezien. De Albertina bezit van hem eene teekening in den aard van Pieter Breughel, verbeeldende eene *Boerenbruiloft*.

Van HENDRIK VAN CLEVE (1525-1589) zijn broeder, van wien ons ook nog slechts één schilderij bekend is, namelijk de *Verloren Zoon* in het Rijksmuseum te Weenen, in den trant van Peter Aertsen, kennen wij verscheiden teekeningen: een landschap met puinen in den Louvre met zijn naamteeken ; in de Albertina nog een landschap met veel gebouwen, waarvan de afbeelding hierbij gaat; als stoffeering: een





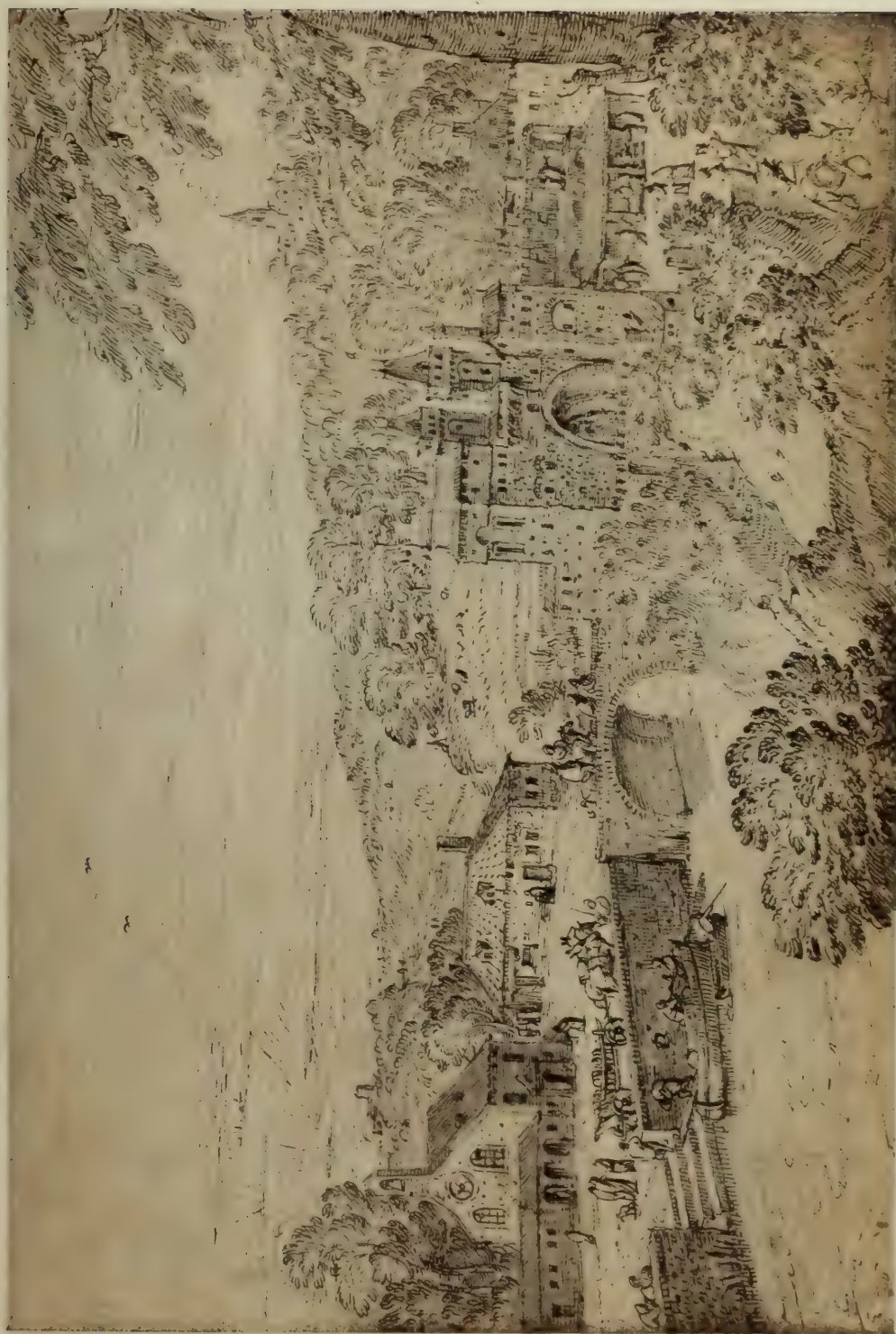
JOACHIM DE PATINIR : STUDIEHOOFDEN  
(Londen, British Museum).

## DE TEEKE- NINGEN DER VLAAMSCH MEESTERS

stroom met brug en een boot. Het is een zeer fijne teekening met de pen uitgevoerd en met blauw getint, zijn naamteeken en het jaartal 1588 dragende. In dezelfde verzameling een andere teekening, waarop van later hand zijn naam *Herri van Cleve* geschreven is; te Amsterdam, een mansportret met zijn naamteeken en het jaar 1582; te Berlijn, drie stuks: een zeestrand met water en schepen in denzelfden trant als de stukken uit de Albertina; een bouwval op een hoogte, wat vaster van teekening met bruin en blauw opgehaald; een bouwgevaarte aan zee, met de pen en gewasschen met bister. Alle drie dragen het naamcijfer van den kunstenaar; het eerste is gedagteekend van 1585, het tweede van 1584, het derde van 1582.

In de Albertina troffen wij eene teekening aan gemerkt van later hand CORNELIUS VAN CLEVE, verbeeldende Saters, die een pedestaal maken voor een vrouw, die een bloemenkorf op het hoofd draagt. Een drager van dezen naam is ons alleen bekend uit de Liggeren der Antwerpsche Lucasgilde, die hem onder 1659-1660 vermelden als leerjongen.

JACOB GRIMMER (1526?-1590) schilderde volgens van Mander hoofdzakelijk landschappen; dit moge waar zijn, even zeker is het dat hij gaarne zijne veldgezichten stoffeerde met gebouwen en ook wel



HENDRIK VAN GLEYCK.  
LANDSCHAP MET GEBOUWEN.  
(Weenen, Hertina).





tooneelen uit het gewone leven en uit den Bijbel in den volkstrant schilderde. Zijne teekeningen zijn ongemeen fijn en fraai. De Albertina bezit van hem een *Stalleken van Bethleem*; het British Museum, een gezicht op Antwerpen langs den Scheldekant en een zeer fraai landschap met woningen en met een boer, die een kar voortdrijft, onder-teekend JAC. GRILMAER.

De twee voornaamste teekenaars onder de kleinmeesters van dien tijd zijn Hans Bol en Jan Breughel I.

HANS BOL werd geboren te Mechelen den 16<sup>en</sup> December 1534. In zijne jonge jaren bezocht hij Duitschland, verbleef daar eenigen tijd en keerde omstreeks 1560 terug naar Mechelen. In 1572 verliet hij opnieuw zijne geboortestad en vestigde zich te Antwerpen, waar hij drie jaar later het poorterrecht bewam. In 1584 begaf hij zich naar Holland, woonde daar in verscheiden steden en eindelijk te Amsterdam, waar hij den 20<sup>en</sup> November 1593 overleed. Hij schilderde eerst landschappen met figuren, later ook watervrfsstukken en miniaturen. Er werd veel naar zijne werken, die gewoonlijk van kleine afmetingen waren, gegraveerd; hij zelf was een etser van talent.

Een groot aantal teekeningen, altijd in zijn keurigen, fijnen trant gemaakt, zijn ons bewaard gebleven. De Louvre bezit van hem twee landschappen dragende zijn naam; een ervan is gedagteekend van 1586. De Albertina bezit er veel meer; de gedagteekende zijn van 1572, 1580, 1582 en 1588. De Uffizi te Florence hebben een landschap met jagers te voet en te paard van 1568, een bergachtig landschap van 1573, een gezicht op een kasteel met velerlei personages van 1580. Het Prentenkabinet van Amsterdam een *Bethsabé* van 1568, een bergachtige streek en op de achterzijde « het huys te Borgvliet totten Ossenheuvel, » een heuvelachtig landschap met gebouwen van 1570, en drie landschappen met figuren van 1573; het Museum te Dresden, een heer en eene dame voorafgegaan door muzikanten van 1573; het Prentenkabinet te Berlijn een zeer uitvoerige tekening met de pen, het *Huwelijk van Joseph en Maria*, vóór een tempel in Renaissance-stijl, op een groote markt vol huizen en menschen van 1565; een gezicht op land en stad van 1569, een ander van 1570 en een gezicht op een kasteel met mannen, die in den tuin werken, van 1573. Verscheiden van die stukken zijn zoo zorgvuldig bewerkt dat zij klaarblijkelijk bestemd zijn om tot modellen voor den graveur te dienen; zij zijn met de pen geteekend, meestal met bister, enkele met blauwe of purperen waterverf gewasschen.

JAN BREUGHEL I of Fluweelen Breughel werd te Brussel geboren in 1568; al vroeg kwam hij naar Antwerpen; in zijne jongelingsjaren begaf hij zich naar Italië, van waar hij in de tweede helft van 1596 naar het vaderland terugkeerde; hij vestigde zich te Antwerpen, waar hij in



SEBASTIAAN VRANCKX : Titelblad van het register der Rederijkkamer « de Violieren »  
(Archief der Koninklijke Academie, te Antwerpen).



1625 overleed. De datum, dien sommige zijner teekeningen dragen en hun onderwerp bewijzen dat hij na zijn aankomst te Antwerpen nog menige reis in den vreemde ondernam. Zijne fijne miniatuurachtige stukjes, gewoonlijk landschappen gestoffeerd met personages, zijn algemeen gekend en bewonderd; buitendien schilderde hij allerlei dieren in geringe afmeting en keurigen trant, bloemen en velerlei doode natuur.

Belangrijk voor zijne geschiedenis zijn de opschriften, die zijne teekeningen dragen. Het British Museum bezit van hem het gezicht op eene ruïne gedagteekend *14 October 1594 Roma fecit Brueghel Jr*; een ander met de woorden: *In Roma november 1594* van zijne hand en *flu Bruegel fe* van lateren tijd. Te Rotterdam in het Museum vinden wij een rotsig landschap onderteekend BRVEGHEL 1596. Hij moet later een paar malen in Duitschland geweest zijn; een zijner teekeningen in het British Museum draagt het opschrift: BRVEGHEL *fecit in Praga 1604*; op een stuk te Amsterdam, een echte miniatuur in kleur, met blauw en groen gewasschen, leest men: « *St. Jopskerck Joan Brueghel 1616 ten 10 october in Neurenberg.* » Te Berlijn vinden wij een zeestrand met schepen; de figuren zijn zeer vettig, de booten in lichte tint, het water blauw, alles zeer breed en flink gedaan, geteekend *B...ghel fecit primo decembri 1614*, een bewijs dat hij ook kleinere studiereisjes ondernam.

Het is waarschijnlijk dat op Breughel's naam tal van landgezichten in zijnen aard geplaatst zijn; hij was toch de voorganger en bleef de meest gekende vertegenwoordiger van een heele groep schilders van landschappen, gestoffeerd met personages, fijn en wat magertjes van bewerking, tooneelen uit het werkelijk leven of ideale natuurgezichten voorstellende. Behalve de hooger vermelde vonden wij door hem onderteekende stukken: in den Louvre, een landschap met het woord *Brugelo*, wellicht een veritalianiseerde vorm van zijn naam; in de Albertina, een rotsige plek met een Sibyllentempel en den naam *i brūgel*; in het British-Museum, een vaas met bloemen met *Jan Breughel*, de naam met *eu* geschreven zooals de Breughel's wel eens meer deden; te Haarlem, in het Teylers-Museum, een riviergezicht met *J. Breughel*; te Amsterdam nog vijf stuks, waaronder een riviergezicht met *J. Breugel fecit*; en een overval van een reiswagen met **B**. Andere stukken van hem, die echt zijn, ofschoon zij zijn naam niet dragen, bezitten de openbare verzamelingen te Dresden, te St. Petersburg, te Stockholm en de Albertina te Weenen. Berlijn vooral is rijk aan teekeningen van hem: buiten de reeds genoemde bevinden er zich daar vijf landelijke tafereelen, een studie van karren en paarden en een *IJsvermaak*.

In de groote Fransche verzamelingen der achttiende eeuw kwam





SEBASTIAAN VRANCK Zinnebeeldig blad in het register der Rederijkkamer « de Violieren »  
(Archief der Koninklijke Academie te Antwerpen)



JAN BREUGHEL DE OUDE :  
LANDSCHAP MET KARBEN EN VOETGANGERS  
(Weenen, Albedina).







SEBASTIAAN VRANCX : CARTOUCHE  
(St. Petersburg, Ermitage).

men vele teekeningen van Jan Breughel tegen. De Catalogus van Crozat, opgesteld door Mariette, beschrijft er niet minder dan 68; onder deze komen er vier landschappen en drie gezichten op Puzzoli voor, die door Gilles Sadeler werden gegraveerd. Een der stukken is gedagteekend van 1593, een van 1596, een van 1597, dat hij aan Theodoor Galle ten geschenke gaf, een van 1611; een *Gezicht op de brug van Heidelberg* en een *Prediking van den H. Norbertus*, een onderwerp, dat hij behandelde in een schilderij, die het Museum te Brussel bezit.

## DE TEEKENINGEN DER VLAAMSCHE MEESTERS

Van de kleinmeesters geboren in de laatste jaren der XVI<sup>e</sup> eeuw hebben wij nog te vermelden HENDRIK VAN BALEN (1575-1632), van wien de Albertina eene *Aanbidding der Herders*, gedagteekend *H. v. Balen 1617* en geheel in Rubens' trant opgevat, bezit. In de Uffizi vinden wij nog een *Europa op den stier* geteekend **HB** 1624, hem toegeschreven, maar zeer twijfelachtig.

WILLEM NIEULANT (1584-1635) maakte, zooals wij weten, vele teekeningen in Rome en op andere plaatsen in Italië. Daarvan getuigen verscheidene stukken: een *Triomfboog* in puin gedagteekend *A° 1610* en twee andere teekeningen van vervallen gebouwen in het prentenkabinet van het Rijksmuseum te Amsterdam; een brug met gezicht op puinen, gedagteekend *Adi 10 September 1603*, te Dresden; de Triomfboog van Simplicius Severus met het opschrift: *In Roma il 20 Settembre 1609* en een rotsachtig landschap geteekend WILLIAM NIEVLANT 1609, beide te Berlijn. Al deze stukken zijn met de pen geteekend met zorg, maar zonder groot talent bewerkt.

Van zijn broeder ADRIAAN NIEUWLANT (1587-1658) bezit de Albertina een bergachtig landschap, een landschap met stadsgezicht en een derde met vier zingende en op de rinkeltrom spelende vrouwen, geteekend A. *Nieuwlandt*.

SEBASTIAAN VRANCX (1573-1647), was een bijzonder smaakvol teekenaar van cartouches en omlijstingen in den Renaissance-trant, die den overgang vormt tusschen den stijl van Vredeman de Vries en dien van Rubens. Staaltjes van zijn talent vinden wij in een cartouche toebehoorende aan de Ermitage te St. Petersburg, gemerkt *Anno 1609*, S. V. en in een paar bladen in waterverf, die hij vervaardigde voor het register der Violieren, nog berustende in het Archief der Koninklijke Academie te Antwerpen. Het eene vormt het titelblad van dit register: het andere omlijst een van die zinnebeeldige schilden, waar de Rederijkkamers toen veel liefhebberij in hadden en waar in de Landjuweelen prijzen werden voor uitgelooft. Sebastiaan Vranx, die ook aan letterkunde deed, schilderde er zoo nog wel meer. Dat, welk wij hier afbeelden geeft terzelfder tijd als het schild de uitlegging van den rebus in een vierregelig gedichtje, beiden door onzen kunstenaar vervaardigd.

*Wordt voortgezet.*

MAX ROOSES.





## === EEN NIEUWE VAN DER GOES IN HET BERLIJNSCHE MUSEUM ===



ET Berlijnsche Museum heeft weer een slag **EEN NIEUWE**  
geslagen, die we met bewondering (en laten **VAN DER**  
we ook maar zeggen met een beetje afgunst) **GOES**  
*meesterlijk* mogen heeten : de aankoop van **IN HET**  
een tot nu toe vrij onbekend hoofdwerk van **BERLIJNSCHE**  
Hugo van der Goes. De uitgelezen verzameling **MUSEUM**  
werken van vroege Nederlandsche meesters,  
welke dit museum reeds bezit, wordt hierdoor

op even schitterende als onverwachte wijze verrijkt. Wij, Vlamingen, mogen het betreuren dat nu voor goed alle kans verloren is, een werk van zoo groote beteekenis nog ooit binnen onze grenzen te krijgen, — maar we kunnen ons troosten met de gedachte, dat dit kind van *onzen* bodem aan goede handen is toevertrouwd. Het Berlijnsche Museum-bestuur zij dan ook met deze nieuwe aanwinst van harte geluk gewenscht.

Dat de waarde van dit werk, niet enkel op zichzelf en voor zichzelf, maar ook als document in de geschiedenis onzer schilderkunst, niet licht te overschatten is, blijkt vooral wanneer wij nagaan hoe bitter weinig ons aan scheppingen en levensbijzonderheden van dien schilder is toegekomen. Zijn leven is vol mysterie en verschrikking. Met volle zekerheid is maar heel weinig over hem geweten. Van Mander was, zooals hij het trouwens zelf erkent, over hem zeer onvoldoende ingelicht, en putte zijn gegevens uit weinig vertrouwbare bronnen. Er bestaan slechts een paar oorkonden waaruit iets stelligs is op te maken. Zoo staat het nu vast dat van der Goes te *Gent* geboren werd; in 1467 belast werd met de artistieke leiding der feesten voor de intrede van Karel den Stoute, en het volgend jaar, te Brugge aan dergelijke werkzaamheden deelnam, ter gelegenheid van het huwelijk van den Hertog van Burgondië; in 1468 onder-deken, en van 1473 tot 1475 deken was van de St. Lucasgilde te Gent; — rond 1476 als leekbroer in het *Klooster Roodendale* of *Roode Klooster*, bij Audeghem (in het Zoniënbosch) trad, en er in 1482 stierf, na een- of tweejarige geestes-

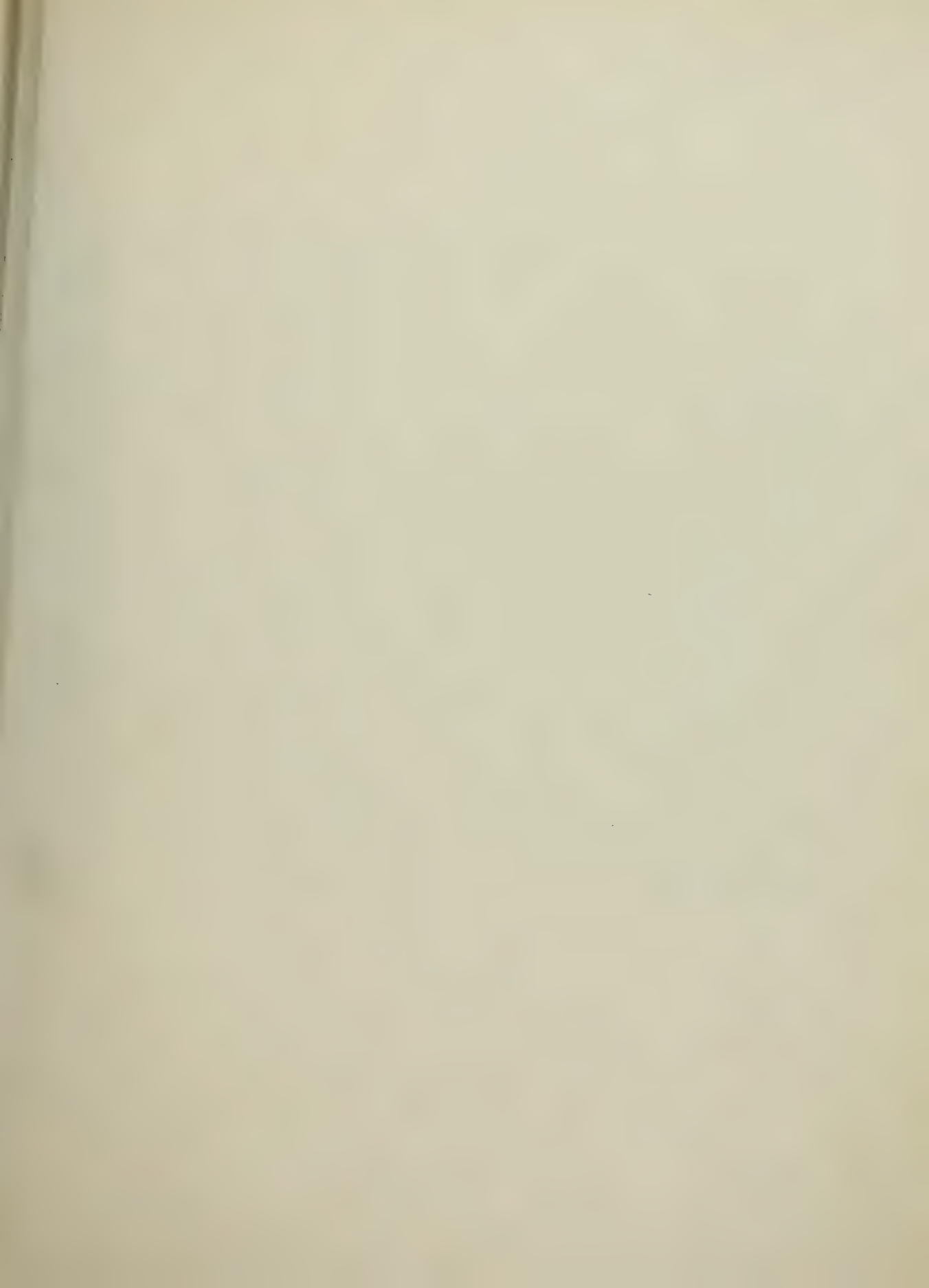


EEN NIEUWE  
VAN DER  
GOES  
IN HET  
BERLIJNSCHE  
MUSEUM

ziekte. Over het laatste gedeelte van zijn leven bezitten we een kostbaar bericht in een latijnsche kroniek, <sup>(1)</sup> opgesteld door een kloosterbroeder, Gaspard Ofhuys van Doornik, die gelijktijdig in het klooster leefde. Breedvoerig wijdt deze uit over de levenswijze van den schilder als kloosterling, en vertelt hoe hij omstreeks 1480-81 een reis naar Keulen ondernomen hebbende, op den terugweg door de kwaal werd aangetast, waarvan hij niet meer genezen zou. Onder de wijdloopige beschouwingen van den kroniekschrijver willen we de volgende naïeve en eigenaardige opmerking aanhalen : « Deze broeder was, als uitstekend schilder zooals hij toen genoemd werd, door een overmatige verbeeldingskracht aan droomerij en afgetrokkenheid ten prooi : hierdoor werd een ader in zijn brein getroffen. In de nabijheid van dit laatste, is er, naar men zegt, een kleine en teedere ader, beheerscht door scheppingskracht en droomerij. Wanneer onze verbeelding te veel werkt en wij veel droomen, wordt die ader gekweld en wanneer zij zoozeer geschokt en geteisterd wordt dat ze breekt, ontstaat er waanzin en razernij. Ten einde ons voor zulk noodlottig en onherstelbaar kwaad te vrijwaren, moeten we niet toegeven aan onze droomerijen, inbeeldingen, achterdocht, of andere ijdele en onnoodige gedachten, die onze hersenen kunnen verstoren. »....

Deze treurige bijzonderheid uit het leven van den kunstenaar, krijgt voor ons echter haar volle beteekenis, wanneer wij haar in verband brengen met het eigenaardige karakter van zijn kunst. In al zijne werken, die we als authentiek mogen beschouwen, leeft iets heel à-parts, dat we in geen enkel zijner voorgangers of tijdgenooten wedervinden. Ik bedoel, om het met één woord te noemen : een heftigheid, een hartstocht, een woestheid, een ongebreideldheid, die wars is van overlevering en conventie en gretig nieuwe banen zoekt. Hij streeft naar intensiteit van uitdrukking, naar levendigheid van beweging ; hij kiest sterk sprekende types, die hij bijna als karikaturen weergeeft. Als een da Vinci haast, schept hij behagen in een gerimpelde tronie, trekt scherp een profiel, laat domheid of hartstocht om de monden spelen. Wanneer hij een portret schildert, vermooit hij het niet, maar verzwaart de trekken, doet ten koste van het aanvallige de uitdrukking luider spreken, legt balken onder de oogen, holt de wangen uit, laat haar en baard liefst ordeloos. En ook zijn *handen* dragen dat karakter : — het zijn handen waar men den *meester* aan herkent — knoestige werkhanden, of fijnere vrouwenhanden, maar altijd duidelijk gekarakteriseerd, hoewel een enkelen keer misschien misteekend, sprekende handen, die de heele figuur kenschetsen. — Zijn uit-

<sup>1)</sup> Medegedeeld en in het Fransch vertaald door Alph. Wauters : *Hugues van der Goes, sa vie et ses œuvres*, Bruxelles, F. Hayez, 1872, p. 12 vgg., ook overgenomen door H. Hymans : *Le Livres des Peintres de Carel van Mander*, Paris, J. Rouam, 1884, T. I, p. 57, vgg.







drukking van vreugde of smart is handeloos, — hij geeft zich geheel, ten volle, met diepgevoelde passie. Men voelt dat hij door zijn opleiding, zijn omgeving nog niet over de middelen beschikt om zijn denkbeelden volledig te uiten, om alles uit te zeggen wat hij in zich heeft — en daarom blijven zijn voorstellingen dan ook soms wat onbeholpen, wat links. Zijn lyrische drang wordt nog gekortwiek door de opvattingen van zijn tijd, waaraan hij nog niet ontkomen kon — maar hij voelde reeds dat de kunst weldra nieuwe en andere vormen zou brengen. Zoo zijn werk reeds duidelijk den weg wijst naar Quinten Massys (zijn zijne *herders* niet even levendig en sterk getypeerd als de stokende beulen op het groote drieluik van Quinten ?) — zien we er ook reeds den geest ontkiemen, die bij Dürer zou ontkiemen in zijn *Geheime Openbaring van Johannes*, bij Baldung Grien zelfs in zijne fantastische teekeningen, — tot bij Breughel toe, den sappigen « Peer den Drol », in zijne boerentoneelen ....

Heftige expressie kon hij geleerd hebben van Meester Rogier van der Weyden — maar deze gaf meer pathetische smartuitdrukking, smartmimiek, luid klinkende ontboezeming, zuiver en vol van toon, maar koud-verheven, als gekristalliseerd tot ideale, onschendbare schoonheid. Van der Goes geeft meer de diepere gemoedstroomingen, men voelt in zijn werk meer den levenden mensch, men voelt zijn warme hartebloed kloppen — hij spreekt direkter tot ons, — raakt dadelijk de gevoeligste snaren van onze ziel.

En als tegenstelling, maar toch in den grond parallel met de hartstochtelijk en soms ruw geteekende menschentypes — zien we zijn Madonna's en engelen, teedere, droomfijne figuurtjes, van hoog en bevalligheid. Maar hierin vinden we weer de uiting van 's kunstenaars eigen inborst en karakter : hij dweept met het mooi van teedere vrouwen- en kindergezichtjes, evengoed als hij dweept met het typische, het grove en zinnelijke van manstronies ; — waar hij deze verleelijkt, verscherpt, — vermooit en verzacht bij gene. Hij houdt evenveel van een engelenvleugel met duivenpennen of pauwenooogen, als van een ruige herders- of heremijtenpij, — hij schept evenveel behagen in een parelenkroon op zijzachte blonde haren, als in een grove muts op een stekeligen haarbos. — Hij is een dweeper, een enthousiast, een lyricus, die uit moest zingen wat hij in zich had, die genieten wou door zijn kunst, van zijn kunst, en van zijn leven.

En is het zoo heel vreemd, dat een man met dezen aanleg en dit temperament, vol illusie en droombeelden, vol behoefte aan expansie, aan krachtverbruik, — niet geschikt was voor het kloosterleven — en dat de schitterende vlam van zijn vernuft allengs verteren moest bij gebrek aan 't rijkere voedsel waaraan zij behoefte had?...

EEN NIEUWE  
VAN DER  
GOES  
IN HET  
BERLIJNSCHE  
MUSEUM

Deze *Aanbidding der Herders*, nu te Berlijn, behoort tot de zeer weinige werken, die met voldoende zekerheid aan van der Goes kunnen worden toegeschreven. Zooals men weet bestaat er eigenlijk maar één stuk, waarvan de echtheid door historishe oorkonden is gestaafd. het groote drieliuk, ook een *Aanbidding der Herders* <sup>(1)</sup> omstreeks 1476 geschilderd voor Tommaso Portinari, zaakgelastigde der Medici te Brugge — en tot vóór een paar jaren nog bewaard door het gasthuis van St. Maria Novella te Florence, waarvoor het oorspronkelijk bestemd was — en nu definitief geplaatst in het Museum der Uffizi. De toekenning van alle andere werken van dien meester moet naar hun uiterlijke kenteekenen aan dit standaardwerk worden getoetst — en niet meer dan een half dozijn schilderijen hebben de harde proef doorstaan, waaraan de moderne kunstgeleerden — o. a. L. Scheibler — ze onderworpen hebben. Hier zij gezegd dat we toch in het Museum te Brugge een stuk hebben bewaard, dat wel degelijk van 's meesters hand is : de *Dood van Maria*, hoewel we dit niet meer in zijn oorspronkelijk koloriet kunnen bewonderen. Verder worden als echt erkend een kleine *Aanbidding* uit de verzameling Liechtenstein, Weenen, (op de Brugsche Tentoonstelling van verleden jaar aanwezig) twee zeer eigenaardige, kleurige en uiterst teeder bewerkte luikjes uit het Museum te Weenen, *Adam en Eva* en *de Graflegging*, twee groote luiken met donateurs in Holyrood Palace te Edinburgh, <sup>(2)</sup> en een paar minder belangrijke stukken te Frankfurt en te Neurenberg.

Het stuk dat we hier op het oog hebben <sup>(3)</sup> sluit zich rechtstreeks aan, zoowel door het onderwerp als door de behandeling, bij het beruchte Portinari-altaar te Florence. Bij den eersten aanblik springt de overeenkomst in het oog — ook al zijn dan hoogst waarschijnlijk eenige jaren tusschen het ontstaan van beide werken verlopen. Wat het eerst opvalt zijn de buitengewone verhoudingen van het stuk : 2.46 m. lang bij slechts 0.97 m. hoog. Heeft de kunstenaar uit eigen beweging deze afmetingen gekozen, of had hij slechts deze ruimte tot zijn beschikking? Of is het schilderij een fragment, een predella, van een veelluik waarvan de overige deelen verloren zijn gegaan?...

Hoe dan ook, de schilder heeft zijn lang paneel op zeer eigenaardige wijze weten te vullen. Hij stelt ons het tooneel voor, als gebeurde het achter een gordijn, dat door twee halflijfsche, levensgrootte figuren (profeten), in de beide hoeken staande, wordt openge-

<sup>(1)</sup> Afgebeeld in *Onze Kunst*, 1902, II<sup>e</sup> halfj. blz. 42-43.

<sup>(2)</sup> O. a. besproken door W. von SEIDLITZ in het *Repertorium für Kunstwissenschaft*; XII blz. 399.

<sup>(3)</sup> Afgebeeld in het *Jahrbuch der Kgl. Preussischen Kunstsammlungen*, (Berlin, G. Grote'sche Verlagshandlung) 1903, blz. 100-101, bij een opstel van WILHELM BODE, waaraan we enkele gegevens ontleenen, evenals in het tijdschrift *Kunst und Künstler*, (Berlin, Bruno Cassirer), 1903, blz. 145, waarin het door MAX J. FRIEDLÄNDER besproken wordt.



schoven. Deze schikking geeft aan het geheel iets vreemds, fantastisch haast, waarin we weer ten volle het origineele karakter van den meester weervinden. Het beeld dat ons op die wijze door de profeten onthuld wordt, heeft hoog-dichterlijke bekoring; er is een eenheid van gevoel, van handeling in, die we haast in geen enkel ander werk van dien aard in zoo hooge mate aantreffen, en waarbij ook het Florentijnsche stuk van den schilder ver ten achter blijft. Alles concentreert zich om het middenpunt van het geheele tooneel: het schamele Christuskindje in zijn kribbeken. Ter linke zijde knielt de Moeder, — een der zuiverste, teederste Madonna-figuren uit onze vroege schilderschool — ter rechte zijde de mooi-getypeerde St. Jozef, en daartusschen en daar rond, dicht om het Kindje, de vroom-aandachtige engeltjes. En van links komen, gehaast, nieuwsgierig, de herders hunne hulde brengen... Al de figuren zijn blijkbaar naar het leven geteekend, met een waarheidsliefde, die wel in de van Eycken een voorbeeld had, maar zich toch nooit te voren zoo driest, zoo recht-op-den-man-af had voorgedaan. Wat van het naïeve natuur-gevoel der aanbeddende herders in het Portinari-triptiek reeds meermaals elders gezegd werd, is ook hier ten volle van toepassing; — die figuren zijn zóó portretachtig behandeld, dat men ze nog iederen dag in levenden lijve zou kunnen ontmoeten; de ééne fluit-spelende man achterin, waarvan men alleen het hoofd ziet, heeft iets in zich, dat ons misschien niet zonder eenige reden tot het vermoeden zou kunnen brengen, dat de kunstenaar hier zichzelf heeft afgebeeld... Ook het détail werd met liefde behandeld: zoo de teedere grasplanten die op de muurtjes groeien waardoor de profetengestalten van het overige van de voorstelling werden afgezonderd, de engelenvlerken, de kroontjes, de rijke brokaatstoffen waarmee de profeeten zijn gekleed...

EEN NIEUWE  
VAN DER  
GOES  
IN HET  
BERLIJNSCHE  
MUSEUM

Het stuk is herkomstig uit Spanje — een land dat voor onze oude schilderschool een ware goudmijn is — en werd gekocht uit de nalatenschap der Infante Maria Cristina van Bourbon. Rond het midden der XIX<sup>e</sup> eeuw werd het een tijdlang in het *Museo Nacional* te Madrid tentoongesteld, waar het door Crowe en Cavalcaselle werd opgemerkt; het werd het eerst op naam van Van der Goes gezet door Carl Justi, volgens wiens mededeeling het vermeld werd door Ed. Firmenich-Richartz in een studie over den meester, met critische lijst zijner werken. <sup>(1)</sup>

De gelukkige aankoop van het Berlijnsche Museum heeft weer eens te meer de algemeene aandacht op dezen zoo hoogst merkwaardigen kunstenaar ingeroepen. Moge er aanleiding tot verdere opsporing over zijn nog zoo duisteren levensgang en weinig gekende werken in gevonden worden!

P. B. JR.



<sup>(1)</sup> *Zeitschrift für Christliche Kunst*, 1897, p. 225, 289 en 371.





## KUNSTBERICHTEN VAN ONZE EIGEN CORRESPONDENTEN

### UIT AMSTERDAM

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT AMSTERDAM



IJ DE FIRMA WISELINGH & TENTOONSTELLING M. BAUER. — Wat uit de beide groote teekeningen van de kathedraal te Toledo, die ik te dezer plaatse signaleerde, reeds bleek, is nu stilliger nog bevestigd door de schilderijen uit Spanje: een kleine collectie uit één zelfde fase. Er is iets nieuws in Bauer's werk. Wie vreesden, en er waren er zelfs onder zijn beste vrienden en bewonderaars, dat zijn gemakkelijke peinture en zijn gave zonder alle gedwongenheid te charmeeren, hem misschien ten langen leste dien hechten grondslag zouden doen verliezen, waarop ook de meest virtuoze artiest moet kunnen bouwen, wie bang waren voor al te lenige buigzaamheid, voor een gereedelijk toegeven aan uiterlijke bekoring en elegantie, dezulken kunnen nu hun angst voor anderen reserveeren. Hier toch is weer zoo groote kracht en zooveel taaie energie aan den dag gelegd, is in het braveeren van tallooze moeilijkheden zoozeer getoond hoe een Bauer er op bedacht was zijn kunst jong en frisch te houden, dat ik sedert lang niet zulk een prettige expositie gezien heb — Gelijk is ook dit werk natuurlijk niet. Bauer is nooit een van die halfindustriële schilders geweest, wier uitingen op elkaar lijken als twee tegels uit dezelfde pers, daarvoor heeft hij nooit het vervelende van de onfeilbare berekenbaarheid gehad. Grootsch van aanleg is het avondlijke berglandschap uit Spanje: Onder de donkere lucht, aan den horizon, ge-

kleurd als na lange regens, strekken de bergruggen, van een nog hooger punt op den voorgrond af gezien, vér weg tot waar hun brokken en lijnen verschemeren in het avondgrouw; daar staan kaal en nachtzwart de rotswanden zich voegend tot één majestueuzen omtrek tegen den hemel; en voor over het kale steenige terrein een ruiterfiguurtje — Don Quichotte met Sancho? — voorzichtig neerstappend naar de fluweelbehangen droomvalleien, gapend uit duistere, onpeilspellende diepten, geheimzinnig onheilbaar. — En de *Brug van Toledo*, die haast zooveel schilders heeft gelokt, als het « Canale Grande » is hier opnieuw gezien, zonder alle banaliteit. Brokkelig staan de vervallen torens, zacht beschenen door een mild gouden licht — Spanje gezien door hollandsche oogen — de vervallen grootheid der hooge bruggewelven, waart door het geheel als een weemoedige melodie. En die brug is geteekend met naarstige uitvoerigheid wel, maar toch met vlotten streek. Teekenend met de richting mee, is alles geborsteld en in tegenstelling gehouden met een eenvoud als aan Daumier eigen is. Iets fransch' is er in al deze stukken, niet alsof Bauer aan fransche meesters gedacht zou hebben, maar in hemzelven leeft iets van de hooge allure, die het opus van Delacroix maakt tot wat het is — Romantiek — zeker aangekondigd reeds in die kathedraal-teekeningen, voorspeld door de wierook omsluerde stoeten van pralend priesterrood en smeulend goud, maar nu volmondig uitgezegd, eerlijk bekend als diepste confessie. Is er een onder de Hollanders, die ons die sensaties zou kunnen geven, die onze neigingen, ons geheim verlangen naar het oude

romantische land zou kunnen bevredigen? Thys Maris' romaniëk is intiem, meer germaansch, mystiek en vol van tooversproken; maar uit dit werk klinkt de poëtische illuzie van het grandioze, voor het trotsch-reusachtige.

Daar is een smal schilderij *Het Paleis Ambir*, wellicht het duidelijkst document voor deze gevoelens; tegen de bergen vér breiend onder een zilver-waaierende lucht, is het kasteel gebouwd door vele geslachten, door duizenden op den roep hunner vorsten. Maar de tijden zijn er meedoogenloos overheengetrokken en nu staat 't daar, groezelig wit met ontelbare torenstompen en muurbrokkels, met honderden mysterieuse ramen en deurgaten, als een vizioen uit vervlogen dagen. Het licht van een effen dag strijkt over den ouden rooden muur, die als een verroeste kroon kartelt op den bergkam. — En daarbij is de voorgrond zoo raak van behandeling en zoo overtuigend van expressie, dat een onomstootelijke realiteit dit gevaarlijke sujet vrijwaart van alle banale *Ruinen-Sentimentalität*, dat in weerwil van de zeer sobere kleurenschaal, die Bauer ook nu niet verrijkt, het werkelijke echte buiten hier rond ons heen luwt.

Ik zou nog wel lang willen beschrijven, maar op gevaar af, dat men mij verkeerd zou verstaan. Niet de sensatie van het onderwerp is bij de meeste van deze schilderijen de hoofdzaak, maar het zuiver picturale, de oneindige nuanceering van toon, de roode, modelleerende toets, het zeer eigen sentiment voor kleur, waarin veel aan oude Hollanders herinnert, maken boeiend wat hier boven zwak omschreven is.

Overal waar de strijd met de stugge materie, de korstige, vette olieverf door den schilder, wien de volle, gesmijde waterverspenseelen tot nu toe een gemakkelijker instrument waren, niet is gewonnen, waar de makelij nog niet beantwoordt aan de pracht der gegevens daar helpen ook de stoffen niet — zoo bv. bij *het Kasteel*, in groote brokken van n<sup>o</sup> 3 *Tanger*. — Maar over 't geheel is de tentoonstelling een verblijdend feit en een prachtige belofte voor de toekomst.

Van andere schilderijen in den loop

der maand bij de firma te zien, noem ik alleen een kleine Monticelli. Een feeënkring op hoogen bergtop. De wolken drijven in snelle vaart voorbij de bleeke maan, rakelings langs de ijle elfen gewaden, die in d'en zilveren schijn zich vereenen tot een wonderen tuil van frambozenrood en citroengeel, van flikkerend blauw en voornaam paarsch, heerlijk naast elkaar en tegen den kruimigen, roestigen grond, waarop de tooverwezens luisterend gezeten zijn rond de blauwe zuster, die zangerig voorleest uit een opengeslagen wonderboek.



#### IN DE KUNSTZAAL VAN GOCH

Twee schilders met nog weinig uitgebreide reputatie. C. F. L. de Wild en G. C. Haverkamp. De éérste, door 2 aquarellen en 16 schilderijen en studies vertegenwoordigd is, dat dient onmiddellijk te worden gezegd, van een knapheid die vaak aan het virtuoze raakt. Zelden heb ik iemand zijn publieke loopbaan zien beginnen met zooveel vaardigheid, met zulk een beheerschen van alle metier-geheimen. Maar tot nog toe kan ik met den besten wil, dien men niet licht verliest bij 't zien van zooveel rijpen smaak en zoo degelijke zelf-kritiek, weinig bespeuren van dat ééne noodige, waar wij het van moeten hebben. 't Is of alles wat zóó en zóóveel halve schilders gemaakt hebben, alles wat bij de diminores nog herinnert aan de groote Haagsche meesters, of dit heele repertoire hier is samengetrokken en opgevoerd tot het hoogste wat een smaakvol compilerator met groote behendigheid kan bereiken. Ik geef onmiddellijk toe, dat in de *Omnibushalte* — de malsch en pittig geschilderde wagentjes in den regen — dingen zijn van een charme als ze in het werk van Arntzenius mischien wel gezocht maar zelden gevonden zijn, dat andere brokken de zwarte stukken in sommige opzichten vooral door de minder klonterige, lichtere toets overtreffen. Maar met dat al spelen me toch al weer twee namen door 't hoofd en als ik dan verder wandelend bij elke studie, bij elk verder gebracht geval haast wéér een nieuwen naam in gedachten hoor, dan verlaat ik toch



KUNST-  
BERICHTEN  
UIT AMSTERDAM

zoo'n tentoonstelling eindelijk niet zonder wrevel. Iemand die zooveel kan, want men moet er heel wat voor in zijn mars hebben om een vischstillevens zoo te schilderen, dat het gerust naast Adriaansen of van Beyeren in een Museum zou kunnen hangen, iemand die de techniek zoo meester is, voor dien is het gemis aan eigen klank in 't werk een droevig feit. Toch hebben de enkele schilderijtjes als *Aan de Staatsspoor*, de *Omnibushalte*, bij *Kranenburg* iets zelfstandigs. De diepere tonen zijn mooi doorvoed, het zwart is rijp, de in toon geschilderde plekken getuigen van eigen studie. Als deze stukken van den lateren tijd zijn, wat ik niet weet, dan is het altijd nog mogelijk, dat de schilder van een gedistingeerd en smaakvol compiler, van iemand wien het maar al te duidelijk is aan te zien, dat hij meer aan gezonde kritiek dan aan een volwellend talent dankt, ten slotte nog een eigen onbetwistbare plaats zal mogen innemen. Maar bescheiden zal het altijd wel moeten blijven.

UIT BERLIJN

Het werk van Haverkamp is in veel opzichten het tegendeel. Niet dat het van een sterke persoonlijkheid zou getuigen. Het is ook niet anders dan een deel uit een bepaalde, door krachtiger voorgangers als Van der Valk en Verster gevormde groep. Maar terwijl De Wild zich overal als een habiel technicus vertoont, die zijn talrijke voorbeelden soms in détail overtreft, blijft Haverkamp in de meeste gevallen daar beneden. Terwijl b.v. bij Verster, hoe strak hij ook soms alles tracht te omschrijven, toch altijd nog de volle ronding der voorwerpen tegenover elkaar geobserveerd blijft, zijn de groote massas bij Haverkamp al te vaak ten achtergesteld bij t minutieus en ongeloofelijk geduldig bestudeeren der bijzondere eigenschappen van ieder ding. De boomschors is groef voor groef, kloof voor kloof gefotografeerd maar de toonwaarde van den stam tegenover het muurtje dat er op eenige meters afstand achter moet staan is er bij ingeschoten. Dat kunnen kleine tekortkomingen zijn, waar ze een enkelen keer worden gevonden, maar hier zijn ze telkens weer. Bovendien de *pure klaarheid* door de boven bedoelde groep gezocht als reactie op

de *vermoffelende groezeligheid* der impressionisten behoeft geen onrijpheid te worden. Op de waterverfsteekening *Uit mijn Venster* en op menige andere is de lucht papierachtig transparant, onaangenaam glazig gebleven, zooiets van dat waterachtig gekleur, waarmee de architecten op hun gewasschen teekeningen de lucht recept-matig plegen aan te duiden. — Kortom, want het werk is nog niet op een hoogte die lange uitweidingen zou rechtvaardigen, er is bij eenlijke bedoeling en prijsenswaardig geduld nog heel wat onbeholpenheid te bespeuren en er zal nog veel van het allereenvoudigste moeten geleerd worden voor we eigenlijk kunnen oordeelen.

De conscientieuse etsen zijn tot nu toe verreweg 't beste, in N<sup>o</sup> 19, *Op de boerderij*, is heel veel moois in het fijn doorwerkte muurtje.

W. V.



UIT BERLIJN



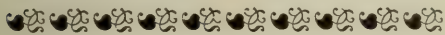
KUNSTZAAL EDUARD SCHULTE ➤ Bij Schulte werden in deze maand een tamelijk groot aantal schildèrijen en beeldhouwwerken van Franz Suck in München geëxposeerd. De algemeene indruk, dien wij er van ontvingen, was die van een zeer weinig sympathieke persoonlijkheid, met buitengewoon groote technische gaven, bedeed, die den kunstenaar meer en meer tot gezochtheid en half bewust, half onbewust — tot effectbejag hebben verleid. Zijn beste werk bewonderen we wel in zijn bronzen: *de Athleet* bijv. met den machtigen bol, is van verwonderlijk grondige bewerking en zijn *Amazon*e is zeer bekoorlijk.



KUNSTZAAL PAUL CASSIRER ➤ Er bestaan tegenwoordig maar weinig kunstenaars, die geen profeeten voor hun leer kunnen vinden, mits ze in hun buitenissigheid maar « primitief » genoeg weten te zijn. Met dit mooie bijvoeglijk naamwoord worden tegen-



woordig alle technische capaciteiten verontschuldigd, welke een artist, en we spreken hier niet alleen van *beeldende* kunstenaars, *niet* bezit. Ook de Noor Edvard Munch, heeft zoo zijn profeelen gevonden, die ons de leer verkonden dat we hier aan de bron der toekomst-kunst staan. De groote tentoonstelling van zijn geheele *œuvre* bewijst ons echter dat dit absoluut *niet* het geval is. *Zeker* primitief is hij, als primitief zijn beteekent om landschappen en menschen met kinderachtige omtrekjes en gillende kleuren op 't papier te gooien. Hij bereikt daarmee misschien enkele decoratieve effecten, maar stellig ook niet meer dan dat. Eén kwaliteit moeten we echter in hem bewonderen : we voelen de eerlijkheid van den kunstenaar overal; en dat zijn *manier* niet aan technische onbekwaamheid toegeschreven moet worden, zien we 't best in die reeks portretten van minutieus, fijne teekening en buitengewone levendigheid.



KUNSTZAAL KELLER EN REINER  
TENTOONSTELLING VAN WERK VAN  
HANS THOMA

Een reine, groote vreugde hebben we genoten bij dit overzicht, dezen algemeenen blik op het werk van dezen, meer dan zeventig-jarigen meester. Wat hij ons geeft is Kunst van Eigen Land, in den edelsten zin van 't woord, maar ook binnen haar eigen eigenaardige grenzen. Men moet haar alleen in 't nauwste verband met den bodem van het Middel-Duitsche landschap beschouwen. Maar dan heeft hij ook, als geen ander, de lieflijkheid van de vruchtbare Main-vlakte verstaan — van de zachtgroene hellingen van de bergen — van het *Odenwald* met zijn schilderachtige ruinen, van de wijde velden in broeiende middagzoelte, bij de eerste gouden stralen van de zon of in den moeden avondschemer. Er ligt iets van 't karakter van Eichendorf in zijn geheele persoonlijke verhouding tot de natuur, die altijd zijn goede vriendin geweest is, die hij nooit op eenige wijze van zich heeft vervreemd. De vrede van een Idylle ligt er in al deze stukken, waar eenvoudige menschen bij gezonden arbeid een behagelijk leven

leiden. In de accoorden, die de natuur er in aanslaat, mengen zich begeleidente tonen, droomerig, lang aangehouden verlangende tonen van een viool; en ook de goede dieren sluiten zich bij de natuurstemming aan. Men zou Thoma een romanticus van de werkelijkheid kunnen noemen. Want waar hij zich van haar losmaakt, waar hij zijn fantasie, zonder aanknooppingspunt in het ijle laat zweven, krijgen we stukken als die in zijn jeugdmanier, onmogelijk als compositie — onmogelijk van kleur, zoo iets wat wij Duitschers *Schablonenhaft* noemen, als een doortrekje van een borduurpatroon. Afschrikkende staaltjes van deze wijze van behandeling zijn zijn *Stoel van Amphitrite* en uit de laatste jaren *Siegfried*, die *Brunhilde wekt* en *Jezus met de Samaritaansche Vrouw*. Hoezeer is hij niet aan zichzelf gelijk gebleven, ook in zijn gebrek aan bekwaamheid in het afbeelden van het levend model. Zijn Christus draagt bijv. geen geraamte onder zijn kleed. Maar ook aan zichzelf gelijk in zijn ernstig streven om aan dat wat hij te zeggen heeft den besten vorm van zijn uitdrukking te geven.

Daarenboven pakt hij ons dadelijk met het intime van zijn portretten en dit geldt op de tegenwoordige tentoonstelling vooral voor de prachtige buste van de *Dame in het Rose*, die met beide handen een boeket geurige Erica vasthoudt. Een wezenlijke verdienste van Hans Thoma ligt in zijn energieke krachtsinspanning om aan de verschillende vormen van reproductiekunst nieuwen bloei, nieuw leven mee te deelen. Zijn mannelijke houtsnedes, zijn prachtige, oorspronkelijke lithographien, hebben er veel toe bijgedragen dat kunstenaars van naam zich van deze te lang verwaarloosde kunstvormen hebben meester gemaakt.

De tegenwoordige tentoonstelling was een gelukkige keuze uit het oneindig verscheiden werk van Thoma.

W.



KUNST-  
BERICHTEN  
UIT BERLIN

UIT DEN HAAG



BIJ DE FIRMA BUFFA  
\* TENTOONSTEL-  
LING VAN GABRIËL  
\* 21 JANUARI-14 FE-  
BRUARI \* Wan-  
neer deze expositie  
niet enkele, uit een

bijzonder oogpunt, maar daardoor tevens in algemeenen zin belangrijke werken bracht, dan zou men haar bestaansrecht niet aanstonds willen erkennen. Want ik geloof niet dat hier veel actueels, of dat er genoeg is, waaruit men het materiaal zou kunnen putten om den schilder alomvattend te karakteriseeren — Er is eenig werk uit zijn Belgischen tijd, o. a. eene *Korenoogst*, waaruit duidelijk Fransche invloed spreekt. Maar de Hollander doet zich in eene verre doorvoerdheid, te samen gaande met groote eenvoud, kennen. Het heeft al reede iets van een dier werkjes die hunne (idiëele) inhoud niet opdringen, die treffen als een gelaat vol ingehouden hartstocht. Speurt men eenmaal den diepen zin, dan trekt deze ingetogenheid voor immer en ze is voortaan elk uur uw gezellin. — Er is hier ook een genre-stuk van Gabriël, eveneens uit zijn Belgischen tijd. Men wil, dat een onzer landschapschilders den schilder het doorgaan in eene richting als deze ontraadde. Men is geneigd dit jammer te vinden, met dit schilderij voor oogen. Want had Gabriël werkelijk voor altijd het vermogen bezeten in deze richting door te gaan, dan waren we stellig een uitnemend genre-schilder rijk er geweest. Dit stuk ademt sentimenten, die het brengen in de dichtelijke sfeer van Adriaan van Ostade. Dit is maar eene aanduiding. Want Van Ostade was veel als van verstoken geheimenis vol en dit werk schijnt eerst open en klaar en blijft het immer, trots de poetische dracht. Het ademt hier al de wonne van een rosblonden zomerschen dag, waarvan de stemming het geheel draagt en aan 't spreken brengt, de vrouwelijke figuren en het huis met zijn wit gepleisterden muur en nog groenen wingerd. — Dan is er Gabriël's bekende *L'Aube du Jour*. Maar kon een werk als

dit, bij al zijne zuivere doorvoerdheid niet tevens grooter van eenvoud zijn? Dit laatste bereikt Gabriël 't meest in zijne kleine stukjes: een plas of een vaart met riet, met eendekooien, of netwerk. Men heeft in verband met dit werk gedacht aan de eenvoud en manier der groote Japanners maar heeft dan tevens te bedenken dat Gabriël nimmer décoratief wordt. Hij houdt zich over 't algemeen dicht bij de natuur, dichter dan de meeste schilders van zijne periode. Dat blijkt wel het duidelijkst uit eenige dorps huisjes met groentekkers. Hier spreekt in de blakende stilte van den dag, de natuur zelf, de schilder is er ver van zich zelven op te dringen. En niet te min weet hij u wonderwel stemmingen te suggereeren. Zijn werk is over 't algemeen van een dichtelijk realisme, het is geïdealiseerde realiteit en minder het omgekeerde. De schilder is eenig in het uitbeelden van de fijne doortintelde en doortochtte polderatmosfeer boven rimpelend of rimpelloos water en ruischend-stil of zangerig riet, over de verre strekking der bedijkte polderlanden naar den horizon, soms onderbroken door een weg of dijk met schrale boompjes, een-tonig gereid. En het liefst is hij mij bij dit al in zijne lumineuse morgens, waarin we het ruchtend aanbreken van den dageraad meenen te hooren, in zijne avonden, waar in de stilte over de rietlanden het wonderlijk geroep van den roerdomp: d'onzichtbare, verluidt, of in een zijner molenstukken: 'n morgen, 'n geheimzinnige avond, of een dier doornevelde dag-stonden als de zon hoog en ver in de lucht verwijlt — zooals er hier een is, groot van suberbe eenvoud, met een meesterlijk geconcentreerd diffuus licht en met een lyriek zoo wijsdich en hoog, dat zij — op een middag, als een warm licht de deelen als magisch verbindt — u zeldzaam kan verrassen bij dezen, wel veel als pittig, krachtig, frisch en misschien ook wel als dichtelijk, maar toch zelden als groot geprezen meester

BIJ DE FIRMA PREYER \* TENTOON-  
STELLING VAN ARN KONING \*  
JANUARI-21 FEBRUARI \* Het werk  
van Arn Koning maakt op het eerste



gezicht al den indruk, als te zijn geschilderd in een eigenaardig gamma; verder dat het zich niet volkómen bij de traditie der Haagsche school aansluit. De Hagenaars toch bewogen zich, in eene volkomen vrije opvatting, op eene universeeler wijze. Hun natuurvisie was er weinig eene die op verbijszondering uitging. J. Maris b. v. gaf een zoo algemeen natuurbild van Holland, dat een vreemdeling de onderwerpen die hij schilderde te vergeefs in levenden lijve zou vinden. Zoo zochten de Amerikanen in het Gooi met evenveel succes naar de gevalletjes die Mauve schilderde.

Ik verbeeld me dat men de onderwerpen van Arn. Koning eerder zou kunnen thuis brengen. Er zal natuurlijk ook gecomponeerd zijn; maar de aard dezer schilderijen doet vermoeden, dat de schilder zich trouwer aan het natuurvoorbeeld hield. Dat bijzondere gamma is 't verder wat hem van de Hagenaars onderscheidt. Zijn groen, rood, een soms wel fluweelig, maar over 't algemeen te zwart donker, bruin en grijs, mee de sterkst domineerende kleuren in het vaste van zijne onderwerpen, vinden we waarschijnlijk bij geen ander huidig schilder zoo. Hij brengt én in de (eenigszins décoratieve) strekking der plans en in dit gamma het kenmerkende van eene heidestreek tot ons. Maar, vragen we ons af, spreekt dit locale niet te sterk in zijne overigens episch gearde landschappen, en zou zelfs bij eene ruimere opvatting de waarheid van het voorgestelde ons niet tevens sterker aandoen? Al dit bijzondere heeft als tegendeel van het algemeene een minder ware schijn. Zoo brengt ons J. Maris altijd eenigszins omtrent de zuivere opvatting der andere landschapschilders aan het twifelen, en 't is voor zijne werken dat we eerst uitroepen: « dat is de natuur! » Ik waag 't — in dit gedachte-verband — het vermoeden uit te spreken, dat deze schilder zich misschien te eenzelve, te speciaal in direct contact met eene natuurstreek beweegt, die op zich zelf misschien al niet zoozeer aangewezen is tot een leveren van algemeen interesseerende stof. Het is dan wel opmerkelijk te zien, dat juist die onderwerpen welke binnen de universeeler sfeer der Haagsche school

en hare traditie vallen, stellig niet de slechtste zijn. Ik bedoel en de koeien op den weg en de stadshoekjes in den winter. Deze kenmerken hem niet zoo zeer, maar zij hebben vóór zich dat algemeene dat ze in aansluiting met eene bestaande traditie, eene zuiverder schakeering van eene groote kunstsoort doet zijn. En juist de weg met koeien doet vermoeden, dat, bij eene mogelijke toekomstige vereeniging van beide soorten, de weg gevonden zou kunnen zijn tot eene glorieuzer verdere ontwikkeling.



PULCHRI STUDIO ✂ GROEPENTENTONSTELLING 2<sup>e</sup> SERIE ✂ 25 JANUARI-8 FEBRUARI ➤ Wat men hier bijeen heeft gebracht, vormt een zuiverder geheel, dan dat wat de vorige expositie te zien gaf. Ik geloof dat Du Chattel de eenige is, die, naar den aard van zijn werk, te rangschikken zou zijn onder de groote generatie. Van al zijn werk hier verkies ik het *Dorpsbuurtje*. Dit vertegenwoordigt wat men eenigszins de epische beschrijving van een landschap zou kunnen noemen. Het is in dit soort zoo aantrekkelijk — wijl de *stemming*, die men in een landschap vooral liefst niet mist, aanwezig is — dat 't mij begeerenswaardiger lijkt dan b. v. het grootere *Dordrecht*, dat weliswaar van dramatischer spanning is — Toon Dupuis is o. m. vertegenwoordigd met het interressante kopstuk naar Haverman en met een portret van Bouwmeester; vermoedelijk in een rol uit diens klassiek repertoire? Het schijnt eene mooie opgave voor een beeldhouwer, eene klassieke figuur uit te beelden (uit een van Shakespeare's dramas?) En toch kon om zeer veel niet in den geest der ouden gewerkt worden. Immers deze stelden op den voorgrond het type, Shakespeare (en ook wij) het individuele, het karakter. Een gezicht uit te beelden dat bewogen is geweest door de meest verschillende hartstochten. Wel is waar waren deze slechts schijnbaar, maar de spier- en zenuwwerkingen hebben dit gelaat toch bijzonder gestempeld. Nu is het karakteristieke immer eene afwijking van den norm. Ziedaar, wat het met de opvatting

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT DEN HAAG



der ouden in strijd zou gebracht hebben. Hoe verstandig gaat van Wijk te werk die het ideële voorop stelt, het typische niet verwaarloost en naar atmosferische werking tracht, waar hij boerenarbeiders enz. uitbeeldt. Het verweerde, het be-leefde uitgesproken door middel van het blanke marmer? Dan is brons of zelfs klei of graniet een nog zuiverder materieel, meer aangewezen hier, om tragische werking te bereiken. Dupuis' Bouwmeester is eveneens in brons en zeker een opmerkelijk werk. Maar in zijn *Visscher* b. v. (hoewel in brons) weet hij, zich houdende aan de tradionele werkwijze, weinig tot uitdrukking te brengen.

Als repräsentante van eene verfijnde geestesrichting noemen we Mej. Anna Fles. Hare *Chimère de Notre Dame* kenschetsten we reeds vroeger. Maar het overige werk is over 't algemeen te onbelangrijk. Het zou later op zichzelf wellicht onvoldoende en alleen in samenhang met het andere werk van dezen tijd begrepen worden. — Met de twee beste van zijn figuurstukken levert Van der Haar hier goed en eerlijk werk. In *Zware Arbeid* is het doen der arbeiders niet bloot uiterlijke, maar tot gevoels-actie geworden. Als geheel is evenwel *Naar huis beter*. De drie koppen leenden zich tot eene interessanter compositie. Hier is niet gestreefd naar de overdreven voorstelling van een vaag levend beeld. Het is de werkelijkheid gezien zonder charge in de uitbeelding, welke nochtans typeerend genoeg is om de belangstelling voor deze menschen op te wekken. — Het is werkelijk een innerlijk genoegen te zien, welk een minnaar Gruppé is van ons Holland «het paradijs der schilders,» zooals ik 't zijne vrouw wel eens heb hooren noemen. Buitenlander van geboorte, zag hij eerst in Holland vooral het typische en immer was zijne compositie interessant. Nu verdiept hij zich steeds, het interessante blijft, maar ook het individuele dat men van een landschap kan zien en dat de weerspiegeling is van een eigen individualiteit komt nu hoe langer hoe meer tot uitdrukking, en dit alles ten voordeele natuurlijk van zijn werk, waarvan het genieten nu meer is dan eene aangename ver-

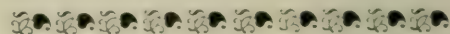
poozing. Dan heeft zijn verf gewoonlijk niet die vervelende droog- en slug-heid, waarmee dikwijls buitenlanders ons plegen te vervelen.

Gratama exposeert o. a. zijn bekend portret van den cigaretrookenden jongen man (ten voeten uit). Zelden zien wij van onze schilders portretten waarvan het ideële zich zoozeer losmaakt van de voorstelling. In deze gestalte is een verfijnd intellektualisme overwegend. En zoo werd de opgave in juist begrip mooi vervuld. Gratama's stillevens zouden bij zuiverder teekening nog zeer winnen.

Verder is hier o. m. nog interessant werk van Jan van Essen (de knapste), Franken (de innigste), Frankfort (de compleetste schilder) en Gorter (de meest analyseerende). Afzonderlijk noemen we nog Haverman's portret van professor Rosenstein. De ontleder en de uitbeelder doen bij Haverman dikwijls meer het werk dan de eigenlijke «schilder». En toch bloeit uit dit portret eene zoo schoone zuiverheid van met innerlijkheid doordrongen kleur op, dat ge u gevangen geeft met uwe overwegingen. Het is bij al deze doordringendheid breed en open, breeder dan men het gewoonlijk in een samengaan van deze eigenschappen ziet.

H. D. B.

## UIT LEIPZIG



## UIT LEIPZIG



EDERLANDSCHE  
BOUWKUNST IN  
DUITSCHLAND

Op de *Augustusplatz*, te Leipzig, heeft de Amsterdamsche Beursbouwmeester

H. P. Berlage, een kantoorgebouw in baksteen neergezet voor de Amsterdamsche *Algemeene Maatschappij van Levensverzekering en Lijfrente* aan het Damrak aldaar. Van het gebouw geven we een afbeelding en laten hier de vertaling volgen van een artikel, door een Duitscher, Dr. Paul Kühn, in de *Leipziger Neueste Nachrichten* van Donderdag 22 Jan. 11. geopenbaard. Het heeft waarde zoowel om de daarin uitgesproken principiële opmerkingen over onze nieu-



H. P. BERLAGE Nz. : Kantoorgebouw te Leipzig.

were bouwkunst, als om het feit dat ze door een duitscher in een Duitsch blad zijn neergeschreven, en het beteekent voor onze kunst dus meer dan het oordeel van naar deze of gene richting zoo licht bevooroordeelde landgenooten.

« Aan den hoek bij de Johannisgasse is de Augustusplatz nu afgesloten door het nieuwe gebouw der Nederlandsche Levensverzekeringsmaatschappij, en dit op een wijze waartegen men om de harmonie van dit schoone en ruime plein, terecht Leipzig's trots, moet protesteeren. Men moet dit doen, ook al ontvangt men van dit gebouw, zoodra men het nauwkeuriger en op zichzelf,

van de omgeving los, gaat bekijken den aangenaamsten indruk. Wil men tot het bewustzijn komen van de eigen schoonheid ervan, dan moet men het zich gaan voorstellen in de omgeving van zijn Hollandschen oorsprong, de straten van Amsterdam, en hooge boomgroepen er om heen. — Zooals het hier staat, werkt het als beleedigende smakeloosheid, en de schreeuwende disharmonie van dit bouw-complex toont wel duidelijk aan hoe in ons overgangstijdperk alle verhoudingen uiteengereten worden. Grooter tegenstelling is moeilijk denkbaar dan tusschen den monumentalen bouwtrant van ons Museum, in rijke Italiaansche Renaissance, met zuilen en beeld-

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT LEIPZIG



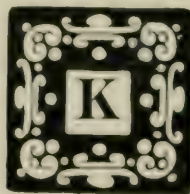
houwwerk, en dit moderne kantoorgebouw met zijn vele vensters, zijn rooden baksteen en spaarzaam toegepaste zandsteen, dat zich in zijn strakken geometrischen vorm schijnt op te bouwen uit niets dan lijnen, horizontale, verticale en een paar in de schuine, terwijl in het Museum, de Universiteit, de naastliggende kantoorgebouwen der scheppende fantasie haar vrij spel gelaten is. Doch deze veroordeeling van het gebouw als dissonant in het geheel van de Augustusplatz heeft niets uit te staan met zijn zelfstandige kunstwaarde. Bij het beschouwen ervan geraakt men in het weinig aangenaam dilemma, aan den eenen kant te moeten veroordeelen, anderzijds te prijzen. Want hoe meer men zich inwerkt in dit gebouw, dat op het eerste gezicht aldus afstoot, des te meer wint het, en men eindigt met te erkennen, dat we hier een brok moderne bouwkunst van voornamen eenvoud en waarachtigheid voor ons hebben. Wijst het ons terug naar een ontstaan uit hollandsche tradities, het is toch wel waarlijk een modern bouwwerk, en de architectonisch-artistische grondbeginselen, die den Amsterdamschen bouwmeester H. P. Berlage geleid hebben, gelden voor altoos. Zoo sterk staan we nog onder den invloed van de Renaissance-façade en de na-aperij van vorstelijke pracht, dat men zich in 't algemeen geen schoonheid denken kan zonder Renaissance-pronk en barokke-weelderigheid, en niet inzielt, hoe dit diep ingeworteld misverstand tot systematische barbaarschheid ontaard is. Voorgevels, die tegen de Italiaansche paleizen der xvi<sup>e</sup> en xvi<sup>e</sup> eeuw volkomen de beschaving van dat tijdperk uitdrukken, worden aan een modern huurhuis of kantoorgebouw tot leeg omhulsels van een weggestorven bestaansvorm. Doch een huis als dit Hollandsche weerspiegelt het levensbegrip van onzen eigen tijd en getuigt van de veranderingen welke we beleven. De burgerij begeert niet langer zich uit te dossen met de restjes van oud-vorstelijke pracht. Zij speelt niet langer leentje-buur doch openbaart zichzelf in haar bouwtrant in eenvoudigen, gewonen, eerlijken vorm. Hoe voornaam doet hier niet juist dat verzaken van alle in het ooglopende

versiersels. Het fijn geometrische ornament der boven-zandsteen-omlijsting van de vensters is volkomen voldoende om het gansche huis een aanzien van vriendelijkheid en stille blijheid te geven. De bouwmeester heeft de vensters gegroepeerd in drieën op de eerste verdieping, in tweeën op de twee volgende. — De benedenverdieping, voor winkelruimte bestemd, wordt door gedrongen en met bogen verbonden granietpilasters verdeeld. Boven deze verheffen zich de façaden, die door de aantrekkelijke, in fijn aanzwellende lijnen uitbuikende erkers op het lieflijkst verlevendigd worden en die van boven uitloopen in twee geveltoppen en een hoektorentje en naar beide zijden in pilonen-achtige fronten. — De schoonheid van het gebouw ligt in de fijn bezonnen verhoudingen en in de vaste lijnen vol uitdrukking, die bovenal aan den stompen hoek op de Augustusplatz van een krachtige lieflijkheid zijn. De figuren (van Zijl), links en rechts van den ingang uitgebeeld, zijn in hun vorm geheel architectonisch verbonden en herinneren aan soortgelijk werk van Minne

» Het dissonerende met het afgesloten geheel van de Augustusplatz, dat nu van het gebouw opvalt, zal gaandeweg verzwakt worden, als eenmaal de Groote nivelleur van Leipzig, de roest, op het frissche rood van den baksteen en het krachtig contrast tegen den grauwen zandsteen zijn werk gedaan zal hebben. En dat zal niet lang duren. »



## UIT ROTTERDAM



UNSTZAAL OLDEN-  
ZEEL & VINCENT  
VANGOGH & MAAND  
JANUARI & Dat  
is wel een verrassing,  
deze verzameling,  
voor wie meende Vin-  
cent van Gogh te kennen. Het is al  
jaren geleden, dat Mevr Oldenzeel het  
schilderwerk uit zijn Franschen tijd  
exposeerde en — herinnert men zich  
nog dat doekje, — zoo karakteristiek  
voor die periode van zijn leven, toen  
de hartstocht met zoo felle vlammen  
uitsloeg, — waar hij gaat, gebogen  
onder den last van zijn schilderkist,

UIT ROTTERDAM



midden door den daverenden, bijna pijnigenden zonneshijns, onder die groene, starre lucht? Ik moest daaraan terstond denken, toen ik dit zoo geheel andere werk zag.

Het is een vroegere periode ('82-'86), zijn Hollandsche. Den Haag, Scheveningen, het Brabantsche, — een enkel werkje, een eenzaam kerktorentje op een hooge vlakte, onder een zonderling onheilspellende lucht, lijkt me reeds beslist on-Hollandsch. Maar overigens : de Schenkweg met de lage huisjes, welbekend uit een teekening in de collectie Hidde Nijland, de zee en het strand, een Westlandsch boerenhuisje, Brabantsche vrouwtjes en wevers aan hun getouw. Aan de teekeningen is hij gemakkelijk genoeg te herkennen : zijn figuren die soms als in hout uitgesneden lijken, omdat hun hockigheid, het ledoppige hunner bewegingen het sterkst gezien is : zijn ongelijke techniek, die van bewonderenswaarde vaardigheid tot kinderachtige onbeholpenheid wisselt. Dat is het wel, wat ook aan de schilderijen het eerst opvalt, vergelijk me b. v. dat prachtig-gedane *Stilleven*, N° 11, dat van de kool en de klompen met de visscherskarikaturen, die naast de deur hangen. Maar vooral : zijn grijsheid, ja kleurloosheid op het eerste gezicht ; hij stelt te leuren in den begin, het is niet de Vincent, dien we gewoon waren. Het is alles zooveel stiller, effener, rustiger. Geen schallende fanfares van krasse, ongebroken kleuren in minder tonige atmosfeer dan de onze, — maar een algemeene grijze, bruinige, groenige toon, waaronder de weinig sprekende lokale kleuren schuilgaan. Weinig sprekend — op het eerste gezicht. Want — en dit is de gemeene eigenschap van dit zoo ongelijke werk — het blijkt weldra, dat er een groote kleurenkracht achter steekt. Neem N° 2, den *Watermolen*, twee bruingeteerde schuren met roode pannen gedekt, waartusschen het scheprad, dat een opstaanden schuimkant in het water snijdt. Hoe weinig gedecideerd echter deze kleuren onder de bruine atmosfeer, die zelfs het hemelblauw versombert ! (Het lijkt wel een Van Goyen in de bruine manier.) Maar één oogenblik, — en hoe vult zich de ruimte met zonne-

goud, hoe gaan de verschietsboomen schuil achter den tintelenden gloed, hoe voelt men de eenheid van belichting, de zaligheid van dat rijpliche zomer-middaguur. Grijzer zijn andere en soberder, zoo de *Aardappelrooister* (N° 30) en het *Heigehuchtje* met zijn hooge stroodaken, groenig is de atmosfeer in de *Aardappelrooisters* (N° 13), een Millet-achtig ding, waarin de lijven der spitende vrouwtjes zoo wonderlijk tegen de blanke lucht afsteken, — maar in alle is een diepe hartstocht voor kleur, die zich weldra ontdekt aan wie zich niet door den uiterlijken schijn van kalmte laat misleiden.

O, het brandde en kookte in hem, toen als later, — maar het sloeg nog niet uit, of zelden maar. Is het weemoed, is het resignatie, wat de heiligheid van zijn werk besluiert ? Waarom is de doffe, verholten gloed van den watermolen niet in het tegenovergestelde omgeslagen ? Spiegelde hij zich aan de gedweeën, de nederigen, de gevangenen der met schuttinkjes omhokte bleekveldjes van de woningen aan den Schenkweg, of de stille gekromde slaafjes op het weefgetouw, — zag hij zijn leven zich bewegen langs dien eindeloozen rechten weg met de trieste, spichtige boompjes tot aan den onzichtbaren horizon ? Trachtte hij wijsheid van onderwerping te leeren van dien subliemen *Biddenden oude*, om 's avonds de handen gevouwen over het dampend papschoteltje, den kalen schedel ootmoedig gebogen, God te danken voor het schrale maal en den doorge-sjouwdan dag ? In anderen zag hij heftiger levenstragedie, als in die *Boeren-vrouw*, met haar al te schitterende zwarte oogen in het taankleurige, leerachtige gezicht, — hoe de onrustige ziel, brandend in gestagen onvrede, daaruit kijkt ! En niet minder dat *Osje*, alleen gelaten in den naren mist, terwijl kraaien zijn karretje omfladderen, hoe het lijdzaam wacht, gevangen in het span, — maar welk een smeekende onrust uit zijn navrante oogen kijkt, stomme-dieren-oogen, maar die ver- volgen !

Gevangenen, gevangenen die allen en zag hij zichzelf zoo ook ? Is hij in dezen tijd nooit vrij en blij geweest en zal men

hem dan den ongelukkigen naam van «zoeker» geven, wat gewoonlijk een «nooit vinden» beduidt? Zie dan de nrs 17 en 18, twee *Strandgezichten*. Het laatste: de zee hoog van het duin af gezien, het machtige rollen der brandingen naar het strand en van de wolken daarboven. Vóór, waar een pink op de uiterste schuimkammen rijdt, een kalme vloedplas, die de hooge, fijn grijze lucht weerspiegelt. Wat een beweging zit daarin! De groote golvenkudden komen van den horizon, onophoudelijk, de een na de ander, hun rumoerige stemmen roepen in de ruimte. Wat vrij en wijd is dat, hoe waait de frissche wind daardoor! Nog mooier misschien, van een grootsche rust is dat andere, *stille Zee*, met die voorname harmonie van drie fijne kleuren: roodachtig zandgrijs, het geelgroen der zee, een prachtig-gave kleur, en het delicate grijs van de reflexrijke lucht, waarvan de factuur zoo sterk herinnert aan een Constable in het Louvre. Een ding van klare kalmte en gelijkmoedigheid, van volkomen zichzelf bezitten. En een prachtig staaltje van zijn magistraal kunnen.

Want het gaat niet aan, nu nog maar altijd over van Gogh's «onbeholpen techniek» te spreken. Hij had er een, en enorm, als hij wilde, — in deze beide laatste werkjes, in al zijn komisch-samengapelte stillevens, die zuivere kleurstudies zijn (men zie het bierglas in het kruikenstillevens, n<sup>o</sup> 8), in de aquarel van den *Schenkweg* (de geveltjes van de uitgebouwde keukentjes b. v.!) Als hij onhandig lijkt, is het hem om wat anders te doen. Zijn sterk gevoel voor het karakteristieke in de actie van een wezen trekt zijn figuren soms in het karikatuurachtige. Het is, of hij zijn sujet altijd van dien kant aanpakt, — of zijn oog daaraan blijft hangen en het andere zijn aandacht ontgaat. Een techniek, altijd vaardig, die in de hand zit, buiten het oogenblikkelijk gevoel om, bezat hij nu eenmaal niet.

Dat is jammer voor de liefhebbers van correctheid. Maar het was zoo met grootten dan hij. Rembrandt om er maar een te noemen.

Rotterdam, 24 Jun. 1903.

R. JACOBSEN.

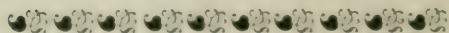
deelte voorwerpen van de Turijnsche tentoonstelling afkomstig. Het uitvoerig artikel van Dr. W. Vogelsang over Hollandsche Gebruikskunst in het Januari-nummer van *Onze Kunst*, ontslaat me van de verplichting over deze tentoonstelling uit te weiden. Of zal ik zijn ervaring met de mijne komen bevestigen, dat de crapeaude van Van den Bosch en de armstoeltjes van Berlage werkelijk *lekker zitten*, en meedeelen, dat ik niet door het krijgshaftig pantser van een klokje geërgerd ben, — maar dat Jac. v. d. Bosch zijn haard me te veel op het met klinknagels bezette harnas van een landsknecht lijkt? Ik vind het ook heel wat aangenamer op een tentoonstelling als deze rond te loopen en al kijkende over de dingen te redeneeren, dan erover te schrijven.

Maar een paar dingen wilde ik toch nog memoreeren. Ten eerste, het bindwerk van J. A. Loebèr. Het lijkt me, of hij als vakman het hoogst staat van allen. Zijn werk is zoo eenvoudig, zoo vanzelfsprekend, zoo vrij van alle mooi doenerij. Vooral zijn royale perkamentbanden met de eenvoudige versiering van het doorgestoken bindreepje vind ik kostelijk. Niet minder leent zich dit materiaal voor beschildering, zooals een paar andere boekbanden bewijzen. Dan een mohair tapijtje van Colenbrander, dat schittert in oriëntale pracht. De batik's blijven altijd aantrekkelijk werk, vooral als het karakter der dessins zich niet te ver van dat der Indische voorbeelden verwijderd, d. w. z., dat het fijn en arabeskachtig blijft. Wonderlijn van teekening en uitvoering zijn die van Chr. Lebeau in een kamerschul van Van den Bosch.

Over het algemeen is de waar nog te duur. Maar dat zal wel verbeteren met de grootere afname. Misschien is de toekomst niet zoo ver, dat het verschil tusschen «mooie», want duurdere, ongebruikte voorwerpen en wansmakelijke dingen des dagelijkschen gebruiks zal verdwijnen. Hoe spoedig, dat zal afhangen van de wisselwerking tusschen den smaak van het publiek en de artistieke kracht der producenten.

Rotterdam, 5 Febr.

R. J.



ROTTERDAMSCH KUNSTKRING \*  
TENTTOONSTELLING VAN GEBRUIKS-  
KUNST UIT «'T BINNENHUIS» TE  
AMSTERDAM \* VAN 18 JANUARI AF  
Het zijn voor het grootste ge-







## DE VERZAMELING PACULLY TE PARIJS



P het einde der maand Februari ll. bracht ik DE VERZA-  
eenige dagen te Parijs door en had toen MELING  
gelegenheid de verzameling Pacully te bezoeken, waarvan ik enkele stukken op de ten- PACULLY  
toonstelling te Brugge gezien had. Ongeluk- TE PARIJS  
kigerwijze waren de schilderijen opgestapeld  
in het werkhuis van den heer Petit, die ze met  
het oog op de aanstaande veiling aan het  
reproduceeren was. Ik zag ze dus niet alle, maar nam den korten  
tijd te baat, waarover ik beschikte, om de voornaamste stukken van  
Vlaamsche en Hollandsche meesters in oogenschouw te nemen.

Van de vijf stukken primitieve Vlaamsche meesters, die te Brugge  
aanwezig waren, herzag ik er drie. De *H. Maagd een kazuivel aan den*  
*H. Ildefons brengende*, *O. L. V. den dooden Christus omhelzende* en  
de *lezende Jonge Vrouw* van den Meester der halve vrouwenfiguren.

Van deze drie schijnt mij te Brugge enkel het halve vrouwen-  
figuur naar waarde geschat te zijn. Het is inderdaad een uitgelezen  
werk van den meester, die in de laatste tijden zoo druk besproken  
werd. Liefelijk harmonieus doet het ons aan : de stemmige kleedij,  
donkergroen onderkleed en rood bovenkleed, het groene tafelkleed,  
het stille licht passen zoo goed bij het fijne, effen, zalvige gelaat en de  
lange lichtbruine haarvlechten, die langs de wangen neerdalen, dat er  
uit het geheel een figuurtje ontstaat, rein zonder ingetogenheid, gelukkig  
zonder uitgelatenheid, een overgang tusschen het mysticism van  
vroeger en het heidensch behaagzuchtige van later.

Dat de schilder van Nederlandschen oorsprong is blijft onbetwist;  
dat hij aan het Fransche Hof werkte staat even vast; dat het de Antwer-  
penaar Jan Clouet, de hofschilder van Frans I was, heeft Franz  
Wickhoff op stevige gronden hoogst waarschijnlijk gemaakt. Ik zou de  
vraag van den naam niet aangeroerd hebben, ware het niet dat onder  
al diegene, welke bij de nasporingen over de eenzelvigheid van den



kunstenaar aangehaald werden, er niet een vergeten was, die volgens mij zich onmiddellijk opdringt, die van Jan Massys, Quinten's zoon, namelijk. Niet alleen Jan Clouet wordt genoemd als vervaardiger van de halve vrouwenfiguren, maar ook verscheiden anderen, hetzij men ze opgeeft als de eenige of de voornaamste vervaardigers der bevallige freules, hetzij men hun werken toeschrijft, die met deze zooveel overeenkomst in de keuze der onderwerpen en in den trant der uitvoering vertoonen, dat zij samen een zelfde groep uitmaken.

Jan Massys was zeker geen trouwe volgeling zijns vaders, maar er blijven in zijn werk sporen genoeg van den invloed van zijn grooten voorganger over, om de verwantschap hunner kunst te bewijzen. Dat ook de meester der halve vrouwenfiguren van Quinten Massys afstamt, valt niet te bewisten. Onder zijne werken telt men een *Geldweegster* en een paar *Lucretia's*, twee onderwerpen die, zooals men weet, ook door Jan Massys behandeld zijn. In meestal de gekende stukken van dezen laatste vindt men daarbij jonge mooie vrouwen, zoo in *Susanna en de twee boeven*, *Loth en zijne dochter*, een *Lustig Gezelschap*. Men kent betrekkelijk zeer weinige stukken van hem, ternauwernood een dozijn, zoodat men zekerheid bezit dat er vele verdwenen of verkeerd genoemd zijn. Van 1544 tot 1558, den tijd ongeveer waarop de halve vrouwenfiguren geschilderd zijn, was Jan Massys uitlandig om geloofszaken, zonder dat men wete waar hij zich ophield, en best mogelijk is het dat hij toen te Parijs verbleef. Zijn trant, ja, verschilt tamelijk sterk van dien van Jan Clouet, hij is matter en grauwer van kleur, minder verlijnd van bewerking, maar hiertegen valt dan weer aan te merken, dat zijn gedagteekende stukken behooren tot zijn laatste levensjaren en dat zijn *Lucretia*, die wij te Brugge zagen, wel zijn naam, maar geen jaartal draagt, dat deze glanzend van kleur en van een bij hem ongekende keurigheid van bewerking is. Deze *Lucretia*, zooals de jonge vrouwen in zijn latere werken, heeft eene treffende overeenstemming met de halve vrouwenfiguren: dezelfde gladde gelaats-tint, de smal gespleten en half toegeloken oogen, de fijne teerstrepige wenkbrauwen, de kleine puntige kin. Ik dring niet verder aan en stel geen nieuwe kandidatuur voor het vaderschap van de aanminnige vrouwenschaar, maar wilde alleen het verwantschap van Jan Massys met den vermoedelijken auteur doen uitkomen.

Het belangrijkste der werken, dat wij te zien kregen in Pacully's verzameling, is de *H. Ildefons den mirakuleuzen kazuivel ontvangende van de H. Maagd*, een werk van Memline of van zijne school, maar in elk geval een werk van belang. In eene kathedraal van fantazie-gothischen bouwtrant zit de H. Maagd op eenen troon. Vóór haar knielt de heilige; een engel helpt de Moedermaagd den begenadigde het priesterkleed over het hoofd heffen, een tweede engel houdt den



DE MEESTER DER VROUWELIJKE HALFFIGUREN :  
LEZENDE JONGE VROUW, (Verzameling Pacully, Parijs).

staf, een derde den mijter. Wij zijn verre van de voorstelling der DE VERZA-  
legende. De H. Ildefons was een warme voorstander van het dogma MELING  
der onbevlektheid der H. Maagd. Op zekeren dag, toen hij in den PACULLY  
vroegen morgen de kerk van Toledo binnentrad, voorafgegaan door TE PARIJS  
den diaken, den onderdiaken en de koorknappen die toortsen droegen,  
werden zij getroffen door de straling van een hemelsch licht, waarvan  
hun oogen den glans niet konden verdragen. De gezellen van den  
heilige werpen hunne lichten weg en gaan, meer dood dan levend,  
aan hunne makkers verhalen wat zij gezien hebben. Allen begeven  
zich nu naar de kerk om getuigen te zijn van het mirakel. Maar de  
H. Ildefons voortgegaan zijnde tot aan het altaar van O. L. V., ziet  
Maria in zijn eigen zetel zittende en, boven haar, heel het gewelf der  
kerk vol santinnen, die psalmen zingen. De H. Maagd overreikt hem  
nu een gewaad, van haar eigen hand gemaakt, zeggende : « Strijd te  
mijner eere, moedige dienaar, en ontvang uit mijne hand het kleine  
geschenk dat ik u breng uit den schat van mijn Zoon. »



Er is geen zweem meer van verrassende verschijning, van schrik, van verbazing, zelfs niet meer van ontroering in onze schilderij : O. L. V. is heel bedaard gezeten op den bisschoppelijken troon, even bedaard knielt de heilige en leenen de engelen hunnen dienst. Maar prachtig is het stoffelijk deel van het tafereel geschilderd : de achtergrond der kerk met hare opeenvolgende gronden en haar afnemend licht in het verschiet ; de rijke kleedij der engelen, een in scharlaken rood, een andere in het groen ; zoo nog de troon in groen en goud. Overheerlijk is de uitvoering van den kazuivel en van den mijter. De heilige in zijn wit gewaad en de stillichtende achtergrond maken met die hooge tonen en met Maria's blauw kleed en rooden mantel een tegenstelling van kleuren meesterlijk harmonieerende.

Maar zoo van de stoffelijke zijde het werk een prachtstuk heeten mag, dan is de weergeving van het onstoffelijke, de aandoening van de ziel, uitgedrukt in gelaat en beweging, veel minder. Er ligt in den H. Ildefons iets zoo kinderlijks dat het figuur er ongevoelig door wordt en onbekwaam schijnt zoowel om de rol te spelen die hem wordt toegerekend als om te begripen wat er met hem omgaat. Ook de Lieve Vrouw wordt houterig en gratieloos ; de engelen handelen werktuigelijk. En wanneer wij de vraag stellen : Memlinc of niet ? dan antwoorden wij : niet de meester, maar stellig een zijner beste volgelingen. De hoofden hebben niet meer de lichtende doorschijnendheid in de verf, de teederheid in de uitdrukking, de natuurlijke aanvalligheid in de beweging ; ook de gelaatstrekken zijn gewijzigd en minder ideaal schoon geworden. De verwantschap blijft bestaan, de uitvoering van het levenlooze is eerder volmaakter dan bij den grooten meester, maar het hogere zieleleven is merkelijk gedaald.

Het laatste stuk der merkwaardige primitieven is de *Maria den dooden Christus omhelzende*. De bedrukte moeder heeft het hoofd van haren zoon met de twee handen omvat en drukt het tegen haren mond : dikke tranen rollen over hare wangen, dikke bloeddroppels vloeien uit Christus' voorhoofd, ontdaan van de doornenkroon. Het hoofd van O. L. V. is gehuld in een roomwitten doek. Scherp is het contrast tusschen het innig bedroefde gelaat van Maria met het starre hoofd van Christus, tusschen haar rozige huid, waar het warme bloed door schijnt, en zijn doodsbleek en groenachtig grijs getinte wezen. De schildering is met groote keurigheid en gevatheid uitgevoerd : haar en baard van den doode zijn pijltje voor pijltje geschilderd, de handen zeer fijn, met lange adellijke vingers, de tranen doorschijnend als kristal.

Wie is de maker van dit zeer verdienstelijke stuk ? Men zegt Geeraard David of een zijner volgelingen. Ik geloof het niet. De verwantschap met de bloedende en tranende Christushoofden, met de





JACOB ISAACS. VAN RUYSDAEL.  
LANDSCHAP MET WATERVAL.



rouwklagende Maria van Quinten Massys zijn te treffend om geloof- DE VERZA-  
 chend te worden. De penseeling is te scherp, te kleurig, te hoog om MELING  
 aan een Bruggeling te laten denken. Het werk is wel Antwerpsch, niet PACULLY  
 echter van Quinten zelf, daarvoor ook zijn de gelaatstrekken te TE PARIJS  
 snijdend, de kleur van den doode te hard, alles te emailachtig; maar  
 alles verraadt de school van den laatstgenoemden meester en het werk  
 van een zijner beste volgelingen, misschien wel van zijn zoon en dan  
 uit dezès eersten tijd. Men denke alweer aan zijne glanzende, welver-  
 zorgde, emailachtige *Lucretia* om het aannemelijke dier toeschrijving  
 te wettigen.

Onder de verdere Antwerpsche meesters komt natuurlijk in de  
 eerste plaats in aanmerking de grootste van alle. Twee stukken van  
 Rubens verdienen vermelding: de *Israëlieten het Manna rapende in de*  
*Woestijn* en *Thetis haren zoon Achilles badende in den Styx*.

Het eerste stuk behoort tot de reeks: *de Triomf en de Figuren van*  
*het H. Sacrament des Altaars*. Er bestaan verscheiden exemplaren der  
 schetsen van dit grootsche werk. Vooreerst maakte Rubens er vluch-  
 tige krabbelingen met het penseel in grauwwerf van. De meeste dezer  
 kleine stukjes bevinden zich in het Museum der Universiteit van  
 Cambridge, twee die daar ontbraken: *Elias in de Woestijn* en de *Israë-*  
*lieten het Manna rapende*, waren op het einde van 1901 in bezit van den  
 heer Kleinberger te Parijs. Dan volgden er grooter schetsen in kleur.  
 De meeste dezer, namelijk acht van de dertien stukken, bevinden  
 zich in het Museum te Madrid: onder de ontbrekende telt men de  
 schets der *Israëlieten het Manna rapende*. In den Inventaris der nala-  
 tenschap van den schilder Victor Wolfvoet, leerling van Rubens,  
 opgemaakt den 23<sup>en</sup> October 1652, worden vermeld vijf « schetskens  
 van Rubens » voor de hier besproken reeks « op paneel in ebbenhouten  
 lijstkens. » Onder deze bevindt zich dat « daer het hemelsbroot regent. »  
 Maakt dit laatste deel van het exemplaar, waarvan het Museum te  
 Prado er acht bezit, en is het hetzelfde als dat wat wij in de verzame-  
 ling Pacully aantreffen? Ziedaar eene vraag, die wij niet met zekerheid  
 kunnen beantwoorden. Waarschijnlijkst is het dat de schets, welke  
 wij hier bespreken, eene is uit het exemplaar, waarvan de meeste zich  
 te Madrid bevinden en dat de stukken, die Victor Wolfvoet bezat, niet  
 behooren tot die reeks, vermits de onderwerpen van enkele hunner  
 ook behandeld zijn op paneelen, die in 1652 reeds in Spanje waren.  
 Dat onze schets behoorde tot het exemplaar van Madrid wordt des te  
 aannemelijker, daar zij er, evenals de stukken uit het Prado-Museum,  
 meer uitziet gelijk een half afgewerkte kleine schilderij dan gelijk een  
 gewone schets van Rubens.

Zij is niet meer in haren oorspronkelijken toestand van afzon-  
 derlijk paneel, maar gevat in een bijgetimmerde omlijsting, waarop een



krans van bloemen en vruchten geschilderd is. Deze is niet van de hand van fluweelen Breughel, maar wel van een lateren Antwerpschen bloemenschilder, vermoedelijk Pieter Gysels. Ik herinner mij niet ooit een dergelijke samenvoeging aangetroffen te hebben. Het stuk van Rubens neemt een veel gewichtiger plaats in dan dit gewoonlijk gebeurde met de omkranste cartouches, en zijn aanvallige samenstelling en rijk koloriet paren zich bijzonder wel met den keurig geschilderden bloemenkrans.

De tweede Rubens is, evenals de eerste, gemaakt om te dienen als kanton voor een tapijtwerk. Het is het eerste van de reeks van acht stukken *de Geschiedenis van Achilles*, verbeeldende *Thetis die haren zoon in den Styx dompelt*. Rubens maakte eerst de schetsen: twee exemplaren dezer, een van zeven en een van acht stukken, worden vermeld, maar ik heb geen van beiden gezien. Naar die schetsen werden schilderijen gemaakt van halve natuurgrootte en naar deze werden waarschijnlijk de grootere modellen voor de wevers uitgevoerd. De schilderijen van halve natuurgrootte hoorden in de verleden eeuw toe aan den hertog van Infantado en later aan den hertog van Pastrana te Madrid. In de tweede helft der laatste eeuw werd de reeks verbrokkeld: een paar stukken werden aan het Museum van Pau geschonken, twee andere werden vroeger verkocht in de veiling Salamanca (Parijs, 1867), de vier overige werden door de hertogen van Pastrana met het paleis dat ze bevatte aan de Damen van het Heilig Hart geschonken. Tot deze laatste behoorde de *Thetis en Achilles* der verzameling Pacully.

De indompeling heeft plaats bij het licht eener toorts, dat zijn bruinen schijn over het tooneel werpt. De handeling is door Rubens geschilderd met zorg, de figuren van Thetis en haar kind zijn zeer fraai, aan Cerberus heeft hij de koppen gegeven van de twee honden, zwart met witte vlekken, die hij schilderde in de *Kroning van Maria van Medici*. De omlijsting, Pluto en Proserpina met de vedermuisvlerken in de hoogte, is van de hand van een leerling, wellicht Erasm Quellin.

Verder belangwekkende stukken van Vlaamsche Meesters, zijn behalve een landschap met herberg en drinkende boeren van Teniers, een drietal stukken door denzelfden meester gemaakt om als modellen te dienen voor kartons van tapijten, die wel eenig in hunnen aard in het werk van onzen schilder zullen zijn. Zij verbeelden het Vertrek van Don Juan, bastaard van Philip IV, die in 1656 aartshertog Lodewijk-Willem als landvoogd onzer gewesten kwam vervangen, zijn Reis op zee en zijn Aankomst op onze kust. De zeegezichten zijn van Teniers' hand, evenals de omlijstingen, samengesteld uit scheepstuig, visschen en andere voortbrengsels der zee, samengehouden door kleine



P. P. RUBENS :  
 THETIS ACHILLES IN DEN STYX DOMPELENDE  
 [Omlijsting van Erasmus Quellijn ?]  
 (Verzameling Pacully, te Parijs).









REMBRANDT: EIGEN PORTRET OP JEUGDIGEN LEEFTIJD  
(Verzameling Pacully, Parijs).

geniussen, echte Tenierskinderen : alles met de handvaardigheid en de bevallige vlugheid van onzen veelkunstenaar gemaakt.

Nog hebben wij aan te stippen een zeer interessant stuk van Alexander Adriaensen, den visscherschilder, verbeeldende bij uitzondering een schotel vruchten : peren, pruimen, vijgen, druiven, met veel talent in Snyder's trant, maar niet zoo schitterend als deze, geschilderd en dragende het handteeken en het jaartal 1634. Eindelijk twee goede stukken van Fyt in zijn bruinen toon, elk een hond en patrijzen voorstellende.

Onder de Hollanders valt met lof te vermelden, in de eerste plaats een Rembrandt : het eigen portret van den grooten meester, toen hij vooraan in de twintig jaar oud was. Op het kroezelend haar draagt

DE VERZA-  
MELING  
PACULLY  
TE PARIS

DE VERZA-  
MELING  
PACULLY  
TE PARIJS

hij een platte muts, om den hals een stalen kraag en een donkere sjerp, een vroege proef van fantastische opsmukking. Heel verstandig ziet hij er niet uit met zijn half geopenden mond, zijn bobbelneus, zijn verwonderd opkijkende oogen, maar de glanzende lichtslag, die hem op de wang valt, de fijne bewerking van de schemerige deelen geven hooger leven aan het figuur en waarde aan de schildering.

Van Jan van Goyen, is er een waterkant bij vallenden avond, goed, alhoewel wat zwaar van wolken en donker van toon. Van Ruysdael ten slotte een heerlijk tafereel, een waterval. Het water springt over twee rotsbanken; boven is het kalm, spiegelglad, fijn getint en het blauw des hemels weerspiegelend; bij den eersten val bruischt het witschuimend op, dan dwarrelt het tusschen brokken steen en rotsklompen en baant zich hortend en kokend een weg. Op de effen hoogte spreidt zich een zonnig plein uit en daarboven is de hemel helder met witte wollige wolken, malsch en doorschijnend, en tusschen dat licht en dat leven verheffen de rotsen en boomen hun donkeren bruingroenen decor en helpen mede tot het vormen van een der heerlijkste natuurtooneelen die men droomen kan.

MAX ROOSES.





## --- --- D. WIGGERS --- ---

*(Een indruk)*



TOEN Wiggers het op de kantoorkruk niet D. WIGGERS harden kon, besloot hij in elk geval de kwast te zullen hanteeren. En hij ging als gewoon schildersknecht aan het werk, verfde in het voorjaar en in den zomer; en dan in het najaar trok hij naar buiten, om er te teekenen en later te schilderen.

Deze korte samenvatting van zijn wordingsgeschiedenis tot kunstenaar lijkt mij een zeer aannemelijke verklaring voor de keus van onderwerpen, waartoe we hem zich zelf heel lang bepalen zien. Niet de natuur in haar volheid schijnt tot hem te spreken. Er is geen weelderigheid van bladergroen en geen uitstraling van kleur. 't Is de natuur in haar verstorvenheid als de blaren van de takken zijn weggewaaid en de heel fijne takvingertjes waaiervormig zich in de lucht spreiden, in hun donkerheid scherp afgeteekend tegen de witte luchten. 't Is de natuur in de verfijning van haar wegtering, droomerig weemoedig van komende verlatenheid; alle vormen vlakgetrokken; alle kleur weggezogen; de stammen eenzaam staande in dorre knoestigheid, hoog opgaand tot in de oneindigheid verloren; woningen staan stil pensief in de dorpsrustigheid en in de verte vloeien water en vlakte weg, in kalme gedweeheid om de onvermijdelijkheid van het einde.

Van velerlei teekeningen, silverpoints, etsen en waterverven door Wiggers op papier gezet is dit wezenlijk het grondmotief en de zielestemming: — een groote rust, een stille aangedaanheid, een meditatie die zich uit in heel weinig geluid en nog zachter beweging. Heel eerbiedig wordt de natuur aangekeken, heel zorgvuldig haar vormen bestudeerd, en met zachte hand haar leven neergezet in de stemming, welke de schilder zelf haar verleende. De fluweelen teerheid van het potlood is nog bijkans te hard, om er haar verdrooming op papier mee te verwezenlijken. De zilveren punt, die het voorbereid papier bestrijkt om er enkel vage herinnering van zijn tegenwoordigheid op





D. WIGGERS: MAANNACHT, (aquarel).  
(Eigendom van den Heer G. H. Müller, Rotterdam).

## D. WIGGERS

achter te laten, is welkomer uitingsmiddel. Of met de etsnaald wordt het plaatbedeksel zoo fijntjes weggepikt, dat de duizenden vertakkingjes van bladerlooze boomen, dat de grassprietjes en de wilgentakjes, de plantjes en de waterrimpeling elk heel stilletjes gaan meeneuriën in het dommelig zwijgen der inslapende natuur. En wordt verf benut, het is om er heel vlakke tinten mee uit te wasschen, wél diep en strak soms van toon, maar ongebroken in rustigheid en sluimerig van stemming in den waaknacht der klare maan.

In al dit *œuvre* van Wiggers voelen we een zich afwenden van druk werkdagelijkschheid, van de onrust van ons leven, de rumoerigheid onzer steden. Zijn gaan naar de natuur is er niet om er het licht te zoeken, of de vochtigheid van onzen dampkring, of de hooge welving onzer wolkenluchten. Niet om met haar te worstelen, haar kracht te breken in zijn verf, en dan haar weer op te bouwen tot een eigen macht naar 's kunstenaars wil. Stemmingsschilders zijn de groote Haagsche meesters waarlijk niet minder geweest dan hij; de lyriek van Jacob Maris was er niet minder lyriek om, wíjl ze sprak met harts-tochtelijkheid, en van Mauve omdat ze graag wegyloeide in teederheid. Doch met onze jongeren, met wie Wiggers één voelt, is een nieuw element in die lyriek gekomen: de contemplatie. De stemming wordt niet meer dadelijk geuit; ze gaat eerst lós worden uit den kunstenaar, een ding op zich zelf, een fijn nevelgordijn, waarin het aanschouwde



D. WIGGERS :

ZOMER, (schilderij).

(Museum Boymans, Rotterdam).







D. WIGGERS : HERFST. (aquarel).  
(Eigendom van Mej. M. Mees, Rotterdam).

en het doorvoelde tot een eenheid worden. Thys Maris is de eerste geweest onder ons, om dit te zoeken; het klinkt niet oneerbiedig voor zoo grooten meester die vooring, nu te zeggen dat hij zoekende is gebleven; dat bij hem het nevelgordijn inderdaad een ding bleef, zichtbaar in zijn werk gematerialiseerd, waaronder het sensuële leven bleef woelen, en waar de zielestemming overheen streek. Zelden heeft een kunstenaar, die het nog onuitgesprokene zocht weer te geven, ook dadelijk de zuivere uiting er voor gevonden; meestal gaat hij te ver in zijn pogen toch alles te zeggen wat hij voelt dat nog ontbreekt. — Eerst wie na hem komen zijn gelukkiger, meestal, en zij slagen in het vinden der preciese uiting buiten het opzettelijke zoeken. Zoo heeft Wiggers zijn contemplatie kunnen maken tot het onzichtbare; heeft hij de werkelijkheid in haar kunnen doopen zonder wegneveling; heeft hij strakke en eenvoudige klaarheid kunnen laten doorstralen door de stilheid zijner stemming, en eerbiedig naklanken van het fijnste en teederste van 't buiten kunnen doen hooren zonder, als andere jongeren, te verraden het raderwerk van zijn instrumentatie. Er is in zijn werk een heel zuivere vormenspraak; de lijnen en omtrekken, hoe fijntjes ook neergezet, verliezen zich nooit in de impressie van het geheel; uit de stemming maakt de expressie zich altijd los met onmisbare duidelijkheid. Maar hoe peuterig haast of hij detailleeren mag, het onderdeel overheerscht nooit, maakt zich niet los, dringt zich niet



D. WIGGERS : NA DE ZON, (aquarel).  
*(Eigendom van Jhr. Mr. B. W. F. van Riemsdijk, Amsterdam).*

D. WIGGERS    uit; gaat integendeel op in de contemplatie, die des schilders stemming weer in rustig bedwang houdt.

En alweer is het geen toeval dat dezen teekenaar en schilder niet onze hollandsche weiden met hun vochtig licht, noch onze hollandsche steden met hun sterk gebaar, zoomin als onze vlakte met haar hoog overwelfde hemelruimte hebben geboeid. Dat hij liefst wijlt in ons heuvelland, waar een kerkje mag staan op een hoogte, den omtrek beheerschend en alle denken tot zich trekkend als levensmiddelpunt; of, zelf van de hoogte neerziet over de wijde, heel langzaam verglooiende vlakte, door welker eenzaamheid de witte glans van een kronkelende rivier zwemt, met statige zwanenvaart en rust en gang naar de wegzwemende wijde aanduidend. Hier, rond die heuvels, vindt het zoeken rust; hier, in die verdwijnende verheid, kan het droomen meegaan de oneindigheid in. Hier gaat het denken langzaam naar boven; hier deinst het zoeken ongestoord verder, naar de onzichtbaarheid en de onbekendheid toe. — Er ligt een stillieve huiselijkheid om de woningen onder hun rieten dak; een strakke weemoed over de ontblaaarde boomen, die trouw als wachters, om en bij die huizinkjes staan, heel het kerkje beschermen met hun gespreide vleugelen. —

Het droomerig staan voor de dingen en het gevoelig zich verliezen in stemming blijft alevel gevaarlijk. De droom kan tot slaap en de gevoeligheid tot zwakheid worden. Dan doet reactie deugd: het hël



D. WIGGERS :  
KASTEEL, (schilderij)  
*(Eigendom van den Heer Gast. H. Müller, Rotterdam).*





wakker wezen, het ongevoelig indrinken van de felheid des levens. D. WIGGERS  
Zoo'n losschudingstijdperk is ook voor Wiggers gekomen. Toen is hij gaan werken met de rauwere werkelijkheid, en haar kleuren hebben zijn oogen nog feller aangedaan dan een die gewend was in de zon te staren. Met waterverf, dekverf en olie is hij toen gaan neerzetten het land in zijn schelle waarheidstonen. Groen en geel en rood; en blauwe luchten er boven als krachtglanzing van licht; de wolken hard droog erin. Het decoratieve van vroeger alleen nog bewaard in de lijnen, en in het verdeeld houden der kleurvlakken, meer naast dan door elkan- der. Toen, weer terug tot zijn vroegere sujetten: weer de ijle wilgen en popels, de glooiende heuvels, het wegvlietende water in kronkel- rivier. Maar dit nu niet in de *afgestorvenheid* van het najaar en in de stilte van zijn zieleschouwing; nu nog in de zon, geelglansend in de lucht, en voor het eerst schaduwkrachtig. Nu sterk uitlaaiend de blijde plekken kleurig geel van het rijpende land; nu contrastwerking van lijn en licht en toon. En toch dit alles wel ingehouden, en nooit de vormen geofferd aan het uitstormend gevoel. (Eigendom van den heer Drucker).

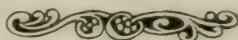
Op de vierjaarlijksche te Arnhem van 1902 heeft Wiggers zijn eerste *groot*e « schilderij » doen zien. En vooral na de gedeeltelijke omwerking ervan, voornamelijk van den voorgrond, mag dit zijn rijpste en volste werk heeten, dat ik in onze Amsterdamsche verzame- ling van moderne kunst zou willen opgenomen zien. Weer zijn geliefkoosd onderwerp van een wijd rivier-panorama, van boven gezien, in de lichtneveling van verkwijnenden zomerdag bij het opkla- ren der maan. De hooge lucht, die strak over de ruimte welft, heeft na van het verdwijnende en komende licht in een klare onbevleete strakheid, gansch buiten alle verf gebracht. Het water der verglijdende rivier vangt lichtglans op van het hemelwelf, die in het zachte nevel- waas, over de vlakke gespreid, wordt verdofd. In de wordende toonloosheid van het avondgetij gloeien de roode daakjes der in de verte neergehurkte dorpjes stil-intiem na; warme huiselijkheid broeit over het stedeke aan de rivier, dichterbij ons gezichtspunt. — Een werk, alweer van contemplatie, doch van eene die heeft meegetrild van het hartstochtelijke schoonheidsleven; nu uitvibreert in blijgenie- tend berusten. Niets van wat is in die wijde uitgestrektheid vóór ons is verwaarloosd; alles, integendeel, is eerbiedig in zijn eigen waarde gelaten van lijn en tint, vorm en kleur. Maar alle waarden zijn zachtken gedempt onder het zachte zielespreken van den kunstenaar. En niet hém hooren wij, maar de stilte.

Wiggers is geen snelwerker, en zijn *œuvre* mist daardoor nog den omvang van dat van gelijk-ouderen. Hij is ook niet veelstemmig,

D. WIGGERS doch in de betrekkelijke eenheid van zijn uitingen ligt toch veel verscheidenheid. Het voornaamste blijft trouwens, dat wat geopenbaard wordt van 's kunstenaars zielestemming, uiting is in zuiverheid en echtheid. En wij vinden in hem niet het minste pogen tot uitzetting van zijn geluid, of tot aanstellen van wat niet in hem is. Er is geen mooi-doenerij, geen modern-doenerij, geen anders-willen-doen in zijn werk, en het gevaar van oververfijning, dat in zacht sprekende droomlyriek als de zijne voor de voeten ligt, is hij gelukkig ontkomen. Bij al de finesse van zijn toets wordt die nooit précieux : en in het eerbiedig weergeven van het soms oneindig kleine blijft zijn visie zelve breed. Omdat hij de wijde ruimten en den breeden zwaai van het water zoo lief heeft ; omdat hij achter het stil-intieme het oneindig verlorene niet vergeet, doet zijn meeste werk ons ook de grootheid voelen, die opstijgt uit de onbegrensdheid van het hooggeziene. Een kunstenaar niet van ons hardlevend westelijk Holland, maar de vertolker van het stilvergetene heuvelland in het Oosten van ons kleine vaderland.

*Amsterdam, Februari 1903*

L. SIMONS.



D. WIGGERS : KERKJE TE HELLSUM. (Eigendom van den Heer L. Simons, Amsterdam)





D. WIGGERS :

HERFST, (schilderij .

(Eigendom van den Heer Drucker, Londen).





## DE DRUIVEN PERSENDE BOSCHGOD MET TIJGERIN DOOR RUBENS



EN der weinige om niet te zeggen het eenige DE DRUIVEN  
der werken van Rubens, die bewaard gebleven PERSENDE  
zijn in een oude Antwerpsche familie, is de BOSCHGOD  
*Druiven persende Boschgod met tijgerin*. Van MET TIJGERIN  
geslacht tot geslacht ging het over in het adellijk DOOR  
huis der de Pret's. In onzen tijd hoorde het toe RUBENS

aan den heer Jos. de Pret Roose de Calesberg en na hem aan zijn zoon Arnold, den welgekenden kunstliefhebber. Na den dood van dezen laatste kwam het in bezit van zijne erfgenamen, gravin Constantin. de Bousies en mevrouw Gaston de Kerckhove d'Ousselghem. De heer Jos. de Pret bezat benevens dit stuk een kopie ervan. Het oorspronkelijk werk bewaarde hij met groote zorg in een gesloten vertrek waarvan hij den sleutel bij zich droeg en wanneer iemand zich te zijnent aanbood om zijne schilderijen te zien en hij niet te huis was, toonde de dienstbode die den bezoeker rondleidde de kopie, die nu aan graaf de Pret Roose de Calesberg toebehoort. Deze kreeg ik ruim twintig jaar geleden in een slecht verlichte kamer te zien, toen ik de bouwstoffen voor mijn *Œuvre de Rubens* verzamelde en vermeldde ik in mijn werk met een paar regels als een herhaling van het stuk, dat zich in het Museum te Dresden bevond, niet vermoedende dat in hetzelfde huis het oorspronkelijke werk bewaard werd. Op het oogenblik dat de erfgenamen van den heer Arnold de Pret de verzameling van dezen laatste naar Brussel overbrachten, verschaften zij mij welwillend de gelegenheid de oorspronkelijke schilderij in uitmuntend licht te zien en nu bevond ik dat zij de oorspronkelijke bewerking door Rubens' hand was en dat de schilderij van Dresden, zooals ik het vroeger reeds had vastgesteld, eene herhaling was door een leerling, hertoetst in de vleezen van den boschgod en van de jonge saters.

Ik maak van de gelegenheid gebruik om terug te komen op de beschrijving van Rubens' schilderij en ze beter te doen kennen. Zij is geschilderd op doek en meet 1,35 m. in de hoogte en 0,95 m. in de





SCHOOL VAN RUBENS : DRUIVEN PERSENDE BOSCHGOD. (teekening).  
(Eigenaar : Max Rooses, Antwerpen).

DE DRUIVEN  
PERSENDE  
BOSCHGOD  
MET TIJGERIN  
DOOR  
RUBENS

breedte. Zij is dus merkkelijk kleiner dan de herhaling te Dresden. (H. 2,23 m. en B. 1,46 m.). De boschgod zit op eene hoogte; hij is naakt en draagt enkel een geitenvel op den rug en om het middenlijf, en een wijngaardrank in het grijze haar. Tusschen de handen perst hij druiven en laat het sap in een gulden kan druppelen, die een jonge sater vasthoudt; een tweede saterskind knabbelt aan een tros druiven; lager op den grond ligt een tijgerin, die hare welpen zoogt en een druiventros tusschen de voorpooten houdt. In de hoogte ziet men een boom tusschen wiens takken wijngaardranken slingeren, daar achter een blauwe hemel met witgrijze wolken. De schildering is geheel van Rubens' hand. Het gelaat van den boschgod is dik in de verf





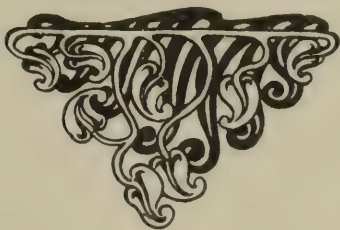




met gloedtonen op de warme kleuren. Hij heeft pret in het spel, zijn mond vertrekt zich tot een lach van tevredenheid, zijn kleine oogen glimmen onder zijn neergezakte wenkbrauwen, een puntige bakkebaard volledig zijn guitige uitdrukking. Borst en buik zijn ferm en breed gepenseeld, met forsche plooien in de vleezige deelen en warme lichten in de doorschijnende schaduwen; de armen pezig, de handen knoestig. De bokspooten zijn vinnig gekleurd, heel het figuur komt lichtend uit op den stemmigen hemel en tegen de matte tonen van den boom. De kleine sater, die de vaas houdt, is blond van haar en rozig van vleesch, hier en daar wat ontsierd door weekere rozige hertoetsingen; de andere zit in de halve schaduw te knabbelen. De tijgerin is een stuk meesterlijke schildering, de kop is samengevat in eenige forsche kladden; de zwarte strepen op de bruine huid, de witte pels op het onderlijf zijn met breede vegen geborsteld; het heele dier springt vooruit met hooge kracht en toch harmonieerend met de figuren, een staaltje van wat Rubens, de grootste der dieren-schilders, vermag.

Het werk dagteekent uit den tijd der Silenusstukken, 1618-1620. Het werd nooit gegraveerd; dat Rubens op een gegeven oogenblik voornemens was het in plaat te laten brengen, blijkt uit eene tekening in bezit van den schrijver dezes. Zij is hierbij afgebeeld en werd klaarblijkelijk in dezelfde jaren, door of voor den graveur Vorsterman gemaakt. Men ziet er den boschgod met de twee kleine saters met veel zorg en gevatheid weergegeven in den vettigen glansenden trant, die soortgelijke teekeningen kenmerkt; de tijgerin is slechts aangegeven met eenige strepen in watervarf in een omtrek met potlood; de boom ontbreekt nog in den achtergrond. Het werk moet begonnen zijn toen alleen de figuren voltooid waren, de tijgerin enkel aangelegd was en de boom nog geheel ontbrak. Het werd nooit afgewerkt en nooit op koper gebracht.

MAX ROOSES.





## KUNSTBERICHTEN VAN ONZE EIGEN CORRESPONDENTEN

UIT AMSTERDAM 

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT AMSTERDAM



IJ VAN WISSELINGH & Co is een nieuwe aquarel van W. Witsen te zien. Over de natbesneeuwde achterstevenen van twee logge turfschuiten, vlak vooraan in den hoek, kijkt men heen naar de wegschuinende overkant van een Amsterdamsche gracht bij dooiweer. Een bolle wind flappt door de goorgele wasch opgehangen in het tuig en stuwt vër aan de lucht de grijze wolkenflarden over elkaar heen. Het geval is op de massa der schuiten en een enkel brok van de huizen geconcentreerd, al het overige is daartegen wat teruggehouden en ook niet zoo loodrecht, monumentaal-vast gebouwd als Witsen dat anders wel kan. Het donkere water met smeltend-gele ijsschotsen is maar zeer ondergeschikt. De schuiten met de fluweelig-diepe bruienen van den turfstapel, den druiligen plankenrommel van het dek, het zwarte tuig en de wegviezende sneeuwvlekken zijn bedoeld als importantste deel. De factuur is ongeloofelijk verfijnd en doordacht. Wat enorme bedrevenheid is er noodig om die uitgesponde en gespaarde plekken papier buiten alle schraalheid te houden en er alle zichtbare eigenschappen van de natte sneeuwlaag aan te geven; wat moet men er voor kunnen om zonder alle droogte en krijterigheid de aquarelbruienen tot zulk een gevelouteerden rijkdom op te voeren en hoezeer moet men de toevalligheden der vloeiende verf weten te beheerschen om de kleurgrenzen tusschen sneewdak en luchtgrijs in zoo brozen omtrek aan te duiden

als ontstaat uit het stremmen en opdrogen der materie zelve.

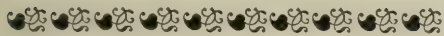
Maar niettegenstaande slechts de voortreffelijkste werken van Witsen door zóó hoogopgevoerde techniek verbazing en bewondering gaande maken, is mij dit laatste specimen toch geenszins het liefste. — Witsen's kunst is door drongen van een hooghartige zelfbewustheid, ze is er eene van voornaamstrakke allure. Het werk is altijd af en met kennelijke bedoeling tot in onderdeelen verzorgd, doch meest zonder schoolsche dorheid. Witsen maakt u niet wrevelig als de ondermeester die zuiver wil spreken en met hinderlek en kinderlek aankomt; zijn taal is gesoigneerd en zonder hiaaten of verwardheden, ook zonder de kruidende specerij van tusschenwerpsels en verrassende wendingen; klankrijk, gebonden en bovenal van gedegen inhoud. Nu vind ik in dezen forschen opzet wel veel van al deze eigenschappen terug, maar het is als ware bij het zoeken naar meerdere bewegelijkheid een zweem van de oude soliditeit prijsgegeven. Hoe kloek ook die schuitenrompen in elkaar zitten en hoe teer de grijze muurtjes van het gindsche dwarsstraatje wijken, de meer naar de lijst toegeschoven gevels zijn niet volkomen vast van doen en in de blauwgrijze verschieten met het torensilhouetje is iets plomp-opaaks. En waar zooals hier, zonder impressionistisch wegmoffelen, de structuur der dingen wordt blootgelegd, daar stelt men bij intuïtie hogere eischen aan de correctheid van teekening en doet het dubbel onaangenaam aan als in een uitvoerig bewerkt roeibootje op het allereerste plan een ton is neergelegd met kinderachtigen teekenfout in het verkort. Niet dat zulk een nalatigheid in



het werk van een meester over 't algemeen als iets heel ernstigs gegipt mag worden; maar juist bij den stijl van Witsen hindert dit nietige foutje in het toch al niet rustige geheel. Mocht de schilder; hetzij in geheel nieuwen opzet, hetzij door verandering van het bestaande, nogeens op een en ander terugkomen, mij dunkt onze dankbaarheid voor zijn werk zou er slechts op kunnen vergrooten.

Van een jongen Schot Duff is er een pastelteekening — en er waren er meer, die grif zijn verkocht voor wij ze mochten zien — zwartkop-schapen in een chromaatgeel-bloeiend mosterdveld. De zwarte, zachte snoeten vlekken donker tusschen het sterrelend bloessemgewemel; habiel gemodeleerd en met smaak verdeeld. Alleen de groene boomenwand in de verte is niet buiten de verf en ik weet niet of op den duur dit effect van het gele gewas en de zwarte wol wel genietbaar zal blijven en niet als gezocht zal vervelen.

In elk geval knap en frisch!



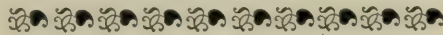
IN DE KUNSTZAAL VAN VOSKUIL zag ik een heistudie van Poggenbeek, nauwelijks grooter dan een handlengte in 't vierkant. 't Moet al van wat ouderen datum zijn en behoort ook niet tot het werk waarmee het groote publiek Poggenbeeks naam pleegt te verbinden. Er zijn haast geen groenen in en heel geen koeien, maar er gaat door die lucht van windgedreven wolkenstoeten, paarschgrijs en wit, een blij geschal en op één plekje, langs een geul bleekgeel heizand is het, tintelt de even ontsluiserde zon, kaatst de luchtvreugde neer op de zware paarsbruine heidevacht. Spontaan en zonder alle bijbedoeling, als ter herinnering van een blij oogeblik, geschilderd op een haastig voor den dag gehaald oud stukje doek, zoodat de onafgeslepen moet van een bloemstudie nog duidelijk onder de dunne verf te zien is.

Dan was er een curieus waterverfteekeningetje van den gestorven broer van Albert Neuhuys, Jozef. Kinderen onder aartsvaderlijke parapluie op een kronkelend wegje met kale regenboomen ter weerszij. Neemt men in aanmerking,

dat de teekening 77 gemerkt is, dan is het nog meer te apprecieeren, dat het onderwerp van die saamgescholen kinderen niet meer illustratief naar voren gehaald is, maar de triestige regenfloersen, de slorpande grond en het doordrenkte grasgroen den schilder tot vreugd werden. De figuurtjes zijn wat vluchtig en van al te transparante kleur. Niet een grandioos lyrisch talent heeft dit geschilderd, maar het is al geboren uit een gevoelig gemoed en voor dien tijd met veelbelovende vrijheid gedaan.

Van Louis van Soest zijn er sinds eenigen tijd twee karakteristieke landschappen; een voorjaarsavond aan de drassige oevers van een wereldvergeten slootje en een intiem gezien winterstukje. Van het jongere geslacht is van Soest een der meest serieuzen, die zonder flair en kunstjes, alleen door solied aaneenvoegen van doorwerkte plans een prijzenswaardige degelijkheid in zijn werk weet te houden. Droog is het nog wel eens even, maar misschien alleen om welonderlegd te wezen als eenmaal de krachten voor een kraniger stijl toereikend moeten zijn. Droog wijl zakelijk en precies in hoofdzaken, niet om als velen uit het slinkende kamp der « puren en trouwen », die van geen gezonde weligheid willen weten, duizend onbelangrijke dingen met fotografische verveling te noteeren.

Verder noem ik nog van Tholen een aan den dijk gemeerde schuit; wat heet van den rooster naar 't mij lijkt; de gele lichtspranken en verwiegelende reflexen van de zon in het water en op de schuit zijn ten minste erg verfachtig gebleven. Misschien een studie voor iets heel rijps, dat we hier niet te zien kregen. Of men hier Tholen niet begrijpt? Hoelang heeft zijn heerlijkste sneeuwgezicht niet bij allerlei kunsthandelaars gehangen zonder een koper te vinden!



BIJ BUFFA Een mooi schilderij van Albert Neuhuys werd op 't zaaltje der firma Buffa getoond. Het valt ook den volslagen leek als iets bijzonders voor Neuhuys op. Immers hier was niet die roostende zomergloed van zijn anders zoo rosse palet. Door een groot stuk beddegordijn op den achtergrond van



# KUNST- BERICHTEN UIT AMSTERDAM

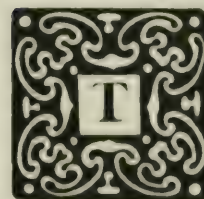
het boerenhuis kwam er een vreemde noot blauw in; kranig ultramijn met een spel van pauwenstaartgroen. Met het mooie wit van den muur er tegen aan vormt dat een contrast dat zonder mankeeren heel even de herinnering aan Vermeer van Delft wakker roept — wat trouwens bij nader toezien toch niet dan een zeer vage associatie bleek. — Maar ook zonder zulk een hoogen peet is dit stuk van Neuhuys vol verrassende kwaliteiten. Alsof het ééne nieuwe element aan heel de peinture fierder dracht kon verleenen is het oude sujet van de moeder, gebogen staande over haar boersche jungske in de wieg met buitengewone jonste geschilderd. Het groene lapje over de wiegekap, de goudelende biezen, het brabbelen kindje zelve, de bestorven roode vloer alles ademt de lust van het maken. Alleen het kopje van de moeder, strak in profiel tegen den blauwen fond, is tegen al 't overige wat modelachtig doodsch. Zou wellicht de gedachte aan Vermeer ook even bij den meester zelve opgekomen zijn en hem van de wijs hebben gebracht? Op dit eene, jammer genoeg gewichtige, plekje heeft hij zijn natuurlijk voor de vuist weg schilderen tegen leege compositie geruild.

Van Jozef Israëls noem ik twee groote aquarellen: *Oud Vrouwke aan het raam* en een *Badende jongen*. 't Laatste ook om het onderwerp voor Israëls belangrijk; met groote meesterschap is het rijke naakt van den mijmerenden jongen man tegen de gobelintonen van een droomen-bosch gewogen.

Uit den laatsten tijd ook een heel klein, guitig tekeningetje. Een boerendreumes leidt een stijfbeenigen zwart naar de wei. Kleinduimpje met zijn paard mocht 't wel heeten. W. V.



## UIT ANTWERPEN



TENTONSTELLING  
EDGARD FARASIJN,  
IN DE VERLATZAAL  
VAN 7 TOT 15  
MAART 1903  
Eenvoudig, eerlijk  
werk — niet over-

weldigend, niet medeslepend, maar in zijne bescheidenheid des te aantrekke-

lijker. Farasijn is sedert jaren stil zijn weg gegaan, geleidelijk zich ontwikkelend, zijn gaven tot volle ontluijing brengend — vreemd blijvend aan het onrustige dat er woelde en gistte in onze jonge kunstwereld. Farasijn heeft nooit erg meegedaan met deze of gene nieuwe bent, die het alleen-zaligmakend recept meende gevonden te hebben, luid eigen voortreffelijkheid uitkrijtend. — Hij heeft gezocht en gewerkt, in zij eentje, voor eigen rekening — bestudeerend zichzelf en de natuur, en er naar strevend in de eerste plaats zoo oprecht en eerlijk mogelijk te vertolken wat zijn kunstenaarsoog vermocht te boeien.

Zoo heeft hij thans op een zeer belangwekkende tentoonstelling zijn werk uit de laatste jaren bijeengebracht. — Een veertigtal landschappen en interieurs: gezichten op de heide, op de kust, op het platteland — eenvoudige natuurtooneeltjes van de werkelijkheid afgekeken, met liefde voor de malsche, Vlaamsche kleur en geestdrift voor het heerlijke Hollandsche licht. Het licht is in Farasijn's schilderijen een steeds grooter rol gaan spelen — in dit opzicht mag deze tentoonstelling verrassend heeten: er schittert en straalt een zonnevreugde zooals hij die vroeger niet gekend heeft; het zonnevuur verheldert en vervroolijkt zijn tooneeltjes, ontsteekt er een lichte laaie brand die de kleuren fel doet opleven. Zoo mag deze verovering weer gevoegd worden bij degene welke de schilder geleidelijk behaalde gedurende zijn reeds eerbiedwaardige loopbaan: de verovering van 't zonnelicht. Door deze tentoonstelling heeft Farasijn eens te meer bewezen met reecht te mogen geplaatst worden in de voorste rij van onze hedendaagsche landschapsschilders. X.



## UIT BERLIJN



AUL CASSIRER'S  
KUNSTSALON  
In November 1898  
kwam de groep der  
Fransche Neo-Impressionisten ten eersten male naar Berlijn: over hun tentoonstelling bij Keller en Reiner is destijds veel te doen ge-

# UIT ANTWERPEN UIT BERLIJN

weest, temeer toen Paul Signac de school ook theoretisch met groote energie begon aan te vallen. Wij zelf legden er toen nadruk op, dat men bij dezen strijd over de techniek, niet vergeten mocht dat ze slechts van secundair belang is, en dat wat de persoonlijkheid van den kunstenaar zelf ons biedt in de eerste plaats in aanmerking behoort te komen. Nu zijn ze andermaal in ons midden verschenen en brengen in hun gevolg eenige Duitsche kunstenaars mee, die zich een ongeveer gelijke techniek hebben eigen gemaakt en in 't algemeen kunnen we ons over die schilderijen verheugen. Van Rijsselberghe, die in 't jaar 1898 met zijn reuzengroot beeld *Badende meisjes aan de Zee* en enkele landschappen en portretten een der ijverigste profeeten van de daad van het Neo-Impressionisme of Pointillisme was, wordt ditmaal, behalve door een studie en een portret, slechts door een wazig strandgezicht *Le Cap Grisnez* vertegenwoordigd, dat in vochtigheid schijnt te zijn gedrenkt; in deze schilderij komt hij zeer dicht bij Paul Signac, die wellicht van de gansche groep der landschap- en vooral van de waterlandschapschilders de allerintiemste bekoorlijkheden openbaart: — hoe nauwelijks zichtbaar, een teedere nevel over het water ligt, hoe de rook van den stoomboot zich daarmee vereenigt — hoe de schuifjes door het water glijden, dat den hemel weerspiegelt en het strand. De meeste zijner schilderijen zijn in *Samois* ontstaan. Een tweede, *Mac Luce* die eveneens zijn hoofdeffecten aan het water dankt, is veel krachtiger, forscher en plastieker; alleen verliezen zijn schilderijen, zoodra men ze in groot getal aantreft, omdat hij alles op dezelfde grondtonen, een lilaschemerend blauw en een blauwschemerend rood terugvoert: zooals blijv. in zijn *Pont Sully* en *sur la Seine*, terwijl we hetzelfde kleurenprobleem in zijn *Femme se peignant* terugvinden. Bonnard zoekt vooral den toover van kunstlichteffect *Scène de Théâtre* e. m. a., *Cross* laat de zon op boomen en water en kinderen spelen, *Denis*, minder gecompliceerd in zijn techniek, zet in bredere penseelstreken zijn *Toilette de l'Enfant*, *Le Déjeuner*, enz., op het doek,

*Roussel* heeft een serie landschappen tentoongesteld. Een geheel eigenaardige plaats wordt door *Vuillard* ingenomen, wiens geraffineerd voorname, discrete kleurmenging vaak aan de Japanners doet denken. Onder de Duitschers hebben zich vooral Paul Baum, Curt Herrmann, Christian Rohlf's op de pointilleermethode toegelegd, maar alleen bij Baum komt zij geheel met zijn eigen temperament overeen: zijn *Lentelandschappen*, evenals zijn *Schetsen* uit den *Bosporus* geven in bekoorlijk schemeren van de lucht en geurigheid van teere kleuren, niets toe aan de schilderijen van Signac.

De Neo-Impressionisten werden bij Cassirer door een der oudste en hechtste steunpilaren van het Impressionisme: Claude Monet gevolgd. Enkele van zijn stukken, bijvoorbeeld het oudste, het groote *portret van Madame M* (1866) waren hier reeds bekend: de groote trek der lijnen, de volstreckte soberheid der kleuren helpen ons toch maar bezwaarlijk over dat zekere harde en drooge heen; in het geheel waren er 17 tafreelen uit verschillende perioden tentoon gesteld, die biezonder leerrijk zijn voor het nagaan van de ontwikkeling van den kunstenaar: de tendenz voert tot immer sterker wegvagen van de omtrekken, tot altijd subtieler penseelvoering, die eigenlijk niet meer de voorwerpen zelf, maar enkel hun weerkaatsing in de luchten — om het heel kort, zij 't ook niet heel juist — uit te drukken, tracht vast te houden. — Van *Robert Breyer* eenige zeer bekoorlijke *stillebens*. Waar hij vroeger bij voorkeur frissche bruine tonen behandelde, voelt hij zich nu meer aangetrokken door een helder-doorzichtig koloriet; *de Verloren Zoon* van Mac Slevogt was ons al uit de Secession bekend. Het is een prachtig onvermoeibaar talent, dat nog niet tot volkomen ontwikkeling is gekomen; dat bewijzen o. a. zijn *Japansch Tooneel* (Sada Ajacco), zijn *Naaktstudie* en *Voor 't Café Bauer*. Van *Leistikow* zijn er een paar schitterende *Sneeuwlandschappen* uit het Reuzengebergte, van *Liebermann* een *Hollandsche Dorpsmooie* en een *Boerenmeisje*, welke verdienen te worden opgemerkt.



## KUNST- BERICHTEN UIT BERLIJN



~~~~~  
KUNSTSALON KELLER & REINER
~ De luide reclame, die er voor de 23 jarige beeldhouwer *Arnold Rechberg* uit Leipzig gemaakt is, zal naar we hopen geen nadeeligen invloed op zijn talent uitoefenen, want dat zou inderdaad doodjammer zijn, omdat hij is een van de uitstekende talenten. Acht groote cartons en eenige beeldhouwwerken worden hier van hem tentoongesteld; de meeste er van figuren, die hem door werken Van Nietsche werden geïnspireerd. Door allen loopt één groote trek, die hier en daar echter van het pathetische naar het theatrale afdwaalt bijv.: op het Karton « *het Genie* », dat als martelaar is voorgesteld, Maar het sterkst is hij juist daar, waar hij lijden heeft uit te drukken: bijv. op het karton *De Weg naar den Roem* waar op een smal pad tusschen hooge rotswanden eenzaam omhoog stijgt, de gedaante van den *Nood*, een oude vrouw. Zoo ook op het kleinere karton « *Eenzaam* », de man, die rechtop, als versteend, het hoofd slechts een weinig voorovergebogen, achter de kist gaat van die hem de liefste was: hier niets van affectatie of van pose: in de stijf toegeknepen lippen, den ver voor zich uitstarende blik, de vast ineengeperste handen, wordt alleen de diepe zielesmart uitgedrukt. Wondervol van eenvoud is de buste *Noodlotstar* en onverbiddelijk; van zeer krachtige werking de *Vorst der Duisternis*, de hoogopgerichte heerschergestalte van een *finstere* jongeling, met reuzenvleugelen, die heel het tengere lijf omhullen kunnen.

UIT BRUSSEL

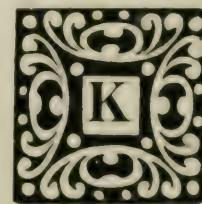
Ludwig von Hofmann, een der weinige werkelijk veelbeteekenende Berlijnsche schilders, vormt met hem de scherpst mogelijke tegenstelling: daar lijden en nood, — de onverbiddelijke worsteling in de duisternis — en hartstocht, die geen erbarmen kent: hier de Lente met haar zonnenschijn, de innigste vreugde van 't bestaan in harmonisch samenleven met de natuur — en zalig — gelukkigmakende liefde. Alles is bij Hoffmann in schitterend lichte, helle kleuren gedrenkt, — een bijzonder vroolijk, heldrood gewaad, keert op bijna al zijn schilderijen weder. Zijn grootste schilderij « *Idylle* » is tevens ook zijn beste.

Naast den vijver, waarin zich van den achtergrond de herfstgetinte boomen spiegelen, ligt een naakte jonge man uitgestrekt, — levensgroot; — naast hem staat een meisje, met niets bedekt dan haar roode rokje, dat zich met beide handen de haren tegen 't kopje steekt. Het bij elkander passende van deze beide menschen en bij de vredige natuur, de kleurenharmonie, de plastische klaarheid, waarmee de naakte lijven aflossen tegen de lichte lucht, het juichende rood van het rokje, dat door de naaste omgeving toch weer tot stillere vreugde wordt gedempt: dat alles is eenvoudig wonderbaar. Als Hofmann, zooals in zijn *Idylle*, de natuur onmiddelijk wedergeeft, o. a. ook in zijn *Paarden die naar het Wed gereden worden* — als hij het zonlicht op de zee, — de blauwzwarte en witte paarden, de naakte jongens, in zeldzame glanzende spelen laat, dan geeft hij ons het beste van alles wat hij geven kan. Minder kunnen we hem volgen in zijn decoratieve schilderijen, zooals bijv. zijn triptiek « *Freude schöner Götterfunken* », omdat hij hier niet de noodige stappen tot styliseering van het geheel heeft gedaan: wel styliseert hij enkele figuren om een zeker ornamentatief effect te bereiken, maar hij is blijkbaar schuw om daar geheel realistische motieven mee te verbinden. En zoo kunnen wij ons bij deze stukken, alleen vermeien in de details.

W.

~~~~~

UIT BRUSSEL



LEINE TENTOON-  
STELLINGEN TE  
BRUSSEL & POUR  
L'ART — LIBRE  
ESTHÉTIQUE —  
WIJTSMAN — JEF  
LEEMPOELS ~

In de zalen van het Moderne Museum deed de *Kring pour l'Art* ons vooral werken bewonderen van de schilders: Ciamberrani, Fabry, Verhaeren, Amédée Lijnen en van den beeldhouwer Victor Rousseau. Ciamberrani en Fabry behandelen vooral het decoratieve en zeer plastische naakt. De eerste doet denken aan Poussin en aan Puvion de Chavannes, de



tweede aan Primatice. In een Elysee-sche omgeving, als genomen uit een bladzijde van Vondel's Lucifer, schept Ciamberlani figuren van serene en rustige schoonheid, in goed getroffen, eenvoudige en haast peinzende houdingen. Fabry teekent wondermooie modellen, ware voorbeelden van schoonheid, met een kennis der anatomie, welke aan de slankheid geen afbreuk doet, wel integendeel; als bij de Florentijnsche meesters, schilders of beeldhouwers, schijnt het of de volmaakte kennis van het menschelijk lichaam hem de macht geeft zijn scheppingen een ideale gratie te verleen; hij versterkt en vervaast de spieren zijner modellen, met een door en door Vlaamsche sensualiteit verheerlijkt hij er het weefsel en de kleur van.

Alfred Verhaeren is te zeer bekend om hier lang uit te wijden over zijn schitterende stillevens en heerlijke Binnenhuizen. Amédée Lijnen legt zooveel gratie en geest in zijn archaïke tooneeltjes dat ze springlevend worden en met den stempel van verleden tijden of van een denkbeeldige omgeving, sappig, Vlaamsch, en jong blijven. Want men vindt er al de beste hoedanigheden van de Kleinmeesters uit dit land: een duivelsche humor, de juiste en smakelijke kleur, het fijne en bescheiden gevoel, verborgen onder overvloeierende schalkschheid, — en bovenal de vaste potlood- of penseelstreek. Niets is zoo bekoorlijk bijv.: als de volksmassa, die te Yperdamme, de fabelachtige en toch zoo waarschijnlijke door Eugène de Molder geschapen stad, een van die optochten ziet voorbijtrekken, die onze goede landslieden zoo gaarne op de been brengen.

In *Pour l'Art* stelde de beeldhouwer Victor Rousseau een reeks kleine figuurtjes ten toon, stevig en flink van stijl, van gespierde slankheid en verfijnd gevoel.

De *Libre Esthétique* heeft *Pour l'Art* vervangen in de zalen van het Modern Museum. Deze tentoonstelling, waaraan de Heer Octave Maus evenals vroeger veel zorg heeft besteed, is zeer belangwekkend, zooniet opgangmakend. Naast meesterlijke maar niet onverwachte werken vindt men er de vrucht van veel

inspanning, van veel zoeken, welke verdient geprezen of ten minste vermeld te worden. Het gestippel en de lichte tonen worden er zeer getapt. Ik wil, o. a. Theo Van Rijsselberghe vermelden, met portretten, schitterend van kleur, en trillend van licht, waaronder die van *Drie Meisjes* en dat van *Mevrouw Clara de Molder* tot de beste werken van den meester kunnen gerekend worden; George Morren en Aloïs de Laet, twee Antwerpenaren, waarvan het werk frisch en vroolijk is. Van den eersten bewonderen wij een overvloeierende *Kermis te Berchem*; de tweede heeft een *Zondag*, die ons doet denken aan de bloemige, mystische, onnoozele zondagen van een anderen Antwerpenaar, den teederen dichter Max Elskamp. George Lemmen, die sedert lang niet meer had tentoongesteld heeft gezellige Interieurs, stevig en gewetensvol behandeld, rijk van kleur en onberispelijk van uitvoering.

Degouves de Nunques heeft van een lang verblijf te Mojorca (Balearen) landschappen met wasemend, helder licht medegebracht, waarin de kleur vervaagt en versmelt in *smorzandi* van onbeschrijfelijke zacht- en teerheid, zooals bijv.: in zijn *Amandelboomen*, dat rose, dat blauw, dat amandelgroen, die bergtoppen, die heuvelen aan den boord der zee verdonzen, verwatten. Fritz Thaulow heeft slechts één schilderij tentoongesteld, een wonder, het glanspunt der tentoonstelling: *de Marmeren Poort*.

Vermelden we nog de inzendingen van Baertsoen, Le Brun, Baisnard, Blanche, — der beeldhouwers, Alexander Charpentier, de Vreese, Minne, Paul Dubois, enz.

✂ In het Kunstverbond waren de laatste tentoonstellingen, — om de tien dagen afgewisseld, — die van den Heer en Mevr. Wijsman en van Jef Leempoels.

De Heer en Mevrouw Wijsman zijn nu algemeen erkende artisten, die zich onderscheiden door de teerheid van hun visie en de distinctie van hun facultuur.

Jef Leempoels hield een uiterst belangrijke en zeer afgewisselde tentoonstelling, getuigenis aflegend van zijn ernst, zijn werkkracht, zijn volharding maar ook van zijn onbetwistbare gaven

als teekenaar, en dikwijls van zijn gevoel als dichter. Leempoels' factuur moge sommigen mishagen, maar het is onbetwistbaar dat ze past bij zijn kunst en haar uitstekend dient. En hier toch komt het vooral opaan. Hij haalt er beslist voordeel uit. En op zich zelf beschouwd is zijn techniek zelfs meesterlijk.

Leempoels gebruikte vroeger een bruine en onaangename kleur; tegenwoordig heeft hij zijn palet erg verhelderd en verrijkt, zoodat hij thans in menig landschap onze beste luministen nabijkomt en dat zijn Doode Natuur (*bibelots*) even kleurig en schitterend is als van onze beste koloristen. Zijn portretten zijn treffend van waarheid. Het zijn wonderen van teekening, dat van Inbart de la Tour bijv.

De wijze waarop Leempoels zijn schilderijen samenstelt, zijn figuren plaatst en schikt, verdient ook lof: hij vindt de meest ongedwongen houdingen, de natuurlijkste en meest harmonieuze standen.

Onder de meest bewonderde werken van den kunstenaar vermeld ik *Droomerij*, *Leerjongen*, *de Oude Vaart*, *Verheldering*, *Oude Kade in Vlaanderen*, *Begijnhof*, *Jezus Christus*, *Kustend Model*, *Herinneringen*, alle werken, welke met zijn portretten en zijn wonderbaar stilleven den schilder een mooie plaats in onze jongere school verzekeren. Om Leempoels in alle eerlijkheid op prijs te kunnen stellen, is het noodig de mode, de actualiteit, — en laten we 't maar zeggen — het snobbisme te vergeten, men moet «le dernier Bateau, le dernier cri» vergeten en dan kan men niet anders als dezen eerlijken en hoogbejaafden kunstenaar al de waardeering en bewondering verleen, waarop hij aanspraak mag maken. Hij behoort tot dezulken, waarvan de werken winnen door herzien en bestudeerd te worden. Anderen steken schitterende vuurwerken af, maar Leempoels doet een deugdelijk kool- of houtvuur branden, waar men zich aan warmen kan, wanneer de laatste luidruchtige en veelkleurige vuurpijl in den nacht verdwenen is.

G. E.



## UIT DEN HAAG



TSEN EN LITHO'S

«ARTS & CRAFTS»

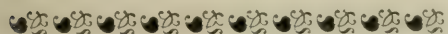
Bijna alles is werk van Fransche meesters als Steinlen, Leandre, Carrière enz., een enkele vroe-

ger in Frankrijk wonende Hollander: Dupont, exposeert mede. Wat wij uit een niet stichtend wjl onzakelijk samengesteld geheel kunnen opmaken is o.m. het volgende. Het Parijsche leven beweegt zich in grooter tegenstellingen dan bij ons en in de wonderlijkste schakeeringen. Dat is ons, die gewend zijn aan een grooter eenvoud, aanstonds duidelijk. Deze Fransche artiesten beschikken over eene ervaring en eene kennis van het leven, al is die dan ook misschien veelal eene objectieve, of eene a priori, die het hen mogelijk maakt tot eene ware en niet troebele voorstelling ervan te komen. Maar deelen ze ons die groote levenswijsheid mede, die gezien wordt in het mysterie? Ik weet mij ademend in hunne sfeer, in een wonderlijk rijk verplaatst, maar ik mis er de oer-groote verhoudingen, die onze groote meesters en die ook den Franschen Millet, kenmerken. Wel is er in dit werk grootheid, maar het is eene die door Daumier verre overtroffen werd. Het heeft niet de dramatische grootheid die de grootheid van het universum zelve is. Maar dit strookt met de geaardheid van dit werk. Het is werk van verlijnde geesten, wier intenties de grenslijnen der artistieke verbeelding raken; dit doelt vooral op de meer middelmatigen. Het is een kunst van steeds hevig gehouden spanning, soms van overspanning. En nochtans is zij bij de schijnbaar heftig aangeziene werkelijkheid eenigermate onreëel.

Zij neigt soms naar het karikatureele en door het locale en tijdelijke der toestanden, mist deze kunst dikwijls dat universeele, dat in hare groote lijnen de eeuwiger verhoudingen toont, die voor den aanschouwenden geest de grootste werkelijkheid zijn. Het is eene kunst die aan tijdelijker nooden voldoet, die meer anecdotisch, voor de kennis van haar tijd belangwekkend kan zijn en



die slechts zelden het onzienlijke ademt van eenen in en uit zich zelf bewegend, geordenden chaos. Het is eene absolute kunst, die in een harer laatste stadia verkeert en in hare grootere betrekkelijkheid zich dienstbaar gaat maken.



HAAGSCHE KUNSTKRING \* TENTOONSTELLING VAN SCHILDERIJEN, TEEKENINGEN EN BEELDHOUWERKEN VAN THÉRÈSE VAN HALL, VICTOR HAGEMAN, A. H. KONING EN H. J. WOLTER \* FEBRUARI-MAART 1903 \* Men wordt in de expositiezaal van het jongste Haagsche genootschap niet altijd plezierig gestemd. Was de vorige keer het werk van Rembrandt, Brouwer e. a. in staat ten minste ons innerlijk te koesteren, ditmaal maakt met het verwarmings-toestel ook het geëxposeerde ons niet bijster behagelijk. Zou de legende toch waar zijn, die fluistert dat het verval langs de wanden van den Kunstkring waart? Bij eene gelegenheid als deze kan men een huiverig gevoel niet van zich afzetten en alleen de wetenschap dat dit genootschap leden heeft die met goed gevolg werkzaam zijn in de richting der steeds meer en algemeen ontluikende gebruikskunsten, kan werken als een troost.

Ph. Van Hall, Hageman en Koning, ook zij hebben neigingen naar het decoratieve. De eerste met haar beeldhouwwerken, die invloeden toonen van Oostersche kunst, wel het meest. Er kan bij dit werk natuurlijk geen groote diepte geëischt worden, wel eene meer symmetrisch en stijlvolle verder-doorvoering van een architectonisch beginsel. Dat dit staat bij werk als dit immer op den achtergrond, wordt ten minste als zoodanig gedacht. En is er één kunst waar zoozeer als bij deze met volkomen absolute beeldhouwkunst naar eene uitdrukkingvolle zuivere proportie-werking moet worden getracht? Om dat Mej. Van Hall juist in deze richting zich (met anderen nog) van de massa onderscheidt, meenden we hierop eenigen nadruk te mogen leggen. Er is van haar ook werk dat als meer absolute kunst aan meer alge-

meene nooden zou kunnen voldoen. Maar waar we hierin het beteekenisvolle der Oostersche beelden die een begrip verpersoonlijken, het ideale der Grieksche, die veralgemeenden, niet mogen veronderstellen, zoeken we toch ook te zeer naar iets dat eene idée voldoende verwerkelijkt. Inmiddels willen we door deze opmerkingen hare beteekenis niet verkleind zien.

Over het werk der anderen kunnen we kort zijn. Het belangrijkste van Hageman — het moge zijn talent misschien niet het meest juist kenschetsen — *Man en Vrouw*, schijnt eenigszins op religieuze schilders geïnspireerd. — Niet immer als in *Kleiossen* verheft Wolter zich voldoende boven de bloote werkelijkheid. Zijn schildering is zelden kernachtig of uitdrukkingvol. In zijn *Haven bij Zons- ondergang*, bedoelt hij iets groots, maar geeft dit evenmin volkomen. Ook hier is het middel (pastel) door volmaakte of schoone toepassing niet onstoffelijk.

De teekeningen van Arn. Koning zijn te beschouwen als eene aanvulling van zijn door ons als episch beschreven schilderwerk bij Preyer. We vinden hierin dikwijls eene grootere klaarheid van voorstelling en zuiverheid van kleur, en soms eene meer lyrische neiging.



BIJ DE FIRMA BUFFA & ZONEN \* EXPOSITIE VAN MEVR. MESDAG VAN HOUTEN \* 18 FEBRUARI-14 MAART

\* De eerste groepententoonstelling bracht ook werk van deze schilderes. Maar hier vinden we haar completer vertegenwoordigd. Wel zou nog een enkel werk kunnen worden gemist en door een beter, dat haar dan tevens veelzijdiger deed kennen, vervangen kunnen worden, maar wat hier bijeen gebracht is kan mogelijk naar omstandigheden zeer voldoende zijn.

Mevr. Mesdag van Houten is sterk door de Franschen van '30 beïnvloed geweest. Maar deze invloeden zijn zoo goed verwerkt, dat haar beste en gave werk een volkomen eigen cachet heeft. Er is hier werk, er zijn hier stillevens van een zoo rijpe dracht dat het woord uitbloei, u door uwe gedachtengang ingefluisterd, u aanstonds op de lippen



besterft. Want waar een vrouwelijk artistiek vermogen zich zoo krachtdadig, maar bij een wijs bestier op zoo ingetogen wijze zich kond geeft, daar kan van uitbloei in de eigenlijke betekenis van het woord geen sprake zijn.

Ook is hier een zeer beschaafd portretstuk, wat toch op veelzijdig kunnen wijst.

In haar landschappen — ik bedoel hier niet de *Avond op de hei*, kostelijk van kleur, of het uitstekende *Maan-effect* — wordt een onderling verbandhouden der dingen wel eens te zeer gemist; in haar stillevens weet een smaakvol arrangement en een bekwaam compositievermogen de deelen goed bijeen of aan eengesloten te houden. — Dat superbe stilleven van Millet uit de collectie Mesdag, kan als een eeuwig voorbeeld gelden. Hoe dikwijls vragen we ons niet af voor een stilleven: wat bracht die dingen bij elkaar? Welke diepe innerlijke noodwendigheid zit achter dit toevallig samenzijn? Deze noodwendigheid, we vinden ze in dit schijnbaar eenvoudige werk van Millet. Daar zit een wereld achter die meer doet vermoeden, dan direct zegt. Ook dit samenzijn wordt bewogen door de mysterieuze adem van het onzichtbare.

We hebben in den laatsten tijd op veel goede stillevens kunnen wijzen en dit verschijnsel in verband gebracht met het stadium waarin het impressionisme zich bevindt. Ten onzent heeft in den nieuweren tijd Bisschop de meesterlijkste stillevens geschilderd, maar die van Floris Verster waren het meest betekenisvol. De laatste gaf o. a. bloemstukken — die eigenlijk geen stillevens meer zijn — waarin het leven, de mysterieuze groei dezer bestaanswijzen geopenbaard werd op eene wijze als na de primitieven en den al-wetenden Rembrandt niet geschiedde. En toch gunnen we, naast dezen, met eenige anderen nog, Mevr. Mesdag gaarne eene plaats. Haar beste werk neemt in, stemt behagelijk, verheugt door de weligheid, de sappigheid der factuur. Het is doorvoed van kleur, die smeltend tot toonkleur wordt. En soms zelfs verrast het u door een wezenlijke uitdrukking (als in een enkel appel- en peren-stilleven) of brengt u een dieper bestaan der din-

gen nader (als in *Uiën*). — Er is hier nog een werk een *Anlieke Vaas*, waarlangs zich zeepaardjes slingeren, dat velen omtrent haar schildersvermogen kan gerust stellen, mocht men veronderstellen, dat bij haar eenig onvermogen achter eene te gelukkig de dingen samenvoegende en -houdende losbandige schilderswijze schuil ging. In dit werk is voldoende die gevoelig berekenende toets, die bekwaam, plan-vol, maar natuurlijk de verschijnselen in eene begrensde, maar juist in hare schematische afgepastheid als oneindig aandoende ruimtelijkheid, weet te zetten.



PULCHRI STUDIO & GROEPENTENTONSTELLINGEN 3<sup>e</sup> SERIE & 21 FEBRUARI-8 MAART Met het werk van Jozef Israëls, Isaäc Israëls en Bernard Höppe en het beste van Van Hoytema en De Jonge, zou wat deze serie onderscheidt, genoemd zijn.

Jozef Israëls — zijn werk is immer belangrijk, evenals dat van Isaäc Israëls en Van Hoytema — hoewel in mindere mate — het gewóónlijk is. Aan *de Joodische Wetschrijver*, dat sublieme werk, hebben we in dit tijdschrift alreeds een bespreking gewijd. *Overdenking*, heerlijk van verve en schildering, maar niet zoo wezenlijk als de *Studiekop*, is geen recent werk. Deze studie naar een arm sjoel man is buitengewoon, een werk van diep realisme, dat tevens de puurste idealiteit is. Deze onaanzienlijke man, bij al zijne plaatselijke onbewogenheid, doemt hij op als eene geestverschijning. Het schijnt de verwerkelijking van een visioen door den schilder ergens aanschouwd toen zijn geest reizen ging in het rijk der droomen. « Wij zijn dan dezelfde stof waarvan droomen gemaakt zijn » iemand die de diepe waarheid van deze woorden doorvoeld heeft, is in staat de ware werkelijkheid van het leven in deze in waarheid uit het onzienlijke opgeroepen verschijning te beseffen.

Wat is er mooi na een werk als dit? Vlak tegenover Israëls in de uitbouw der zaal hangt het werk van Van Hoytema. Het schijnt het tegendeel van dat van Israëls. De laatste is een teekenaar in de ruimte zooals de wereld er

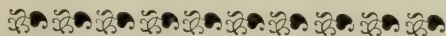
na Rembrandt geen voort heeft gebracht. Hoytema's kunnen zit in 't decoratieve. Teekent hij portretten dan faalt hij wel eens en de menschen komen er door eenige charge op de werkelijkheid op eene wijze geïdealiseerd af, die den teekenaar en ons meer zal behagen dan den afgebeelde zelf. Zoo krijgt een Laarsche boer iets van een krombekkigen vogel. Ook zijn kleurzin neigt naar 't decoratieve en in een enkele prent van zijn kalenders kan hij ons aandoen met eene zoo weldadige warmte en met eene al zoo volle innerlijkheid, dat ook uw gevoel — al deed ge het al lang redelijk — deze kunst direct na het genieten van Israëls' werk vernag te erkennen. Dit is geen losbandigheid, maar de oneindige, diviene vrijheid van den geest, die twee kunst-uitersten in beider waarheid erkent. Hoytema's talent — het is benijdbaar in dezen tijd van ontbloeienden decoratieven zin. Hij is al verwonderlijk compleet voor dezen tijd, en een meester die, wanneer geest en hand in de juiste richting werkzaam zijn, zelden faalt.

Isaac Israëls toont vooral in drie schilderijen, onderwerpen uit de café-chantant-wereld, verwantschap met zijn vader. Het is als bij dezen een op den voorgrond stellen van atmosferische werking, die de draagster is van het innerlijk leven en de boodschapster van het onzienlijke dat hij niet in even rijke mate tot u weet te brengen dan Jozef Israëls. Maar zijne intenties zijn over 't algemeen ook andere. Zijne psychologie is over 't algemeen evenals bij zijn vader verrassend juist en zuiver. Er is hier nog een pastel van hem *Orkest*, waar we in de duizeling van klank- en kleurstemming even het werken voelen van een onzichtbaar heerschendemacht, die deze schijnbare warreling in zeldzame harmonie beweegt. Dit is werk van spontaan orgasme maar tevens van zeldzame organiek.

Bernard Höppe's inzending bestaat uit degelijk, niet immer in alle deelen deugdelijk werk. Hij is een origineel schilder, die meer aandacht verdient dan hij tot nog toe genoot. Als vele schilders heeft hij eene voorliefde voor witte paarden. Maar ziet hoe ongezoekt hij in zijn stemmige, aan oud-Holland-

sche schilderijen herinnerende *Maanavond* dit paard als een sterk meewerkend motief in de stemming weet te doen versmelten. -- De Jonge exposeert o. m. verdienstelijke portret-stukken en aantrekkelijke landschapjes, waaronder een frische fijn-atmosferische *Lentedag*; Hijner o. m. een *Zeeuwsch Binnenhuis* waarin goed de binnenhuisstemming tegen den vollen Zon-dag buiten is uitgedrukt. Ook het andere werk kenmerkt zich door werkelijk ongemeen zware en diepe dracht van kleur. Maar van verstrekkende of universele beteekenis is dit niet voorname werk nog niet. Van Jansen willen we een *Wintermiddag te Amsterdam* niet ongenoemd laten. Daar zit in dit bar-wintersche geval met die rook-scheuten uit zoo'n kuchenden stoompijp wel een kracht van diepe beteekenis. Ook van Van Horsen is hier eenig goed werk, evenals van Hoynck van Papendrecht, een illustratief talent met goede zaakkennis. De overige exposanten zijn (alphabetisch) de Hrn. Hemkes, Horrin, Ph. Windt en de dames Sara Hense, Pruys van de Hoeven en van Hagendorp 's Jacob; de laatste met een nog niet onknop druiven-stilven.

H. D. B.



## UIT ROTTERDAM



MUSEUM BOYMANS  
Een mooie aanwinst voor de prentverzameling van ons museum zijn een twintigtaletsen, klein en groot, van J. M. Graadt van Roggen. Fijngevoeld, in hooge mate stemmingsvol werk.

Wat is het toch, dat deze nobele kunst altijd en opnieuw zoo kostelijk voor ons maakt? Wat lijngespeel, wat fluweel-donkere schaduw, wat atmosfeer, — maar de hand volgt de bevingen der fijnste ziemelodieën, schrijft hiëroglyphen en geheime teekens in het koper, overweeft ze met andere arabesken; de aandoeningen trillen uit, als kinkels in stil water of toontjes in de lucht. Het licht ontbindt zich in stralende lijnen en schaduw

## KUNST- BERICHTEN UIT DEN HAAG

UIT ROTTERDAM



wemelt als zichtbare stof in een verloren hoekje. Het is de kunst der ragsijne, en daarom vaagste aandoeningen. Het is als het trillen van violensnaren... Zóó — vol van die stilste, teerste stemming — zijn hier dingen, als dat *Gezicht op een verre stad* tegen licht gezien, — een atmosfeer, doorweven van licht, waarin de torens der stad als een luchtheveling staan; — het oude *kasteeltje* aan de watergracht, oud gesteente, geen steenen meer, maar een bouwsel van schemering; — een paar *zeuwsche huisjes*, één blank in schaduw met zonnichtjes beplekt, waarvoor stokrozen parmantig opstaan, een ander, zoo vol van licht, dat het is, of de jonge, jolige kleuren zóó voor den dag zullen komen. Er zijn kostelijke verloren hoekjes van oude stadjes, met gewichtige daken en eigenwijze schoorsteenen, — of een boschje van vreemden groei, alsof het sierlijker boomen van een andere wereld waren, waaronder de grond bedekt is met een miniatuur-woud van zware bladeren en palmachtige varens.

Strenger wordt zijn stijl, met strakke lijnen, in een *heigezicht*, een ruw en hoog land met daken van lage huisjes daarboven, voor een duisteren boschgevel, een land van aarzellooze contouren onder de ernstige buienlucht. — Zijn wolken zijn altijd karakteristiek, — soms zijn ze luchtig en hoog, fingevederd als drijvende vlokken van licht, dan schijnen zij bedachtzaam te groeien, rand boven rand, van den horizont opgedreven als door een geheimzinnige kracht, — of als in een echt-Rembrandtische ets, waar een sterk licht in het midden uitschijnt, daar is het omgeven van nijldige, striemende krassen, als bevochten de wolken het licht met telle hagelslagen.

Een zeer groote en fraaie ets is een gezicht op de *Groote kerk te Nijmegen*, tegen het zuider-portaal. Een ding als een oude koperprent, van een echt historischen kijk en techniek. Die opeenstapeling van oude grauwe steenen, hoe zij samen nog nauwelijks de door den tijd geknauwde profielen vormen! Nog houdt het muurverband ze bijeen, maar straks zullen ze tot hun oorspronkelijken staat van ruwe brokken terugkeeren; de door elkander geslagen, laat-

gotthieke lijnen om de poortopening lijken wel versteende boomtakken geworden, heel dat open portaal staat te draaien en te wankelen op zijn door weer en wind vervreten kolommen. Een vrouwtje met een paar emmers aan een juk wordt den hoek omgewaaid.

Boven de dakmassa ziet men den hoogen klokkentoren met zijn rijen van klokjes in het chineesch-achtige koepeltje. Daar om heen wringen zich de ornamentale, stijlvol-behandelde wolken. Zijn het wolken, of zijn het klankgalmen uit den torentop?

Deze ets is niet alleen een indruk van hoe die oude kerk op dat oogenblik was; het zijn geen doode steenen, maar met rauwe hand schijnt de tijd zijn verhaal erin geschreven te hebben, zijn teekens erin gevoerd. De geschiedenis van eeuwen is hier te lezen. En dat is het toch wel, wat oude gebouwen vooral zoo interessant maakt.

(28 Feb.)



KUNSTZAAL OLDENZEEL ✕ TENTOONSTELLING VAN WERKEN VAN FRANTZ MELCHERS EN CHARLES VAN WIJK ✕ MAAND FEBRUARI  
 ➤ Melchers' werk maakt me kriebelig. Men zegt dat hij mondain is, — dat is wel aardig voor een keer, als het maar echt is. Chic moet heelemaal chic wezen, anders....

In sommige dingen wil hij Holland laten zien als een sprookjesland, — best! Maar of men dat nu bereikt, door het « sprookje » in levenden lijve, met gouden oorijzer, langs den kant van een niet-bizonder-gezien en niet-mooi-geschilderd Delftsch grachtje te laten wandelen? Men kan zelfs filosoferen over de tweeslachtigheid van zulke schilderijen, — maar waarom niet, als de sprookjesstemming maar onder de boomen van het grachtje zweeft, en als dan het figuurtje maar door die stemming opgeroepen lijkt! Dat behoeft geen juffertje van fantasie te zijn, dat kan een heel alledaagsch meisje wezen. Maar de stemming moet het hem doen, niet het figuurtje!

Al even onbehaaglijk is de *Visite*. Wel, ik voel wat voor de breede voornaamheid van dat rococohuis, waarvan de



lijnen nog zwieriger en drukker in het water weerspiegelen! Maar de kleur mist alle diepte, de stammen van de boomen aan den waterkant komen niet van den gevel los. Het geval is misschien mooi gezien, — maar niet mooi gegeven. En is het toen maar aangekleed met de mooie juffers met de wespentailles en de twee misteekende honden?

Als Melchers nu trachten wil, de ziel van zoo'n huis te geven, « hoe het kijkt » — want dat is de bedoeling hiervan, evenals van de dingjes uit Veere, en van een van zijn laatste werken, *Feest*, — waarom gaat hij dan onze aandacht afleiden met figuurtjes, die er niet in behooren? Zoo iets moet eenzaam zijn; wat dan ook bij *Feest* het geval is. Dit lijkt me trouwens, mee daarom, een der beste werken van de verzameling.

De dorpskijkjes zijn alle slap, soms bepaald onaangenaam van kleur. Men moet evenwel zeggen, dat de sujetten goed gekozen zijn, ook de teekening is gewoonlijk knap, raak zelfs van het vrouwenfiguurtje in het Volendamsche geval *Kindervroegde*.

En wat nu te zeggen van de quasinäve, bonte prentjes uit Veere? Iets eigens hebben ze zeker. Maar ik benijd iemand zoo'n kijk op de Veersche kade niet, als van *Voor het feest*, met zijn schreeuwend-gekleurde rococo-huisjes; dat is toch wel sullen met het arme, zoo droef-dood stadje, dat in zijn wezenloos staren naar het oud verleden aan heel wat anders dan aan feesten denkt!

En dan die ruiten, die van alle doeken zooveel spiegels maken! Was al dat werk nu waarlijk zoo versch, dat het niet gevernist kon worden?

De dingen uit Veere ten minste heeft Plasschaert reeds jaren geleden (ik meen in 1895) in « de Nieuwe Gids » besproken en veel van het overige heb ik verleden jaar (Maart) te Berlijn bij Keller & Reiner gezien.

Bij Keller & Reiner, ia, in die hypermoderne omgeving, — daar was dit werk op zijn plaats! Want, dit moet me nog even van het hart, — het is niet de kijk van een Hollander op het echte Holland: het is die van een vreemdeling die hier eens is komen neuzen, die zich verbeeldt, dat, als het juffertje in *Sprookje*, 's avonds de koningin (mèt

een gouden oorijzer!) een luchtje komt scheppen langs den kant van een grachtje. Het is « Holländerei! »

Van den jongen beeldhouwer Charles van Wijk zijn er mooie stukken. Uit het leven van die zwoegende Veluwsche werktjes, hoe zij hun koren slaan, hoe zij rusten na den arbeid, — van hun vrouwen, hoe die de schoven binden en de goede moeders hunner kinderen zijn. Het werk, dat een goede plicht is, dat gedaan wordt met ernst en toewijding, omdat God het wil. En even gewetensvol en ernstig is de kunstenaar zelf.

Zijn werk is ruw en bonkig: het zijn vooral geen salonstukken. Om de knoestige werkleden zijner bouwlieden staat de grove, harde stof van broek en buis in stijve plooiën, zooals de arbeid ze gekreukt, de regen ze aan het lijf geplakt, de zon ze gedroogd heeft. En zorg en zwoegen hebben hun stijve gezichten geboetseerd.

Zoo 'n *schuitenjager* op zijn paard, is het niet alsof het gedweë dier met aandacht zijn werk doet? En wat *doet* het zijn beweging wel! Want het is onnoozel te zeggen, dat Van Wijk de beweging juist observeert: zijn figuren hebben een eigen actie, men denkt er niet meer aan, dat dat zoo gemaakt is! Zoo zijn *maaiër* (de rompbeweging boven het schrapstaande beenengestel!), zijn *schovenbindster*, het mooie *oude vrouwtje* aan het spinnewiel, dat trekt aan een langen draad.

Maar vooral zijn *moeders*, met haar zorglijke goede gezichten, madonna's-op-klompen. Wat hebben die koppen iets echt-middeleeuwsch, zoo oud en leelijk als ze zijn, — gezichten van moeders van smarten alle. Ik denk voornamelijk aan die groote pleister *moedervreugde*, een vrouw met twee kinderen op den schoot, waarvan zij het eene aan de borst heeft, — met welk een goede teerheid ziet ze op dat zuigende kleintje neer! Een verpersoonlijking van de middeleeuwsche caritate!

Een beetje humor ook: de *gitaarspeler* met den grooten, genialen bol op het magere houterige lijfje, — het schreeuwkopje van een *zuigeling* in zijn o zoo komische, groote smart! Wat getuigt ook dat van Van Wijk's zuive-

ren kijk op de dingen, want hoe licht had niet het muzikantje tot karikatuur kunnen worden!

Het is zulk heuchelrijk werk. We kunnen zoo iets in ons plastiek-arm landje best gebruiken!

(Rotterdam, 6 Maart).

R. J.



## UIT UTRECHT

UIT UTRECHT



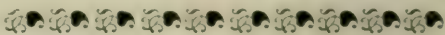
VEREENIGING VOOR  
DE KUNST & TEN-  
TOONSTELLING  
VAN PORRETEN  
VAN OUDE EN MO-  
DERNE MEESTERS

➤ Dat is een nieuwe proef de 16<sup>de</sup>, 17<sup>de</sup> en 19<sup>de</sup> eeuwers samen te exposeeren. Er wordt meestal gedaan of alle oude meesters onze tijdgenooten de baas zijn — en deze het in zulk een illustre gezelschap ongetwijfeld af zouden leggen, maar deze tentoonstelling overtuigt ons van het tegendeel en de werken die hier van Jan Veth, Van Looy, Haverman, tussehen de 17<sup>de</sup> eeuwers hangen, houden zich uitstekend; maar al zijn ze niet minder begaafd dan de oude meesters, zij zijn minder *schilder* en dit is zeer opmerkelijk en wordt hier tot een onloochenbaar feit.

Zooals men weet, heeft Rafaëlli een procédé uitgevonden, een soort vetachtig krijt waardoor het schilderen met de kwast zou vervallen. Zou deze uitvinding zijn gedaan, wanneer er niet plaats voor haar geweest was? Immers niet, want de behoefte zelve is wel altijd als de moeder van alle uitvindingen te beschouwen. In onze nerveuse tijd, waarin het intellect meer het onbewuste verdringt en de wetenschap op den voorgrond treedt, wordt feitelijk de levenswarme peinture met den dag schaarser en hiervan kunnen wij ons ook op deze tentoonstelling overtuigen. Er was een zoo groote blijheid en durf in de wijze waarop onze oude Hollanders de kwast hanteerden — een spontane levendige schilderstrant was de hunne — maar deze heerlijke qualiteit is wel gansch verloren gegaan. Daarvoor is in de plaats gekomen een zeer groote knapheid, de zielkundige analyse en de kritiek; daarom kunnen wij ons ook al

deze portretten even goed geteekend denken, voor het schilderen was geen reden, de kleur is dan ook over 't algemeen zeer ondergeschikt aan de lijn, het probleem van licht en bruin houdt den portretschilder niet meer bezig. Wel nog de generatie van Israëls, J. Geo Schwartz en Jacob Maris, maar niet kunstenaars als Toorop, Haverman, Veth en Josselin de Jong, die nu aan de spitse onzer hedendaagsche portraiteurs staan. Van Looy's zelfportretten sluiten zich het meest aan onze 17<sup>de</sup> eeuwers aan omdat dit kind uit het volk nog siks de kwast in de verf durft doopen. In zijn blauwe kiel en de hoed achter op 't hoofd gekwakt, ziet hij er ook nog zoo recht uit als een van die stoere oude Hollanders. Wij kunnen ons hem bezwaarlijk voorstellen in een zwarte gekleede jas of zeer kritiesch zijn modellen ontledende. Van de oude meesters zijn hier o. a. een prachtig vrouweportret van Moreelse. Ook een zeer mooi portret van Menno Simons dat aan Moro is toegeschreven, verder een van Scorel, een uiterst delikate Mabuse en verscheidene goede portretten van onbekende meesters.

Van de modernen is wel 't mooiste een kinderkopje van Jacob Maris en een jongmeisje's portret van J. Georg Schwartz. Ook zijn er nog mooie studies van Breitner. Onnes en Van den Maarel. Over 't algemeen een hoogst belangrijke tentoonstelling. B.



## VARIA

➤ In ons voorlaatste nummer (blz. 84), vermeldten we de zeer verrassende restauratie aan het Baumgartner-altaar te München toegebracht. Nu blijkt het dat deze bewerking niet overal met onvermengde vreugde werd begroet. Franz Dülberg<sup>(1)</sup> betreurt het verdwijnen van de romantische landschappen, waarin de ridders stonden, en er in den loop der tijden mee waren samengegroeid; hij betreurt het, dat de twee vleugels nu niet meer bestaan in den vorm die zoo gunstig op het herleven van de deutsche kunst heeft gewerkt. Hij vraagt zich af waarom men maar niet liever de bestaande oude kopie

(1) *Kunstchronik* van 30 Januari.

VARIA



heeft aangekocht, die het werk in zijn oorspronkelijken vorm vertoont — of enkel een fotografie daarvan — mits men de door drie eeuwen geijkte overschildering had laten bestaan. Ook de heer Auguste Marguiller <sup>(1)</sup> houdt een vurig pleidooi voor het behoud van kunstwerken in hun traditioneele vorm, en vaart tegen de praktijk van het Münchener Museumbestuur uit met een heftigheid, die o. i. op zijn minst genomen overdreven mag heeten. Waar Dülberg eenvoudig zegt : « Um die » Rösslein, um den grünen Wald is mir » es leid », en zijn inderdaad wel goedgemeende woorden ons sympathie voor zijn zienswijze inboezemen, heet het bij den Heer Marguiller *outréissance incroyable — aberration — acte monstrueux — destruction d'une œuvre d'art — barbares procédés*, enz. —

Met een eigen opinie willen we hier niet voor den dag komen, vooral omdat we het stuk alleen in zijn ouden vorm gezien hebben, die, het dient gezegd, op zichzelf niets stootends had, — immers de bijgevoegde motieven waren grootendeels aan andere werken van Dürer ontleend (o. a. aan *Ridder, Dood en Duivel*.) Maar we stuiten hier weer op de eeuwige vraag, die van zoo algemeen belang is dat ze ook in dit tijdschrift weer eens mag worden opgeworpen : moet men een kunstwerk respecteren in den vorm waarin het uit vroegere tijden tot ons is gekomen, of moeten wij er naar streven het te ontdoen van latere bijvoegsels, en het te herstellen zooals de kunstenaar het in den aanvang schiep?

Wie logisch redeneert, moet natuurlijk tot het laatste besluiten. Het is toch een elementair begrip, dat de eerbied voor een kunstwerk in de eerste plaats gaat tot het werk in zijn oorspronkelijken vorm, zooals het naar den wil van den artiest geschapen werd — en tegen dit rotsvast argument lijden alle andere beschouwingen schipbreuk. En vooral waar het schilderkunst betreft, evenals bij iedere kunst die voor zichzelf bestaat, zonder rechtstreeksch doel van practischen aard —

<sup>(1)</sup> *Chronique des Arts* van 14 Februari.

moet dit principieel zich onwrikbaar doen gelden. — In de bouwkunst waar dezelfde vraag zich nog meer voordoet, kunnen andere beschouwingen in rekening komen. Zoo kan b. v. een gebouw in den loop der tijden zoozeer met latere aanbouwsels zijn samengegroeid, dat het één architectonisch geheel is geworden, waar van geen absolute « restauratie » meer sprake kan zijn. Maar even dwaas als het zou zijn aan een dergelijk gebouwencomplex de hand te slaan, even dwaas ware het, uit een valsche sentimentaliteit, tot iederen prijs op zichzelf waardelooze bouwsels, die veelal oude kerken of monumenten omringen, te willen behouden. Als algemeen principieel zou men in deze kunnen formuleeren : herstel ieder kunstwerk zooveel mogelijk in zijn oorspronkelijken vorm, zoolang geen ander kunstwerk van minstens even groote waarde hierdoor bedorven wordt.

Dit laatste was, om tot het Düreraltaar terug te komen, hier zeker niet het geval. Men kan dan larmoyeeren om het te gronde gaan van iets dat men te recht of te onrecht had lief gekregen, om het vernielen van een oude traditie — maar men slicht er tevens een nieuwe, die de eenig-zuivere is, en waarvoor het nageslacht ons dankbaar zal zijn.

B.  
 Door wijlen den Heer des Tombes zijn bij testament gelegateerd aan het Mauritshuis te s'Gravenhage :

Van G. Flinck, een kinder-portret, ten voeten uit, van 1640 ; — van J. Vermeer van Delft, een meisjes-portret ; — van H. van Beyeren, een stilleven met visschen ; — van E. van de Velde, een winterlandschap, van 1624 ; — toegeschreven aan B. Zwaardcroon, een kinder-portret ; — van A. Bosschart, een bloemstuk ; — van Carel Vogelaar, een zelfportret ; — van H. W. Schweickhardt, een vruchtenkoopman ; — van J. van Goyen, een gezicht op een stad ; — van een monogrammist, C. V. B., een winter- en een zomerlandschapje, en een ongeteekend stuk, 18<sup>e</sup> eeuw, een decoratief werk in 't grijs-grauw : onderwerp waarschijnlijk uit de mythologie.







## BOEKEN & TIJDSCHRIFTEN

### BOEKEN EN TIJDSCHRIFT- TEN

HENRI HYMANS \* L'EXPOSITION  
DES PRIMITIFS FLAMANDS A BRUGES  
\* PARIS. « GAZETTE DES BEAUX-  
ARTS », 8 RUE FAVART, 1902 ♣



ET zeer veel genoeg  
hebben we de ver-  
schijning van dit  
werk begroet. Immers  
nu zijn in handig for-  
maat en tot betrekke-  
lijk geringen prijs een  
reeks artikels uit de *Gazette des Beaux-  
Arts* te samen gebracht en geïllustreerd  
met een keur van platen uit vroegere  
jaargangen, welke anders niet licht  
onder het bereik zouden vallen. Welis-  
waar hooren niet alle platen recht-  
streeks bij den tekst. Niet eens de helft  
ervan waren op de tentoonstelling aan-  
wezig — maar het geheel is er niet  
minder aantrekkelijk om.

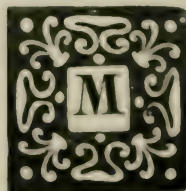
Henri Hymans was voorzeker bij uit-  
stek de man die ons door zijn opmer-  
kingen over de te Brugge verzamelde  
werken zou weten te boeien — die door  
zijn eigen, helder inzicht evenzeer als  
door zijn speciale kennis en belezenheid  
licht zou weten te verspreiden over  
vele duistere punten in de geschiedenis  
van onze oudste schilderschool. Wie  
heeft niet, — zaakkundige zoowel als  
leek — bij zijn bezoek aan de Brugsche  
tentoonstelling, stilgestaan voor zich  
telkens als groote vraagtekens voor-  
doende werken? Wie heeft er niet  
gezocht, getwijfeld, vergeleken, onder-  
stellingen gemaakt? Een genoeg zal  
het dan ook voor velen geweest zijn,  
aan de hand van iemand als Hymans de  
zalen nog eens te doorwandelen, en  
heel wat nieuws en wetenswaardigs  
over de tentoongestelde werken te ver-  
nemen.

We kunnen den auteur hier natuurlijk  
niet in zijn veelvuldige beschouwingen  
volgen en minder ons nog wagen aan  
een ontleding van de verschillende  
meeningen welke hij uitspreekt. Over  
het algemeen plan van zijn opstel echter  
een woord: zeer terecht heeft hij  
gemeend de zeer bekende en alom  
besproken werken alleen met een vluch-  
tig woord te moeten vermelden, — maar  
des te meer nadruk te leggen op de  
bespreking van de weinig bekende en  
weinig besproken stukken, welke hier  
in zoo grooten getalle aanwezig waren.  
Hierdoor verkrijgt zijn boek een niet  
licht te overschatten beteekenis, ook al  
werd het door den auteur zelf meer als  
een bundel vluchtige nota's dan als een  
definitieve en geheel doorwerkte studie  
opgevat.

B.



PETER VISCHER BY CECIL HEADLAM  
B. A. (HANDBOOKS OF THE GREAT  
CRAFTSMEN \* EDITED BY G. C. WIL-  
LIAMSON LITT. D.) LONDON GEORGE  
BELL AND SONS. 1901 ♣



ET Peter Vischer —  
eigenlijk had de titel  
wel de *Werkplaats  
van de Viskers* mogen  
luiden — wordt de uit-  
gave der *Handbooks  
of the Great Crafts-  
men* voortgezet. De tekst werd ditmaal  
door Cecil Headlam geleverd die, zooals  
vele critici, zijn taak wellicht wat te  
veel als levens- en kunstbeschrijving en  
te weinig als kunstappreciatie heeft  
opgevat.

Verder is hij misschien wel eens wat  
haastig in 't vooropstellen van zijn

meeningen en 't trekken van conclusies; bijv.: omdat Peter Vischer Senior, eenmaal duizend florijnen ontving voor *Zwei grosse messene Pilder*, besluit de heer Headlam maar dadelijk dat er hier sprake is van de prachtige bronzen beelden van *Theoderik, koning der Gothen* en *Koning Arthur*, die in de Franciscaner kerk te Innsbruck het graf van keizer Maximiliaan omringen. En wel Theodorik meer bepaald van de hand van Peter den Vader, koning Arthur daarentegen van Peter den Zoon. En dan, — op dit thema voortbordurend — moet de prachtige *Betende Madonna* in 't Germaansche Museum te Nürnberg dan ook maar van Peter Junior zijn! Hoewel er zeker veel waarschijnlijkheid voor deze opvattingen bestaat, is er toch absoluut daaromtrent niets zeker bewezen.

Overigens geeft de heer Headlam wel interessante bijzonderheden uit het leven van beide artsen — het verdere Vischergezin — de Vischerwerkplaats en heeft hij de vele bronnen, die hij raadpleegde met grondigen ijver bestudeerd.

De uitvoering van het boekje en van de vele platen is natuurlijk zeer verzorgd, alleen staat er voorin een heel leelijk sentimenteel portret van Peter den Vader naar een modern-duitsche teekening.



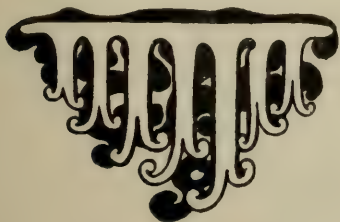
PETER VISCHER :  
EIGEN PORTRET, (St. Sebaldusgraf, Neurenberg).  
[uit: Cecil Headlam, *Peter Vischer*, Londen, George Bell & Sons.

SIR JOSHUA REYNOLDS, HIS LIFE  
AND ART ❧ BIJ LORD RONALD  
SUTHERLAND GOWER, F. S. A. ❧  
(BRITISH ARTISTS' SERIES) ❧ LON-  
DON GEORGE BELL AND SONS, 1902.



EZE onvermoeide uitgevers-firma geeft sedert eenigen tijd naast haar vele andere groo-tere en kleinere werken over buitenland-sche Artisten ook een

*British Artists' series* uit, waarin o.a. reeds studies over Burne-Jones, Leighton, Milais verschenen zijn. Aantrekkelijke, gedistingeerde boekjes, in keurige wit-linnen stempelbandjes, met goede repro-ducties.





De tekst voor *Sir Joshua Reynolds*, die we hier meer bepaald op het oog hebben, en waarvan de bewerking aan Lord Sutherland werd toevertrouwd, is bepaald minder goed dan we het van de auteurs der Bell-firma gewoon zijn.

De schrijver, die overtuigd is dat er nooit een grooter artist dan Reynolds bestaan heeft, verdiept zich o. m. in wijdloopige beschouwingen hoe de vele nu gebarsten en gehavende stukken van den Engelschen meester er wel zouden hebben uitgezien als hij niet zoo'n overdadig gebruik van sterke pigmenten gemaakt had, die een groot deel van zijn werk reeds lang voor zijn dood vernielden. Verder volgt hij de o. i. meestal verkeerde methode om het Leven van den Mensch en de Producties van den Kunstenaar dooreen te haspelen, waardoor meestal een verwarde voorstelling ontstaat.

De bronnen, waaruit hij de levensbizarigheden putte, zijn echter ook door hem zeer gewetensvol bestudeerd en 't is aangenaam om iets meer te weten van dezen op het vasteland te weinig bekenden kunstenaar, die een groote mate van distinctie in zijn werk wist te leggen, vooral in zijn portretten van vrouwen en kinderen, en die daarom vooral een interessante verschijning blijft, omdat hij bijna geheel *selfmade* was en in den goeden prikkertijd optrad, toen de kunst bijna dood was op het continent.

A. W.

GESELLSCHAFT FÜR VERVIELFÄLTIGENDE KUNST & WIEN



ET voornamelijk Weener Gezelschap en het door dien kring uitgegeven tijdschrift *Die Graphischen Künste* brachten onlangs het vijf-en-twintigste jaar van hun bestaan ten einde en niet-tegenstaande dien eerbiedwaardigen levensduur blijven beide nog vol levens-

kracht en levenslust en hunne uitgaven wel de merkwaardigste in hunnen aard, die in Europa verschijnen.

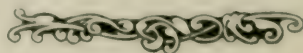
Zoo ontvingen wij nu de laatste aflevering van den 25<sup>en</sup> jaargang en de eerste van den 26<sup>en</sup>. Behalve mededeelingen van huishoudelijken aard bevat de eerste der twee afleveringen een artikel over Rudolf von Alt ter gelegenheid van zijn 90<sup>ten</sup> verjaardag. Met frissche pen geschreven is het artikel rijk geïllustreerd. Het bevat talrijke afbeeldingen in den tekst, namelijk verscheiden gezichten uit Oud-Weenen en daarbij drie platen buiten den tekst: een wezenlijk prachtige kleurendruk, een gezicht op Dürnstein naar eene akwarel, en twee etsen, de eene van W. Woernle, de andere van William Unger, beide meesterwerk, eveneens naar waterverfschilderingen van den jubilaris.

De eerste aflevering van den 26<sup>en</sup> jaargang bevat een dikken bundel « Studien und Forschungen » over allerlei wetenswaardigs, een uitvoerig artikel over den hooggevierden schilder Franz Stuck, met een schat van afbeeldingen binnen en tusschen den tekst: etsen, fotogravuren en autotypen. Een tweede uitvoerig artikel handelt over den onlangs afgestorven schilder Ludwig von Gleichen-Russwurm in gelijken trant geïllustreerd.

Daarbij zendt het gezelschap aan hare leden eene groote prachtige ets van William Unger naar Franz Stuck's *Bacchantenstoel*, verbazend van kleur, van leven, van malschheid en wel het moedwillige, haast baldadige van 's kunstenaars teekening en schildering weergevende.

Verder liet het Gezelschap nog verschijnen zijn *Jahres-Mappe*, bevattende zes groote bladen, een kleurenets door Richard Ranft, drie etsen door Oscar Graf, Richard Muller en Otto Ubbelohde, een kleuren-lithographie door Emiel Orlik en een heliogravure naar eene teekening van Felix Jeneweins: alles kruimige, springlevende kunst.

M. R.







## == JAN VAN BRUGGE ==



E regeering van Lodewijk van Male, geken- JAN  
merkt evenals de regeeringen van alle graven VAN BRUGGE  
van Vlaanderen door jaren van vrede en jaren  
van oorlog, maar vooral door den bloei der  
gemeenten die na de roemrijke zegepraal van  
1302 tot een ongewonen graad van welvaart  
en macht gestegen waren, draagt de eer weg,  
de eerste Vlaamsche kunstenaars te zien ver-  
schijnen, van wie men ten minste naast den naam, ook enkele kleine  
levensbijzonderheden en eenige werken kent.

Op het einde der xiv<sup>de</sup> eeuw openbaarde zich die buitengewone  
kunstbloei, en wel op een wijze die bewijst, door de hooge ontwik-  
keling waartoe de kunstenaars gekomen waren, dat men niet meer  
stond voor onhandige pogingen, maar dat een reeks kunstenaars  
voorafgegaan waren wier werken voor ons grootendeels verloren  
zijn en die een voorbereidend stadium zijn geweest. Het waren vooral  
de kerkversieringen, heerlijke grootsche muurschilderingen waarvan  
we nu en dan onder de kalkverf een brok terugvinden.

JAN VAN HASSELT, schilder, te Kortrijk verblijvende, werd in 1374  
op verzoek van graaf Lodewijk van Male, belast met de versiering der  
kapel der graven van Vlaanderen in de kapittelkerk van Onze-Lieve-  
Vrouw, waarin hij de portretten schilderde van 28 graven van Vlaan-  
deren, Lodewijk van Male inbegrepen. ANDRIES BEAUNEVEU, schilder  
en beeldhouwer van Valenciën, werd insgelijks ontboden om het  
snijwerk der nissen uit te voeren waarin de portretten afgebeeld waren,  
en wellicht leverde hij dan ook het zoo mooie beeld der H. Katharina,  
beschermheilige der kapel, dat heden nog de kerk versiert.

Een tijdgenoot van deze twee kunstenaars was JAN VAN BRUGGE,  
die, hoewel hij wellicht heel weinig in Vlaanderen verbleef — geen  
sporen vindt men van zijn verblijf te Brugge — voor de geschiedenis  
der Brugsche schilderschool van het hoogste belang is, omdat hij  
de eerste niet naamlooze kunstenaar is waarmede de geschiedenis  
dezer school mag geopend worden, en vooral omdat hij optreedt

zoo in eens, met een talent, met een kunstgenie die bewonderenswaardig zijn.

Zijn naam en zijn werken verraden zijn Vlaamschen oorsprong, zijn bijnaam alleen: Jan van Brugge want we zien verder dat zijn echte familienaam in deze laatste jaren ontdekt werd laat ons vermoeden dat hij te Brugge of in de omstreken geboren werd.

Het is in het handschrift van een bijbel met miniaturen versierd, heden berustend in het Museum Westhreenianum te 's Gravenhage, dat men voor het eerst den naam aantreft van den Brugschen kunstenaar en wel in het volgende latijnsche opschrift, dat de eerste miniatuur van het boek voorafgaat :

« Anno Domini millesimo trecentesimo septuagesimo primo, istud » opus pictum fuit ad preceptum et honorem illustri principi Karoli » regis Francie, etatis sue trecesimo quinto et regni sui octavo, et » Johannes de Brugis, pictor regis predicti, fecit hanc picturam pro- » pria sua manu. »

Deze eerste oorkonde leert ons dus dat Jan van Brugge in 1371 schilder was van Karel V den Wijze, Koning van Frankrijk.

Een andermaal werd den naam van Jehan de Bruges ontmoet door J. M. Richard <sup>(1)</sup> in een rekening die bewees dat de schilder 85 pond ontving in den loop der jaren 1371 tot 1373 voor het versieren van den draagstoel der gravin van Vlaanderen en Artois.

Jules Guiffrey, schrijver van de *Histoire générale de la Tapisserie*, ontdekte verder in de rekeningen van Lodewijk, hertog van Anjou, broeder van Karel V, dat dezelfde Jan van Brugge, in de jaren 1378 tot 1379, « pourtraictures et patrons » schetste voor de tapijtwerken welke Nicolas Bataille, de Parijsche haute-lissier, voor dezen prins vervaardigde en die nu in de Hoofdkerk van Angers berusten.

Eindelijk verschijnt nog eens den naam van den Brugschen kunstenaar in de rekeningen van Lodewijk van Anjou, in de maand Januari 1379, maar ditmaal gespeld « Jehan de Burges, peintre et valet de Chambre du Roy » waarin hem toegekend wordt een som van 120 pond voor « les bons services qu'il lui a fait en faisant certaines pourtraictures. » De kunstenaar ontving 50 pond in Januari 1379 : 50 pond in Juli en het overige den 7<sup>den</sup> Maart 1381. <sup>(2)</sup>

Deze eerste documenten samengevat door B. Prost <sup>(3)</sup> wierpen slechts zeer weinig licht op het leven van den kunstenaar. Zijn naam, zijn oorsprong, zijn geboorteplaats, zijn eerste stappen op de baan der kunst, de naam van zijn meester, indien hij er een had, de namen zijner leerlingen, indien hij er vormde, het jaartal zijner dood, al die

<sup>(1)</sup> *Archives de l'Art français*, 1878.

<sup>(2)</sup> Mgr. De Haisnes.

<sup>(3)</sup> *Gazette des Beaux-Arts*, 1892.





JAN VAN BRUGGE: Koning Karel V van Frankrijk ontvangt een handschrift  
uit de handen van zijn Kamerheer, (miniatuur uit *La Bible Hystorians*).  
(Museum Meermanno Westhreenianum, den Haag).





bijzonderheden die gering schijnen, maar die soms zoo plots een helder licht kunnen werpen op een heel tijdstip en bijdragen om de schakels te vormen van de keten der kunstgeschiedenis, dat alles bleef raadsel.

B. Prost mocht erin slagen eenige nieuwe oorkonden te ontdekken die weer een hoekje van den sluier ophieven, en wel in de Nationale Archieven van Frankrijk (Trésor des Chartes. Registre J. J. Q. Q. fol. 72, n° 193) :

« Charles... enz... savoir faisons que pour considérations des bons » et agréables services que nostre amé Jehan de Bondolf, dit de » Bruges, nostre paintre, nous a faiz le temps passé, fait encores chacun » jour... enz. et lui donne une maison à Saint Quentin, à l'enseigne » du Faucon.

« Donné à Paris, en nostre Chastel du Louvre, au mois de » Décembre, l'an mil CCC.LXVIII. »

Onder den datum 1374 vindt men in de *Journaux du trésor* :  
« Joannes Bandol, pictor regis ad vadia de 200 libris parisiensium per » annum tali conditione quod tenebitur servire in omnibus operagiis » picture que rex precipiet fieri, absque aliis vadiis, tam pro se quam » pro famulo suo. Nihil, quia fuit in suis negotiis et voluit sibi deduci. »  
Onder den datum 1378 : « Johannes Bandol, pictor regis, ad vadia de » II<sup>c</sup> l. paris, per annum,... enz. »

En het laatst wordt van hem gewaagd in de *Recepta communis Thesauri, 1380* :

« Joannes Bandol nobis super vadiis suis ad vitam. C. francos » XX<sup>a</sup> februarii. »

Uit deze oorkonden blijkt het dat de naam Jan van Brugge slechts een bijnaam was, die gewoonlijk de geboorteplaats van den drager aanduidt, dat zijn echte familienaam Jan van Bondolf of Bandol was, dat hij een huis bezat te St. Quentijn, genaamd de Valk en dat hij een leerling had die met hem werkte.

Verder gaat het licht weer uit op het leven van dien kunstenaar.

Jan van Brugge leefde bij een meester die een buitengewoon kunstliefhebber was, en vooral een liefhebber van handschriften. « Bien le demonstroit, » zegt Christine de Pisan, <sup>(1)</sup> « par la belle » assemblée de notables livres et belle librairie qu'il avait de tous les » plus notables volumes qui par souverains auteurs aient esté compi- » lés, soit de la Sainte Escripture, théologie, de philosophie et de » toutes sciences, moult bien escripts et richement adornez. »

<sup>(1)</sup> *Faits de Charles V.*



JAN VAN BRUGGE :

Fragment van de tapijtwerken van de Openbaring.

(Kathedraal, Angers).







Karel V liet voor zijn gebruik de *Bible Historians* van Pierre le Mangeur (Petrus comestor), vertaald door Guyars des Moulins, overschrijven door den copist, Raoulet d'Orleans en gedeeltelijk versieren door zijn schilder Jan van Brugge. Het handschrift, dat nu in het Museum Meermanno Westhreenianum te 's Gavenhave berust, bevat 580 bladzijden en 270 miniaturen. JAN VAN BRUGGE

De eerste miniatuur alleen kan met zekerheid aan Jan van Brugge toegekend worden, zooals blijkt uit het hooger reeds aangehaalde latijnsche opschrift. En het is waarschijnlijk, vermits het opschrift zegt : « hanc picturam, » in het enkelvoud, dat hij er slechts één maakte en dat de vorst het handschrift tot zijn eigendom wilde wijden, door het te laten voorafgaan van zijn portret. Het ware om zoo te zeggen, een zeer eigenaardige vorm van ex-libris.

Zijn de andere groote en kleine miniaturen van het handschrift merkwaardig, toch overtreft de allereerste ze door de kunst waarmede de figuren bestudeerd zijn. De vorst, tronend onder een hemel met heraldische lelies versierd, zit in een houten leuningstoel in X-vorm, en ontvangt van zijn knielenden kamerheer, Jetan de Vaudetar, een versierden bijbel. Het belang dezer schildering berust geheel in de twee figuren die blijkbaar twee naar het leven geschilderde portretten zijn, diep bestudeerd, vol realisme, zonder eenige vleierij, — karakter trekken, die men later bij de Van Eyck's in hooge mate terugvindt.

Ook de drapeering van het kleed van den vorst verraadt een kunstenaarshand : de plooiën zijn sierlijk, sober en natuurlijk en zonder stijfheid. Alleen de handen laten wat te wenschen over : de wijsvinger van de rechter hand van den vorst die naar den aangeboden bijbel wijst is buiten mate lang ; de linker hand die handschoenen houdt is wat vierkantig. Overigens het is een eigenaardig teeken waaraan men de volmaaktheid van een kunstenaar kan erkennen, namelijk aan de min of meer volmaaktheid waarmede handen en voeten afgewerkt zijn. Bij Van Eyck, Memling en David zijn de handen immer met ongewone zorg afgewerkt en Van Eyck en Memling nemen het zelf als een stelsel aan zooveel mogelijk de handen hunner geconterfeite personen wel in het daglicht te brengen.

De andere miniaturen van het handschrift zijn ongetwijfeld merkwaardig. Zoo is de miniatuur die de Mattheus' Evangelie voorafgaat een buitengewoon eigenaardige plaat. Verdeeld in 4 deelen, verbeeldt zij de Geboorte Christi, de Aanbidding der Koningen, de Moord der Onnoozele Kinderen en de Vlucht in Egypte. Randteekeningen bestaande uit bladeren ranken met van onder twee satirieke figuren, omringen deze plaat. Maar geen stellige bewijzen zijn er voorhanden, dat deze en al de andere miniaturen van het handschrift ook van Jan van Brugge zijn, integendeel zooals we hooger

zagen, schijnt de Latijnsche tekst te bewijzen dat Jan van Brugge er slechts één maakte.

Wellicht versierde de Brugsche kunstenaar andere werken voor zijn meester Karel V, die een groot boekenliefhebber was. Maar tusschen de perkamenten folios blijven de schatten, merkwaardig bewaard, verholten en naamloos, tot op het oogenblik dat een of andere omstandigheid ons den naam van den kunstenaar aan het licht brengt.

Doch zijn kunstroem steunt niet enkel op de miniatuur van de Vulgata, maar vooral op de ontwerpen door hem geteekend voor tapijtwerken welke een Parijsch tapijtwever, Nicolas Bataille, voor Lodewijk I, hertog van Anjou, uitvoerde. Lodewijk van Anjou, broeder van Karel V, was een kunstminnaar, die niet aarzelde groote sommen te besteden aan de voldoening van zijn kunstzin. Zoo liet hij voor zijn slot te Angers een reusachtig tapijtwerk maken, dat de wanden van een der zalen moest versieren, en waarover J. Guiffrey, die in het *Registre de la Trésorerie des ducs d'Anjou*, opzoekingen deed voor zijn werk *Nicolas Bataille, tapissier parisien du xiv<sup>e</sup> siècle, sa vie, son œuvre et sa famille*, de twee belangrijke hier volgende artikelen vond :

« A Nicolas Bataille, sur la façon de deux draps de tapisserie à » l'histoire de l'Apocalice, qu'il a faiz pour monsieur le duc, par le » mandement rendu ci dessus en la prouchaine partie et quietance du » dit Nicolas, donnée le septième jour d'avril 1377, 1000 franz.

« A Hennequin de Bruges, peintre du Roy, Notre Seigneur, par ce » qui lui peut ou pourra estre due à cause des pourtraictures et patrons » par lui faiz pour les ditz tappiz à l'histoire de l'apocalice, par mande- » ment du dit notre seigneur le lieutenant, donné le derrenier jour de » janvier 1377 et quietance du d. Hennequin de Bruges, donné le vingt » huitième du dit mois, 50 franz. »

Zoo werd ons in eens den naam bekend van den kunstenaar die de ontwerpen teekende en van den tapijtwever die zijn cartons uitvoerde.

Jan van Brugge gebruikte, voor het maken zijner modellen, een handschrift met miniaturen versierd : *l'Apocalypse en françois toute figurée et ystoriée et en prose*, dat toebehoorde aan Karel V, en welke deze tot bovenstaand doel aan zijn broeder den hertog van Anjou leende, zooals blijkt uit een nota in margina van den catalogoog der boeken van Karel V : « Le roy l'a baillée à Monsieur d'Anjou » pour faire son beau tappis. » <sup>(1)</sup>

Dit boek maakte lang deel uit van de bibliotheek van Lodewijk van Brugge, heer van Gruuthuuse, en berust heden in den Louvre (N° 403, Fonds français).

Wellicht zocht Jan van Brugge zijn inspiratie voor zijn cartons in

<sup>(1)</sup> A. GIRY : *L'Art* 1876, blz. 301.







andere handschriften nog, want er bestond te dien tijde heel een literatuur, rijk versierd met miniaturen, betreffende de Openbaring van Johannes te Patmos. Doch waar Jan van Brugge ook zijn inspiratie zocht, hij verwerkte de stof met een geniaal talent, en zijn roem is er niet minder om, evenmin als de roem van Shakespeare verminderd is omdat hij soms het onderwerp of zelfs geheele tooneelen voor zijn drama's letterlijk overnam uit werken van tijdgenooten.

Te uitgebreid zou een nauwkeurige beschrijving zijn van die reeks tafereelen en een korte inhoud van het boek van Johannes te Patmos, korte inhoud die slechts de onderwerpen volgt door Jan van Brugge behandeld, zal beter nog een denkbeeld kunnen geven van de epische grootheid van het onderwerp door den Brugschen meester behandeld.

Johannes zal aan de zeven kerken van Azië zijn Openbaring zenden : hij heeft God gezien, tronend tusschen zeven kandelabers, op een regenboog : de vier dieren, mensch, adelaar, leeuw en kalf, zitten rondom hem, alsook de ouderlingen die God aanbidden en zijn lofzang zingen. Zij wachten op hem die waardig is het heilige boek te openen. Jesus-Christus, voorgesteld door het geofferde lam, is alleen waardig de zegelen van het boek te ontsluiten. Als de eerste zegel ontsloten wordt, vertrekt de overwinnaar met hoog en pijl, gezeten op een wit paard, om te strijden voor de kerk. Ook hongersnood op een zwart paard, en de dood, onder den vorm van een geraamte, vertrekken om den dood te wreken van hen die stierven voor het geloof. De vorsten en al de grooten der aarde gaan schuilen in de bergen, vluchtend de woede van God. De martelaars komen God, en het heilige lam dat op zijn schoot rechtstaat, bedanken omdat Hij hen gered heeft.

Weldra zullen de zeven engelen hunne trompetten doen weerschallen : een engel die voor God staat, tronend boven een brandend altaar, vervult zijn wierrookvat met het vuur van het altaar, en werpt het op aarde; hagel, vuur en bloed vallen neder, de zee wordt rood van bloed en verslindt schepen en matrozen, een ster stort neder op aarde en de lieden vallen dood, de arend die zweeft in de lucht voorspelt de verdelging van de stad, de afgrond gaat open en de sprinkhanen met menschengelaat verslinden de menschen. De vier engelen die op den Euphrates gebonden waren en die het derde gedeelte van het volk moesten vernietigen, worden losgelaten, ze trekken ten strijde, op hunne paarden met vuurspuwend leeuwenhoofd. Een engel verschijnt die verkondt dat de zevende engel de trompet zou blazen wanneer het mysterie Gods zou volbracht zijn en schenkt aan Johannes, opdat hij het verslinder, het heilige boek.

Een engel geeft aan Johannes een roede om den tempel van God te meten en het getal van hen die er Hem aanbidden. God zal



JAN VAN BRUGGE  
 Fragment van de tapijtwerken van de Openbaring.  
 (Kathedraal, Angers).





twee getuigen op aarde zenden om te prophetiseeren, zij zullen won- JAN  
deren volbrengen, maar toch worden zij eens overwonnen door het VAN BRUGGE  
beest met menschenhoofd, en hunne lijken liggen in de straat. Doch  
een engel roept ze op en ze stijgen ten hemel, terwijl een aardbeving  
een tiende gedeelte van de stad doet instorten. De zevende engel  
blaast de trompet, God verschijnt in de wolken, aangebeden door de  
ouderlingen. Dan gebeurt, bij het schallen der zevende trompet, het  
groote wonder der vrouw die het kind baart dat geroepen is om over  
al de volkeren te regeeren. Een draak verschijnt om het kind te ver-  
slinden, doch het wordt door een engel gered. De heilige Michaël,  
gevolgd door de schaar der engelen vangt den strijd aan met den  
draak die op aarde geworpen wordt, waar hij de vrouw vervolgt :  
hij spuwt een stroom van vuur tegen de vrouw die gered wordt door  
de engelen, en gaat den strijd voeren tegen hen die de geboden Gods  
bewaren. Uit de diepte der zee rijst het ondier met zeven hoofden op  
en ontvangt van den draak den scepter der macht. Het saamge-  
stroomde volk komt den draak en het ondier aanbidden. Een tweede  
ondier rijst uit de aarde op en oefent op de menschen een overgroote  
macht uit. Tronend op het altaar Gods wordt het aangebeden door  
het volk, dat het door wonderen verleid heeft. Maar het lam verschijnt,  
houdend den standaard der opstanding, het kalf zetelt op den troon,  
die rust op den regenboog, en een engel voorspelt de verdelging van  
Babylon. De woede van God zal op de aarde vallen, reeds rijzen de  
zielen op van hen die stierven in het waar geloof; de engelen komen  
de druiven afsnijden van den wijngaard der aarde en werpen ze in de  
kuip van den duivel, volbrenger van Gods woede. Een stroom van  
bloed overstroomt de streek, de vazen inhoudend de woede van God  
worden over de aarde geworpen, de rivieren worden bloed, het vuur  
valt uit den hemel; de groote hoere, beeld van Babylon, tronend  
op den rug van het ondier, zal ook vernietigd worden. Een engel heft  
een steen op die Babylon zal verdelgen; reeds ligt de hoere in de  
lijkwade en wordt vernietigd door het vuur.

Het woord Gods trekt ten strijde tegen de vervolgers van zijn  
godsdienst, de roofvogels worden uitgenoodigd tot het maal van den  
oorlog. De draak die voor duizend jaar geketend was staat weer op  
om de heilige stad aan te vallen. Maar Gog en Magog worden door het  
hemelvuur verslagen. Het uur der redemptie slaat; de dooden rijzen  
op uit aarde en zee, en Johannes van Patmos ziet het nieuwe Jerusa-  
lem glinsterend van edelgesteente, waartoe een engel hem leidt, en hij  
aanschouwt God, tronend in de hoogte met het heilige lam.

Dit grootsche onderwerp dat menig kunstenaar zou afgeschrikt  
hebben, durfde Jan van Brugge aan en voerde hij volkomen ten  
goeden uitslag.



Schets van één der 6 tapijtreeksen uit de Kathedraal van Angers. (24 . 5,2 m.).

## JAN VAN BRUGGE

In zes groote paneelen (24 meters lang op 5,2 meters hoog) en bevattend ieder 15 tafereelen, behandelde hij het onderwerp. Telkens wordt ieder paneel, dat verdeeld is in twee reeksen van 7 tafereelen, aangevangen door een heilige, tronend in een gothische nis en verdiept in de lezing van een tekst. Onder ieder tafereel stond den tekst van den bijbel betreffend het behandelde onderwerp. Boven elk paneel was een hemel met starren, en engelen spelend op allerlei instrumenten, van onder, aarde met bloemen, planten en allerlei dieren. Van de 90 tafereelen die het kasteel van Angers versierden en dan later gedeeltelijk aan de Cathedraal geschonken werden, zijn er 70 volledige overgebleven en 8 fragmenten, 12 tafereelen zijn geheel verdwenen.

Wilde men den Vlaming zoeken in deze paneelen dan zou men hem terug vinden in enkele bijzonderheden van bouwkunst, zooals den Vlaamschen trapgevel dien men op enkele plaatsen ontmoet. Maar vooral in de stoutheid van het onderwerp, in die ware waaghalzerij het moeilijkste boek uit den Bijbel te behandelen, herkent men den Vlaming. Niets was lastiger dan de visioenen van Johannes te Patmos in beeld te brengen, die visioenen met hunne fantastische bevolking van monsters en gedrochten, ontzettend van vorm en samenstelling, met hunne verbazend duistere gebeurtenissen.

Deze moeilijkheden overwon de kunstenaar; en in hem mag men; zoo niet den werkelijken vader zien van gansch de Brugsche schilderschool, toch wel een synthetische figuur van den invloed dien het midden op een man van talent uitoefent. Datzelfde midden werkte ook op de volgende kunstenaars, en zoo zal men in Van Eyck dezelfde majestatische figuren vinden van God, Maria en Johannes (Aanbidding van het Lam), als men ontmoet in het groote heiligenbeeld dat ieder der zes paneelen der Apokalyps tapijten voorafgaat; zoo zal men in Memling datzelfde durven ontmoeten in het behandelen in een enkel tafereel, van de Passie Christi of het Leven van Maria, als men in Jan van Brugge's Apokalyps behandeling ontmoet; en zoo ook zijn aan zijn monsters en gedrochten, de fantastische monsters van Bosch en Breughel verwant.

Een kunstenaar die zulke cartons leverde, zal zich niet bepaald hebben bij dat enkel werk. Een rekeningboekje van een of ander prins,

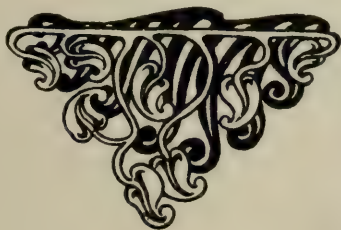


wat stoffige papieren rustend ergens in een archief, bevatten misschien JAN  
het geheim van andere werken van den Brugschen kunstenaar, en VAN BRUGGE  
zullen wellicht eens hun geheim onthullen, zooals zij ons zijn waren  
naam en zijn Openbaring lieten kennen.

Jan van Brugge stierf waarschijnlijk omstreeks 1390. Het is enkel  
een vermoeden, omdat in dit jaar Andries Beauneveu van Valenciën  
als schilder van den vorst optreedt.

Jan van Brugge behoort met den gevoelvollen meester der muur-  
schildering van Sint Lodewijk uit de O.L. V. Kerk, met den krachtigen  
teekenaar van de grafplaat van Wouter Copman (1387) in de Sint  
Salvator's Kerk te Brugge, tot die reeks meesters die de verschijning  
der Van Eyck's voorbereid hebben. Om die verschijning te begrijpen,  
die anders een wonder zou zijn in de geschiedenis der menschheid,  
moet men in denkbeeld terug gaan leven in die halve eeuw die  
de komst der gebroeders Van Eyck voorafging, loopen door de  
kerken, waarvan de muren van onder tot boven versierd waren  
met heerlijke fresco schilderijen zooals de brokken die nu en dan  
onder de latere kalkverf ontdekt worden het bewijs ervan leveren, —  
moet men de kasteelen bezoeken die versierd waren met tapijtwerken  
van ontzaglijke afmetingen, behandelend grootsche onderwerpen, in  
een stijl en een coloriet die niet onderdoen voor die der Van Eyck's  
als bewijst het tapijtwerk der Openbaring te Angers; moet men zich  
nederbuigen op die grafplaten gesneden in het koper als die van  
Wouter Copman en als die van een kunstenaar uit het tijdstip van Jan  
Van Eyck en gesneden voor het graf van Joris de Munter en zijn  
vrouw (1439) (Sint Salvator's Kerk). De weergade van deze twee  
levensgroote figuren — gesluiert in hunnelijkwade, prachtig gedrapeerd  
als de mooiste beelden uit den klassiek-griekschen, heldentijd, zoekt  
men te vergeefs in gansch onze Vlaamsche Schilderschool. Kunstenaars  
die op zulke meesterlijke wijze konden samenstellen, groepeeren en  
teekenen, behooren niet meer tot de onhandige naïeve « primitieven »  
maar zijn de waardige kunstvaders der Van Eyck's.

HENDRIK DE MAREZ.







H. P. BERLAGE, Architect : « Park-Wyck » in de Van Eggenstraat te Amsterdam.

## --- --- NAAR AANLEIDING VAN “ PARK-WYCK „ --- ---

NAAR AAN-  
LEIDING VAN  
« PARK-  
WYCK »



ET was in het voorjaar van 1893 dat ik het dienstig achtte in « de Gooi-en Eemlander » iets te schrijven naar aanleiding van de villa van den Heer Frederik van Eeden. Het ging toen over het kleine wit-gepleisterde villatje dat te Bussum gebouwd was. In enkele regels vatte ik mijn gedachte daarover samen, be- toogende dat dit werk beter was, dan wat er gewoonlijk in het Gooi gebouwd werd.

Berlage was toen juist begonnen eenvoudiger, en daarom beter, werk te maken dan hij vroeger gedaan had en het kwam mij wensche- lijk voor dit streven aan te moedigen.



H. P. BERLAGE Nz., Architect:

« Park-Wyck » de Hal.







Daarna heb ik enkele kleine artikelen geschreven over Berlage's NAAR AAN-  
werk in « de Kroniek » o. a. naar aanleiding van het kantoorgebouw LEIDING VAN  
aan het Sophiaplein te Amsterdam, waarin ik eveneens toejuichte « PARK-  
diens streven om zoo eenvoudig mogelijk werk te maken. Tot een WYCK »  
kritiek, een bepaalde beoordeeling der kwaliteiten van Berlage's kunst,  
heb ik het nooit gebracht; en daar zijn redenen voor.

Het beoordeelen van bouwwerken, in het algemeen, is geen aangenaam werk in een tijdperk, dat het ontleden van zulke werken den beoordeelaar dichter bij die werken brengt, dan hem lief is. In het groot bezien is er aan de werken van het einde der negentiende eeuw zoo weinig begrip van kunst te bemerken, dat het beoordeelen, en het telkens constateeren van afwezigheid van begrip van kunst, zou doen denken aan het najagen van nooit te verwezenlijken ideeën bij den beoordeelaar. Het afkeuren van bijna alles, om met groote moeite op enkele eigenschappen te wijzen die, op den langen duur, misschien aanleiding zouden kunnen geven tot ietwat frisscher kunst, zulk afkeuren is geen werk waarmede iets bereikt wordt.

Komt er dan plotseling iets beters dan waaraan men gewoon is, zoo is het voorzichtiger dit werk meer van harte toe te juichen dan het te kritiseeren. Immers het vellen van een oordeel over werken ontsproten uit zoo-even zich ontwikkelende gevoelens, is, als het niet uiterst zorgzaam geschiedt, te vergelijken met het beroeren van een teer spruitje; er is meer kans, dat 't plantje er zwakker dan sterker van wordt.

Zoo wenschte ik ook Berlage's werk niet te kritiseeren, vóór hij in de gelegenheid zou zijn geweest zich in eenig werk geheel te geven; en nu met den Beursbouw die gebeurtenis heeft plaats gehad, is de tijd voor kritiek daar. Berlage's kunst moet besproken worden met de Beurs als veld van kritische studie en niet met een werk van zoo veel minder omvang als « Park-Wyck ». Het is daarom, dat hier naar aanleiding van dit laatste bouwwerk slechts enkele opmerkingen worden gemaakt.

Het verschil tusschen Berlage en zijn vakgenooten, die omstreeks 1880 begonnen te bouwen bestaat daarin, dat hij, in het groot bezien, bij overigens gelijksoortige talenten meer geest heeft dan dezen.

Ten einde dit duidelijk te maken dient gezegd, dat ik onder « talent » versta de begaafdheid om dadelijk die middelen te kiezen die tot een bepaald doel leiden en dat hier met « geest » bedoeld wordt, het onderscheidingsvermogen om uit de voorstellingen die ontstonden tengevolge van verschillende waarnemingen met bewustheid een keuze te doen.

Geest en talent, onderscheidingsvermogen en handigheid, distinctie

en habilitéit, ziedaar verschillende namen voor de gaven, die Berlage bezit. Het is daarmee, dat hij de architectuur van een bepaalde periode kan typeeren en werk kan maken belangrijk voor die periode.

Deze zelfde eigenschappen zijn ook te vinden bij Doctor Cuypers. Ook hij is een talentvol man, die in zijn jonge jaren toonde distinctie te bezitten, toen hij, voor de vraag komende welke vormen voor moderne katholieke kerken beter nagemaakt konden worden, de Gothische of de Klassieke, de eerste koos. Ik heb het reeds meer gezegd: ware Cuypers op dezen weg voortgegaan, ware het niet bij deze ééne keuze gebleven, maar waren er telkens en telkens meer of minder belangrijke omwentelingen in zijn werk te zien geweest tengevolge van een *voortdurende* analyse, dan ware Nederland in Cuypers een genie rijk geweest. Want de eigenschap van het genie is deze, dat het niet blijft vasthouden aan een eens gedane keuze, maar door aanhoudend analyseeren het werk opvoert, tot een hoogte, die 't niet meer doet zijn belangrijk voor één periode, maar voor altijd.

Uit het voortdurend vergelijkend-ontleden komt *bezield* werk voort, dat is zulk werk, waarin men den kunstenaar voelt, die ten slotte gekomen is tot een eindpunt van menselijke beschouwingen.

Het onderscheid tusschen geestig en bezield werk berust dan ook daarop, dat het eerste ontstaat tengevolge van het onderscheidingsvermogen van den geest, als zijnde een deel van de ziel, het tweede uit de ziel zelve, uit de ziel in haar geheel, waarbij dan met « ziel » bedoeld is de al-omvatting van dat wat leidt tot denken, willen, voelen-en-bewonderen.

Het is de plaats niet om hier op deze zaken dieper in te gaan: toch is het wenschelijk de verhouding van geest-talent met ziel-genie even te bepalen, om het werk van Berlage naar behooren te beoordeelen.

Genie staat tot de ziel, zooals talent staat tot den geest. Een geniale aanleg is oorzaak van het telkens veranderen, het voortdurend dieper indringen in het leven zelf. Een geniaal kunstenaar voelt zich steeds in zijn verhouding tot het hem omringende Geheel, en tracht dit steeds inniger in zijn werk weer te geven. Het is te zien uit het werk van geniale mannen, hoe zij leefden met de Oneindigheid in hun hart.

De vraag in hoeverre Berlage's werk geestig en talentvol is, kan nu reeds beantwoord worden. Of het geniaal zal worden, zal de toekomst leeren.

Het onderscheidingsvermogen — den geest — van Berlage heb ik sinds een twaalfstal jaren kunnen constateeren. Telkens als er wat nieuws gebeurde op architectuur gebied, maakte hij er zich van meester, bestudeerde 't, deed 't na, nam 't in zich op. Ik herinner mij, hoe





H. P. BERLAGE, Architect : « Park-Wyck » schoorsteen en vensterbank in de zitkamer.

hij niet tevreden met het bestudeeren der uiterlijke kenteekenen van Gothiek en Renaissance, er toe kwam het uiterlijk van alle stijlen te bestudeeren, en toen brokstukken van alle stijlen en van alle perioden boven elkaar stapelend voor den dag kwam met de studie voor een mausoleum, een tentoonstellingsontwerp, dat dan ook op een der Parijsche tentoonstellingen heeft gehangen. Ik herinner mij zijn enthousiasme, toen dat leuke boekje van Camillo Sitto uitkwam over stedenbouw. Berlage bestudeerde het, nam 't in zich op, en hield er een lezing over toegelicht met teekeningen. Een ander maal voelde hij bewondering voor de vlotheid van teekenen van den overigens nog al lawaaiigen Otto Rieth en kort daarop onstonden Otto-Riethsche schetsen. Een paar jaren geleden kwam het ontwerpen op een stelsel van driehoeken in zwang. Berlage ging er direkt toe over en ontwierp volgens dat stelsel zijn laatste Beursproject.

Zoo zou ik kunnen doorgaan met het noemen van vele voorbeelden, waaruit zou blijken zijn lust om veel in zich op te nemen, te wikken en te wegen, te onderscheiden, na te doen.

Zijn handigheid als teekenaar behoeft ik niet te bewijzen. Wie maar eenig teekenwerk van hem zag, weet, hoe vlot hem dit van de

NAAR AAN-  
LEIDING VAN  
« PARK-  
WYCK »



NAAR AAN-  
LEIDING VAN  
« PARK-  
WYCK »

hand gaat ; daarover is geen discussie mogelijk en acht ik toelichting overbodig.

Tengevolge nu van dien geest gepaard met die handigheid was Berlage in staat te koppelen dat, wat in hoofdzaak aanleiding gegeven heeft tot de karakteristiek van wat hij tegenwoordig maakt, te weten : een poging om constructief en een poging om eenvoudig te zijn.

Zijn waardeering voor Dr. Cuypers bracht hem er toe het constructieve streven, zich uitend in diens binnen architectuur, te volgen, en zoo ontstond Berlage's liefde voor het geconstrueerde intérieur. Wat den eenvoud betreft, de neiging daartoe is uit Amerika tot hem gekomen. De groote Amerikaansche bouwwerken zijn te buitenmodels van vorm dan dat de versieringen der oude bouwstijlen op den duur daarop konden toegepast worden.

Een gothische, — een renaissance, — een rococo-hemelkrabber ! Neen, dat ging niet. De Amerikaansche architecten moesten wel tot vereenvoudiging komen en kozen de romaansche vormen, als zijnde de meest constructieve. Eerst werden de romaansche versieringen, kapiteelen, tandlijsten enz. nageemaakt ; later liet men die weg en bleef de eenvoudige romaansche grondvorm over. Aangezien die grondvorm nu, voor moderne behoeften, de eenvoudige constructieve vorm bij uitnemendheid is, werd er in de nieuwe wereld werk gemaakt, dat ons oplossingen deed zien veel soberder dan wij gewoon waren.

Het onopgesmukte uiterlijk, dat ontstaat door het terzijde stellen van alle onnoodige ornament trok Berlage aan ; stel daarnaast het constructie karakter van — om een voorbeeld te noemen, het trappenhuis dat Cuypers gebouwd heeft in de woning van den Directeur van het Rijksmuseum ; vat in gedachte deze twee elementen te zamen en het werk van den modernen Berlage staat voor u met zijn gevels samengesteld uit muren van baksteen, alleen voorzien van bogen, en met zijn intérieurs gegroepeerd om een constructieve centrale trap.

Gevraagd zou kunnen worden : « Heeft dit moderne werk nu waarde voor de Nederlandsche kunst als kultuuruiting of is het modewerk ?

Om niet in het ongereede te komen dient hier een korte definitie van « mode » vooraf te gaan.

Beschouwt men modewerk als te bezitten die vormen, die zonder reden van noodzakelijkheid of doelmatigheid louter zijn ontstaan door willekeurige ingevingen van het oogenblik, dan is Berlage's werk niet van mode-invloeden vrij te pleiten. Dit is een gevolg van zijn geest en van zijn handigheid.

Ik heb gezegd dat zijn werk berust op zijn onderscheidingsvermo-



H. P. BERLAGE, Architect : « Park-Wyck », de Eetkamer.

gen en op zijn vlotheid als teekenaar. Als zijn onderscheiding goed is, is zijn werk goed. Maar... is zijn onderscheiding niet goed, niet rijp, niet bezonken, niet volkomen, dan speelt zijn handigheid en zijn zucht tot veranderen hem parten en dan komt er uit zijn handen dat vluchtige werk, waarvan de geestelijke waarde recht evenredig is aan den weinigen diepgang der onderscheiding, dan ontstaat dat werk, dat alleen een tijdelijke toejuiching ten deel kan vallen, omdat 't niet is voortgekomen uit rijpe overweging maar uit willekeurige ingevingen.

Eerlijk gezegd is er in Berlage's werk nog heel wat modieus. 't Is dat deel, waarmee hij het meeste succes heeft bij de groote menigte, die toch eigenlijk niet vraagt naar grooten diepgang; 't is dat deel wat 't meest wordt nagevolgd door de architecten van minderen rang, die altijd er op belust zijn, werk, dat opgang maakt, na te bootsen.

Die vlotte oppervlakkigheden, zooals Berlage ze soms te zien geeft, zal men nooit bij Cuypers aantreffen. Het werk van den eerste is luchtiger, en minder rijp, maar daarom ook frisscher en aantrekkelijker dan dat van den laatste. Cuypers met zijn ernstig doorwrocht, maar ook, zwaartillend en vermoeiend werk is als architect eigenlijk nooit in de mode geweest. Er worden thans menschen gevonden, die lijden aan een ware Berlaseo-manie; deze eigenaardige eer is Cuypers nooit te beurt gevallen.

In hoeverre staat het werk van Berlage boven de mode, in hoe-

NAAR AAN-  
LEIDING VAN  
« PARK-  
WYCK »



NAAR AAN-  
LEIDING VAN  
« PARK-  
WYCK »

verre is het een kultuuruiting? Juist voor zooverre het een uiting is van een blijvende verandering in den tijdgeest.

Het is door de blootlegging der onderdeelen, door het laten zien der onversierde samenstelling, dat Berlage's kunst zich aansluit aan geestelijke stroomingen van deze tijden.

Het zou mij veel te ver voeren hier te gaan bewijzen dat uit de bestudeering der kultuurgeschiedenis het volgende blijkt: de mogelijkheid een constructieve architectuur te kunnen toepassen wordt den architect gegeven in een geestelijk zich ontwikkelende kultuurperiode, en daarmede verbandhoudend: een geestelijk zich ontwikkelende kultuurperiode vindt bevrediging in een meer constructieve dan decoratieve bouwkunst.

Hij, die dit voor waar wil aannemen, zal begrijpen, dat de waarde van Berlage's werk zit in het aanpassen van zijn kunst aan de stroomingen die onze kultuur gaan beroeren.

Het laatste kwart der negentiende eeuw heeft zich geuit in een zinnelijke architectuur die berust op uiterlijke, — op vorm-hoedanigheden. Een overgang van deze tot inniger — tot constructieve eigenschappen wijst op eene kentering in de kultuur. Het is Berlage gegeven geweest, dit feit door zijn werk te constateeren.

Bedriegen deze teekenen niet, dan is zijn werk voorzeker als een blijde boodschap te beschouwen. Wanneer de lust voor louter zinnelijke genoegens over gaat tot meer geestelijke, wijst dat op een dieper denken, een ruimer voelen, een zuiverder bewonderen.

Er wordt aan dergelijke verschijnselen nog te weinig waarde gehecht en toch is de werking van de kultuur op de bouwkunst een der belangrijkste en onbedriegelijkste kenteekenen in de geestes-geschiedenis van een volk. Als men langzamerhand kunst zal gaan leeren beschouwen als een kultuuruiting en niet meer als een aanleiding tot vermaak, zal de beteekenis van deze feiten in haar vollen omvang begrepen worden.

Ware het thans mijn bedoeling op *Park-wyck* een ernstige kritiek te leveren, dan zou ik behalve de bespreking van vorm, kleur, indeeling, samenstelling enz., deze beide vragen moeten beantwoorden:

welke is het verband tusschen dit bouwwerk en de kultuurbegrippen die heerschen of gaan heerschen; en

zou het mogelijk geweest zijn voor den architect — als zijnde een op bestelling werkend kunstenaar — binnen de grenzen door de opdracht gesteld, werk van meer beteekenis te maken?

Doch *Park-wyck*, als zijnde de woning van een particulier, leent zich niet tot dergelijke beschouwingen, en het is te minder noodig over deze dingen hier uit te weiden nu een zooveel belangrijker





H. P. BERLAGE, Architect : « Park-Wyck », de Studeerkamer.

werk van Berlage eerstdaags een ruim veld voor zulke besprekingen kan openen.

Maar wat wel gevoegelijk kan geschieden is het wijzen op eenige verschillpunten in de versiering van dit moderne werk en het vrij staand buitenhuis van vroeger.

Hier geen gekruld- ijzeren hekjes, geen banden en blokjes, cartouches en diamantkoppen en druipers, geen bogen met versierde vallingen, geen uithangende balkons en geen onbruikbare erkers. Er komt iets moois in werk dat al deze dingen mist, iets dat aansluit bij de natuur. Immers ook daar komen geen versierselen voor zonder doel!

Slechts zijn geverfde handversieringen aangebracht op de gootlijsten en de dakvensters en op een paar houten balken en stijlen. Berlage ontwerpt dergelijk ornament met smaak. De versiering is een uiterlijke; hoewel vlot gedaan is ze overigens zonder eigenlijke betekenis, zonder zin, zonder waarde. Is het daarom dat ze succes heeft en nagedaan wordt? Reeds nu zijn er in de Van Eeghenstraat een paar bouwwerken te zien versierd met beschilderde gootlijsten, die echter minder smaakvol zijn dan die van *Park-wyck*.

Dat overigens bij afwezigheid van versiering de kleur van *Park-wyck* rustig is, is bijna een natuurlijk gevolg.

NAAR AAN-  
LEIDING VAN  
« PARK-  
WYCK »

De distributie is verdienstelijk hoewel ze niets bizonders te zien geeft. De kamers, gegroepeerd om een trappenhuis komen in elkaar en op de trapportalen uit. De trap, het trappenhuis en de hal zijn mooi; zij zijn tengevolge van hun eenvoudig constructief uiterlijk, de best geslaagde gedeelten van de binnenarchitectuur.

Inwendig is Berlage hier overigens zwakker dan uitwendig. De houten plafonds, samengesteld uit schrooten waartegen geprofileerde latten werden gespijkerd, zijn zonder architectonische waarde. De kasten in de bibliotheek gemaakt als verdiepte muurkast, waarvoor de buitenmuur eerst moest inspringen en later weer moest uitspringen zijn toch wel een beetje onnoozel van makelij. De schoorsteen in de salon is geen meesterstuk. Bij deze onderdeelen zit de mode-geest voor, die Berlage succes bezorgt. Deze dingen zijn anders dan in eenig andere woning, zonder dat dit anders-zijn op een degelijke gedachte berust.

Moest ik in een paar woorden mijn gevoelens over *Park-wyck* samenvatten dan zou ik zeggen, uitwendig: frisch, vlak, fatsoenlijk, hier en daar mooi, b. v. aan den ingang; inwendig: soms leuk, soms genoegelijk, soms oppervlakkig en modieus, maar overal knus en gezellig om er te wonen.

Wat ik noode mis is diepgang in de compositie. Wat mij spijt is het ontbreken van schaduwen, van ruimte, van innigheid, eigenschappen die den kern raken onzer Hollandsche kunst, en die den beschouwer moeten opvoeren tot 't hoogste waartoe kunst leiden kan.

Niet alleen aan *Park-wyck* is dat gemis waar te nemen, ook Berlage's andere composities toonen hetzelfde verschijnsel.

Zal dat zoo blijven?

Ik heb er op gewezen hoe Berlage steeds geneigd is zijn werk te veranderen, te verbeteren. Zal hij er ook ruimte in krijgen? Als hem dit gelukken mocht zou zijn verschijning in de Hollandsche bouwkunst veel aan waarde gewonnen hebben. Mag ik zijn werk nu dat van een man van geest noemen, als het ruimte bevat is het op weg bezielde d. i. geniaal werk te worden.

15 Maart 1903.

J. E. VAN DER PEK.





## DE TEEKENINGEN DER VLAAMSCH E MEESTERS

### DE LANDSCHAPSCHILDERS DER XVI<sup>e</sup> EEUW



N Vlaanderen werd het landschap geboren. DE TEEKE-  
Onze vroegste schilders, die met groote liefde NINGEN DER  
de kleinste bijzonderheden van menschen en VLAAMSCH E  
dingen zochten weer te geven, voelden zich MEESTERS  
evenzeer aangetrokken om de natuur met  
gelijke nauwgezetheid af te beelden. De bloe-  
men trokken hen aan door hunne lieve  
vormen en hooge kleur, het gras en de plan-  
ten door hun frisch loof, de boomen door hun grillige en fijne takken  
en twijgen, de bergen en rotsen door hunne scherpe lijnen en zachte  
tinten, het water door zijn weerspiegelend vlak en zijn kabbelende  
golfjes en dit alles poogden zij over te brengen op hunne paneeltjes als  
waren het kleinodiën, kostelijk van stof en liefelijk van uitzicht. Onze  
oude landschappen zijn dan ook echte miniaturen met fijne tintjes,  
liefelijke toontjes en weerschijntjes; zij stellen de verst verwijderde  
deelen even keurig voor als de dichtst bijgelegen; hunne penseelers  
hebben geen oog voor het grootsche der natuur, maar zijn vol be-  
wondering voor de onderdeelen. Die karaktertrekken merkt men reeds  
op in de voor- en achtergronden onzer godsdienstige schilders te  
beginnen met de van Eycks; men vindt ze nog duidelijker weer in  
de werken onzer eigenlijke landschapschilders.

De gebroeders BRIL : MATTHYS (1550-1584) en PAUWEL (1556-1626),  
zijn, zooals men weet, de oudste. De eerste was al vroeg naar Rome  
vertrokken, de tweede was hem daar in 1580 gevolgd en bleef er tot  
zijn stervensdag wonen. Van Matthijs kennen wij slechts ééne teeke-  
ning, die zich in het Prentenkabinet te Berlijn bevindt en dan nog een  
twijfelachtig handteeken draagt. Van Pauwel zijn de teekeningen niet  
zeldzaam. De Louvre bezit er een heele reeks van, die als modellen  
voor den graveur dienden en waarvan er een het opschrift *Pa<sup>e</sup> Bril*  
1603 en twee andere zijn naam met het jaartal 1604 dragen; de Alber-



tina, het British Museum, Teylers' Genootschap te Haarlem, de prentenkabinetten te Amsterdam, te Dresden en te Berlijn bezitten er eveneens. In het British Museum is er een gedagteekend *Roma 20 Juli 1603*, een gezicht op de Piazza S. Maria Maggiore te Rome, rechts een kerk met koepel, links een kolom met het standbeeld van O. L. V. ; te Amsterdam is er een havengezicht met een deel van het strand, waarop een kasteel staat, van 1626, het stervensjaar van den kunstenaar ; te Berlijn een van 1615. Crozat bezat er niet minder dan 121, daaronder een reeks, de maanden van het jaar voorstellende en gemaakt in 1598, een stuk van 1604 door den kunstenaar aan Paul van Halmale, zijnen vriend, geschonken : andere van 1609, 1613 en 1621.

De meeste van Bril's stukken zijn landschappen, met veel zorg maar altijd mager geteekend ; eenige geven ons gezichten op gebouwen, op stadspleinen, op het zeestrand te zien. Zij zijn met de pen geteekend soms met wat blauwgrijs opgehoogd, met vaste hand gedaan. Wij deelen er een mee uit het Museum van Dresden, dat als een staaltje van zijnen trant kan dienen.

Onmiddellijk na de gebroeders Bril volgt JOOS DE MOMPER (1564-1635). Hij bezit niet meer de groote fijnheid van penseeling zijner voorgangers, hij is schraler en droger van lijn en van toon. In zijne goede stukken toont hij zich echter een kunstenaar van degelijke waarde. Boven de gebroeders Bril heeft hij het voordeel, dat hij ons dikwijls gezichten en tooneelen uit het volksleven in het eigen land te zien geeft. De Louvre bezit van hem een *Val van Icarus*, gezien in een landschap, waar een boer aan het ploegen is, met een kasteel op een rots in den achtergrond, geteekend *Joos de Momper Anno 1610*. In de Albertina vindt men een rotsig landschap met kasteel op den voorgrond ; het stuk draagt een eigenhandig opschrift : *Monper*, waar later bijgevoegd werd *Giacomo fecit 1622* ; een ander stuk in dezelfde verzameling draagt het handteeken *Momper* en de aanduiding : *Naer het leven in Tirol S' Jurgen berg en clooster 1616 den 10 Junius*. Deze woorden bewijzen dat de Momper wel zijn land verliet, iets wat betwijfeld wordt, en ter plaatse de Alpengezichten geteekend heeft, die hij zoo gaarne in zijne schilderijen afbeeldt. Het prentenkabinet van Dresden bezit van hem een paar teekeningen, de eene, een weinig gekleurd met *I. D. Momper 7 Julius*, de andere met *I. D. M. F.* : de verzameling der koningin van Saksen een rotsig landschap met een watermolen en een lichttoren waarvan de afbeelding hierbij gaat. De trant van zijne teekeningen stemt volkomen overeen met die van zijne schilderijen, zij worden gekenmerkt door een groote voorliefde voor rotsige landschappen : zij zijn gewoonlijk met de pen gedaan en met inkt of kleur gewasschen : zij geven den achtergrond in wegdampende tinten weer, de voorgrond daarentegen in scherpe, gaatachtige lijnen.



PAUL BRILL: BOTSIG, LANDSCHAP  
(Museum, Dresden).







JOOST DE MOMPER : LANDSCHAP MET BERGSTROOM  
(Verzameling der Koningin van Saksen, Dresden).

In denzelfden aard werkte TOBIAS VERHAECHT, Rubens' eerste meester (1561-1631), van wien de Albertina een landschap bezit met torenvormige mastenboomen, een water met een brug en rotsen, die als bergen oprijzen. Het stuk is onderteekend *Tobias Verhacht*.

Ook ROELANT SAVERY (1576-1635), die al vroeg ons land verliet om zich eerst in Duitschland, daarna in Holland te vestigen, bewerkte zijne landschappen in denzelfden mageren, scherpen trant. Hij echter had soortgelijke gezichten van dichtbij leeren kennen en grondig bestudeerd, daar hij door zijn beschermer, keizer Rudolf II, voor twee jaar naar Tyrool gezonden werd. Hij was een uitmuntend schilder van dieren en stoffeerde er ook gaarne zijn natuurgezichten mede. Van hem bevinden zich tal van stukken in den Louvre, in de Albertina, in het British Museum, in Teylers Museum te Haarlem, te Amsterdam, te Dresden en te Sint Petersburg. Een stuk in l'Ermitage is bijzonder merkwaardig; het is gedagteekend : *Rolandt Savery fecit 1600* en verbeeldt een feestelijke boerenmaaltijd, geheel in kleur. Het is een ware schilderij, ook door de afmeting, een tafereel van de volkszedes te zien gevende en bewerkt in den trant van Peter Breughel, maar minder ouderwetsch. Een der teekeningen uit de verzameling van het prentenkabinet te Amsterdam verbeeldt eenen aap aan de ketting en is de eenige studie naar dieren, die wij van Roelant Savery kennen.

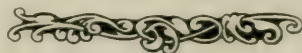
DAVID VINCKEBOONS (1578-1629), de schilder van gezichten op adellijke kasteelen en perken, met feestvierende heeren en dames, bleef als kunstenaar wat hij als schilder was, zeer uitvoerig en keurig van bewerking, zeer voornaam in de keuze zijner gezichten en personages.

DE TEEKE-  
NINGEN DER  
VLAAMSCH  
MEESTERS

## DE TEEKENINGEN DER VLAAMSCHE MEESTERS

Het British Museum en het prentenkabinet te Amsterdam bezitten bladen van hem ; Berlijn heeft er het meeste : vooreerst een reeks van dertien jachtgezichten, knap gedaan als immer, met de pen en opgehoogd met bister en blauw : verder een volksfeest, licht en fijn geteekend, met wat blauw opgehoogd en 'skunstenaars naamcijfer **D V F** dragende.

Vermelden wij ten slotte nog een paar landschapschilders, van welke wij niets anders kennen dan enkele teekeningen. De Louvre bezit twee stukken landschap, geteekend het eene *Foquier f. 1573*, het andere *Foquier 1577*. Wel kennen wij eenen Antwerpsche landschapsschilder Jacob Fouquier uit de zeventiende eeuw, maar een uit de voorgaande eeuw is ons onbekend gebleven. De Albertina bezit een fijn landschap met een weinig kleur, geteekend *Cock fe 1628* : van denzelfden kunstenaar bezit het British Museum een blad in den trant van Bril, geteekend *Cock fe 1625*.



## DE GRAVEURS - DE BOUWMEESTERS - DE VERLUCHTERS



ET zijn niet alleen schilders, wier teekeningen bewaard bleven : graveurs, verluchters of enlumineurs en bouwkundigen lieten er ons ook en nog wel van de mooiste na.

De oudst gekende onder hen is HANS LIEFRINCK, de Antwerpsche houtsnijder en plaatdrukker (1518-1567). Van hem bezit het British Museum een paar hoofden van Fransche koningen : het eene, luidens de opschriften, Karel IX en het andere dat van zijn broeder Hendrik III, toen hij nog hertog van Anjou was, beide onderteekend *Hans Liefrinck fec*. Het zijn fijne Fransche koppen in potlood, met wat rood krijt, zeer fraai bewerkt in den aard van Clouet's krijtteekeningen.

De graveur JAN WIERICX (1549-16..) was een uitmuntend teekenaar, ongeëvenaard in de fijnheid zijner bewerking. Zijne stukjes met de pen zijn niet minder verbazend om de keurigheid hunner behandeling dan zijne kopergravuren en die zijner broeders. Dat zij reeds in zijn levens-tijd zeer gezocht waren wordt ons bewezen door het feit dat Filips van Valekenisse, stadsecretaris en groot liefhebber van kunst, toen hij den 3<sup>n</sup> Maart 1614 te Antwerpen overleed, zestien « Constige stucken » gemaect bij Jan Wiericx metter pennen » naliet. Ook nu nog kennen wij er een aanzienlijk getal in openbare en bijzondere verzamelingen.

In de Albertina vinden wij een portret, zeer fijn geteekend, met eene allerliefste omlijsting, dragende het opschrift *Johan Wiericx fecit 1613*.



Onderaan bevindt zich een bordje dat een naam moest dragen maar ledig is gebleven : wij vermoeden dat het portret dat van den kunstenaar zelf is. Eene *O. L. V. Boodschap*, in een omlijsting van vruchten en *Johan Wiericx inventor* geteekend, als ook een aantal ronde stukken, tooneeltjes uit de passie met *Johan Wiericx inventor et fecit 1599*. Een portret van Thomas Morus en een ander mansportret, verbazend fijn en mooi, bevinden zich in dezelfde verzameling ; even als de vorige stukken bewijzen zij dat de graveur dikwijls naar zijn eigen vindingen sneed. Het



JAN WIERICKX : EIGEN PORTRET (?)  
(Albertina, Weenen).

British Museum bewaart eene reeks van 21 stuks en vele andere teekeningen van Bijbelsche geschiedenissen op dezelfde wijze gemerkt, alsook een portret der vrouw van Jan Pelier (*Johan W. f. 1584*), dat hij in 1605 graveerde. Berlijn bezit een vrouwenkopje van 1588 en zes stukjes gewijde geschiedenis, alles op perkament en fijn bewerkt als gravuren ; de Ermitage te Sint Petersburg een *Adam en Eva in het Aardsch Paradijs* met allerlei dieren rondom zich, het opschrift luidt *Johan Wiericx inventor 1615* ; het Museum van Stockholm, een mansportret van 1595 en een ander portret van 1857 met het onverklaarbaar opschrift *SRNODATE*.

Van een anderen Antwerpschen graveur ADRIAAN COLLAERT (1560-1618) bevindt zich in het prentenkabinet van het Rijksmuseum te Amsterdam een uitmuntende fijne teekening : een biddende Johannes Baptista met het lam nevens zich in een landschap, waarin de Doop van Christus in den achtergrond afgebeeld is. Het stuk draagt het opschrift « *Ter liefden van synen goeden vriendt den vromen Joannes Baptista Favolia, heeft Adriaen Collaert dit gestelt den 8<sup>en</sup> Julij 1589.* »

Van onze twee beroemdste bouwmeesters uit de tweede helft der

## DE TEEKENINGEN DER VLAAMSCHER MEESTERS



DE TEEKE-  
NINGEN DER  
VLAAMSCH  
MEESTERS



JAN WIERICKX : O. L. V. BOODSCHAP  
(Albertina, Weenen).

zestiende eeuw HANS VREDEMAN DE VRIESE (1527-1569) en CORNELIS FLORIS. bestaan er enkele teekeningen. Van den eerste in de Albertina eene reeks *Handelingen der Apostelen*, onderteekeend *Hans de Vriese 1555, 1557, 1558*; in het British-Museum een brok architectuur en een *Christus in den tempel onder de schriftgeleerden*. Van zijne bouwkundige studiën bezit het Museum van Oudheidkunde, het Steen te Antwerpen, een gansche reeks.

CORNELIS FLORIS

teekende in waterverf de dertig beeldletters zoo vol vroolijken zin en van zoo grillige rijke vinding, die de Liggeren der Antwerpsche Sint Lucas-gilde versieren in de aantekeningen van 1511 tot 1560. Die van 1547 draagt zijn monogram C. F.

Een onzer rijkste teekenaars en illustrateurs was voorzeker JORIS HOEFNAGELS. Men stelt zijn geboortjaar op 1545, maar volgens 's kunstnaars eigen verklaring moet het op 1542 gebracht worden. Al vroeg verliet hij ons land; in 1561 bevond hij zich in Zuid Frankrijk, in 1563 in Spanje, in 1569 in Engeland, in 1570 was hij terug te Antwerpen. Hij had heel westelijk Europa doorloopen en daar een lange reeks gezichten van steden geteekeend voor het groote werk van Georg Braun: *Civitates orbis terrarum*. In 1577 stelde hij zich weder op weg en dit maal met den beroemden aardrijkskundige Ortelius, voor wiens Atlas hij ook tal van teekeningen maakte. Samen gingen zij over Duitschland naar Italië. In Duitschland kwam hij in betrekking met den aartshertog Frederik van Beieren, voor wien hij een geschreven Missaal versierde. In 1590 toen dit werk voleindigd was, werd hij door Keizer Rudolf II naar Praag geroepen en werkte daar en te Weenen in dienst van den



ADRIAEN COLLAERT: JOHANNES DE DOOPER  
(Prentenkabinet van het Rijksmuseum, te Amsterdam).

vorst tot aan zijn dood, die den 9<sup>n</sup> September 1600 viel. Met Georg Boeskay maakte hij een boek van schriftmodellen op 114 perkamentbladen, die hij alle met randversieringen omlijstte. Deze twee voor- naamste werken van den kunstenaar, die zich beide in de keizerlijke bibliotheek te Weenen bevinden, zijn in waterverf uitgevoerd en samengesteld uit al wat de schepping bruikbaar oplevert tot opsmuk- king van een boekblad. Daarbij komen er nog tal van kleine tafereel- tjes in voor; zij behooren tot het laatste wat de kunst der afzetters voortbracht, en ook tot het beste wat in dit vak geleverd werd in de XVI<sup>e</sup> eeuw om niet te zeggen in alle eeuwen.

DE TEEKE-  
NINGEN DER  
VLAAMSCH  
MEESTERS

Van de stadsgezichten door hem gemaakt voor Braun's *Civitates* is er heel weinig overgebleven. De Koninklijke Bibliotheek van Brussel bezit van hem een wonderfraai gezicht op Sevilla in eene rijke omlijsting met het opschrift *Georgius Hoefnagle inventor faciebat anno M.D.LXXIII natura sola magistra*; het Museum te Rotterdam een allegorische voorstelling met het opschrift: *Attende Spectator ne vanum putes amoris simulacrum quæ origo quæ finis. Georgii Hoefnagli et Joannis Rademacheri mutuum absentiae Solatium Anno A<sup>n</sup> MDXC*; het prentenkabinet te Amsterdam een emblema: een muis voor een eindje kaars en een stukje vleesch en een muizenkop uit de val stekende, met de verklaring: *Neque navem una anchora neque vitam una spes fulciat. Mus non uno fidei antro. Monument: amicitiae D. Joanni Muisenhol G. Hoefn D. genio duce A<sup>o</sup> 1594.*

(Wordt voortgezet).

MAX ROOSES.







JORIS HOEFNAGELS

GEZICHT OP SEVILLA, geklemede miniature

(Kabinet der Handschriften, Kon. Bibliotheek, Brussel)





## KUNSTBERICHTEN VAN ONZE EIGEN CORRESPONDENTEN

UIT AMSTERDAM



LIJ VAN WISSELINGH

☞ Het is, nu er hier zoo heel andere dingen aan de orde zijn, feitelijk geen tijd voor kunstberichten.

— Trouwens de terugslag is duidelijk waar te nemen. In den kunsthandel is bepaald weinig nieuws. Niet uit gebrek aan productie vermoedelijk, veeleer — opzettelijk teruggehouden, evenredig aan den bijkans tot op nul gezonken kooplust.

Bij de firma v. Wisselingh, die onderwijl met veel succes, een van verschillende zijden als uitstekend geprezen, tentoonstelling te Hamburg houdt, is de permanente expositie toch altijd belangrijk genoeg. Ik zag in den loop van de maand weer een nieuwe teekening van Witsen. De achterzijde van het paleis op den Dam van de Nieuwe Zijds-Vóórburgwal afgezien. De straat staat blank van den regen, spiegelt de glimmend-groene boomstammen en de triestige huizenrij. Op den achtergrond rijst het machtige paleisrisaliet omhoog; een heerlijk brok grijs. De fiere bekroning van den Atlas blinkt vaag door het temperend watergaas heen. In het kader van Witsens andere werk verdient deze teekening een goede, hoewel geen aparte plaats. Ook hier is de stroeve, ernstige naaktheid van zijn groot gehouden vlakken van hooge pracht; maar de straatvloer heeft in den zondvloedregen alle vastheid van de hobbelige keien verloren en schijnt wat al te gewild genivelleerd tot de egale spiegeling van een glazen plaat. De contrasten van steenen, lucht en

boomen, ieder in hun eigen stof hebben we van Witsen nog wel eens pakkender, overtuigender gezien. Maar behoudens kleine ongelijkheden, is het geheel reëel en vol fameuze deftigheid.

Bij de hier gekozen buurt denkt men allicht ook nog aan een ander verband, waarin het een genoeg is Witsens werk te vergelijken: dat der Hollandsche stedenschilders van voorheen en tegenwoordig. Hoe dikwijls is juist die achtergevel van het paleis van dezen kant bekeken. Daar gingen de zeventiend' en achtiend'eeuwsche teekenaars en schilders als G. Berck-Heyde heen. Op de welvende weessluis stonden ze te kijken langs Bloem- en Pijpenmarkt, toen nog niet in parvenu-achtige boulevard-manie gedempt. En nu is er van dat kostelijke grachtje met oevers vol kleurige bedrijvigheid een platte, suffe straat geworden, waarover deftige minnaars van oude prenten om meer dan enkel historische redenen de vroede hoofden schudden. Maar Witsen vindt er nog mooi genoeg, al is het van andere soort. In de manier waarop hij de droeve straatleegte aankijkt, in zijn genieten van het zilveren regenwaas om het, tot nog toe door sloopers ongemoeid gelaten, paleis, zijn de kwaliteiten onzer twintigst'eeuwsche liefde voor Amsterdam gedocumenteerd ter beoordeeling door het nageslacht. Men moet door één of ander hersen- of opvoedingsgebrek het genot niet kennen dat de prenten schenken van den grootzienden *Reynier Nooms*, van den kunstvertellenden decoratief-begaafden *Claes Jansz. Visscher*, van den meer industrielen *Jan van Meurs*, om te zeggen, dat bij de schilderkunst van zulk een historische strekking niet mag gerep' wor-

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT AMSTERDAM



den. Hoeveel en hoedanige huizen er in onze steden stonden, wat voor soort steenen in de gevels zaten, hoe de brievenbussen er uit zagen, al zulke historische bijzaken zullen onze achterkleinkinderen waarschijnlijk desgewenscht uit verbleekte fotografieën, kooldrukjes en aannemersrekeningen kunnen nagaan; maar hoe *wij* die dingen zagen, wat *ons* interesseerde aan het ook heden nog geweldige Amsterdam, hoe het zich spiegelt in onze gemeederen, dat bewaart geen mechanische reproductie.

Men kan er aan twijfelen of zich over twee-honderd jaar nog iemand om zulke oude malligheden zal bekreunen; het is bijna exact te bewijzen, dat de belangstelling in de dingen van ons verleden eeuwig menschelijk is, meer nog van alle tijden dan de oekonomische kwesties der samenleving.

Daarmee is het gerechtvaardigd mannen als Breitner en Witsen eens van dit standpunt te bezien, ook al is het er henzelfen allerminst om te doen geweest zich conscientieus aan toevalligheden te houden. Immers als elders in kunstdingen geldt hier de zin van van Deyssels gezegde, dat de kunstenaar misschien niet van alle dingen het mééste maar wel het béste ziet en begrijpt. Witsens *Voorbrugwal* is niet minder specifiek-Amsterdamsch doordat er een paar leelijke puien zijn weggelaten. Er is meer zeventiend'eeuwsche werkelijkheid in de forsche halen van Reynier Nooms, die zich waarlijk ook niet bezondigd heeft aan steentjes tellen en schoorsteenen konterfeiten, dan in de blonde gaafheid van de oneindig-precies geteekende bladen van *van Meurs*.

Mocht toch ook Witsen, behalve zijn groote teekeningen, nog eens opnieuw een serie maken van gemakkelijker in ieders bereik vallende etsen van Amsterdam! Overtreft niet zijn kleine St. Anthonieswaag in licht en stemming verreweg het meeste wat we van oude Hollanders en tijdgenooten op dit gebied hebben?

In het buitenland wordt op sommige plaatsen door Museum-directies en kunstvrienden voor zulke gewichtige zaken gezorgd. Schilders en teekenaars worden aangespoord en geroepen om

het hunne bij te dragen tot deze importante documenten voor de steden-geschiedenis. Of dat de juiste weg is? Er moet iets van de officiële sanctie der onderneming op het werk overgaan dunkt me; en al mogen ook de besten der officieel aangezochten zich niet aan het doel der bestelling storen en in hun interpretatie zich zelf blijven, wat uit eigen liefde van den kunstenaar gesproken is zal toch van grooter waarde zijn. Op de productie in deze lijn te letten en na ernstige schifting te collectioneeren wat er schoons voor te vinden is, dat moest ook hier een der eerste plichten der publieke verzamelingen zijn. Er bestaat naar ik meen, een vereeniging met het doel materiaal voor de geschiedenis van Amsterdam bijeen te brengen, maar heeft dat genootschap voldoende middelen? Koopt het ook moderne kunst? En wordt er niet te eenzijdig op de nauwkeurigheid der geteekende aspecten en op het curieuse gelet?

☞ Heel kort was er van Breitner een van vroeger bekend groot stuk te zien: *De Haven*, veel naast elkaar gemeerde schuiten in het ijs en de spookachtige romp van een reusachtigen Oostinjevaarder in de verte, tegen een rosgloeiende avondlucht; ten minste zoo was het vroeger; nu is het van een schemeravond een grijze dag geworden. Een tweede groote stoomboot is te zien door het getralie van masten en tuig. In plaats van in sombere tonen is het schilderij nu in kleurige kracht gehouden. De geverfde deelen van de schuiten, het sterke blauw van een aak-roer, de groene roeven komen helder uit tegen het geteerde en geoliede zwart en bruin. De achterste plans in het water wijken beter dan vroeger. Ik zag het niet lang genoeg om er veel over te zeggen, maar signaleer het alleen om de curieuse verandering, waardoor de oude vorm welke heel veel moois had, voor degenen die het schilderij vroeger niet mochten zien, nu voor altijd verloren is.

☞ Uit het atelier van A. Mauve is er een olieverfstudie uit den lateren tijd. Met vlak geborsteld bronsgroen en bruin in het doekje geprepareerd voor de vettere pâte van weinige teekenen-

de toetsen en vegen, waarin het geval is aangezet : twee kalfjes, één roodbruin en één zwart, staan bij een hek in den diep-tintelenden schaduw onder zonnig verlichte boomen.

IN DE KUNSTZAAL VAN VOSKUIL was een schilderijtje van Albert Neuhuys dat volgens des schilders eigen meening, naar men mij meedeelde, van omstreeks 1875-80 moet zijn. Over de onderdeur van haar kleine huisje praat een oud moedertje met een buurvrouw. Een planken schutting sluit daarnaast een voorjaarsgroenen tuin af. Gouden lichtschampen schuren door de reeten van het oude hek. Het diepe rood van den baksteenmuur, het witte pleistervak onder het raam, de donkere kleeren der vrouwtjes en vooral ook de malsche groenen van de boompartijen over de schutting heen, zijn voornaam geschilderd. In de teekening der figuren, de harde profielen, een wat te nonchalant behandeld handje en een groen emmertje, dat niet wil rondren, zijn enkele onbeholpenheden, niet te miskennen.

Een mooi gebonden studie naar het zelfde huisje van een anderen kant was ter vergelijking heel belangrijk. Nuchter en vast, zonder zoeken naar eenige mise-en-scène, maar ook zonder iets te geven wat toen nog boven des schilders krachten ging was mij dit vermomfaaide atelierblad, ingeschoten en vuil, even lief als het toch altijd een beetje opge- maakte resultaat.

Van den pas gestorven J. Hendrik Weissenbruch, die te dezer plaatse niet uitvoeriger kan besproken worden, was er een van de latere olieverfstudies in zijn vlotten trant. — Een zijlschuit in een vaart; over de weilanden een effen sombere regenlucht met blankgele lichtstreek aan den horizon. — Voor de ontwikkeling van den kunstenaar was een grooter, afgemaakt stuk van 1863 interessanter. Een breede wilgenlaan in vollen zomer, met donkere boomenpoort en helder doorkijkje op het eind. — 't Is de tijd waarin de stoutere schilderwijze langzaam begint. In de kleuren, het bij 't valsche af geelachtige groen en het blauw van de lucht, in de uitvoerigheid der blaadjes en afgebroken takken op

den voorgrond is nog veel van het oude; maar in de zwaardere pàte, den breederen zet in het gras en sommige brokken der boomen kondigt de latere durf zich aan.

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT AMSTERDAM

DE HEEREN BUFFA EN ZONEN hadden een tentoonstelling van aquarellen gearrangeerd, waar niet veel van te zeggen valt. 53 Nummers van zoo heterogene kwaliteit, dat het goede door het bijster middelmatige, het betere door het heel slechte werd doodgeslagen. Ik noem alleen een paar aardige kleine teekeningetjes van Bosboom: Tamelijk vroege kerkinterieurs; wat oude bekenden, als Israëls *Badende jongen*. Een wat droge waterverfteekening van Weissenbruch *In mijn Atelier*, een Rink van '99: *Lente*: drie kinderen in het groen, die er uit zien als hadden ze op een of andere manier met L. Frédéric te maken en een wel aardig stadsgezichtje van Hanau: een rijtje provinciestedhuisjes, spiegelen in de gracht; spichtige boompjes ervoor met nog enkele herfstbladen, 't geheel stil als was het kerktijd. —

April

W. V.

## UIT DEN HAAG



ULCHRI STUDIO  
GROEPENTEN-  
TOONSTELLING 4<sup>e</sup>  
SERIE 11-26

MAART Het zal nu iedereen wel duidelijk geworden zijn dat deze groepententoonstellingen niet hebben gebracht en verder niet zullen brengen wat bij eene mogelijke zuiverder samenstelling het resultaat kon geweest zijn. We hebben bij den aanvang onzer bespreking dezer groepen reeds gewezen op een mogelijk zuiverder resultaat. Welk eene verheldering kan ze brengen, eene samenvoeging van werk van Willem Maris, Konijnenburg, Lapidoth, Koster, Mej. Marius, Klinkenberg, Arn. Koning, Kramer, Oppenoorth, Van der Laan, Lászlö, Martens en Wil. Maris Jzn? Is 't haast wel mogelijk zich een samenzijn van grooter te gedeelen

UIT DEN HAAG



te denken Wie brengt nu orde in dezen chaos.

Willem Maris, hij schijnt de eenig levende mensch onder deze allen. Werd er ooit uit voller borst en tevens op ingetogener wijze gezongen? Zie zijne *Melkbocht* aan en vraag u af of er ooit op schooner wijze een bard de min tot ons aller voedster: de natuur, bezong. Is er eene landschap-kunst denkbaar die stemmiger werkt dan deze, terwijl zij tevens zoo voluit en open zegt wat zij te zeggen heeft? De stemming, daardoor is onze kunst de meest ideëele van alle landen en ze is hier door tevens als tijdsverschijnsel in de evolutie der kunst gezien, van de zuiver absolute kunsten de meest moderne.

Oppenoorth's en Klinkenberg's kunst opent naar wezen nog maar een perspectief op de eigenlijke impressionistische kunst. Van den eerste noteeren we, onder dit licht gezien, de aanwezigheid van een paar niet onverdienstelijke landschappen; van Klinkenberg een zeer voldragen werk: *Winteravond*, dat den aanvangstijd van het impressionisme hier te lande in herinnering brengt. Hierin herkennen we dat (in zijne soort) zoo complete schilder mogen, het niet loslaten van een onderwerp voor het naar in- en uiterlijkheid voluit voor u staat, terwijl ge er — vooral uit het voorplan — de resteerende kracht van den maker uit proeft. Wat men overigens in ideëelen zin ook op het werk van Klinkenberg aan te merken moge hebben, hij is ten minste iemand die zijn onderwerpen beheerscht en niet zoo spoedig buiten adem geraakt als vele meer willende jongeren.

De inzending van Arn. Koning kan als een welkome aanvulling beschouwd worden van zijne exposities bij Preyer en in den Kunstkring. Er is hier een werk *Achter de Boerderij*, van epische grandeur en *De Molten* een schilderij dat, door het eenigszins dramatisch opgevatte onderwerp van werkelijk meer dan gewone, van diepe beteekenis is.

Koster's inzending lijkt me het aantrekkelijkst in zijn warmtonig *Hyacinthen- en Tulpenvelden*. Zuiver is in de *Tulpenkweekerij te Bennebroek*, het licht-

gevende der bloemen in den grijzen dag tot uitdrukking gebracht.

Konijnenburg en László, vertegenwoordigen op deze expositie de romantiek. Hun kunst is er eene die niet op zoo reëelen bodem wortelt dan de eigenlijk Hollandsche. Van den eerste is er hier behalve ander werk, waaronder een weg door velden, dat zich meer direct bij de Hollandsche school aansluit, een meisjes-portret, waarin zich de neiging openbaart tot eene indirecte voorstelling der idée. Het is er nog verre van, symbolisch of allegorisch te zijn, maar dit werk heeft iets van eene neiging daar naar toe; het is dus eene tusschen-vorm en daarom weer van eene bijzondere beteekenis in de evolutie der huidige kunsten, die we daarom wilden noteeren.

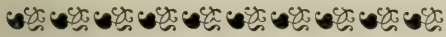
László is meer een handig dan een bekwaam schilder; en tevens geen psycholoog van bijzondere beteekenis. Het portret van kardinaal Rampolla dien man met dat half gezonken lid van het stille likeroog en dien vollen straffen kijk van het rechter, als de vereeniging van open- en verborgenheid, van een denken met de wereld en een denken met zichzelf — deze samengestelde natuur, dat was een mooie opgave voor een schilder. Er is in dit werk van László soms wel uitgedrukt het leven van eene maatschappelijke klasse, maar de gezichtskring van dezen schilder is beperkt tot deze sfeer. Hij is een behendig penseelvoerder, maar geen deugdelijk schilder die werk zonder verwarring geeft bij schijnbaar eenvoudige maar werkelijk ingewikkelde compositie en is eerder het tegendeel van dit te noemen. Het is meer werk van uiterlijke dan van innerlijke voldoening en daarom voor iemand die dit helder doorzielt, verre van overbluffend.

Van Lapidoth noteeren we dan een in blijkbaar pieuze aandacht geschilderde *Boerderij*; van Willem Maris Jz. een *Meisjes-kopje* en de *Italiaansche*, die weliger van factuur, het ietwat bloedeloze van zijn overig werk missen; van Willy Martens een uitstekend *Portret*, opgevat in een zin die het genre-beeld nadert, eenige goede studies en eene niet onverdienstelijke atmosferische *Boomgaard*,



waarin het soms te suiker-zoete van zijn ander werk gemist wordt.

Verder is hier nog werk van Mej. Marius, waaronder haar bekend en in deze rubriek al eens eerder besproken stillevens; van Van Mastenbroek, die in zijn *Winter, Schiedam* een op zichzelf treffend effect veelbaarder had kunnen maken, en van Van der Laan.



PULCHRI STUDIO ♪ GROEPENTENTONSTELLINGEN 5<sup>e</sup> SERIE ♪ 28 MAART-12 APRIL ♪ Het is een moeilijk werk de besprekingen van eene reeks groepententoonstellingen belangrijk te houden, wanneer tusschen de deelen, soms niet meer dan een schijnbaar, gewoonlijk weinigen zelden een werkelijk verband bestaat. De fout in den opzet van deze groepententoonstellingen is geweest, dat men in plaats van te trachten — zoo veel mogelijk als dat de omstandigheden toelieten — in de gansche reeks een evolutionistisch verband te brengen en het geheel als een historisch tafereel voor de oogen van het publiek te laten verloop, eene oogenblikkelijke wanorde heeft gesticht, die weinig tot verheldering van het besef zal meewerken. — Wij voor ons zijn genoodzaakt ons tot het geven van enkele notities te bepalen.

Drie ouderen: J. Van de Sande Bakhuizen, Mesdag en Ter Meulen, en twee of drie jongeren: Van Wijk, Moulijn en Oldewelt houden met hun werk een oogenblik de meer dan gewone belangstelling gaande. Ter Meulen's *Houtladen* (in bezit van den beeldhouwer Van Wijk) zelfs vermag het u te verheffen in die sfeer waar in het gewone het ongewone, in het tijdelijke het eeuwige aanschouwd en het leven gezien wordt als in een schoonen roes. Dit werk is van ongewone atmosferische bewogenheid, die de weerspiegeling lijkt van eene zieletoestand die als moment in de orde der verschijnselen verheven te noemen is. Iemand die het sublieme tot een zoo daadwerkelijk deel van zijn werk — dat toch een schijnbaar doodgewoon onderwerp voorstelt — weet te maken, is waard boven velen geprezen te worden. Hier is het mysterieuze zoo direct gegeven en stijgt het gevoel van

vreugde over de aanschouwing ervan tot een zoo hooge en spontane veruking, dat elk minder dadelijk en hevig aandoend schilderij tegen dit ontroerende werk onbelangrijk schijnt.

Er behoort een andere houding van den geest toe, om hierna in de sfeer van Mesdag's *Gereed om uit te gaan* door te dringen. In zijn werk is evenals ook in Ter Meulen's *Schapenstal* meer een buitengemeen breede dan diepe aanschouwing der natuur-verschijningen. Werk van zoo groote en hooge aandoening als *Houtladen* en van zoo groote en breede eenvoud als de *Schapenstal*, gaf Ter Meulen zelden. Bewogenheid te samen gaand met eene breede kijk is 't wat Mesdag's werk kenmerkt. Maar zijne geaardheid is er geene die in landelijke natuurverschijningen behagen vindt en ze ziet als de spiegel zijner innerlijke gemoedstoestanden. Hem is lief het kalme, heftige of breede, het soms beteekenisvolle en majestueuze gebaren der zee. Haar melodisch ruischen, stormend bulderen is hem als de echo van eene innerlijke stem. Zij is de spiegel van een geleidelijk rijzen en dalen der ziels-stemmingen van dreigend uitbarsten of plots weer bedaren van een stormend getij. Er is in meest al dit werk een stoere kracht en bijna onverzettelijke wil die de gemoedsgolven stuwt naar een kim van eendelijke oplossing.

De beeldhouwer Van Wijk exposeert behalve bekend werk — als dien buitengewoon diepe en ook hoog opgevatten *Bedelaar*, zijn *Schuitenjager* en zijn *Naar huis*, werken zoo *stemming*-wekkend als er waarschijnlijk geen bronzen gemaakt werden — ook nieuw werk: een fragmentschéts voor een grafmonument en een *Moeder met Kinderen*. De groote moderne beeldhouwers, waaronder ook langzamerhand Van Wijk mag gerekend worden te behooren, gaven werk dat over 't algemeen van een picturaal-plastische opvatting getuigt. Het mooie kopje van de fragmentschéts getuigt van die opvatting en ook weer het andere, de *Moeder met Kinderen*. Deze opvatting toont overeenkomst met de kijk der moderne Hollandsche figuurschilders, met Israëls, Neuhuys en de anderen. Maar vermogen deze als schil-

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT DEN HAAG

ders de atmosferische werking in beeld weer te geven, zoo is den beeldhouwer en vooral den modernen, de atmosfeer toch wel een heerschend element in zijn kunstaanschouwing, maar zij is als zoodanig nog maar in aanleg aanwezig. Verwonderlijk nu 't is, hoe Van Wijk zijne bronzen de omringende atmosfeer weet te doen beheerschen, zoo dat deze als 't ware een meer erkend deel wordt van zijne schepping. En dit vermogen, de idéé zoo picturaal-plastisch te doen uitstralen, is 't wat zijn stemmingwekkend werk hare diepe en belangrijke beteekenis geeft.

We willen van J. Van de Sande Bakhuizen nog met voorliefde noteeren een *Eendenslootje*, een werk van glanzende en gave factuur, een technisch bekwaam in natuurlijke luchtomhulling geschilderd *Duinen in Bergen* en een verdiens- telijk *Enloo in Drenthe* dat van het welig tieren der natuur onder een zoet-roosterend zonnetje een niet onaanlok- kelijk beeld geeft.


Het zuiverste deel van Moulijn's inzending zijn wel een teere litho en de illustratie uit *Nacht Silene*. Overigens lijkt men bij Moulijn's werk de verhouding van idee en werkelijkheid niet immer evenwichtig. Dat het schoone zijn leven in den *schijn* heeft vergeet menig modern kunstenaar. Het bloote copiëeren der natuur leidt tot onware *voorstellingen*. Maar toch is het kennen der natuur de vereischte om tot eene ware (dat is de meest waarschijnlijke) voorstelling der idéé te komen.

Oldewelt schijnt in zijn *Sombere dagen* (waarin een knap in atmosfeer geschilderde zieke-mannenkop) eene fout te begaan, die zeer kenmerkend is voor werk van dezen tijd. De bedoeling gaat hier bij hem voor de waarheid van het gevoel. Hij wil dit geval in sombere stille tonen schilderen en overdrijft daarin: de *indirecte* werking van het zonlicht wordt te zeer verwaarloosd. De bedoeling doet hier aan de waarheid der voorstelling te kort. Er zijn anders in zijn binnenhuizen goede kleuroedanigheden en vervolmaakt hij eenmaal het vermogen om zijne figuren belangrijker voor te stellen, dan is er in dit genre wellicht nog aantrekkelijk werk van hem te verwachten. Een

bloemstuk *Seneraria* is zijne belang- rijkste inzending. Hierin schijnt de volle warme gloed der bloempartij daad- werkelijk.

De verdere min of meer belangrijke inzendingen zijn (alphabetisch) die van Mevr. Mesdag-Van Calcar, Frits Mondriaan (*In de lage Waard, Een rustig Hoekje* en een paar studie-matige werken), J. A. Mondt, Morgensljerne Münthe (*Het Uitgaan der Comédie*), Willem Muller (*Melkbocht*), W. C. Nakken, J. C. Pabst (*Bij Scheveningen*), Willem C. Rip, (*Avond bij 't kasteel Asglen*) en P. A. Schipperus.



† J. H. WEISSENBRUCH  Te weinig werk is mij nu nog van dezen schilder bekend om zijne beteekenis voldoende te kunnen omschrijven. Maar dat hij wellicht onze meest origineele meester was, is zonder die meer uitgebreide kennis wel op te maken.

De kunsthandel Biesing is in 't bezit van een schilderij uit Weissenbruch's eersten tijd. Hier uit spreekt eene opvatting die eene directe voortzetting schijnt van die der Oude Hollanders, terwijl in dit merkwaardige en zeer uitvoerige werk als zeer duidelijk de latere Weissenbruch te erkennen is. De algemeene meening die wil dat de schilder weinig Fransche invloed onderging, wordt hierdoor te waarschijnlijker. Zoo'n feit zou dan tevens betee- nisvol zijn met 't oog op de andere groote Hagenaars.

De vertegenwoordigers der Haagsche School waren in zoo verre ook nog beteekenisvoller en universeele figuren dan de dichters en schrijvers van '80, dat zij nimmer originaliteit met parti- culariteit verwarden, wat deze laatsten evenals vele schilders der jongere ge- neratie wel deden. Zelfs bij een zoo krachtig uitgesproken persoonlijkheid als Weissenbruch is dit niet het geval. En dit is kenschetsend voor zijne ge- zonde kunst.

Bosboom heeft de lust nog bij hem aangewakkerd vooral naar de natuur te studeeren en « Uit eigen leus » te blijven kijken. De schilder kwam zoo in het bezit van eene groote niet aan een dezer ontleende en zelden door hen geleidde natuurkennis. Die uitgebreide zelf ver-



worven kennis, die reeds sterk spreekt uit eene oude warm bruinige teekening in het bezit van het schilder-genootschap Pulchri Studio, zou hem juist in staat stellen langzamerhand te werk te gaan met die groote eenvoud die zijn latere werk kenmerkt en die steeds opnieuw verbaast.

Reeds vroeg begreep hij dat in een Hollandsch landschap de lucht het alles beheerschende element is. « Lucht en licht, zeide hij, zijn de groote tooveraars; zij bepalen een schilderij. Schilders kunnen nooit genoeg naar de lucht kijken. Wij moeten het van boven hebben. Wij leven van regen en zonneschijn en gaan met ons palet door de drooge buien.

« Want de natuurr... de natuurr... zeide hij op zijne eigenaardige wijze, de natuurr is mijn precepteur! Als het stormt en regent, als het dondert en bliksemt ben ik in mijn element. De natuur moet men in werking zien. Dan buiten, trek ik mijn jekker aan, steek mijn voeten in klompen, zet een soort hoed en ga op march. Als de buien bedaren, met houtskool of zwartkrijt een krabbel gemaakt, om vast te houden wat je ziet. Bij het uitwerken komt toon en kleur van zelf in herinnering.

« In een roeibootje door het polderland varen of visschen, dat is ook zo'n kostelijke natuurstudie. In een schuitje zitten schilderen, het water in een oude klomp, een lekker pijpje in den mond, dat is schildersheerlijkheid. »

Deze woorden — met eenige wijziging wellicht — uit Weissenbruch's mond opgeteekend, vormen in hunne naïve, soms grootsche en treffende eenvoud, eene waardevolle bijdrage tot de kennis van den schilder. Hij was iemand die moest werken met de stem van de natuur nog in zijn ooren en haar licht nog in zijn oog. Er zijn weinig schilders wier werk zoo de dadelijke echo der natuur is. Als een echt zoon van het land van Rembrandt was hij uit op lucht- en licht-effecten. Teekenend is weer in dit verband eene eigen zegswijze van hem, dat hij eerst een klap of schok van de natuur moest gekregen hebben, om te kunnen werken. Zijn werk is dan ook over 't algemeen bijzonder frisch en getuigt zelfs

nog op lateren leeftijd van groote spontaniteit.

Evenals J. Maris, bij wien echter alle natuur-aandoening meer vergeestelijkt is, gaf hij misschien directer dan anderen weerstemmingen, het *weer* in zijn werk. Teekenend is ook voor zijn werk de kenschetsing : *d'immer groene Weis*. De heer Biesing bezit eenige binnenhuisjes van den schilder, die er op wijzen, dat deze soms zeer sterke groene toonaard niet alleen het mogelijke gevolg van het vele werken onder het buitenlicht kan zijn. Een domineerende toonaard, in sommige teekeningen te samen gaand met eene decoratieve strekking der plans, zijn kenmerkend voor het evolutie-stadium der schilderkunst. In eene teekening die ik zag, vormden de lijnen, ontstaan door het in elkaar loopen der watervarf op de grenzen der plans de eigenlijke meer uitspringende teekening, die bij de soberste eenvoud als compositie het geheel droeg. De firma Buffa gaf ter gelegenheid van Weissenbruch's expositie in '99 eene — nu zeldzaam geworden — catalogus uit, die o. m. reproduceert twee teekeningen : *Koeien op den weg* en *Weiland met Koeien*, waarvan de eerste aan later werk van Poggenbeek en de laatste een weinig van Voerman doet denken.

Bij den heer Biesing zag ik vroeger eens een *Binnenhuis* met een wondergrillige, beklemmende lichtstemming, zooals het door het door wolken gereflecteerde zonnelicht ze wel eens veroorzaakt. Deze raadselachtige heftig aandoende stemming bracht me plots de sfeer, die sommige stukken van Van Gogh ademen, naderbij. Destijds ook toonde de heer Biesing mij nog een prachtig binnenhuis van den schilder, dat, evenals eene teekening in de collectie Mesdag, de sfeer van het sublieme raakt. Het is aangezet in warm-bruine, soms groenig-bruine tonen, waarin des te beteekenisvoller een enkel voller kleur-noot sprak. Dit werk is bijzonder voor Weissenbruch, daar hierin door hem gezocht werd niet naar eene meer klare, maar naar eene mysterieuze uitstraling der idee. De dingen spreken hier tot u, gehuld in een van wonderlijke geheimenissen levende atmosfeer.

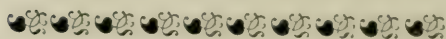
KUNST-  
BERICHTEN  
UIT DEN HAAG



Hier geen klare stem, maar het wonderbare gepevel van het onzienbare. Er zit een bezig vrouwtje in deze tooverende spokerij van warrig duister en licht, dat door al dit geheimzinnige verdoken gedoe bestookt en omfluiserd wordt. — Dit is een bijzondere kant van Weissenbruch. En toch lijkt dit werk als deel van zijn oeuvre gedacht, voor hem niet ongewoon.

Hiermee wil ik mijne bespreking van dezen typisch Hollandschen kunstenaar, die meestal zijn stof zocht bij Naarden, bij Nieuwkoop of in de omgeving van den Haag, eindigen. Wellicht dat binnen kort er zich eene gelegenheid voordoet het noodige materiaal te verzamelen tot vervollediging mijner overige, nu nog terughouden notities, die me, te zamen met deze enkele, zullen nopen tot eene omvattender en meer samenhangende beschrijving dezer zoo interessante schilders-figuur.

H. D. B.



# VARIA

VARIA

☞ FÜR HUBERT UND JAN VAN EYCK! betitelde Dr. Ferdinand Laban, Bibliothekaris der Kon. Musea te Berlijn, een artikel, dat in de *Kunstchronik* van 20 Maart is opgenomen. Schrijver wijst op de groote beteekenis der fotografie voor kunststudie en kunstverspreiding — en beklagt er zich bitter over dat het groote Gentsche altaar der van Eycken tot nu toe slechts gedeeltelijk gefotografeerd werd. Er dienden van de verschillende luiken foto's gemaakt te worden, op één en dezelfde schaal, (zoo groot mogelijk), zoodat ze, samengevoegd, de totaal-indruk van het complete werk zouden geven. Voor de luiken welke zich te Berlijn en te Brussel bevinden, wordt hier geen bezwaar gemaakt, wel integendeel. » Alleen Gent

verzet zich, zegt Dr. Laban; verzet zich hardnekkig, onverbiddelijk: non possumus. Te Gent zouden de daar aanwezige vier paneelen uit de kleine, donkere kapel waar ze zich bevinden, in het volle licht moeten gebracht worden, om ze te fotografeeren; ook zou een reiniging — geen restauratie maar een eenvoudige zuivering van stof en vuil, waarbij zelfs het vernis onaangetaast zou blijven, — het fotografeeren moeten voorafgaan. De hooge geestelijkheid te Gent deinst voor die » waagstukken » terug. Zeker is het op prijs te stellen, dat men daar dezen eenigen schat als de oogappels bewaart. Maar duizend voorbeelden uit alle openbare en particuliere Europeesche Verzamelingen zoowel als uit vele kerken bewijzen dat dergelijke terughoudendheid het doel ver voorbijstreeft. » .....

En verder: » De Duitsche Rijksdag heeft de middelen verstrekt, om de schilderijen in de Sikstijsche kapel te Rome in goede afbeeldingen uit te geven. Het geldt hier vele tienduizenden Mark. Zou het nu niet een aardige attentie zijn wanneer men te Rome — waar Italiaansche, pauselijke kunst in zoo hooge mate door Noorderlingen vereerd wordt, — het besluit nam de Duitschen een kleinen wederdienst te bewijzen, door dien gezagvoerende personen — ik waag het zelfs eerbiedig Z. Heiligheid te noemen — de geestelijke overheid te Gent er zouden toe aanzetten, de daartoe geroepenen vergunning te geven tot het fotografeeren van het meest grootsche werk der Germaansch-godsdienstige schilderkunst... »

De wenschen van Dr. Laban maken we gaarne tot de onze en hopen yurig dat ook de Gentsche geestelijkheid aan dat oor niet doof zal blijven. Er bestaat voor haar gelegenheid om een blijk van helderziendheid en grootmoedigheid te geven.





## JAN HOLSWILDER KARIKATUURTEEKENAAR



E kunst van de spotprent : die taal van den JAN kritischen, ironischen, polemischen geest, HOLSWILDER bloeide niet onder ons, toch wel oordeelvaardig, schertslievend, strijdlustig, Hollandsch TEEKENAAR volk, van later tijden.

De letterkunde, hoewel de samenlevings-satire, zooals die zich in het blijspel liefst doet hooren, stiefmoederlijk behandeld ziende — noemde niet Potgieter eens Jan Klaassen den meest verwaarloosde, den wreedst verstootene van Jan Holland's zonen? — de litteratuur had over te weinig strijdbaarheid bij haar beoefenaars nimmer te klagen, doch, ofschoon ook de beeldende kunst meermalen haar krijgers in de arena voerde, vermocht ze deze de toch beschikbare wapens uit haar eigen arsenaal niet te doen hanteeren.

Niet hier nu voegt een zoeken naar de oorzaak van dit ons gebrek aan spotprentkunst en de vraag, of dat wellicht aan de te weinige gelegenheid, ertoe verstrekt — wat onwaarschijnlijk is —, dan wel aan missen onzerzijds van een kijk, als elders zoo kwistig tot karikaturen maken drong — hetgeen onbewezen is — te wijten mocht zijn. Want ik bedoel slechts toegestemd te zien, dat de satirieke teekenkunst, die in Engeland na een Rowlandson en Gillray, de rijke Punchschool bracht — in Frankrijk, Decamps en Monnier onder haar vele volgers tellen kon, tot ze een Daumier naar voren treden deed, en in Duitschland zich gansch de kracht van een Busch en een Oberländer, benevens talrijke spotbladteekenaars van verdienste, wist gewijd, — dat de karikatuur zich in het geestelijk overigens veel bevoorrecht Nederland gedurende de geheele xix<sup>e</sup> eeuw, door niet meer dan een tweetal kunstenaars, waarvan de laatste M. Bauer met zijn kostelijke kroniekprenten, de eerstkomende de *Uilenspiegel*- en *Lantaarnteekenaar* Jan Holswilder geweest is, waardig mocht vertegenwoordigd achten.

Een vergefelijke aanleiding is intusschen deze erkenning, doch geen genoegzame grond tot een bewonderend herdenken van Holswilder's



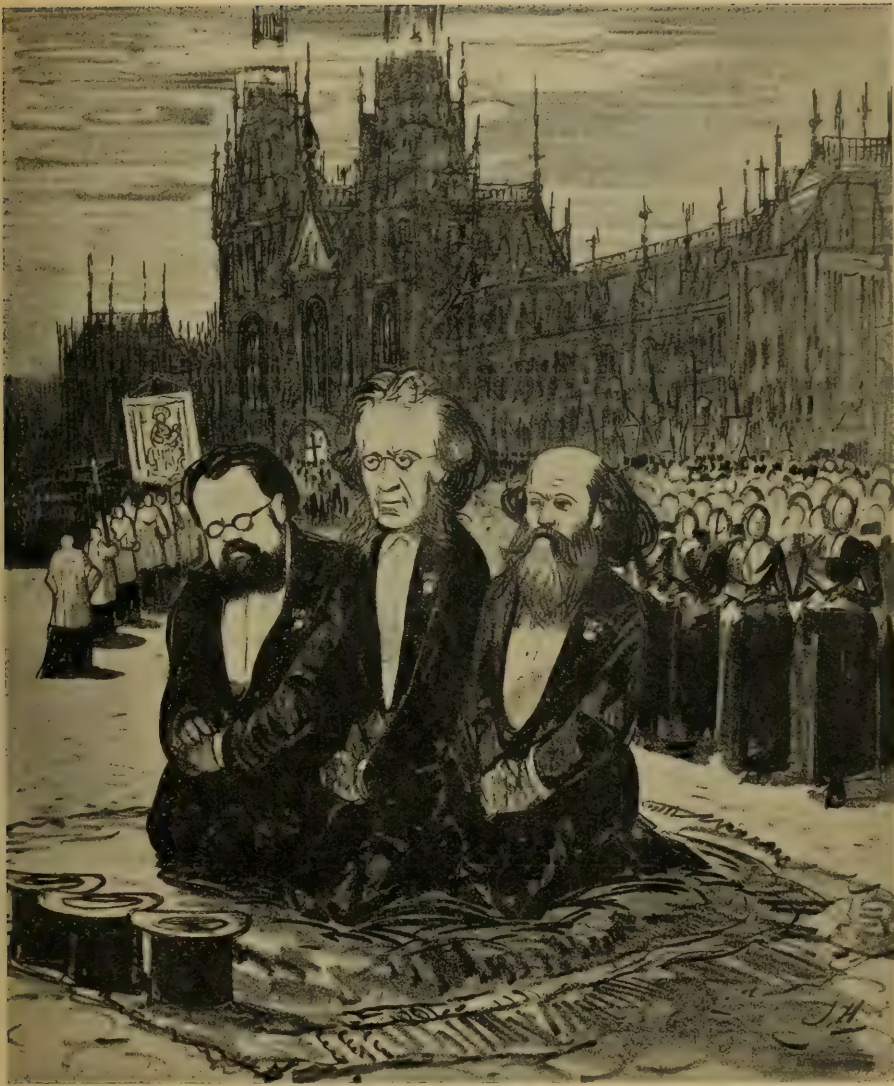
figuur. Het is dan ook niet alleen, zelfs niet in hoofdzaak, omdat deze, in 1890 overleden, spotprent-teekenaar in zijn bepaald vak bijna zonder ernstige mededinging is gebleven; het kan niet slechts om negatieve verdienste zijn, dat nu en hier nog eens uitvoeriger dan elders <sup>(1)</sup> gedaan is, van zijn werk mag worden gewag gemaakt.

Er is beter reden. Was hij verre van volmaakt, zelfs in het gemiddelde, wist hij zijn gaven niet voortdurend te blijven beheerschen, leverde hij ook in het hem eigen en door hem geliefd karikaatuurteekenen onbegrijpelijk veel slechts en leelijks — niet minder kostbaar zij er ons de waarheid om — dat zelden in de satirieke prentkunst — nimmer bij de in wezen grimmige, doch naar het uiterlijk zich bij voorkeur uitgelaten toonende, oudere, — ook niet bij de toch vooral in trekken meer dan in totaal-indruk schertsende, latere Engelschen, het minst bij de van inhoud heerlijk ondeugende, doch in voordragen zoo wonderbaarlijk zwaar-op-de-hand blijvende Duitschers — niet doorlopend zelfs in het grootsche oeuvre van den eenigen Daumier, die, in zijn felsten toorn om het gemeene, zoo hoog blijkt van houding en zoo trotsch van gebaar — dat in de sterker concepties van geen dezer, enkelvoudiger karakteruitdrukking zich, juist door volkomen eenheid ook van picturale expressie, met meer klaarheid en nadruk mededeelde, dan ze, in het allerbeste van zijn, zichzelf in waarde telkens zoo ongelijk, werk, deze te onbekende Hollander met geheel impulsieve zekerheid wel zegevierend wist neer te leggen. En hierom alleen reeds schijnt zijn frisch en bij welslagen schitterend blijkend talent prijzende bespreking hier zoo waard, omdat deze beginner in een genre, waarin hij slechts door buitenlanders was voorafgegaan, met deze, zoo bij uitnemendheid Hollandsche, deugd zich daar wist te blijven sieren. Zoo is dan in deze eerste inheemsche karikaturen, naast en boven het zeer karikaturale, het bij uitstek inheemsche onmiddellijk te onderkennen.

De grootste bekoring immers van Holswilder's beste prenten is het volkomen uitgedrukt zijn der innerlijke bedoeling in het voorkomen van het geheel. Had men iemand, van de hier weergegeven *Rijksmuseum*-prent willende spreken, verteld, hoe daar drie mannen, en beschreven wat voor mannen, devoot knielen op een kleed, hoe scharen kloosterlingen achter hen zijn opgesteld, hoe geestelijken in processie voorbijtrekken, binnenschrijdend dat zeer pompeus, doch vooral met strengheid prachtig, dat uitermate indrukwekkend, maar allern meest drukkend-luguber, geheimzinnig en majestueus priesterpaleis, waartoe 's lands kunsttempel hier werd gemaakt, — dan nog zou die iemand uit deze beschrijving niets van een totaal-indruk hebben

<sup>(1)</sup> In den *Nieuwen Gids* van April 1891. (*Hollandsche Teekenaars I*, door JAN VETIL).





JAN HOLSWILDER : Wijding van het Bisschoppelijk Paleis,  
genaamd « het Rijksmuseum te Amsterdam. »





JAN HOLSWILDER : Toekomstmuziek. « Vox Populi vox Dei. »

JAN  
HOLSWILDER  
KARIKAATUUR-  
TEEKENAAR

medegekregen als dien bouw, kleur, toon, dien alles in deze grandioze lithografie bij den beschouwer wekt, niets van het alom-heerschende wonder-sinistere der duidingsvolle plechtigheid in deze monumentale prent, hebben gevoeld. Niet de paar mensen, — kon hij dan nu met r echt zijn zegsman tegemoetvoeren, — niet het gebouw, zijn hier karikatuur, maar de geheele handeling, de denkbeeldige gebeurtenis zelve, als daad, werd tot één charge : tot één spottend wijzen naar al, wat den teekenaar in het katholicisme der heeren de Stuers, Thijm en Cuypers, doodsch en donker fanatisme is voorgekomen.

Een even welsprekend gebaar nu maakt al het beste. In de ontzettend luidruchtig uitzierende prent, *Toekomstmuziek* doet bijna werkelijk het oproerig getier van een galmende, krijschende, bulderende schare, met daverend geschal en donderend geroffel begeleid door een toeterend, trompettend, trommelend reuzenorchest, ons de ooren snuizen; trekken eenige politici aan een touw om het langste eind, dan doet de plaat ons welhaast met spanning toekijken wie toch wel zoo dadelijk zullen moeten meegeven en wanneer elders een vliegerwedstrijd is voorgesteld, dan is de geheele scène één feestelijke herrie van zwierig omhoog-gewapper.

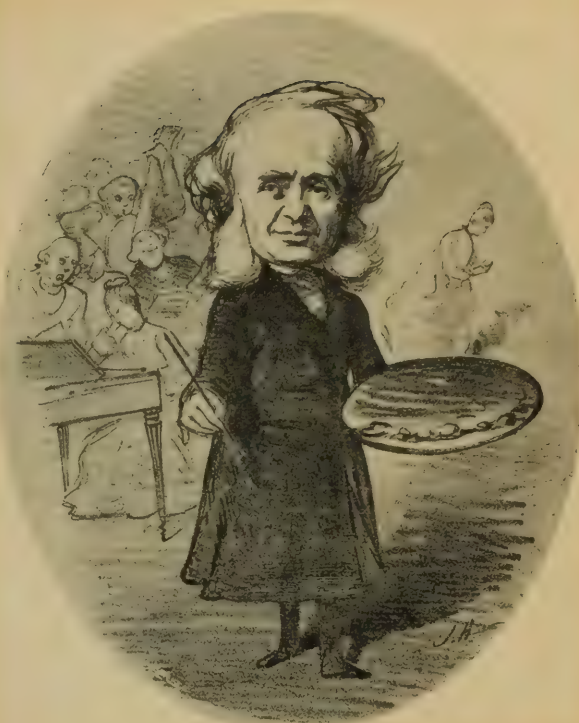
Dat deze eenheid van indruk, het meest nog wel voelbaar in de gechargeerde portretten, daar evenwel misschien nog meer des teekenaar's luim dan het karakter van het voorwerp zijner beschouwing te zien geeft, strekke tot bewijs van zijn temperament-vol teekenen :



Zoo schijnt het mij, alsof uit zijn guitig karikatuurje van David Bles, die in een met bedachtzame scherts gevonden en met smakelijke vroolijkheid gecomponeerd ovaaltje staat, waarop eenige van des schilders bekende typen den achtergrond stoffeeren, — heerlijk gekarakteriseerd figuurtje, als het zich in ik weet niet wat voor een buitenmodelschen kamerrok, aan ons presenteert met innigtamme, zoetsappige pose, — van de

hand, die het penseel houdt, de pink gracijsk even omhoog geheven, als ware deze verfkwast een kopje thee en hij zelf de meest zorgzaam welgemanierde burgerheer van de oude school, — zoo komt het mij voor als knipoogde uit dit vermakelijk portretje de allergemoedelijkste speelschheid. Met Willem van Zuylen echter, in een brutaal rake charge, Jan ten Brink, vol opzichtigen zwier toostende, Verhulst, in eens getroffen in een mooie, losse krabbel, Haffmans, Lohman, oreerende voorgesteld in kleine *Uilenspiegel*prentjes, werd al wat meer een loopje genomen, al bleef elk van deze bewaard voor het lot van een der bekende laatste Conservatieven. De wijze, waarop de karikaturist dezen zich tot een lange rede doet opmaken, en het erg nadrukkelijke hoofd, — waar alles zoo uiterst gewichtig in de breedte is uitgemeten — het zelfgenoegzaam gelaat als zwaartepunt der prent toont, zooals het oprijzen van dit personage de gebeurtenis is, waarom men Dr. Schaepman vol wanhoop in elkaar ziet zakken en den heer Lohman zich omkeeren met een duidelijk : is het alweer zoo laat ? — de manier van doen in Mr. Wintgens, als de satirist ze kenmerkt, is dan wel zoo potsierlijk van zelfingenomenheid, is zoo belachelijk door behagelijk niets-vermoeden van de oneerbiedige houding zijner collega's achter hem, dat de scherts van straks tot iets ergers zelfs dan spot : tot hoon is geworden in deze, jammer genoeg in

JAN  
HOLSWILDER  
KARIKAATUUR-  
TEEKENAAR



JAN HOLSWILDER : David Bles.





JAN HOLSWILDER: Lohman.

bijfiguren niet immer zoo mooie, *Lantaarn* teekening van prachtige allure, welke met een « ouderling van kolonien » Keuchenius, (een in onderdeelen nog beter doorgevoerde tweede Kamer-scene in *Uilenspiegel*, die duidelijk aantoon, hoe hij daar naar het leven teekende) van de personen-charges tot de meest moedwillige behoort.

Deed nu de malice Holswilder hier met de gelukkigste stoutmoedigheid een hevige expressie vatten en in waarlijk meesterlijke creaties bewaren, fijner, mooier van kijk zijn de zonder kenbare spotzucht zelfs getypeerde J. Israëls, J. Maris en Alb. Neuhuys op een

plaat bij elkander en het zijn deze, — toch gechargeerde, zeker in uitdrukking erge — prachtige figuren, die het meest herinneren aan sommige der latere, minder heftige karikaturen van Honoré Daumier (als dat van den beeldhouwer en afgevaardigde David d'Angers), terwijl de bijtender satirieke portretten zulke van den Franschen meester slechts in scherpte, niet in vreeselijkheid, gelijken.

De *Uilenspiegel*platen, die niet, als én de *Charivari*, én de *Lantaarn*platen, lithografien zijn, gelijken in aspect al heel weinig op het werk van den Franschen teekenaar. Maar de geestelijke verwantschap is in beide bladen dikwijls groot. Want niet het meest, — het zijne was, zooal een kleiner, een zeer origineel talent — niet het wezenlijkst aardt het werk van den Hollander naar dat van den grooten Franschman, wanneer men vermoeden mag, dat hij (zooals hij wel placht te doen), zoekend naar een idée, den *Charivari* heeft opgeslagenen zelfs sommige figuren, gelijk twee geestige in de (*Lantaarn*-) plaat « het nieuwste artikel 194 » wel direct op personages bij Daumier geïnspireerd schijnen. Zooals uit deze mooie lithografie — waarop men een schoolkind ziet volgooien met godsdienst onderwijs en druppelen met kennis — uit deze fraaie steenteekening dan ook naar den geest iets geheel anders is geworden, daar er veeleer iets van den prettigen humor des Engelschman's Leech uit meesmuilt dan dat hier een nagalm van een pijnlijk smakelijken lach, als de « *Ventre Législatif* » was, ons de harten beklemmen zou.

Maar met iets als den toorn van den man, die op zoo grootsche wijze spotten kon, is in een, van trant heel niet Daumiereske, plaat als het luguber *Hollandsch landschap met opkomende buien* de woeste lucht doortrokken, welke boven zwarte priesters en dominés en hun kudden hangt te dreigen. Zoo een fel sarkasme uit zich ook in de vinnige wijze, waarop hij den paus teekent, op rolletjes door



JAN HOLSWILDER : De drie Kranigste schilders op de Rotterdamsche Tentoonstelling.

[J. Israëls, J. Maris en Alb. Neuhuys].

*Drie Schilders* : Zeg creis, vrind, Kun-jij niet zorgen voor beter licht binnen,  
bij den aankoop van schilderijen voor het Rijk of het Boymans-Museum ?

*Lantaarnopsteker* : Gossiemijsne nee, heeren, d'er motten eerst allemaal  
nuwe pijpen in, want de boel is leelijk verstoppt.



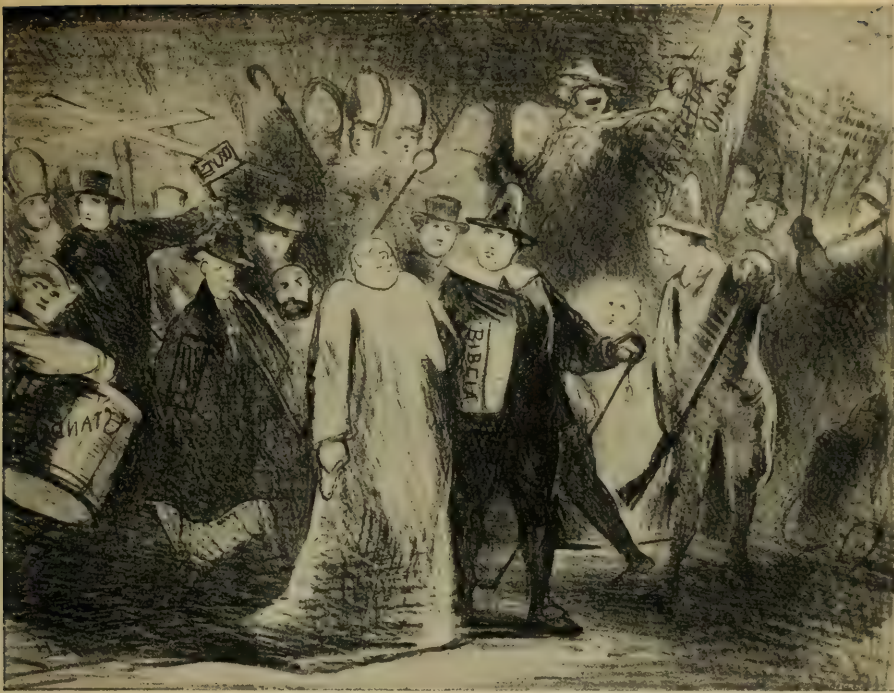


JAN HOLSWILDER : Jan ten Brink

Bismarck voortgetrokken in een plaat, die van opzet gelijkt op des fermen Tenniel's werk, doch de volmaakter concepties van dezen krachtigen cartoontekenaar in warmbloedigheid en durf evenzeer overtreft, als de leeuw, die, elders, Heemskerk op den rug draagt, het in vreeselijkheid en trots wint van de taaier, meer rustig imponeerende koningen der dieren bij dien waardigen Punch-man. Zulk een vlijmende

satire ook is de *Vilenspiegel*plaat waar hij bij den « uitslag der verkiezingen » de katholieken en anti-revolutionnaires met ontzetting doet vluchten voor den liberalen duivel, — een van zijn volmaakste, zoo al niet van zijn mooiste prenten : ziet die wilde en toornige gezichten en vol schrik omhooggeslagen armen ; niet minder hatelijk zijn intusschen de demonen, die een heksendans uitvoeren om het wetsartikel op het bijzonder onderwijs : groteske en sinistre silhouetten, vol walgelijke vroolijkheid ; niet matiger spreekt de afkeer uit zijn typeeren der priesters, die Dr. Schaepman om zijn democratie aanvallen ; veel zachtzinniger heeft de karikaturist Dr. Kuiper ook al niet bekeken, wanneer bij hem een gecombineerde manœuvre van heilsleger en doleerenden doet leiden of een hagepreek houden — alles in dat weekblad. En als hij mede in *Vilenspiegel*, Vulkaan-Schaepman de Wijsheid (in den vorm alweer van meergemeld artikel 191) uit Jupiter-Heemskerk's hoofd doet slaan, is met de voldaanheid van den smid evenals met de slaachtofferachtige houding van den patient, de onbarmhartigste spot gedreven. Doch van de teekeningen, welke door ergheid van expressie verdienen vergeleken te worden met veel van wat in den *Charivari* verscheen, schijnt mij geen waarlijk geestiger dan een, geen meer ontzettend in felheid dan een andere van twee composities en wel de volgende *Lantaarn*-prenten. *Bombardement van Scheveningen* is de eerste. *Oorlog*, groote troepen van optrek-





JAN HOLSWILDER : De ware Nachtwacht.

kende, reeds aanvallende soldaten op den bedrijvigen voorgrond en *Marine*, een indrukwekkende vloot van fraaie schepen beschieten het haventje, — dat ofschoon verder op, dichtstbij toont, wijl men er de figuren het grootst en duidelijkst ziet : den burgemeester met de vlag, visschers met een ton voor kanon en een bezem voor laadstok, — bombardeeren de belachelijk armzalige veste, waar een Haagsch diender, plechtig, nieuwsgierige vrouwen terugwijst. Bij de pracht van dit vreemde tafreel vol gebeuren, met die rijke drukte, die mooie beweging aan alle kanten, maken talrijke ironische trekjes dit geheel, in zijn grotesk-ergen toelag, tot een wild sollen, een woeste geestigheid.

Inmiddels, de toon hier wordt vriendelijk bij een moedwil als in de tweede : « Wee u, gij blinde leidsliden. » Op een grooten Bijbel, daar ze met ladders opklimmen, krioelt het van dominé's : tot malkaar met teksten om de ooren slaande, elkander de kerkelijke fondsen gretig bekijvende schriftgeleerden werden deze, tot wreede woeste, zwarte kabouters schrompelen ze, welke grissen naar schatten, dan wel die gierig bewaken ; waarvan er in ombarmhartigen ijver hun broederen het ontkomen aan de helsche pijnen metterdaad ontzeggen, alvast hen smijten in de vlammen om het boek. Daumier nu kon op hooger toon, wie hem laag schenen, hoonen hij heeft ze nooit misschien, hatelijker zoodje van afschuwelijker gedrochtjes, in massa, met gruwzamer leedvermaak door hellegloed beschenen.

JAN  
HOLSWILDER  
KARIKATUUR-  
TEEKENAAR

De *Vilenspiegel* kon aan de vooral op steenteekenen berekende trant van Holswilder, in haar procédé van autotypie, geen kans op zoo krasse picturale effecten geven, en, hoewel gezegd moet worden, dat het *gros* van zijn teekeningen in dat blad, beter is dan de groote meerderheid der *Lantaarn*prenten, vindt men er daar geen van zoo grootsche eenheid als wat we van de lithografien als het mooiste zagen. Maar een plaat, als waar Heemskerk de bloemententoonstelling bezoekt en in de knoppen de hoofden zijner politieke vrienden en tegenstanders, scherp getypeerd, te herkennen zijn; en de vele fijne charges ook daar van Schaepman, die zich nu eens sneeuwman, dan weer hond, vogelaar, veldheer, of pauselijk zouaaf toont, van Kuiper ook en Keuchenius, behooren wel tot de beste concepties in zijn gezamenlijk werk.

Helaas! dat beste ligt uitgesproken in een gering aantal prenten, verborgen en neergedrukt door een overweldigende hoeveelheid slechte waar. Want men kan, zonder schade, wel de helft van de *Lantaarn*platen ter zijde leggen!

Van de tekortkomingen in dit werk dan, betaamt het niet, meer dan volstaan zal tot kenschetsing, te spreken. Dat van al zijn teekeningen slechts een klein deel goed mag heeten; dat hij direct van het leven, en dan nog in eens, bij ingaving, een uitdrukking vatten moest; dat zijn arbeid ten slotte uit veel rondvit slechts en maar weinig heel moois bestaat, deze feilen moeten te zeer uit die spontane, onoverdachte uitingsdrang geboren zijn, welke, vlotweg, de enkele glansrijke prenten schiep, dan dat men ze, zijn goeds herdenkend, hem met onnoodigen nadruk zou mogen of willen ten laste leggen.

Voor al ook, daar het misschien bij geluk was, indien hij zooveel moois nog mocht maken. Het lot immers heeft dezen ziekelijken, hardwerkenden man nimmer verwend en hem het grootste deel van zijn leven tot een emplooi gezet, dat hem niet voegde. Toen hij, op zijn veertigste jaar, aan toring stierf, had hij weinig tijd tot beters gehad.

Hij was van 1850 en te Leiden geboren, begon als kantoorbediende en kwam, na lessen te hebben genomen en later gegeven in zijn moederstad, in den Haag te wonen. Kostwinner van zijn ouden vader en diens gezin, was hij genoopt voor de firma Lankhout en anderen als lithograaf allerlei broodwerk van minder allooi — men zegt: plaatjes voor sigarenkistjes — te maken. Ook zijn teekeningen in het *Humoristisch Album* waren maakwerk. Vooral in de *Lantaarn* echter, waar zijn vriend, de heer (Jan C. de Vos), wien ik de biografische feiten, hier gegeven, dank, redacteur van was, mocht hij zich geven en als vrucht van deze vrijheid, hem uit waardeering gelaten, heeft hij zichzelf, maker van zooveel minderwaardigs, in glorieuze prenten, als





JAN HOLSWILDER : Tempelridders te velde.





een van het fierste geuzenras kunnen toonen. Zoo bevatten de jaargangen 1885 en '86 van dit blad, het allerbeste van zijn werk; evenwel vindt men ook in *Uilenspiegel* 1887 '90, een reeks zeer goede platen, mede de laatste van zijn hand.

Er moet eigenlijk toch in dezen man zelf de bitterheid van den minder bevoorrechte bracht hem anderzijds toch tot zooveel groots iets zijn geweest, dat, meer dan druk van buiten af, tot het al of niet slagen zijner pogingen afdeed.

Waar men hem, in het steenteekenen geroutineerde, soms zoo grandioze effecten mag zien bereiken door het felste zwart, dat dan prachtig wordt van diepte en kracht; door de zijigste der zachte tusschentinten zooveel kleur aan rustiger partijen, door brutaalweg uitgehaalde lichten zooveel waarde aan zijn wit ziet geven, wordt dit alles, indien hij faalt, morsig vegen, griuw invullen, krassen zonder betekenissen; vandaar dat vele *Uilenspiegel*-prenten het winnen van een groot deel der lithografien. In het onderwerp vindt men ook al geen aanduiding. Gevoelt men lust, het te betreuren, dat hij, van huis uit karikatuurteekenaar, wat men noemt « serieuze » portretten, moest geven van gestorvenen en vindt men verklaarbaar, hoe beeltenissen als van Huet, Bosboom en Multatuli, dan gemaakt, prullig zijn, staan niet de kop en gestalte van den oud-minister Blussé bij zulk een gelegenheidsportret die van een zeldzaam fijne typeering zijn. — in een prachtig stuk Tweede Kamer, waar de soezig mufte, alles vervagende lucht hangt van overal waar veel menschen lang bijeen waren? Bewijst het mislukken van een plaat, die enkel op de — niet uitgedrukte

actie van één persoon drijft, als *Een Strijd om het Kapitaal*, indien men elders juist een korzelig weglopende man een gansche gebeurtenis wel degelijk belangrijk ziet maken, iets tegen de kansen van zulk een opgaaf? Elders wordt een nobele opzet door een hoofdfiguur, een armelijk verzonnen en zonder pit geteekenden duivel, totaal bedorven; vervelende juffrouwen doen een groep, waar, door den mooien Dr. Schaepman als biechtvader, iets van had kunnen worden, jammerlijk in het water vallen, — conventioneel-lievige pofferkraam-belles, als men er warempel weer tot zijn verdriet een in gezelschap van een droogjes-vriendelijken, koddigen Sprenger van Eyk moet aantreffen — en Dr. Schaepman weder volstaat niet, grotesk en vreeselijk zelfs als hij in de lucht zit en potsierlijk plechtig noodt met lokkende, voor de wolken uitkomende reuzenhand; zelfs deze prachtige karikatuur kan de *Zeven Martelaren* niet redden, — waarom dan ook willen deze heeren, in hun luchtig engelen-pak, ons met zoo smaakloozen aandrang hun immers al te domweg naar fotografien nage trokken hoofden toch vooral doen bewonderen? En in een kleine *Uilenspiegel*-plaat vormen die zelfde zeven figuren een prachtige groep! Hoe drommel

komt, van twee trekschuitgeschiedenissen dan weer, de een goed, de  
ander troosteloos er-naast te zijn?

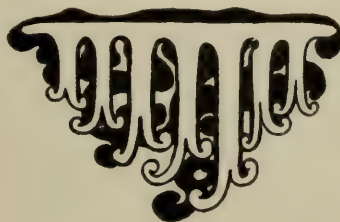
JAN  
HOLSWILDER

Men bemerkt het : ik ben toch aan de gebreken toe. Te slechter  
ziet het er voor mij dan uit, — hoewel ik weet ze te moeten vermel-  
den tot beter begrip — te erger voor mij zelve dan, die wel vreezen  
moet, dat, wie slechts het hier weergegevene, uitnemende, ziet, mij  
niet gelooft. Want niets blijkt hier van niet-kunnen, van slapheid, van  
gemis aan feu sacré. Te eerder neme men dan aan, dat het geman-  
keurde eigenlijk ook nooit door onhandigheid, nimmer door lafdoen,  
nergens door onechtheid gevallen is. De inspiratie was er slechts niet.

KARIKAATUUR-  
TEEKENAAR

Was die er wel, dan heeft ze hem doen maken, wat in zijn soort  
tot het allerbeste is te rekenen. Want een driftig voelen in, een gedurfd  
dingen naar, een plotseling komen tot de fierste uitgesprokenheid van  
sentiment in het bereikte geheel, heeft van dezen schepper der vele  
meesterlijke charges van Schaepman, Heemskerk en Lohman vooral,  
van Keuchenius, Thijm, Willem Maris, een beter kunstenaar gemaakt  
dan velen die buitenslands het genre meester waren, — een grooter  
spotprentteekenaar, dan Bauer zich in zijn mooie *Kroniek* platen, die  
door alles heen speelsche invallen zijn van een snaakschen toeschou-  
wer, tevens prachtlievend schilder; glansrijke composities, met kari-  
aturen er in, blijven van één, voor wien het opzetten eener prachtige  
mise en scène wel kinderspel schijnt, — ooit toonde. Want, zoo al de  
veelal vernuftiger, meestal puntiger, bijna altijd rijker, immer zwieri-  
ger, kleuriger, schitterender prentenreeks van een tiental jaren later,  
als geheel iets volmaakters, iets geslaagders is, dan de voor een goed  
deel mislukte serie van de *Lantaarn* — het schijnt mij toe, dat de lof,  
van, in een heel klein groepje charges, zich van een zóó grootsche  
welsprekendheid te hebben bewezen, als uit weinig satirieke teekenin-  
gen, — als nooit uit die weelderiger en luchthartiger, prikkelender en  
meer luisterrijke, doch wel een weinig om het spel van schertsen  
spotprent geworden, lithografieën, welke eens de *Kroniek* zoo smukten,  
— heeft gesproken, Holswilder, den meest zuiver picturalen der kari-  
katuristen, eerlijk toekomt.

CORNELIS VETH.







## HET MUSEUM WILLET-HOLTHUYSEN

### ❖ HET SAKSISCH PORCELEIN EN ZIJN NABOOTSGINGEN ❖

HET MUSEUM  
WILLET-  
HOLTHUYSEN



E schatten van Chineesch en Japansch porcelein, in de xvi<sup>e</sup> eeuw door de schepen der Zeven Provinciën aangebracht en over Europa verspreid, hadden benijdende bewondering verwekt overal waar zij kwamen. Zij verschenen als toonbeelden van een vreemde technische kunst, zoo geraffineerd, als de westersche beschaving haar niet kende. Hun volkomen onconventioneele versiering, vreemd maar tevens zoo losserlijk en voornaam, het brooze en fijn-doorschijnende, maar toch harde en vaste van hun melkwitte onbekende substantie, de gloed van de kleuren, de vaardige zekerheid van de zeer ongewone teekening, het bracht er alles wel zeer toe bij zoowel de begeerte te wekken van prachtlievende vorsten en adel, als de nieuwsgierigheid en lust tot navolging van een kunsthandwerk, dat nog op hoogen trap van ontwikkeling stond. Waarbij komt dat allerlei hogere en lagere heeren aanstonds bereid waren namaak-pogingen te steunen en onder hun patronaat te nemen, wyl het eventueele slagen een goudmijn zou openen voor den gelukkigen ontdekker van een eigen Europeesch porcelein en zijn hooge beschermers, die dit goud in deze eind-xvi<sup>e</sup>, begin-xvii<sup>e</sup> eeuwse tijden, in deze tijden van buitensporige, Versailles-nagedane, weelde en niet minder buitensporig schuldenmaken, zeer behoefden. Zoo zette men zich dus overal aan den arbeid, terwijl intusschen de aardewerkfabrieken alvast trachtten om, zoo zij dan niet in staat waren een *gelijke* waar te fabriceren, ten minste een *gelijkvormige* voort te brengen, een die in gestalte, kleur en versiering oppervlakkig beschouwd voor het zoo begeerd Chineesch kon doorgaan en... veel minder kostte. En geen pottbakkers zijn daarin zoo wel geslaagd als de Delftsche, reeds vóór het midden der xvii<sup>e</sup> eeuw.

Maar al omtrent dienzelfden tijd wordt hier en daar, vooral



in Frankrijk, vernomen van geslaagde pogingen om de geheimzinnige HET MUSEUM  
stof te produceeren. In Rouaan, St. Cloud, Lille worden fabrieken WILLET-  
opgericht en al is de met oneindige moeite en volharding gevonden HOLTHUYSEN  
pâte het Chineesche porcelein ook niet, en zelfs nauwelijks *porcelein*  
te noemen, omdat in het mengsel de *kaoline*, de echte porceleinaarde,  
ontbreekt, toch voldoen de daarmee gemaakte voorwerpen aan de  
eerste hongerige begeerten, wijl zij volmaakt op het Chineesch  
gelijken en sommige hunner kleuren zelfs zoo vol en diep zijn, als bij  
het aanporcelein nooit te bereiken was.

Maar nog was dit er niet en zou ook in Frankrijk niet gevonden  
worden. Het geheele laatste kwart der xviii<sup>e</sup> eeuw ging voorbij in  
resultaatlooze pogingen in verschillende landen van het westen, pogin-  
gen, die wel menigeen zijn vermogen, zijn gezondheid en zelfs zijn  
leven kostten.

Toen binnen de eerste twintig jaren der xviii<sup>e</sup> eeuw werd het in  
Duitschland, in Saksen, door Johann Gottfried Böttger ontdekt,  
maar... zoo heel gemakkelijk is dat waarlijk niet gegaan en het toeval  
heeft er zich zeer mee moeten bemoeien.

Deze Böttger was een alchimist ofte goudmaker van zijn vak,  
gelijk er toen, in die tijden van gebrekkige physische en chemische  
kennis velen waren, naïef-in-eigen-kunst-geloovigen of bedriegers,  
doch bijna allen hun avontuurlijke leven op gewelddadige wijze, hetzij  
op den brandstapel, hetzij aan de galg beëindigend. Het verhaal van  
zijn kort leven en werken is als een roman van avonturen en karakte-  
ristiek voor dat tijdvak van onophoudelijken oorlog, van kunstzinnig  
vorstenabsolutisme, van middeleeuwsche geheimzinnigheid en bijge-  
loof naast de doodnuchtere rede-philosophie der beginnende « Auf-  
klärung. » De smaakvolle pracht van Versailles onder Lodewijk XIV,  
waar de beschaving der wereld geconcentreerd scheen, had menigen  
vorst tot navolging geprikkeld, doch niemand meer dan *Augustus*,  
bijgenaamd *De Sterke*, keurvorst van Saksen en later koning van  
Polen, die zijn hof tot een ander Versailles en Dresden, door zijn  
bouwwerken, tot een klein Parijs zocht te maken.

Maar dat alles kostte geld en voortdurend geld, waarbij nog kwam  
in 1700 de noodzakelijkheid van uitgebreide krijgstoerustingten tegen  
Karel XII, koning van Zweden, die Rusland en Polen den oorlog  
had verklaard en, bij Narva de Moscoviten verslagen hebbende,  
op Polen aanrukte. In deze drukkende omstandigheden is het wel  
duidelijk dat Augustus zich de mogelijkheid een deugdelijken goud-  
maker machtig te worden niet liet ontnemen. Te Wittenberg scheen  
er zoo een te zijn, juist gevangen genomen ten behoeve der  
Brandenburgsche overheid, die zijn uitlevering als Brandenburgsch  
onderdaan eischte.

Böttger was die jonge alchimist, wiens faam als goudmaker te Berlijn reeds zoo groot was, dat de keurvorst Frederik-Wilhelm, die zich onlangs tot koning van Pruisen had doen kronen, hem beslist voor zich zelven wenschte te houden.

Op het nader bericht van de toedracht der zaak, liet echter Augustus den jongen Böttger, — hij was toen 19 jaar oud — zonder veel omslag oplichten en in 't geheim naar Dresden brengen, om daar, in de strengste afzondering, van niemand bekend en zelf langen tijd onwetend van de plaats waar hij zich bevond, te arbeiden aan de vorstelijke opdracht, zoodra en zooveel mogelijk goud te produceeren.

Maar dit bracht Böttger in de pijnlijkste verlegenheid. Hij, die uit vrees voor Frederik-Wilhelm naar Saksen was gevlucht, vond zich hier van den regen in den drup geraakt. Want hij was zich volkomen bewust dat hij geen goud kón maken, al twijfelde hij niet aan de mogelijkheid eens te zullen slagen, en zijn Berlijnsche glorie berustte voornamelijk op een mystificatie, die hem bij ontdekking aan de galg had kunnen brengen. En nu was hij voorshands wel geborgen in een warmen stal met goed voer, doch hij miste zijn vrijheid en leefde in wreede onzekerheid of het geduld van den keurvorst wel zoo lang duren zou als zijn proeven. Zijn onmacht openlijk en berouwvol te bekennen, daar was heel geen denken aan. Men was niet teeder gestemd tegen zulke bedriegers in die dagen en het minste, dat Böttger in dat geval mocht verwachten, was zijn uitlevering aan Pruissen, met wat daaraan vast zou zijn. Zoo bleef hij liever stil waar hij was, vond allerlei uitvluchten voor zijn dralen, werkte hard, maar zonder veel resultaat bij zijn ovens en zocht intusschen, behalve naar goud, ook naar een gelegenheid tot vluchten.

Hij was waarschijnlijk een man, gelijk de tijd er toen (en misschien immer) velen voortbracht: een fantast en een flesschentrekker, een scherp intellect bij veel onbeheerde fantaisie en een zwak, genot-zuchtig karakter.

Er was ongetwijfeld iets geniaals in hem en bij tijden miste hij ook geenszins de volharding en werkkraft, die bij het genie plegen te behooren, als een vizioen hem vasthield en hij zich op 't punt geloofde zijn doel te bereiken. Maar tot geregeld, dwangloos werken zonder die zenuwspannende prikkels van een geheimzinnig, veelbelovend doel, of van angst voor zijn leven, was hij — het is later gebleken — eigenlijk niet in staat.

Thans echter, onder de drijvende kracht dier beide genoemde motieven, werkte hij hard en aanhoudend, en steeds zonder gevolg. De jaren vergingen. Een poging tot ontvluchting mislukte al evenzeer als de goudmaak-proeven en nog steeds oefende de keurvorst geduld, ofschoon de uitvluchten van Böttger gewis al minder aannemelijk wer-



Fig. 1. « Potpourri- » vazen en Venusbeeldje.  
(Museum Willet-Holthuysen, Amsterdam).



den. Waarschijnlijk echter, heeft Augustus zich bedacht, dat hij er niets mée won de zaak te bruskeeren en dat men tot ophangen altijd nog kon overgaan. Intusschen was op den duur, ook al omdat Böttgers gezondheid daaronder scheen te lijden, zijn afzondering minder streng geworden. Hij ging met enkele Dresdenaars om en daaronder was een adellijke jonge geleerde, von Tschirnhaus genaamd. Deze, gewonnen door Böttgers geestdrift en de bekoring, die ongetwijfeld in den omgang van dit half-genie uitging, hielp hem waar mogelijk, en volgde zijn proeven met belangstelling, schoon met luttel vertrouwen op den goeden uitslag.

Eindelijk toen, op 't einde van 1707, na zoovele jaren van rustloos en vruchtloos zoeken, van ontmoediging, angst, onzekerheid en, onder de dreiging des doods, weer opschrikkende wanhopige energie, kwam de beslissende keer in Böttgers leven. De keurvorst had nog eens, en nu scheen het wel voor 't laatst, gedreigd, als de jonge man zijn goudbeloften niet nakwam, en deze, in koortsige haast arbeidend, beklaaide zich bij von Tschirnhaus dat het hem aan genoegzaam weerstandskrachtige smeltkroezen ontbrak voor een laatste beslissende proef bij zeer hooge temperatuur. Von Tschirnhaus verschafte hem toen een soort roode leemaarde die, meende hij, aan alle vereischen voldoen kon. Zij vervaardigden daaruit ook inderdaad hun onsmeltbare kroezen en... bleven daarbij, zelf verwonderd en verheugd over de nieuwe soort ceramiek, die zij als toevallig geschapen hadden: hun roode steengoed!

In een tijdperk dat allerwege met zooveel wanhopige volharding naar de vervaardiging van porcelein getracht werd, behoefde aan twee zulke schrandere mannen, van wie de een zelfs met den dood bedreigd werd zoo hij zijn vorstelijken heer niet op een of andere wijze tevreden kon stellen, de groote beteekenis van hun vondst niet eerst betoogd te worden én op zichzelf als oorspronkelijk produkt én wellicht als voorlooper van het veelbegeerd hard-porcelein.

Het was inderdaad een ontdekking en de koning bleek niet minder tevreden dan de vinders zelf over het nieuwe steengoed, dat wijschelijk *Böttger-porcelein* werd gedoopt. Van nu af was de goudmakerskunst vergeten. In een brief had Böttger den koning beleden hoe het daarmee, wat hem betrof, stond en deze wilde wel genadiglijk vergeven en vergeten mits Böttger hem nu ook het echte porcelein verschafte. Niets liever dan dit wenschte de jonge man. Op raad van von Tschirnhaus, die intusschen gestorven was, had hij zich eerst op de vervaardiging van aardewerk toegelegd, daarvoor zelfs een fabriek ingericht te Dresden, maar het voornamelijk doel van zijn experimenteeren bleef toch de verandering van zijn roode steengoed in het witte, harde, doorzichtige porcelein der Chineezers. Het duurde echter tot

1715 en er was waarlijk nóg een klein toeval voor noodig, eer het zoover kwam. Want nog immer was de ware leemaarde niet gevonden, die, onsmeltbaar tusschen al het smeltbare gemengd, aan het product zijn vormen doet behouden. Eerst in de jaren 1713 en '14 werd deze door Böttger ontdekt en beproefd, en er is een verhaal, — misschien niet meer dan een anecdote — dat de toedracht van dezen vondst vermeldt. Böttger zou op een morgen zijn pruik onge- woon zwaar bevonden hebben. Op zijn vraag naar de oorzaak, vernam hij van een nieuw poeder, dat veel goedkooper dan het gewone meel, in den laatsten tijd overal voor pruikbestuiving werd gebezigd. En dit poeder, dat zijn nieuwsgierigheid gaande maakte, bleek te zijn het lang gezochte kaolien, de waarachtige porcelein-aarde, die te *Aue bij Schneeberg* te vinden bleek.

Het porcelein nu eenmaal gevonden, ging snel zijn eigen weg van ontwikkeling, maar Böttger had niet lang tijd van leven meer om het bij te wonen. Want nadat te Meissen, op de Albrechtsburg, een fabriek was ingericht, die uiterlijk allen schijn van een vesting in oorlogstijd had en waarvan Böttger de directeur zou zijn, leidde deze er, thans door niets meer weerhouden, een uiterst ongebonden leven, dat zijn toch al niet meer krachtig lichaam schielijk ondermijnde. In 1719 stierf hij, gelukkiger wijze nog juist voor er vonnis zou gewezen worden in het strafproces, dat tegen hem aanhangig was, een strafproces wegens verraad van industriegeheimen aan de Pruisische regeering. Böttger zou dan toch de galg niet ontloopen zijn, als de genadige dood hem niet tevoren op zachtzinniger wijze had gehaald en dit einde schijnt op gepaste wijze zijn avontuurlijk en hartstochtelijk leven te besluiten.

Met den dood van Böttger eindigt de eerste periode der Meissener fabricatie, welker producten zeer zeldzaam en alle, wat ornament en vormen betreft, aan het roode steengoed gelijkend zijn.

Met Herold, een uit Weenen beroepen schilder en chemicus, vangt in 1720 een tweede tijdperk aan, een van grooten artistieken en commercieelen bloei en het is vooral het Rococo, dat, omstreeks dezen tijd opkomend, in de versiering zijn triomphen viert en door zijn veelvuldige aanwending op porcelein in zijn invloed als heerschende stijl zeer wordt versterkt.

Wat het commercieele betreft : Meissen leverde weldra over gansch West-Europa. Het werd spoedig de mode Saksisch porcelein, vooral figuurtjes, te bezitten en de bestellingen kwamen van heinde en ver. Maar een der grootste afnemers bleef toch het keurvorstelijk hof zelf, dat ontzaglijk veel behoefde zoowel voor eigen gebruik als voor geschenken. Het een en het ander werd met een bijzonder merk



HET MUSEUM voorzien : de initialen A. R. (*Augustus Rex*) dooreengeslingerd, alleen  
WILLET- of onder de koninklijke kroon, ten bewijze van het persoonlijk recht  
HOLTHUYSEN des vorsten.

In de verzameling van het Museum Willet-Holthuysen zijn van deze categorie twee kleine vazen, zoogenaamde Potpourri-vazen, (20 c.m. hoog) aan te wijzen. (Fig. 1). Behoorende tot de eerste periode van Meissener productie, (na 1720 werden de koninklijke initialen niet meer ingebrand), is de versiering niet zoo smaakvol noch zoo correct als zij in de bloeiperiode werd en ook in de vormen en de reliefgedeelten bleef nog een zekere grofheid. Maar toch zijn zij in hun versiering van verguld, waartusschen polychrome médaillons, met hun opengewerkte deksels en halzen, wel aardige, sierlijke vormen uit een tijd die op het klein-bevallige verzot was. Zij « doen » het wel op eenigen afstand gezien, met hun weekbuigende lijnen. Zij zijn sierlijk en enkel ter versiering, rijk, met een zweempje van overlading, vroolijk, grillig en coquet.

En hun gelijk is eigenlijk al het Meissener porcelein uit den besten tijd, in zijn teere, kneedbare, nietig-kleine, bizarre vormpjes de apotheose van het *Rococo*, meer dan misschien eenige andere gebruikskunst de uitdrukking van den tijd en draagster van zijn geest, niet groot-mooi, maar klein-bevallig, met een zeer merkbare neiging tot het zuiver (of liever *onzuiver*) zinlijke en perverse. Maar dan nog is er in dat lichte spel van sierlijk gebogen lijnen, in dat achteloos daarheen geworpen ornament van schelpen en loof iets zonderling onrustigs en onbevredigds, merkwaardig harmonieerende met den gelijktijdigen staat zooveler geesten, die openlijk de gave en waardij der menschelijke Rede, van het nuchter en klaar verstand, hemelhoog prezen en... heimelijk vergingen van radelooze verveling en onrust. Zoo ooit, dan is toen wel gebleken, dat niet enkel het onbeheerd Gevoel, maar ook het onbeteugeld Verstand de vloek der menschheid worden kan, als het ontkent wat het niet te verklaren weet en geloofd wordt in die ontkenning. Dan wordt alle gevoel saamgedrukt en enkel toegelaten in den dagelijkschen, wereldschen vorm van vroolijkheid, goeden smaak en sierlijkheid. Dan wordt geestigheid boven al geacht en legt men zich toe op omgangs- en wellevenskunst, alsof het daarom alleen te doen ware. Dan gaat tenslotte alles zinken wat het leven inhoud en waarde geven kan, tot niets meer boven drijft op de grauwe, leege zee dan twijfel, materialiteit en het meest grove cynisme.

Bij al het voortreffelijke dat de xviii<sup>e</sup> eeuw ongetwijfeld heeft voortgebracht, schijnt dit de diepste grond van haar wezen, en elk harer producten geeft daarvan een blijk, zij het ook maar even en als uit de verte. Ook het porcelein, in de gejaagde grilligheid van vorm en ornament, in den voorkeur van verliefde scènetjes in een valsche





Fig. 2. Naakt vrouwebeeldje in foudraal.  
(Museum Willet-Holthuysen, Amsterdam).

idyliteit, in de uitdrukking van zoo menig alleraardigst figuurtje. HET MUSEUM

Of wat is er aan deze *Venus van Medici* (fig. 1) van het monumen- WILLET-  
taal klassieke anders overgebleven dan de behaagzieke, lascieve beval- HOLTHUYSEN  
ligheid van een naakt vrouwtje <sup>(1)</sup>, en dit blijkbaar tot in de armban-  
den, die in zeer vrije nabootsing van het origineel zijn aangebracht,  
omdat ze zoo aardig op de vleeschkleur uitkomen?

En welke beteekenis men wel toekennen moet aan het heel klein  
naaktfiguurtje, 5 cm. hoog (fig. 2) waarbij een foudraaltje van geperst  
leër behoort, als ware het poppetje bestemd geweest in een vestzakje  
overal meegevoerd te worden tot voortdurende aanschouwing en  
amusement...

In vroegere tijden, middeleeuwen en Renaissance, had de  
zinnelijkheid zich gebeeld in vormen, die vrij wat grover en brutaler  
waren, dan de beschaafde productjes der xviii<sup>e</sup> eeuw. Doch toen stond  
naast het Beest-mensch de Engel-mensch, die, diep begaan met  
zooveel zonde, rouwde over zijn gevallen tweelingbroeder. In de  
xviii<sup>e</sup> eeuw echter is die tegenstelling weggevallen en al het felle en  
ruwe verzacht. Het Beest en de Engel der middeleeuwen hebben  
beide iets toegegeven, hun verschil zoowat gedeeld, maar het Beest  
lijkt daar ten slotte het allerbest bij gevaren en wordt, zoo niet voor  
Engel, dan toch voor echt-menschlijk gehouden, zonder eigenlijk veel  
van zijn ware karakter te hebben afgelegd. Die zeer verzachte zede-

<sup>(1)</sup> Dit Venusbeeldje is uit de fabriek van *Ludwigsburg*, (h. 13 cm.).



Fig. 4. Beeldjes van Höchst, Ludwigsburg, Meissen, enz.  
(Museum Willet-Holthuysen, Amsterdam).

## HET MUSEUM WILLET- HOLTHUYSEN

loosheid, dat bijzonder, beminnelijk perverse in eleganten, omsluitenden vorm geldt dan nu voor schoonheidsideaal. Mits het gracieus is, schijnt alles goed en geoorloofd. Gratie is het hoogste en... is in die dagen ook inderdaad uiterst verfijnd en zeer aanlokkelijk.

Die vier witte beeldjes, theaterpersonages voorstellende, (fig. 3) in de kleeding uit het laatste vierendeel der XVIII eeuw, zijn er een aardig bewijs van. Zoo glad week-sierlijk als zij zich vertoonen, zoo coquet-elegant in hun zwakgebogen houdingen en bestudeerd-smaakvol gebaar, beelden zij voortreffelijk de Wellevenskunst van den tijd, zijn ideaal van Gratie, die voor alle schoonheid staat. Zij zijn bovendien van een volmaakte *faire*, gevormd in *pâte tendre*, dat *porcelaine tendre artificielle*, dat, wel beschouwd, nooit porcelein is geweest, maar een kunstvol, uiterst bewerkelijk surrogaat van Franschen oorsprong.

Minder karakteriseerend en nog al zeer verschillend in makelij zijn de veelkleurige beeldjes van het stoetje in fig. 4 gereproduceerd en waarvan er enkele uit de met Meissen concurrerende fabrieken van Höchst (bij Maintz) en Ludwigsburg (in Wurtemberg) afkomstig zijn. Doch bijna alle hebben zij die typische grimas, dat eigenaardig gedraaide en gemanieerde, dat den tijd van Baroc en Rococo eigen is, een bevalligheid uitermate bekorend, doch met natuur en eenvoud niet volkomen vereenigbaar.

Uit den eersten tijd van Herolds directie — hij was in 1720 Böttger opgevolgd — zijn er in de verzameling-Willet geen volkomen betrouwbare voorwerpen aan te wijzen. Doch uit die latere periode na 1730, toen de koning zelf de opperleiding der fabriek had en de « Model-meester » Kändler allengs den grootsten invloed begon te oefenen, stamt het bord, dat in fig. 5 is afgebeeld. Het Meissener product was toen wel op het toppunt zijner volmaaktheid, zoowel in vorm als in beschikking en dit bord is er een goed voorbeeld van. Op het diepe, glanzende koningsblauwe fond, zijn aan den rand medaillons



Fig. 3. Theaterpersonages in *pâte tendre*, (h. 18 cm.).  
(Museum Willet-Holthuysen, Amsterdam).



HET MUSEUM uitgespaard, door verguld rococo-ornament afgezet. En hierin  
WILLET- bevinden zich levendig-kleurende, fijn en bekwaam geschilderde  
HOLTHUYSEN voorstellingen van vogels en planten, subtiel uitkomende tegen den  
blauwen ondergrond. De geheele versiering maakt een aangena-  
men indruk van pracht, volheid en weelde, zonder overlading of  
buitensporigheid.

Uit den Marcolinitijd, die omstreeks 1774 begint en de tijd van  
verval beteekent, waartegen de graaf Marcolini vergeefs trachtte op  
te werken, zijn er in het Museum Willet geen andere producten dan  
beeldjes, en die zijn niet van de beste, veel minder dan Meissen er  
vroeger voortbracht. De monumentale vazen en serviesstukken in den  
fijn-rustigen Louis XV-stijl of het zwaar-streng Empire ontbreken  
geheel en dat is wel jammer, want ook toen nog werd menig fraai stuk  
gemaakt, dat zich houdt naast zijn voorgangers uit Rococo- of Baroc-  
tijd en de periode waardig karakteriseert.

En daarna is het met Meissens eigenlijke kunst-ceramik voor  
lange jaren gedaan.

Reeds in het tweede, maar vooral in het derde en vierde kwart  
der xviii<sup>e</sup> eeuw, waren door den opgang der Saksische producten,  
allerwege fabrieken ontstaan, die allengs Meissen een geduchte concu-  
rentie aandeden. Porcelein was een veelbegeerd mode-artikel gewor-  
den en het te kunnen maken in een eigen inrichting en bedrukken  
met een eigen stempel, werd de illusie van zoo velen der overtalrijke  
potentaatjes, die het Duitsche land onder elkaar verdeelden. Maar,  
zoomin als het gemakkelijk gegaan was de eerste porcelein-pâte te  
vinden, gelukte het vervolgens zijn recept af te kijken en na te maken  
en menigen « Serenissimus » berouwde te laat zijn vertrouwen in  
dezen of genen tamelijk verdachten avonturier, die beweerde in  
zekere gerenommeerde werkplaats het onontbeerlijke porceleindeeg  
mede gemaakt en in zijn samenstelling goed begrepen te hebben.  
Want maanden aan maanden verliepen, de vorstelijke kas moest de  
eene toelage na de andere verschaffen en wat er uit de ovens kwam  
was of heel geen porcelein, of een zoo gebrekkig, dat niemand er van  
weten wilde.

En de beste dier aldus gestichte fabrieken, zij die waarlijk  
technisch-goed en smaakvol werkten, konden het nog niet tot bloei  
brengen, gelijk Höchst, Ludwigsburg, Frankenthal, Fürstenburg enz.  
bewijzen. Na korter of langer tijd gingen zij alle te niet, wijl hun  
vorstelijke ondernemer of beschermer de voornaamste, en vaak schier  
de eenige, afnemer was.

Van Ludwigsburg een fabriek, die in 1757 door den hertog van



Fig. 5. Bord uit de derde periode van Meissener fabrikaat  
(m. 23  $\frac{1}{2}$  cm.) (Museum Willet-Holthuysen, Amsterdam.

Wurtemberg werd overgenomen en een kleine driekwart-eeuw bleef HET MUSEUM  
bestaan, is het chocoladeketeltje afkomstig, dat in de groep van fig. 6 WILLET-  
aan de rechterzijde staat. Het is daar als vertegenwoordiger van een HOLTHUYSEN  
gansch koffie- en chocoladeservies, alle stukken even zoo grauw-achtig  
wit (de eigenaardige nuance van Ludwigsburg), en met een rococo-  
ornament in laag relief voorzien, dat met een fijnen wijnrooden rand  
is afgezet. Op den geschulpten grond (een andere specialiteit der  
fabriek!) zijn verder niet onbevallig grootere en kleine bloemruikers  
gestrooid in polychrome schildering. Tegenover dit keteltje staat een  
ander uit de fabriek te Frankenthal (in de Pfalz), die ook maar een  
kleine 50 jaren bestaan heeft. Haar kenmerk, in tegenstelling van de  
Ludwigsburgsche fabriek, was juist een blinkend-witte pâte, en dit is  
ook zeer opmerkelijk in het afgebeelde keteltje, dat overigens niets  
bijzonder merkwaardigs vertoont. De beide klein-sierlijke pop-  
petjes, niet meer dan hoog op dezelfde afbeelding, zijn van Höchst,  
de fabriek van den keurvorst van Maintz, zeker wel een der voor-





Fig. 6. Kannetje van Frankenthal - Poppetjes van Höchst (h. 11 cm.) -  
Kannetje van Ludwigsburg (h. 21 cm.) - Kop en Schotel van Amstelporcelein.  
(Museum Willet-Holthuysen, Amsterdam).

HET MUSEUM naamste van de later opgerichte en die vooral door de vervaardiging  
WILLET- van ontelbare voortreffelijk gemodelleerde figuurtjes haar groote bekend-  
HOLTHUYSEN heid heeft verworven.

Vele van de beste uit de verzameling-Willet zijn met het raadge van de Höchster fabriek, alleen of onder een kroontje, gemerkt.

De kop en schotel op standaard van fig. 6 en die beide andere in fig. 7 afgebeeld zijn echter niet van Deutsche fabrieken. Zij zijn Hollandsch werk en wel Amstel en Haagsch porcelein.

Ook de Vereenigde-Provinciën hebben nl. in de tweede helft der xviii eeuw hun porcelein-manufactuur gehad, toen in den zevenjarigen oorlog, die de Deutsche productie zeer nadeelig was, de kans om te concurreeren hier te lande schoon stond.

Eerst in Weesp een fabriek, die in 1764 opgericht, echter reeds in 1771 weer te niet ging. Haar inventaris werd opgekocht door zeke- ren dominee Mol uit Oud-Loosdrecht. Met geldelijken steun van Amsterdamsche kooplieden kon deze vervolgens in datzelfde plaatsje een fabriek stichten, die jarenlang bestaan bleef. In de Patriottentijd, omstreeks 1785, ging zij echter hard achteruit en nadat zij van Oud-Loosdrecht naar Ouder-Amstel en vervolgens naar Nieuwer-Amstel was overgebracht en nog een tijd lang van koning Lodewijk Napoleon ondersteuning had genoten, ging zij, omstreeks 1810, bij de Fransche





Fig. 7. Haagsch porcelein.  
(Museum Willet-Holthuysen, Amsterdam).

inlijving te niet. Of zij in commercieelen zin eigenlijk ooit heeft  
gebloeid is twijfelachtig.

HET MUSEUM  
WILLET-  
HOLTHUYSEN

Ook in den Haag ontstond in 1778 een fabriek, die echter evenmin  
als de Loosdrecht-Amstelsche den troebelen tijd van het eind der  
xviii<sup>e</sup> en begin der xix<sup>e</sup> eeuw vermocht te overleven.

De kop en schotel van fig. 6 nu is « Amstel » geteekend en schijnt  
dus tot de latere producten der Mol-stichting te behooren. Zij is 6 cm.  
hoog van binnen verguld en zeer delicaat met vergulde guirlanden en  
bloemen op koningsblauwen fond versierd. Er is in dezen rechten  
vorm, in dit levendige en fijne Louis XVI-ornament iets smaakvol-  
deftigs en sobers dat allerplezierigst aandoet. Het lijkt op de Sèvres-  
versiering en vorm en toch is 't weer iets zwaarder en tegelijk iets  
gereserveerder; in 't algemeen van een zeer uitgesproken karakter.

Minder dien zoo eigenen aard vertoont misschien het sierlijke  
blakertje (fig. 8) dat uit de eerste periode der Loosdrecht-manufac-  
tuur dateert en M. O. L. geteekend is. Maar in zijn wijnrood Rococo-  
ornament op 't glanzend wit, met een enkelen streep verguld  
verlevendigd, is 't van een bijzondere bekoring, licht, eenvoudig en  
bevallig.

Ofschoon men dit laatste gewis niet volkomen zeggen kan van de  
beide Haagsche koppen (fig. 7) is echter het nationaal karakter, dat ook  
uit deze Amstelkop bleek, hun weer duidelijker eigen. Die linksche kop,  
(h. 7 cm.) waarvan er vier in de verzameling zijn, is zelfs wat zwaar,  
wat heel solied geplant in een wellicht wat al te veilig-diepe schotel.  
Maar overigens hoe melk-wit is deze pâte waarop het zware blauw van  
den rand, het kleurige... der beide verbonden wapens zoo glanzend uit-  
komt! En die gedekselde kop, (h. 9 cm.) waarop in grijs de buste van  
Gellert, den Duitschen dichter uit de xviii<sup>e</sup> eeuw, is geschilderd, ver-  
toont een zelfde karakter van Hollandschen eenvoud en evenmaat. De  
kleuren, bleek-groen, rose en grijs op den witten grond, zijn voortref-  
felijk gekozen en er is, bij alle kiesche terughoudendheid, allen

schroom voor het uitspattende en al te wijdsche, toch een volkomen goed besef van ornamenteele versiering, dat zich even goed te bewaren weet voor armoede en schraalheid, als voor de soms ietwat poenige pronkerigheid veler Duitsche producten. Deze beide Haagsche koppen met de Amstel-kop en het Loosdrechtsch blakertje geven wel een aardigen kijk op hetgeen de vaderlandsche kunstnijverheid in de laatste helft der XVIII<sup>e</sup> eeuw nog vermocht en hoe de goede tradities en eigenschappen van versiering, die in het Delftsch aardewerk allengs verloren waren gegaan, bewaard bleven en tot het eind der eeuw toe triomfankelijk bleken in de porcelein-manufactuur.

Na dien tijd ging alles teloor in de groote geestelijke en finantiëele verarming, die over de natie gekomen was en waaruit zij zich eerst na drie kwart eeuw eenigszins vermocht te herstellen.

En hiermede meen ik het voornaamste over deze dingen wel gezegd te hebben.

F. C. JR.



Fig. 8. Loosdrechtsche blaker di 6  $\frac{1}{4}$  cm  
Museum Willet-Holthuysen, Amsterdam.

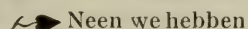


# KUNSTBERICHTEN VAN ONZE EIGEN CORRESPONDENTEN

## UIT AMSTERDAM



ENTOONSTELLING  
VAN KUNSTWER-  
KEN, VERVAARDIGD  
DOOR LEDEN DER  
MAATSCHAPPIJ  
ARTI ET AMICITIÆ



Neen we hebben het vroeger al eens moeten zeggen een ledententoonstelling van *Arti* is nu eenmaal niet voor de fijnproevers. Daarvoor kan men het bestuur niet aansprakelijk stellen. Het bestuur is in een eenigszins afgepaalde positie. Ware het minder gastvrij, tien tegen één, dat er heelwat leden zouden bedanken en de materiële belangen der maatschappij gevaar zouden loopen. Verbetering in den toestand zou uitsluitend van den kant der leden verwacht moeten worden en daar is toch al bedroefd weinig kans op. Zelfkritiek is zulk een bitter gerecht; slechts de grooten en sterken verdragen het, de zwakken en kleinen missen het liefst op den dagelijkschen disch.

We mogen al blij zijn, dat de schilders van 't echte bloed hun inzendingen niet staken uit vrees voor minder wensche lijke entourage van matigs en afgezaagds. Zoo blijft er ten minste toch nog een attractie, blijft er iets verrassends aan deze tentoonstellingen.

Op een apart schot, ruggelings tegen een goede watervverfleckening van Poggenbeek aan, hangt *Jan Veth's* portret van Mr. Vening Meinesz. Het is een der rustpunten, waarheen men, na telkens manmoedig hervatte wandelingen, terugkeert, waar men lang voor kan blijven zitten en waarover men zonder mankeeren aan 't mijmeren raakt.

Boeiend-fatsoenlijk, respectabel-erns-

tig is dit konterfeitsel van den oud-burgemeester. Zóó heeft Amsterdam dien man gekend, zóó heeft men hem onverstoorbaar achter de groene tafel zien zitten. Dat is die door geen welwillenden glimlach vergemeenzaamde physiognomie, waarop slechts officiële korrektheid en beslist gehandhaafd gezag den onuitwisselbaren stempel drukten. Nog ééns voor 't laatst zetelt de grijze voorzitter in zijn gewone werk-omgeving; maar de vroeger bezige handen, die den hamer voerden, of papieren schikten, liggen nu rustig in den schoot. Bij al het gewone is er daardoor toch iets zeer bijzonders in deze houding van rust te midden der ambts-attributen in de sfeer der besogne. En ziet men langer toe, dan is het of door dat strakke, welbekende masker dezen keer ook nog iets anders straalt, dan de kille hoogheid van den publieken ambtenaar, alsof er dieper innerlijkheid treurt uit dien doffen blik, of ongewone ontroering huivert langs die, anders van krachtig zelfbedwang getuigende, kaken. Is het de bekommerde overweging van den oud-magistraat, die zorgelijk terug en bijkans angstig vooruit ziet, als de oude stuurman, die het roer dat hij dagelijks te hanteeren plag noode heeft losgelaten? Het ligt er niet dik op, maar het schuilt er in en het schijnt af van dat geresigneerde gezicht, zóó dat ieder het vinden kan, ook al weet hij niets van den geportretteerde. Het is te lezen en bij even toeven te ontraadselen voor elk, die gewoon is menschen nog om iets anders gade te slaan dan om de kleur hunner oogen of de coupe van hun jas. Het wezen der ziel binnen die leven acteerende menschenpop is met zekeren blik erkend en in onvermoeibaar pogen weergegeven. Aan

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT AMSTERDAM



een zeer hoogen eisch dien men een portretschilder stellen kan, dat hij blijk geve de teekentaal der gelaatstreken als zijn eigene te verstaan, is voldaan. Naar het gééstelijke gaat dit portret buitengewoon diep. Zoo positief, over alle hindernissen der weerbarstige materie heen, op een karakteruitbeelding afsturen, kan slechts een artiest van hooge cultuur en eminente zelfkritiek. Snel gegrocid, in de jubelende weelde van een extatischen scheppingsroes tot lillend leven gewekt, is dit werk niet. Onder de beeltenissen wier schoon bovenal in de glansrijke interpretatie van het stoffelijke gelegen is zou men het niet kunnen rangschikken. Op grooten afstand gezien smelten de blanke vleeschpartijen en het grijze haar nog wel tot een blinkende, fijngetemperde eenheid saam, in nobele contrasten klinkend tegen het donker loodgrijs van den wand; maar gaat men er dichterbij tot op twee drie pas — een afstand wel vereischt om alle onderdeelen van een zoo bewerkt portret goed te onderkennen — dan valt die deftige gebondenheid uitéén tot een geschuif van toetsjes en vegen. De vlakken schijnen nagenoeg nergens strak en glad, al is dit soms kennelijk de bedoeling geweest; langzaam, onder geduldig opeenstapelen van dunne verfkorstjes is alles tot een bladerige, weinig smijdige pâte geacheveerd. Naarstig zoeken meer en secuur benaderen, dan argeloos vinden; determineeren veeleer, dan instinctief vatten; kortom een makelij, hoe savant ook, toch met zooveel moeilijks, dat ze bij een vergelijking met de factuur van een of anderen ouden Hollander licht niet mee zou vallen. Zeer zeker is dit portret niet wat in atelier-slang heet *lekker* geschilderd; maar wel met zuiveren smaak en zeer fijn gevoel gearrangeerd en met groote liefde in alle deelen behandeld. Van hooger menschelijke en historische dan van picturale waarde verdient het toch altijd onmiddellijk in de nabijheid van het beste genoemd te worden.

Een sprank van de goddelijke vrijheid die werken in scheppen verkeert en het zou volkomen zijn. Zal de schilder zelve nog een nieuwe periode mogen beleven als de oogst na het ploegen en zaaien?

Of zal een volger, woekerend met dit hem in den schoot geworpen bezit, de stroefheid overwinnen?

Voor de zooveelste maal zoekend naar een evenknie van Jan Veth in de geschiedenis, dachten we, niet aan Holbein wiens email-achtige oppervlakken den hoveling en ook altijd nog den middeleeuwer karakteriseeren, niet aan Nicolaes Elias of Thomas de Keyser met hun vloeiender en bloeiender schilderwijze, noch aan één, der bekende XIX<sup>de</sup> eeuwers van het vak, 't zij Whistler, Watts of Lenbach; eigenlijk dachten we in 't geheel niet aan een schilder, maar aan den man wien het rusteloos streven naar de waarheid liever was, dan haar rustig bezit en die het schoonste en rijpste van zijn oeuvre voor een groot deel dankte aan eigen inzicht, wijsheid en ijver; we dachten aan dien litterairen minnaar der kunsten met zijn zelden geëvenaarde werkkraft, aan G. E. Lessing.

— Na deze breedvoerig uitgevallen notitie over één schilderij van een artiest wiens oprecht werk meestal met eenige beleefde zinnnetjes wordt afgedaan, moeten we voor al 't overige kort zijn.<sup>(1)</sup> Wat baat ook het opsommen van vele stukken, beter noch slechter dan men verwachten kon; waartoe dient het releveeren van de grooter of minder groote handigheid waarmee effecten bereikt zijn, als geen hevige ontroering beefde in de werkende hand? Waartoe onderling vergelijken, als er geen nieuw inzicht wordt geopend? Voor de dagbladpers kan dit van belang zijn, op eenige blijvende waarde mag het geen aanspraak maken. Zoo noem ik hier van de oudere garde slechts Tholen's blauw-zilveren *Zomernacht*, die zoo zuchte-stil gestemd is en alleen door de streelende gladde schilderwijze op den duur eenigszins doet denken aan sommige amateur-fotos, welke om 't quasi

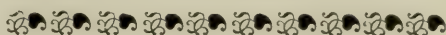
<sup>(1)</sup> Dit artikel was reeds ter perse toen in « De XX<sup>de</sup> Eeuw » een waardeering van Jan Veth's werk verscheen uit de pen van den heer A. Pit Verre van de hier bovengenoemde beleefdheidsphrases, is hier een studie gegeven zoo juist en raak, zoo onomwonden en ernstig, zoo kritisch en toch vol hartelijkheid en respect, dat de schilder zelve er vermoedelijk meer mee in zijn schik zal zijn, dat een honderdtal ephemerie krantenstukjes.

schilderij-aspect in zulke vage blauwe tinten afgedrukt worden.

— Van de minder onzelfstandige naturen onder de jongeren vermeld ik bij elkaar : Dooyewaard, Langeveld en van der Ven.

De eerste is met 3 nummers verlegenwoordigd, alle drie vol en vast van toon en bij brokken van kranige schildering. 't Beste lijkt mij een lange dame in 't zwart op 't punt van uitgaan voor den spiegel; al geloof ik niet, dat ze er evenzoo zou uitgezien hebben als Breitner nooit had geleefd. Langeveld heeft een mooi gezien en habiel saamgehouden geval van een donkerbeschaduwden bongerd met een boerenhuis op den achtergrond, en een Larensch binnenhuis met veel persoonlijks, maar door een kras paarsch gordijn voor de bedstee niet volkomen in harmonie. Bij van der Ven denk ik aan zijn deftig avondlandschap, met de donkere kap van een molen, groot uitrijzend boven het vèr gestrekte lage land, dat meer en meer wegbruint in sluiers van schemerrook. Dan moet W. E. Roelofs genoemd worden, wiens vischstillevens zoo bedreven van handeling is; geteekend naar nauwkeurige studie, en op zichzelf al geschikt met zoo gelukkige intuïtie, dat alles schijnt mee te helpen om ons dit zilverende hoopje in vollen werkelijkheidsglans frisch en nat vet en glibberig tot een begeerlijke, oogenspijs te maken. Roelofs' talent moge vooralsnog veel aan Vollon te danken hebben, het schijnt heel veel te beloven. Mocht zulk een vaardigheid gesteund worden door wijs beleid, mocht dit onmiskenbaar schilderstemperament een diepere beschaving, een rijp gevoelsleven tot ondergrond hebben, dan zal deze inzending de bescheiden voorbode van iets zeer hoogs kunnen zijn. Verder herinner ik me nog een verdienstelijk portret in waterverf van Cohen Gosschalk, dat bij alle zakelijkheid levend en bewegelijk gebleven was, alhoewel wat onnoodig strak gecontoureerd en van Hart Nibbrig eindelijk, die lang geen nieuwelings meer is, een paar mooibewerkte serieuze schilderijtjes. In zijn heldere manier, onder vermindering van de schreeuwerige kunsten die velen het pointilleeren voor

altijd onverdragelijk gemaakt hebben, heeft hij hier ernstig gestreefd naar een zonnevolle, stralende schoonheid. — Zoo was er bij lang zoeken nog wel 't een en ander; maar daarna kwam weer die, jaarlijks griezelig aangroeïende, schare van Neuhuysianen, Marissers en Mauvenisten, benevens nog eenige ongepast luidruchtigen wier namen maar 't best verzwegen worden en wier werk hoogstens kan dienen om later stof te leveren aan het nimmer uitstervende ras der snuffelaars. Men schrijft immers nu zelfs wel over de imitatoren van Cornelis Poelenburgh.



BIJ VAN WISSELINGH was een kleine expositie van gebruikskunst. Een tapijt meubelen, marmer-mozaïeken en enkele ander voorwerpen ontworpen door en uitgevoerd onder toezicht van T. Nieuwenhuis. Het is een feest van de hoogte luxe. Met alle middelen, kostbare houtsoorten, steek- en inlegwerk, gegraveerde en geëtsde metaalmonteeringsen enz. is hier een aristokratische pracht gecreëerd, die zich met die van den 18<sup>de</sup> eeuwischen inventaris, zonder de minste verwantschap nochthans, kan meten. Zonder te leenen van den historischen rommelzolder, ook zonder ziekelijk overdreven zucht naar origineele modellen, waardoor gemeenlijk de eenvoudigste dingen tot modern-individuele onbruikbaarheden worden verwrongen, is hier iets zeer aparts verkregen. En al is het er duidelijk aan te zien, dat men met *dure* waar te doen heeft, toch zijn deze meubels — ik noem vooral een kastje met glazen deuren — van stemmige rust. Geen pathos van plechtstatigheid, als sommige buitenlandsche *Ausstattungs-künstler*, vertoonen maar gedegen deftigheid verkondigt dit ensemble. De werkplaatsen van de firma van Wisselingh kan men niet met andere inrichtingen op dit gebied vergelijken. Hier komt het woord meubelindustrie in 't geheel niet te pas. Wat ons wordt voorgezet is zooveel mogelijk handwerk van de hoogste soort; het is, zoover dat in deze materie kan, het werk van den artiest zelve, waar hij het niet zelf in de hand heeft gehad, stonden toch zijn helpers onder zijn directe controle en

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT AMSTERDAM



zoo blijft dus het resultaat aan hem, zoo goed als de marmergroep het werk van den beeldhouwer blijft, ook al heeft niet hij alleen er aan gebeiteld. Wat we hier zien zijn unica, ieder met eigen wordingsgeschiedenis als een schilderij, steeds verder opgevoerd, gecorrigeerd, met liefde versierd en met uiterste nauwgezetheid tot in de minste onderdeelen verzorgd. Geen riggel onachtzaam behandeld, geen schot, ook al is 't niet in 't gezicht, zonder gepaste afwerking. Werkelijk een *achevé*, dat zelfs oudere europeesche meubels niet hadden, dat hoogstens de Japanners hebben gekend. Iedere moet van den beitel in het ingewikkeld à jour vertelt van de gevoelige hand van den maker, ieder spikeltje ivoor van de decoratie bewijst zijn geëleveerden smaak. De zwarte deurtjes van een kastje zijn zoo verfijnd geornamenteerd met een symetrisch stel van ijle, witte bloessemtrossen, bij alle strakheid van 't geheel, zoo lustig neergeregend en zoo vrij van alle quasi-japanschen flair, dat de bezitter van dit meubel een « *objet d'art* » van den hoogsten rang rijk is. — Had ik ruimte, ik zou liefst alle voorwerpen in volgorde bespreken, maar ik moet me tevreden stellen met deze korte aanduiding van het hier heerschend principe en met het uitspreken van den wensch nog eens aan de hand van vele goede reproducties afzonderlijk op Nieuwenhuis' kunst terug te komen. Tegenover het buitenland, dat, naast allen lof over de nieuwe beweging in onze gebruikskunst, toch zoo nu en dan eens met het verwijt aankomt, dat de Hollanders geen talent hebben voor het hooger genre van het verfijnde werkstuk, hebben we hier een deugdelijk bewijs van het tegendeel. Het strekt, dunkt me, den heer Nieuwenhuis en zijn geestverwanten tot eer, dat zij zich in weerwil van hun aan den dag gelegd persoonlijk talent toch overal blijven schikken naar de gewichtigste praktische eischen van het meubel en dat hun beschaafde ingetogenheid hen heeft afgehouden van alle reclameachtige bizarrerie.

Wil men al het mooie echt genieten en ten volle waardeeren dan moet men met toewijding en liefde de soms weinig opvallende versiering willen volgen.

Men moet iets voelen voor de hoge technische eigenschappen van de houtbewerking. Gemakkelijk te verteren kost voor een groot publiek is het niet, maar een kostelijk smullen voor den echten liefhebber. Geen meubels in gewonen zin; maar prachtstukken voor de inrichting van een verzamelaar.

En is dit nu bij uitstek hollandsch? zal men vragen. In toepassing, in den aard van 't werk, (b.v. de nimmer dorre, altijd smijldige, haast schilderachtig malsche uitvoering van snij- en steekwerk) in de matigheid der ornamentatie, de soberheid in 't aanbrengen van beslag, zeker wél; in de tegenstelling der kleuren eveneens; maar in de complicatie der à jourornamenten, de aanwending van ivoor, goud en geëlst metaal is — op 't eerste gezicht ten minste — ook iets oostersch, iets arabisch en japsch. En dat kan niet verwonderlijk zijn, als men bedenkt hoeveel juist technisch van het Oosten te leeren viel en hoe er ten slotte, wat men ook make, altijd wel iets gelijksoortigs op 's werelds rond te vinden is. Dit moet echter gezegd worden, meer dan de algemeene *Anregung* uit den vreemde is niet te constateeren; naar beslist eigen beginsels en met europeesch gevoel is alles verwerkt. Over het geheel een mooie tentoonstelling. Aanmerkingen op details passen niet in dit kader; op de marmor-mozaïeken zou anders misschien wel wat te zeggen zijn.



'T BINNENHUIS had een étalage van metaalwerken van Amstelhoek. Naast vele bekende modellen was er ook vrij veel nieuws, ongemeen van vorm en zeer prijzenswaardig afgewerkt. De *silver-vitrine* omsloot het belangrijkste deel. Sedert de laatste tentoonstellingen is hierin werkelijk vooruitgang naar den kant van meerdere fijnheid. Vergelijkt men de enkele oude voorwerpen, als de *kandelaars* en den *parapluieknop*, met de latere exemplaren dan blijkt veel, wat toen al aardig scheen, toch nog maar onbekookt probeeren geweest te zijn. Van een geestige vinding, een ferm contrast beloofde men zich toen te veel; nu is alles edeler van bouw, precieuser van versiering, gaver van stof-



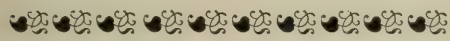
behandeling. Er is dus beslist technisch veel gewonnen, en hoewel de varieteit der motieven altijd nog beperkt is gebleven, als steunend op één vast systeem, is de schat toch met vele gelukkig gevonden oplossingen verrijkt.

Onder het beste van 't nieuwe werk stop ik aan :

Nº 87. Een *theebus*. Glad trommeltje met afgeronde hoeken. Geen andere versiering dan de scharnieren, het sluitingje en een sterretje van wit en donkerblauw émail op den deksel. Om de voorname verhoudingen en de bekoorlijke werking van dat scherp starrelende kleurvlakje tegen het gladde zilver was het geheel zoo charmant, dat ik, de relatief lage prijs in aanmerking genomen, niet begrijp hoe het niet reeds op den dag der opening verkocht was.

Nº 93. Een *cylindrisch kristallen flacon* met rechten zilveren stop en décor van groen en witte blokjesfiguren.

Verder : aardige *zoutvaatjes*, *broches met steenen* en émail. In combinatie ook, minder gelukkig toegepast, émail op gedreven zilveren broches, wat ongelijk en blikkerig van oppervlak (nº 111 en 112). Een prettige bemoedigende collectie.



OP DE KUNSTZAAL V. v. GOCH was een serie van teekeningen (zwartkrijt, waterverf en pastel) van den kosmopolitisch getint *Gerard Muller*. Er is zeer zeker veel handigheid bewezen in die natgeschilderde aquarellen. Die vrouwenkoppen, halzen en armen, die glazen en bakken van krystal, die meloenen, druiven, citroenen, lelies, primulas, zijn alle met hetzelfde flair gedaan ; maar houdt dit heele kleurenfeest bij langer toezien wel stand ? Volgt er niet eene ontnuchtering ? En gaat het ten slotte niet te ver als Th. de Bock in zijn welwillende voorrede op den catalogus zegt : « Toch is hij ras-Hollander gebleven en is evenals de oud-Delftsche plateelbakkers, die zich veel inspireerden op het Japansch en Chineesch décor, onmiddellijk als Hollandsch kunstenaar kenbaar ? » Dit werk is in werkelijkheid zoo enkel handig en oppervlakkig behaagziek, dat ik de overeenkomst met hollandsche peintuur

hoogstens in de natvloeiende aquarel-techniek kan vinden. Meer voor een fabriek van bonbondoozen of voor waaierbeschildering, dan om het als schilders-opus au sérieux te nemen. Knapheid in dienst van een te wuft vermoed zou men zeggen !

Mei

W. V.



## UIT BRUSSEL



N HET KUNSTVERBOND werd van 30 Maart tot 8 April een tentoonstelling van werken van Jan Gouweloos en Paul Mathieu gehouden, welke tot de mooiste en belangwekkendste van dit jaar mag gerekend worden.

Gouweloos exposeerde een twintigtal zeer verscheiden werken, die getuigenis afleggen van zijn rijke begaafdheid, gesteund door zijn groote technische vaardigheid en degelijke virtuositeit. Portretten, landschappen, zeegezichten, bosschen en vlakten, naaktstudies en genrestukken, hoekjes uit ons land en uit den vreemde. — Gouweloos ziet, gevoelt en verwekt dit alles met dezelfde vlijt en hetzelfde talent. Toch zijn er enkele doeken waaraan ik de voorkeur geef, en die niet enkel den stempel dragen van een beslagen technicus, maar ook van een diep en ernstig kunstenaar, van een dichter, van een schilder uit den bloede. Met zijn *Kind* alleen reeds zou Gouweloos zijn plaats in de voorste rij onzer figuurschilders hebben veroverd. Dit is inderdaad hoogere kunst, dit kleine kindje, in zijn teedere onschuldige naaktheid, rozig, gezond, mollig — door de moeder, welke men van terzijde ziet, den toeschouwer als het ware ter bewondering voorgehouden. Dit schilderij is voortreffelijk samengesteld ; stijl en sentiment verheffen er zich tot een hoogte die denken doet aan de meest aangrijpende voorstellingen der *Aanbidding* of der *H. Familie*. En hoe is dit geschilderd ! Het kind — dat van den schilder zelf — herinnert door de factuur aan de beste Hollanders ; een waar museumstuk. Buiten dit bewonderenswaardig schilderij, vermeld ik nog als van allereersten rang een *witte schuit* en

## KUNST- BERICHTEN UIT AMSTERDAM

### UIT BRUSSEL

*in de schuit* — herinneringen van Compiègne — twee heerlijke barcarollen, van galant romantisme, met een zeker Watteau-achtig tintje van droomerij en elegantie, vooral in de dame met haar kleed van pompadour-kleuren, aristocratisch in haar schuitje gezeten. De houding van dit vrouwtje is prachtig gevonden! En, nogmaals, wat pittige schildering; zoo, b. v. om nu alleen maar van dit stuk te spreken, hoe wonderbaar is de behandeling van den weerschijs van het schuitje in het donkergroene water — weerschijs die levens door de schaduw van het vaartuig en de doodsche kleur van den vijver verdonkerd wordt.

Paul Mathieu heeft zich als meester-landschapschilder doen gelden. Hij beschikt over een zekere en eerlijke techniek, welke hij toepast op het weergeven van indrukken van teedere en hoogst voorname, haast aristocratische poëzie. In zijne landschappen vindt men noch geweld, noch hartstocht, maar toch gaat er een innig gevoel van uit; zij leggen getuigenis af van het hooge genot dat de kunstenaar smaakte door hen uit te kiezen, te aanschouwen, te streelen. Zijn aandoening is verlijnd, ik zou haast zeggen beredeneerd en verstandelijk; hij is geen brutaal of barbaarsch overvloeiend Ijrisch bewonderaar van de natuur, maar een aanbieder die als fijnproever de heerlijkheden onzer Vlaamsche gouwen geniet en wien geen enkel tintje, geen momentje, hoe vluchtig of teer het ook zij, ontgaat, een dichter die een buitengewoon meester is in de behandeling en die bij uitnemendheid in staat is een trillend en doordringend fluidium te doen uitgaan van de oogenschijnlijk meest kalme en gewone landschapjes. Vooral de Kempen trekken hem aan. Paul Mathieu is er in geslaagd ons de Kempen op heel nieuwe, onverwachte wijze te doen zien. Na de tragische of spookachtige heidegezichten van een Heymans, een Coosemans, een Verstraete en zoovele anderen, heeft hij als het ware een nieuwe zijde van de Kempen ontdekt: de kalme, droomerige Kempen, waarvan de weemoed nooit tot wanhoop overslaat, en waarvan de ellende altijd door een straalte hoop verhelderd wordt. Vandaar iets

rustigs, aantrekkelijks en zalvends dat ons lang doet stilstaan voor de doeken van dezen teederen en oprechten kunstenaar. Vraag hem geen groote hartstocht, geen aangrijpende ontboezemingen — neen, hij geeft enkel doordringende poëzie, van een wonderbaar egale, gematigde en versmolten uiting, juist treffend als van iemand die niet zeer luid zingt maar waarvan de heerlijk klinkende stem alle hulpmiddelen van de voordracht machtig is en in een eenvoudig lied van Schumann inniger en misschien duurzamer aandoening kan leggen dan een tooneel-tenor of soprano uit een daverend recitatief van Wagner.

Mathieu exposeerde een vijftiental doeken in het Kunstverbond — bijna alle gezichten uit de Kempen, op alle uren, in alle jaargetijden, uitmuntend vooral door bewonderenswaardige gezichteinders, vergezichten waarin men zich verdiept en verdwaalt als onder de macht van een onweerstaanbaar magnetisme. Zoo b.v. herinnert ons *Stille Avond* de kostbaarste uren van ons leven, van die uren zoo zoet om te bezwijken, zooals een dichter gezegd heeft. In al deze doeken, ik herhaal het, vindt men naast een meesterlijke techniek een teeder gevoel door onze landschapschilderschool zelden bereikt, en eigenlijk nooit nagestreefd. P. Mathieu heeft daarom dan ook een tot nu toe om zoo te zeggen open plaats ingenomen, tusschen onze zoo talrijke en dikwijls zoo verdienstelijke landschapschilders.

☞ Jules Merckaert heeft verleden maand in zijn werkplaats een zeer mooi landschap tentoongesteld uit de omstreken van Schaerbeek van zoo vreemd en aangrijpend karakter en waarvan de jonge schilder de stijl zoo pittig en krachtig gevoeld en gevat heeft. Dit stuk waarop een laan tusschen moesvelden is voorgesteld met een waarlijk vloeiend-blauwe lucht — een *stralende hemel* zooals de schilderij betiteld is — zal op het aanstaande Salon te Brussel worden ingezonden, en daar ongetwijfeld opgang maken. Verder zagen we nog verscheiden kranige landschappen, waarop zekere *holle weg* was afgebeeld uit de omstreken van het



oude Schaerbeek, waar de kunstenaar zoo bijzonder veel van houdt, en waar hij de aantrekkelijke, eenigszins sombere kleur op de verschillende uren van den dag heeft weergegeven. Het ware zeer te wenschen dat het bestuur van een zoo belangrijke gemeente als Schaerbeek eenige werken van Merckaert aankocht; nooit zullen die tot verdwijnen gedoemde hoekjes nog met evenveel toewijding en in zoo juiste, gepaste en plaatselijke toon geschilderd worden.

G. E.



## UIT DEN HAAG



ULCHRI STUDIO ✕  
GROEP EN-  
TOONSTELLINGEN  
6e SERIE ✕ 15-19  
APRIL ➤ Zij, wier  
werk aan deze expo-

sitie eenige belang-  
rijkheid geeft, zijn Blommers, Albert  
Roelofs, Roermeester, Schregel en  
Thérèse Schwartze. Blommers' inzending is, als zoodanig, eene teleurstelling. Zij bestaat uit een groot doek: *Garnalen-visscher*, geflankeerd door twee studies. En nu mag de schilder met het voltooien van het eerste aan zijne luministische, coloristische en tonalistische neigingen voldaan hebben, hij mag in het eene studietje een grootsch natuurgezicht hebben willen verheerlijkt zien en in het andere (tegen de zon ingezien) een dieper en dichtelijker zin getoond hebben... het is bij dit al niet Blommers zooals we dien verwacht hadden. Was er geen ander werk bij de hand, geen binnenhuis b. v. om deze inzending te completeeren en den schilder te toonen van een kant welke sommigen nog het liefst van hem kennen? We zagen onlangs van hem een binnenhuisje, dat naar het heette van jongen datum was, en dat we hier ter plaatse wel eene vermelding waard achten. Het was Blommers, wellicht niet op zijn zondags, maar door eene samenvatting van vele eigenschappen toch bijna wel op zijn volledigst. Of het een aquarel was of een schilderij ben ik vergeten, zoo helder staat mij nog het wezenlijke van dit

geval voor den geest, maar het is mogelijk dat hij ze allebei gemaakt heeft. Er was hier in deze tonige binnenhuis-atmosfeer speling van haardvuur en buiten-licht door deurkier en venster, hier en daar getempord door ragge schaduw-schemer en rook van vuur en pijp. Het had de gemoedelijkheid van een Israëls, zonder in de verste verte ook maar een Israëls te zijn. Er was in het geheel eene verdoken joligheid die losgelaten, losgebarsten scheen in de schildering van dien vuurbeschenen geel-rossen, rookenden, half-voolijken mannekop. Er ging door het geheel een geadem van leven en de vagelijk aangeduide dingen schenen er in het onwezenlijke een zoo wezenlijk bestaan te leiden, dat het mij somwijlen wil voorkomen als was dit alles geen schildering, maar eene levende droom geworden werkelijkheid, zoo als ik die wel eens moet hebben bijgewoond. Iemand dit bij te brengen, een anderen mensch in dezen waan te laten, al is zij van eene telkens gaande en komende tijdelijkheid, is een der wezenlijkste dingen waartoe een schilder kan komen.

Ik wil nu dit de waarde van een weidsch gezicht als het op deze expositie aanwezige doek van Blommers is, niet verkleinen. Ik heb er wel degelijk die bijzondere bekoring van ondergaan die eene samenvatting van luministische, coloristische en tonalistische neigingen te weeg kan brengen en ten slotte blijkt ook dit werk het meest beteekenende van alle deze geëxposeerde te zijn, door dat het op de in aanleg meest ware wijze de idee vertolkt. Het blijft Blommers (in dit werk wil ik zelfs een goede Blommers zien), en diens individualiteit is nu eenmaal eene meer waardige.

Men noemt het werk van Thérèse Schwartze wel eens virtuoze-werk. Maar wat is de techniek van een Rembrandt, b. v. in de anatomische les van Deyman, nog oneindig bekwaam. Dat is eene virtuositeit die ontstelt door geheimzinnigheid van doen; daar schijnt niets gewoon-menschelijks meer aan. Het is of het universum zelf deze geestelijke werkelijkheid opgebouwd heeft. Voor den aanschouwenden geest wordt in dit besef de techniek van een Kalf, Vermeer, Verlasquez of wien ge

## KUNST- BERICHTEN UIT BRUSSEL

### UIT DEN HAAG



maar wilt, kleiner, bekrompener. Zelfs die duivelskunstenaar Hals, zooals die zich voordoet in zijn groep regenten van het oude mannenhuis, de bij een voor dood-en-leven niet deinzende levenshouding, in een soms bijna verheven dwaasheid het hoogste aanschouwen en pogen rakende techniek, deze techniek zelf van een tachtig-jarig man die nu al lang beseft dat zothed en verhevenheid soms elkaar beroeren, heeft niet dat goddelijk-onnaspeurbare, het ontzag-wekkende dat de techniek van Rembrandt kenmerkt. In diens werk, het mag geschilderd zijn in dronken vervoering, of in diepzinnige berusting, ademt het universum zelve. En hier licht ten slotte ook het besef op dat, die techniek welke niet bestuurd door warme of koelere, maar immer *levende* hartstocht, een schijnbaar knappe of eene doode techniek is dat hare grootte en ware knapheid bepaald wordt door de min of meerdere beteekenis van het hare, bij wijs overleg besturende initiatieve gevoel.

We hebben dus in dit werk van Th. Schwartze, behalve de beteekenis dat zich in de techniek eene goede traditie op zekere wijze handhaaft (wat ten allen tijde belangrijk kan zijn), te zoeken in hoeverre deze techniek (genomen in hare wijdeste beteekenis) de draagster is van eene geestelijke verschijning, en daarnaar hare waarde te bepalen. En dan voelt men weldra dat al die habilitéit er eene enkele maal niet dan om haar zelfswil schijnt te zijn. Maar soms ook wordt het geheel der factuur levender en bewogen door edeler aandrift. Dan maakt ze uitstekende portretten zooals ik er u een tweetal noem dat van een *Jong meisje* en dat van Mr. Kappeyne Van de Cappello. In het eerste en ook in een *Mansportret* vinden we eene levenshouding die eenigszins verwant is aan die van Mancini.

Roermeester's inzending, met 't oog op zijne capaciteiten niet te belangrijk, verheugt toch (als bijna immer) door de levens-sfeer waarin hij u brengt. Dit werk is gewoonlijk van eene weldadige warmte en van eene aangename gulheid. De techniek is, vooral van zeer dichtbij beschouwd, over 't algemeen solide, pittig en kern-

achtig de penseelstreek. En op haar rust een deel van de werking, die van zijne schilderijen uitgaat, welke u meestal voeren in de omgeving van plassen, riet en wilgen en boere- of arbeiders-woningen, die 's daags stemmen door het harmonieuze hunner zich tot interessante en gesloten competities leenende verhoudingen en ook, als het donkert, door de omsluitende, transparante schaduw-partijen, waarin soms met intieme bekoring het schaarsche lamplicht lonkt, of waarover de maan haar schemer-schijn giet en weifelende glazen spelen doet.

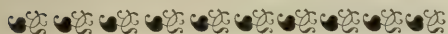
Mancini is 'l weer, wiens naam we fluisteren als we staan voor de interieurs van Albert Roelofs. Diens hoofdwerk *In de rust* zegt weinig meer dan dat zoo 'n opgave hem nog te machtig is. De kleinere stukken als *Schetsje*, *'l Briefje*, *Spelend Kindje*, *Poesjes' ontbijt*, en *Spelend met een katje* en ook de andere zijn volkomener. Er blijkt verder uit dit werk een pogen dat door oude Hollanders, maar ook door moderneren als Neuhuys e. a., zelfs door Israëls, al aangegeven is. Maar waren deze algemeener, Albert Roelofs schijnt te willen verfijnen wat zij in breeder opvatting gaven. Men bespeurt in *Poesjes' ontbijt* kleurhoedanigheden, in *Spelend met een katje* kwaliteiten van kleur-toon deze ook in de gewoolijk in atmosfeer wegdoezelende kopjes der vrouwen-figuren) en in het *Schetsje*, bij een geestig gespeel van toon-kleur, het vermogen van licht-werking, wat doet vermoeden dat bij positiever werkwijze nog beter werk verwacht kan worden.

Juist die besliste manier van doen, doet bij overdrijving, Bernard Schregel's werk wel eens kwaad. *Het Deurtje* alleen heeft, behalve goede technische, die ideeële eigenschappen welke het in zijne soort tot een bijna volmaakt werkje stempelen. Van dezen schilder, wiens studieuze arbeid nu al langzamerhand voldoende gewaardeerd wordt, mogen we nu ideeeler opgevat werk beginnen te eischen. Er is van hem o. m. nog een *Sprookjeshuis*, dat duidelijk maakt wat hem nog ontbreekt. Zijn stevige, maar soms te harde en een weinig ongevoelige streek, schiel te kort waar het luchtige, bewegende

moet uit gebeeld worden. De bij dit *Sprookjeshuis* zwevende duiven zijn te zwaar, te massief van doen, in plaats van een stemmingwekkend, zijn ze nu een hinderlijk element geworden. Over 't geheel is 't overigens Schregel, die wel het best voor den dag komt op deze van buitengewone dingen niet belangrijke expositie.

De overige inzenden zijn (alphabetisch): Sterre de Jong (dit werk kenmerkt zich door een eenigszins sprookjes-achtige opvatting, maar is te zwak), Jan van Rhijnen, Willem Roelofs (met o. m. een paar niet onverdienstelijke stillevens) Pl. Sadée, F. Salberg, C. Schermer, M. Schildt en Willem J. Schütz.

H. D. B.



## UIT ROTTERDAM



ROTTERDAMSCHER  
KUNSTKRING  
TENTOONSTELLING  
VAN WERKEN  
VAN M. W. VAN DER  
VALK 26 MAART-  
26 APRIL

Een uitgebreide tentoonstelling van over de honderd nummers; schilderijen en schilderstudies, teekeningen en eenige aquarellen. Van der Valk had, dunkt me, wijs gedaan, de studies een beetje te ziften, ook ter wille van de betere. Nu werkt de lange wand met al die uniformomlijste paneeltjes, om de blijkens de geornamenteerde lijsten tot schilderij gepromoveerde, nog al vermoeiend; er hangt te veel en niet alles is interessant genoeg. Men ziet wel: deze studie is hier, die daarom gedaan, zeker belangwekkend voor de ontwikkeling van des schilders techniek, — maar te veel leering in dit opzicht moet zelfs een afzonderlijke tentoonstelling niet geven. Veel van dit werk is al te onaf, al bewondert men, wat er met een enkele smeer voor het oogenblikkelijk doel bereikt is; in andere dingen betreurt men, dat de stemming zoo weinig volgehouden is (het mooie moment b. v. van n<sup>o</sup> 53, *Aan den Sloterweg*) en sommige laten geen anderen indruk na, dan dat ze zoo gebarsten en doorgeslagen zijn,

alsof de schilder zich niet altijd evenveel om de *Chimie de la peinture* bekommerde.

Voor het overige, want dit is maar een kleine bedenking, — zijn er krachtige, goed-doorvoelde dingen genoeg. Daar is n<sup>o</sup> 1, het aanleggen van een nieuwe straat te Amsterdam, waar de hooge huurkazernen de polderwei gaan overgroeien. Het krachtige, bijna te helle voorjaarsgroen onder de wreed-lichte, onverschillige lucht is mooi gegeven. Er zit, ik weet niet wat voor dreinende, landerige stemming in: wat men altijd voelt aan den zoom van een groote stad, waar het land zijn karakter en lieflijkheid verliezen gaat. Waardig wordt dit geflankeerd door een windstemming *aan den Schinkel, Amsterdam* (n<sup>o</sup> 2), waar de regenslierten door de stormvlagen over het verbolgen water geveegd worden en door den zoo tonigen heikant te Scherpenzeel (n<sup>o</sup> 4), met zijn droomerig-drijvende wolkjes in zacht blauw, boven het warmkleurige, van zon gonzende land. Aardige dingen zijn ook de *Tuin* (n<sup>o</sup> 14) met zijn ongebroken groen, rood en blauw, frisch en pikant, en n<sup>o</sup> 15 (*Opkomend onweer*), waarin de schrille tegenstelling tusschen het nog verlichte verschiet en de dreigende wolkmassa nog wel wat fijner kon gegeven zijn. Van krasse contrasten houdt hij, van het staalblauw van door den wind opgezweepte plassen tegen vlakverlicht straf-groen, — als dreef het platte land in het ijle tusschen evenblauw water en lucht, van scherp-gesneden silhouetten tegen den lichten avondhemel. Maar hij weet niet altijd te vermijden, hard te zijn. Zijn schaduwen zijn soms zwaar en dik en veel te stoffelijk, als in n<sup>o</sup> 5, het gespeel van het licht door de takken op een boschgrond, waar in de schaduwen de lokale kleur geheel verloren gaat. En soms komen er bonte dingen voor den dag, als n<sup>o</sup> 27, *de Tuinmanswoning* en n<sup>o</sup> 1 van de aquarellen (*in den Polder*), het laatste vooral. Omdat hij liever alles wil zijn dan slap.

Sprekend van contrast zijn ook de *Stilleven's*, afzonderlijk midden in de zaal, die deftig doen in hun donkere houten lijsten. (Waarom nog zooveel schilders boven deze de drukke gouden

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT DEN HAAG

UIT ROTTERDAM



lijsten blijven verkiezen, is me een raadsel, de meeste doeken houden het tegen een eenvoudig-geprofileerd donker kader veel beter uit). Deze bloemen en vruchten tegen donkere stoffen missen haar effect niet. Maar nauwer bekeken zijn ze niet altijd uit de verf, vooral de bloemen niet. Een uitzondering moet ik maken voor N° 31, dat van een oud. Hollandsche degelijkheid is. Op een nikkelen of zilveren bord een enkele sappig-groene, glanzende peer. Daarachter een karaf met water, tegen een paars-neutrale fluweelen draperie. In den buik van de karaf, kristal-glad en rond, wordt de geheele kamer weerkaatst, een gebroken wereld. Alles is vast en klaar gedaan en de zuiverheid van oppervlak lijdt niet door al die spiegelen de reflexen.

Van de Fransche dingen is N° 29, *Binnenplaatsjes, Auers-sur-Aube*, verrassend delicaat van kleurstemming. De schaduwen zijn kostelijk blank en de stofuitdrukking van de poeierige zandsteen in de heet-lichte aflosmeer is uitstekend.

Toch geeft al dit werk in olieverf een allesbehalve helder beeld noch van Van der Valk's kunnen, noch van de richting van zijn kunst. Zijn eigenlijke kracht zit in de *teekeningen*. Daarin bereikt hij zijn sterkste stemmingen. Stil en een weinig droomerig, met een lichte neiging naar het geheimzinnige. Kleine oazen van peinzende rust in het dichtbewoonde land. Hij vindt ze tot onder den rook van de groote stad, zooals die oude knotwilg n° 15, *een oude*, waar de Amsterdamsche Westertoren in het verschiets verrijst. Zijn fantasie heeft er een betooverd wezen van gemaakt, half-menschgedrocht, half-boom, als een ridicuul raadsel, een relikwie van eeuwen, staat hij daar aan den slootkant, terwijl achter de wei de nuchtere stad begint.

Al deze teekeningen zijn van een verbazend geduld en uitvoerigheid, zonder dat het groote geheel daaronder verloren gaat. Hij teekent dakpannen en schoorsteenpollen tot in het oneindige, lange rijen verschietsboompjes, die als heele gelederen tegen den horizont geschaard staan. Zoo N° 5, *Achter de dubbele buurt*, een kijk over het door

arbeiderswoningen, schuttingen, sloten, wegen verbrokkelde land, N° 31, een zelfde onderwerp, zwartkrijt-teekening op getint papier; N° 32, *Winter*, waarin het popperige en kleine van al dat huizengedoe tegen de sneeuw nog sterker spreekt. Gewoonlijk zijn de kleuren met een streekje pastel aangegeven, soms zoo, dat het de pastelteekening nadert; de lage, gele wolkenbanken aan den horizont blijven wel eens een beetje krijtig. Maar doorgaands bereikt hij met zijn eenvoudige middelen zeer veel.

Zijn liefste moment is de avondschemering. Het verloren tuinhoekje met den oude, pereboom te Scherpenzeel (N° 1) krijgt dan een stille grootscheid en belangrijkheid, alsof het wonder wat was, aan den dijk langs een plasje (N° 16 en 23) vindt hij idyllische plekjes (bijna zoetig!), als den ingang naar een paradijsje. Wat later is het moment van het effectvolle *Avond* te Scherpenzeel (N° 2). Het kromme dorpsstraatje verbreedt zich tot een beboomd pleintje, waaronder het duister begint te worden. In de lucht zijn een paar gouden strepen, de randen van wegtrekkende buien, en alle natte keikoppen, alle druipende bladeren vangen sprankels van dat licht, een regen van vloeibaar goud overal, late avondluister na een troosteloos regendag. Eenvoudiger gekregen zijn de dorpsbuurtjes in maanlicht N° 22 en 28, met hun fulpen grijze luchten.

Van verscheidene karakteristieke boomstudies is de *Wilgenboom* (N° 3), wel de meest stemmingsvolle. Hier staat de oude tronk als een uit honderd lichamen samengegroeid afgodsbeeld tegen de gouden lucht uit. Mooi spreekt daartegen het geheimzinnige brons-groen van de wei, een zeer bijzondere kleur.

Van de *aquarellen* dienen de stillevens N° 5 en 6, vermeld te worden, beide mooi vlot en sappig gedaan, vooral van het blauw-geëmailleerde kanneke van N° 5 is het stofkarakter, het geblutste, glimmende, knap gegeven. Maar het aantrekkelijkst werk van de tentoonstelling blijven de teekeningen. Ik heb hier en daar een greep moeten doen, doch onder het niet-besprokene is ge-



noeg, dat evenzeer de de moeite waard is. Er is er bijna geen, die door een nuance van stemming niet wat eigens te zeggen heeft.



ROTTERDAMSCH E VEREENIGING  
« VOOR DE KUNST » ✂ TENTOON-  
STELLING VAN ANTIEK SMEED-  
WERK ✂ IN DE ZAAL PRO PATRIA,  
VAN 11-20 APRIL 1903 ➤ Overeen-  
komstig het populair karakter dezer  
tentoonstellingen geeft de inleiding van  
den Catalogus een beknopt overzicht  
van de de ijzertechniek in den loop der  
tijden, tot den ondergang van de sier-  
smeedkunst in het begin der negen-  
tiende eeuw, toen het industrialisme  
het wanschappen gegoten-ijzerornament  
in de plaats bracht.

Het was een goede gedachte van de  
Vereniging « Voor de Kunst » door het  
organiseeren van deze tentoonstelling  
wat mooi werk uit den bloeitijd van dit  
handwerk onder de oogen van velen te  
brengen. Een herlevend handwerk,  
maar dat nog altijd, meer dan andere,  
bij de late middeleeuwen en de vroeg-  
renaissance te leer kan gaan. Want wel  
terecht noemen de Renaissance-poëten  
hun eeuw de ijzeren, — al meenen zij  
het symbolisch en naar klassiek voor-  
beeld. Smeedkunst als het hang- en  
sluitwerk door het Museum van Kunst-  
nijverheid te Haarlem ingezonden,  
ciseleer-werk als van de sloten uit het  
Kasteel Heeswijk afkomstig, waaron-  
der vooral exemplaren uit de Vroeg-  
Renaissance uitmunten, bewijzen op  
welk een hoogte het vak in dien tijd  
stond. Een gesmeed ijzeren rooster,  
waarvan de staven op wonderlijke wijze  
door elkaar gevlochten zijn, brengt de  
mannen van het vak in verbazing; de  
mooie, met ijzer beslagen koffertjes zijn  
van een bruikbaarheid en sierlijkheid,  
die nog uitkomt onder de laag roest en  
stof, waarmede de dingen bedekt zijn.  
En welk een gewichtigheid moeten  
deze geweldige sloten niet verleend  
hebben aan de deuren, die zij dienden  
en versierden, en niet minder voorname  
voorwerpen — de sleutels, die het ge-  
heime mechaniek openden en sloten!

Was de huis-smeedkunst goed verte-  
genwoordigd op deze tentoonstelling,

het werk van den wapensmid miste men  
er bijna geheel. En juist daarin pleegt  
zich steeds de kunst het best en rijkst te  
uiten. In de inzending van Jhr. Victor  
de Stuers waren eenige pieken (xviii  
eeuw) en een zeer eenvoudige lands-  
knechtrusting uit denzelfden tijd, van  
Jhr. Van Sypesteyn was o. a. een rad-  
slotgeweer, geheel van ijzer, (ingeko-  
men; ) maar dit weinige gaf geen denk-  
beeld van de veel-erige behandeling  
van het wapentuig uit dien tijd.

Het Haarlemsche Museum had een  
paar moderne stukken ingezonden,  
waarvan vooral een plaat, met 4 fasen  
voor het smeden van een kopje, door de  
krachtige en karakteristieke behande-  
ling trof

Behalve de reeds genoemde waren  
inzendingen ingekomen van het Haag-  
sche Museum van Kunstnijverheid, een  
zeer uitgebreide collectie, in bruikleen  
aldaar afgestaan door den Heer J. A.  
Frederiks te Middelburg en kleinere  
van den Heer Hidde Nijland te Dor-  
drecht en den Heer H. J. Melis te Rot-  
terdam.



KUNSTZAAL OLDENZEEL ✂ MAAND  
APRIL ➤ Het achterzaaltje van dezen  
kunsthandel bood ditmaal een bijzonder  
aangenaam aspect. Een ameublement  
van Pool (Werkplaatsen *Onder den  
St. Maarten*), een praktische causeuse  
met bijbehorende stoelen en tafel, van  
donker notenhout met fijn-paars ge-  
streept trijp bekleed, maakte er een  
gezellig hoekje. Onder het overige  
muntte vooral uit een fraaie eikenhouten  
linnenkast met koperen beslag, waarvan  
de paneeltjes met veel smaak gestoken  
waren.

Bij dit meubelwerk waren de wanden  
versierd met litho's, houtgravuren en  
monotypieën van J. J. Aarts te 's Gra-  
venhage. De prachtige, diepkleurige  
lithographieën van schel-doorlichte  
avondstraten, waar uit het duister de  
ruwe koppen van opgewonden feestvolk  
komen opdagen, — van zwoegende  
polderjongens met bultige spieren en  
armen als de kabelouwen, waaraan zij  
trekken, kerels (inderdaad) *uit de kluiten  
gewassen*, wat een hand zit daarin, hoe  
zijn die dingen aangepakt! Of licht en

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT ROTTERDAM

schaduw spontaan op het papier geslagen waren!

Dingen van fantasie zijn de meeste houtsneden, die mythologische en Shakespeareaansche onderwerpen behandelen. Al doen zij een enkele maal aan vreemde invoeeden denken, zij zijn eigenaardig-karakteristiek en in hooge mate suggestief. Van de blijde antieke fantasie, kind van de volle zon, hebben zij niets, zij zijn nachtelijk-noordsch, van zware wilde droomen gemaakt. Shakespeare's fantasie, — als het niet veel moderner was. Het is de ziel van een nerveuzen, modernen mensch, die één oogenblik als een sterk-geconcentreerd licht de wereld om hem bestraalt, een chaotisch visioen van diepe schaduwen en schelle lichten. -- Er waren eenige fraaie boekillustraties van Aarts Juist voor illustrator maakt zijn suggestief talent hem uiterst geschikt.

Van Mevr. Adriani-Hovy waren in het voorzaaltje eenige teekeningen en

etsen tentoongesteld, benevens een paar aquarellen, waarover het beler is maar niet te spreken. Zij dagteekenen dan ook van een paar jaar hêr. Maar de latere teekeningen zijn knap en vlijtig gedaan. Het zijn bijna alle gezichten van het dak van den Utrechtschen dom, langs de verweerde muren en contreforten en op de stad in de diepte. Een dezer kijkjes in de *hooge wereld*, aan het koor der kerk, waar men onder een paar enorme luchtbogen, nattig, groenbemoest, doorkijkt, treft door de goede stofuitdrukking en het zuivere perspectief. — De etsen zijn ook weer conscientieus geteekend, maar lijden aan een zonderlinge leegheid en uitdrukkingloosheid van luchten. Mevr. Adriani lijkt daarin minder thuis dan in het ingewikkeld steenen netwerk van de vensters harer kathedraal en in het warrig veld van daken, schoorsteen, boomen van haar stad-in-vogelvlucht.

R. J.





## ≡ INHOUD VAN HET EERSTE HALFJAAR 1903 ≡

|                       |                                                      |      |
|-----------------------|------------------------------------------------------|------|
| COENEN JR. (FRANS) :  | Het Museum Willet-Holthuysen                         | Blz. |
|                       | (Het Saksisch Porcelein en zijn nabootsingen)        | 203  |
| MAREZ (Hendrik de) :  | Jan van Brugge . . . . .                             | 153  |
| P. B. JR. :           | Een nieuwe Van der Goes in het Berlijn-              |      |
|                       | sche Museum . . . . .                                | 101  |
| PEK (J. E. Van der) : | Naar aanleiding van « Park-Wyck » . . . .            | 164  |
| ROOSES (Max) :        | De Teekeningen der Vlaamsche Meesters                |      |
|                       | De Romanisten, Vervolg . . . . .                     | 51   |
|                       | De Kleinmeesters der XVI <sup>e</sup> Eeuw . . . . . | 93   |
|                       | De Landschapschilders der XVI <sup>e</sup> Eeuw — De |      |
|                       | Graveurs, Bouwmeesters en Verluchters . .            | 173  |
|                       | De Verzameling Pacully te Parijs . . . . .           | 117  |
|                       | De druivenpersende Boschgod met tijgerin             |      |
|                       | door Rubens . . . . .                                | 133  |
| SIMONS (L.) :         | D. Wiggers . . . . .                                 | 127  |
| THORN PRIKKER (Ed.) : | De Deventer tapijtfabriek en Colenbran-              |      |
|                       | der's Ontwerpen . . . . .                            | 58   |
| VERMEYLEN (Aug.) :    | Constantin Meunier . . . . .                         | 1-45 |
| VETH (Cornelis) :     | Jan Holswilder, Karikatuurteekenaar . .              | 189  |
| VETH (Jan) :          | Een Inleiding tot Rubens . . . . .                   | 10   |
| VOGELSANG (W.) :      | Hollandsche Gebruikskunst . . . . .                  | 19   |
| WINKLER PRINS (J.) :  | Dirk Nijland . . . . .                               | 85   |

## ===== KUNSTBERICHTEN =====

|                 |                                                     |     |
|-----------------|-----------------------------------------------------|-----|
| UIT AMSTERDAM : | J. Voerman — bij Buffa — bij van Wisselingh (W.V.)  | 33  |
|                 | J. van Oort — bij van Wisselingh — bij Voskuil —    |     |
|                 | † Poggenbeek . . . . . (W.V.)                       | 71  |
|                 | M. Bauer — bij van Gogh . . . . . (W.V.)            | 106 |
|                 | Bij van Wisselingh — bij Voskuil — bij Buffa (W.V.) | 136 |
|                 | Bij van Wisselingh — bij Voskuil — bij Buffa (W.V.) | 181 |
|                 | Arti et Amicitiae — T. Nieuwenhuys — 't Binnen-     |     |
|                 | huis — bij van Gogh . . . . . (W.V.)                | 217 |
| UIT ANTWERPEN : | A. J. Heymans . . . . . (B.)                        | 36  |
|                 | Edg. Farasijn . . . . . (X.)                        | 138 |
| UIT BERLIJN :   | Bij Schulte — bij Cassirer — Klinger's Beethoven    |     |
|                 | (W.)                                                | 37  |
|                 | Zeichnende Künste — † Otto Eckmann — Glasgow-       |     |
|                 | landscape painters — Fransche Meesters . (W.)       | 73  |
|                 | Fr. Stuck — Edvard Munch — H. Thoma. . (W.)         | 108 |
|                 | Bij Cassirer — bij Keller & Reiner . . . . (W.)     | 138 |



|                 |                                                                                                                |               |            |
|-----------------|----------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------|------------|
| UIT BRUSSEL :   | Le Sillon -- A. J. Heymans . . . . .                                                                           | G. E.         | 38         |
|                 | Maurits Blicck -- Aquarellisten -- Willem van Strydonck en Fr. Taelmans . . . . .                              | (G. E.)       | 75         |
|                 | Pour l'Art, Libre Esthétique, Wytsman en Leempoels . . . . .                                                   | (G. E.)       | 140        |
|                 | J. Gouweloos en P. Mathieu . . . . .                                                                           | (G. E.)       | 222        |
| UIT DEN HAAG :  | J. Mesdag en H. O. Van Thol . . . . .                                                                          | H. D. B.      | 39         |
|                 | J. M. Graadt van Roggen -- bij Preyer -- Pulchri Studio -- Teekeningen van oude Hollandsche Meesters . . . . . | (H. D. B.)    | 79         |
|                 | Gabriël -- Arn. Koning -- Pulchri Studio . . . . .                                                             | (H. D. B.)    | 110        |
|                 | Arts & Crafts -- Haagsche Kunstkring -- Mevr. Mesdag-van Houten -- Pulchri Studio . . . . .                    | (H. D. B.)    | 142        |
|                 | Pulchri Studio -- † Weissenbruch . . . . .                                                                     | (H. D. B.)    | 183        |
|                 | Pulchri Studio . . . . .                                                                                       | (H. D. B.)    | 223        |
| UIT LEIDEN :    | Van Daalhoff . . . . .                                                                                         | (Plasschaert) | 41         |
| UIT LEIPZIG :   | Nederlandsche Bouwkunst in Duitschland . . . . .                                                               |               | 112        |
| UIT PARIJS :    | Amstelhoek . . . . .                                                                                           | (R. J.)       | 41         |
| UIT ROTTERDAM : | Emiel Claus . . . . .                                                                                          | (P.)          | 43         |
|                 | Vincent van Gogh -- 't Binnenhuis . . . . .                                                                    | (R. Jacobsen) | 114        |
|                 | Museum Boymans -- F. Melchers en Ch. van Wijk . . . . .                                                        | (R. J.)       | 145        |
|                 | W. van der Valk -- Antiek Smeedwerk -- bij Oldenzeel . . . . .                                                 | (R. J.)       | 225        |
| UIT UTRECHT :   | Portretten van Oude en Moderne Meesters . . . . .                                                              | (B.)          | 148        |
| VARIA           | . . . . .                                                                                                      |               | 83-148-188 |

## ===== BOEKEN & TIJDSCHRIFTEN =====

|                                                                |         |     |
|----------------------------------------------------------------|---------|-----|
| GESELLSCHAFT FÜR VERVIELFÄLTIGENDE KUNST . . . . .             | M. R.   | 152 |
| HEADLAM (Cecil) : Peter Vischer . . . . .                      | (A. W.) | 150 |
| HYMANS (Henri) : L'Exposition des Primitifs Flamands . . . . . | B.      | 150 |
| SUTHERLAND GOWER (Lord Ronald) : Sir Joshua Reynolds . . . . . | (A. W.) | 151 |

## ===== PLATEN =====

N. B. De cijfers met \* gemerkt geven de bladzijden aan tegenover dewelke de platen buiten tekst moeten tusschengevoegd worden.

*Tekstversieringen en Band door Ch. Doudelet,  
omslag der Afleveringen door H. P. Berlage Nz.*

|                            |                                                        |  |                      |
|----------------------------|--------------------------------------------------------|--|----------------------|
| BERLAGE Nz. (H. P.) :      | Geelkoperen Parapluiestandaard . . . . .               |  | 24                   |
|                            | Kantoorgebouw te Leipzig . . . . .                     |  | 113                  |
|                            | « Parkwijk » in de Van Eeghenstraat . . . . .          |  | 164                  |
|                            | de Hal . . . . .                                       |  | *164                 |
|                            | Schoorsteen en Vensterbank . . . . .                   |  | 167                  |
|                            | De Eetkamer . . . . .                                  |  | 169                  |
|                            | De Studeerkamer . . . . .                              |  | 171                  |
| BOSCH (Jac. van den) :     | Salonkast . . . . .                                    |  | 22                   |
|                            | Gesmeed ijzeren haard . . . . .                        |  | 23                   |
| BREUGHEL DE OUDE (Jan) :   | Landschap met karren en voetgangers . . . . .          |  | *98                  |
| BRIL (Paul) :              | Rotsig Landschap . . . . .                             |  | *174                 |
| BRUGGE (Jan van) :         | Koning Karel V van Frankrijk . . . . .                 |  | 155                  |
|                            | Fragment van de tapijtwerken te Angers . . . . .       |  | *156                 |
|                            | (?) Miniatuur voor Mattheus' Evangelie . . . . .       |  | 159                  |
|                            | Fragment van de tapijtwerken te Angers . . . . .       |  | *160                 |
|                            | Schets van een der tapijtenreeksen te Angers . . . . . |  | 162                  |
| CLEVE (Hendrik van) :      | Landschap met Gebouwen . . . . .                       |  | *94                  |
| COLENBRANDER (Th. A. G.) : | Tapijntontwerpen en tapijten . . . . .                 |  | 59-61-63-64-65-67-69 |

|                                                                     |                                                                              |       |
|---------------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------------------------------|-------|
| COLLAERT (Adriaan) :                                                | Johannes de Dooper . . . . .                                                 | 179   |
| EISENLOEFFEL (Jan) :                                                | Juweelen . . . . .                                                           | 27-29 |
| FLORIS (Frans) :                                                    | Experientia . . . . .                                                        | *52   |
|                                                                     | (Volgeling van Frans Floris) : De Straf der Gierigen . . . . .               | 52    |
| GOES (Hugo van der) :                                               | De Aanbidding der Herders . . . . .                                          | *102  |
| HOEFNAEGELS (Joris) :                                               | Gezicht op Sevilla . . . . .                                                 | *180  |
| HOLSWILDER (Jan) :                                                  | Het Rijksmuseum te Amsterdam . . . . .                                       | 191   |
|                                                                     | Toekomstmuziek . . . . .                                                     | 192   |
|                                                                     | David Bles . . . . .                                                         | 193   |
|                                                                     | Lohman . . . . .                                                             | 194   |
|                                                                     | De drie Kranigste schilders op de Rotterdamsche<br>Tentoonstelling . . . . . | 195   |
|                                                                     | Jan ten Brink . . . . .                                                      | 196   |
|                                                                     | De ware Nachtwacht . . . . .                                                 | 197   |
|                                                                     | Tempelridders te velde . . . . .                                             | 199   |
| MEESTER DER VROUWELIJKE HALFFIGUREN : Lezende jonge vrouw . . . . . |                                                                              | 119   |
| MEUNIER (Constantin) :                                              | De Terugkeer . . . . .                                                       | *2    |
|                                                                     | Man met den Hamer . . . . .                                                  | 3     |
|                                                                     | Brokstuk uit « Nijverheid » . . . . .                                        | *4    |
|                                                                     | « Hiercheuse » . . . . .                                                     | 6     |
|                                                                     | Man met de Tang . . . . .                                                    | 7     |
|                                                                     | Moederschap . . . . .                                                        | *8    |
|                                                                     | de Verloren Zoon . . . . .                                                   | 9     |
|                                                                     | Man uit het Volk . . . . .                                                   | 46    |
|                                                                     | de Oogst — de Mijn — de Nijverheid — de Haven . . . . .                      | *46   |
|                                                                     | Oud Paard . . . . .                                                          | 49    |
| MOMPER (Joost de) :                                                 | Landschap met Bergstroom . . . . .                                           | 175   |
| NAGELVOORT (Jan) :                                                  | Salonmeubelen . . . . .                                                      | 21    |
| NIJLAND (Dirk) :                                                    | Het oude Huisje . . . . .                                                    | *86   |
|                                                                     | de Boom . . . . .                                                            | 88    |
|                                                                     | de Fabriek . . . . .                                                         | *88   |
|                                                                     | Oud Buurtje te St. Gilles . . . . .                                          | *90   |
|                                                                     | Rumoer . . . . .                                                             | *92   |
| PATINIR (Joachim de) :                                              | Studiehoofden . . . . .                                                      | 94    |
| PENAAT (W.) :                                                       | Buffet en Détail . . . . .                                                   | 25    |
| REMBRANDT (?) :                                                     | Eigen Portret op jeugdigen leeftijd . . . . .                                | 125   |
| RUBENS (P. P.) :                                                    | De Aanbidding der Koningen . . . . .                                         | *12   |
|                                                                     | Landschap met de Jacht van Atalante en Meleager . . . . .                    | *16   |
|                                                                     | Thetis Achilles in den Styx dompelende . . . . .                             | 123   |
|                                                                     | Druiven persende Boschgod met tijgerin . . . . .                             | *134  |
|                                                                     | (School van Rubens) : Druiven persende Boschgod . . . . .                    | 134   |
| RUYSDAEL (J. J. van) :                                              | Landschap met Waterval . . . . .                                             | *120  |
| THORN PRIKKER (Joh.) :                                              | Gebatikte Boekband . . . . .                                                 | 31    |
| VOS (Marten de) :                                                   | De Kroning van Maria . . . . .                                               | *54   |
| VRANCX (Sebastiaan) :                                               | Titelblad van het Register der Violieren . . . . .                           | 96    |
|                                                                     | Zinnebeeldig blad . . . . .                                                  | 98    |
|                                                                     | Cartouche . . . . .                                                          | 99    |
| WIERICKX (Jan) :                                                    | Eigen portret . . . . .                                                      | 177   |
|                                                                     | O. L. V. Boodschap . . . . .                                                 | 178   |
| WIGGERS (D.) :                                                      | Maannacht . . . . .                                                          | 128   |
|                                                                     | Zomer . . . . .                                                              | *128  |
|                                                                     | Herfst . . . . .                                                             | 129   |
|                                                                     | Na de Zon . . . . .                                                          | 130   |
|                                                                     | Kasteel . . . . .                                                            | *130  |
|                                                                     | Kerkje te Heelsum . . . . .                                                  | 132   |
|                                                                     | Herfst . . . . .                                                             | *132  |

ONGENOEMDE MEESTERS EN FOTOGRAFISCHE OPNAME NAAR DE NATUUR :

|                                                |     |
|------------------------------------------------|-----|
| Constantin Meunier . . . . .                   | 2   |
| « Potpourrie » vazen en Venusbeeldje . . . . . | 205 |
| Naakt Venusbeeldje in foudraal . . . . .       | 209 |
| Beeldjes van Höchst, enz. . . . .              | 210 |
| Theaterpersonages . . . . .                    | 211 |
| Meissener Bord . . . . .                       | 213 |
| Kannetje van Frankenthal enz. . . . .          | 214 |
| Haagsch Porcelain . . . . .                    | 215 |
| Loosdrechtsche blaker. . . . .                 | 216 |



GEDRUKT DOOR

J.-E. BUSCHMANN

TE ANTWERPEN.



# ONZE KUNST



# ONZE KUNST

VOORTZETTING VAN DE VLAAMSCHE SCHOOL

TWEEDE JAARGANG

1903

∞∞ TWEEDE  
HALFJAAR ∞

*Collec. 87*



J.-E. BUSCHMANN

∞ ANTWERPEN ∞

L. J. VEEN

AMSTERDAM







## DE TEEKENINGEN DER VLAAMSCH E MEESTERS

RUBENS (1577-1640)

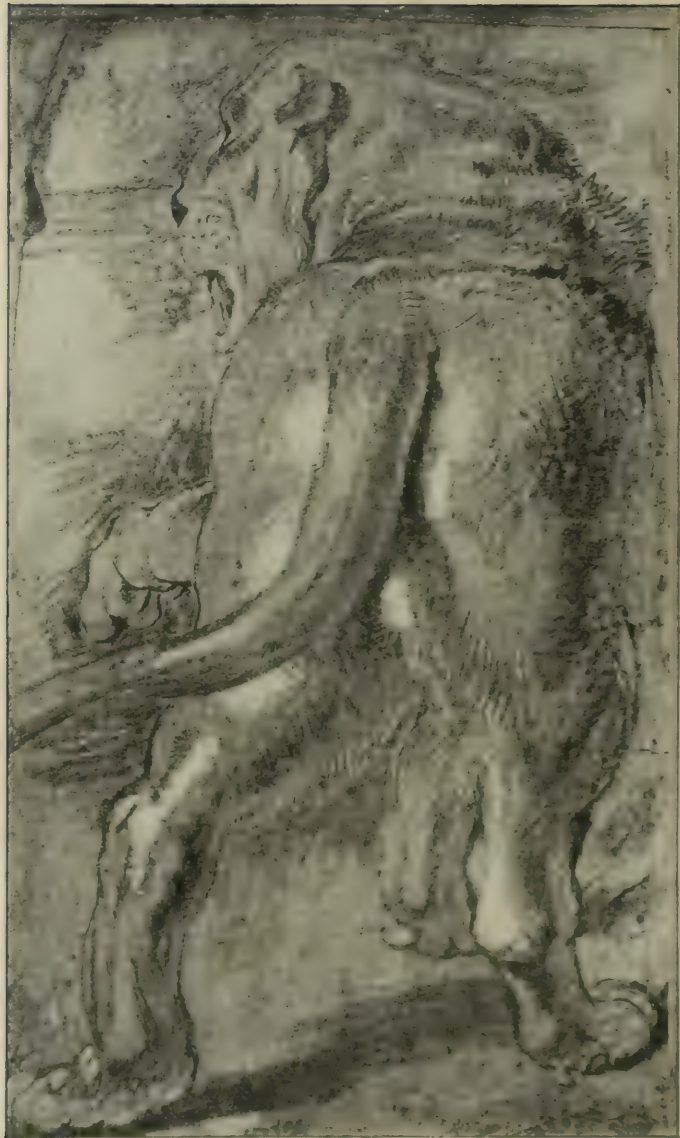


DE TEEKE-  
NINGEN DER  
VLAAMSCH E  
MEESTERS

NIET alleen als schilder, ook als teekenaar brengt Rubens een heele omwenteling in de Vlaamsche school te weeg. Met hem verdwijnt het angstvallig verzorgde in de bewerking, het bedeesde gestippel en getoets; hij teekentforsch en breed, hij schildert met de pen en het krijt, met vaste hand de omtrekken aangevende, met vettig geschommel licht en schaduw verspreidende. Wel had Otto Vænius hem den weg gewezen en was hem voorgegaan in malschheid van toets en gezondheid van vorm, maar aan Rubens was het voorbehouden het leven op heeter daad te betrappen en uit elken trek te laten stralen, alles en allen eene ziel, zijn eigen verheven geest, in te blazen, zonder de waarheid geweld aan te doen.

Hij bezat al die eigenschappen niet van den eersten dag. Wanneer wij zijne vroegste teekening zien : zijn *Doop van Christus* in den Louvre van 1610 ongeveer, zijn titelblad voor *Aguilonii Optica* in het British Museum van 1611 of 1612, dan treffen ons de geduldige bewerking van die bladen, het magere van de lijnen, het donzige van de modeleering. Maar toen reeds in de gelukkige uren, wanneer de schepingslust hem meesleept en zijn hand voortjoeg, zoo als in zijne geteekende schets voor de *Kruisrechting* in den Louvre, van 1610, is zijn tokkelater <sup>(1)</sup> even breed en stout als zijn penseel. Zijn stijl vervormt zich mettertijd in al de uitingen van zijn kunst. In de studiën voor zijne schilderijen van 1615 tot 1620, de Herderinnen uit de *Aanbidding der Herders* in de Albertina, de Leeuwen voor den *Daniël* uit dezelfde verzameling, de neergebliksemden voor den *Val*

<sup>(1)</sup> Tokkelater = Krijt- of Griffelhouder. De oude Italiaansche benaming *Toccalatora*, nog in gebruik bij de Antwerpsche schooljongens.



P. P. RUBENS : STUDIE VOOR EENE LEEUWIN  
(National-Gallery, Londen).

## DE TEEKE- NINGEN DER VLAAMSCH MEESTERS

der *Verdoemden* in de National Gallery, legt hij de volle kracht, de vaste lijn, het uitspattend leven der schilderijen uit die jaren. In de overheerlijke portretten van 1620 tot 1630 viert hij zijn hoogsten triomf : met breeden zwier, met rustig gemak, al spelende zou men zeggen, en elke trek raak maakt hij het papier tot spiegel der natuur. In het laatste tiental zijner levensjaren, van 1630 tot 1640, wordt zijn teekening breeder, gesmijddiger, meer aangedikt ; de hand blijft even vast, maar wordt zwaarder : zijn eigen portret van omstreeks 1639, zijn studiën voor de *Conversatie à la Mode* in het Museum Fodor te











P. P. RUBENS : DE PROFEET JOËL NAAR MICHELANGELO  
(Louvre, Parijs).

Amsterdam en elders, zijn titelbladen voor *Maphæi poemata* van 1634 en voor *Justi Lipsii opera* van 1637 bewijzen het.

Rubens teekende veel, naar evenredigheid even veel als hij schilderde, en zijne teekeningen waren van zeer uiteenloopenden aard. Toen hij in Italië verbleef maakte hij er naar de groote meesters der gulden eeuw en naar de antieken. Michel-Angelo boeide hem het meest ; de groote beeldhouwer-schilder trok hem aan door het mach- tige van zijnen stijl, het overmenschelijke van zijne figuren. De schep- per van den Mozes was de onmiddellijke voorganger van Rubens ; de jongere gaf aan de statige, forsche figuren van den oudere leven en blijheid ; hij kwam na hem en zette hem voort ; hij deed de kunst een stap verder doen naar het nieuwere, het barokke.

In de Sixtijnsche kapel bracht hij menigen dag aan het teekenen door. Bewaard gebleven zijn de kopieën van *Adams Schepping*, de

DE TEEKE-  
NINGEN DER  
VLAAMSCHE  
MEESTERS



*II. Familie, zes der Profeten, twee der Sibyllen* uit de zoldering der Vatikaansche kapel. Rafaël was de tweede meester, bij wien hij in de leer ging; het *Vizioen van Ezechiël* naar de schilderij nu in het Pittipaleis, de blinde Elymas uit het karton de *Straf van Elymas*, bezitten wij nog; verder werden een paar gravuren door Rubens graveurs gesneden naar de teekeningen, die hij in Italië naar Rafaël moet gemaakt en van daar meegebracht hebben. Aan Leonardo da Vinci ontleende hij enkele stukken en groepen. *Het Laatste Avondmaal* werd naar zijne teekening door Soutman gegraveerd; uit hetzelfde werk koos hij nog het figuur van Christus en een der discipelen, een groep uit den *Slag van Anghiari* (of van Cascina) werd naar zijne teekening vereeuwigd in een der meesterstukken van den graveur Edelinck. Verder teekende hij naar Giulio Romano, den meester wiens werken hij zoolang te Mantua had kunnen studeeren, naar Primaticcio, Polidoro Caravaggio, Tiziano zijn geliefkoosden leeraar en naar andere Venetianen: Paolo Veronese, Pordenone en Giorgione.

Naar de antieken teekende hij vooral hoofden van keizers en beroemde mannen, die hem konden te pas komen bij zijne studiën van medailles en gesneden steenen, waarin hij al vroeg liefhebberde. Hij had in Rome een marmeren borstbeeld van Seneca aangekocht, dat hij meer dan eens teekende. Ook een ander beeld ten voeten uit, dat zich tijdens zijn verblijf te Rome in de Borghese-Galerij bevond en nu in den Louvre is en dat den naam van Seneca draagt, maar in werkelijkheid een Afrikaanschen visser voorstelt, teekende hij van drie verschillende zijden gezien; de drie afbeeldingen worden bewaard in het prentenkabinet van l'Ermitage te St Petersburg.

De belangrijkste reeks van teekeningen, door Rubens naar de antieken gemaakt, zijn de vijf stukken, welke hij te Rome vervaardigde om het boek van zijn broeder Filips *Electorum libri II* (Plantin, 1603) te versieren en toe te lichten: een standbeeld van Titus, langs drie zijden gezien verduidelijkende hoe de Romeinen de toga droegen; een *Tooneel uit den Circus*, ontleend aan een halfverheven beeldhouwwerk bij de Nomentaansche poort gevonden; een beeld van *Rome* en een van *Flora*, toonende hoe de Romeinsche vrouwen zich in hun bovenkleed hulden; een afbeelding van verscheiden hoofddeksels en een ander van altaargerief.

Evenals Rubens in het nateekenen der werken van de groote schilders zijne modellen niet slaafs navolgde, zoo ook gaf hij niet met angstvallige nauwgezetheid de beeldhouwwerken der oudheid weder. Hij verwerkte ze wel is waar niet tot eigen herscheppingen zooals hij deed met den *Triomf van Cesar* in zijne schilderijen naar de kartons van Mantegna, maar hij zag ze toch door zijn eigen Vlaamsche oogen en gaf hun iets van zijn weelderig leven, van zijn eigen zonnigheid.



P. P. RUBENS: DRUKKERSMERK VAN JAN MEURSIUS  
(Museum Plantin-Moretus, Antwerpen).

De teekeningen voor Filips Rubens' *Electa* waren de eerste, welke hij leverde tot versiering van een boek. Kort nadat hij te Antwerpen teruggekeerd was begon hij er andere te tekenen voor zijn vriend den drukker Balthasar Moretus en tot in zijn laatste jaren ging hij voort met dit bescheiden werk. In 1637 liet hij het aan zijn leerling Erasm Quellin over, die hij dan nog met raad en daad bijstond. Ik reken dat hij twee en tachtig zulke teekeningen vervaardigde: meestal titelplaten, ook enkele portretten, een reeks van zes vignetten voor *Aguilonii Optica* en een reeks van tien platen voor den Brevier. Al die werken zijn met de pen geteekend, behalve een drietal, die met grauwerf geschilderd zijn. Verreweg de meeste werden door de Plantijnsche drukkerij besteld, enkel vijftien zijn voor andere drukkers gemaakt. Zij dienden als modellen voor de graveurs; de meeste werden door Cornelis Galle, vader en zoon, in koper gesneden. Betrekkelijk weinige ervan zijn ons bewaard gebleven; het Museum Plantin-Moretus bezit er nog zeven, waaronder twee der drie grauwschilderingen.

In de teekeningen voor boekentitels en vignetten spreidt Rubens

DE TEEKE-  
NINGEN DER  
VLAAMSCHE  
MEESTERS



de vindingrijkheid van zijnen geest ten toon. Hij was een volgeling van Otto Vænius, eenen der vernuftigste scheppers voor zinnebeelden uit het begin der zeventiende eeuw, een nakomeling der rebusschilders, die toen en vroeger voor de Rederijkkamers werkten. De groote meester had een heele schaar emblema-teekenaars achter zich en evenals zij vond hij genoeg in die spelen van den geest. Zijn natuurlijk vernuft was verrijkt en gescherpt door zijne studiën; hij was een wetenschappelijk ontwikkeld man en was niet kwaad het te kunnen toonen. Zijne titelplaten zijn hieroglyphische aankondigingen van den inhoud van het boek, verpersoonlijkingen van de wetenschappen, mythologische herinneringen in verband met de behandelde stof. Zoo bijvoorbeeld teekent hij voor de *Optica* van Aguilonius de Gezichtsleer, houdende in de eene hand haren scepter met een oog bekroond, wijzende met de andere op een pyramide, die de gezichtstraal verbeeldt, puntig aan het oog, zich verbreedende aan het uiteinde waar zij het geziene voorwerp raakt. Nevens haar zit aan de eene zijde Juno's vogel, de pauw, met den staart vol oogen; aan de andere, de Arend, Jupiter's zinnebeeld, die de klauw op den aardbodem legt, zinspelende op de albeheersching van het gezicht. Aan de beide zijden als kariatiden Mercurius met het hoofd van Argus en Minerva, de godin der wetenschap. Onderaan een aap, die naar het volksgeloof in onmacht valt bij de maansverduistering en blijde zich opricht bij het herzien van het zonnelicht. Het is het werk van een geleerde, geholpen door een dichter; het raam, waarin dit alles vervat is, verraaft een bouwkundige; de figuren, een teekenaar van eersten rang.

Het titelblad der *Optica* is heel wijs en verstandig ineen gezet, al de deelen wegen tegen elkander op, wat echter geen afbreuk doet aan zijn smaakvolle sierlijkheid. Later verdwijnt die afgemetenheid, wordt de vinding stouter de ineenzetting meer bewogen, de figuren forscher. Zoo in zijn titelblad voor de Gedichten van Urbanus VIII (*Maphæi Pocmata*) van 1634, waar men Samson ziet, die op een gewelfden boog liggende de kaakbeenderen van een leeuw openrukt en er een bijennest in ontdekt, eene zinspeling op de bijen in het wapenschild van Urbanus' geslacht, de Barberini.

Als korte samenvatting van zijn werktrant in dit vak diene een zijner eenvoudigste platen, het drukkersmerk van Jan van Meurs, Moretus' vennoot. Deze had als leus gekozen de spreuk *Noctu incubando diuque* (Broeiend dag en nacht). Noodzakelijker wijze kwam hier de hen op hare kuikens te pas, die dan ook in het midden ligt, dan volgt even natuurlijk het zinnebeeld van den dag, de haan, en dat van den nacht, de uil. De uil, Minerva's vogel, doet aan deze godin denken, die gelukkig en toevallig ook de godin der wetenschap is. Minerva moest een tegenhanger hebben en daartoe bood zich heel geleidelijk Mercu-





P. P. RUBENS. DE CONVERSATIE A LA MODE.

Trekening voor de gravuur van Christoffel Jegher. [Rechterbeeld van de schilderij]

Van der Veen. Verzameling. Sie Charles Robinson.



rius, de God van handel en nijverheid, aan. Zoo werd de zedelijke en stoffelijke zijde van het uitgevers-ambacht in beeld gebracht. Voeg daar nu bij de lamp, zinnebeeld van het licht verspreid door het boek, Mercurius' slangenstaf en de bazuin der Faam, toespelingen op den Plantijnschen boekhandel en diens grooten naam en gij zult een heelen voorraad bouwstof voor een zinnebeeldig schild hebben. Maar wat alleen Rubens er bij leveren kon was de gratie, waarmede die bouwstof gebezigd werd, de rustigheid in de beweging, de eenheid in de afwisseling, het plezier dat al die dingen hebben zich zoo goed op hun plaats en bij elkander te vinden. Zij schijnen samengegroeid en in geen andere orde denkbaar te zijn, en zoo verraaft dit allerbescheidenste zijner werken ook op zijn manier de hand van den grooten schepper.

Rubens teekende ook wel eens de modellen voor de plaatsnijders zijner schilderijen. Het was noodig dat hij die kunstenaars hielp, want zeer dikwijls gaven de platen, die onder zijn toezicht werden uitgevoerd, zijn werken niet dan met min of meer aanzienlijke wijzigingen weer. Nu eens zijn het veranderingen van gering belang, die hij aanbrengt; dan weer werkt hij de oorspronkelijke samenstelling gedeeltelijk om; soms maakt hij er een heel nieuwe, die van de vroegere niet veel meer dan het onderwerp bevat. Het spreekt van zelf dat wanneer de omwerking zoo aanzienlijk werd er een nieuw model moest gemaakt worden. Rubens deed dit dan in grauwschildering of in krijt; waren de wijzigingen geringer dan bracht hij ze wel eens aan op de teekeningen vervaardigd door zijne leerlingen of door de graveurs, soms zelfs op de eerste proeven der gravuren, wanneer deze gemaakt werden door de plaatsnijders, die voor hem werkten, zooals Vorsterman, Pontius, Witdoeck. Maar of hij zijn eigen kleurenbeelden in zwart en wit overbracht of anderen hierin hielp, altijd wilde hij dat de graveur niet levenloos en werktuigelijk de lijnen der schildering weergaf en het oog alleen door keurig snijwerk streelde; hij wilde leven en beweging in de gravuur, malschheid van vleesch en weerspiegeling van den glans der kleuren in de speling van licht en donker.

Veel teekeningen van heele stukken door Rubens' hand kennen wij niet: *Christus en de twaalf Apostelen* in de Albertina, die hij in Italië teekende, of korts na zijn terugkeer, *Abraham en Melchisedech* en *Christus in het Graf* in dezelfde verzameling, de *H. Familie* die Michel Lasne graveerde, in het British Museum, de *Doop van Christus* en de *Dood Christus op Maria's schoot* in den Louvre, de *Wonderbare Vischvangst* te Weimar, de *Christus aan het Kruis* te Rotterdam, de *Nederdaling van den H. Geest* in de National Gallery, de *Martelie van St. Stephanus* in de Ermitage, zijn zoowat al de overgebleven werken die

DE TEEKE-  
NINGEN DER  
VLAAMSCH  
MEESTERS





P. P. RUBENS : JONGE ZITTENDE VROUW  
(Niet benuttigde studie voor de *Conversatie à la Mode*. Museum, Berlijn.)

## DE TEEKENINGEN DER VLAAMSCHE MEESTERS

wij kennen. Van Dyck teekende er veel toen hij in Rubens' atelier werkte en deze werken van den grooten leerling zijn wel die van den grooteren meester waard.

Onder de teekeningen, die Rubens voor de graveurs maakte, telt men er eenige van bijzonderen aard: het waren modellen voor Christoffel Jegher, den houtsnijder. Deze was de eenige kunstenaar van het vak, die voor Rubens werkte; jarenlang had hij reeds aan de Plantijnsche drukkerij kleinere houtsneden geleverd toen onze meester hem met aanzienlijkeren arbeid belastte. Van 1633 tot 1636 sneed hij negen platen, die Rubens voor hem teekende, meest allen naar zijn eigen werken en met zekere wijzigingen van deze. Twee ervan, *de Rust in Egypte* en het *portret van doge Cornaro*, zijn in tweekleurendruk, een bewerking, die Jegher van 1631 tot 1633 reeds had toegepast op de medaillons der Romeinsche keizers, gegraveerd voor de Plantijnsche uitgave van Hubertus Goltzius' werken; de andere zijn de *Bekoring van Christus in de Woestijn* en de *Bekroning van Maria*, naar zolderstukken der Jezuïetenkerk, *Hercules de Tweedracht verslaande* naar een stuk uit de plafonds van Whitehall, een *Susanna*, het kindeken *Jesus en Joannes spelende met een lam*, de *Gang van Silenus* en de *Conversatie à la Mode*. Wat Rubens aldus leverde is weer heel ander werk

dan wat hij teekende voor zijne kopersnijders. Vooreerst is het met DE TEEKE-  
 eene zorg en een nauwgezetheid gemaakt, die den graveur toeliet het NINGEN DER  
 trek voor trek na te snijden. De wonderbare kunstenaar teekent hier VLAAMSCHE  
 met een handigheid en eene ambachtelijke volmaaktheid, die laat MEESTERS  
 denken aan de geoeffendheid en de vaardigheid van een graveur van  
 beroep, in zooverre zelfs dat een der allereerste kunstkenners mij in  
 vollen ernst staande hield dat de twee groote teekeningen voor de  
*Conversatie à la Mode*, vroeger in bezit van sir Charles Robinson,  
 niet het werk van Rubens maar van Jegher zijn. De twijfel is hier,  
 wel is waar, geen oogenblik mogelijk: van de blaadjes aan den  
 boom tot de toppen der vingeren, is alles ontegensprekelijk Rubens'  
 werk en van zijn beste werk, maar de uitvoerigheid en de nauwge-  
 zetheid zijn er zooverre gedreven dat de vergissing niets verbazends  
 heeft. En toch wat gemak, wat breedheid, wat kleur in de zorgvul-  
 digheid! De personages uit de *Conversatie à la Mode* om een stuk te  
 noemen, waarvan wij hierbij de afbeelding geven, zijn figuren naar  
 modellen onder Rubens' verwanten gekozen, maar zij laten denken  
 aan een geslacht van hooger aard, dat epischen minnehandel drijft,  
 en door den kunstenaar uit de wereld waarin hij het zag bewegen,  
 overgebracht werd in de wereld waarin hij met zijn droomen leefde.  
 Jegher vormde zijn trant geheel naar dien van Rubens. Deze heeft hem  
 waarschijnlijk als modellen voorgehouden de houtsneden van Nicolo  
 Boldrini en van Andrea Adreani naar Tiziano en hem de navolging  
 gemakkelijk gemaakt door zijn afgewerkte modellen, waaraan hij de  
 breedheid gaf der Italiaansche houtgraveurs, en waaraan hij zijn eigen  
 kleurigheid en weelderigheid leende.

(Wordt voortgezet).

MAX ROOSES.





## --- --- HET METAALWERK VAN JAN EISENLOEFFEL --- ---

HET METAAL-  
 WERK VAN  
 JAN EISEN-  
 LOEFFEL



LS ik mij afvraag, waarom ik sympathie gevoel voor het werk van Eisenloeffel, dan geloof ik, dat de hoofdoorzaak daarvan gezocht moet worden in de groote natuurlijkheid en in den eenvoud van dit werk. Het is inderdaad van een bewonderenswaardigen eenvoud en natuurlijkheid.

Vooraf dient echter met 'n enkel woord gezegd, wat ik versta onder « eenvoud. » Dit is noodzakelijk, daar dit begrip zoo langzamerhand dreigt synoniem te worden met droogheid, dor- of nuchterheid, met geesteloosheid, gemis aan fantazie; in één woord : *met gebrek aan scheppingsvermogen.*

Een niet gering deel van 't dorre werk, dat de wereld binnenstroomt vanuit onze koele landen, ontleent voornamelijk zijn faam aan het opschrift « Eenvoud » dat het dekt; het begrip eenvoud dreigt zich te vereenzelfen met afwezigheid van pracht en luister.

Niets is bedroevender dan deze schromelijke begripsverwarring. De goddelijke werken der Ouden zijn daar om te bewijzen, hoe uitstekend pracht en eenvoud kunnen samengaan, niet alleen, doch, hoe zij elkander in echt werk steeds ontmoeten. Hoe simpel zijn de werken der Ouden! die der Klassieken, der Indiërs, der Egyptenaars en die der Christenen in hun groote tijden: uit welk tijdperk ook wij de kunstvoortbrengselen beschouwen — steeds toonen zij, hoe klaar de hoofdgedachten zijn die hen deden geboren worden, hoe ongezocht en prachtig tevens, hoe groot en schitterend van fantazie, hoe lusterrijk.

Eenvoud toch beteekent niet anders dan: klaarheid van conceptie; het beteekent: onopgesmuktheid, absolute onthouding van alles wat overbodig is. Eenheid in grondgedachte, geheelheid, volmaaktheid, helderheid in hoofdverhoudingen, natuurlijkheid en zuiverheid, deze alle zijn kenmerken en omschrijvingen — geestelijke





Fig. 1, JAN EISENLOEFFEL : Nieuw-zilveren theeservies.

# HET METAAL- WERK VAN JAN EISEN- LOEFFEL

synoniemen - zwemmend om een zelfde onuitsprekelijk begrip.

Het begrip eenvoud wijst op het gemakkelijk-overzienbare van het geschapen gedachtebeeld; het wijst op het onmiddellijk-bevatte-lijke ervan. Het beteekent absentie van willekeur in den kristalbouw der geestelijke grondgedachte en de praktische bij-oogmerken waaraan alle kunstwerken moeten voldoen; waardoor het dezen mogelijk wordt te groeien tot een ondeelbaar « Heel. »

Zooals gezegd : alle goede werken der groote kunsttijdperken bevatten deze eerstnoodige en onmisbare eigenschap. In gronddenken-beeld zijn zij alle eenvoudig als bloemen. Hoe samengesteld en verschillend in plichtvervulling hun levende organen zijn, drijven zij open op de stroomen van den geest; als een enkele gedachte, 'n enkel beeld in simpelheid en koninklijke pracht bloeien zij op de velden der innerlijke aanschouwing.

Déze eigenschap is het, die ons instaatstelt monumentale en geestelijk-verheven kunstwerken van hunne minderwaardige, meer rustieke, meer eigenaardig-decoratieve, meer wilde en opgesmukte zusters onmiddellijk te onderscheiden. In deze eigenschap van geestelijken eenvoud bestaat het wezenverschil van het Barbaarsche en het Klassieke. Het vormt het verschil tusschen het ongetemde en het



Fig. 2. JAN EISENLOEFFEL : Proeve van een goedkoop  
petroleumlampje met papieren kap.

beschaafde, tus-  
schen het onbe-  
wuste en het be-  
wuste, tusschen het  
onbeheerschte en  
het zichbeheer-  
schende, tusschen  
het zich-onbewus-  
te kunstgevoel en  
het geestelijk we-  
ten.

Voerde het niet  
te ver, dan ware  
het wenschelijk  
voorbeelden te ge-  
ven van deze beide  
uitersten in kunst-  
openbaring, waar-  
van het eene is als  
een kind en het  
andere als een  
moeder; het eene,  
in zich bevattend  
de rusteloosheid  
en het onbewust-  
strevende van de  
jeugd (vandaar,  
ondanks het on-  
volmaakte, zijn on-  
beschrijfelijke aan-  
trekkelijkheid;)

het andere, in zich sluitend de ingehoudenheid, de zich beradende  
omzichtigheid, de wijsheid van de kracht van 't leven. (En helaas,  
hierdoor maar al te spoedig oud....) Voerde het niet te ver, dan  
ware het wenschelijk de oneindige overgangen dezer beide uitersten  
te schetsen, hun ontkiemen, groeien, bloeien en vervallen, hun ebbe  
en vloed — hun rusteloozen overgang. Moge het echter voldoende  
zijn, aan deze enkele regelen, gewijd aan het begrip « eenvoud, » nog  
deze toe te voegen : Eenvoud in hoogste instantie is : veel zeggen in  
weinig woorden. Het is : met weinig middelen veel bereiken.

Na deze opheldering moge het niemand verwonderen, dat 'k voor  
alles het eenvoudige en natuurlijke waardeer, waar ik dit in het beste  
werk van Eisenloeffel meen te ontmoeten. Dit werk — ofschoon



Fig. 3. JAN EISENLOEFFEL : Koperen theeservies.

behoorend tot het gebied der Klein-Kunsten -- der kleine kunst — HET METAAL-  
 schijnt mij deze eigenschap met verheverer werken, niet behoorend WERK VAN  
 tot de dingen van « alledag, » gemeen te hebben. Niet, dat ik de JAN EISEN-  
 waarde ervan zou willen vergelijken met die van min-vergankelijke LOEFFEL  
 kunst. Doch, waar de zucht naar afwisseling en gestadige verandering  
 in niets een zoo groote aanleiding tot gezochtheid geeft, als bij de  
 dagelijks-wisselende « gebruiksvoorwerpen, » daar, meen ik, kan dit  
 enkel punt van overeenkomst niet genoeg worden gewaardeerd. Het  
 werk van Eisenloeffel bevat die eigenschappen van eenvoud en oor-  
 spronkelijkheid die alle goede dingen gemeen zijn. Het is ongezocht,  
 niet gewild; men ziet het dit werk aan, dat het *gegroeid* is, dat het  
 beantwoordt aan zijn doel.

De wetten en eischen van het materiaal worden er niet in oyer-  
 schreden. Integendeel! het komt in de beste voorwerpen niet alleen  
 tot zijn recht; maar 't glanst en blinkt erin en toont zijn schoonste  
 eigenschappen. Hoe prachtig vol bijvoorbeeld is het koper. Vol en  
 krachtig ongebroken straalt het, en smijt het 't licht terug; zoodat dit  
 brandpunten vormt in de stille omgeving die het leven doet : schit-  
 terende punten, vurige stippen vormen deze kleine dingen.

Beschouwt men dit werk, dan wordt men niet in de eerste plaats  
 getroffen door het bizarre en would-be oorspronkelijke, dat veel  
 modern werk eigen is. Het heeft iets van de echte originaliteit van  
 oud werk.



# HET METAAL- WERK VAN JAN EISEN- LOEFFEL.

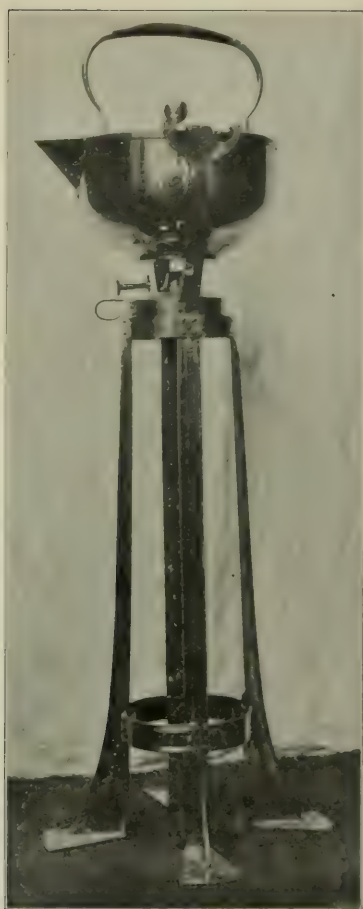


Fig. 1. JAN EISENLOEFFEL.  
Koperen bouilloir met standaard.

Oude gebruiksvoorwerpen zijn origineel, doordat zij voldeden aan de steeds-geboren-wordende behoeften van den tijd; zij *werden* daarom oorspronkelijk; in tegenstelling van veel nieuw werk, dat oorspronkelijk wordt *gemaakt*. Het is 't verschil in den opzet waarmee eenig werk begonnen wordt, dat hiervan oorzaak is. D. w. z. of het begonnen wordt met de bedoeling iets goeds, of «etwas niemals dagewesenes» te geven. In het laatste geval ligt de originaliteit erop, is zij eraan geplakt; in het eerste vormt zij de *kern* of inhoud der dingen.

Het komt me voor, dat Eisenloeffel zich de eerste vraag stelt bij zijn ontwerpen. Dit schijnt mij oorzaak, waardoor zijn werk aantrekkelijk is. En door deze eigenschap ook herinnert het soms zeer sterk aan oudere werken; daar namelijk waar het eischen geldt die ook vroeger reeds bestonden. Vele zijner gebruiksvoorwerpen doen vaak aan oudere dito's denken. Doch, mag het al niet moeilijk zijn dit op te merken, tevens dient erkend, dat men ze nooit voor copijen dezer oudere houden zal.

En dit is wel het beste bewijs, hoe men gevoelt, dat zijn ontwerpen vóór alles willen beantwoorden aan hun doel.

Is er inderdaad iets afschuwelijkers denkbaar, dat dit heden-zoo-in-zwang-zijnd streven naar would-be oorspronkelijkheid?

Reeds Goethe waarschuwde tegen gezochte originaliteit, tegen het streven origineel *te willen* zijn. Ook hij verkondigde, dat oorspronkelijkheid *vanzelf* moet komen, dat zij het *gevolg* moet zijn van een fatsoenlijk streven naar iets goeds. Volgens hem is, wat velen originaliteit noemen, niets dan gebrek aan ontwikkeling en kennis van lieden, die niet op de hoogte zijn van de eischen, aan elk voorwerp in 't bijzonder gesteld, wat betreft aard, doel en bestemming; waardoor zij ertoe worden gedreven allerlei bizarre, nooit geziene en praktisch onbruikbare knutselarijen voort te brengen.

Ik haal hier bij voorkeur Goethe aan, omdat men hem niet zal



Fig. 5. JAN EISENLOEFFEL : Koffieservies, vervaardigd van Alboïd.

verwijten gebrek aan wetenschap omtrent de beteekenis van echte oorspronkelijkheid!

O, is het eerste fleurtje, het eerste geurtje van het « nooit geziene » af, wat blijft er dan over van het meeste modern werk? « *Niets is zoo spoedig oud als het nieuwe* », 'n paradox, eerbiedig ter befilosofeerling aangeboden aan hen, die iets gevoelen voor de PIT van kunst. Rembrandt is oud als Methusalem en eeuwig jong tevens; de Klassieken zijn oud, jong en onsterfelijk. Zoo waren er zoo velen op ieder gebied van kunst. — Dit heeft zijn oorzaak hieraan alleen te danken : dat zij IETS GOEDS hebben voortgebracht.

HET METAAL-  
WERK VAN  
JAN EISEN-  
LOEFFEL

Trouwens men weet : het valt makkelijk genoeg te verklaren, waaraan het zijn ontstaan dankt, dat huidig streven naar quasi-oorspronkelijkheid. Door den opbloei van nieuwe maatschappelijke ideeën werden nieuwe verlangens geboren ook op kunstgebied. En een der eerste daarvan was de overtuiging : dat kunst en leven dienden één te zijn, gelijk dit was in alle groote tijden. Voor alles dus moest de scheiding tusschen samenleving en kunst uit de wereld geruimd.

Een deel der artisten — doordrongen van het gegronde van dezen eisch, en vroeger uitsluitend zich bewegend op het gebied der « vrije kunst » — trachtte dit ideaal te verwezenlijken door zich op het ontwerpen van « gebruiksvoorwerpen » toe te leggen. Afgescheiden nu van de vraag : of dit de eenig juiste methode is voor de verwezen-



Fig. 6. JAN EISENLOEFFEL : Kopereren vierlichtskroon

lijking van een beter en gelukkiger staat voor kunst en maatschappij, dient erkend, dat velen in dit streven iets goeds bereikten, en een « revival » in de schijndoode kunstambachten in 't leven riepen, waaraan wij het weinige goed danken, dat in de laatste tijden allerwege ontstond.

Tegenover deze enkele werkers, wier poogen niet genoeg kan worden gewaardeerd, staat echter 'n heir van half-krachten, die tot de kleinkunsten werden gevoerd omdat zij mislukten in de « vrije kunst ».

Deze laatste mislukte genieën — kunstschilders, beeldhouwers, architecten en vrouwelijke blauwkousen — zijn de groot-leveranciers van de wereld-

markt der « toegepaste kunst. » Zij vormen het leger der krullenbakkers van verweg het grootste deel van « L'Art Nouveau. » Zij zijn het, die — niet op de hoogte van de eischen die aan elk voorwerp in 't bijzonder te stellen zijn, wat betreft grondstof en bestemming — alles, wars van de oude en deugdelijke regelen der technieken, overgieten met het zelfde mengelmoes van redeloze, slappe, onbekookte lijnen. Zij zijn de wurmers en de wormen, tegen wier werken niet genoeg kan worden geageerd, daar zij den nauwelijks weer ontwakenden, algemeenen smaak vergiftigen.

Het oorspronkelijke is niet gelegen in den oppervlakkigen uiterlijken schijn der dingen. Het bestaat in den *atmosfeer*, die door de voorwerpen wordt verwekt.

Dit begrip van het verwekken van een bizonderen atmosfeer of levenssfeer is de karaktertrek van alle echt-oorspronkelijke werken, en het bevat de kern van wat wij onder « stijl » verstaan.

De goede werken van alle tijden hebben een bizondere sfeer





Fig. 7. JAN EISENLOEFFEL: Uit één plaat geslagen, zilveren theepot.

geschapen, een levenstoestand, een « middenstof », voor elk bepaald stadium in den ontwikkelingsgang der menschheid.

Zoo heeft iedere stijl zijn eigen « atmosfeer ». Het Egyptisch of het Indisch staat bijvoorbeeld op een geheel ander levensplan dan het christelijk-middeleeuwsch; terwijl dit weer hemelsbreed van den geestestoestand van het tijdperk der Renaissance verschilt. Dit teekent de bizondere standpunten in de menschelijke ontwikkeling in 't groot genomen. Zoo heeft verder ieder land zijn eigen atmosfeer; en zijn eigenaardigheden spreken in de verscheiden karakters zijner kunstvoorwerpen en gebouwen. Zoo geeft iedere landstreek zelfs in zijn onderscheiden woningtypen en kleederdrachten duidelijk het verschil in de levensopvattingen der verschillende stammen weer. Zoo hebben we — om alleen ons kleine land te noemen — de Hollandsche, de Friesche, de Zeeuwsche, de Drenthsche, de Brabantsche interieurs en woonhuistypen, ieder met zijn vele wisselingen door de tijden. — Enzoo-voort. —

Doch — hier staat tegenover, dat, alnaarmate de ontluikende begrippen voeren naar algemeene, geestelijke eenheid en niet naar afscheiding, naar de zelfde mate ook de onderlinge verschillen uit de

HET METAAL-  
WERK VAN  
JAN EISEN-  
LOEFFEL

# HET METAAL- WERK VAN JAN EISEN- LOEFFEL



Fig. 8. JAN EISENLOEFFEL :  
Geëmailleerde zilveren  
bonbonlepel.

wereld verdwijnen en leiden tot een algemeen « stijl ». Dit is : naar eenheid, ook in uiterlijken verschijningsvorm.

Dit laatste nu vormt het streven der maatschappelijk-werkende kunstenaars. En zij alleen zijn de waarlijk « modernen ».

Tot hen, die hier in Holland trachten meete-werken tot het doen ontluiken van een dergelijken algemeen levensfeer behooren Eisenloeffel en Penaat, wier werk, gelijk men weet, veel overeenkomst heeft. Penaat in het aankleeden van eenvoudige woonvertrekken, Eisenloeffel in zijn gebruiksvoorwerpen, vertoonen beiden veel verwante eigenschappen, dikwijls voerend tot een treffend geheel. Er is atmosfeer in hun werk ; en daar zij, als gevolg van hun levensopvatting, vóór alles trachten eenvoudig te zijn, spreekt het van zelf, dat hun werk van grooten invloed is, als vallend binnen het bereik van een groot aantal individuen.

Ik dien er echter op te wijzen, niet de meening te zijn toegedaan, als zouden zij reeds nu iets volmaakts geleverd hebben. Dit is niet mijn bedoeling. De gebreken ook in hun werk zijn nog vele. Doch wat ik meen, is, dat hun werk rust op een goede basis, op een gezond uitgangspunt, en, ofschoon naar zijn aard behoorend tot het meest ondergeschikte gebied van geestelijke kunst, zal het niettemin in staat blijken een grooten invloed

ten goede uitte oefenen... Wanneer het niet verloopt.

Het is geen fictie, dat voor dit laatste eenige kans bestaat.

Want juist dit streven naar het voortbrengen van iets, dat voor een zoo groot mogelijk aantal personen bereikbaar is, heeft ook een zeer gevaarlijke zijde. De zucht namelijk, de gebruiksvoorwerpen zoo goedkoop mogelijk te kunnen leveren, brengt maar al te dikwijls met zich, het vervallen in dezelfde gebreken als die aan al onze industieele voorwerpen eigen zijn : de kwaal van uiterlijk schijnvertoon, de parvenuachtige, kleinburgerlijke zucht, de dingen iets te doen schijnen wat zij niet zijn.

Maar dit is niet het ergste ; want dit verval wreekt zich onmiddellijk aan de dingen zelve.

Het voornaamste kwaad van een minder kieskeurig verlangen naar goedkoopheid is : dat men er niet naar vraagt *op welke wijze* en *waar* de voorwerpen vervaardigd worden.

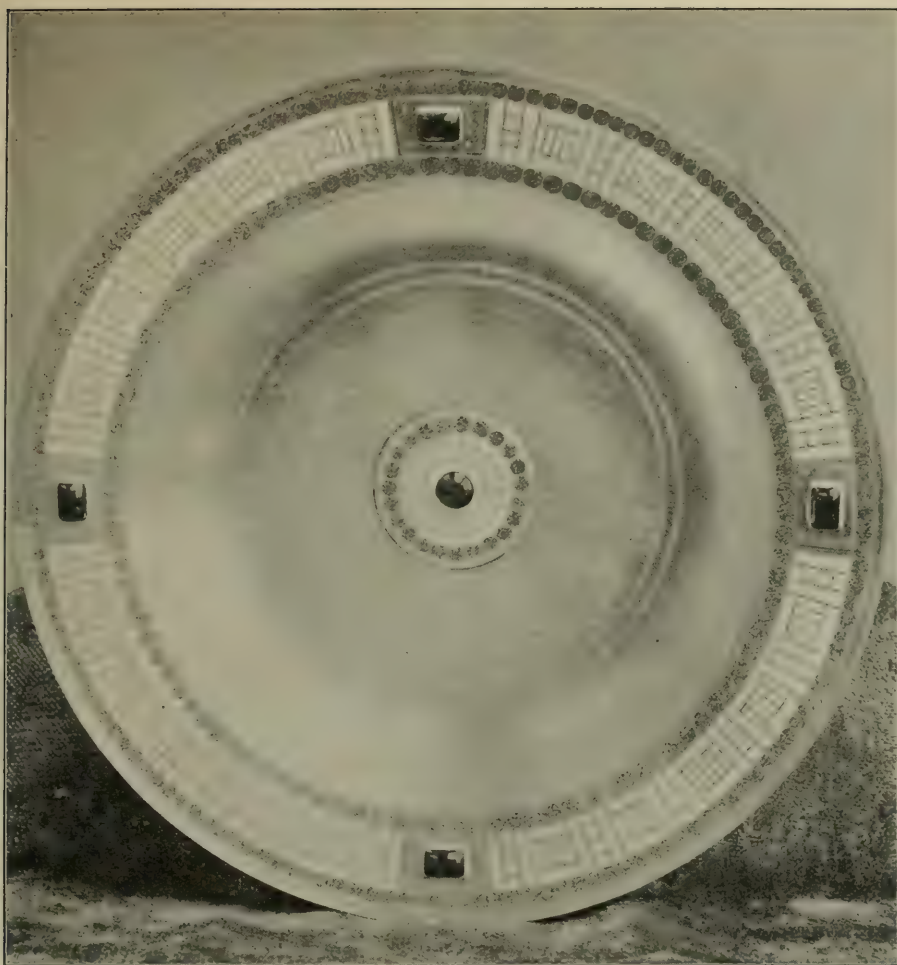


Fig. 9. JAN EISENLOEFFEL : Geslagen zilveren bonbonbak, versierd met geëmailleerd ornament en edelgesteenten.

Wij behoeven hier niet lang bij stil te staan; het is duidelijk, dat men zodoende met de eene hand afbreekt wat men met de andere heeft opgebouwd...

HET METAAL-  
WERK VAN  
JAN EISEN-  
LOEFFEL

Er zijn tegenwoordig twee zeer onderscheiden richtingen in de voortbrenging van gebruikskunst. De eerste verlangt uitsluitend handwerk en verwacht uitsluitend heil van de herleving van den handenarbeid. De tweede staat de machinale of fabriekmatige voortbrengingswijze voor.

Beide richtingen kleven groote gebreken aan. Het nadeel van de eerste werkwijze is: dat de, op deze manier voortgebrachte gebruiksvoorwerpen in 't algemeen slechts bereikbaar zijn voor een zeer klein aantal finantieel bevoorrechte personen. En vooral is dit het geval daar waar de ontwerpers tevens gekant zijn tegen het meermalen vervaar-



digen van voorwerpen volgens een zelfde ontwerp. Eerstens zijn de ontwerpkosten in verhouding tot het voorwerp dan zeer hoog (niets toch vereischt zooveel studie als het uitdenken van waarlijk goede gebruiksvoorwerpen) en tweedens het arbeidsloon.

Dit maakt dat er bij op deze wijze verkregen voorwerpen geen sprake kan zijn van « Gemeenschapskunst » in den eigenlijken zin. De voorwerpen worden bij *enkelen* opgeborgen; voor het algemeen zijn zij verloren. De goede kant van deze werkwijze is echter, dat zij een zeer grooten invloed heeft op het kunstambacht; daar zij den werkman de gelegenheid biedt zijne capaciteiten te ontwikkelen, en de goede tradities van het zoozeer gedaalde ambacht herleven doet.

Het nadeel van het Fabriekswerk daarentegen bestaat, gelijk men weet, hierin, dat het totaal zonder invloed blijft op de herleving der ambachten. Wat geeft het al voor het ambacht of de ontwerpen goed zijn, of zij beantwoorden aan hun doel, als zij gemaakt worden op de wijze zooals dat nu op de fabrieken de gewoonte is. Ieder toch maakt een ondergeschikt deel van het voorwerp; de machine doet de hoofdzak. De een maakt 'n kop, de ander 'n arm of been, de derde 'n oor, de machine het lijf; een is er die alles aan elkaar trommelt, en — klaar is Kees. Dit is het huidige systeem van werken op de fabrieken: honderd dingen in 'n uur; ram! Wat zou hier machinaler zijn, de machine of de werkman?....

En deze nadeelen in beide, elkaar totaal tegengestelde werkwijzen worden zeer goed gevoeld door onze moderne kunstnijveren; en zij hebben vaak getracht een bevredigende oplossing ervoor te vinden. Reeds geslaagd daarin zijn zij echter niet; en het is de vraag of dit wel volkomen mogelijk zou zijn, reeds nu, in dezen tijd van maatschappelijke overgang waarin alles dezelfde embryologische halfheid of tweeslachtigheid verraaft. Zoo is er bijv. nog een derde groep artisten, die trachten handwerk te leveren, doch dan zoo goedkoop en zooveel mogelijk. Maar wat is hiervan weer het gevolg? Twee zaken: uitputting en dorheid. Het is wel jammer; « maar de mensch is nu eenmaal geen vaatje, waarin men slechts 'n kraan behoeft te slaan, om de kunst eruit te tappen ».

Er zou over dit alles nog heel wat zijn te zeggen. We dienen het hier echter bij te laten; reeds een te groot deel dezer studie was wellicht naar het oordeel van velen aan algemeene beschouwingen gewijd. (Ofschoon volgens mijne overtuiging dit algemeene van iedere studie steeds den grondtoon dient te vormen).

Hoe wij tot een beteren toestand geraken zullen?

Door algeheelen terugkeer tot het handwerk?

Ik geloof het niet. Het gaat niet aan, zich te kanten tegen den

drang der tijden. In iederen tijd schuilt een geheimzinnige wil, een mystieke drang. En onmogelijk is het zich daartegen te verzetten.

Het eenige wat wij kunnen doen, is, de stem der tijden trachten te verstaan, misverstand en overdrijving uit de wereld ruimen, en *werken* vóór alles, naar plicht en geweten.

De bezigheid van Eisenloeffel op het gebied der kunstnijverheid, bestaat in het ontwerpen (in sommige gevallen ook in het zelf-vervaardigen) van drie zeer onderscheiden soorten van gebruiksvoorwerpen.

Eerstens : zoodanige voorwerpen, als hoofdzakelijk langs machinalen weg, dus zoo goedkoop mogelijk verkregen worden. Deze soort bestaat dus uit het zoogenaamd « geforceerde » werk.

Voorbeelden hiervan geven de afbeeldingen : fig. 1, 2, 3, 4, 5, 6.

De tweede soort bestaat uit voorwerpen die door handenarbeid worden vervaardigd. Het zijn de « gedreven, » geëmailleerde of geciseleerde gebruiksvoorwerpen in zilver en koper.

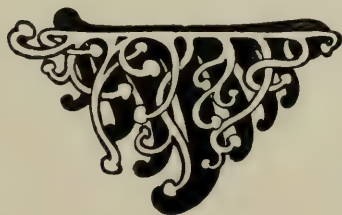
Voorbeelden hiervan geven de afbeeldingen : fig. 7, 8 en 9.

De derde soort wordt uitsluitend door « sieraden » gevormd; dus geen gebruiksvoorwerpen in den eigenlijken zin. Het zijn gouden en zilveren snuisterijen, vaak met edelsteen bezet.

Van deze laatste zijn geen voorbeelden bij dit artikel gevoegd.

Over eenigen tijd zullen ook afbeeldingen van deze, meer eigenlijke kunstvoorwerpen, in dit tijdschrift gepubliceerd worden; als wanneer ik tevens gelegenheid hoop te vinden, nader op bespreking der onderscheiden voorwerpen zelve integaan.

H. WALENKAMP.





## KUNSTBERICHTEN VAN ONZE EIGEN CORRESPONDENTEN

### KUNST- BERICHTEN UIT AMSTERDAM

#### UIT BRUSSEL

#### UIT AMSTERDAM<sup>(1)</sup>



DE FIRMA BUFFA was een groot en merkwaardig schilderij van Daubigny te zien. Een onweerslucht met stralenden regenboog boven de

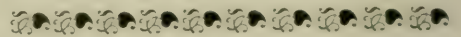
valse verlichte goudgroenen van een weiland met hooistapels. De lei-zwarte lucht is in krachtige schildering gebroost, de zwaar geëmpateerde groenen van den grond, schijnbaar a la prima, maar in werkelijkheid onder herhaardelijk verbeteren, breed gestreken.

↪ Een schets van Willem Maris. Variant naar of compositieschets voor het groote schilderij *Zomerweelde*, in het Stedelijk Museum.

↪ Van Jacob Maris een oud schilderij, de *slagerswinkel*, dat we hier kunnen reproduceeren. In meesterlijke zekerheid en fijngevoeligheid, plat en soms met veel olie schilderend, heeft de meester dit eenvoudig inkijsje doen tintelen van zulk een blonden dag en in immer betekenissen-volle kleur zooveel stemming aan het leege, holle vertrek weten te geven, dat zoo ergens dan hier aan de verwante kunst van Pieter de Hoogh moet gedacht worden. Gedateerd is het paneeltje niet.

↪ De firma Scheltema & Holkema heeft een Catalogus van fraaie en zeldzame boeken verzonden, over kunst- en kunstnijverheid. Er is veel bij wat de moeite waard is. Ik citeer al bladerend: Viollet-le Duc, *Dictionnaire rais. de l'Architecture française*; J. J. v. Ysendyk,

*Documents classés de l'Art dans les Pays-Bas*; Bartsch, *Le peintre graveur*. — Een Handschrift uit de XVI<sup>e</sup> eeuw van de *Kroniek van Eusebius*, in ouden band; Max Klinger, *Radierungen, Zeichnungen, Bilder, Skulpturen des Künstlers* etc. etc. W. V.



#### UIT BRUSSEL



TENTOONSTELLING VAN DE SOCIÉTÉ DES BEAUX ARTS 11 APRIL-24 MEI 1903

↪ Het is eene bij uitstek voorname tentoonstelling, correct, bezadigd en hoogst eerbiedwaardig. Men aanvaardt daar alleen uitstekende kunstenaars, en een aroompje van mondaniteit mengt er zich met de geuren van olieverf en vernis Kortom, een academisch midden vol goeden smaak en deftigheid. Dit jaar is de tentoonstelling vooral belangwekkend, door eene aanzienlijke verzameling geschilderde en gebeeldhouwde portretten, waartusschen zeer merkwaardige. Ik vermeld Blanche, met twee portretten, gezegd van de Normandische- en Volks-reeks, vooral dit eener jonge keukenmeid, — graaf J. de Lalaing, Cluysenaer, vader en zoon, de beeldhouwers Paul De Vigne, Juliaan Dillens en Jul. Lagae. Deze laatste toonde wonderbare borstbeelden van zijn kunstbroeder Dillens en van M. Schoenleber. Van J. Lagae bewondert men ook een marineren groep, *moeder en kind*, verrukkelijk van uitdrukking, fijnheid van bewerking en boetseering. Ik had ook de gelegenheid, in zijn werkhuis het borstbeeld te zien van den grooten

<sup>(1)</sup> Wegens plaatsgebrek wordt de gewone correspondentie uit Amsterdam tot de volgende aflevering verschoven.



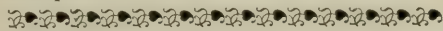
vlaamschen dichter Guido Gezelle dat onlangs te Kortrijk ingehuldigd werd. Tusschen de gebeeldhouwde portretten vermelden we vooral dat van Mevr. Ketty Gilsoul, schilderes, door M. Victor Rousseau; eveneens van eerste gehalte en van prachtige techniek zijn de portretten van De Vigne en van Puvvis de Chavannes door Rodin.

Om terug te keeren tot de geschilderde portretten, waren er zeer belangwekkende ondertee-kend Leo Frédéric, (eene dame in zeeuwsche kledij, in volle lucht, op een zeedijk vanwaar zij een stralend landschap, bij vogelvlucht gezien, beheerscht); van Lenbach zagen wij vroeger veel schooner dan hij nu inzond; Mellery een onafgewerkt portret van zijn vriend De Vigne; Constantin Meunier een doek uit vroeger tijd, Isid. Verheyden, Watts, Emiel Claus, Lieven de Winne, enz.

Ik gaf echter de voorkeur aan een portret van Fantin-Latour door hem zelf geschilderd; aan portretten van Haverman, welke aan Velasquez doen denken, en aan een jong meisje van John Laverry, een meesterwerk van bewerking en van bevalligheid.

Maar er was nog wat anders dan portretten in de Société des Beaux-Arts. Franz Courtens had twee prachtige doeken ingezonden, Paul Mathieu deelde in den bijval van dien grooten landschapschilder door eene heerlijke *synthesis* van Brabant, opgevat in blonden en lachenden toon. Vermelden wij ook de inzendingen van Victor Gilsoul, drie doeken als het ware de verkondigers van eenen ommekeer in de werkwijze van dien krachtigen kunstenaar; waterverfschilderingen van Mevr. Ketty Gil-

soul en van Cassiers, prachtige stukken van Alfred Verhaeren, een dichterlijk en aangrijpend werk van Verheyden, de *Spinsters* van Dierckx, enz. enz.



IN HET KUNSTVERBOND had eene belangrijke tentoonstelling plaats der werken van den betreurden Gustaaf Van Aise. Deze reeds gekende stukken lieten niet té min, aldus verzameld, de groote kunde, de degelijke en nauwgezette uitvoeringskracht van dezen te jong overleden kunstenaar waardeeren. Buiten zijne groote geschiedkundige doeken bevonden zich daar vele schoone portretten.

In den Cercle werden ook een aantal werken van den plaatsnijder Des Vachez uitgesteld. Belangwekkende tentoonstelling welke dezen verdienstelijken



JACOB MARIS : Slagerswinkel.

kunstenaar deed betreuren, te meer daar deze kunst bijna geene vertegenwoordigers meer in het land telt.

~~~~~  
TENTOONSTELLING VERWÉE TE
SCHAERBEECK ➤ Bij gelegenheid
opgericht ter nagedachtenis van den
grooten landschap- en dierenschilder,
Alfred Verwée, op den hoek der Col-
lignon plaats te Schaarbeek, had in de
zalen van het gemeentehuis dier ge-
meente eene belangrijke tentoonstelling
plaats van de werken van den kunst-
enaar. Deze tentoonstelling waar vele
der schoonste schilderijen van den
meester te zien waren, verwierf grooten
bijval.

Het gedenkteeken zelf, door den
beeldhouwer Van der Stappen verheer-
lijkt de forsche en weelderige kunst van
den gloedvollen schilder van het *Lever-
kruid* en het *Schoone land van Vlaande-
ren*. Het geheel heeft een zeer decora-
tief aanzien en de onderdeelen zijn be-
werkt met de kunde en de voornaam-
heid die de werken van Charles Van
der Stappen kenschetsen.

~~~~~  
NATIONALE KRING DER AQUAREL-  
LISTEN EN PASTELLISTEN ➤ Deze  
jonge kring legt veel levendigheid en  
kloekheid aan den dag en zijne kleine  
tentoonstelling bevat vele belangwek-  
kende inzendingen en eenige namen die  
aan te stippen zijn : *De belommerde  
vestingen* en de *Oude vaart* van Boulvin,  
*De Oude Vuurtoren van Plomme Tore*  
van G. Delsaux, *Herfst* en *Najaar* van  
Rombouts, de opgehaalde teekeningen  
van Karel Michel, *De Straatjongen* van  
Karel Watelet die verwant is aan Jacob  
Smits ; een portret door Leo Rotthier ;  
de *scharenslijper* van Frans Gaillard ;  
het *koperschuren* van Leempoels ; Elle,  
Toussaint en Allard die zich blijkbaar  
inspireeren op Cassiers' manier van  
Holland te zien en op te vatten. Marga-  
retha Stiénon die van Uyterschout na-  
volgt in eene *Lente* ; eenige belang-  
wekkende zeegezichten van Bamps. En  
dan nog de elsen van Gaudy, de *bloei-  
ende Kriekelaar* van A. Heins een zee-  
gezicht van Modave ; *Zeelieden* van  
Bartholomé ; gezichten van Mont Saint-  
Michel van Kegeljan ; koolteekeningen

van Ecrevisse ; *Nacht* en de *Weduwe*  
van Keuller ; en ten slotte bloemen van  
Mev. Dupré, Georgette Meunier Mottart  
en Jamar.

G. E.



## UIT DEN HAAG



ULCHBI STUDIO ✧  
GROEPENTEN-  
TOONSTELLING ✧  
7<sup>e</sup> SERIE, 2-16 MEI  
1903 ➤ Deze serie  
brengt van Van der

Weele eene koestudie,  
die bijzonder is door haar schildermatig  
wezen. De opvatting is modern, maar  
hoezeer doet de meesterlijke techniek  
hier niet denken aan die der oude Hol-  
landers. De koe staat van ter zij door den  
toeschouwer gezien, een weinig in 't ver-  
kort, zoo dat de kop meer dan 't overige  
gedeelte in 't donker verwijlt. Dit dier is  
van eene magnifieke zuiver-schilder-  
achtige plastiek en met sobere doel  
treffende, ja bijna alles omschrijvende  
techniek, zoo deugdelijk opgebouwd  
dat het geheel, uit een bruine onder-  
grond opgeschilderd, met zijn warme  
donkertoneige kleuren werkelijk het  
type is van eene goede soort (alleen  
de schaduw om den kop zou men te  
zwart mogen vinden). Is dit werk meer  
tonig, in zijn ander werk hier is hij,  
ook door zijn plastisch vermogen dat  
op knappe wijze de ruimtelijke ver-  
schijningen hun relief weet te geven,  
meer luminist dan b.v. Steelinck, wiens  
werk met het zijne verwantschap toont.  
Van der Weele's coloriet is krachtiger,  
glanzender. Zijn streek veerkrachtiger.  
Bij Steelinck is ze ruiger, maar diens  
werk doet wel eens droog. Niet te min  
is de laatste meer tonalist. Van de  
Weele is breeder en grooter en over 't  
algemeen zuiverder, Steelinck in zijne  
beste studies malscher van kleur. Bei-  
den schijnen dit gemeen te hebben, dat  
zij in hunne studies zuiverder aandoen  
dan in hun vrijer scheppingen, wat bij  
de 2<sup>e</sup> generatie der impressionisten wel  
eens meer het geval is en een verklaar-  
baar verschijnsel. Zoo is het studiema-  
tige werk van beiden ook wel het beste  
deel hunner inzending. Van Steelinck  
willen we noteeren een boomgaard in  
een gamma van blonde grijzen en groe-



nen, een schaapskooi en een paar studies van weidende schapen.

Van v. d. Weele zijn de schetsen en studies over 't algemeen van eene uitnemendheid, die ze het studie-achtige ontleent en compleet doet zijn.

Een der beste inzendingen is ditmaal die van Louis van Soert. Zijn factuur is beschaafd, soms bij alle ingetogenheid van doen, getuigt ze van over-beschaving, een verschijnsel dat na de weelde-tijd van het impressionisme ook niet vreemd te noemen is. Dit knappe werk is niet altijd van eene volstrekte organische eenheid en een echt buitenman zou het allicht soms een weinig te salonfähig vinden. Om u te doen oplichten wat ik bedoel, noem ik u het werk van Jacob Maris. Hierin zit, of liever huist, bij alle deugdelijkheid en voor-naamheid van factuur, het weêr. Zelfs zoo'n volledig werk als *Winter* geeft bij alle technische bekwaamheid, als het veelkleurige schitteren der mollige, blanke en ongerepte sneeuw, meer het type van een winter dan de winter zelf. Op dit laatste zou niets aangemerkt mogen worden indien de winter zelf in dit werk maar meer ademde. Dit werk mist bij alle soliditeit, bij alle natuur-kennis, bij alle natuur-aandoening die er uit spreekt, nog de levende hartstocht die het tot natuurware geestelijke gezichten zou maken. Het is voorloopig nog meer werk van bijzondere smaak, dan van alles doordringend gevoel, hoewel dit laatste in zekere mate en in aanleg voldoende aanwezig is.

We willen verder kort zijn. Storm van 's Gravesande exposeert één groot schilderij : *Novemberdag aan het IJ*, stoer van schildering, guur en buisend-geweldig van weêrstemming, maar niet geheel uit de verf. Texeira de Mattos o. m. : *Bedrogen*, een dame in groot toilet uit de voorname wereld, een stemmig beeldje, als eene illustratie voor eene moderne en alystische novelle of roman; verder een ontwerp voor een monument van Willem den Zwijger. De wakende leeuwinen zijn goed in hun stille actie, de figuren van grootheden die zich om den Zwijger groepeeren, natuurlijker van houding dan men ze gewoonlijk op pleinen ziet. Ons trof nog in het groote links zij-

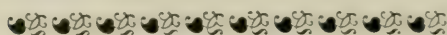
tafereel het bewegingsvolle van een groep (rechts boven) aanrukkende ruitertij. Alletta van Thol-Ruysch : in de stillevens waar als 't ware gemodelleerd kon worden met de verf, is zij hier 't best. *Sinaas-appelen* schijnt geïnspireerd op de oude Hollanders. Het is in deze sfeer stil en tevens, alsof ons innerlijk de negatie hiervan oproept, klankvol, het is even geheimzinnig van een wonderbaar leven. De Vries-Lam : werk met eene décoratieve neiging. Het is evenwel niet altijd zuiver en stemmingsvol genoeg om de werkwijze te doen aanvaarden. Na zijn dikwijls leege decoratieve vlakken, zonder veel samenhang. Het ideële in dit werk is nog niet zuiver genoeg tot verschijning gebracht en doorgevoerd om het vol te doen schijnen en natuurwaar. Jan van Vuuren : verdienstelijk studiematig werk. Het schijnt als voor het aangezicht der natuur geschilderd en verheugt door direkt, zonnige, hoewel niet altijd hooge natuurspiegeling. N. van der Waay : diens kleurgevoel, dat uit *Portretstudie* zou moeten blijken is niet buitengewoon. Zijn factuur in dit werk niet zuiver of sterk in de uitdrukking van vleesch. Hij blijkt tenslotte een zeer bekwaam aquarellist, die in schilder-studies naar de natuur faalt (onvoldoende is ook de stofuitdrukking van de Clematis), die verdienstelijke stemmingstukken weet te maken, als *Quartet* en een *Kunst-beschouwing* (tevens portretten-studie en als zoodanig zeer handig) maar die weinig dieper gaat dan een illustratief talent het gewoonlijk in deze zoekt. Mej. Wandscheer : in de *Cineraria's* is het vreemde in de bloemenwereld en het wondere van hare kleuren aangestaard en het zachte bloemenblad wonderwel weergegeven. Rijk en gouder van toon is *Vrouwetje*, de kleur van fond-japon en haar in *Lucie* decoratief voornaam; ook van de overige figuurstukken is de kleur het heerschend element en zijn de figuren bijna onbelangrijk door gebrek aan eenige actie en door weinig diepe psychologische weergave. De andere inzenders zijn : Hobbe Smith, J. G. Smits, H. van Steel en C. A. Van Waning. Van dien laatste is hier een *Schuil aan het strand*. Hoeveel nijpender heeft niet Jacob

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT DEN HAAG



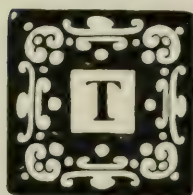
Maris, aan wien Van Waning's werk, niet ten zijnen voordeele, veel doet denken, de weidsche starre eenzaamheid van zoo'n geval gegeven. Dit werk schijnt geïnspireerd op Maris. Maar het ontwikkelt niet verder, het voert in grooter verfijning geen enkele eigenschap door. Het is hierom en ook om andere redenen, nog! niet bijster belangrijk.

H. D. B.



## UIT KREFELD

### UIT KREFELD



TENTONSTELLING VAN HOLLANDSCHE KUNST. — Nu ja een gulle maaltijd met stevig glas wijn, een hartelijke ontvangst en speeches over en weer zijn er wel bij elke plechtige tentoonstellingsopening; maar deze «Eröffnungsfeier» zou toch een eenigszins bijzonder cachet hebben. Men wilde een soort symboliek tintje aan de feestelijkheid geven. Er openbaarde zich iets dergelijks als we vroeger meer van onze zuidelijke burens gewoon waren, een onbewimpeld uitgesproken verbroederingszucht klonk in de al of niet handig in elkaar gezette toespraken. En eindelijk rees de stemming zoo hoog, dat het kleine aantal Hollanders dat aan de invitatie gevolg had gegeven — en waaronder geen enkele schilder was — de van jongsaf ingeprente «moffenvrees» totaal had vergeten en gaarne op goede en betere verstandhouding wilde klinken. Want dat die verstandhouding tot nu toe *niet* bestond, dat de Duitschers van vlak over de grenzen gemeenlijk niet veel anders van ons kennen dan gesmokkelde jenever en tabak en dat wij, als we heel eerlijk zijn, onze antipathie tegen alles wat met Duitschland te maken heeft ook niet op *grondige kennis* van land en volk kunnen baseeren, staat vast. Hollandsche artisten zijn in Frankrijk iet of wat, in Engeland en America zeer goed, in Duitschland, op enkelen na, weinig bekend. Dat ligt niet uitsluitend aan den weinig ontwikkelden smaak van het Deutsche publiek, maar moet zeker mede voor een deel in allerlei economische kwesties schuilen. Onze prijzen waren voor duitsche koo-

pers langen tijd onbereikbaar en dat de kunsthandel niet happig was in Duitschland gratis exposities te organiseren, terwijl men in Engeland de sommen maar voor 't noemen had, kan niemand kwalijk nemen. Maar nu zijn de tijden van het arme Duitschland reeds lang voorbij en de jaren dat het opkomende rijk zich in patriotischen roes *Anton von Werner* c. s. liet welgevallen of dat «Siegesallee» meer dan officieele bewondering wekten gaan hun einde tegemoet. Men heeft heel wat geleerd en gezien; er is wel kans, dat de bodem genoeg geploegd is om een nieuw uitgestrooid zaad op te nemen. En de onvermoeibare directeur van het Museum te Krefeld heeft voor zijn stad willen zaaien.

Of deze eerste kennismaking geestelijke resultaten zal hebben; of de gewekte algemeene belangstelling tot duurzame gevolgen zal leiden, kan voorsnog niet beslist worden. Onze voorloopig gunstige indruk was misschien van eenigszins persoonlijken aard en dateerde reeds van het bezoek van *Dr. Deneken* — den bovengenoemden directeur — in ons land, toen hij materiaal verzamelde voor zijn tentoonstelling. Waarlijk men had met een gansch andere natuur te doen, dan de duitsche beoordeelaar van onze afdeeling te Turijn was, *Georg Fuchs*, die toen ter tijde het succes der Hollanders gemakshalve verklaarde uit de «stammverwantschaft» met 't groote duitsche vaderland en ons zoo ongemerkt geestelijk wilde inlijven. *Dr. Deneken* is een man van koeler vernuft. Wie gelegenheid had hem in Holland aan 't werk te zien en wie hem eens zoo kalmweg heeft hooren praten over Hollandsche en Duitsche kunsttoestanden, wie eindelijk zijn bemoeiingen in Krefeld vergelijkt met het phlegmaticke sleurtje dat Museumsmenschen en zaken maar al te vaak zoetjes aan nekt, die komt tot de slotsom, dat hier een der vertegenwoordigers van een nieuw geslacht kunstgeleerden is opgetreden, een geslacht waar nog heelwat bruikbaars uit groeien kan, wijl het tot leuze heeft nimmer om de liefdevolle studie van het oude, het heviger levensrecht van het rondom ons groeiende te vergeten. En deze

directeur krijgt met bedachtzamen takt allerlei gedaan van zijn soms naïef-enthousiaste publiek van Rijnlanders, waar hij als rustig overlegend Noord-Duitscher tegenoverstaat. Hij heeft gevoeld hoe noodig het was, dat men voorloopig in Duitschland inplaats van over Hollanders te hooren en te spreken eens werk van hen op allerlei gebied in samenhang te zien kreeg. En waar hij 't er zoowaar op aanlegt van zijn Museum een paedagogische « kunstbeurs » te maken, waar de waarden der geheele wereld zullen gewogen en geschat worden, daar komen de Hollanders al gauw aan de beurt.

Men moet bewonderen, dat er in dezen, door allerlei tentoonstellingen in binnen- en buitenland, bezetten tijd zooveel kon bijeengebracht worden. De 517 nummers van den statieus versierden katalogus omvatten: schilderijen, beeldhouwwerken, architectuur in teekeningen en fotos, etsen en aquarellen en heelwat gebruikskunst. Dit alles is in een paar ruime zalen en zaaltjes en 2 lange galerijen ondergebracht, zoodat men voor de schilderijen één groote hoofdzal en een paar kleinere compartimenten reserveerde, eenigszins soortelijk kon groepeeren en de galerijen met vitrines en afgeschoten gedeelten voor de gebruikskunst inrichtte. In alle afdeelingen is het verblijdend op te merken, dat hier niet, als anders weleens in 't buitenland, slechts een toevallige rommelzoo van hollandschen afval is terecht gekomen, maar dat er volgens een bepaald beginsel ernstig is gezocht zooveel mogelijk voortreffelijks bijeen te krijgen. Dat dit niet altijd is gelukt spreekt, de gegeven omstandigheden in aanmerking genomen, vanzelf. Er is weleens wat te veel en er mankeert soms iets. Van de gebruikskunst krijgt de buitenlander hier zeker een juister beeld dan van onze schilders. Door de welwillende hulp van kunsthandelaars en particulieren is evenwel ook deze afdeeling, die in onzen tijd niet meer zoo gemakkelijk goed te krijgen is als een 10 jaar geleden, tamelijk compleet, al had men onder de levende schilders b. v. Verster liever niet gemist.

*Schilderijen*: voor een Hollander, die in Amsterdam aan de bron zit, waren er

wel voor 't meerendeel oude kennissen; maar voor 't buitenland kan deze collectie, als ze ten minste met zorg en misschien zelfs met eenige leiding van den kundigen directeur, wordt bekeken, veel nut stichten en bijdragen tot meerder begrip.

En zelfs als men uit het centrum komt en dagelijks veel ziet, dan verrassen hier toch enkele oudere werken, die op heel wat hooger peil staan, dan het hollandsch publiek tegenwoordig over het algemeen van dezelfde meesters gewoon is. Zoo herinner ik me in langen tijd niet zulk een goed stuk van Theophil de Bock gezien te hebben, als dit groote boschlandschap in schemeravond, van een fijne, even fransch aan doende tonaliteit; zoo zuiver en voor naam geschilderd in een tijd toen de begaafde kunstenaar nog niet als thans meer en meer een handig vervaardiger van courante stukken geworden was. En van Karsen van wien men niet zoo heel veel ziet en die ook wel eens wat opzettelijk zonderling en eigenwijs kan wezen hingen hier drie delicate schilderijtjes in een gezellig hollandsch hoekje bij elkaar. Een donker boerenhuis tusschen frisch groen, een boeren erf met hooibergen en een bijkans pikant afgesneden stadsgezichtje in hoog formaat. Hier was geen enkele gewilde afwijking, geen decoratieve overdrijving van raar dakenrood tusschen gesombreeerde groenen, geen wattige boomkontoeren en ook niet van die gladde groene pompons, waarmee de olmen, op Karsens grachtstukje der laatste Arti-tentoonstelling, hun ruischende bladerfontijnen hadden verwisseld.

En van de ouderen der Haagsche school? Wel had men beter specimen van Jacob Maris' kunst te zien kunnen geven, dan die magistrale brug uit de verzameling van den heer Reich? Voor de zooveelste maal kwam hier weer uit, dat in deze richting het laatste woord — voor langen tijd ten minste — door Jacob Maris is gezegd. Evenwicht, evenwicht tusschen techniek en gevoel, olympische kalmte, nergens ongedecideerd zoeken en toch evenmin ergens koude, schoolsche plekken. Dit stuk weer te zien is altijd een revelatie. Mo-



numentaler van werking dan de meest gecomponeerde Ruysdael, met machtige hand geborsteld, hecht en rijk gebouwd in dien stoeren teekenstijl van louter rechte en gebroken lijnen, zonder een enkele slappe ronding en bij alle kracht zoo malsch en frisch van pâte, dat het alleen al door deze uiterlijke kwaliteiten gemakkelijk het meeste impressionistische werk van anderen uit dezelfde school slaat.

En hoe ook meester der materie, Maris is nooit een goochelend virtuoos geworden. 't Is alles ontvangen in een diep ontroerd, maar sterk en mannelijk, nimmer sentimenteel gemoed. Deze brug is een stuk werkelijkheid, heerlijk afgesloten, uit het omringende geligt, van het kleine en bijzakelijke ontdaan, gekuischt en vereenvoudigd, maar nergens van der wereld ruigte vervreemd. Machtige brokken kleur, staan de kleine huisjes tusschen het oude zomergroen terweerszij van het strakke brugje, waar de zwarte melkmeid met zwaarwiegelende emmers aan 't juk tegenopsjouwt. En vër onder het schaduwend brugplankier dóór, ziet men het hollandsch landje zich breiden, met schuiten, roode huisjes en spiegelende vaart, als was het de overal geldige synthese voor al wat Holland heet. Zoo hollandsch is zelfs de in mineur gestemde *Zandschipper* van Israël's (ik meen uit dezelfde collectie) niet. Het is een van Israël's beste werken, die duwende man voortstappend langs de dommelige avondvaart, en de schimmen van boomen, aan het zwarte water. Maar al wie bij schilderijen, behalve het genot eener hooge geestesuiting, behalve stemming, ook nog zijn lijfelijke oogen wil dronkendrinken aan de heerlijkheid van de mooie materie, die zie deze twee werken uit zoo verschillende sfeer liefst niet achter elkaar, om zuiver te blijven in zijn oordeel. Dat beide schilderijen hier hangen verhoogt de paedagogische waarde der tentoonstelling zeer. Ze zijn de standaardmeters tot bestendige contróle van den maatstaf bij de beoordeeling van het andere werk, dat men zoodoende van een heel hoog plan al bekijken kan. Ze zullen — ik herhaal het, bij eenige leiding — veler oogen kunnen openen.

Wat al 't overige betreft; detailbesprekingen kunnen hier geen plaats vinden. Er was 't een en ander moois van *Bosboom*, die den Duitschers trouwens, evenmin onbekend is als *Mesdag*. — Ik weet niet hoe dat juist zoo komt *Mauve* was goed, maar niet schitterend, *Neuhuys* matig, *Breitner* niet al te karakteristiek verlegenwoordigd. *Van Poggenbeek* vond men er een curieus vierkant schilderij. Heelemaal niet wat men noemt een « echte Poggenbeek ». *De Nieuwmarkt* met het drukke gewarrel en gevele van schotsch en scheef staande tentjes en kramen om de oude torenmuren van de St. Anthonieswaag heen. Die rijpe baksteenkleur met de smakelijk-groene luikjes als achtergrond en, als hoogste licht in den grijzen dag, de glorie van een kar met sinaasappelen, zuidelijk, pralend-oranje boven de stemmige hollandsche grijzen uit. *Israël's* Thoraschrijver hing goed in een klein kamertje, bij weinig maar uitgelezen gezelschap; midden op een wand en op elken afstand te bekijken door de open deur van een voorzaal, was de levende kop van den oude met de bevende hanglip en het werkende voorhoofd aangrijpend expressief. Van de Jongeren had alleen *Toorop* een eenigszins aparte plaats, wat om zijn zoo geheel afwijkend palet noodig was geweest. In het zelfde licht-behangen vertrek hingen o. a. ook nog twee landschappen van *Vincent van Goch*, die gemakkelijker voor menschen die zijn overige werk kennen, dan voor vreemden in 's schilders rijk te genieten waren. *Toorop's* inzending is omvangrijk: Gepointilleerde schilderijen, ethisch-didaktische composities in gekleurde teekening, symboliek als de drie bruiden en een subtiel damesportret in weinige, scherpe potloodlijnen en met een tintje geel in de japon afge maakt. Ik noem hier bovenal het *portret van Dr. Timmermans*. <sup>(1)</sup> In het trillende licht dat het pointillé veroorzaakt rondt dat zwarte achterhoofd wel met verbaasende plastiek achter het lezend-aandachtige profiel. En om dien stillen mensch heen danst het flikkerende licht in spectrale schijnsels over de bonte kamerdingen. Maar er blijft in die tin-

<sup>(1)</sup> Gereproduceerd in het Tijdschrift *Die Rheinlande*, III\* Jahrgang, Heft 9, 1903.





E. PELLENS 1903  
DEL SC.

**ST. JORIS,**

DORSPRONKELYKE HOUTSNEDEN

DOOR  
ED. PELLENS.





telende verlichting iets eigenaardig onwaarschijnlijk voor het binnenkamersche. Op welken afstand ook gezien, altijd korrelt het beeld weer uiteen en blijft dat paars-zwarte, rondende achter hoofd als in levende vervluchting, als een zongeblerd akkerland in hitte-trilling.

Enigszins tusschen de portrettuur van Israëls, die in de spontaan in elkaar geveegde physiognomie, uitsluitend de teekens van het zieleschrift zocht te geven en die beeltenissen van Toorop, welke veelal een absolute verheerlijking van licht en abstractie van lijn beduiden — soms met den wrangen bijsmaak van pessimistische of sensueel lyriek — tusschen deze beiden in, staat het trouwe, pijnlijk objectief volgen van het levensbeeld zooals Jan Veth het doet. Men kan hem hier van verschillende kanten leeren kennen. Want daar hangt weer dat schrijnend-smartelijke oude vrouwengelaat met de roodgekreten oogen, dat met veel woorden nauwelijks suggestiever kan beschreven worden dan in den veelzeggenden titel « Als de doodsklok luidt ». Hier is wel in de eerste plaats de ernstige, kritische teekenaar uit te kennen, die nimmer een atoom van de waarheid aan verleidelijk decoratieven chic op te offeren verkoos; maar tevens voelt men, dat er in dien nuchter, speurenden observateur nog een tweede natuur schuilt. Die andere Jan Veth heeft niets van een onbarmhartigen ontleder, het is een bleke mijmeraar veeleer, dien het ten allen tijde een zoete marteling docht, te luisteren hoe het ruisschen der levensbeeken droef gaat versterven. En terwijl anders deze melancholieke filosoof eerder uit den teederen toon van een zinnetje zijner geschriften, dan uit zijn messcherpe portretten spreekt, komt hier zijn levensbeschouwing hartroerend te voorschijn in dat weemoedig en bang gezicht. — Daarnaast hangt een groot salonportret van 2 personen; een bestelling zoo het schijnt, <sup>(1)</sup> — Heer en dame op hun verandah gezeten en ten halven lijve geschilderd, tegen 't licht in. Of dit laatste in den aard der bestelling lag weet ik niet, maar voor Veth's drooge en uitvoerige

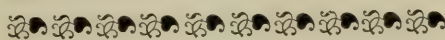
(1) Gereproduceerd t. a. pl.

werkwijze is het niet de gunstigste manier van poseeren. Gaarne wil ik gelooven, dat beide personen perfect gelijken; maar toch blijft dit een onbegrijpelijk schilderij. Zelfs de teekening is niet zoo goed als Veth dat wel kan, de leunende hand van den heer is zwak van constructie, de plooiën van zijn jas zijn star als steen. Maar 't vreemdste is het landschaps-uitkijkje over boschrijke heuvelen. Wel drommels! sneed men het er uit en werd het afzonderlijk in een lijst gezet, zou dan niet ieder arge-looze, dien men het liet zien, aan *Thoma* denken of aan een anderen duitschen naam? Nooit of te nimmer aan Jan Veth. Dit krijterige bosch en deze dunne sluierlucht zijn van kleur en behandeling *duitsch*. We zullen zeker niet tegenspreken dat « Andere landen andere zeden, » een gulden regel is, en we zullen ook den Duitschers niet *alle* begrip van beeldende kunst teneenemale ontzeggen, als de rechtgeaarde Hollander dat met een hoogwijs air kan doen; maar Jan Veth, die nog pas, van een duitche reis teruggekeerd, zoo onomwonden zijn verlangen naar Holland's smijdige luchten heeft bekend, Jan Veth zullen we altijd meer lief hebben waar hij van top tot teen Hollander is.

En daarmee heb ik, naar ik meen, het gewichtigste van de schilderijen-afdeeling aangestipt om me een volgenden keer uitsluitend tot de verdere inzendingen te kunnen bepalen.

Juni

W. V.



## VARIA

De *St. Joris* van Ed. Pellens van Antwerpen is een oorspronkelijke tekening en houtsnede. Zij onderscheidt zich daardoor van de meeste gravuren die doorgaans slechts de vertolking zijn van het werk van een ander kunstenaar. Wat de techniek betreft wijkt deze plaat ook af van de laatste academische bewerking welke vooral naar het nabootsen van de kopergravure streefde. Al de eigenaardige voordeelen benuttigen die de gebruikte stof oplevert is stellig een verdienste bij het vervaardigen van elk kunstwerk. Hier werd in deze houtsnede eerlijk naar gestreefd. P. B.

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT KREFELD

VARIA







## BOEKEN & TIJDSCHRIFTEN

### BOEKEN EN TIJDSCHRIF- TEN

«HET HUIS» MAANDELIJKSCH PREN-  
TENBOEK GEWIJD AAN HUISINRICHT-  
TING, BOUW- EN SIERKUNST. MEU-  
BELEN & UITGAVE VAN ED. CUYPERS  
ARCHITECT TE AMSTERDAM



W E hopen eens gelegen-  
heid te vinden om  
het streven van Ed.  
Cuypers op dit gebied  
in passend verband  
te bespreken. Op deze  
plaats slechts een  
woord over dit aardige prentenboek.  
Bij den tekst — een causerie over alge-  
meene eischen van de huisinrichting en  
voor zoover ik tot heden zien kan  
vooral van de meubeleering uit een niet  
al te schrale heurs — zijn open lijn-  
teekeningen gevoegd van interieurs,  
meubels, opstanden en plattegronden  
van huizen onder welke sommige er  
heel aantrekkelijk uitzien. Niet alleen  
om het afgebeelde dat men bij de kleine  
dimensies toch moeilijk kan beoordee-  
len, maar voornamelijk om het juist  
gekozen procédé, de smaakvolle ver-  
deeling van volgedrukte plekken en de  
magere lijnteekening, waarin wriemelige  
onduidelijkheid is vermeden. Kleine  
reproducties van gebruiksdingen, ook  
al zijn ze met behulp der fotografie in  
tint gedrukt, geven toch gewoonlijk ook  
niet méér dan een vaag idee van het  
origineel en daarom is het verblijdend,  
dat iemand het zonder zinco- en auto-  
typie en dus ook zonder het akelige  
kunstdrukpapier gewaagd heeft. Daar-  
door wordt dit boekje dat, zij het dan  
ook in beschaafden vorm, toch ook  
eenigszins als reclame bedoeld is, een  
werkelijk bewijs van goeden smaak. Ook  
de kleur, het stevige steenrood van tekst  
en prentjes doet aangenaam op het gele

papier. De *Eckmann-letters* zijn wel wat  
geaffecteerd; maar het is niet gemakke-  
lijk voor zulk een uitgave iets geschiks  
te krijgen tenzij men het opzettelijk laat  
maken. En dan nog, *wie* maakt er een  
letter voor ons? Karig is de opzet van  
deze onderneming anders niet, het is  
zelfs geen teeken van zuinigheid dat de  
bladen slechts aan één kant bedrukt  
zijn; typografisch onpraktisch, kan men  
in dit feit slechts een teeken van weelde  
zien, waardoor het hinderlijke door-  
drukken van weerskanten vermeden  
wordt. Goed gezet is de tekst wel,  
in geserreerde blokken door gevari-  
eerde groene ornamentrandjes omlijst.  
Het best is misschien de omslag, be-  
stempeld met knap ingedeelde front-  
versiering naar een teekening van  
's heeren Cuypers' huisportaal (Jan  
Luykenstraat 2). De donkere druk, ver-  
levendigd door wat handig aangebrachte  
stukjes geel, geeft aan het Amerikaan-  
sche, wijnroode kastpapier een deftig  
karakter.

Het uiterlijk van dit tijdschriftje is  
best verzorgd en ook de drukkers  
Ipenbuur & van Seldam hebben er eer  
van; zulk een uitgave is in alle geval een  
loffelijke daad.

Over de behoefte ook voor Nederland  
eindelijk een tijdschrift te bezitten, dat  
zich met gebruikskunst bezig houdt,  
zullen we met den heer Cuypers niet  
debatteeren. We willen het gelooven,  
dat er nog altijd meer behoefte aan  
bestaat, al heeft *Onze Kunst*, dunkt ons,  
ook getoond ten allen tijde bereid te  
zijn over zaken van dien aard te berich-  
ten. We veronderstellen, dat de heer  
Cuypers, wien dit wellicht niet onbe-  
kend is, bedoelde een tijdschrift *uitslui-  
tend* aan gebruikskunst gewijd. W. V.



WALTER PATER ✱ DIE RENAISSANCE  
✱ STUDIEN IN KUNST UND POESIE  
✱ LEIPZIG, E. DIEDERICH'S 1902.

WALTER PATER ✱ IMAGINÄRE  
PORTRAITS LEIPZIG, INSEL-VERLAG,  
1904.

WALTER PATER ✱ DAS KIND  
IM HAUSE, EIN IMAGINAIRES POR-  
TRÄT ✱ LEIPZIG, INSEL-VERLAG,  
1903



E niet talrijke geschrif-  
ten van den Engelsch-  
man Pater, werden  
nu eerst in goede  
Duitsche vertalingen  
uitgegeven. Deze op-  
stellen behooren tot

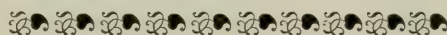
het beste, wat ooit over kunst geschre-  
ven werd. Zij onderscheiden zich door  
een kristalhelderen, buitengewoon aan-  
schouweliijken stijl, waarin menschen  
en dingen zich in rijke reflexen spie-  
gelen. En dit geldt wel in de eerste  
plaats daar, waar hij van concrete din-  
gen spreekt; — de filosofisch aesthe-  
tische gesprekken zijn daarentegen  
moeilijker te volgen.

Slechts met één enkel boek is Pater's  
*Renaissance* te vergelijken, met Burck-  
hardt's *Kultur der Renaissance*. Bij bei-  
den ontmoeten wij het zelfde protest  
tegen de algemeen verspreide opvat-  
ting, dat de Renaissance een geheel op  
zichzelf staande beweging is geweest,  
die op een zeker tijdstip werd afgeslo-  
ten; evenzeer als we bij beiden den  
wensch en ook de bekwaamheid vinden  
om de kunstbeweging met de geheele  
geschiedenis van onze Kultuur samen  
te voegen, de draden op te sporen,  
welke de middeleeuwen en de Renais-  
sance saam verbinden en om in de  
menigvuldige verschijnselen der Re-  
naissancecultuur, den geest te ontdek-  
ken, die deze beweging heeft geleid.  
Pater behandelt verder eenige Fransche  
dichters en Italiaansche schilders Pico  
della Mirandola, Botticelli, Luca della  
Robbia, Michel Angelo, Leonardo da  
Vinci, Giorgione, Winkelmouw, etc.

Hoogst eigenaardig zijn de *Imaginaire  
portretten*: Om ons het karakter van  
een tijdperk, het intiemste zijn van een  
kunstenaar op de duidelijkste wijze

voor oogen te stellen, geeft hij ons het  
beeld van een periode in een verdichtte  
figuur, de schepping zijner eigen fan-  
tasia, wier lotgevallen hij ons vertelt.  
Zoo rijst het beeld van Watteau uit het  
dagboek eener zuster van een zijner  
leerlingen voor onze oogen op; in  
mooie, heldere kleuren wordt ons het  
Frankrijk der xiii<sup>e</sup> eeuw geschilderd;  
in het derde portret Sebastiaan van  
Storck, de Hollandsche zoon, vinden we  
een menigte belangrijke opmerkingen  
over Hollandsche schilderkunst, Hol-  
landsche kultuurgeschiedenis en het  
Hollandsche leven in het algemeen uit  
den bloeitijd van dat land.

Pater's werken zijn ook uiterlijk zeer  
goed verzorgd en verdienen ongetwij-  
feld een groot debiet.



ALTE MEISTER II Lfg. 8 TAFELN  
IN DREIFARBENDRUCK AUF PASSE-  
PARTOUT IN MAPPE, M. 5. — LEIPZIG  
E. A. SEEMANN.

HUNDERT MEISTER DER GE-  
GENWART, IN FARBIGER WIEDER-  
GABE, Lfg. 1-4 EBDA.

TÜRME'S BILDERSCHATZ,  
KUNSTBLÄTTER DES TÜRME'S, 15  
PHOTOGRAVUREN I. MAPPE MIT  
TEXT VON DR. WOLFG. V. OETTIN-  
GEN, STUTTGART, GREINER UND  
PFEIFFER



E uitgevers-firma E. A.  
Seemann, die zich op  
kunsthistorisch ge-  
bied reeds zoo dik-  
wijls verdienstelijk  
gemaakt heeft, tracht  
thans de *driekleuren-*

*druk* op grooter schaal in dienst van het  
reproduceeren van schilderijen te stel-  
len, bij de Oude Meesters. Wel is waar  
met zeer afwisselend gevolg; het bruine  
der meeste stukken, treedt in driekleu-  
rendruk zoozeer op den voorgrond, dat  
de fijnere nuances er voor een groot  
deel door verloren gaan. In de laatste  
elfde aflevering, die we hier meer be-  
paald op het oog hebben, zijn een *Mans-  
portret*, van Holbein, een *Dorpsstraat*  
van Peter Breughel d. O. en *Ostade's  
Boeren in een Priël*, als zeer goed gelukt  
te beschouwen.

Waar de *Oude Meesters*, slechts onder

BOEKEN EN  
TIJDSCHRIF-  
TEN



zeer sterk voorbehoud geprezen kunnen worden, verdienen de reproducties van de kunstwerken der *Modernen*, onderbedingden lof. Juist voor schilderijen en studiën van krachtige borstelvoering, is deze vorm van kleurendruk bijzonder geschikt. O. a., werden er schilderijen van Liebermann, Leibl, Meyerheini, Schönleber e. a. in het tijdschrift gereproduceerd, die het karakter van het origineel op waarlijk verrassende wijze weergeven. Van de eerste vier nummers zijn er twee aan München, aan Carlsruhe en Berlijn ieder één gewijd. De bijschriften zijn smaakvol en laten zich vloeiend lezen, de prijs is zeer bescheiden, zoodat we allen die belang stellen in Moderne kunst, aanraden om op het tijdschrift in te teekenen.

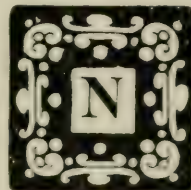
✂ In tegenstelling met de altijd doeltreffende keuze in de uitgaven van de firma Seemann, krijgt men bij de *Türmers Bilderschatz*, het gevoel dat de keuze louter een kwestie van toeval is geweest. De fotogravures, zijn over het algemeen vrij goed, maar de text is een beetje te veel in den positiven geest van den *Türmer* geschreven. Van Nederlandsche Meesters vinden wij in den uiterst goedkoop *Bilderschatz* o. a. de *Heilige Familie* van Rembrandt die, even als het *Drie Koningenfeest* van Jordaens, te vaag, te wazig van bewerking is; het leere Hollandsche Landschap van Ruisdael en het eigenportret van Van Dyck, verdienen daarentegen een woord van lof.

W.



HENRY VAN DE VELDE ✂ RENAISSANCE IM KUNSTGEWERBE ✂ BERLIN. B. CASSIRER, 1901 ✂

HENRY VAN DE VELDE ✂ KUNSTGEWERBLICHE LAIENPREDIGTEN LEIPZIG ✂ H. SEEMANN NACHF, 1902.



AAST Van de Velde's voortbrengselen op het gebied van moderne kunstindustrie verdienen ook zijne geschriften, waarin hij zijne leerstellingen verkondigt, onze belangstelling. De *Renaissance im Kunstgewerbe* heeft bijzondere waarde door de zeer getrouwe schildering van den strijd om den « nieuwen stijl ». In beide werken wekt de geheel onhistorische opvatting der kunstontwikkeling echter argwaan: uiterst eenzijdig wordt de decoratieve kunst als eenig levendig doel der kunst uitgekreten — en ter wille van deze stelling worden de feiten maar stoutweg omgekeerd. Goede woorden spreekt hij echter over de werkzaamheid van Ruskin en Morris; het beste aan theorie geeft hij in de uiteenzetting van de wetten der ornamentiek.

De *Kunstgewerblichen Laienpredigten* zijn voor een deel herhalingen uit het vorige boek. De vier voordrachten loopen over de jaren 1892-1902 en geven dus een duidelijk overzicht van den ontwikkelingsgang van den auteur. Het meest verheugend is de opmerking, dat met de jaren de schrijver allengs tot meer bewustheid gekomen is en zijn stijl dan ook helderder wordt, waar hij in de eerste voordrachten opgeschroefd en precieus was.

De tekst is voortreffelijk vertaald en keurig gedrukt.







## --- --- NIEUWE GRAVEERKUNST IN NEDERLAND --- ---



TOEN in het jaar 1883 de Heer Rudolf Stang uit Düsseldorf tot Professor in de Graveerkunst aan de Rijksakademie van Beeldende Kunsten te Amsterdam benoemd was, werden door den nieuwen Hoogleraar, op de Haag-sche Tentoonstelling van het volgende jaar, twee zijner reproductieve gravures ingezonden, en het was in den *Nederlandschen Spectator* dat toen over die prenten het volgende geschreven werd :

NIEUWE GRA-  
VEERKUNST  
IN  
NEDERLAND

« Met leedwezen zagen wij de beide gravures van den Heer Stang.  
 » Zijne benoeming tot professor aan de akademie te Amsterdam  
 » heeft strijd van meeningen opgewekt... Kunde wil ik dien graveur  
 » voorzeker niet ontzeggen, maar als ik dat doode, drooge, louter  
 » mechanische werk zie, en dan denk aan de genieën der oude Hol-  
 » landsche graveerschool, dan wordt het mij benauwd te moede. Dan  
 » voorwaar, had men bij ons personen kunnen vinden, die meer  
 » volgens onze oude tradities werken, wier werk misschien minder  
 » koude geleerdheid, maar zeker meer gemoed en artistieke hand  
 » verraadde. Ik bid dat de invloed van het Amsterdamsche prenten-  
 » kabinet behoeft tegen het veldwinnen van des Heeren Stang's  
 » methode. »

Dit kras uitgesproken oordeel, wat toentertijd aan Alberdingk Thym een heftige tegenspraak ontlokte, was in den grond van de zaak zeker niet onjuist. Het geval wilde echter nu eenmaal dat er in Nederland een Rijksakademie bestond, en dat er aan die inrichting volgens de wet ook onderwijs in de graveerkunst behoorde te worden gegeven. De oude Kaiser had zijn ontslag genomen, en ofschoon zich al vele jaren lang ook bij hem geen enkel leerling voor het vak had aangemeld, diende de vakant geworden plaats toch vervuld te worden. Maar niet alleen dat er blijkbaar geen jongelingen waren, die het graveeren wenschten te leeren,

er was ook geen Nederlandsch graveur (en in zooverre had de *Spectator* ongelijk) dien men met voeg kon aanwijzen om het graveeren te onderwijzen. Bij dien stand van zaken was het, dat men naar een geschikt persoon in het buitenland omzag, en zoo viel het oog der Regeering op den Heer Stang, die een in haar soort stellig zeer bekwaam uitgevoerde gravure naar Rafaëls Spozallizio gemaakt had, waar Thym en een aantal liefhebbers met hem, bizonder ontzach voor koesterden. Rudolf Stang, meende men, zou de bij ons afgebroken traditie van het graveeren waardiglijk kunnen herstellen. Van hem, zoo dachten zijn bewonderaars, was er kans dat eene nieuwe Nederlandsche graveerkunst zou uitgaan.

Het aldus naar Amsterdam doen komen van den Düsselddorfer graveur is echter op een algeheele mislukking uitgelopen, hetgeen vooral jammer geweest is voor den Heer Stang zelf, die het eigenlijk toch niet helpen kon, wanneer men hem, onwillekeurig in een onaangename positie getroond heeft. Degenen die hem hierheen riepen, konden veel beter weten wat zij in hem aanwierven, dan waarschijnlijk de Heer Stang zelf toen beseftte wat hij aan Holland hebben zou. En zijn schuld was het per slot niet, wanneer in de negentien jaar, gedurende welke hij hier zijn ambt bekleed heeft, zich geen enkele leerling voor de door hem te onderwijzen graveerkunst aan de Amsterdamsche Akademie heeft aangemeld. Van een veldwinnen van des Heeren Stang's methode, waarvoor de *Spectator* bij zijn komst bleek te vreezen, is onder die omstandigheden in elk geval weinig sprake geweest.

Toen nu de Heer Stang onlangs op zeventigjarigen leeftijd zijn afscheid nam, moest er wederom naar een graveur worden omgezien, die geschikt kon worden geacht aan de Amsterdamsche Akademie, de kunst van het burijn te onderwijzen. Indien bij geval de ervaring intusschen geleerd zou hebben, dat het graveeren in onzen tijd eenigermate als een doode kunst beschouwd moest worden, dan zou dat iets zijn waar de Regeering zich waarschijnlijk luttel om hadde bekommerd. De wet immers schrijft voor, dat er aan de Amsterdamsche Akademie een leerstoel voor het graveeren zal zijn, en al zou er nu nooit meer een jongeman naar talen, om in deze kunst te worden opgeleid, en al ware er op alle vier de winden ook geen enkele levende plaatsnijder meer te ontdekken geweest, de voorschriften der wet zouden tóch vervuld moeten worden!

Het was intusschen niet de verdienste van de wet, noch van den heengaannden Hoogleraar in de graveerkunst, wanneer zich intusschen uit een oud-leerling der Akademie, die tijdens zijn discipelschap nog aan geen burijn gedacht had, op het onverwachtst en langs een omweg, een hoogst opmerkelijk graveur van wel zeer bepaalde levens-







P. DUPONT

PLOEGENDE OSSEN. (Kopergravure)

(Op 14 der ware grootte)



S. L. van Looy, Uitgever Amsterdam.







kracht gevormd had. Maar het was wel een bijzondere buitenkans dat men, om zoo te zeggen volgens wettelijk voorschrift zoekend naar iets wat men een paar jaar geleden nog eenvoudig onvindbaar had moeten noemen, nu den 32-jarigen oud-leerling der Akademie, die wel zeer zijn eigen weg gegaan was, en sedert al een aantal jaren in Frankrijk verblijf hield, voor de vakante betrekking in het vaderland vermocht te winnen. Een buitenkans bedoel ik nu in de eerste plaats was het voor degenen die, wanneer zij dezen man niet hadden gevonden, al in een wonderlijke impasse zouden zijn gekomen, maar een buitenkans was het nog stilliger voor de Nederlandsche kunst. Niet dat er altoos een direkt verband voelbaar zou wezen tusschen den bloei eener kunst en het meer of minder goed bezet zijn der professoraten aan een nationale kunstakademie, — en niet dat wij de Amsterdamsche inrichting in eenig opzicht voor een Eldorado zouden houden. Integendeel meen ik dat de wet die haar organisme regelt uit veelszins verkeerde inzichten is voortgekomen, en dat zich de kwade gevolgen daarvan wel degelijk laten nawijzen. Maar daarom geloof ik toch, op zichzelf genomen, wel zeker, dat het ons ten zegen moet komen wanneer een man, wiens krachtig talent bepaald in nederlandsche opvattingen wortelt, maar die voor de kunst van onzen stam op den duur allicht verloren zou zijn gegaan, door de omstandigheden weder in ons midden teruggevoerd mag worden.

NIEUWE GRA-  
VEERKUNST  
IN  
NEDERLAND

Het is overigens met die Akademies een wonderlijk geval. In haren oorsprong zijn zij ongetwijfeld van de gezondste bedoeling. Een man die gewerkt en gedacht heeft, en die iets leeraren kan, zet zich in een middelpunt van beschaving neer, en roept de jongelieden van ver in den omtrek tot zich, opdat hij hen met zijn ervaring en zijn rijper inzicht den weg wijze tot vruchtbaar onderzoek en deugdelijken arbeid in wetenschap of kunst.

Kan het natuurlijker, kan het heilzamer? Maar nu bieden er zich niet voortdurend vanzelf mannen met zulk een sterken innerlijken drang aan, — wèl daarentegen heeft men voortdurend jongelieden die wat leeren willen, en — ik bepaal mij nu tot de beeldende kunst — bij gebrek aan praktische meesters in wier werkplaats zij een natuurlijke opleiding kunnen vinden, worden er dan voor hen en hunsgelijken instellingen geschapen naar papieren systemen, en die systemen vastgelegd zijnde, gaat men mannen zoeken welke aan zulk een instelling een leerstoel zouden kunnen innemen, in de hoop dat zij er in zullen slagen, leven te geven aan de wet die hen opriep.

Wat hiervan de bedenkelijke zijde is behoeft waarlijk niet betoogd te worden. Hoezeer het wezen der kunst ook aan hoogere en in zekeren zin eeuwige wetten onderworpen moge zijn, de vraag op welke

wijze deze zich in die geestelijke uitingen, welke uit de geheimste instinkten van het volk voortkomen, voor het oogenblik zullen manifesteren, laat zich zeker langs wettelijken weg niet oplossen. Een kunst bloeit en tiert, wordt begrepen en bewonderd, en zinkt soms in enkele jaren voor onze verbaasde oogen in het niet. De kunst der groote Haagsche schilders die toch geen waardige school schijnen te zullen achterlaten, is er een hedendaagsch bewijs van, en van den anderen kant ziet men wel plotseling en op het onverwachtst een kunst opduiken die niemand had kunnen voorzien.

Dat wij in Nederland in dezen tijd op een waarachtige monumentale schilderkunst zouden mogen wijzen, wie die het twintig jaar geleden had kunnen denken? En dat wij op het oogenblik een wezenlijk uit krachtigen drang zich aan de gravure wijdend kunstenaar zouden bezitten, wel, een dozijn jaar geleden had men het nog een onmogelijkheid geacht. Ik geloof niet dat het een persoonlijk oordeel was toen ik in 1891 in het Weekblad *de Amsterdammer* in een voornamelijk aan een jonge Duitsche kunstbeweging gewijd artikeltje *Etsnaald of burijn* o. a. het volgende dorst zeggen :

« Het burijn voorziet niet in wat wij in eenig opzicht behoeven.  
» De werkelijke bekoring die de bloote gravure kan geven is tegen  
» onzen ingeboren zin voor toonvolheid in. Niet alleen ter reproductie  
» van echt Hollandsche kunst eigent het graveerijzer zich niet, — wie  
» het etswerk onzer origineele etsers van deze dagen kent en begrijpt,  
» ziet in, dat al wat hier door ons ras wordt gevoeld, gezocht, ge-  
» maakt, buiten hetgeen een herleving van het burijngraveeren ons  
» brengen kan, ganschelijk omgaat. »

Het moge eenigszins als een boetedoening gelden wanneer ik die lichtvaardige verzekering van een dozijn jaar geleden hier openhartig afschrijf, maar ik wilde er tevens een bewijs mee aanvoeren, hoe zelfs iemand die toch als jonge man middenin de beweging van zijn tijd- en bentgenooten staat, zich schromelijk in de algemeene ontwikkeling der opkomende kunst kan vergissen. Hoeveel te onmogelijker nog moet het dan voor een verder van de bron blijvende regeering zijn, onbeweegbare wetten te maken, die in de gedurig wisselende kunstbehoefden van het opkomend geslacht voorschriftelijk zullen voorzien.

Toch neemt dit alles niet weg, dat een krachtig overtuigd, welbewust, door de tucht der zelfkritiek gesteund kunstenaar bij gunstigen loop van omstandigheden aan een Akademie door opwekking, voorbeeld en wegwijzen den beginners in het beoefenen der kunst zeker van groot nut kan wezen. En om ons tot het eigenlijke kader dezer bespreking te beperken, dunkt mij dat vooral een leeraar in de graveerkunst, de jongelui die zijn vak willen leeren, van eminente voorlichting zal kunnen dienen. Onafwijsbaarder toch nog dan misschien





P. DUPONT :  
OMNIBUS-SPAARDEN. (cbs).

Ed. Sagot, Uitgever, Parijs





eenige andere beeldende kunst berust het graveeren in zijn wezen op een bindend handwerk.

En dat nu vooral in zulk een kunstvak, dat zoo vanzelf tot strenge tucht van organiesch begripen en streng saamvattend teekenen moet voeren, — dat bij een zoo in haar deugdelijk melier orthodoxe kunst als die van het graveeren, van een krachtig overtuigd en frisch begaafd man, ook aan zulk een Akademie, als voorganger groote kracht kan uitgaan, schijnt moeilijk te betwijfelen. En in elk geval is de heer P. Dupont, die aan de Amsterdamsche instelling tot opvolger van den heer Stang werd aangewezen, meer dan iemand anders de waardige om als Leeraar op te treden in een kunst, welke hij, en dat is het voornaamste, al door zijn voorbeeld schitterend en op het oogenblik zelfs zonder mededinging dient.

NIEUWE GRA-  
VEERKUNST  
IN  
NEDERLAND

Laat ons nu eens nader mogen nagaan in hoeverre, terwijl de benoeming van den heer Dupont aan de Amsterdamsche Akademie licht eenigszins als een officiële erkenning van zijn verdienste zou kunnen worden beschouwd, hetgeen hij nastreeft zelve ook inderdaad algemeen begrepen en gewaardeerd kan worden geacht. Wij willen daartoe de zaak nog weder eens wat verder ophalen.

Toen onze beste schilders, dertig jaar geleden, zich weder algemeener aan de bij ons lang verwaarloosde etskunst gingen wijden, kon deze beweging zich aanvankelijk niet in zeer veel sympathie bij de kunstminnende menigte verheugen. Naar de mooie etsen welke Israëls, Maris, Mauve en Blommers in de zeventiger jaren maakten, keek toentertijd ongeveer niemand om.

De etsproeven welke een jonger geslacht ongeveer een dozijn jaar later begon de wereld in te zenden, werden, niet omdat zij van beter kwaliteit waren, maar omdat in de toongevende schilderkunst, de smaak intusschen wat aan het kenteren was geraakt, reeds met eenige meerdere belangstelling ontvangen. Toch had de ets als zoodanig het toen in de officiële schatting nog niet gewonnen. Er zat nog een ietwat verstijfde overlevering, welke de eigenlijke gravure voor het summum van prentkunst hield, en in elk geval was het wel degelijk in naam van het burijnwerk wanneer de etskunst toentertijd op eenige geringschatting bleef stuiten.

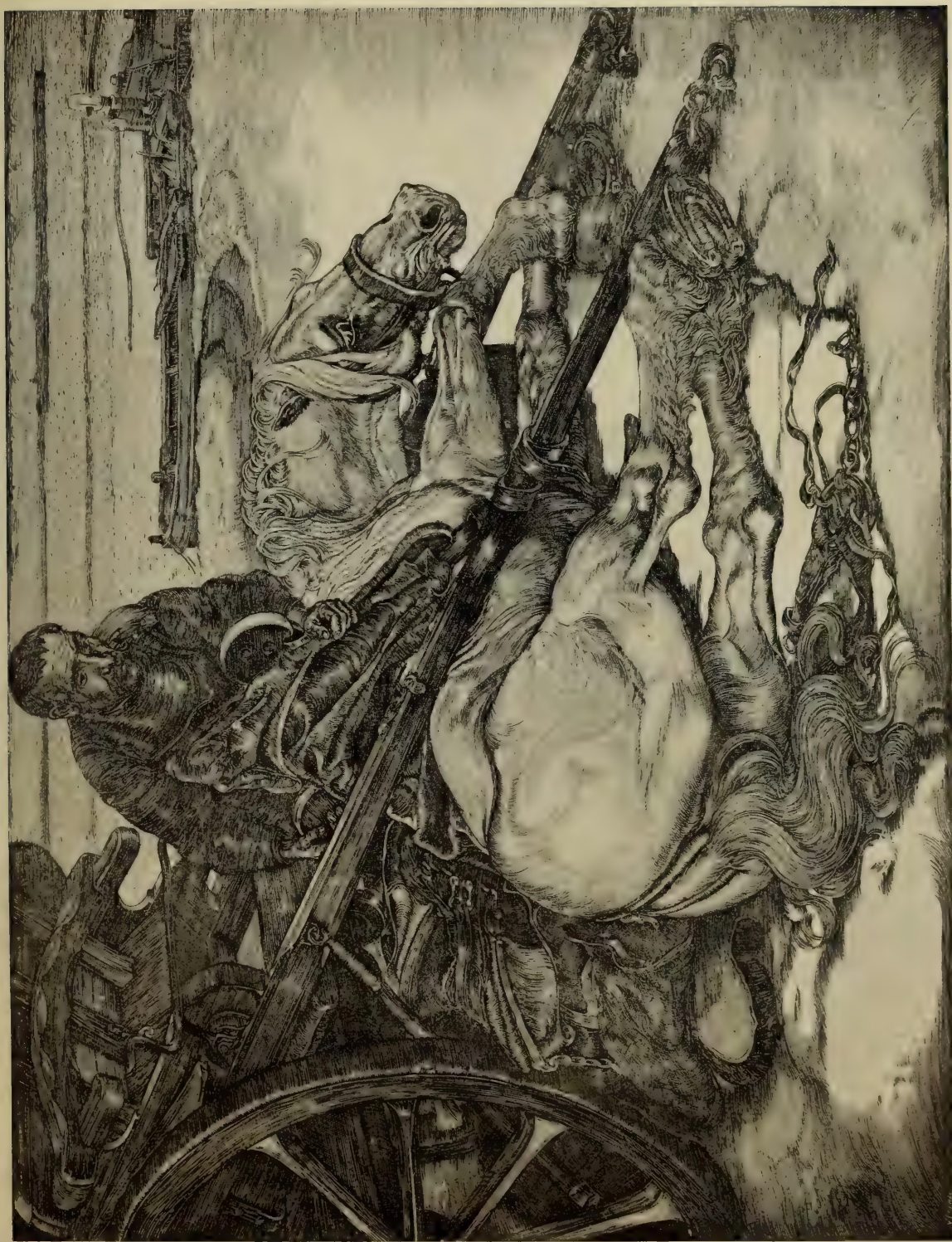
Heel lang intusschen heeft deze tegenstand niet geduurd. De liefhebber is een wezen van in den grond volgzamen aard, en evenals de schilderijen der Haagsche schilders van lieverlede gezocht werden, gedeeltelijk door dezelfde die zich aanvankelijk tegen hunne kunst hadden verzet, evenzo werd de vroeger versmade ets door de verzamelaars allengs met modegretigheid binnengehaald.

Niet zonder een in haar eigen verzwakt gehalte te zoeken grond

trouwens, was de graveerkunst, gelijk zij nog beoefend werd, spoedig na het veldwinnen van een frisschere etskunst, in de achting gedaald. Een eenigszins levendige kritiek kon zij bezwaarlijk meer doorstaan. Geen kunst toch waar men ondraaglijker schoolsche opvattingen in was gaan dienen dan in die van het burijn. De uitgepieterde voorschriften der alleen nog maar voor reproductie van zoogezegd klasieke schilderijen gebruikte graveerderij steunden zelfs niet meer op schijn van bezieling. Ik spreek nu niet van Nederlandsche verhoudingen alleen, maar over wat zich ook elders liet opmerken. Zoozeer was in de tweede helft der negentiende eeuw de burijn-gravure nog maar alleen als middel tot vertolking van schilderijen in gebruik, dat de overigens toch zeer univeree Charles Blanc in zijn *Grammaire des Arts du dessin*, het karakter dezer kunst vrij fundamenteel naar eischen welke aan een richtig weergeven van andere kunstwerken gesteld moeten worden, bepaalt. Maar hoe zonderling bovendien werden die eischen dan nog begrepen! Het verloop van de lijn diende dus te zijn, de kruising der lijnlagen onderling, onder diën voorgeschreven hoek. In bepaalde gevallen werden de door de kruisende lijnen opengelaten ruiten met juist in het midden daarvan geplaatste stippen opgevuld. Het naakt vergde zulke arceeringen, draperiën eischten lijnen van dië dikte, zóó gelegen, achtergronden moesten op dēze manier behandeld worden, voorgronden op diē. Hout, marmer, wolken, boomen, het werd alles naar voorschrift, door bijzondere schikking van lijnlagen uitgedrukt, en deze buitengewone schematische bedremmeldheid, die bovenal in den vreeze leefde dat het burijn uit de rails zou loopen, was oorzaak dat het heele lijnenschema van een gravure veelal eerst voorzichtig in den etsgrond geteekend, en luchtig in het koper gebeten werd, om dan, in die ondiepe gelinieerdheid van de plaat, met grooter zekerheid, het burijn zelf tot dieper insnijding te gaan gebruiken. Bovenal echter had alles open van behandeling te zijn, gelijk een mazennet, en bedaardheid, ijzige bedaardheid moest te bewonderen vallen in het overleg, waarmee die onberispelijke systematische lijnlagen in het gelid waren geveid, terwijl beweging en kleur, kleur en beweging de grootste vijanden van die koude, gebreide, schoolsche gravure bleven.

Natuurlijk was dit alles slechts een verdroogde doktrine, een verarmde konventie, een ontwricht begrip van wat in vroeger dagen toen het handwerk nog door warmte en geest geregeerd werd, tot mooie vrije uitingen had geleid, en wat toen levende noblesse mocht wezen, was nu in verstarde burgerlijkheid ontaard. Het zou profaan zijn de geestelooze platen der graveurs uit het einde der negentiende eeuw, met het heerlijk bloeiende graveerwerk van Schongauer, Dürer en meester Lucas, ook maar even in één adem te noemen, en hoe





P. DUPONT :  
HET GEVALLEN PAARD, (Kopergravure).

Ed. Sagot, uitgever, Parijs





heeft zelfs een vroeg graveur als Mantegna met een nog vrij onredzaam hanteeren van het graafijzer, toch oneindig meer karakter aan zijn prenten weten te geven dan zelfs de allerbesten onder de geleerde systeem-graveurs van later het vermochten !

NIEUWE GRA-  
VEERKUNST  
IN  
NEDERLAND

Doch omdat het burijn stellig in verkeerde handen was geraakt, daarom is het nog geen in zichzelf te minachten outil geworden. Wanneer de rechte man er maar is, die het in den rechten geest gebruikt, is het een bij uitstek karaktervol werktuig. Hoezeer ook voor een gedragen totaalaspect van de prent, de door totaalbijtingen van heele partijen gesteunde ets ongetwijfeld voordeelen biedt, (want door het zoo vaak misbruikte procédé van wat de Franschen het *rentrer la taille* noemen, kan het totaaleffekt der gravure wel geleidelijk opgevoerd en vervolkomend worden, maar zoo eenvoudig en ineens als de bijting bij het etsen de krachtkontrasten beheerscht, gaat dat bij de burijngravure toch niet), heeft de gegraveerde lijn door haar innerlijke deugd op de geëtste nu eenmaal ontzachlijk veel voor.

De in den etsgrond met de naald ontbloote lijn wordt over haar geheele lengte gelijkelijk diep door het sterk water in de plaat ingebeten : aan de uiteinden houdt de dus diepgevreten geul even scherp op als aan de zijkanten. Dit geeft aan de luchtig gedirigeerde etslijn in haar toestand van drukbaarheid (en geenszins altoos is dit een deugd), iets abrupts. Het graveerijzer daarentegen, al richt dit zich minder bewegelijk dan de etsnaald, heeft een soepeler eigenschap daarin, dat het aan het begin van de lijn glijdend inzet, en aan het einde er van omzichtig het krulletje koper uit de plaat opwipt, en, zoodoende op het midden dieper duwend, de lijn aan haar uiteinde glooiend verloopend laat.

Trouwens men behoeft de gegraveerde lijn niet met de geëtste lijn te vergelijken, om te begrijpen dat zij uit eigen aard de prachtigste eigenschappen kan hebben. Haar grondkarakter toch is om zonder hulp van eenig bij-middel, onmiddellijk en onvermengd uit te drukken, wat de geest van den kunstenaar door het stuwen van de pols aan het hem gehoorzaamend instrument dikteert.

Dit instrument, het graveerijzer, dat dus met de plaat in onmiddellijk contact komt, er innig handgemeen mee wordt, er dwingend in ploegt, is den kunstenaar in den strijd met de materie niet alleen een willig wapen, maar gelijk elk goed werktuig tevens een stevig medewerker, omdat door het speciaal bedwang wat de gepunte stalen staaf over het weerstrevende koper erlangt, de zuiver, door harder in weeker metaal gesneden teekening een eigen karakter van strenge onomwondenheid en klare veerkracht verwerft.



En bovendien verleent de smijldige aard van het egale koper, dat de soepele snede van dit stalen graafijzer ontvangt, aan de veerkrachtig in haar vlak gestierde lijn, nog die edele malschheid en dien gaven glans, welke deze zelfs in den goeden afdruk op het papier vermag af te spiegelen.

Dit eigenaardig karakter van de gegraveerde lijn, beheerscht van zelf het karakter van de gansche gravure, die daarmee een eigen opzet, een eigen vormvertolking, een eigen verdiepthed, een eigen kleur erlangt, welke in hoofdzaak wel zeer op het smijldig veerkrachtige in der dingen kennelijk samenstel gericht zullen zijn. De ware kunstenaar voelt zijn conceptie, met een nooit afdwalend besef van den aard zijner kunst geboren worden en groeien, — vizie en uitvoering zijn bij hem geen twee te verzoenen elementen, maar hij kweekt ze als eendrachtige machten hand in hand. En daarom is het noodig dat degene, die zich van het levende karakter eener gravure rekenschap wil geven, ook iets bevroede van het in den aard van burijn en koper besloten liggende métier, gelijk de waarachtige graveur dit zal verstaan.

Tot een door zulk deugdelijk rekenschap geven gesteund begripen van Dupont's werk vindt men, voor zoover als er in Holland op het oogenblik van wezenlijke kunstbeschaafden gesproken mag worden, deze bij ons toch niet zeer algemeen in staat. Er is in de laatste twintig jaar ongetwijfeld door velen en met warmte voor beter inzichten in kunstzaken opgekomen, en niet ik zal loochenen dat de vruchten van zulken arbeid in vele dingen nawijsbaar zijn. Maar teleurstellend blijft het toch vaak te moeten zien, hoe het tot zijn recht doen komen van de eene kunstmanifestatie juist weder gebruikt wordt om de andere te bekampen, en hoe het in het algemeen wel in de beperktheid van het menschelijk begripsvermogen schijnt te liggen, dat het zich op het verworven geestelijk bezit verheft juist om zich van het nog niet verworvene te gemakkelijker te mogen afmaken. De Nederlandsche schilderkunst van wat wij de Haagsche school plegen te noemen, heeft in de laatste kwart eeuw een menigte van schoone en welverdiende triomfen gevierd, en schrijver dezes is er trotsch op in de rijen van hen die voor hare erkenning ijverden met warmte te hebben meegestreden. Doch verdrietig stemt het op te merken hoe thans alle kunst, ook wanneer zij van anderen grondaard is, wel uitsluitend schijnt gemeten te worden naar een maatstaf, die voor deze Haagsche schilderkunst evenzeer deugt als zij b. v. voor het beoordeelen van Dupont's graveerwerk een willekeurige behoort te worden genoemd. Een wezenlijke breeder en dieper kunstcultuur zou er toe moeten voeren, elk kunstwerk in zijn aard naar zijn innerlijke waarachtigheid



Pierre-Émile, Uitgever, Parijs.

P. DUPONT  
WERKPAARDEN AAN DE SEINE, (c18).





en zijn zuivere uitgesprokenheid te schatten, doch maar al te vaak NIEUWE GRA-  
houdt men zich enghartig vast aan eenige formule zelve, in plaats van VEERKUNST  
aan de levenskracht welke het kunstwerk bij aanvaarding dier formule IN  
vermag te openbaren. Dat er in de periode die het laatst achter ons NEDERLAND  
ligt bij velen onder ons een groote liefde voor mooie etsen ingegroeid  
is, kan niet anders dan als verblijdend worden beschouwd. Maar  
wanneer men daarom de effecten van een ets als uitsluitende norm  
voor een prent gaat nemen, en men juist omdat men voor deze spe-  
ciaal gevoelig is gaan worden, te minder openstaat voor het genieten  
van een voortreffelijke gravure, dan wordt de verkregen verrijking toch  
slechts een bedenkelijke, en gaat de vraag licht rijzen of men toch ook  
hier weder niet zich aan het uiterlijke vergaapt, zonder het wezenlijke  
te verstaan.

Eene deugdelijke herleving van de graveerkunst kan, het lijdt  
geen twijfel, alleen verwacht worden van werk dat zich niet op het  
reproductieve bazeert, doch dat zijn eigen natuuropvatting, zijn eigen  
motieven zijn eigen grondaard meebrengt. Het is dan ook zulk een  
zelfscheppende graveerkunst die door den jongen Amsterdamschen  
graveur weder wordt ingeluid.

Nog vóór zijn terugkomst naar Holland heeft Dupont, nadat hij  
eenige hoogst opmerkelijke gravures van kleiner omvang had uitge-  
voerd, en waaraan gedeeltelijk dezelfde motieven die hij in zijn latere  
etsen verwerkt had, ten grondslag lagen, één groote, waarlijk wel  
monumentaal te noemen gravure gereed gebracht, die ten volle gele-  
genheid biedt den aard en den omvang van zijn talent voor het oog-  
blik naar te waardeeren.

De bij den heer van Looij te Amsterdam uit te geven oorspronke-  
lijke prent, stelt vier van ter zijde genomen ploegende ossen voor, en  
de bedoeling van den kunstenaar is deze gravure de eerste van zes in  
verband gebrachte voorstellingen van den landarbeid te doen zijn.  
Wat nu deze hierbij gereproduceerde groote prent met de vier plo-  
gende ossen zelve betreft, het is een waarlijk statig stuk werk, doorloo-  
pend in wél saamgaande liefde voor beide zijn stof en zijn edel hand-  
werk uitgevoerd.

De snede van het buriijn is overal lenig en veerkrachtig. Nergens  
is de uitvoerigheid verstard, of ontaardt het subtiële lijnenwerk in bloot  
invullen. Stukken als de romp van den os die het dichtst bij den  
ploeger komt, als het stukje landschap achter den man, als de rechter  
voorpoot van den voorsten os aan onze zijde, raken aan het volko-  
menste, diepst uitgesprokene wat mij in de geschiedenis der gravure  
nog bekend werd, — en het gevaar om bij zoo ontledend in onder-  
deelen ingaan op het samenstel, de aansluiting der verschillende par-

tijen te missen, den bouw der massa's te verbrokkelen, is in het groot genomen op gelukkige wijze vermeden.

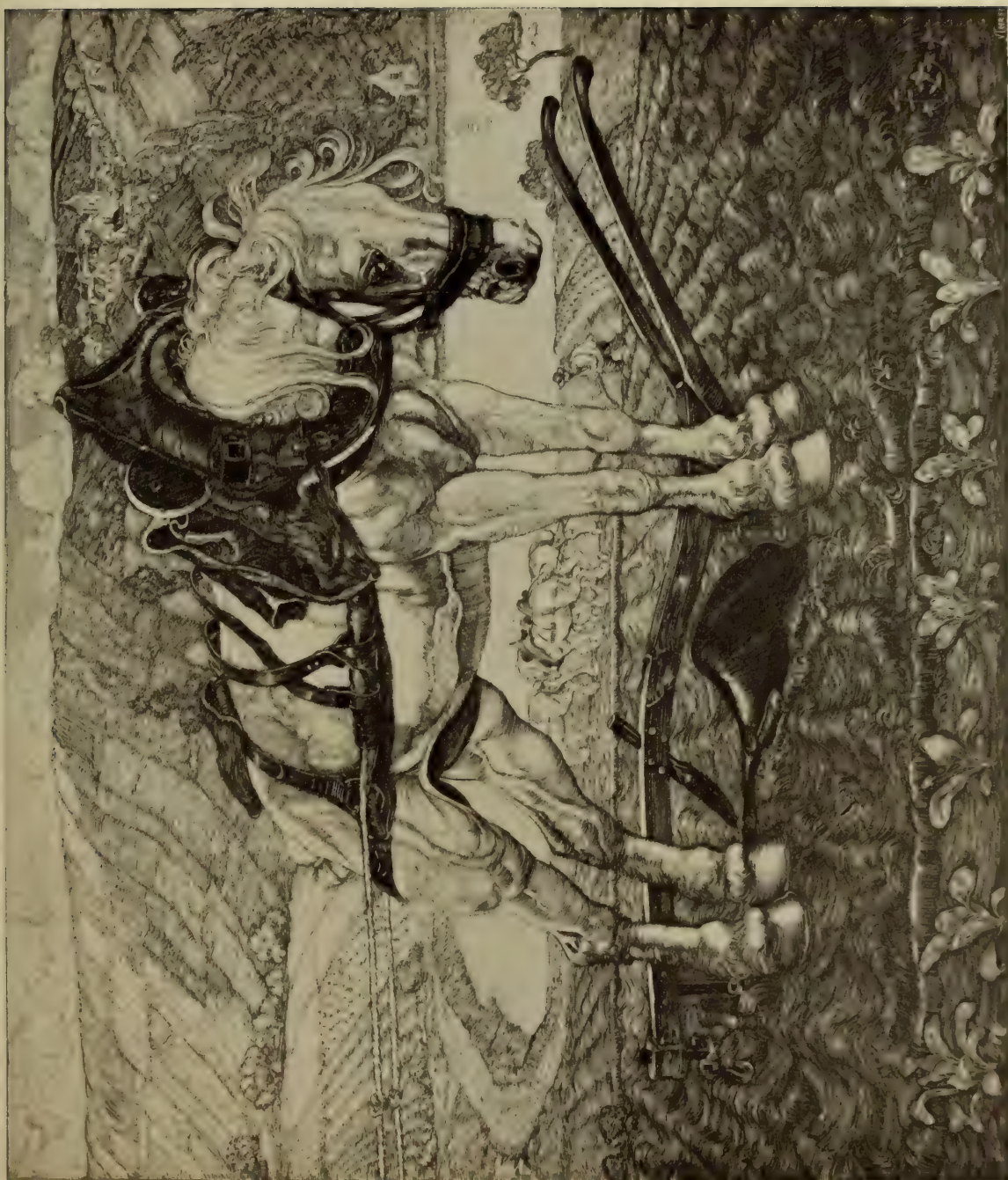
Moest ik een opmerking zoeken, ik zou zeggen dat de omgangen der grootste krachten soms wat malscher hadden gekund en dat de oogpartijen niet het mooiste van de beesten bieden.

Men is wanneer een kunstenaar van tegenwoordig zijn werk ba-zeert op gelijke neigingen, als waaruit de oude meesters voortbrachten, al licht bereid te zeggen, dat hij dus die meesters vlijtig bestudeerd heeft, of zelfs dat hij hen in het spoor volgt. En nu zou ik wel de laatste zijn om het bestudeeren der klassieken voor een kwaad te houden, maar zekere verwantschap behoeft nog niet op een direkt verband te wijzen, en ik voor mij geloof b. v. niet dat Dupont zich tot nu toe zeer om het werk van Albrecht Dürer bekommerd heeft. Zijn graveerwerk zag men zich daartoe te geleidelijk, te zeer langs natuurlijken logischen weg uit zijn etswerk ontwikkelen.

Want dit is bij het graveeren van Dupont zeer eigenaardig. Hij was de maker van een aantal zeer zuiver en kras gekonstrueerde etsen, die ofschoon volkomen verschillend van diens sujetten, eenigszins naar de prenten van Meryon schenen te aarden. Maar nu kwam er een periode in zijn werk die hem deed gevoelen, hoe het eigenlijkste wat hij zocht toch met het spartelende sterk water bezwaarlijk kon worden bereikt. En zoo, door een verstandig vriend er op gewezen hoe er een tegenstrijdigheid kwam tusschen zijn outil en wat hij er mede wilde bereiken, kwam hij er langs natuurlijken weg toe, het strenger stuwende burijn op te nemen, waarin hij dadelijk geheel het hem passende werktuig vond.

Het is ook nog van belang dit in aanmerking te nemen omdat wanneer men Duponts werk verder ontledend, het met dat van Dürer vergelijkt, dit veel zal verklaren. Want men dient niet te vergeten hoe men bij het graveerwerk van den ouden Duitscher en bij dat van Dupont in een tegenovergestelden stroom is. Bij den eersten hebben wij den graveur die binnen het karakter van zijn rijp gekultiveerde kunst alles kan en allengs — men neme b. v. zijn schitterenden *Sint Eustacius* met de heerlijke dieren — beproeft, met het graveerijzer ook de kleurige diepte van een schildering, de dartele speling en stoute tegenstelling van een ets, de zachte schuiving van een aquarel nabij te komen. Dupont daarentegen is van de verslachte ets tot de sterkende gravure gegaan, en zoekt nu, wars van effekten die naar anders geaarde kunst neigen, in den zuiveren snit van de burijn-lijn, en daarin alleen, alles uit te drukken. Wie die hem in dit beslist zoover mogelijk ingaan op den te zeer vergeten aard eener edele kunst niet loven zal? En al houdt hij zich verre van al wat buiten het grondkarakter van het strenge werktuig gaat, wat heeft hij juist in het wel hanteeren van dat





P. DUPONT :  
 PAARD EN PLOEG. (Kopergravure).

Ed. Sugod, Uitgever, Parijs.





werktuig zelf, gedurende de toch nog maar enkele jaren dat hij gra- NIEUWE GRA-  
veert, reeds een bewonderenswaardige vrijheid en buigzaamheid VEERKUNST  
bereikt! Bij de glanzende, gulle gespierdheid van Duponts eenvoudige IN  
lijnen doet zelfs de expressieve snede van Meester Lucas als stroefheid NEDERLAND  
aan, en de partij van de wolken boven het dorp op Dupont's *Ploegende*  
*Ossen*, is zonder twijfel zuiverder en schooner dan zelfs menige land-  
schapachtergrond van den klassieken Leidenaar te noemen.

Wellicht is in deze bewonderenswaardige prent de voor een  
gravure passende omvang bijna geforceerd. Legt men ten minste een  
blad als Dürers *Wappen mit dem Hahn* er naast, dan is men geneigd  
te gelooven, dat beperkter formaat ook bij Dupont op den duur tot nog  
grootere concentratie, nog kernachtiger totaalindruk zou kunnen  
voeren. Maar het verlangen alleen al, om een blad van zulken omvang,  
om zelfs een serie bladen van dit gehalte te maken, bewijst nog te  
sterker wat een machtige drift voor de waarachtige gravure dezen,  
men zou willen zeggen vromen kunstenaar, bezielt.

Ik voor mij, ik bid den Hemel af, dat hij dit krachtige en oorspron-  
kelijke talent niet doe ondergaan of verslappen in de niet te misken-  
nen gevaren van zijn officieel leeraarschap, of in de verweekelijking  
der groote successen welke hem zonder twijfel wachten, maar dat het  
integendeel als een volle bloem uit den prachtigen knop nog weliger  
moge uitbloeien, tot ons aller verheffing, sterking en genot.

JAN VETH.





## DE TEEKENINGEN DER VLAAMSCH E MEESTERS

RUBENS (Vervolg en Slot)

DE TEEKE-  
NINGEN DER  
VLAAMSCH E  
MEESTERS



E belangrijkste teekeningen van Rubens zijn de studiën voor zijne schilderijen; men ziet er in de eerste uiting zijner gedachten, den eersten worp van zijn scheppingslust, ofwel de nauwgezetheid waarmede hij het leven waarnam, de immer verbazende breedheid en zekerheid, de natuurlijke sierlijkheid, waarmede hij het weergaf. Voor enkele tafereelen maakte hij volledige schetsen met pen of krijt: onder de voor- naamste tellen wij de *Kruisrechting* in den Louvre. In deze eerste opvatting zijn de luiken met het middelpanneel samengesmolten, het kruis snijdt van rechts naar links het tafereel door, en niet van links naar rechts, zooals in de schilderij. Een paar personages ontbreken nog, maar de hoofdgedachte is aangegeven: uiterste krachtinspanning, woest geweld van spieren, die werken als hefboomen; van beenen en ribbenkasten, stevig als kolommen; van trekkende en heffende en stuwende reuzen, met zoo razend geweld samenwerkende om den lijdzamen almachtige, den onderworpen klager, in de hoogte te heffen, alsof heel het gewicht der wereld met haren schepper moest verzet worden. De teekenaar wordt voortgejaagd door zijn scheppingsdrift en toch blijft hij zijn vorm meester en zal hij in zijn laatste bewerking weinig aan de eerste ingeving te veranderen hebben.

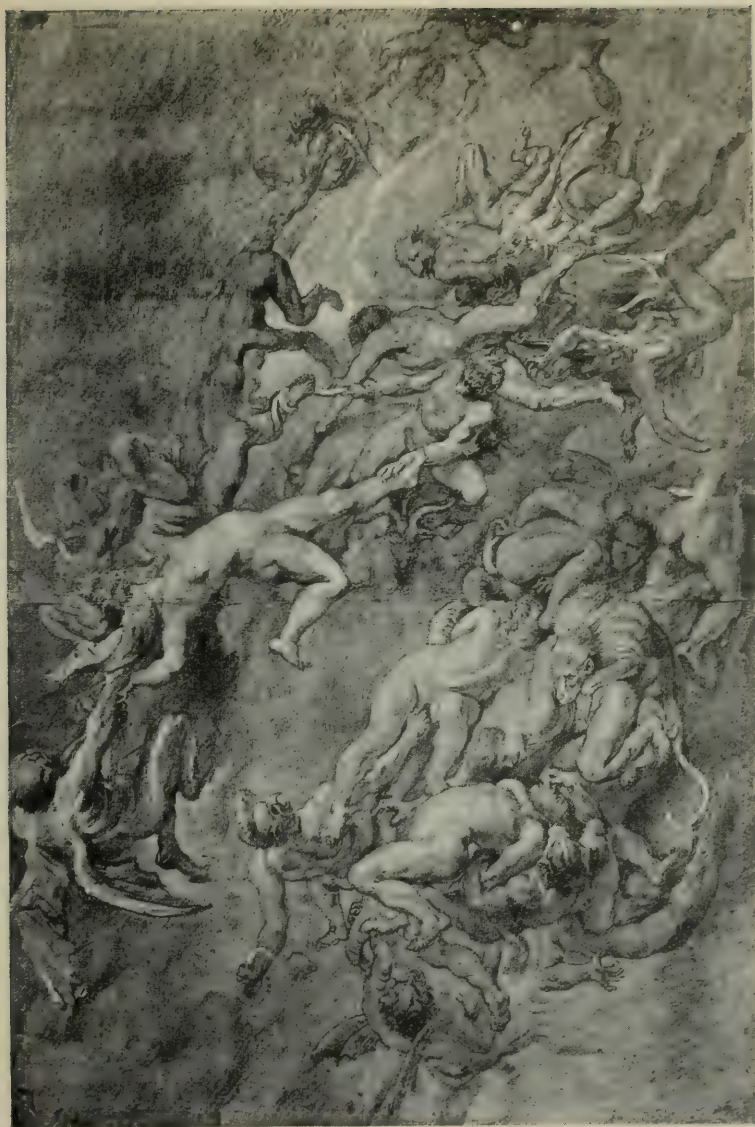
Veel talrijker zijn de studiën van afzonderlijke figuren en groepen voor zijne schilderijen. Er zijn er onder zijne werken enkele, welke hij met eene ongewone voorliefde voorbereidde, bijvoorbeeld de *Nederstorting der Verdoemden*, voor welke hij een tiental zeer uitvoerige studiën teekende. Wij kennen er vier in de National Gallery en een in het British Museum te Londen, zonder nog van de krabbelingen en van de in oude catalogussen vermelde groepen te spreken. Elk der vijf eerste teekeningen geeft ons eene belangrijke brok van de menschen-





P. P. RUBENS: DE MARKIES VAN LEGANÈS  
(Albertina, Weenen).





P. P. RUBENS : Studie voor den *Val der Verdoemden*, uit de Pinacothek te Munchen.  
(National Gallery, Londen).

lawien te zien, die Rubens uit den hooge naar den afgrond deed  
nedertuimelen in zijn grootsch werk.

Voor zijn *Conversatie à la Mode* teekende hij even talrijke bladen,  
enkele figuren of koppels schetsende uit dien *Tuin der Liefde*, zooals  
men gewoonlijk het werk noemt. De Louvre bezit er twee van, het  
Museum Fodor te Amsterdam vijf, Frankfort, Berlijn en de Albertina  
elk een. Niet al deze stukken werden benuttigd, enkele zijn slechts stu-  
diën van het kostuum, maar alle zijn merkwaardig door de weidsche  
behandeling en door de hoedanigheden, die wij reeds bewonderden in

DE TEEKE-  
NINGEN DER  
VLAAMSCH  
MEESTERS





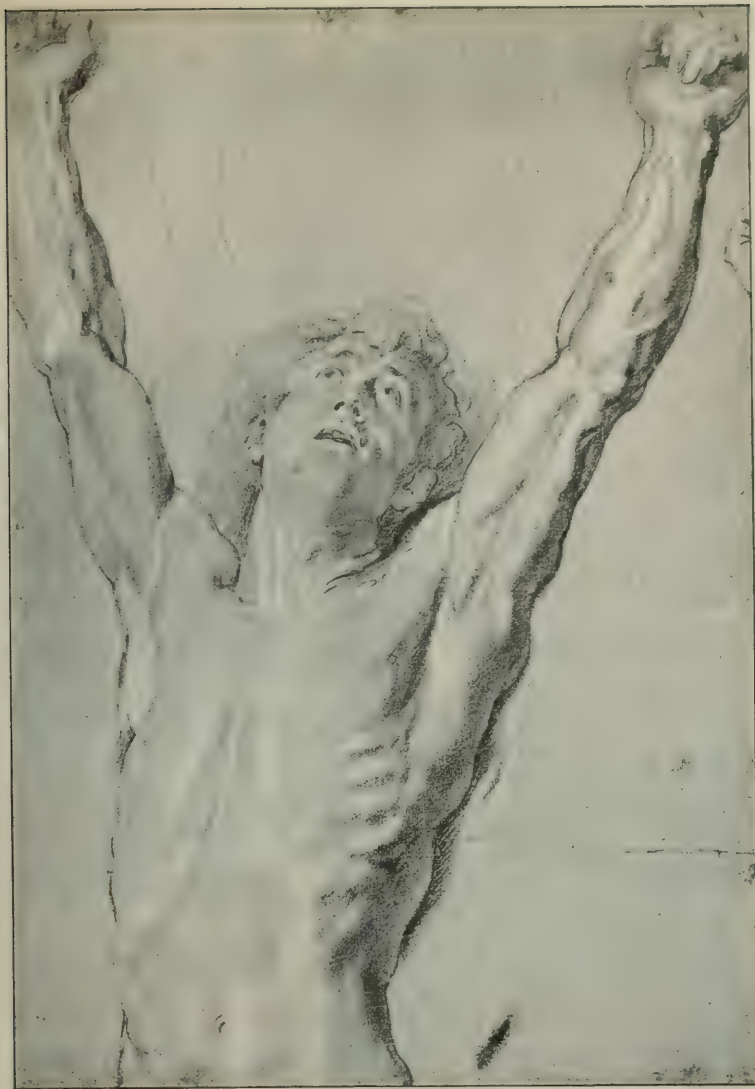
P. P. RUBENS :

Studiohoofd voor het *Mirakel van den H. Ildefons* uit het Keizerlijk museum te Weenen (Museum, Genua).

## DE TEEKE- NINGEN DER VLAAMSCHE MEESTERS

de teekening gemaakt voor Christoffel Jegher en die hier nog in hooger mate te vinden zijn.

Een derde werk, dat Rubens met veel zorg bereidde, is zijn *Mirakel van den H. Ildefons*; hij teekende er tal van vrouwenhoofden voor, de liefste, reinste, heiligste, die hij opvatte. Voor de O. L. V. en twee der santinnen bezit de Albertina prachtige teekeningen; de Uffizi te Florence bezit er een derde; in het Museum te Genua vonden wij er een vierde, dat daar toegeschreven wordt aan Giovanni Andrea



P. P. RUBENS : Studie voor een *Christus aan het Kruis*  
(British Museum, Londen).

Ferrari, maar dat onbetwistbaar van Rubens' hand is en dat wij hier mededeelen.

Andere schilderijen, voor welke hij studiën maakte, zijn de *Verzoening van Esaü en Jacob* (Pinacothek, Munchen), voor welke hij een vrouw en twee kinderen teekende die het Museum Plantin-Moretus bezit; de *Aanbidding der Herders*, (Museum, Rouen), voor welke hij een paar herderinnen teekende, die de Albertina bezit; de *Martelie van de H. Catharina* (St. Catharinakerk, Rijsel); *Christoffel het Christuskind dragende* (O. L. V. Kerk te Antwerpen); *een Lachende Boschgod* en *een drinkende satyr* (Pinacothek, Munchen), *Minerva en Hercules Mars terugdrijvende* (Ibid). Voor de *Boerenkermis* (Louvre), maakte hij

DE TEEKE-  
NINGEN DER  
VLAAMSCHE  
MEESTERS

verscheiden krabbelingen op een blad, dat toehoort aan de National Gallery te Londen; voor een *Christus aan het Kruis* maakte hij een fraaie studie, die wij hier mededeelen; voor zijn *Daniël in den Leeuwenkuil*, teekende hij een blad met tien leeuwen, waarvan hij er sommige ook nog wel elders benuttigde en waarvan hij er een uitvoeriger bewerkte. Dezen laatsten gaven wij in de eerste helft onzer studie weer. Merkwaardig is de kunst, waarmede hij het machtige lichaam samen-trekt, de stevigheid waarmede hij het op de pooten zet, de veerkracht en het geweld dat er uit die bonkige leden spreekt. Hij teekende nog enkele andere dieren : een gezadeld paard en een os in de Albertina, een studie van koeien bij den hertog van Devonshire. Al even merkwaardig zijn zijne landschappen en boomenstudiën, nu eens de kalme Brabantsche hoeven en velden, dan weer de woeste woudennatuur afbeeldende.

Maar zijn hoogsten triomf als teekenaar viert Rubens in zijne portretten. Hij teekende die met pen of krijt, in het enkele uur dat het hem gegeven was de personage, wier portret hij te schilderen had, vóór zich te zien. De stukken van dien aard, welke de Albertina bezit : *Buckingham*, *Leganès*, *Susanna Fourment*, *Nicolaas Rubens* (twee maal), *Rubens zelf* in 1630, de *Zaaldochter der Infante*; de geteekende portretten uit den Louvre : *Maria van Medici*, *Rubens op zestigjarigen ouderdom*, en verder de *Graaf Arundel* uit de verzameling van graaf Duchastel-Dandelot te Brussel en *Isabella Brant* uit de National Gallery te Londen zijn zoovele meesterwerken van Rubens en van de wereld-kunst.

Hij maakte ze als modellen voor zijne geschilderde contereitsels en hij scheen te schilderen met het krijt : hij gaf met nauwgezetheid elken trek, elke verhooging of verdieping van het gezicht weer en niets hards toch is er in die scherpte der lijnen. Het vaste of mollige vleesch, de frissche of verlepte huid is in weinig toetsen aangeduid. De teekenaar schijnt in de ziel van de menschen als in een open boek te lezen : de schelmachtige onbeschaamdheid van Buckingham, de bekrompen hooghartigheid van Leganès, de koninklijke onbeduidendheid van Maria van Medici, de schuchterheid van het lieve kamermeisje, de fijngeestigheid van Susanna Fourment, de argeloosheid van den kleinen Nikolaas Rubens, de doordringende scherpzinnigheid van hem zelve op dertigjarigen ouderdom en de onverzwakte voornaamheid van zijnen geest in zijn verzwakt lichaam op zestigjarigen ouderdom, worden even duidelijk weerkaatst in al de wezenstrekken als hij ze erin bespied had. De verf kan nog de bekoorlijkheid der kleuren aan de teekeningen toevoegen : meer leven, welsprekender uitdrukking kan zij aan de contereitsels niet meer leenen.

Rubens hechtte hoogen prijs aan zijne teekeningen en zijne tijd-





P. P. RUBENS : RUBENS OP ZESTIGJARIGEN OUDERDOM  
Studie voor de schilderij uit het Keizerlijk museum te Weenen.  
(Louvre, Parijs).





P. P. RUBENS : NIKOLAAS RUBENS, ZOON VAN PETRUS-PAULUS  
(Albertina, Weenen).

genooten deden als hij. Zij waren het eenige deel van zijne nalatenschap, dat hij niet wilde dat in veiling werde gebracht na zijn afsterven. Zij moesten volgens zijn uitdrukkelijken wil bewaard worden, totdat zijn jongste kind achttien jaar oud zou zijn en, indien dan geen zijner zonen schilder was geworden of geen zijner dochters met een vermaarden schilder was getrouwd, mochten zij eerst verkocht worden. Geen zijner erfgenamen was een kunstenaar en den 28<sup>n</sup> Augustus 1657 had de verkoop plaats. Hij bracht de aanzienlijke som van 6557 gulden 16 stuivers op, ongeveer veertig duizend frank in

DE TEEKE-  
NINGEN DER  
VLAAMSCHE  
MEESTERS



munt onzer dagen. Onder die teekeningen waren er, wel is waar, die door leerlingen naar zijne schilderijen waren gemaakt of stukken van anderen die hij zelf vergaderd had. Na den verkoop werden zij naar alle zijden verspreid. De Keulsche bankier Jabach kocht er een groot getal van, die in 1671 met zijne verzameling in die van den koning van Frankrijk overgingen en nu in den Louvre bewaard worden. Een aanzienlijk deel en daaronder de puikste stukken moeten in onze gewesten gebleven zijn, waar de stichter der Albertina, de hertog Albert van Saxon-Teschen, de man der aartshertogin Christina, dochter van keizerin Maria Theresia, die landvoogdes was onzer gewesten van 1780 tot 1790, ze vond en kocht. Een stempel van de gemeenschappelijke afkomst der voornaamste stukken uit de Albertina vindt men in de opschriften, die verscheiden der portretten dragen en die de namen der voorgestelde personen vermelden. Al die namen zijn door dezelfde hand, klaarblijkelijk die van een vertrouweling van Rubens en waarschijnlijk Jacques Moermans, die de veiling der nagelaten schatten bestuurde, geschreven.

In vele openbare en bijzondere verzamelingen, vindt men teekeningen van Rubens, in de Albertina de meeste en beste, in den Louvre, in het Britisch Museum, in de Prentenkabinetten der Museums te Berlijn en te St. Petersburg, in het Museum Plantin-Moretus te Antwerpen en op meer andere plaatsen nog.

*Wordt voortgezet.*

MAX ROOSES.





## KUNSTBERICHTEN VAN ONZE EIGEN CORRESPONDENTEN

### UIT AMSTERDAM

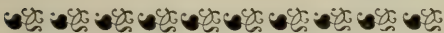


JACOB MARIS'SNOEPEND MEISJE

Door de plaatsvergende berichten uit Krefeld kon ik de Amsterdamsche markt, waar veel te zien was in deze dagen van vreemdelingen-bezoek niet uitvoerig genoeg behandelen.

Heden releveer ik alleen, in verband met dat andere vroege schilderij van Jacob Maris de *Slagerswinkel*, dat we den vorigen keer konden reproduceeren, een ditmaal afgebeeld stukje van den meester uit 't jaar '68, *Snoepend meisje*; met den schijn van een verkoopbaar genre-stukje, een o zoo snoezig verhaaltje; maar in werkelijkheid meesterlijk zuiver al en zonder litteraire bijbedoeling, alleen om de pracht van bezonken kleuren en deftige lijn, bijkans als stilleven, geschilderd. Het doekje is in het bezit van de firma van Goch.

W. V



### UIT BERLIJN



GROOTE KUNST-TENTONSTELLING

Eindelijk begint ook onze « Groote Berlijnsche tentoonstelling » iets van andere steden, vooral van Dresden te leeren en haar lokalen op zulke wijze in te richten, dat de gezamenlijke indruk harmonisch werkt, en niet meer, zooals vroeger, in leege eentonigheid de wanden met schilderijen te behangen. De doeltreffende ver-

anderingen, welke in het tentoonstellingsgebouw zijn aangebracht, mogen we dan ook als een groote stap in de goede richting begroeten; er zijn een paar groote zalen bijgebouwd, de gevarieerde kleuren van de wanden en den vloer komen in toon goed overeen; in 't kort, het verblijf in het gebouw dat vroeger een soort marteling was, is nu niet zonder een zekere bekoring. Bovendien is het niveau van het tentoongestelde over het algemeen aanmerkelijk gestegen, maar wanneer zal men toch eens gaan inzien dat zulke omvangrijke jaarlijksche tentoonstellingen, het publiek zoowel als den kunstenaar meer kwaad doen dan goed?...

Het was evenwel verblijdend om te zien, hoe goed België vertegenwoordigd was en hoe goed het ingezonden werk over het algemeen voldeed. Onder al de anderen noemen we Laermans in de eerste plaats. Het is vooral eigenaardig om het contrast op te merken, tusschen zijn fors realisme en zijn gladde, bijna gelikte techniek, zooals bijvoorbeeld in de dicht opeengedrongen groep van de ellendige stakkers op de *Hoofdschêelplaats*, op de moede, afgetobde gezichten van het volk, dat van den arbeid huiswaarts keert, op *in het Dorp*. Maar hij zelf heeft 't zoo gevoeld, zoo, en op geen andere wijze, de tegenstellingen die er zijn in het leven: in de avond-schemering de vriendelijk lachende dorpjes met hun roode daken, onder groene boomen, op het groene veld. Plekjes van vrede, waar vrede toch zoo ver te zoeken is. Leemputten's *Paardenwed*, is een uitstekende opvatting van het eigenaardig tooneel; aan weerszijden van den kerkingang de ernstige mannen

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT AMSTERDAM

UIT BERLIJN





JACOB MARIS: SNOEPEND MEISJE  
(in het bezit van de firma Van Goch).

op hun stoere paarden, het kerkpleintje heel frisch groen met veel roode bloemen. Khnopff openbaart ons in zijn vrouwenfiguur *Wierook* geen nieuwe zijde van zijn talent. Voor 't eerst maakten we kennis met Ciamberlani, die verscheiden groote doeken had geëxposeerd: *Het blijde Leven*, *Een Lied voor schoonheid* en *Herdersleven* — hij ook voert ons in een wereld waarin we reeds door Puvis de Chavannes waren binnengeleid. Het *Avondmaal* van Mertens vertoont raffinement in de groepeerings der figuren, die in het steegje om den hoek bij het huis in roode baksteen staan; zijn *Spiegelend Water*, is echter minder zelfstandig.

Met dit stuk zijn wij aan de landschappen genaderd. Onder deze noemen we in de eerste plaats de *Storm*

bij *Nieuwpoort*, van Gilsoul, dat hij met groote kracht geschilderd heeft; zijn villa aan het water op *In Juni*, is echter een beetje droog; Matthieu deed zich met eenige groene, vlakke landschappen, Marcelle door *Hooge Zee* en een *Landschap aan de Beneden-Schelde*, verlegenwoordigen, het laatste vooral is van groote bekoorlijkheid, met zijn laag neerhangende wolken en wijde horizonen. Heymans, die bij de Fransche Neo-Impressionisten in de leer is geweest, toont ons van zijn beste werk in zijn zonnetrillend landschap *Zonsopgang in de Kempische Moerassen*.

De plastiek wordt hoofdzakelijk door Lagae vertegenwoordigd in zijn energieke scherp gekarakteriseerde portretbustes, waarvan o. a., de bronzen kop van een *Filosoof* bijzondere vermelding verdient; Dillens was er met eenige *Plaques* en acht allerlieftste bronsfiguurtjes, de *Gilden* voorstellend.



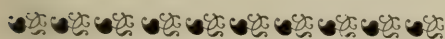
BERLINER SECESSION ➤ In de groote tentoonstelling van de Berlijnsche Seceession vonden vooral de Belgen een gastvrij onthaal, terwijl de groote Hollanders met eenige weinige, maar uitgelezen stukken waren vertegenwoordigd. Van Jozef Israëls *Bootwerkers* in grauwbroune en groene tinten; op den voorgrond de twee arbeiders, die de schuit lossen, de rivier met grauw voortvloeiende water, waarin zich het dorpje spiegelt aan den overkant, alles met vochtige lucht als gedrenkt; — *Stormweeder* op hooggaande golven, dicht bij het strand liggen schepen op en neer te dobberen — een meisje en een kind kijken naar den storm; 't geheel in geelachtig bruin. Verder *Troost*, een oude vrouw, leelijk, rimpelig, die met beide handen haar



kommetje koffie aan den mond brengt en er in zit te blazen, het binnenhuisje in zijn geheel in donker gehouden, alleen om den kop, het kommetje en de metalen kan concentreert zich 't licht, een stuk vol Rembrandtgevoel. Wil men echter voor zijn zoon Isaac Israëls naar een Peet zoeken, dan zou men Frans Hals moeten noemen; in ongelooflijk breede streken zijn zijn *Fabriekmeisjes* op het doek gezet, over de straat zweeft de damp van de fabriek. Op zijn *Gracht in den Winter* heeft hij vooral zijn hart kunnen ophalen aan zijn geliefde roodbruine tonen die buitengewoon effectief uitkomen tegen de sneeuw. Jan Veth, van wien we op de voorlaatste tentoonstelling enkele zeer vlot geteekende portretten hadden gezien, toonde er ons ditmaal eenige waarvan vooral de details met de grootste zorgvuldigheid en liefde bestudeerd waren. Bijv. zijn portret van een *Ouden Heer* in profiel; blozende wangen met een dunnen witten baard, zwarten jas, zwart satijnen kalotje doet zeer voornaam tegen een teergrijzen achtergrond. Nog teerder van behandeling wellicht is de buste van een meisje van een jaar of zestien; het hoofdje houdt ze een beetje voorovergebogen, vol hoop, — vragend, zien ons de helderblauwe oogen aan, 't haar is blond, het kleedje glanzend groen, met smalle roode biesjes, al die kleuren komen prachtig uit tegen een blauw-lila fond.

Meunier had een *Huisgaanden Vischer* ingezonden, paard en man zijn als aaneen gegroeid, beide figuren even energiek, vol robuuste kracht. Het is verwonderlijk hoe Meunier ook met zijn kleinere beeldhouwwerken een monumentaal effect weet te verkrijgen.

W.



## UIT DEN HAAG



INNENHUIS DIE HA-  
GHE & TENTOON-  
STELLING VAN  
SCHILDERWERKEN  
DOOR W. DE GOUVE  
DE NUNCQUES EN  
JULIE MASSIN

Na wat ik van De Gouve de Nuncques

bij Toorop gezien had, is dit werk me bepaald tegen gevallen, het is voor wie de ontwikkelingsgang van dezen artiest niet kennen, bij gemis van eenig geleidelijk verband, misschien moeilijk hierin eene persoonlijkheid te erkennen, die zich op normale wijze heeft ontwikkeld uit de vorige.

Met de natuur waaraan deze schilder zijne motieven ontleent, zijn we niet vertrouwd. En juist bij iemand als D. d. N. die het algemeene in de natuur, de idee, in bijzonderen vorm geeft, is 't voor een Hollander die zelden of nooit zijn haardsteden verliet, bedenkingvol in anderen dan algemeenen zin over dit werk, dat zoozeer verschilt van het beeld dat landgenooten van het Zuiden gaven, te spreken. Stellig zijn er buitenlandsche artiesten, die vrij wat zuiverder schilderden en voor welker werk zoovele bedenkingen niet rijzen. Een rasschilder zou men op deze expositie niet leeren kennen, meer iemand wiens teekenis in psychologischen zin belangrijk is. Daarbij is er in het meeste wat hij maakt eene decoratieve neiging, die verwant is aan eene zinnebeeldige. Uit rotsgevaarten rijst de gestalte van een gemantelde figuur met duidelijk omschreven kop-vorm. Elders vormen de knoesten van eenen wilg een doodskop. Zelfs al was dit de verbeelding eener werkelijkheid die door 't inwerken der natuur of door bemoeiingen van menschen zoo gevormd is, dan wijst de lust om deze dingen uit te beelden en ze in het rijk der schoone aanschouwing tot ideëeler en waarder werkelijkheid te verheffen op eene geestes-houding die eenige verwantschap heeft met dezen zich gaarne in het bovennatuurlijke (soms in het groteske) zich verdiependen zin.

We gelooven dat de waarachtige teekenis van deze kunst slechts door enkelen gezien wordt, die meer van bijzonderen dan juist van algemeenen geestes-aanleg zullen zijn, terwijl de troebelheid der aanschouwing, de onvoldoende techniek en de het schilder-matige soms geweld aandoende wijze der voorstelling, die soms aangewezen kunnen worden, weinig tot grooter verheldering zullen bijdragen.

## KUNST- BERICHTEN UIT BERLIJN

UIT DEN HAAG

— In dezelfde zaal hangt ook het van serieuzen arbeid getuigende werk van Julie Massin, de vrouw van D. d. N. Dit is geen bijzonder bloeiend talent. Ze schijnt werkzaam, geeft over het algemeen wel sympathieke dingen, soms een weinig droog, vooral waar 't betreft het beweeglijke, het luchtige en doorzichtige uit te beelden wel eens te kort schietend, maar soms ook vinden we onderdeelen van knappe bewerking, knappe kleur-combinaties en van gevoelige aandoening. *De Hut* is een sprookjesachtig geval met weinig diepte van innerlijkheid, maar niet geheel onaantrekkelijk. Het overige werk, meestal berglandschappen, is van reëlen zin, geeft weinig expressieve momenten waarvan de techniek (die van het plain-air hier de expressie niet verhoogt.



PULCHRI STUDIO ✂ GROEPENTEN-  
TOONSTELLINGEN 9<sup>e</sup> (LAATSTE SE-  
RIE) ✂ 6-20 JUNI ✂ Met de namen  
Wiggers, Ritsema en De Wild zijn de  
drie belangrijkste inzendingen dezer  
serie aangeduid. Die van Wiggers is,  
omdat zij in ideëlen zin het hoogst  
staat, de meest belangrijke. Nochtans  
zal De Wild voor zijn werk wel de  
meeste aandacht gevraagd hebben. We  
hopen dat deze meer dan eene voor-  
loopige zal blijken te zijn.

We zien hier de verrassende werkproe-  
ven van iemand, die wat hij ook anders  
moge zijn, wel het meest treft, door  
een buitengemeen imitatief vermogen.  
Hier niet « het stomachtig goochelspel  
van een fantastisch palet », er werd zel-  
den naar 't schijnt zoo in koelen bloede  
geschilderd en gespot met alle bereke-  
ningen van vooruitziende theoretici.  
Met ontstellende juistheid en eene fabu-  
leuse techniek, die zelden faalt, waar  
't betreft de dingen op eene juiste schil-  
dermatige wijze te omschrijven, wordt  
het uitzicht der verschijnselen benaderd.

Maar — en hierop moet terstond ge-  
wezen — zijn aandacht voor het levende  
is niet bijzonder groot. Waar hij als  
Breitner eene omnibus-halte wil geven,  
daar is de uitdrukking van het levende  
niet treffend, omdat hij er als deze  
meester niet buitengewoon door aange-  
grepen is. En de techniek, zonder deze

weërschijn van een bevend innerlijk,  
schijnt haar doel — dat is middel te zijn  
— voorbij te streven en zelf doel te  
worden en wordt zonder beteekenis.  
Het is een werk waaruit nog nergens  
sterk de bijzondere geestes-houding van  
den maker blijkt.

Wiggers' inzending lijkt me het best  
in de aquarellen. In *Herfst*, een schil-  
derij, wordt juist door het vele geel, de  
beteekenis van deze kleur, door gebrek  
aan voldoende tegenstelling opgeheven.

In het groote *Maanlandschap* waarvan  
de voltooiing nog een weinig boven de  
krachten van den schilder ging, is  
iets van die epische weidsheid die  
ik evenwel nog rustiger, ingetogener,  
hoewel minder klankvol gegeven weet  
in de maannacht, die met het *Kerkje te  
Heelsum* het zuiverste en meest stellig  
uitspreekt wat het inhoudt. In deze  
laatste maanwereld is meer de innigheid  
van den lyrischen zanger, de innerlijke  
diepte is bewogener, de uitbeelding  
hartstocht-voller; bij het eerste treft een  
peinzender beschouwen van de natuur-  
vormen zooals die zich uitstrekken  
onder het schemerlichten van een verre  
maan. Schildermatig is dit werk zeer zu-  
iver. De maan trekt als los van hare om-  
geving door een volle en toch ijle lucht.  
Er is in veel van Wiggers' werk iets van  
de romantische verbeelding zooals die  
in hare zuiverste uitingen zich toont.  
Er is een zin van werkelijkheid, die op-  
geheven wordt in de verbeelding der  
ideële wereld; er is een sterke drang  
naar het beschouwende, met de wereld-  
sche natuur als weërschijn van de inner-  
lijke; het is, meer in 't bijzonder, de  
visie van een dichterlijk peinzers, die  
uitgaat over de wereld en zich zelden  
tot het dichtbij bepallende, vele domei-  
nen tracht te beheerschen.

Zijn Wiggers en De Wild in zekeren  
zin twee uitersten, bij Ritsema vinden  
we in aanleg de zuiver picturale hou-  
schilderschoon gezien in een samengaan  
ding: het van realiteit en idealiteit, zoo  
als dat door Mauve, aan wie hij verwant  
is, op bewonderenswaardige wijze werd  
gegeven. Het schilderij met het geitje, is,  
*In den Hof*, door zijn groenen toonaard  
aan een uitgewerkte studie doende  
denken, is een mooi en zuiver specimen  
van deze opvatting. Het vrouwenkopje



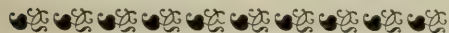


Tentoonstelling te Krefeld : Interieur van Dysseldorff, Lion Cachet en Nieuwenhuys  
inzending van de firma van Wisselingh & C°.

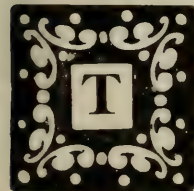
evenals het stemmige *Avond*, is als geheel te veel aanzet en blijft min of meer decoratief. De studies zijn frisch en degelijk en versterken het geloof in de waarachtigheid van dit streven.

De overige inzenders zijn Bongers, Siebe ten Cate, Dankmeyer, José Frappa, Mevr. Grandmont-Hubrecht, Anna Kerling, Paul Rink, Carl Sierig, Jacob Smits en Anna Veegens.

H. D. B.



## UIT KREFELD



TENTOONSTELLING  
VAN HOLLANDSCHE  
KUNST (Slot)

Veel rechtvaardiger dan over onze schilderkunst, die hier door de omstandigheden geen volkomen indruk van den bloeitijd van '80 geeft, wordt door de duitsche kritiek geoordeeld over onze gebruikskunst. *E. Schäfer* heeft in het tentoonstellingsnummer van het Tijdschrift *Die Rheinlande*, ten minste eer-

lijk erkend, dat de Hollanders het in dat opzicht van zijn landgenooten winnen. Toch blijft zijn appreciatie in onderdeelen echter onzuiver. De oude parmantig-geleerde frases over den javaanschen invloed worden voor den zooveelsten keer herhaald en geven nu juist geen hoogen dunk van 's schrijvers kennis der indische kunstvormen. Zoo'n exotisch woord als « batik » brengt de hoofden in rep en roer en die tropische klank gevoegd bij de wetenschap, dat *Toorop* van Oostersche afkomst is, zet het voor de Duitschers als een paal boven water, dat de ethnografische sjeu niet mag gemist worden bij het redeneeren over hollandsche kunst. Maar het had erger kunnen zijn en is wel eens erger geweest ook. Koele waardeering is altijd nog beter dan oogverdraaiend opvijzelen of verachtelijk neusoptrekken. *Het Binnenhuis* en wat met die richting in verband staat, krijgt wat het verdient. Een haardje van Jac. v. d. Bosch wordt zelfs zeer geprezen en men moet zeggen de

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT DEN HAAG

UIT KREFELD



heer Schäfer kon wel gelijk hebben, dat zulke werkstukken, in duitsche kunstnijverheidsscholen geplaatst, heel wat nut zouden stichten. Berlage's meubels, vooral zijn *damesstoeltje* worden niet vergeten; Eisenlöffel's werk wordt geroemd. Maar fijnere onderscheiding vinden we in dit lange artikel niet.

Men kan nu, wars van zotte kronkels, blij zijn dat hier de constructie in haar naakte schoonheid zegeviert, dat motiveert dunkt me toch niet, dat de geheele inzending van de firma v. Wisselingh, — dus van Dysselhof, Cachet en Nieuwenhuys — met een paar losse zinnetjes zijdelings wordt geraakt, maar niet in haar geheel bekeken, zelfs niet met name genoemd. Ik geef toe dat het ornament bij al dit werk een groote rol speelt en ik begrijp, dat de heer Schäfer die zijn leven lang met siervormen is vergiftigd, liever eindelijk eens het « Ding an sich » wil zien. Maar eigenlijk komt het er toch maar op aan *hoe* het ornament is toegepast en *hoe* het is behandeld. Noch *het Binnenhuis*, noch *de Woning* heeft ooit naar zulk een luxueuse versiering gestreefd, dat valt niet in het kader; maar daarom moet er toch elders ruimte blijven voor rijker vormen zoolang er weelde bestaat moet dat toch ergens in uitgedrukt worden. Of meent men ernstig, dat rijke verzamelaars, wier smaak aan japansch lakwerk en meubels uit den Louis XV tijd is geschoold, zich ooit op hun gemak zouden voelen op een puriteinschen Berlage-stoel, aan een eenigszins veredelde keukentafel met tinnen koffiekkan van Eisenloffel en een streng geornamenteerd servies van *Amstelhoek* voor zich? En wat men ook op het praktische van Nieuwenhuis' meubels, die gedecideerd te zwaar zijn, moge aanmerken, hier viel toch over een sierkunstenaar te praten, die begrip toont van intieme weelde. Het is een weldaad de gegoede burgerij in staat te stellen zich van degelijk en, bij gepasten eenvoud, mooi huisraad te voorzien, tegen vrij matige prijzen; maar het gaat toch niet aan ook hen die méér kunnen en willen uitgeven voor hun intérieur dezelfde artikelen met alle geweld op te dringen.

In onze maatschappij is nog plaats voor pracht en rijkdom, en daarom

alléén al had de heer Schäfer het mooie hoekje van de lange galerij niet met een paar smalende opmerkingen mogen voorbijgaan. We hebben een vorigen keer al eens over de verschillende meubels van Nieuwenhuis, toen in het lokaal van v. Wisselingh tentoongesteld, gesproken en kunnen hier volstaan met hen in het verband der overige inzendingen hun plaats aan te wijzen en nog eens te herhalen, dat deze met groote toewijding en nobelen smaak verzorgde voortbrengselen den hoogsten lof als werkstukken verdienen. Ook hier is voorzeker niet alles geslaagd; Cachets standaards voor portefeuilles lijken niet hecht genoeg van bouw, de aanwending van verguldsel is weleens op het kantje van overlading, maar zijn snijwerk is van vorm en factuur voortreffelijk. Dysselhofs wandschermen, verraden in de constructie nog wel eens te zeer den schilder. Ik herinner me b. v. een witten paravent met aardig borduurwerk van Mevrouw Dysselhof, maar raar aangezette gothiekerige conterfortjes aan de zijkant.

Aan de hoofdzaak doet dat niet veel af; deze afdeeling was belangrijk in vele opzichten en dat heeft de heer Schäfer in zijn waanwijsheid niet gezien. Aardigheden over de inrichting van een allergracieust kastje met glazen deuren: « eine Art modernes Vertikow, » komen in het geheel niet te pas, daar in zulke aangelegenheden niemand dan de besteller te beslissen heeft, en in geen geval mocht dit werk in één adem genoemd worden met het allerzondigste reuzenmeubilair van Thorn Prikker. Het is jammer van Thorn Prikker, een man die getoond heeft voor vlakversiering een bijzonder talent te hebben, die de lijn in zijn macht heeft en bij alle nerveuse spontaniteit toch wist te gehoorzamen aan de eischen van het te versieren vlak, dat deze geboren tekenaar zoodra hij gedwongen is de dingen in drie dimensies te vormen, aan zijn verlangens naar de uitdrukking van het etherisch-lichte, of het massief-geweldige geen paal en perk weet te stellen, ten gunste van de bruikbaarheid. Het bouwen van meubels is een nuchterder vak dan voor zijn hartstochtelijk gemoed past en hoe

schoon ook van bedoeling het eerste plan voor een te vervaardigen voorwerp moge zijn, ten slotte uitgevoerd zonder de remmende contrôle van praktische ervaring en technische bedrevenheid, lijkt het resultaat een persiflage op hetgeen men wilde bereiken.

De heele inzending van Thorn Prikker met de overigens verdienstelijke sculptuur van Altdorfer, is zooals ze daar staat niet imposant maar gewoonweg lachwekkend en de artiest is te begaafd om zelf met het hier bereikte tevreden te zijn.

Maar als een artiest als Thorn Prikker zich eens een keer deerlijk vergist in wat men zou kunnen noemen zijn « *emploi* », dan is het toch altijd nog minder erg, dan dat een langgevestigde en over goede technische krachten beschikkende inrichting als de fabriek *Roozenburg*, nooit tot een eenigszins voldoende resultaat komt, maar integendeel dieper en dieper zinkend, een vitrine-porselein tentoonstellen durft, als hier te zien was. Toen dit nieuwe materiaal gevonden werd, heeft men zich in den lande en daarbuiten voorbereid op een industrie van belang. De stof had eene bijzondere hardheid en gering gewicht, ze stelde haar eigen eischen. De eerste exemplaren waren wel wat raar, deksels die op vlokken zeepschuim van de scheerkwast geleken, ooren die — het werd geloof ik door de vervaardigers zelf als iets bijzonders aangeprezen — niet waren aangezet, maar, door een vindingrijk materiaal-verkrachtigings-procédé, uit het voorwerp zelve schenen voort te komen, en het geheel verfraaid met een spinnekoppen décor zonder eenig verband met den vorm van kan of pot. Men dacht: nu ja dat zal nog wel veranderen; maar



Kijkje in een der Tentoonstellingzalen te Krefeld.

het is inderdaad niet veranderd. De buiken, halzen, deksels en ooren zijn nog altijd zoo verdraaid en zot, de teekening is bepaald gestaag naturalistischer geworden, zoodat deze wonderlijke potjes, broos als eierschalen en toch eigenlijk ook gemeen hardwit van stof, nu beklad zijn met irissen en andere bloemen, naar het lieve moderne recept. Dr. Deneken is van meening, dat een tentoonstelling ook altijd 't een en 't ander moet vertoonen. « *Wie man's nicht machen soll.* » Een gevaarlijk idée, als er geen suppoost op de plaats in kwestie wordt gezet met het bevel alle bezoekers daaromtrent in te lichten. Hetzelfde geldt voor de étalage van het *Binnenhuis die Haghe* dat een soort van tweede weinig veranderde editie van de hier niet vertegenwoordigde zaak *Arts & Crafts* schijnt te willen geven. Altijd nog onbruikbare hengsels aan koperen theepotten



en bouilloirs, altijd nog veel te veel moeite gedaan om iets ordentelijks pretentius en leelijk te maken. En wat men ook *de Woning*, die goedkoop wil leveren en daardoor altijd gedwongen is het ergens op te vinden, kan verwijten, dat het metaal te blikachtig en te dun, te onsoliede doet, dat is hier nog meer van toepassing. Aschbakken met de blikshaar uitgeknipt, lepeltjes zoo slap, dat ze in het gebruik haast oprollen, en hoekig en kantig, onbeschaafd, ongeacheveerd, dat men maar weer de concurrentiezucht en de koppigheid in ons kleine landje moet betreuren, die de verschillende instellingen op een nieuw gebied als paddenstoelen in een regenachtigen zomer doet groeien en geen enkele van al die kleine pruts-industrietjes veroorlooft, zich eens tot iets behoorlijks te ontwikkelen. Wat de soliede makelij der voorwerpen betreft, stond *Amstelhoek* ditmaal bovenaan. Hoe we over de verhouding tusschen *het Binnenhuis* en *de Woning* denken, hebben we vroeger eens te dezer plaatse gezegd. Ik houd het niet voor gepast, daar na zulk een kort tijdsverloop weer op in te gaan. Zie ik juist, dan divergeeren de richtingen kort uitgedrukt zoo: *Het Binnenhuis* heeft kans te blijven wat het is; *De Woning* zal vroeg of laat overgaan in de groote industrie en zoo indirect van onderaf aan de missie vervullen waarnaar *het Binnenhuis* van boven af tracht. *Het Binnenhuis* zal door zijn voorbeeld blijven werken op het oordeel der beschaafden en meer gegoeden, *de Woning* zal wellicht door een algeheele revolutie in de groote industrie het lagere en minder bemiddelde publiek door veranderd aanbod van betere goedkope machine-waer om zoo te zeggen *dwingen* tot meerdere kieskeurigheid.

Ik denk hierbij uitsluitend aan de *richting* geenszins aan de kleine vennootschappen zooals ze op 't oogenblik zijn. Misschien is er nog een volkomen wijziging noodig, andere krachten, andere combinaties; maar de woorden *Binnenhuis* en *De Woning* gelden ons als formules van verschillende industriële begrippen, die men als zoodanig naast elkaar kan stellen en wier functies

voor de toekomst eenigszins te voorzien zijn.

Voorloopig balanceeren de kansen nog. Naar aanleiding van de Krefeldsche tentoonstelling kan men slechts constateren, dat de producten van beide instellingen nog wat erg veel op elkander lijken, en daar is, het prijsverschil in aanmerking genomen iets onzuivers in. Moge *De Woning* nooit door omstandigheden gedwongen worden met geringer middelen toch *à peu près* hetzelfde effect te bereiken als duurder fabrikaat, om zoodoende in de oude fout van faux-luxe te vervallen. Goedkoop en duur moet men kunnen onderscheiden, zonder de dingen op de hand te wegen.

De afdelingsschotten waren aardig behangen met crêtonnes van Duco Crop. Dat heldere gespeel van goedgekozen kleurtjes in rijke stilgehouden teekening stemde de hokjes tot prettige gezelligheid. Duco Crop was nog maar aan het begin van wat hij had kunnen bereiken als hij langer had mogen werken en zoeken. Er hapert nog iets aan het verband van décor en stof. Die volle, pronkende patronen doen soms wat huichelachtig tegen de armoe van de dunne katoentjes; maar hoe weinig zou er noodig zijn om op dezen weg tot iets bevredigends te komen. Is er nu niemand die dit te vroeg afgebroken werk weer eens wil opvatten? Er is nog zoo reusachtig veel voor te doen; de gedrukte winkel-chitsen zijn nog altijd zoo schreeuwend en gemeen. Me dunkt de ceramiek-rage bekoelt al wat, alle menschen krijgen hun huis vol potten en pannen; zou er niet eens een betere tijd voor de textiel-industrie aanbreken?

Iemand als *Lebeau* zou het zeker kunnen, als hij zich behalve voor zijn prachtige, dure batiks ook voor bescheidener productie wilde interesseeren, en als er fabrikanten te vinden zijn die zijn groot talent en rijpen smaak op prijs weten te stellen.

En tusschen al die uitstallingen van verschillende waarde, tusschen al dat concurreeren en zoeken stond wondergaaf en van hooge eenheid het steenen wereldje van Mendes da Costa. In die kleine figuurtjes is zooveel persoonlijks, zooveel innig menschelijk besef, en tegelijk zooveel karakteristieks voor

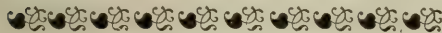


onzen tijd, zooveel waarheid en toch zooveel begrip van stijl dat de elegante leugen van de frivole 18<sup>e</sup> eeuwse porcelein-maatschappij het er tegen aflegt. In dezen beeldhouwer van één turf hooge poppetjes leeft het ingehouden machtig talent van één die in staat zou zijn reuzenlijven te slaan uit een rotsblok.

Hier is veel meer dan bevallige vorm, hier is ingetogen grootheid, tragisch gepeins, en spottend cynisme in die groepen van oude jodenbuurtypen, die contemplatieve clowns; hier is levende natuur-visie maar beheerscht en gestaald door architectonisch gevoel in die liggende kameelen, die apen met rimpelige denkerskoppen, die vogels tot symetrische ornamenten versteend. En een bekwaam technicus blijkt Mendes, één die voelt wat het brons vergt tegenover de rulle pâte van het minder aristokratische grès. Zijn bronzen *Snoepstertje* is monumentaal van omtrek, strak en toch nergens dood, vast en toch wonderteër; het meest verblijdende van de geheele tentoonstelling.

Juli.

W. V.



## UIT ROTTERDAM



### USEUM BOYMANS

↪ Ons Museum is o. a. een Van Gogh rijk geworden, een heel mooi specimen van zijn kunst uit zijn latere Hollandsche periode. In meer dan één opzicht is het een werk van overgang. De techniek houdt het midden tusschen de manier van zijn Haagschen en Brabantschen tijd, zooals we die een paar maanden geleden op de Van Gogh-tentoonstelling bij Mevr. Oldenzeel hebben leeren kennen, en de neo-impressionistische van zijn Fransche werk. Het fond van deze schilderij is vast en breed in elkaar gesmeerd, een émailachtige pâte van discrete tonen en daarop is gewerkt met zetjes en likjes van schoone, bijna ongebroke kleur.

Tegen een regenzware buienlucht, strafgrijs met een tint in het groene, op den voorgrond een laan van herfstboo-

men, schuin naar rechts. Daarachter het wijde land en de zich eveneens naar rechts verwijderende donkere wal van den horizont. Ongeveer in het midden is een dorpje, een torenspits en daken, met hooge boomen er omheen. — De boomen van den weg hebben al het klapperige, rammelende van populieren, hun kleuren, — op een hel-groen na, als ware de lente in het najaar terug gekomen, — spelen door alle mogelijke herfst-nuancen, — van een warm zilverwit, als van judaspenningen, door strooen goudgeel en dofrood en ros-grauw, tot het bleek-karmijn en donker wijnbruin van een hoogen kruin, een echte Monticelli-kleur. Met het zuiver-blauw van een enkele schoone plek, hoog in de lucht, en het oud-goud van eenen lageren boom, maakt dit een rijke, voorname harmonie. Van links schijnt een bleek waterzonnetje in, — als een even glimlach trekt het over de losse popelblaadjes, — over de opstaande voren en klonters van den weg... Het land daarachter, onder de duistere dreiging van de regenzwangere lucht, wordt er nog te ernstiger om. Het zwaarst valt de wolkschaduw op het dorpje in het midden. Over den einder schuift de rand van de bui, laat daar een streep rel en wreed blauw-en-wit, waartegen spits en strak de silhouet van het donkere dorpsstorentje. Slechts even worden de groene en blauwe neutralen van het verschiet gebroken door het donker-karmijn van een dak-in-schaduw. — Er is spanning van verwachting onder deze zware herfstbui. Zelfs de wind, die in de blaadjes van de laanboomen klappert; schijnt daar in rust te zijn gegaan.

Op den weg, vooraan, bewegen zich een paar kleine vrouwenfiguurtjes, even-geheimzinnig. Beide zijn donker gekleed, één in rouw-zwart, waartegen het zeer bleke vleesch van gezicht en hand vreemd afsteekt. Hebben deze twee stil-voortschuifelende figuurtjes een beteekenis, of zijn zij slechts een zuiver-picturaal element, zooals zeker het mannetje-in-blauw, dat meer naar achter den weg omschoffelt?

Er is niets melancholiefs, niets droefgeestigs meer in dit werk, zooals het in zijn vroegere Brabantsche. De kleuren

## KUNST- BERICHTEN UIT KREFELD

## UIT ROTTERDAM

zijn gedekt, deftig, maar niet zoo gesmoord, minder in een algemeen toon gehouden. Het is een strakke, ernstige stemming. Met klare oogen gezien, met aarzellooze hand gedaan, het kalm-overtuigde werk van een, die weet, zijn weg gevonden te hebben. « Zoo is het en niet anders, » schijnt ieder likje te zeggen, dat opgezet is.

Daar hangen zij nu naast elkaar, de beide profeten, die in hun vaderland niet geëerd zijn : Vincent's *Herfstbui* naast Jongkind's *Gezicht bij maanlicht op Overschie*. En wel is het een droeve gedachte, dat zij moesten zwerven en sterven in den vreemde, eer men er in Holland toe komen zou, te waardeeren de zeldzame kunst, die zij brachten.

Met dat al, men mag zich verheugen, dat er weer een groot werk van Van Gogh veilig en wel in een Hollandsch Museum beland is. En dan vooral een prachtstuk als dit !



KUNSTZAAL OLDENZEEL. — Mevr. Oldenzeel had weer eenige Van Goghs uit de geheime voorraadkamer voor den dag gebracht, — ditmaal toch wel, naar men mij zeide, de laatste. Het waren negen schilderijen en een teekening. Sujetten uit den Haag en uit Brabant, maar minder dof en gesmoord van kleur dan de vorige collectie. Er is b. v. in de meeste van deze schilderijen een onbewimpelder groen.

Er waren weer een paar van zijne meesterlijk-gedane *boerenvrouwen*, koppen grandioos van leelijkheid ; een mooi *stilleven* van wat rommel : een paar tabakszakken, een flesch, een vod van een spiegeltje, met een prachtig groen-en-blauw in het fond, dat ik weet niet waardoor gekregen was ; een vooral uit een oogpunt van techniek bewonderenswaardig *intérieur* ; — maar liever sta ik een oogenblik bij een paar landschappen stil, die Van Gogh weer van een heel bijzonderen kant doen kennen.

Het eerste, een *stadsgezicht*. Aan een bleekveldje, sappig-groen van kleur, staan een paar vervallen huisjes, fijn-grijze muurtjes met gapende gaten van vensters. Achter-boven de oranje-en-roode pannennaken staat hoog-uit in de effen-blanke lucht het dak van een

kerk, met een torentje in het midden (de Nieuwe Kerk, den Haag ?). — Het is een koele, stille stemming, een eenzaamheid niet zonder mysterieusheid. De venstergaten kijken vreemd als blinde oogen. Zulk een blankdroomerig ding, dat bijna angstig van stilte gaat worden ; — het was me een oogenblik of ik een vers van Gorter hoorde.

Het *maangezicht* is inniger, vertrouwelijker. Het is geheel in een warm-bruinen toon gehouden. Dwars door het hoge koren gaat een weg naar het donker geboomte om het spitstorentje. Hoe wijd is dat goud-bronzen korenvlak, hoe huivert er het warme, late avondlicht en weeft een teeren sluier voor de verschietsboomen. Alsof het koren nog wat van de hitte van den dag bewaard had. — In het oosten een kiblauwe wolkenbank, waarop de rosse volle maan rust ; daarboven is de hemel tederlicht, als van opaal, een onbeschrijfelijke kleur. De heilige vrede van den avond ademt over dien akker.

Een paar prachtige staaltjes van fijn-gevoelde lyrische landschapskunst.

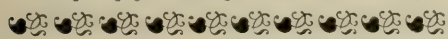
— In de maand Mei exposeerden in het achterzaaltje Ch. Gruppe en Dr. C. H. Dee Het werk van Gruppe is gematigd-impressionistisch, angstvallig-beschaafd en lichtelijk-vervelend. Misschien dat hij er nog eens toe komen zal, het Hollandsch landschap wat minder door den bril van zijn Hollandsche leermeesters te zien.

Het werk van Dr. Dee bewijst, dat men zich als amateur in de kunst kan begeven, zonder tot dilettantisme te vervallen. Zijn knap geaquarelleerde bloemstukken blijven altijd serieus werk, alleen een enkele maal een beetje droog. Hoe vlakker en decoratiever gehouden, hoe beter ze geslaagd zijn. Zijn beschilderde zijden waaiers en blouses zijn van een fijnen, bijna vrouwelijken smaak, vrij van alle modiste-fraaiigheden. Al dit werk is aangenaam om te zien. Vooral omdat het zonder pretentie is.

— *Naschrift* Het verslag over de maand Mei had in de Juli-aflevering moeten verschijnen : het manuscript is is echter aan de post zoek geraakt. Zoo was ik genoodzaakt dit artikeltje nog eens te schrijven, voor zoover dat mo-



gelijk was. De belangrijke tentoonstelling van den stillevens-schilder P. Meiners in den *Kunstkring* moet nu, bij gebrek aan bruikbare aantekeningen, tot mijn spijt onbesproken blijven. <sup>(1)</sup>



VEREENIGING « VOOR DE KUNST » \*  
TENTOONSTELLING VAN SCHILDERIJEN EN TEEKENINGEN VAN JOZEF ISRAËLS EN BEELDHOUWWERK VAN GEORGE MINNE \* 30 MEI-7 JUNI

*Israëls*. Het is de dompige atmosfeer van de Scheveningsche visscherswoningen. Het licht valt er groezelig door kleine, troebele ruitjes en alle kleuren worden erin ontsluiërd en verdoofd. En de menschen verouden vroeg daarin, hun oog wordt kleurloos, hun haren mat. Met dat al is deze kunst geen schildering van menschelijke miseriën. Evenmin van het pittoreske, dat er in armoedsrommel is. Allerminst! Het is slechts te doen om de atmosfeer en de menschen die groeien daarin.

De atmosfeer. Dat onstoffelijke, vervloeiende, dat de vaste contouren der dingen vervaagt, de stemming draagt, — dat grommend-duister is als van smart, of doorschienen van de gedempte goudheid van een kalm geluk, terwijl de schaduwhoeken steeds doorweven zijn van het bevend spinsel van mysterie; — het wezen, de ziel van een schilderij, zonder hetwelk het een dood en rammelend geraamte is. *Israëls* is een en al atmosfeer. Al het lokale wordt bij hem van ondergeschikt belang. Onder die flodderige grijzen en bruinen, van allerlei nuances en waarden, gore roodjes, zeepsopkleuren, een enkel flauw-blauw of onzeker paars zoekt men vergeefs een ongebroken kleur, of het moest het vuurrood van een kooltje in den haard zijn.

Plaats en tijd worden even onzeker, ten minste onbelangrijk. En zijn menschen zelf, wat doet het er toe, dat het Scheveningsche visschers- en visschersvrouwen zijn, daar ze de dragers zijn van eeuwige mysteriën en aandoeningen? Een voorbeeld: het bekende *Op Hollandsch duin* (N<sup>o</sup> 5), een jonge vrouw op den uitkijk. Is het nu de anecdote

<sup>(1)</sup> Op Blz. 63, vindt men een algemeene appreciatie van Meiners' werk door Alb. Plasschaert. (Red.)

van dit opzichzelf misschien triste geval, dat haar belangwekkend maakt? Zij is meer dan een wachtende vischschersvrouw: zij is het verpersoonlijkte *wachten*. Om haar is de nieuwe morgen gerezen, nuchter en kil, zooals de dag komen kan, met onverschilligheid, en heeft haar blank gezicht met de strakke waakoogen verlicht. Maar het licht heeft geen ontspanning gebracht. Leeg de zee en leeg de lucht. En zonder te weten, dat zij nog een lichaam heeft, blijft ze zitten in het helm, al haar levenswil heeft zich geconcentreerd in staren.

Machtiger nog, ook om zijn ongewisheid, om wat het te raden laat, is de *Werkman van de zee* (N<sup>o</sup> 2), rechtop tegen lucht en zee, een mand op zijn schouder. Hei is in schemering. Tegen den nevelachtergrond, even- doorlicht van late zon, met zijn vagen horizont, staat de duistere kop met de harde, leerachtige plooiën. De oogen, bijna onzichtbaar in de diepe kassen, zijn vol raadsel en oneindigheid: deze man, half zeedier zelf, met zijn kleeren van een kleur als avondgolven, zijn vischachtig-uitziende, glibberige naakte voeten, kent al de verschrikkingen van de zee. Het is gegeven zonder eenigen omhaal, dit is de werkman van de zee.

Van welk een innerlijke schoonheid zijn de *Biddende vrouw* (N<sup>o</sup> 4) en *Oude dag* (N<sup>o</sup> 3). In het eerste, hoe bloeit daar de bidster op in het licht, dat door het hooge raam diep in de kamer valt, luisterrijk. Ook van N<sup>o</sup> 3 is de kop van den ouden man, blanke eerwaardigheid, geliefkoosd door den warmen dag, de lichtkern van de schilderij.

De mensch is de kern van zijn aandacht en arbeid: hij maakt menschen. N<sup>o</sup> 6 b. v. (*Langs den weg*) met zijn breedgedakte hoeve en wijden horizont, laag onder de ernstige lucht, is een mooi, stemmingsvol landschap, maar zijn volle belangrijkheid krijgt het toch eerst door de figuren van de vrouw en den jongen vòòr op den weg; dan beseft men eerst hoe wijd en verlaten het land, hoe straf-ernstig de hemel is.

Van de *teekeningen* dient de aquarel *De Herder* (N<sup>o</sup> 13) genoemd te worden, verder de beide *Bedelaars*, waarvan de een zoo prachtig en karakteristiek Joodsch.



Al deze nederigen. Zooals hij stille pracht vindt in zijn vage, vaak onnoembare kleuren en luister van licht in de dompige atmosfeer van zijn visschershutten, zoo vindt hij verborgen schoonheid in het nederige leven, de schoonheid, die gezocht wil zijn. « Il n'y a pas de grande et petite vie... »

Het geexposeerde is afkomstig uit de verzameling van de firma Scholtens & Zoon, kunsthandelaars te Groningen; van de door deze firma uitgegeven etsen naar schilderijen van den meester (door Dake en Graadt van Roggen) waren eenige mooie exemplaren mede tentoongesteld.

George Minne. Er is natuurlijk niets legen te zeggen, met het werk van Jozef Israëls dat van George Minne te exposeeren, maar dan moet het een het ander niet hinderen, zooals op deze tentoonstelling het geval was. Een beeldje een schilderij tot fond te geven, doet geen van beide goed. Het is waar, dat van het ongeschikte zaaltje van « Pro Patria » niet veel te maken valt.

Minne's archaïstische kunst hoort zoo echt in Vlaanderen thuis, zou zich in geen enkel land buiten Vlaanderen zoo zuiver en stijvol kunnen openbaren. Want daar zijn de middeleeuwen nog bezig zoetjes en zachtjes te sterven en nergens is een teruggrijpen op haar plastiek, om aandoeningen uit te drukken, die dicht bij haar gevoelsfeer staan, minder gewelddadig dan daar. Er moge, als in iedere archaïseerende kunst, iets decadents in deze zijn, men kan haar ervan beschuldigen dat zij het rijke leven ontwijkt, dat zij zich kunstmatig afsluit, — maar valsch is zij in elk geval niet. Een Vlaming kan, als hij wil, nog een halve Middeleeuwer zijn. Waar dit tenslotte heenvoert, doet op het oogennblik niets ter zake.

George Minne herleidt zijn menschen door hen, als het ware van spieren te ontdoen, of door ze met een gestyleerd-geplooid gewaad te bedekken. In beide gevallen ontnemt hij hun de zuiver-menschelijke gestalten, om ze tot dragers, tot verbeeldingen eener idee of aandoening te maken. Hoe zijn werk zich bij de Middeleeuwen aansluit, — men zie de *Drie heilige Vrouwen*, wier gezichten onzichtbaar zijn door de ver-overhan-

gende kappen. Deze houding herinnert terstond aan de treurende nonnen van een grafmonument in het Louvre. Ik spreek hier niet over uiterlijke gelijkheid, nog minder over navolging. Want al is er zooveel gelijkheid, dat men deze groep op het eerste gezicht voor Middeleeuwsch werk zou kunnen houden, — de heiligheid, die huivert uit de strafgeplooid gewaden van deze bijna geslachtslooze wezens getuigt van de zuiver-persoonlijke aandoening, die den artist beheerscht heeft. Er is dus in de eerste plaats verwantschap van stemming.

Bij alle overeenkomst, treft bij de overige werken, naaktfiguren, terstond een groot onderscheid met Middeleeuwsche kunst. De anatomie van Minne's naakten gaat uit van geheel andere principes. Zooveel is er echter weer van geestelijke verwantschap dat alle (op de *Badende vrouw* na) zonder de geringste zinnelijkheid, zonder liefde voor de uitwendige schoonheid van het menschelijk corpus zijn. De deemoedige *Geknielden*, man en vrouw, hebben het alle-daagsche, vulgaire, dat de Vlaamsche naakten onderscheidt, die bijzondere leelijkheid, die de Duitschers aan gebrek aan « idealen Formensinn » toeschrijven. Maar zij hebben iets anders: hun « gereduceerde » vormen berusten op een krachtig realisme en zij zijn in zoo hooge mate expressief. Hun naaktheid is zoo argeloos, zij zijn gekomen als vrome Middeleeuwers voor God, met niets dan hun menschelijkheid, hun knielen is ongekunsteld en zonder affectatie, zij steunen elkander in innige vrouwelijkheid en onbewuste hulpvaardigheid: hun deemoed is zonder slaatschheid en zeer schoon. No 40 *Opstanding* zou ik wel eens in een ander materiaal dan in pleister hebben willen zien; ook stond het te vlak verlicht, waardoor de partijen niet te voldoende geschakeerd uitkwamen. De jonge *Badende vrouw*, van een tengerere, wilde gratie, is prachtig geveleschd, de stofuitdrukking verrukkelijk, vooral van het marmeren exemplaar. Zulk een figuurtje is bij alle overslankheid toch wel zuiver modern gevoeld.

R. J.





JAN EISENLOEFFEL : Bouilloir.



## P. MEINERS



R zijn vele verdeelingen mogelijk in den aard der schilderijen en een van deze is die in zelfzuchtige en altruïstische. De zelfzuchtigen zijn de talrijkste. Ge voelt in deze naast het behagen in het verbeelde voorwerp sterk en scherp en duidelijk de vreugde van den schilder om zich en om zijn kunst; de altruïstische die zeer

weinige zijn en die meestentijds een zachtzinnige schroom bezitten hebben die in zichzelf verheugde vreugde om de kunst niet, maar alleen de ontroering om het af te beelden. En zijn grooter, voller meesterwerken meestentijds te vinden van de zelfzuchtigen, maar dit is geen reden noch noodzaak om oogen toe te houden voor de dikwijls *kleinere* maar uitermate bekorende eigenschap der anderen.

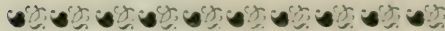
P. MEINERS

Dit is het wat Meiners heeft in zijn *Portret van de dame met de roos tegen den hals*. Wat is hier van de aangename eigenschap? Het is niet groot-sch, niet

hevig noch ontzaggelijk. Het is *eenvoudig* en *onzelfzuchtig*. De vrouw wordt gezien en face; het hoofd in een ellips staat voor een behang, blauw met grijzige bloemen; ze draagt een zwarte japon en als enkele heffing in al deze kalnte een kleine rozeknop tegen den hals. Het haar is meest gewoon in het midden gescheiden: het gezicht is geenszins schoon, maar nieuwsgierig en vol oplettendheid, vriendelijk en aangenaam: een vrouw met een gevoeligen geest. De schildering is natuurlijk naar den aard van het werk, kalm en geduldig, niet brokkelig, noch hoog opgelegd.

Het is een stil-leven. Vruchten en rozen zijn niet de eenige voorwerpen voor dit soort van werk; menschengezichten kunnen evenzeer zoodanig behandeld worden. Een guldener gloed ligt over een ander werk van Meiners: Vruchten waarachter een tegel, waarop een amor vliedt — maar bij al zijn dingen blijft de hoofdzaak: *de charme van het geringe, of liever 't dagelijkse, zeer aandachtig volgend, rustig uit te vinden*. Dit is het beste in dit werk dat niet van een eersten rang is, maar van een liefelijke hoedanigheid.

PLASSCHAERT.



## VARIA

☞ Naar aanleiding van een onlangs in de *Chronique des Arts* verschenen nota hebben verschillende kunsthistorici in

(<sup>1</sup>) L. Maeterlinck in n° 8 en in n° 13; — Henri Hymans in n° 9; — Gustav Glück in n° 12.

dit tijdschrift (<sup>1</sup>) hunne opmerkingen medegedeeld over een weinig bekend landschapschilder uit de xvi-xviii eeuw: *K. D. Kauninck, K. D. Keuninck, K. D. Keuning, of Cerstiaen Coninck*. Deze varianten komen voor op zijne werken welke zich bevinden te Gent, te Kortrijk, te Keulen, te Leipzig en te Freiberg (Saksen). De laatste schrijfwijze wordt gegeven door de *Liggeren* de Antwerpsche St. Lukasgilde, waar hij in 1580 als vrij meester werd ingeschreven en verder nog in 1585-86, 1589, 1599 en 1629 30 vermeld wordt.

Het lijdt weinig of geen twijfel of het geldt hier wel degelijk éen en dezelfde kunstenaar. Hij was te Kortrijk geboren, en werkte in den geest van Patinier en Fluweelen Breughel, en meer rechtstreeks onder den invloed van een ander, weinig bekend Vunstenaar, Hans Bol, geboren te Mechelen in 1534, werkzaam te Antwerpen tusschen 1574 en 1584 en in ballingschap gestorven te Amsterdam in 1593.

Zijn zoon, die denzelfden doopnaam droeg en eveneens schilder was, werd te Antwerpen in 1613 als vrij meester aangenomen en stierf in 1642 of 1643. Een zijner werken in den trant van Paul Bril en Toost de Momper, bevindt zich in het keizerlijk Museum te Weenen.

☞ Achterstaande werk van Jan Eisenloeffel behoort bij het artikel van den heer H. Walenkamp in ons vorig nummer, waarbij het echter niet meer kon opgenomen worden. Het vinde thans hier zijn plaats.







## ≡ VAN GOYEN-TENTOONSTELLING IN AMSTERDAM <sup>(1)</sup> ≡



E hadden het aan den ondernemingsgeest van VAN GOYEN- de firma Frederik Muller & C<sup>o</sup> (A. W. Mensing) te danken, dat er in het stedelijk Museum een Van Goyen-tentoonstelling was. TENTOON- STELLING IN AMSTERDAM Vooraf zij dus opgemerkt, dat we naar deze omstandigheid wel onze beoordeeling te richten hebben; dat wil zeggen, onze kieskeurigheid had bij het hier aangeboden niet het recht dezelfde eischen te stellen als bij een tentoonstelling, georganiseerd door een officieel lichaam, dat uitsluitend het kunstbelang heeft voor te staan. 't Ging thans uit van een particulier, die kunstkooper is; en mocht hij, afgescheiden van materiële bedoelingen, in zich zelf voldaan zijn geweest over de verrassing die hij den kunstliefhebbers bracht, — wat ik niet betwijfel — de « affaire » had bij deze onderneming natuurlijk ook haar belang.

We willen uit bescheidenheid dus niet het algemeen gehalte van deze tentoonstelling gaan critiseeren; bijv. door aanwijzing van stukken die zeer onvolkomen de waarde van den meester vertegenwoordigen, van andere die voor een keurcollectie te veel gesleten of bijgeschilderd waren en van enkele die... wel nooit door Van Goyen gemaakt zijn. We hebben te veel reden tot erkentelijkheid jegens den ondernemer, die aan alle belangstellenden gratis gastvrijheid verleende. Er was tevens een goedverzorgde fransche Catalogus bij uitgegeven, met een werkelijk treffende kenschetsing van den schilder, als inleiding. Deze tentoonstelling zij hier dus alleen de welkome aanleiding, om een der merkwaardigste talenten onder de oude Hollanders eens afzonderlijk onder de aandacht te kunnen nemen.

Wie spreekt over het landschap in de schilderkunst, denkt allereerst aan de zeventiend' eeuwsche Hollanders en dan, naast eenige

(1) Van 15 Juli tot 1 September 1903.

anderen, in 't bijzonder aan Jan Van Goyen. Want hij is misschien wel de innigste, en zeer zeker de vruchtbaarste, vertolker van de eigenlijke bekoring der Hollandse vlakten en intieme landelijke hoekjes. Van het Holland met zijn enorme luchten — stoeten van wolken durend verwisselend hun wentelgang boven het lage land, — zijn opene waterstroomen waar de zeilscheepjes onder windstuwing heenjachten, of op kalm-deinende golfjes, bootjes dobberend worden voortgedragen, de karaktervolle boerenwoningen onder de breede glooing van hun hellende daken, met hun verweerde muren en logge schoorsteenstompen, de verwaaide boomen in de onbeschutte wijde ruimten en dan vóóral de perspectievische betoovering van naar alle zijden wegschuivende terreinen, vrijelijk te overheerschen door het oog in hun verschillende plans, dichtbij en veraf, tot waar er versluiering is van de stoffelijke aarde in deizend licht-genevel: de horizont.

Al wat ons het hollandsche land dierbaar doet zijn, al wat wij onder zijn verschillende aspecten als teekenachtige natuurbrokken opmerken, daarin de uitdrukking vinden van innige vredigheid — diezelfde stemming van stille verrukking suizelt ons gewaar-worden binnen uit de werken van Jan Van Goyen. Dan bemerken we haast met verwondering, dat een schilder van vóór bijna driehonderd jaren met dezelfde oogen zag als de onze, een gelijkelijk ontroerde waarnemer was van de streken, die wij nog doorwandelen, en een vorm koos voor zijn uitzegging, die den modernen kunstzin zeer bevattelijk is. Door de echtheid van zijn sensatie en de onbevangenheid van zijne uitzegging kan hij ons zoo onmiddellijk overtuigen. Niet zoozeer ontzagwekkend is zijne kunst, maar ontroerend, wijl daaruit zich doet kennen een mensch die geleefd heeft, en zoo innig, dat al zijn dagen wel gevuld schenen met het uitzingen der verrukking voor wat zijn zielsneigingen het dierbaarste was. Zijn tallooze teekeningen en krabbels, tintelen uit zijn rusteloozen drang tot ontboezeming.

En ondanks veel materiëelen tegenslag, en geringe ingenomenheid met zijn werken bij zijn medeburgers, bleef de veerkracht van zijn zielsvreugde tot aan het einde ongebroken. Ik geloof niet, dat er onder de oud-hollandsche schilders een is, wiens werken zoo grif benaderbaar zijn voor de tegenwoordige appreciatie van schilderij-kwaliteiten. De grondtoon van zijn kunst werd een voornaam motief in de uitzegging van een der grootste modernen: Jacob Maris.

Als we de lijn volgen van de phases der kunstontwikkeling, verkennen we bij Jan Van Goyen op volkomene wijze de ontbloeiing van het Landschap als een zelfstandige tak in de schilderkunst. Die hem in leeftijd slechts even vóór waren: Avercamp, Arent Arentsz, Adr. Van de Venne, zijn leermeester Esayas Van de Velde, — zij hebben zeker in hun werken reeds een belangrijke aanwijzing gegeven van



JAN VAN GOYEN :  
WINTER EN ZOMER  
*(Eigenaar: de Heer Ch. L. Cardon, Brussel).*







wat het landschap als afzonderlijke schoonheidsuiting te beteekenen heeft. Maar met welke onverdeelde liefde en fijnheid van opmerken zij reeds trachtten naar de wedergave van een buitentaferaal, het landschap, dat vóór hun tijd veelal als een belendende aangelegenheid in het schilderijbeeld werd beschouwd, ze hadden nog niet bereikt het groote begrip, het gerijpte inzicht van de hoofdvorwaarden tot vertolking der immensiteit, tot uitdrukking van het buitenlicht op het klein begrensde kader. Zij specificerden nog altijd; tot de macht van het groote samenvatten waren zij nog niet geraakt. In Van Goyen's kunst wordt eerst voluit merkbaar het beantwoorden van de hoofdeischen: het uitdrukken van ruimte, het licht ontwikkelen van dingen naar de voorwaarden van hunne onderlinge ligging, het waarschijnlijk maken van de afstanden, zooals die door het oog worden waargenomen.

En hij maakt van zijn luchten onbereikbare hemelgewelven, waar de wolken opwerken vanaf den verren horizont tot boven den toeschouwer; zijn gronden schuiven, positief en onderscheidbaar op den voorgrond, raadselachtig naar het vershiet waar de lichttrilling over de stofverschijning heerschende wordt. Bij hem het verdere begrip van de *verhoudingen* in het landschap, die moeten leiden naar de harmonie in zijn verschijning; eerstens door de verdeeling van licht en schaduwpartijen; maar dan ook door de teekening: de accentuatie van de vormen, naar zij strak staan in het licht of verschemeren in schaduwen.

Kenteekenend voor zijn streven is, dat hij in nagenoeg alle werken het voorgrondplan geheel of gedeeltelijk in schaduw houdt met het oogmerk den achtergrond te doen wijken. Een procédé, dat hier met zooveel overtuiging is aangewend, dat het in geen stuk den bedenkelijken kant krijgt van een « loopje. »

Op de tentoonstelling was eenige gelegenheid den hoofdoorgang in Van Goyen's kunst waar te nemen. Daar hingen eenige schilderijtjes uit zijn eersten tijd, toen hij nog geheel, zoowel in wijze van zien als in trant van schilderen, zijn leermeester Esayas van de Velde tot voorbeeld nam <sup>(1)</sup>. Buitengezichten, 'k zou haast zeggen landschap-interieurtjes, bedachtzaam opgebouwd, waarin van alles de afzonderlijk waargenomen vorm zorgvuldig weergegeven en vooral ook de kleur detailsgewijze aangeduid werd. Toch vinden we hier reeds zeer opmerkelijke proeven van een deugdelijk schilder talent; er is vastheid, diepte zelfs, in de kleur, expressie in de teekening en de tonalist doet zich reeds kennen in de delicaatheid van den penseelzet.

Maar zoowel palet als factuur worden te eenenmale gewijzigd als het eigen streven zich koers zet. Van Goyen wordt nu de impression-

(1) De reproductie van het cirkelvormig paneeltje geeft daarvan een toonbeeld.



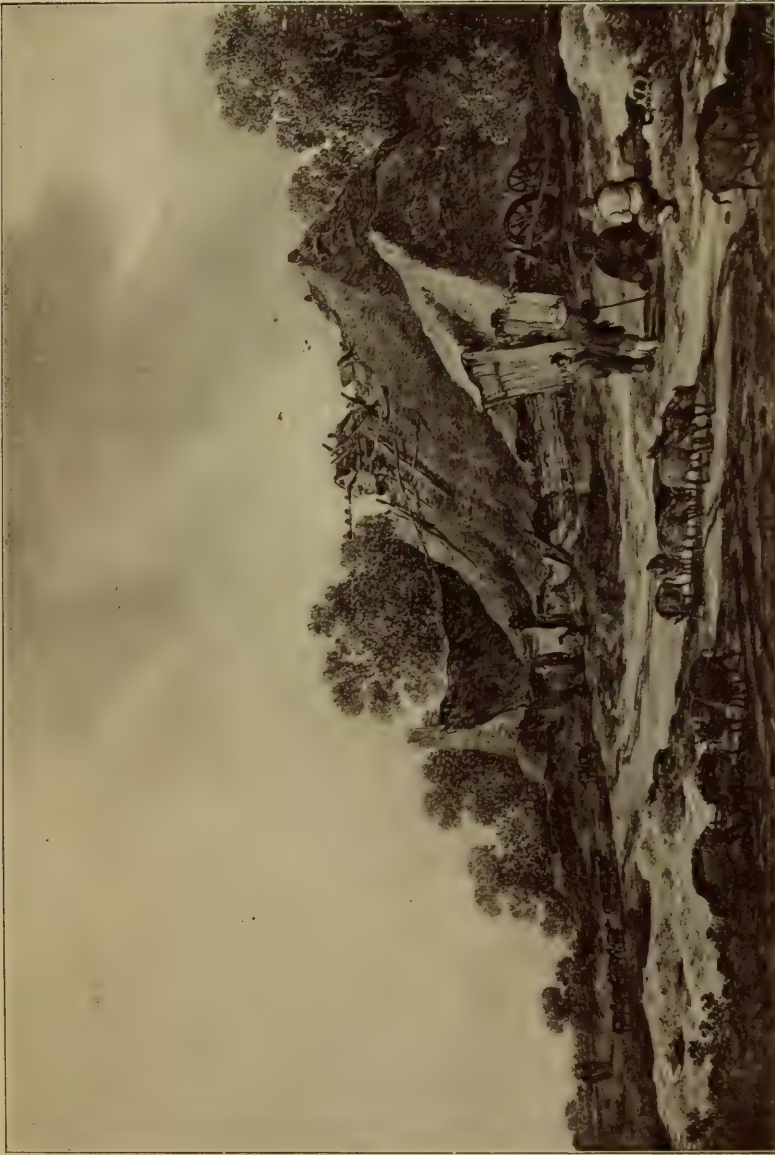
JAN VAN GOYEN : DROEVIG WEDER  
*(Eigenaar : de Heer Arthur Kay, Glasgow).*

# VAN GOYEN- TENTOON- STELLING IN AMSTERDAM

nist, die de belangrijkheid voelt van het groote geheel boven de nadrukkelijke aanduiding van het détail. Hij vereenvoudigt nu zeer aanmerkelijk zijn palet, wetend dat de bedoelde stemming treffendst uitdrukking vindt in de toonverhouding en dat het eigenaardig karakter van alle voorwerpen, gewijzigd van voorkomen naar hunne plaats in de ruimte en verschijning in het licht, in zijn teekenende kanten moet worden weergegeven. En vooral in het hollandsche landschap, dat is : het overheerschend motief van grijzig weer, als door het schuiven van zich samenpakkende of uiteenscheurende wolken, hier de schaduwen samenscholen, en verder het licht weer gaat uitwimpelen. De bekoring van de wisselwerking der licht en schaduwpartijen, de sensatie van gedruischlooze beweging, mysterie, waarop de verbeelding zich wiegen gaat, Rembrandt gaf daarvan in zijn landschappen het hoogste.

De lucht neemt in Van Goyen's werken steeds de overgroote plaats in ; ze beslaat soms vier-vijfde van het kader. Hij besteedt daaraan dan ook in eens zijn groote kracht. Zijn geest verdiept, zijn oog verloren in die bewegelijke onstoffelijke wereld, laat hij de wolken stout op varen in





JAN VAN GOYEN :

DE ZWILNENHOEDERS

(Eigenaars : de Heeren Frederik Muller & C<sup>o</sup>, Amsterdam).



JAN VAN GOYEN :

GEZICHT OP LEIDEN

(Eigenaar: de Heer F. Klenberger, Parijs).

ONZE  
KUNST

natuurlijken samenhang, of spant de grauwe sluiers van uitgestrekte VAN GOYEN-regenvelden strak vóór het licht, dat aan de boorden uitschiet, of TENTOON-glimmerend zwijmt. Hij schildert met breede en gevoede borstels in STELLING IN koene beweging, want hij heeft een vast begrip van de constructie der AMSTERDAM wolken, van hun organisch verband en logisch bewegen. En tegen het hemelveld vormt hij met luchtiger penseeldruk de gedaanten van gebouwen, de bladermassa's van boomen, zoodat gebouwen werkelijk in de buitenatmosfeer verzezen staan, de boomen hun bladergewemel vertoonen in omstreaming van licht. En in de verschietsen verstaat hij het, de middelen van uitvoering aan te wenden, om de subtiliteit van het overgaan van stof in lucht als een embryo van aardse dingen uit te drukken.

Opmerkelijk is, dat bijna altijd de lucht dikker in de verf is gezet, dan de dingen der aarde. Toch is de lucht altijd onstoffelijk, heeft de aarde constantie. Over 't algemeen schildert Van Goyen zeer dun; eerder nog lijkt het een teekenen met het penseel, noteerend in eene gamma van sobere tinten, van ieder onderdeel het saillante van zijn karakter. Zijn werkwijze is buitengewoon expressief, zonder eenige beweging van aarzeling, of pijnlijke inspanning. Hij vertoont in het landschap soms een bewusten en zekeren slag, die vlotheid van schildering, als Frans Hals in het portret. Hier is zeker wel de uiting van een die innig vervuld is van wat hij zeggen wil. Hij componeert zijn landschappen in warme omberkleur, zoekend de werking der groote tegenstellingen; dan toetst hij luchtig en gevoelig daarin kleuriger tinten, zóó dat de hoofdaanslag bewaard blijft, de tonaliteit gebonden doch gerijpt, en legt met gedegener penseeldruk de lichtpartijen vast, die een kleur definitief onderscheidbaar doet zijn.

Soms, bij het ineenzetten van een buitengeval, waar een hofstede met boomen om zijn teekenachtig rustiek uitzien meer van nabij en afzonderlijk werd genomen, is de verf voller doorkneed. Zijn schilderswijze is dan bijzonder plastisch, doch steeds los en lenig.

Ook bij de figuren, die zijn landschappen bevolken, toont hij een zeer persoonlijke opvatting van het onontbeerlijk stoffeeren, en in de behandeling een overtuigende meesterschap. Waar figuurtjes of dieren worden aangebracht, *doen* zij het ook steeds. Ze zijn dikwijls een aanmerkelijke versterking van de bedoelde werking; ze staan, ze bewegen zich werkelijk in de buitenlucht.

Er was op de tentoonstelling een zeer belangwekkend schilderijtje dat wel geheel een figuurstuk kon heeten: een bevroren wetering, die ongeveer de volle breedte van het kader besloeg en bevolkt was met schaatsenrijders, karren met paarden, priksleden — het gansche hollandsche ijsvermaak. Niet alleen, dat de figuurtjes het in hun verschillende actie's goed deden en met snedige, bijna zwierige schil-





JAN VAN GOYEN : VERGEZICHT IN GELDERLAND  
(Eigenaar : de Heer Humphry Ward, Londen)

# VAN GOYEN- TENTOON- STELLING IN AMSTERDAM

dering waren aangetoetst, ze vertoonden zich ook natuurlijk in de buitenlucht, en maakten gezamenlijk den indruk van een woelige menigte. Ook hierin beteekent Van Goyen's arbeid de voortzetting van Avercamp e. a. : is hij zelfs Aert van der Neer vooruit, bij diens mooie en ijsfijne wintergezicht in het Rijksmuseum, waar echter de ijsgangers nog al te zeer afzonderlijke vlekken zijn.

Van Goyens' schilderijen geven voluit het eigenlijke wezen van hollandsche streken en het hollandsche landleven, wijl zij de intimiteit daarvan bezingen. Toch kunnen we opmerken, dat bij dezen schilder met zijn gezonde blijmoedigheid in waarnemen en ongekunsteldheid van uitzeggen, de aandoening dieper welde dan uit een burgerlijken zin voor het schilderachtige buitenleven. Meer dan eens heeft hij blijken gegeven, dat zijn kijk op de dingen zich verheffen kan boven de realiteit : tot de visie, die verzinnebeelding van de werkelijkheid betracht. De opgewekte verteller over het bekorende van het vrije buiten en die op zoo snedige wijze de talloze karakterteekenen daarvan weet aan te stippen, wordt dan de rustige uitzegger van de verrukking, die haar illusie's op de werkelijkheid bouwt. Zijn verrassing bij het zien van een simpel geval, als die twee op eene hoogte



JAN VAN GOYEN : RIVIERGEZICHT

(Eigenaars : de Heeren Th. Agnew & Sons, Londen).



JAN VAN GOYEN : SCHEMERING

(Eigenaar : de Heer Arthur Kay, Glasgow).





staande, afgeknotte boomen in het Rijksmuseum, sloeg over in het VAN GOYEN-  
verbeelden van iets geweldigs. Het thema van drijvende volkenscharen TENTOON-  
over eene onafzienbare ruimte kan hij verwerken tot een welhaast STELLING IN  
monumentale uitbeelding van plechtige rust. Van een bepaald grootsche AMSTERDAM  
conceptie getuigen zijn werken dan, met wijde aanschouwing van ver-  
zich heenstrekkende streken, waarin steden liggen, rivieren voortkron-  
kelen en heel ginds weer een toren alleen zijn spits omhoog staat te  
wijken. Daar was, meer nog dan zijn picturale neiging geboeid, zijn  
geest geraakt geworden.

Treffend bij die uitdrukking van majestieusheid, is zijn  
opvatting van ruïnes of massale wallen in hun architectonische ver-  
schijning. Ook wel doet hij zich kennen als een dichterlijk droomer,  
in schilderijen waar vestingstorens of een burcht rijzen, als verbeeldings-  
gedaanten bijna, tegen de lichtende grijsheid van een lucht, waarin  
broze wolken in luchtig zweven hun vormen nauw onderscheidbaar  
doen zijn. En de wallen spiegelen zich in een rivier, met onvergelyke-  
lijke teerheid van kleurvervloeiing in het licht-tinkelend watervlak.

Op deze tentoonstelling waren er, onder de kleine schilderijtjes  
vooral, verschillende, die in Van Goyen den visionnair doen ontdekken;  
stadskuurtjes nabij de rivierwallen, groot in hun massale eenheid ge-  
zien en de huisjes geteekend met streng geheven lijnen als bij Jacob  
Maris; of wel een rivier, die spoelt langs een stad, gelegen op het  
tweede plan; het geheel overheerscht door één wolk, die, zich zelf  
onverstoorbaar voortdragend, heenwikt naar den horizont achter  
huizen en toren van het stadje.

Ik geloof, dat dit de drie hoofdphases zijn in Van Goyen's kunst :  
Eerst was hij, gekomen uit de school van Esayas Van de Velde, de  
bedachtzame maar toch ook gevoelige uitvoerder van die kleuriger  
paneeltjes, waarin hij zijn werk een gewetensvolle observatie van  
détail en goed geschoolde techniek ten eisch stelde; dan erkent hij eigen  
neigingen; ontplooiën zich eigen hoedanigheden, doet hij zich kennen  
als de warme bewonderaar van het hollandsche landschap in zijn  
picturale verschijning, ontdekt hij den tintenrijkdom in de eindeloze  
wisselwerking der licht- en schaduwpartijen, en geeft daarvan getuige-  
nis in bezielde daad; eindelijk wordt hij de ziener, die breder  
overschouwen gaat de schilderachtige verschijning en naar het uit-  
groeien van zijn levensjaren in dieper mensch-aandoening de idée  
naspeurt die daarin gedragen wordt. Dan bemerken we in zijne kunst,  
dat niet alleen deze 17<sup>de</sup> eeuwse schilder zag gelijk wij, een uitings-  
wijze had voor onzen tijd nog zeer verstaanbaar, maar ook, dat  
zijn geestelijke aspiratie's aan het verlangen van ons modernen niet zoo  
achterlijk kunnen geheeten worden. Dat inzicht kan haast weemoedig



BIOGRAPHIE. Jan Van Goyen werd te Leiden geboren in het jaar 1596. Reeds vroegtijdig was hij in de gelegenheid gesteld zich aan zijn lievelings-bezigheid over te geven. Van zijn 10<sup>e</sup> tot aan zijn 20<sup>e</sup> jaar was hij ter leering bij drie verschillende meesters. Toen kwam in hem de lust tot reizen. Hij trok naar Frankrijk en bezocht ook, naar vermoed wordt, Parijs. Toen hij van dezen zwerftocht terugkwam, ging hij, om deugdelijk in de beoefening van landschapschilderen onderlegd te worden, voor een paar jaar in de leer bij Esayas van de Velde, te Haarlem. Daarna keerde hij terug naar Leiden, zette zijn huishouden op in 1618 en begon zelfstandig zijn weg te banen. In 1631 vestigde hij zich in den Haag en stierf daar in 1656. Hoe geacht de kunstenaar door zijn collega's ook blijkt geweest te zijn, het publiek waardeerde slechts zeer weinig zijn zeldzame gaven. Voor weinige guldens was hij genoodzaakt zijn schilderijen van de hand te doen. Slechts één keer « deed hij een goeden slag », toen hem voor de som van 650 gulden werd besteld, het maken van een groot gezicht in vogelvlucht op de stad 's Gravenhage (nu nog aanwezig in het Stedelijk Museum van die stad). Uit den druk van zijn financiële moeilijkheden trachtte hij zich te ontheffen door speculatie in gebouwen, schilderijen en tulpen! Daardoor geraakte hij echter niet uit de kommer; nog minder kon hij zich aldus schatten vergaderen. Zijn weduwe was verplicht den boedel en zijn nagelaten schilderijen te verkoopen onder benefice van inventaris. Ook lang na zijn dood werden zijn schilderijen en tallooze teekeningen op slechts geringe waarde geschat. (Ook van 't goede kan men te veel hebben). Eerst onze tijd vermocht tot het inzicht te komen van de werkelijke beteekenis dezer kunst.

W. S.



N.B. De afbeeldingen bij dit artikel konden op de Tentoonstelling speciaal voor dit tijdschrift worden opgenomen, dank aan de groote dienstvaardigheid der inrichters en der eigenaars welke welwillendheid hun toestemming en medehulp verleenden. De Heeren Frederik Muller & C., Arthur Kay, Ch. L. Cardon, Th. Agnew & Sons, Humphry Ward, F. Klemberger en de Directie van het Rijksmuseum zeggen wij hierbij van harte dank.

Reds.



JAN VAN GOYEN : LANDSCHAP MET RIVIER EN BOUWVALLEN. (teekening)

(Eigenaar : de Heer Arthur Kay, Glasgow).



JAN VAN GOYEN : DIJK MET KAR EN RUITERS. (teekening)

(Prentenkabinet van het Rijksmuseum te Amsterdam).







## JONG HOLLANDS HUIS TE BREDA



ERLEDEN jaar is op de markt te Breda een JONG HOLLANDS HUIS ingericht tot JONG HOLLANDS HUIS TE BREDA *Jong Hollands Huis*. Wie, gewaarschuwd door 't eenvoudig uithangbord langs een klein portaal in 't stemmige expositiezaaltje binnentreedt, ziet op den achtergrond deze spreuk geschilderd : « *Mooie dingen als vrienden omringen.* » Naam en spreuk, als variant op

Keats' bekenden aanhef van zijn *Endymion*, kenmerken dit huis. Het werd bedoeld om voortdurend het werk der jongere hollandsche nijverheidskunstenaars tentoon te stellen. Verder om aan ieder die dat werk bezichtigen wil degelijke inlichtingen te verschaffen, en de gelegenheid, om aan de kunstenaars verlangde gebruiksartikelen te kunnen opgeven. In 't *Binnenhuis* en de *Woning* had het streven der hollandsche kunstnijverheid reeds getoond hoe goed en noodig het is dat de artiesten zich te samen vereenigen om voortdurend zich met hun werk tot het publiek te richten. Schilders en dichters behoeven zich weinig om het publiek te bekommeren. Er buiten kunnen zij wel niet, maar kunstkoopers en uitgevers vormen de tusschenpersonen. Voor gebruiksartikelen, meubelen, vaatwerk of geweven stoffen zouden de steedsche magazijnen en winkels zijn aangewezen. Doch voor de sierkunstenaars moest niets afschuwelijker zijn dan hun werk als verdwaald te zien in de winkelkasten langs de veel-begane straten, en tusschen een eindelooze varieteit van leelijke prullen en conventioneel doode kunst. Tentoonstellingen duurden echter te kort en werden te weinig bezocht. Zoo moest de kunstnijverheid komen tot een eigen huis, en zóo is ook *Jong Hollands Huis* bedoeld.

Wat onderscheidt dit echter van de oudere zusterinstellingen ? En met welk recht wordt de aandacht ervoor gevraagd ? Wie 't nieuw leven der hollandsche gebruikskunst met vreugde begroet heeft zal natuurlijk hare ontwikkeling met belangstelling blijven volgen. En tot die ontwikkeling behoort ook hare uitbreiding van uit de groote steden over het verdere land. Is die uitbreiding wel zoo belangrijk ? Wat



GEZICHT OP BREDA.  
Naar een pentteekening van B. KLUSSE.

bekommeren zich schilders en dichters om hun naam in de provincie? De groote steden en de onmiddellijke omgeving daarvan bevatten de intellectuële en aethetische kringen op wier oordeel prijs wordt gesteld. En 't *Jong Hollands Huis* staat in Breda, wat voor vele Hollanders gelijk luidt met : in het Brabant-sche zand. Het staat daar op de Markt. Deze is niet, als veelal in hollandschen stedenbouw wordt aange-troffen, een groot open plein in het centrum, waar-op de straten uitloopen als beekjes in een meer, en dat door enkele monu-mentale gebouwen wordt beheerscht. De Bredasche Markt is meer als een dam geworpen in den loop van een drietal bijna evenwij-dige smalle hoofdstraten, een lange, iets breedere straat op zichzelf. De wei-nig sprekende gevels van Raadhuis en Waag, bijna willekeurig tusschen de

andere huizen geplaatst, gaan in de lijnen dier huizen op, en toonen geen uitdrukking en karakter. Evenmin doet dit de mooie gothische St. Barbara, die aan het Markteinde met een vervallen en verwaarloosde vleugel even te voorschijn komt kijken boven den dwang van kleine leunend aangebouwde huisjes tusschen en om de steenen beeren. En de pronk van het Bredasche stadsprofiel, vooral wanneer dien bij avond gezien wordt achter de hooge iepen van het ingebouwde stads-park, het Valkenberg, — de ranke en kantige kerktoeren, die zelfs de smalle Markt op grootsche wijze zou kunnen beheerschen, rijst op in een nauw achterstraatje. Dit is te gelijk het beeld van de stad der historisch zoo bekende baronie, eng gebouwd en verbergende de





JONG HOLLANDS HUIS : Ontvangkamer.

weinige schoonheden die zij bezit. Na de ontmanteling als vesting ontstonden wel bredere en door boomenrijen vroolijker wijken, maar deze uitbreiding van de laatste tientallen jaren is als veel in 't moderne leven, oppervlakkig, zonder karakter. Verlevendigd is het echte provinciestedje met typische bevolking door den toevloed van vreemde bewoners, die aan de buitenzijden door de bosschen en Brabantsche natuur zijn aangelokt.

In zoo'n provinciestad is nog eer dan b. v. in Rotterdam het voorbeeld van 't Amsterdamsche *Binnenhuis*, zij 't ook op bescheiden schaal, nagevolgd. En dat het voorbeeld meer algemeen nagevolgd zal worden is toch zeer wenschelijk. Wij hopen daarom dat verschillenden met behulp der reproducties eerst — later misschien door persoonlijk bezoek — een kijkje willen nemen van de inrichting en het tentoongestelde in 't *Jong Hollands Huis*.

De beginselen der nieuwe hollandsche kunstnijverheid ook door 't *Jong Hollands Huis* voorgestaan, zijn bekend. Het werk van *Onder den Sint Maarten*, *Arts and Crafts*, *Amstelhoek*, Willem Brouwer, Mendes da Costa, Jan en Nico Eisenloffel, Chris Lebeau, e. a. zullen de lezers op bijgaande reproducties herkennen. Dit behoeft voor *Onze Kunst* wel geen verdere bespreking. De inrichting van het huis is ontworpen door den directeur B. Klunne met den architect J. J. van

JONG HOL-  
LANDS HUIS  
TE BREDA



B. KLUNNE: Paneeldecoratie.

## JONG HOL- LANDS HUIS TE BREDA

Dongen, die hiermee en met enkele kleinere ontwerpen getracht hebben naar de nieuwere beginselen te werken. Dat hun eerste pogingen een aanmoediging verdienen wenschte ik te betoogen vóórdat hun werk in 't kort wordt besproken. Want voor de kunstnijverheid is het bijzonder belangrijk dat ernstig en goed werk zoo ruim en in zoo uitgebreiden kring als maar mogelijk getoond wordt. Allereerst al in deze enge beteekenis om de artiesten door meerdere aankoop en bestelling aan te moedigen en te steunen. Vooral echter voor een gezonde en krachtige ontwikkeling der kunstnijverheid zelf. Zij is nog in haar jeugd, en dit beteekent wel dat zij een eigenaardige bekoring heeft van frischheid en oorspronkelijkheid, doch ook dat er nog veel onzekerheid is in haar pogingen.

De gebruikskunst heeft naar haar wezen een ernstige en uitgebreide taak, waarvan zich het groote meerendeel van haar talentvolste beoefenaars bewust is. Meer dan eenige andere kunst moet zij bedoeld zijn voor het volk, om de dagelijksche omgeving van elk naar volksaard en gebruiken niet alleen practisch doelmatig, doch juist door de sterke uiting daarvan, ook schoon te doen zijn. De grootsche ontwikkeling van het volksleven verwaarloosde te veel dit belang: dat in elks omgeving de schoonheid van 't huis en van al de omringende gebruiksvorwerpen een blijde schijn werpt op hun bestaan. Elke kunst heeft wel de heerlijke taak om schoonheid te doen stralen over en door het menschelijk leven, maar te veel heeft zij gestaan buiten het breede volk, en bleef beperkt tot enkele kringen. Haar blijheid brengende macht uit te breiden tot meerderen stuit dikwijls op groote moeilijkheden. Vooral in de gebruikskunst is echter een oude illusie herleefd om eene schoonheid te scheppen voor de *geheele* gemeenschap. De litteratuur heeft in de algemeene volks taal wel een middel om gemakkelijker tot ieder door te dringen dan de sierkunst in het materiaal dat zij bewerkt, doch het oog is minder zeldzaam geschikt tot het opnemen der schoonheidsindrukken, dan de geest, die daarvoor een uitgebreider ontwikkeling behoeft. En op schilder- en beeldhouwkunst, hoe zeer die met de architectuur in het publieke leven kunnen dóórdringen, heeft de sierkunst dit vóór dat zij in de rust der woning





JONG HOLLANDS HUIS: Expositiezaal.





spoediger gelegenheid zal vinden tot bekoring, dan in de rustelooze JONG HOL-  
drukte van het moderne maatschappelijk leven. LANDS HUIS

Toch schijnt de werkelijkheid van de jongere kunstnijverheid in TE BREDA  
tegenspraak met haar bestemming. Hoe zij ook door kunstenaars is  
bedoeld, en hoe in hun werk de vormen daarvan spreken, in de  
bestaande toestanden is zij een luxe. Het rijke koopkrachtige publiek,  
verwend door grillige mode, ziet er vaak met verfijnden smaak een  
gewenschte afwisseling in. En voor velen, die naar denk- en leefwijze  
van het rustig schoon zouden kunnen genieten, is het onbereikbaar.  
Dit weet de scheppende kunstenaar zelf heel goed. Ook moet hij zich  
dikwijls afvragen of niet de geheele maatschappelijke ontwikkeling  
ingaat tegen zijn streven; of niet de geregelde overgang van het klein  
bedrijf en van het ambacht in een groot-industrie die slechts massa-  
producten voortbrengt, de hoop dat zijn beginselen tot heel het volk  
zal doordringen ijdel maakt.

Is dan niet de nieuwere kunstnijverheid, gebouwd op een her-  
leefd kunstambacht, veroordeeld omdat de bedoeling verduisterd  
wordt door de feiten. Allereerst daar haar eenvoud begeerd wordt  
door weelderig gezinden, dan ook omdat zij toch nooit tot het volk zal  
doordringen. De moderne groot-industrie blijkt in staat door haar  
massaproducten, die zij tegen ongelooflijk lage prijzen en tot bijna  
over de geheele wereld te koop aanbiedt, voor de menigten een  
gebruiksgenot te scheppen dat zij vóordien niet kenden. Wel is waar  
wordt zij daarbij beheerscht door de zucht naar geldverdiens te en kan  
zij het slechts bereiken door een leger loonarbeiders bij scherp door-  
gevoerde arbeidsverdeling en machinegebruik in den ban van een  
eentonige dagtaak te slaan, maar zij geeft *iets*. De kunstnijverheid,  
hoe ook geleid door de illusie schoonheid te doen ontbloeien uit — en  
te doen schijnen in — het dagelijksch leven, houdt den grooten  
menigten slechts het onbereikbare vóór.

In dit betoog liggen ernstige en moeilijk te weerleggen bezwaren  
tegen het streven der sierkunstenaars. Doch daartegenover staat dat  
het leelijke en banale in de producten der groot-industrie alle grenzen  
heeft overschreden. Het scheppen van behoeften door kunstmatige  
verlokking en lage prijzen, en daarbij het schreeuwend onlogische om  
bij hooge ontwikkeling van techniek steeds slechter producten te  
vervaardigen n.l. slecht door ondeugdelijk materiaal en onpractische  
vormen — heeft een punt bereikt dat een omkeer noodzakelijk maakt.

Goed, degelijk werk, doelmatig en met eenvoudige begrijpelijke  
versiering, schoon door geest, ijver en toewijding van den vervaardiger,  
is een blijvende eisch door geen grillige tijdgeest en monsterachtige  
groeiontwikkeling der maatschappij tegen te houden. Zooals elke  
gang door een winkelstraat ons hiervan kan overtuigen, en weezin

wekt tegen al den nutteloozen arbeid besteed aan 't vervaardigen van den inhoud der opeenvolgende vitrines, zoo brengt ons echter ook het werk der sierkunstenaars in de ontmoedigende stemming dat het onbereikbaar is, voor wien het zoo'n blijde troost zou kunnen zijn. In dat werk voel ik niet alleen door mijn eigen gedachten erover, maar ook in de werkelijke vormen die tegenspraak. Het is goed, rustig en mooi. Het stelt al de aanmatigende doode vormen van vroegere kunsttijdperken volkomen terzij, en wordt daardoor tot een genot. Doch zooal niet hier en daar een grillige lijn of vlak hindert, alsof de ontwerper te gauw vrede nam bij zijn zoeken, door meer of minder fantastische losbandigheid, dan ontstaat weleens onbevredigdheid door te groote soberheid van kleur of vlak, herinnerend aan een armoe van uitbeelding die te gauw berustte. Daartusschen in, liefst naar de kant van het sobere, ligt de richting ter ontwikkeling. Maar wat zich bijzijden bevindt en toch te samen in de eenheid van nieuwer streven geslagen is geeft den onbehagelijken indruk die elke innerlijke tegenstrijdigheid wekt, ook reeds wanneer deze nog niet blootgelegd is.

Doch de tegenspraken zóó in de bestemming als in het werk der nieuwere sierkunst worden verklaard door haar jeugd. Elk beginnend leven heeft nog de onzekerheid van waar het heen *wil* en van waar het door het lot heen zal *moeten*. Juist daarin en daardoor toont zich echter een krachtig zoeken. En in alle historische tijdperken vóór dat zich stijlen en scholen ontwikkelden, verleende dit aan de kunstproducten een zeer bijzonder schoon. Dikwijls is het niet minder, ofschoon van geheel anderen aard, dan de schoonheid eener voltooide kunstuiting. Het is meer onbeholpen, minder afgemaakt, met spreken-der fouten, maar ook met de evensprekende deugd om meer tot uiting te brengen, dat, wat ten slotte alle kunst haar volle waarde geeft, de ziel van den scheppenden kunstenaar, van den warm en hoog levenden schoonheids *zoeker*.

Dat de kunstnijverheid staat tusschen de machtige industrie-ontwikkeling, en de pogingen om het nadeel daarvan op de vakbekwaamheden der loonarbeiders op te heffen door veredeling van het ambacht, en dat zij vervaardigd door kunstenaars, warmgevoelend voor een ruimere volkseenheid buiten standsbegrippen, plaats gaat vragen in de woningen der rijksten, leiders van handel en nijverheid, maakt haar tot een bijzonder toekomstzaad.

Slecht zal het nog opbloeien in den grond, waarin het toch gedwongen is wortel te schieten. Slechts de rijken kunnen de sierkunstenaars in de gelegenheid stellen overal te zoeken en van allerlei te beproeven. Doch in dien grond put zich haar ontwikkeling uit door gebrek aan voedsel, en vertoont grillige abnormaliteiten. Zaden kunnen zich echter altijd verplaatsen. Allerlei winden dragen ze, beekjes





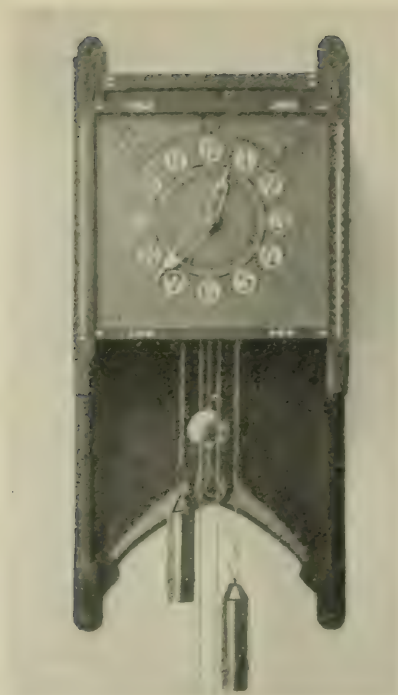
JONG HOLLANDS HUIS : Spreekkamer.

en rivieren voeren ze mee, doen ze stranden aan de oevers, en tallooze insecten brengen ze over. Tot eens het zaad den vruchtbaren grond gevonden zal hebben de voeding bevattend, die het noodig heeft om zich dan in breedprachtigen bloei rijkelijk te vermenigvuldigen.

Zoo lost elke ontwikkeling en voortbouw van het leven de innerlijke tegenstrijdigheden zelf op. Wanneer er eerst voldoende kracht is om het leven te behouden en — zij het tot beperkte — bloemendracht te brengen, moet de toekomst rustig worden afgewacht. Rustig in zoo ver er geen plaats mag zijn voor wantrouwen en moedeloosheid. Daarentegen echter krachtig en levenslustig om het beginsel der nieuwe kunst verder te ontwikkelen binnen hare eigenschappen.

Daartoe is noodig dat de sierkunst zich overal en zoo goed en zuiver mogelijk vertoont. Het beteekent niet meer maar ook niet minder dan zich zelf te zijn, vrij van schijn zoowel die zich van 't verleden uit over haar wil werpen, als die uit de toekomst naar haar toestraalt. Zij is en kan geen andere zijn dan een kunst van dezen tijd. Het koopkrachtige publiek blijkt uit grilligheid of door de warme bekoring die van het werk uitgaat, den modernen sierkunstenaar aanvaard te hebben, hoe ook zijn denkbeelden over 't wezen zijner kunst waren. Zoo moet de artiest ook het feit aanvaarden dat hij nog niet voor het breede volk doch voor de « bovenste tienduizend » werkt. De arbeid zelf moet en kan voor hem voldoende zijn ; kunst tot bloei brengen, mits zuiver en met de volle verantwoordelijkheid die elke

JONG HOL-  
LANDS HUIS  
TE BREDA



B. KLUNNE: Eikenhouten Klokje.

beschaafde wereld beheerscht, wordt door enkelen uit de high-life aangegeven, en dan door de menigten nagevolgd. Hoewel daarom juist die mode en voortdurende afwisseling doodend zijn voor zuiverheid van smaak, kan het langzaam aan ontstaan van meerdere rust en gelijkmatigheid, die reeds waarborg is voor vermindering van het leelijke, slechts in de toonevende kringen beginnen. Eischt dan ten slotte het publiek dat, wat aan de moderne versieringskunst ten grondslag moet liggen n. l. goed en degelijk werk, dan kan de ver-ontwikkelde techniek van het menselijk kunnen misschien eens van vloek die zij nu is, worden tot de werkelijke zegen, die zij kan en behoort te zijn.

De berekenende geest die de schoonheid vergat in zijn vlucht, en daarom doodend dor werd voor elke levensblijheid, kan door die schoonheid veredeld méér bereiken, dan ooit een tijdperk uit de menselijke geschiedenis te zien heeft gegeven. Kweeken wij daarom te midden van allerlei tegenstrijdigheden en moeten het zaad dier schoonheid aan. En dit zaad is de ernstige wil van de kunstenaars om het schoone te willen en te zoeken, ondanks en door alles.

Dergelijke toekomstvisies staan buiten verband bijna met de bescheiden poging, die in Breda is gewaagd bij de stichting van 't Jong Hollands Huis.

In de provinciestad is het een pionier voor de nieuwere beginselen, die het zuiver wil vertegenwoordigen. Met nieuwsgierigheid begonnen,

schoonheid vergt, is de moeilijke en heerlijke taak. De tijd zal het resultaat daarvan tot de volle waarde brengen, die zij innerlijk bevat. Hoe dit gaan zal kunnen wij, en kan de kunstenaar zelf niet weten, al is het mogelijk zich een beeld daarvan te ontwerpen. Want vertoont zich de sierkunst in steeds breederen kring, verovert zij zich de opdracht om de huizen der rijken in te richten, en onderwerpt zij hun gril en smaak aan haar gezag, dan dringt dit noodzakelijk van boven af tot naar beneden door.

Al wat het groote publiek in kleding en woningversiering van de massaproductie der industrie vraagt, berustte op het streven van uiterlijke gelijkheid, op de nabootsing van de meerderen in materiëel bezit door de minderen. Elke mode, die de heele









kijkt het publiek eerst vreemd naar de ongewone uitstalling en inkijs door de ramen. Doch het blijft kijken en gewent zich aan voorwerpen en vormen die het daar ziet. Dit moet leiden tot vergelijking met wat zij elders zagen en meenden mooi te vinden. Langzamerhand moet hen wel opschik en bonte kleur gaan tegenstaan bij de eenvoud en kleurdistinctie vergeleken die zij in 't *Jong Hollands Huis* zien.

Moeilijker is de taak om het vol te houden in Breda dan elders in de groote steden. Niet alleen omdat de aandrang van het publiek om met zijn eischen de bedoelingen der artiesten te verdringen grooter is, maar ook omdat uit den aard der zaak het voor de leiders der inrichting zelf moeilijk is hun eigen werk tot ontwikkeling te brengen, waar zij dat van anderen met rijper ervaring en meer bewuste richting te gelijk propageeren. Doch te meer is het hun plicht zuiver vast te houden aan de beginselen en steeds meer zich daarvan te doordringen. Doelmatigheid, uitstekend materiaal, zuiver doordachte constructie en geen versiering dan die uit den aard van voorwerp en grondstof voortkomt, blijven eischen die steeds herhaald moeten worden. Mits deze bedoeling in al het werk duidelijk uitgesproken blijft, moet het voor ieder begrijpelijk zijn dat soms aangepast moet worden aan bestaande toestanden. Zoo was het reeds onmiddellijk bij de oprichting van het *Jong Hollands Huis*. Want winkel en woning, die in huur werden genomen, mochten en konden niet al te veel veranderd worden. Behalve een bureau en teekenkamer zijn daarin een expositiezaaltje met achteraf een hoekje als ontvangplaats.

Boven zijn twee modelkamers ingericht, waartusschen zich een portaal bevindt, dat nog voor het toonen van enkele meubelen dienst doet. Lage verdieping, slechte verlichting, onregelmatige verdeelingen leverden moeilijkheden op, die gekend moet zijnen voor een rechtvaardig oordeel over 't werk der heeren Klunne en Van Dongen. Vooral treft de goede keuze der kleuren, die overal stemmigheid en distinctie geven. Het expositiezaaltje, met geel en bruine mat, grijs gobelinnen wand, greenen betimmering, en dof grijzen bankbekleding, is vroolijk en licht. De salon met licht-groen en terracotta, geschikt voor meer fijne meubelen, dan het blauw met geel fries en donkerder terracotta kleed voor de eetkamer.

De klok van 't expositiezaaltje, in de betimmering opgelost, — hoezeer ook strijdig met het voelen daarvan als een afzonderlijk levende gezel in de kamer — maakt op de fotografie een onaangename indruk dan werkelijk, daar ermee het achtervlak wordt afgewisseld door een goed aangebrachte opening — en de ontwerper aan de afmetingen van den achterwand was gebonden. Twee meubelen, een stoel en bank, ontworpen den heer Klunne, beide zichtbaar in de fotografie van de eetkamer, vertoonen sprekende fouten — de onge-

motiveerde gebeeldhouwde achterplank was onnoodig voor het opnemen van zoo'n zware stoel — en de groote spieën gelijken meer op vluchtig timmermanswerk dan dat van den precieseren meubelmaker. — Zoo is ook de gouden ring naar zijn ontwerp door Zwollo gedreven met scherpere punten dan wel doelmatig schijnt. De parapluiestander van Van Dongen herinnert te veel aan conventioneele modellen, hoe ook verder degelijk en eenvoudig geconstrueerd. Het klokje is frisch van kleur met goed aangebrachte diermotieven op de hoeken, maar wat zwaar voor de afmetingen, en te ver vooruitspringend voor de lengte. Doch duidelijk is hun bedoeling bij alles om naar aard van 't materiaal en de bestemming van het voorwerp hun ontwerp te richten, vrij van alle doode kunstvormen. In en door hen werkt het beginsel der jongere kunstnijverheid ook voor Breda voort.

De wereld kent in de 19<sup>de</sup> en 20<sup>ste</sup> eeuw wel snelle wisselingen vergeleken bij vroeger, doch voor 't oog der toeschouwers gaat toch elke krachtige en degelijke ontwikkeling langzaam en geleidelijk.

Wie dat gelooven en hopen zullen ook zeker belang stellen in de Breda'sche poging, haar toejuichen en succes toewenschen als de schrijver doet, die het hiermee bij de lezers van *Onze Kunst* heeft ingeleid.

*Breda, Juli 1903.*

Is. P. DE VOOYS.







## KUNSTBERICHTEN VAN ONZE EIGEN CORRESPONDENTEN

### UIT PARIJS



ENTOONSTELLING  
VAN PERZISCHE  
KUNST TE PARIJS  
(DE WATERVERF-  
MINIATUREN VAN  
DEN HEER L. GONSE)

Naast een nogal erge onverschilligheid van de zijde van het groote publiek staat voor deze tentoonstelling een bewonderende overgave van den kant der ernstige kunstvrienden. Men is verrukt, en men is verbaasd. Hoeveel waren er toch, die van Perzische kunst wat wisten? Hoeveel waren er vooral, die haar miniaturen kenden? En nu: « wat een rijkdom! » roept men uit, « welk een gratie, welk een techniek! »

Toch waren voor de ouderen onder de vaste museum-loopers deze kunstuitingen niet vreemd. Reeds tweemaal immers stonden er te Parijs van ten toon: het eerst in '78 en laatstelijk in '93. Maar het jongere geslacht weet daar niet van.

Wat de miniaturen betreft is vooral één collectie van belang, die van den heer L. Gonse. Zijn exemplaren stammen haast uitsluitend uit de 16<sup>de</sup> en 17<sup>de</sup> eeuw; wat daarna komt is trouwens van minder waarde; niettemin dikwijls genoeg, evenals de vroeg-Perzische kunst, historisch interessant. Deze laatste toch vertoont de nauwste samenhang met de primitief-christelijke verlichtingen, terwijl de 18<sup>de</sup> eeuwse miniatuur de in 't koddige verloopende reminiscensen draagt van den Pompadour-tijd en van Duitsche villa's!

Maar om en bij de zestiende eeuw ligt de bloeitijd. Perzië kent dan twee

« scholen ». De eene de zoogenaamd Perzisch-Arabische, die sterk onder invloed staat van Chineesche en Japanesche artiesten, de andere Indisch-Perzisch genoemd en een waardig leerling van onze groote primitieven in Vlaanderenland.

Hoe komt Perzië met Vlaanderen in verkeer?

Als wij aan de kruistochten denken en aan de Arabieren, die tot in Zuid-Frankrijk hun sporen lieten, en we weten daarbij, dat het Kalifaat een groot beschermmer was van de Perzische schilders, die medegevoerd werden op de zegetochten van den Islam, dan is het eene land al nader aan het andere. We weten ook wel, dat de Indo-Perzen de Grieksch-Romeinsche beschaving leeren kennen, ja dat hun naam zelfs wijst op een bijzondere beïnvloeding door de Indische kunst, maar in hun schoonste werken predomineeren toch zonder eenigen twijfel onze oude Vlamingen.

Dit doen zij het volledigst in één schilderij, het portret van een Indischen rajah. Daarbij dringt zich door een zeldzaam precieus uitvoerigheid en door distinctie van lijn en kleur de naam aan ons op van niemand minder dan den grooten van Eyck.

Wij zullen straks zien waarom de Pers toch, als geheele verschijning, ver beneden den man blijft, waarmee wij hem vergeleken, maar voor zoover hij met hem vergeleken wil worden, komt hij niet erg in de minderheid.

Zie de uitvoerige... soberheid, de adel van den zetel reeds, die den rajah draagt. 't Lijkt alles louter latwerk, — maar welk een verhoudingen, welk een noblesse!

De man zelf zit in voorname gerustheid, de gepantoffelde voeten deftig

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT PARIJS

naast elkaar op de trede van den zetel. Hij is dun gekleed in een wit katoen met rood-en-groene bloemetjes en heeft in zijn linkerhand een lang zwaard. Met zijn vrije rechter houdt hij zichzelven een bloem toe, een ranke narcis. En het nobele hoofd, waarop een zachtkarmozijnen doek wordt vastgehouden door sierlijke banden, staat zóó wel op den tengeren romp, de in groen-roze vervloeiende groenachtige lucht op den achtergrond, het witte doodeenvoudige maar allerliefste hekwerk, de bloemen-luin daarachter en het witte terras waarop hij zit, alles is zóózeer in harmonie met den Oosterschen aristocraat, die zich daar deftiglijk laat portretteren, dat u een zucht van bewondering ontsnapt, en ge de gelijkwaardigheid met menig Vlaming uit den goeden tijd gaarne toegeeft.

En wat u bovendien verrast in dit schilderij is de aanwezigheid van atmosfeer. *Dat* nu treft men bij de Perzen zelden. En 't is dan ook de reden, dat de Parijsche critici, arme slaven der Boulevard-bladen, gewend aan de technisch knappe *Salon*-stukken, nauwelijks een goed woord hebben over gehad voor deze echte kunstuitingen, of geklaagd hebben over « gebrek aan perspectief. »

Behalve dit reeds genoemde schilderij is er echter nog een, dat deze menschen heet jokken.

't Is een nogal groot stuk. Aan den oever van een water zitten twee vrouwen te rooken uit een Turksche pijp, aan de overzij speelt er een op een soort gitaar, en een vierde is bezig door den stroom te waden. De figuurtjes zelf, het gras en de hard-groene boomen zijn wel interessant, hebben echter minder waarde dan veel ander werk uit deze collectie. Maar het verschiel kon van de hand zijn onzer beste aquarellisten. Daar is een wijking in en een atmosfeer! — de boompjes die er trillen in de zon, het blikkerende water, alles is gehouden in een transparanten toon van blauw en lichtgroen, die van een zeldzame vaardigheid getuigt. Deze schilders stammen trouwens direct af van de Koran-verluchters, van calligraphen dus, en missen daarom, gelijk de eerste Vlamingen in den beginne, alle zin voor « verschiel » en voor de natuur anders

dan als bijwerk. Er moet nog steeds « iets gezegd worden », de *beweging* is nog alles.

Wat in deze richting te bereiken is viert hoogtij in een portret van onnavolgbare gratie, een prins voorstellend te paard. Het paard is naar evenredigheid te groot, en de schilder bereikt daarmee het dubbele effect van het vertengeren der vorstelijke gestalte en tevens van het bovennatuurlijk worden der majesteit.

Dit kunstwerk van Indischen oorsprong en geteekend door Miyân Sebet, een schilder van de vijftiende eeuw, is het zuiverste uit de collectie en een getuigenis van diep sentiment.

Op een fond van zilver komt de schimmel uit, welks enkels rood geverfd zijn, en dien de jonge ruiter, in licht-rood plooiën-kleed stijf gehuld, aan gele toomen bestuurt.

Het schoone steekt hem ook hier vooral in het gebaar: een gebaar van zeldzame zekerheid, verheven en gestreng, en toch mild en daadloos.

En het coloriet met zijn opgelegd roze en prachtig zilver is het voortbrengsel van een rijpen smaak.

De beweging, het gebaar domineert ook in de *grisailles*, wier uitvoering onder Chineeschen invloed staat, die dus behooren tot de zoogenaamde Perzisch-Arabische richting.

Mooi is vooreerst een jonge prinses tegen een boom aangehurkt in een entourage, rustig en toch vol leven — met een gratie van gebaar, die, de geestelijke overpeinzing gevend, toch mede de uitdrukking is van een verfijnde zinnelijkheid. Terwijl de Chineesche invloed niet valt te miskennen! De schuine stand toch der langwerpige oogen, de techniek der teekening, alles roept het u toe.

Hetzelfde is het geval met een ander « grauwtje », eene vrouw voorstellend die wandelt.

Aan haar eene gracieus gebogen arm houdt zij een vierkant bloempotje, in haar opgeheven andere twee crocussen. Haar wangen zijn zacht-rood, haar even-Mongoolsche hoofd is omwonden met een gouden doek en een losse sjerp deint mee met de onuitspreekbaar liefelijke gang van haar slanke lichaam. De





INDISCHE RAJAH; Perzische Miniatuur.  
(Verzameling van den Heer L. Gonse, Parijs).

omgevende dingen, rotsen, planten en een boom met groote decoratieve blaren, ze zijn mee in beweging, men weet niet hoe, maar men ziet het voor zijn oogen: dezen schilder is de beweging weer alles geweest, het is niet de materie, die bij hem domineert.

De geestelijke bedoeling, de beweging, het gebaar, — wanneer het trachten dáárnaar de Perzen verbindt aan de Oude Vlamingen, scheidt hen iets an-

ders: namelijk de onderwerpen hunner schilderijen.

Terwijl de Primitieven ongeveer uitsluitend niting trachten te geven aan hun religieuze sentimenten, zien wij hier bij de Perzen een analoog procédé voor vaak tegenovergestelde voelingen.

Immers het zijn gedurig de gewoone menschenlijke ontroeringen, en dan in 't bijzonder de zinnelijke, welke zij afbeelden. Hier een prinses droomend

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT PARIJS



UIT ROTTERDAM

over haar lief, ginds een rijkard trotsch als een pauw, die bekijks heeft, daar weer de verheerlijking van den bruidsnacht of het enkel conterfeiten van een favorite met haar slavinnen. Moge de opsomming dezer onderwerpen op zichzelf al niet voldoende wezen om de reeds aangeduide mindere waardij der Perzen ten opzichte van een Van Eyck bijvoorbeeld te willen staven, door haar heeft de lezer toch wel reeds een voorvoelen van het lagere niveau, dat men bij aanschouwing-met-eigen-oogen komt te constateeren.

Inderdaad, we zijn hier nog wél verre van die grootsche verbinding van naturalisme en geloof, door Van Eyck tot uiting gebracht; hier hebben wij de diepte niet en het triumpheerende soms van Memline; den hartstocht missen wij van Roger van der Weyden. Alles te zamen genomen wij *zijn* op een lager plateau.

Wat nood, als men er overgelukkige uren heeft doorleefd? Als men den heerlijken wind door zich heen heeft gevoeld van een onbekende beschaving?

Want wij moeten ook niet vergeten, dat ondanks allen invloed van buiten de Perzische Miniatuur een eigen cachet heeft, een cachet van verfijnde prinse-lijkheid, waar de mollige tapijten bij hooren en de olieën en reukwerken.

Laten wij tot karakteriseering nog één schilderij zien, een zeer bekoorlijk!

In een gebouw van Moorschen stijl, op kostbare tapijten, loopt met beide armen steunend op haar slavinnen, die donker van huidkleur zijn en rijk getooid, een droevige jonge prinses. Moeilijk beweegt zij zich in haar stijve broek van rood-doorwerkt goudbrocaat, en haar lange blanke armen, die ze haar dienaressen op de schouders legt, liggen in een sierlijke lijn van loomheid en rijkdom. Zij schijnt de rechtsche vrouw een vaag antwoord te geven op een belangstellende vraag. En toch is meteen in haar blik de zoete dank even te lezen, van wie met zijn lusteloosheid coquet-teerend deze opgenomen ziet voor diepen ernst.

Hier is de Pers in zijn element, dit is voor hem een onderwerp van nooit slinkende bekoring. Wel kent hij het groote van Majesteit, zooals in den

Prins te paard, maar zijn durerder poëzie is het Serail toch, de zinnelijke vervoering, de Peri.

H. WIESSING.



UIT ROTTERDAM



KUNSTZAAL OLDEN-  
ZEEL \* TENTOON-  
STELLING VAN  
WERKEN DOOR  
WILLY SLUYTER \*  
MAAND JUNI

Deze handige pastelist bezit al de eigenschappen van een goed reporter. Een oog, scherp, als een snel-werkende lens, dat onmiddellijk het typische pakt en een vaste hand, die het waargenomene in scherpe lijnen vastlegt, zonder dat er iets verloren gaat. Zijn *portretten* van Katwijksche visschers en visschersvrouwen zijn verreweg het beste werk van de heele tentoonstelling. Hij « interviewt » zijn menschen, als het ware. Wat er typisch is aan zoo'n oud wijfje, haar rimpels en plooiën, de opslag van haar guitige of straffe oogen, het mummelen van haar tandeloozen mond, wat er knus is aan haar witte muts en bril en schoudermantel, dat brengt hij getrouwelijk over. En zonder dat zijn portretten fotografieën worden. Al deze koppen hebben karakter, — zij zijn met leuken, goedhartigen humor gezien en vluchtig maar raak getypeerd. Men kent ze terstond. *Krijn* (N<sup>o</sup> 8), het wijfje met de heldere oogjes achter de brilleglazen, het tanige vel strak geplooid over de scherpgeteekende kaken, — disputeerlustig oudje, dat voor geen katechizeermeester uit den weg gaat; *Antje* (N<sup>o</sup> 20), een mooie, oude kop, nog kleurig van huid, met fijnen neus en fraai-gebogen wenkbrauwen, — in haar jeugd de « belle » van het dorp; een derde, oolijke, dikke kofflijtante, wier geweldig lichaam schudden moet van lachen, als zij haar vervaarlijke, grove geestigheden loslaat. — Enkele zijn wat dieper, wat minder humoristisch gezien. — de oude visscher *Jacob Kulk* b. v. met zijn strakke oogen in den onverstoorbaren, als in hout gesneden kop, — een gezicht, dat den beschouwer niet gemakkelijk loslaat.



PRINS TE PAARD; Perzische Miniatuur.  
(Verzameling van den Heer L. Gonse, Parijs).





Als Sluiter zich nu maar hield bij deze dingen, die hij zeker kan! En als hij het pastel, dat hij met zoo aangenaam gemak hanteert, maar niet liet liggen voor de « bâtons Raffaëlli »! Vergelijk me de luchtige brosse stof van het krijt eens met de dikke, vette laag, die dat nieuwe produkt geeft, en vooral als de verf besterven gaat. En zoo zien verscheidene van Sluiter's schilderijen in olie verf er misschien erger uit, dan ze inderdaad zijn. De drie Katwijksche meiden b. v. (*Wind*, N° 14) zijn heel aardig gezien. Het zal, toen het versch was, zeer presentabel geweest zijn. Maar nu het ingeslagen is, wat een kleuren, wat een doode verfkook!

Doch afgezien van de materie, — de meeste van die groote dingen doen het toch niet. Die visschersmeisjes op-haar-zondagsch (N° 1), hoe gladjes zijn die koppen opgelikt! En haar schoudermantels, hier ter afwisseling met den borstel gedaan, staan toch ook stijf van de verf!

De landschappen zijn niet onaardig, maar het effect van het roode avondzonnetje, dat de boomen kantlicht, gaat op den duur wel wat vervelen. Het lijkt ook machtig veel op dat van de vuurscènes. Die groote doeken laten bijna alle den indruk van iets gemaakts.

Liever zie ik zijn — wel heel vluchtige — krabbels van boulevard- en renbaan-scènes, waar de scherpe no-teerder van het even-geziene weer voor den dag komt. Zijn humor ziet deze mondaine lieden natuurlijk schamperder dan het brave visschersvolkje en zonder goedhartigheid wordt humor sarcasme. Zoo naderen deze teekeningen soms de karikatuur.

R. J.



KUNSTZAAL OLDENZEEL 3 MAAND  
JULI — Hart Nibbrig. Wat de puintillage het eigenaardigst vermag uit te drukken, is het trillen van de atmosfeer voor vlakverlichte voorwerpen. Hoe grootter het volumen lucht tusschen het oog van den waarnemer en de lichamen, hoe meer deze dus hun stoffelijk karakter verliezen en zich voordoen als louter kleurvlakken, hoe beter het procédé tot zijn recht komt. Omdat het zich

voornamelijk eigent tot de weergave van het onstoffelijke licht.

Zoo wordt de keus der onderwerpen noodzakelijk beperkt, of — wat op hetzelfde neerkomt — zoodra het licht niet meer ongebroken van een wolkloozen hemel valt, kan de artist zijn procédé niet meer volhouden. Nemen wij b. v. Hart Nibbrig's groote schilderij *Engh en Meent*. Een vlak-verlicht panorama, even-glooiende akkers, waarvan de effen kleurvlakken in rechthoekige vierhoeken en gerechte ruiten tegen elkander staan, een land als een wijd-gespreid tapijt, zonder te veel acciden-ten, met een oneindig-hoogen hemel erboven. Dit en dergelijke onderwerpen slagen het best. Dat is wel de heerschappij van de van daverend licht verzadigde atmosfeer over het eindeloos-wijde laagland.

In sommige dingen is het begrip *sujet* zoo goed als verloren. De stoffelijke voorwerpen als zoodanig zijn verdwenen; men wordt hun bestaan slechts gewaar aan de kleur, die zij aan de atmosfeer meedeelen. Tusschen het groene licht van het land en het blauwe van de lucht, een paars-blauwe strook, die de zee is, ziedaar een gezicht van de Terschellingsche duinen. Een pijn-lijk-nauwgezette, technisch zeer te waardeeren wedergave van een gezichtsindruk, een projectie-op-doeck van een zenuwaandoening. Maar volkomen mechanisch! Van al wat naar opvatting zweemt, blijft zoo'n studietje ver.

Tegenover zijn rijkkleurige en fijn-geschakeerde lichten zijn de schaduwen opvallend oppervlakkig gezien. Dat is er nog niet geheel! De kleuroplossing in de formule blauw-rood is te eenvoudig en te veel doorgevoerd.

Er is b. v. een dorpsgezicht, een kijk van onder zwaarschaduwende plein-boomen op den hel-verlichten kalkmuur van een kerkje. Dat muurtje is goed gegeven: een en al licht en toch vast van stof, maar de groote slagschaduw heeft niets te zeggen. Het blijven roode en blauwe confetti, die hoogstens de wemeling, maar niet de compactheid van de schaduw uitdrukken. Om van de kleur maar niet te spreken.

In het bar-zonnige *Stille wegje* zijn de



schaduwen zeker van een warme tinteling, — maar de nerveuse aandoening, teweeg gebracht door de contrastwerking van de roode en blauwe stipjes kan men toch eigenlijk niet met een kleur-indruk gelijkstellen!

Het schijnt wel of de pointillage over het geheel den kleurenzin wat vervlakt. De grootere gevoeligheid voor de lichtkracht in de kleur, brengt die een minder levendig gevoel voor het eigenlijk-coloristisch element mee? Het ongebroken licht geeft ook niet de fijnste toonschakeeringen.

Die fijnere kleurstemmingen vindt men in de niet gepointilleerde *Octoberdag* en *Straatje in Vlieland*. Er is stilte onder de lage boomen van het laatste; de dag is hoog en blank, de kleuren hebben haar volmaakte rust en tintelen niet. Er zijn heel mooie kwaliteiten in dit werkje, van stemming en van atmosfeer.

Ook de beide portretten zijn zeer waardeerbare dingen. Het is wel opmerkelijk, dat in den laatsten tijd de landschapsachtergrond weer meer het vlakke kleurenfond gaat vervangen. Is dit alleen navolging van het middeleeuwsche portret? Zelfs indien dat zoo was, is het niet waar, dat ook navolging haar oorzaken heeft?

R. J.

===== VARIA =====

## VARIA

VOOR HUBERT EN JAN VAN EYCK!

☞ In verband met den oproep van Dr. Laban, in ons Mei-nummer onder dezen titel overgenomen, is het ons thans een genoegen onze lezers te kunnen mededeelen, dat door de bekende *Photographische Gesellschaft* van Berlijn, op dit oogenblik een totaalopname van het meesterwerk der van Eycken wordt voorbereid.

We achten het onzen plicht hier in de eerste plaats de Kerkfabriek van St. Bavo hulde te brengen voor de groote welwillendheid, waarmede zij, blijkens een particuliere mededeeling der *Photogr. Gesellschaft*, het ten uitvoer brengen van deze onderneming heeft in de hand gewerkt.

Te Gent en te Brussel zijn de fotografieën reeds opgenomen; op dit oogenblik is men bezig aan de luiken welke zich te Berlijn bevinden. Daar de afbeeldingen echter niet in fotografie maar wel in fotogravure (koperdruk) zullen uitgegeven worden, komen de platen waarschijnlijk pas in den loop van Januari a. s. gereed, wanneer wij gelegenheid hopen te vinden op deze zoo hoogst belangrijke uitgave uitvoeriger terug te komen.





## BOEKEN & TIJDSCHRIFTEN

### BOEKEN EN TIJDSCHRIF- TEN

DE BRONNEN VAN CAREL VAN MANDER VOOR « HET LEVEN DER DOORLUCHTIGHE NEDERLANDTSCH EN HOOGDUYTSCH E SCHILDERS », DOOR H. E. GREVE, ALS 2<sup>e</sup> DEEL VAN QUELLENSTUDIËN ZUR HOLLÄNDISCHEN KUNSTGESCHICHTE HERAUSGEGEBEN UNTER DER LEITUNG VON D<sup>r</sup> C. HOESTEDE DE GROOT 'S-GRAVENHAGE & MARTINUS NIJHOFF 1903



E inhoud van dit werk is, zooals de Heer Greve meedeelt in zijn *Voorwoord*, in hoofdzaak gelijk gebleven aan het bekroonde antwoord op een door de Faculteit der Letteren en Wijsbegeerte aan de Universiteit te Amsterdam in Mei 1900 uitgeschreven prijsvraag. De nadruk wordt in dit boek gelegd op de ongedrukte bronnen, waaruit Van Mander voor zijn biografieën van Nederlandsche Schilders geput heeft. En dan blijkt, dat wat Van Mander aan Vasari, Vaernewijck, Lampsonius e. a. ontleende, nauwelijks in aanmerking komt bij de enorme massa inlichtingen die hij te danken had aan zijn uitgebreide relaties in de schilderswereld en zijn verbazende kennis van kunstwerken en kunstverzamelingen in het binnen- en buitenland.

Op vernuftige wijze combineert de Heer Greve zijn gegevens om uit te maken met welke van zijn tijdgenooten Van Mander in aanraking gekomen is of heeft kunnen komen. De resultaten van dit tweede Hoofdstuk zijn niet alleen van groot belang voor de kunstgeschiedenis, maar illustreeren tevens op verrassende wijze het levendig verkeer,

dat omstreeks 1600 in schilderskringen bestond. Niet minder vlijt en nauwkeurigheid is besteed aan de lange « Lijst van kunstwerken », die Van Mander uit autopsie kende, of waaromtrent hij van derden mededeeling had ontvangen. Deze opgave, alfabetisch volgens de namen der schilders geschikt, maakt het omslachtiger zoeken in het Schilderboek overbodig, bovendien is er steeds, voor zoover bekend, aan toegevoegd, waar het werk in kwestie thans te vinden is. Twee lijsten, één van *Kunstverzamelingen uit Van Mander's tijd*, een andere van de *Verzamelingen*, waarin zich door Van Mander beschreven kunstwerken thans bevinden, besluiten dit mooie, volledige werk, dat, met Henri Hymans' vertaling en commentaar, onontbeerlijk is voor ieder, die zich, zij het dan ook niet uitsluitend, met de geschiedenis onzer schilderkunst bezighoudt.

Op literaire gronden kan ik de gissingen van den Heer Greve omtrent den waarschijnlijksten tijd van samenstelling van het Schilderboek nog toelichten en ten deele bevestigen. De *Schilderconsten grondt* was vóór 1597 reeds geschreven, blijkens een der beide sonnetten « Den Vertaelder ten Leser », in de vertaling der *Bucolica* en *Georgica*, die in dat jaar verscheen. Heeft Van Mander, wat op verschillende gronden aannemelijk is, vóór deze vertaling geen jamben geschreven, dan moet hij eerst na dat jaar aan de bewerking der « *Levens* » begonnen zijn, daar alle dichterlijke citaten daarin in jamben gegeven zijn. Dat zou dus overeenkomen met den tijd, dien de Heer Greve voor de biografieën o. a. van Quinten Massys en Lambert Lombard stelt (1598-99). Dit neemt



natuurlijk niet weg, dat Van Mander al reeds vroeger met het verzamelen van zijn gegevens zal begonnen zijn.

Ten slotte de kleine opmerking, dat ik Van Mander's literair werk wel wat hooger schat, dan de Heer Greve doet. Dat van Mander's proza soms een beetje « op stelten gaat, » wel, daarvoor was hij Renaissancist! In het begin van de Yliadas is lang niet het beste, wat men uit zijn poëzie kan aanhalen.

R. J.



E VLAAMSCH E PRI-  
MITIEVEN ✕ HOE  
ZE WAREN TE  
BRUGGE ✕ DOOR  
KAREL VAN DE  
WOESTIJNE ✕ UIT-  
GAVE VAN DEN NE-  
DERLANDSCHEN BOEKHANDEL ✕  
GENT-ANTWERPEN ✕

.... « Zoo sluite dit stuk wat we » schoonst zagen in de Brugsche ten- » toonstelling, en beschreven, om eigen » genoeg meer dan om andermans, » met meer liefde dan kunde, meer om » schoonheid dan om geschiedenis. Men » hechte geen al te groote waarde aan » werk van al te geringe wetenschap. » Men houde het, zooals ik het heb wil- » len zeggen : voor een opstel van allen » eenvoud, schroomvallig voor zooveel » schoons. Men leze het aldus, zoo men » het goed wil lezen. »

Zoo eindigt de Heer Van de Woestijne zijn beschouwing over de Brugsche tentoonstelling en zoo geeft hij dan ook het standpunt aan, vanwaar zijn werk dient beoordeeld te worden.

De schrijver heeft hier willen uiten, in letterkundig mooien vorm, de zoo verscheiden en intense indrukken, die de te Brugge verzamelde schatten op hem hebben gemaakt; hij heeft willen wandelen langs die bloemen van kunst, als een kind door een wondertuin, genietend al dat mooie, zonder veel te vragen naar de vreemde, geleerde benamingen — gelukkig om al die heerlijkheid, en trachtend ons te doen deelen in zijn geluk.

En dat hier een *dichter* de pen voert, een fijngevoelig, teer bewerktuigd mensch, — evenzeer als een kunstenaar

van het woord, — voelt men op iedere bladzijde, in elken volzin. Hij vindt, bij het beschrijven der tafereelen, treffende, schilderachtige woorden; met één pen- netrek typeert hij een fyzionomie, een houding, een gebaar, schetst hij het karakter van een stuk, doet er het mooie zoowel als het leelijke of gro- teske van in 't oog springen. Hij dringt door tot het wezen, tot de ziel der scheppingen, die hij vóór zich ziet, neemt ze in zich op, en verwerkt ze als het ware tot de zijne, identificeert zich met den kunstenaar, tracht te voelen zooals deze onder het scheppen gevoeld heeft...

En zoo geeft hij ons, wat de mo- derne kunstcritiek, die meer en meer als drooge, dorre, haast *exacte* weten- schap gaat beoefend worden — ons dikwijls niet vermag te geven. Zoo gebeurt het soms dat hij door zuivere kunstenaars-intuïtie tot helderder, juist- ter inzicht komt in zaken, waar anderen, die uitsluitend de kronkelpaden van streng wetenschappelijke navorsching bewandelen, onbewust omheen dwalen. Want kunstkennis vergt nu eenmaal, behalve den stellig hoogst noodzakelij- ken positief wetenschappelijken grond- slag, een hooge mate van fijngevoeligheid en ingeboren artisticeit, die ook de taaiste studie en hoogste cultuur ons niet vermag te geven, wanneer we er eenmaal niet mée geboren zijn.

En deze godsgave, die in dit werkje zoo heerlijk schittert, willen we hier ten volle naar waarde schatten. Maar we meenen dat daarbij moet gewezen worden op een gebrek, dat er haast de natuurlijke schaduwzijde van is: — Over de geziene, en onder den verschen in- druk bewonderde of gehekeldde werken, wijdt de schrijver uit, bouwt hij stelsels op, die den heelen meester, zijn school, zijn tijd moeten omvatten. Uitgaande van het te Brugge vereenigde geeft hij algemeene kenschetsingen, brökken kunstgeschiedenis. En juist hierbij dwaalt hij wel eens van den rechten weg en blijkt zijne zuiver subjectieve kunstbeschouwing niet bij machte om tot de gewenschte generalisaties op te voeren.

De Brugsche tentoonstelling was nu eenmaal een doolhof, waar vooral in-

BOEKEN EN  
TIJDSCHRIF-  
TEN



gaande studie der speciale literatuur en levendige herinnering aan vele elders geziene werken, op de duistere sporen kon leiden, die gaan van werk tot werk, van meester tot meester, van school tot school... en moest iemand die ons daar wou rondleiden zonder anderen gids dan eigen oog, eigen intuïtie, ons niet dikwijls jammerlijk doen verdwalen?...

We kunnen noch willen hier in verdere analyse treden en moeten ons bij deze algemeene beschouwingen bepalen.

Maar waar de schrijver zich op het gebied van zuivere esthetiek, naar *ons* oordeel ten minste, een enkele keer vergist — meenen we te moeten protesteeren

Zoo zijn we het *niet* met hem eens : waar hij zijne bewondering uitspreekt voor den overschilderden kop op den z. g. Jan van Eyck van den heer Helleputte (n<sup>o</sup> 14), een werk dat trouwens in zijn tegenwoordigen toestand nagenoeg alle waarde verloren heeft ; — waar hij de Rijve van St Ursula, *senielen arbeid*

noemt, want al is dit werk nu « vluchtig » bewonderingspunt van Engelschen — op-reis » is dit nog geen reden om de heel zeldzame verdiensten eenvoudig te miskennen : — waar hij *de Christus met de Engelen* (Memlinc), in Antwerpen, « die groote aandacht toch niet waard » heet ; — waar hij vol geestdrift is voor een middelmatig triptiekje zoogezegd van Margareta van Eyck ! ; — waar hij iets « roerends » vindt in de tranerig-geaffecteerde, porselein-koude *Pietà*, m. i. ten onrechte aan G. David toegeschreven (n<sup>o</sup> 218), — en méér nog waar hij gevoelskwaliteiten ontdekt in een zeer inferieur stukje n<sup>o</sup> 127 van een onbeduidend meester ..

Doch genoeg ; we wilden enkel het werk van den Heer v.d. Woestijne in zijn geheel kenschetsen ; zoo hier dan op zekere zwakke zijden moest gewezen worden, dienden vooral de zeer prijszenswaardige hoedanigheden erkend en naar volle waarde geschat. Hieraan wilden we vooral niet te kort komen.

P. B. Jn.





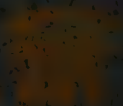


ABBE JEAN FORTUENON.  
JEAN HABEL.

FRANÇOIS DE DORVILLE.  
JOSSEPH SIERCKHOFF.



Portrait of the four men who were  
the first to be elected to the Académie  
des Sciences, 1666.







## DE TENTOONSTELLING VAN OUDE PORTRETTEEN IN DEN HAAG <sup>(1)</sup>



VOOROP moet gezegd worden, dat deze tentoonstelling onvolkomen was. Ze werd zeer bezienswaardig genoemd, en met recht; echter was ze het niet in haar geheel, alleen door aanwezigheid van verschillende belangrijke stukken. Hij, die verwachtte daar een wijd overzicht te hebben van onderscheiden beginselen en velerlei opvattingen bij de behandeling van het portret, hij die meende van de ontwikkeling dezer kunst, althans hier te lande, de hoofdlijnen te zullen gewaarworden, ook hij, die hoopte daar te vinden uitsluitend voortbrengselen van werkelijke meesters, vertegenwoordigd door voortreffelijke of goed kenmerkende stalen van hunne kunst, — zij allen, zijn zeker teleurgesteld uitgekomen.

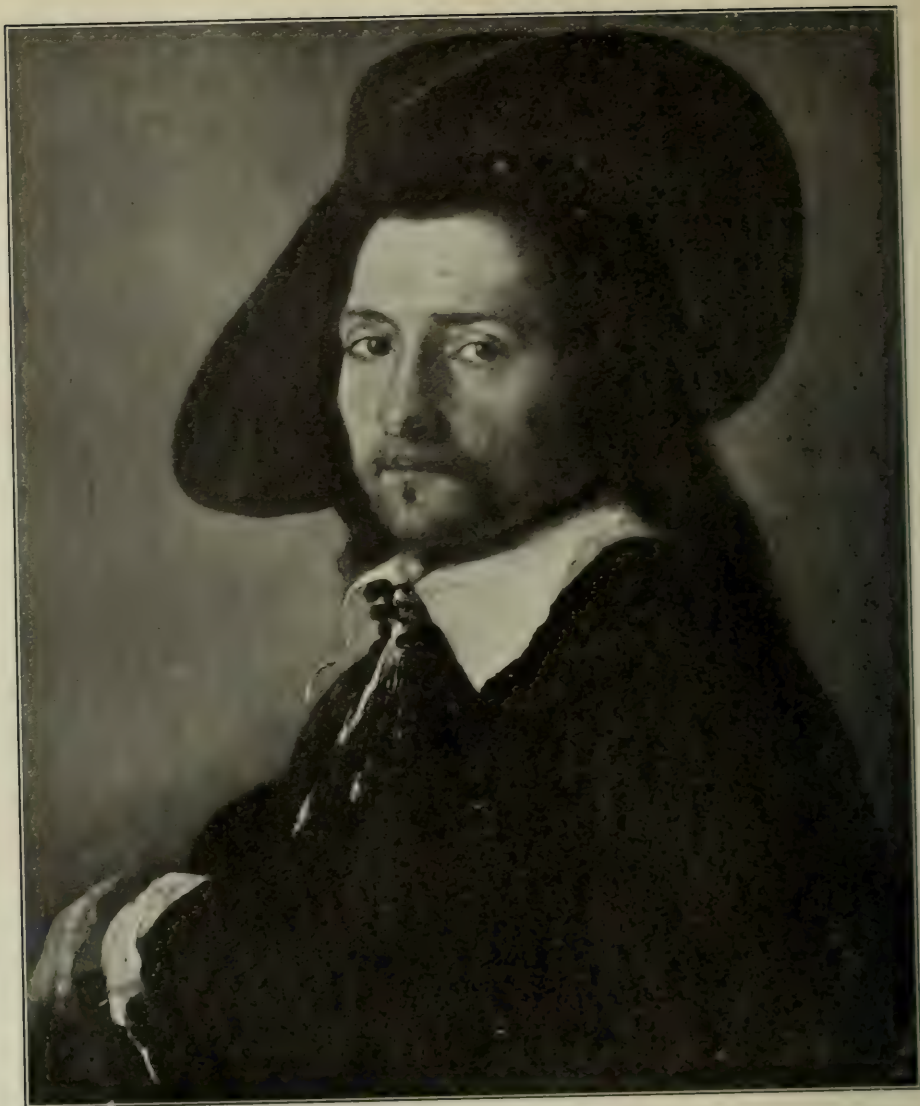
Indien het ideaal : van dezen belangrijken tak in de schilderkunst een historisch beeld te geven in de groote proporties van opkomst, overgang en bloei, onbereikbaar werd bevonden, ware het toch zeer verkieselijk geweest niet anders samen te brengen dan werken van zoodanige waarde, dat zij gezamenlijk een keurcollectie hadden gevormd. Want, nu er toch bij den opzet van deze tentoonstelling van geen enkel systeem werd uitgegaan, was de aanwezigheid van zooveel minderrangs werk uit den bloeitijd en vooral ook van ettelijke dingen, die een vervaltijdperk vertegenwoordigen, bepaald ongemotiveerd; dat povere stelletje toonbeelden van primitieve portretkunst, op een enkel werk na, verdiende werkelijk ook niet de eer van zeldzame expositie.

Neen, 't is niet waar, dat de wanden « den roem van de oude Nederlandsche portretkunst verkondigden », gelijk er in de voorrede van den catalogus beweerd werd.

't Is misschien gepast uit waardeering voor de welmeenendheid

(<sup>1</sup>) Van 1 Juli tot 16 September 1903.

DE TENTOON-  
STELLING  
VAN OUDE  
PORTRETTEEN  
IN DEN HAAG



SIMON DE VOS (?): MANSPORET  
*(de Heer Werner Dahl, Dusseldorp.)*

DE TENTOON-  
 STELLING  
 VAN OUDE  
 PORTRETTE  
 IN DEN HAAG

en den ijver van de Commissie, en ook gewenscht bij een beschouwing van een tentoonstelling, de critieke kanten ervan niet al te zwaar te doen wegen. Dat ik, zooals zeer waarschijnlijk vele anderen, er niet vond waarnaar ik verlangd had, — 't kan onbillijk zijn er den oprichters een grief van te maken; maar wel gerechtigd is, meen ik, de wrevel over het feit, dat bij opsporen en verzamelen, de keuring niet meer réserve in acht nam. Met deze voorafgaande opmerkingen heb ik echter ook te verstaan willen geven, dat er voor principieele beschouwingen over de portretkunst niet het noodige materiaal voorhanden was, en we ons dus, bij bespreking van de Haagsche tentoon-



THOMAS DE KEYSER :  
PORTRET VAN EEN HEER IN STAANDE HOUDING  
(de Heeren Dowdeswell & Dowdeswell's, Londen).







CORNELIS VAN DER VOORT :  
 PORTRAIT VAN EEN GEBR  
*de Heer J. Kruseman, den Haap.*



CORNELIS VAN DER VOORT :  
 PORTRAIT EENER DAME.  
*(de Heer J. Kruseman, den Haap.)*

stelling, voornamelijk tot de merkwaardigste inzendingen zullen DE TENTOON-  
bepalen. STELLING

Bij een breed historisch overzicht van de groote meesterwerken VAN OUDE  
die het Portret tot onderwerp hebben, mogen we constateeren dat de PORTRETTEEN  
oud-Nederlandsche kunst daartoe een zeer belangrijk aandeel heeft IN DEN HAAG  
bijgedragen. Ons nu niet bepalende tot dit land en tot de geroemde  
17<sup>e</sup> eeuw, zou de uitspraak te verdedigen zijn, dat in het Noorden,  
meer dan in het Zuiden, die kunst tot zuiveren bloei is geraakt.  
Wanneer we er enkelen afzonderlijk houden, gelijk in Spanje, de  
koninklijke schilder Velasquez en in Italië den strak-speurenden teeke-  
naar Leonardo, kan overwogen worden of tegenover zooveel roem-  
rijke portretschilders, vooral uit de Venetiaansche School, het  
Germaansche ras niet strenger en waarachtiger de fundamenteele  
voorwaarden van deze kunst tot ontwikkeling heeft gebracht. En daar  
zijn in een lange rij heel wat namen te noemen, te beginnen bij de  
Primitieven met Jan van Eyck aan het hoofd, gaande naar meesters  
van een ander Noordelijk land in wat later tijdvak : Holbein en  
Dürer; weer hier in Holland, Scorel en Moro onder zooveel andere  
tijdgenooten, en eindelijk die heele phalanx van Hollandsche portret-  
schilders, allen echter overheerscht door Rembrandt en ook door  
Hals. De Zuidelijke schilders zijn schitterender geweest om wat ik zou  
noemen de mise-en-scène van het portret; met hun aangeboren en  
door de omgeving gekweekte neiging voor de decoratieve weelde van  
monumentale kunst, hebben zij ook bij het portretteeren een overwe-  
gende waarde toegekend aan de welstandigheid van uiterlijke verschij-  
ning, in voornaamheid van houding, adel van vormen, rijkdom van  
kleur. En daarin zijn ze onbetwistbaar groot geweest. Ze gaven van  
den te portretteeren mensch meer het type in ideëelen zin, dan het  
onverholten wederbeeld van zijn persoonlijk wezen. We kunnen als  
toonbeelden van hun styleerenden zin even verwijzen naar de por-  
tretten in zuiver profiel, vrouwenkoppen vooral, als besloten in één  
enkelen contour, met het kennelijk hoofdstreven naar de schoonheid  
der lijn.

Maar als portretschilders in den eigenlijksten zin, bleven zij toch  
meer aan de oppervlakte, geven hun werken niet als die der Noordelijke  
kunstenaars het getuigenis van psychologisch ontleden door nuchter,  
doch wijsgeerig-scherpzinnig waarnemen. Over het algemeen zijn hun  
portretten indrukwekkend door schoonheid van uiterlijke verschijning,  
eerder dan treffend door de uitbeelding van een mensch, gezien in de  
intimiteit van zijn eigen wezen.

Dat Rubens en Van Dijck aan de Italiaansche bron geput hebben,  
was zeker wel oorzaak, dat zij van de Hollandsche portretschilders  
zoozeer afwijkend zijn.



Het portret van Rubens in den Haag viel lang niet mee, wanneer men de oogen gewend had aan zooveel portretten in de omgeving (N<sup>o</sup> 116<sup>a</sup>). Men kon op dezen kop dan zoo niet inzien: daar was geen diepte in de uitdrukking, de teekening leek grof en nonchalant, en de kunstmatig warme kleur drukte weinig vleesch uit. Zeker was dit ook geen voortreffelijke Rubens, ik dacht zelf aan een copie of navolging. Maar een keer, van af de zitbank in het midden der zaal, den wand afziende, trof me ineens de, zij 't dan ook wel wat pompeuse, werking van het geheele stuk. Ik zag de figuur machtig in houding en gloeien in kleur, zoodat ik over de goedkoopte van den kop als portret-teekening nu gaarne heenzag.

Het maken van een goed portret eischt wel in 't bijzonder het zuivere doorvoeren van de grondregelen der schoonheidsuiting in lijn en kleur. De rechte opvatting van de gegeven taak vindt nu in het onderwerp wel zooveel stof om deugdelijk te verwerken, dat er hier 't minst gevaar is het inzicht te verliezen van de bestaans-voorwaarden der schilderkunst in verbastering van het opgemaakte schilderij-wezen. Het afbeelden van den mensch, met het doel van exacte gelijkenis, dringt altijd weer naar het standpunt van objective waarneming, aldoor verscherpt; het onderhoudt waarheidszin bij uitzegging, trouwheid in natuurvolging en versobering van het werkmiddel. Zeker, de portretschilders waren ook wel kinderen van hun tijd; maar op te merken valt dan, dat in tijden van wufte schoonheidsbegrippen, de portretten, hoewel dikwijls van verlokkende sierlijkheid, toch maar in geringe mate die eigenschappen bezitten, welke onontbeerlijk zijn bij volle en natuurlijke levensuitbeelding. 'k Geloof, dat het portret in 't bizonder kan dienen als maatstaf van de beteekenis eener kunstperiode; zelfs ook van de levensvatbaarheid van uitwijkende richtingen. Want de weergave van een menschengelaat, in volkomen werkelijkheidsschijn slechts te bereiken door de kunst van schilderen, eischt van hare middelen de toepassing op meest concrete en uitgebreide wijze. De grootste schilders hebben bij het « contereiten » dan ook hunne beste krachten uitgezet, en daar waren er wel, die met valsche idealen als kunstenaar afdwaalden, maar in het Portret weer geheel en krachtig zich zelf werden. 't Is of hier meer dan ergens anders de proef is te nemen, of een schilder bij zijn arbeid nog werkelijk wakker, en zijn streven gezond is.

Intusschen, al is uit den aard van het onderwerp een nauwkeurig copieeren van de werkelijkheid het vooropgezette streven, en hangt het welslagen hier grootelijks af van vak-meesterschap, toch is het ook in deze lijn van schoonheidsuiting dat de opvatting, de visie van den schilder het portret tot kunstwerk maakt. Indien een portret alleen zijne waarde had om de bloote (uiterlijke) gelijkenis, zouden we zeker





PAULUS MOREELSE :  
PORTRET VAN EEN JONGE DAMF  
Y. Y...., *Londen*).



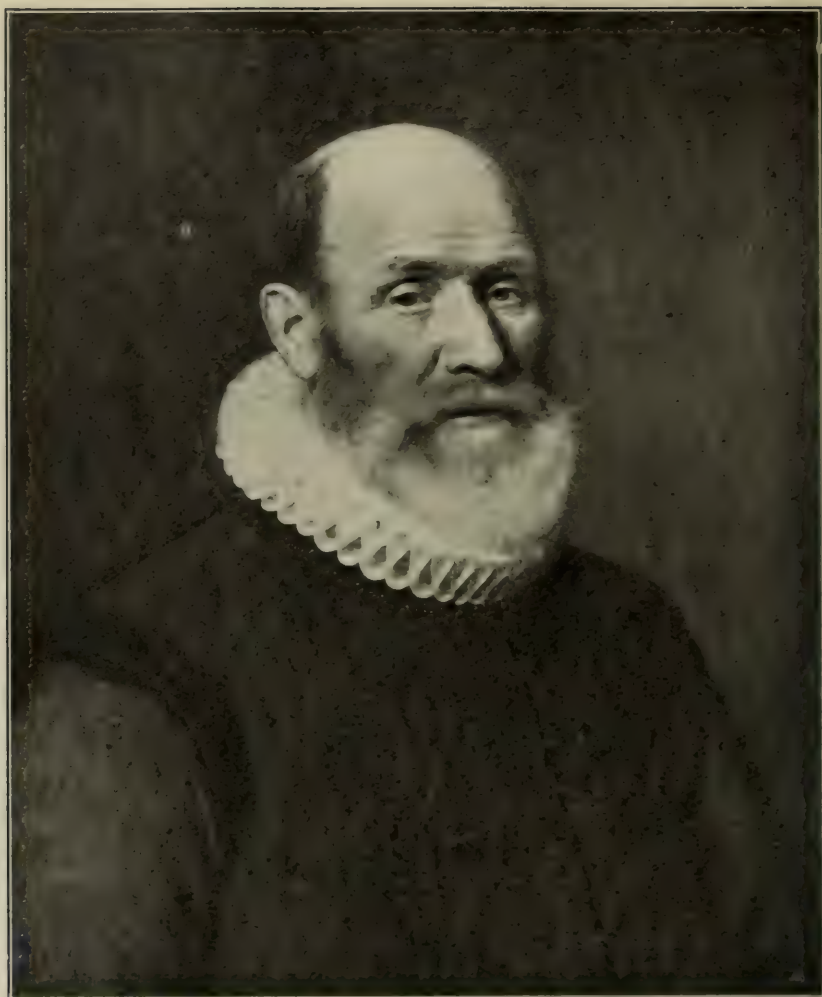


zooveel afbeeldingen van vroegere menschen niet als kunstschaten te bewaren hebben. Bij het spreken over gelijkenis wil ik opmerken, dat ze niet alleen te constateeren is door personen, die de identiteit kunnen vaststellen, maar dat ze ook overtuigend kan zijn voor hen, die den afgebeelden persoon niet kennen. We kunnen dikwijls *voelen*, of een portret gelijkend is.

Wat draagt er in de natuurverschijning grooter geheimenis dan het menschelijk gelaat; waar trachten we meer den geest achter de stof te benaderen, of zoeken te ontraadselen uit het karakter der vormen, den zin van uitdrukking. In den gewonen levenswandel is het onbewust, dat we den mensch zoeken te doorspeuren in de ontmoeting van het oog; we beturen onder het gesprek niet beurtelings verschillende onderdeelen van zijn gelaat. In het oog willen we, instinktmatig, verkennen al wat er van den geest, en onvatbaar is; al wat de innerlijkheid, dat is de essentie van een in zich zelf besloten individueel leven, uitmaakt. Met verbazing komen we wel eens tot ontdekking, dat we van een mensch, dien we bij wederontmoeting zeker zullen herkennen, toch geen omschrijving van zijn uitzien kunnen geven, zoo het althans niet door eigenaardigheden van het normale gelaatstype afwijkt. Toch is het volledig signalement in enkele regelen aan te duiden; het geheele eigen-wezen van een mensch, dat hem tusschen duizenden herkenbaar doet zijn, is gelegen in drie plans van het gelaatsmasker: van voorhoofd, van wenkbrauwen tot neustop en van daar tot aan de kin. Maar door de groote overeenkomst in het soortelijk type, is de onderlinge afwijking in uiterlijke kenteekens bezwaarlijk te determineeren. Wat echter een persoonlijkheid duidelijk onderscheidbaar doet zijn, is de werking der innerlijke sensibiteit op de uiterlijke vormen, waardoor de gelaatsdeelen, in proportie en bouw zoo zeer overeenkomstig aan die van duizende anderen, onder impulsie der zielsbewegingen, dat eigenaardige en niet te omschrijven cachet verkrijgen, dat de Ikheid van het individu bepaalt. Na een korte ontmoeting houden we van een mensch meer de herinnering aan zijn zedelijke verschijning, dan — om het zoo te noemen, een plaatselijke kennis van zijn gelaatsvorming. Ik bedoel, we zullen ons niet precies kunnen herinneren, welken vorm zijn neus had, hoe de kleur van zijn wenkbrauwen was, mogelijk niet eens of hij al dan niet een knevel of bakkebaarden droeg, maar wel hoe zijn oogopslag was en dat een groef langs zijn mond, onder 't spreken verscherpt, een verborgen zielsaandoening deed vermoeden. De kunstenaar nu, heeft bij het portretteeren wel zoo juist mogelijk het evenbeeld van zijn model te geven in ware verhoudingen van zijn gelaatsdeelen en in trouw nagebootste vormen, maar juist om door het meer bestudeerende aanzien

DE TENTOON-  
STELLING  
VAN OUDE  
PORTRETTEEN  
IN DEN HAAG





MICHEL JANSZ. VAN MIEREVELT : PORTRET VAN EEN BEJAARD MAN  
(Dr. A. Bredius, den Haag).

DE TENTOON- een volledige definitie te geven van den algemeenen indruk der  
STELLING korte ontmoeting; hij heeft zich te verdiepen in de complicaties van  
VAN OUDE den totaal-indruk, om in het verloop der lijnen, het karakter der  
PORTRETTEN vormen, de eigenaardigheid der trekken na te speuren, die subtiële  
IN DEN HAAG bewegingen, waardoor de levenskern naar buiten zich openbaart,  
en zijn centralisatie-punt vindt in het oog.

Nochtans zijn ook bij het portret verschillende opvattingen mogelijk, allereerst natuurlijk van het karakter en de uitdrukking. In het gewone levensverkeer reeds, komt het herhaaldelijk voor, dat eenzelfde kop op verschillende mensen een uiteenlopenden indruk maakt; of wel, dat we bij nader kennis maken met iemand, diens gelaat heel anders gaan *zien*, dan bij de eerste ontmoeting. Ook hier is het « *la nature vue à travers un tempérament*. » Dan kan ook bij het



REMBRANDT :  
PORTRET EENER DAME  
*(de Heer J. Hage, Nivaa, Denemarken).*



FRANS HALS, DE OUDE .  
MANSPOORTRET TOT AAN DE KNEEN  
(Earl Spencer, Althorp).



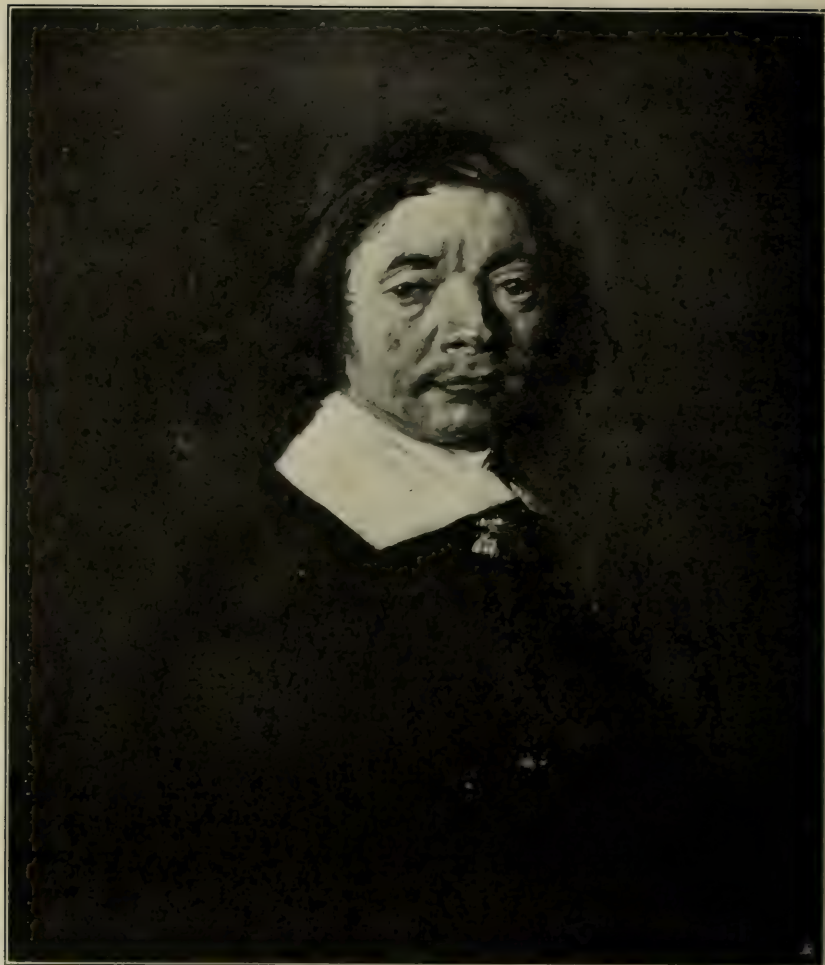


gedaante-geven der mensch-verschijning van verschillende opvattingen worden uitgegaan. De Grieksche beeldhouwers uit het Archaistische tijdvak gaven het menschbeeld met symetrisch geplaatste lichaamsdeelen, in afgemeten, haast verstijfde houding. Daar was het kinderlijk trachten naar natuurlijke afbeelding door waarheid van vorm en juistheid van proportie. Later verwijdt zich het streven en wordt naar beweging gezocht; nagespeurd hoe het lichaam overeenkomstig zijn constructie zich roeren kan en houding aannemen. Dit houding-aannemen is bovenal van belang als dramatisch element in een kunstuiting, kenteekenend het individueel temperament of openbarende de werking van menschelijke passie. Deze innerlijke beweegkracht naar buiten, is in de figuren van Michel Angelo misschien wel op meest grootsche wijze uitgedrukt.

Bij mensch-afbeelding, als portret bedoeld, is het zeker van het grootste gewicht het gelaat « sprekend » gelijkend te maken; maar de pose van het geheele beeld, voor zoover het, met of zonder handen te zien komt, is, vooral in verband met het karakter van den kop nog van bijzondere en ook onmisbare waarde. Daarom kan er bij een portret even goed sprake zijn van compositie als bij een uit veel figuren samengesteld tafereel.

Zoo was op deze tentoonstelling het groote mansportret door Frans Hals een indrukwekkend stuk, dat de heele omgeving overheerschte (N<sup>o</sup> 38). En zeker niet alleen door de techniek, die hier zelfs voor Hals schitterend uitgevierd was. Zonder eenige gezochtheid van uitgedachte pose (zooals bijv. wel even hindert in het kniestuk-portret door Th. de Keyser, onder andere opzichten echter een uitmuntend werk — N<sup>o</sup> 68) vult die mansfiguur het kader; de kop, met een uitdrukking van ronde zelfbewustheid bij een burgelijk welgedaan Seigneur, staat stevig geplant op den zwaren romp, die gekleed is in deugdelijk zwart gewaad en waarvan over den buik vrijmoedig de knoopjes zijn losgelaten, tot ontspanning van het zware lichaam.

Zooals ik reeds zei, bood deze tentoonstelling geen stof tot algemeene overwegingen betreffende de Portretkunst. Van uitgangspunt bij de Primitieven kon echter eenig inzicht verkregen worden bij het portret van Isabella van Oostenrijk door Jan van Mabuse (N<sup>o</sup> 31<sup>a</sup>). Daar is nog de kinderlijkheid, om zuiver en duidelijk af te schrijven het physionomie met nauwkeurig getrokken lijntjes; het naïeve geloof in de almacht van de teekening, bekleed met een de werkelijkheid naderende kleur. 't Is de teekening, die hier de werking der kleuren leidt, zelfs nu de schilder vrijer hand heeft, om bij het kostbaar gecoiffeerde kopje en rijk getooide buste, gelegenheid vond zijn zin voor kleur reeds op verrassende wijze te openbaren. Geen Van Eyck zeker



FRANS HALS, DE OUDE : MANSPORTRET, HALVE FIGUUR  
(de Heer W. Gumprecht, Berlijn).

DE TENTOON- is dit portret, maar het heeft toch bijzondere aantrekkelijkheid van  
STELLING eenvoud en warmte.

VAN OUDE 't Is zeer jammer, dat het Comité uit dien tijd niet andere  
PORTRETTEEN belangrijke werken heeft kunnen bijeenbrengen. Het meerendeel  
IN DEN HAAG schilderijen was Hollandsche kunst uit de 17<sup>e</sup> eeuw, en hoewel er  
daarbij ook onderscheidene richtingen zijn waar te nemen, hebben  
al die werken toch een grooten trek van gemeenschap.

Een voelbare leemte bij deze tentoonstelling, was de afwezigheid  
van Jan van Scorel en Antonis Moor, en van den laatste vooral ver-  
wondert het mij, dat uit de onmiddellijke nabijheid geen inzending  
kon verkregen worden. Een karakteristiek exemplaar van het tijdperk  
omtrent 1600 was het vrouweportret van Cornelis Ketel (N<sup>o</sup> 65). Het  
Rijksmuseum bezit van hem een schuttersstuk, dat met zijn onge-  
dwongenheid van compositie en stoutheid van schilderen van veel





Portrait of a man with a beard and a wide-brimmed hat, wearing a dark, fur-trimmed coat over a white ruff. The portrait is set against a dark background with concentric circular lines.









GERARD TER BORCH :  
PORTRET EENER BEJAARDE DAME  
(de Heer Ad. Schloss, Parijs).





GERARD TER BORCH

PORTRET EENER JONGE WEDUWE

*de Heer Mr. W. L. Luyken Glashorst, Amsterdam*





levendiger werking is dan zooveel schutters- en regentenstukken uit den bloeitijd.

Deze vrouwebeeltenis (verwonderlijk dat de plaatsing ervan zoo ongelukkig was) is als portret voluit een krachtig en gezond stuk werk. Een werk, dat getuigt van beginselvastheid en van volkomen kunnen. Het heeft heelemaal geen pretentie van kleur en toch is het door deugdelijke schildering overtuigend plastisch. Want bovenal treft dit portret door vaste constructie en straffe uitdrukking van het gelaats-type. De kleur, zeer sober en zelfs koud, doet hier uitsluitend haar werking, om de zekere en scherp artikuleerende teekening vollediger te maken door verhoogde waarschijnlijkheid van ronding en relief der vormen.

Als vertegenwoordigers van een tijdperk even na Ketel, kunnen gelden Michiel van Mierevelt, Cornelis van der Voort, Nicolaes Eliasz, Jan Antonisz. van Ravesteyn, Thomas de Keyser, Paulus Moreelse. Van de talrijke portretschilders in het bloeitijdperk is de ontwikkeling op het voorbeeld van deze ouderen dikwijls na te speuren. De invloed, dien Van der Helst in zijn vroegen tijd van Eliasz onderging, viel hier heel sterk op bij het Regentenstuk uit het Walenweeshuis te Amsterdam (N<sup>o</sup> 42). In deze frappante navolging van zijn meester heeft v. d. Helst reeds vroegtijdig doen blijken, dat hij geboren was om een buitengewoon virtuoos in het schilderen te worden. Maar Rembrandt heeft ook van genoemde meesters den invloed ondergaan, minder echter in den zin van technisch afkijken, en dan wel 't meest opvallend van Thomas de Keyser.

Van Mierevelt, van wien er zooveel portretten met volle naamteekening zijn nagebleven, die al te veel het voorkomen hebben van leverantie-werk, was er een portret van een bejaard man dat in eens weer zijne beteekenis als geboren en deugdelijk portretschilder releveert (N<sup>o</sup> 83). Bij zijn werk constateeren we dan een aanmerkelijke schrede voorwaarts in de ontwikkeling der hollandsche kunst. Niet alleen is deze kop vast en expressief van teekening, maar ook de kleur is hier een belangrijke factor bij het streven naar gelaats-gelijkenis.

Eliasz vertoonde zich hier niet in zijne werkelijke kracht, maar glansrijk vertegenwoordigd was Cornelis van der Voort. Ik herinner me geen werken van dezen meester met een zoo bloeiend kleurenaspect, van zoo royale smijdige schildering, die, gelijk sommige portretten van Ravensteyn, aan Rubens doen denken om de coulante factuur en de vleeschige verf-pâte (N<sup>os</sup> 132-133).

Van Moreelse deden we reproduceeren het meisjesportret, dat zeker wel een der aantrekkelikheden van de tentoonstelling uitmaakte (N<sup>o</sup> 94). Moreelse is hier juist ver genoeg verwijderd gebleven van de zoetelijke herderinnen uit zijn laatsten tijd waarmede hij den

DE TENTOON-  
STELLING  
VAN OUDE  
PORTRETTE  
IN DEN HAAG

banalen smaak streelde, om voluit een behaaglijke meisjesbeeltenis te schilderen. De zuivere blankheid van het portret is bij de reproductie wel terug te vinden, maar het origineel gaf nog zooveel meer te genieten! Want het heel stuk was één weelde van blij en frisch kleuren met de combinatie van jong bloeiend vleesch in 't open licht tegen een kraak-heldere witte kraag, verlevendigd door een geel kettinkje en even wat rose van een lintje: daaronder een zwart kleed weer wat meer in zijn kracht gezet door een borduursel, wat groen en wat rood. De verrukking van den schilder over een aangenaam kleur-ensemble heeft hier een glansrijk resultaat bereikt. Nog een ander merkwaardig vrouweportret van Moreelse (eigendom van den heer Werner Dahl), in grauwer toonaard geschilderd, was uit een vroeger tijdperk van den schilder.

Uit het z. g. bloeitijdperk, dat hier het ruimst vertegenwoordigd was, waren natuurlijk de hoofdmannen: Rembrandt en Frans Hals aanwezig; maar de eerste had minder het voordeel van goede vertegenwoordiging. Het damesportret van Rembrandt uit het jaar 1632 was evenwel een belangwekkend staal van zijn kunst als heenwijzing naar de eerste fasen in één streven, dat tot aan zijn dood zich altijd breder en ongebroken zou uitzetten (N<sup>o</sup> 113). Hij is nu al over den tijd heen, dat hij met bijna angstvolle penseeltrekjes een portret doorvoerde, ontledend zorgvuldig de vormen van een gelaat in hun kenmerkende hoekjes en plooitjes. Maar de zin voor realiteit, die hem aanvankelijk met zoo groote eerlijkheid deed trachten naar het geven eener juiste gelijkenis, is al verder ontwikkeld: hij wil nu de afbeelding van een menschengelaat meer werkelijkheids-schijn bijzetten door het schilderen van het vleesch zooals het, onder gegeven lichtval, het leven overtuigender doet uittintelen. Dit portret is een treffend resultaat van dat streven en tot nu toe ongeëvenaard: want hadden voorgangers als Th. de Keyser het vleesch om zijn zelfstandig karakter van een lichthoudende stoffelijkheid reeds geschilderd in heldere, uitgestreken vlak-plans, zooals het licht hier straalde op dat blanke effene voorhoofd, heeft Rembrandt alleen door eigen gaven en zijn groote liefde voor werkelijkheid weten te bereiken.

Frans Hals was met twee werken in zijn volle kracht te zien: het groote mansportret, straks al genoemd, en dan nog een mansbuste op half levensgrootte, (in bezit van den heer Gumprecht te Berlijn) (N<sup>o</sup> 10). Een werkje, klein van formaat en daarbij heel simpel van uitzien: een man met een vulgair, welhaast wanvormig, gelaat heeft zijn kop even gewend naar den toeschouwer; de buste, op sjofele wijze gehuld in een mantel waaronder armen en handen verscholen zijn: als een piedestal van gelijktonig zwart onder den kop. Maar geen portret was er misschien op de heele tentoonstelling, dat telkens en



PHOT. BRUCKMANN

GERARD TER BORCH :

PORTRET VAN CORNELIS DE GRAEFF

(Douairière van Lennep, geb. Deutz van Assendelft, 's Gravenhage).







JACOB GERRITSZ. CUYP.

VROUWEPORTRRET

(Graaf Zdzisław Tarnowski, Dzików, Galicie).



telkens weer de bewondering voor zijn kwaliteiten zoo deed groeien. Zonder twijfel was het uit den laatsten tijd van den schilder, herinnerend aan de fameuse Regentenstukken in Haarlem. Met zoo vermetele zelfbewustheid en absolute negatie van alle methode werd er wel nooit een kop raker geschilderd en een portret volkomener uitgevoerd. Zonder eenigen steun van bepalende lijnen tot houvast aan de teekening, werd die tronie zeker in eens in de verf gezet en met verbijsterend stoute penseelbewegingen, slag op slag, naar de voleindiging geleid. Maar iedere beweging zoo spontaan en zeker, dat de structuur van den kop, de vormen in hun zuiver verband en ware karakter, logisch uit al die intuïtieve kleurtoetsen te voorschijn kwamen; en daarbij tot in de luchtigste penseelslipjes geworden tot zulk een vasten samenhang van bloeiende kleur en rijpen toon, dat het geheele kopje in onverbroken staat de zenuwen van het leven zelf scheen uit te trillen.

Het portret van Peter Tjarck was zeker ook wel een juist staal van Hals' techniek, maar te veel van den uiterlijken kant : het mechanisme als 't ware van zijn werkwijze (N<sup>o</sup> 36). De handeling was ook hier weer feilloos maar te weinig aangedaan. Aldus een door en door echte, maar een koude Hals.

Met Hals was Gerard Terborch het best vertegenwoordigd. De laatste zelfs nog beter, want daar er van Hals verschillende aanwezige werken (waaronder zeer twijfelachtige) onbesproken kunnen blijven, was het viertal portretten van Terborch gelijkelijk uitmuntend. Tegenover Hals vertoont deze zich als een schilder met gematigde bewegingen. Hij maakt zijn portretten altijd op kleine schaal, maar des te beter had hij ze onder het bereik zijner vingers voor zorgvuldig-détailleerende uitvoering. Zijn uitvoerigheid is echter niet de uitkomst van een klein-turende nauwlettendheid. Zijn handeling is wel 't verst verwijderd van de koene breedheid van Frans Hals; toch is hij met zijne bedachtzame schilderwijze, die streeft naar glad vereffend modelé, even snedig van uitdrukking. Want, is zijn observatie ook langwijliger en uiterst nauwkeurig, zijn kijk op de natuur blijft frisch, zijn speuren naar het karakter in de wezenstrekken van een gelaat steeds scherper, zoodat zijn waarneming als een filter wordt en zijn uitvoerigheid alleen geeft wat de levensessentie van vormwezen en kleurverschijning uitmaakt. Daarbij is zijn smaak van bijzondere beschaafdheid en zijn voordracht van zeldzame distinctie. Zijn portretstukken, die hij zoo gaarne geeft in beelden ten voeten uit, hebben dan eene houding, die in verband met het karakter van den kop, de geheele persoonsverschijning volkomen maakt. Hij geeft zich daarbij niet veel moeite met accessoires het schilderij-wezen op te sieren, en de effen toon van een zwart kleed weet hij veel diepte van kleur te geven. Zie bijv. de statige waardigheid in de houding van die matrone (N<sup>o</sup> 5), de rustige be-

DE TENTOON-  
STELLING  
VAN OUDE  
PORTRETTE  
IN DEN HAAG

weging bij de jonge weduwe, (N<sup>o</sup> 4) die in zoo natuurlijken gang naar voren getreden is en daar heeft stand gehouden, met haar waaier in de hand; wat een innigheid, een sentiment in dat kopje met kalm starenden blik. Zie ook het kniestuk van den jongen man, (N<sup>o</sup> 6) dat kopje met even luikende oogleden en het geheel in rustigen toon geschilderd, maar fijn uitgeslepen is hier zooveel kostelijks van onderdeelen: dit is ook vooral kenmerkend voor Terborch, zijn groote liefde voor de natuurverschijning tot in ondergeschikte dingen; met welke precieus uitvoerigheid is daar alles geschilderd: de zwarte hoed op het dof-roode kleed, de wandelstok in zijn verkort, tot even nog een stille lichtschittering op het gevest van een degen. Hij kon zich met zooveel innigheid in minste détails om hun verborgen eigen schoon verdiepen, en tevens met zijn voornamen smaak de verschijning daarvan adelen, dat hij tusschen alle oud-Hollanders, als schilder van kleine portretten, een onvergelykelijke is en hierom wel een grooten voorganger, Jan van Eyck, in gedachten brengt.

In de onmiddellijke nabijheid der Terborchen hing een portretstuk, dat, om het tevens een welgevallig schilderijtje te doen zijn, als familietafereel was ingekleed. 't Was van Caspar Netscher, de schilder die Terborch als eens op zeer bekwame wijze had gecopiëerd en nu de kennelijke bedoeling had den meester met eigen werk te evenaren. Een schilderijtje dus van pretentie en dat werkelijk met zijn geaffecteerde voorkomen veler bewondering wist te winnen (N<sup>o</sup> 103). Daarvoor werd dan ook veel over Terborch gepraat. Maar al wat hier als de bijzondere waarde werd aangewezen: zuivere schildering, gedistingeerde teekening, 't was toch heusch niets anders dan de gemanieerde navolging van een bezielde uitdrukking. Al die keurig getoetste figuurtjes waren levenloos als opgetooide poppen.

Van meer karakter dan en waarlijk dichter te brengen bij Terborch was het portretje van een vrouwtje op gevorderden leeftijd, gegeven als half-figuur, het kopje in rust, even hangend over de borst, met het burgerlijk gelaat van een « goede ziel » en de handen in vreedzame ligging over elkaar vóór het lichaam (N<sup>o</sup> 14<sup>a</sup>); Jacob Gerritsz. Cuyp was er de schilder van. De kleur had wel niet die teedere broosheid, de schildering was niet van zoo verfijnde beweging als bij Terborch, maar het werkje kon toch aan dezen doen denken door de ongedwongenheid van stand-houden, de in uitvoerigheid zich steeds meer verteederende schilderwijze en vooral door de uitdrukking van het gelaat, waarin kalmte van gemoedsstaat was opgeblonken. De over elkaar geslagen handjes waren daarbij heel mooi, niet alleen om hun natuurlijke ligging, maar ook als kleurtegenstelling: de eene hand in lichtende blankheid rustend op de ander in gedempter en warmer toon.







Nemen we het ook niet zoo streng als portretstuk, toch was het schilderijtje van Jan Steen een der merkwaardigheden van de tentoonstelling (buiten catal.). Het was als schilderwerk met zijn pittige uitvoerigheid een zeldzaam voldragen uiting van dezen populairen meester. Met groote uitbundigheid, als in een uitschatering van schilderslust heeft hij zich zelf in deze houding afgebeeld, een houding onverwacht gevonden : wippende op een stoel, het eene been lustig over het ander geslagen, romp en kop achteruitgegooid bij een uitgelaten joolbui van levensgenot in alles beschertsen, onder het bespelen van een cither. Dit is zeker wel een werkje van « bravoure », maar van een volkomen ongekunstelde; een zeldzaam voorbeeld van energieke uitdrukking eener haast buitensporige actie. Al krijgen we van zijn gelaat dan ook maar weinig te zien, Jan Steen heeft hier toch een waarachtig naar zijn wezen afgebeeld zelf-portret gegeven.

Bij het portret van Arent de Gelder moest er wel rekening mee gehouden worden, dat het doek in ziekelijken toestand verkeerde; de verf dreigde in staat van afschilferen te geraken (N<sup>o</sup> 31). De Gelder's werk heeft kwaliteiten, die hem duidelijk onderscheidbaar doen zijn van het gros der Rembrandt-leerlingen. Niets is in de verschijning der 17<sup>e</sup> eeuwse Hollandsche kunst zoo onverkwikkelijk als het werk van de talrijke Rembrandt-navolgers. De grootste kunstenaars schijnen dikwijls door hun voorbeeld en leerwijze slechts gering opvoedende kracht te kunnen brengen. De kunst van de machtige kunners wordt bij de leerlingen verbasterd in levenlooze conventie.

Arent De Gelder is van de zeer enkelen, die, al getuigt hun werk ook duidelijk van trouwe bewondering voor het groote voorbeeld, evenwel hun zelfstandigheid hebben weten te behouden. Hij en Carel Fabritius hebben zich het meest roemwaardig uit de leerschool van Rembrandt ontwikkeld. Toch hebben beiden naar verschillende zijden hun weg gevonden. Fabritius heeft daarbij gewonnen aan rijkheid van palet en gespierdheid van schilderwijze. Aert De Gelder, al is ook bij zijn factuur, zijn wijze van verf opbrengen, het inkneden van kleurpartijtjes als 't ware, de invloed van Rembrandt onmiskkenbaar, heeft toch den kleur-aard in zijn werk van een geheel ander motief doen uitgaan. Een kleur minder sonoor, minder verzadigd, koeler, soms op het schrille af. Zoo in dit werk bijv. het groen van een tafelkleed, ook de hand in 't volle licht. Toch heeft De Gelder zijn voorname beteekenis als colorist of tonalist, hoe je 't noemen wil. En daverd zijn kleur ook niet, er zijn fijne klanken in als glazig gerinkel.

Meer dan van het stoffelijke, heeft De Gelder echter van het geestelijke element in Rembrandt's uiting overgenomen. Ook zijn werk vertoont de neigingen van een fantast; dit portret doet het duidelijk



DE TENTOON-  
STELLING  
VAN OUDE  
PORTRETTE  
IN DEN HAAG

blijken. Als Rembrandt, bij de compositie van zijn *Nachtwacht*, heeft De Gelder zich de afbeelding van den te conterfeiten persoon gegeven in een gedaante, boven de nuchtere werkelijkheid uit gedroomd. Als Rembrandt verlustigde hij zich in het schilderen van rijken kleerdos, die Oostersche weelde doet aanvoelen en de verbeelding voeden kon bij het schilderen van dat flets-blonde jonge gelaat, dat hij ging zien in een kwijnende straling van blank licht. Het dralend gebaar van de rechterhand versterkt het feeërieke karakter van dit werk en in den achtergrond vermeide zijn verbeelding zich nog in de geheimenissen van een schemerwereld. De Gelder's beteekenis moet men wel niet allereerst zoeken in het Portret; niet als Rembrandt had hij de macht de levensraadselen in de menschenverschijning te doorgronden. Maar dit portret is toch een gewichtig kunstvoortbrengsel, te belangrijker als uiting in een verval tijd, die reeds was ingetreden.

Rembrandt-leerlingen, die, in hun eersten tijd vooral, de kunst van hun meester alleen naar de letter begrepen, waren Govert Flinck en Ferdinand Bol.

De grofheid van die navolging kon men hier gewaar worden in het *Portret van een jongmensch* door Flinck: één uit die helaas zoo ruime serie van banale rembrandtieke producten (de jeugd van den schilder bij het maken van dit stukje verschoont echter veel). Maar daar waren in den Haag van Flinck toch een paar portretten en wel in 't bijzonder dat van Maria Coymans (N<sup>o</sup> 29). Flinck heeft hier de ontwikkeling van zijn eigenschappen op zeldzame wijze in evenwicht weten te houden. Persoonlijk als de Gelder of Fabritius of Nicolaas Maes in zijn eersten tijd, is hij er nog wel niet. Hij is ook hierin weer de dociele scholier. Maar behalve de uitdrukking van iets als vredige gelatenheid die dat kopje zeer behagelijk van uitzien deed zijn, was het als « peinture » van een vaste gedragenheid, gehouden in een gamma van warm geroosde kleuren. Volrijp was het, even op het kantje echter van beursworden.

De aanwezigheid van Van der Helst was, buiten het vroege schilderij daar straks genoemd, niet zoo bijster gewichtig, al verwekte zijn portret van een heer ten voeten uit afgebeeld en op een stoel gezeten, nog al eenige sensatie op de tentoonstelling (N<sup>o</sup> 43). Dit werk, als zoovele andere, was hem ook weer al te gemakkelijk uit zijn vaardige schildershand geloopt. Het entrain in de schildering is hier voornamelijk opzienbarende vlotheid van ongemeene routine. De vleezige schildering van den kop was al te veel een in gelijkmatige beweging gestelde penseelvoering. Vergelijkte men hierbij bijv. den kop van het groote portret door Hals, eveneens in egaal licht geschilderd, dan is die van Van der Helst plat, ondanks het malsche modelleeren, en die van Hals vlak, gevend meer den werkelijken indruk van



Ph. T. B. 24/1. 11.

ARENT DE GELDER :  
 PORTRET VAN ERNST VAN BEVEREN,  
 HEER VAN WEST-YSSELMONDE EN DE LINDE

(K. J. G. Baron van Hardenbroek van 's Heeraartsberg en Bergambacht, 's Gravenhage).





BARTHOLOMEUS VAN DER HELST :  
PORTRET VAN EEN ZITTEND HEER  
(de Heeren Wallis & Son, Londen)





vleeschsubstantie. Naast deze losheid van beweging of zwier in houding, had de mansfiguur aan Rubens toegeschreven, ook veel echter en ongedwongener allure. Van der Helst is een dergenen, die bij een eenmaal verworven standpunt in hun schildersontwikkeling zijn blijven stand houden.

DE TENTOON-  
STELLING  
VAN OUDE  
PORTRETTE  
IN DEN HAAG

Gelijk het ons plan was, hebben we nu ongeveer de werken gereleveerd, die de Haagsche tentoonstelling gedenkwaardig doen zijn. Het groote familiestuk van Miense Molenaar verdient echter nog bijzondere vermelding; het leende zich echter niet tot reproductie. Het kinderportretje van Dirk Santvoort, een schilder nog al te weinig gewaardeerd, was voor bezichtiging zeer ongunstig geplaatst. Een minder bekend schilder als Dubordieu viel hier nog al verrassend onder de aandacht. Maar meesters als Ravensteyn, Wybrant de Geest, N. Maes, Verspronck kon men hier niet op hun werkelijke waarde schatten. Dan was er van Albert Cuyp een flinke mannenkop, en opmerkelijk als schoolsche techniek in de perfectie, daadzakelijk als een fotografische opname, waren de portretten van Pieter Nason.

Maar 't is, nu de tentoonstelling niet meer te zien is en deze beschouwing ook niet het karakter heeft van kunsthistorische studie, vrijwel vruchteloos nog andere portretten te bespreken en willen dus hierbij het overzicht van de Haagsche tentoonstelling voor gesloten houden.

W. STEENHOFF.





## TWEE VLAAMSCHЕ « PRIMITIEVEN » ≡ OP DE TENTOONSTELLING VAN ≡ OUDE PORTRETTEΝ

TWEE  
VLAAMSCHЕ  
PRIMITIEVEN  
OP DE  
TENTOON-  
STELLING  
VAN OUDE  
PORTRETTEΝ



IN het heerlijke kunstmidden der Haagsche tentoonstelling schenen twee portretten niet heelemaal thuis te hooren. Van onbetwistbaar Nederlandschen oorsprong toonen zij op trefsende wijze aan hoe groot de afstand is, welke door de Hollandsche Meesters der XVII<sup>e</sup> eeuw werd afgelegd. Aan de werken, die ik op het oog heb, werd geen virtuositeit ten koste gelegd. Heeft het meerendeel der bezoekers ze wel opgemerkt? Het is mogelijk, maar volstrekt niet zeker, want buiten hun onderwetsch uitzicht hadden ze waarlijk niets opmerkelijks.

Ze hebben overigens weinig met elkaar gemeen; het eene is minstens een eeuw ouder dan het andere, en ze behooren beide tot een tijdperk, waarvoor de belangstelling veel meer ontwaakt bij het licht der moderne navorsching, dan door het kunstgenot dat we er in kunnen vinden. Toch is hun oprechtheid van uitdrukking treffend, terwijl schilders en modellen klaarblijkelijk niet aan tijd of nur hebben gedacht. Zoo « gauw gemaakt » ook « gauw gezien » is, ligt de bekoring van doorwrochte werken in de uitdrukking welke er uit straalt en ons boeit; dit is ook het geval met deze twee portretten — het eene een mansportret uit de xv<sup>e</sup> eeuw, ingezonden door den Heer W. Gumprecht te Berlijn, — het andere een meisjesportret uit de xv<sup>e</sup> eeuw, toehoorende aan Graaf Tarnowski te Dzikow.

Deze twee onderscheiden tijdperken zijn duidelijk herkenbaar uit de kleederdracht en de wijze van schilderen. Zij spreken niet minder beslist uit de behandeling.

De man, bijna in profiel gezien, is een van die statige figuren zooals we die in de kunst van dien tijd, in Italië zoowel als in Vlaanderen, aantreffen. Geen baard en geen zichtbaar hoofdhaar. Het kapsel brengt ons door zijn snit dicht bij het begin dan bij het midden der xv<sup>e</sup> eeuw. De olieverfstechniek werd echter reeds volledig, met al haar hulpmiddelen toegepast. Noodzakelijker wijze denken wij aan Van Eyck, maar we vinden hier niet de minste overeenkomst met





DE MEESTER VAN FLÉMALLE  
MANSPOORTRET  
*(de Heer W. Gumprecht, Berlijn).*







zijn trant. Wel is het de geest maar niet de lijn noch de schilderwijze van den Vlaamschen grootmeester. De behandeling is trouwens bewonderenswaardig en breed gezien. De verf is in heldere vlakken uitgespreid, gelijkmatiger dan bij Van Eyck, die gewoonlijk met gewetensvolle hand de huidrimpeltjes bij mannen van middelbaren leeftijd, zooals ons model óók is, weergeeft. De zwarte kaproen vormt een effen, donkere massa, waarvan de toon prachtig uitloft op den groenen achtergrond en het roode kleed. We treffen hier veelmeer de eigenschappen aan van Petrus Cristus en nog meer bepaaldelijk van den tot nogtoe onbekenden, maar niettemin zeer duidelijk onderscheiden schilder, welke de « Meester van Flémalle » wordt genoemd. Ik weet niet of men zich kortelings met dit stuk heeft bezig gehouden; de herkomst is mij ook niet bekend. Hoe onaanzienlijk ook de gegevens zijn welke wij over de meesters der xve eeuw bezitten, kunnen we er door vergelijking over oordeelen, dank aan de spoorbaan en dank aan de fotografie. Vergelijking moet m. i. de toeschrijving aan « Flémalle » bevestigen.

TWEE  
VLAAMSCHE  
PRIMITIEVEN  
OP DE  
TENTOON-  
STELLING  
VAN OUDE  
PORTRETTE

Het kapsel, van zonderlingen snit, vindt men in denzelfden vorm weer op een portret in het Brusselsch museum: een lid der familie Latruie van Doornik; dit stuk werd door H. von Tschudi eveneens aan den Meester van Flémalle toegeschreven.

Op ons stuk wordt het hoofddekseel echter door een zonderling aanhangsel versierd, dat niet door Viollet-le-Duc vermeld werd onder de voorwerpen welke in de XV<sup>e</sup> eeuw tot den opschik behoorden. Op de hangende tippen van de kap, ter hoogte van de borst, zijn twee kleine boekjes geschilderd of liever vastgehecht. Het zijn waarschijnlijk geëmailleerde kleinodiën. Wat hooger is op de zwarte stof in het wit een notenbalk van vijf lijnen geborduurd. Is dit een zinnespreek? Dit zou een kennerder muzikale paleografie misschien kunnen uitvorschen. Maar intusschen wilden we de aandacht der liefhebbers vestigen op dit prachtige brok schilderwerk, dat weinig bekend is en op de Brugsche tentoonstelling van verleden jaar stellig een eereplaats zou verdiend hebben.

\*  
\* \*

Het tweede portret dagteekent uit de XVI<sup>e</sup> eeuw. Het stelt een meisje voor, haast een kind nog, wier lief gezichtje, zachte oogen en gulden haar ons niet onbekend schijnen.

Zou dit ook Christina van Denemarken kunnen zijn, waarvan Holbein het heerlijke portret schilderde dat aan den Hertog van Norfolk toebehoort? Zonder twijfel bestaat hier veel gelijkenis — en toch geldt het hier nòch hetzelfde model, nòch denzelfden schilder. Deze laatste herkennen we overigens dadelijk: Jan Gossaert van Mabuse. Wie ook maar eenigszins bekend is met de werkwijze van dien grooten kolorist zal hier zonder moeite zijn kleur en zijn trant wedervinden. Het is trouwens een zeer teeder behandeld stuk.

TWEE  
VLAAMSCH  
PRIMITIEVEN  
OP DE  
TENTOON-  
STELLING  
VAN OUDE  
PORTRETTE

Hoe fijn zijn de gewrichten, hoe slank de handen, onachtzaam rustend op een borstwering, en hoe uitvoerig is heel het tooisel weergegeven! Goudbrokaten keurslijf, vierkant uitgesneden op de borst welke gedeeltelijk bedekt is door een zeer fijn hemd, dat ook met goud is afgezet; halssnoer van een dubbele rij paarden, met juweelen kruis, dit alles met een zeldzame fijnheid geschilderd. Evenals in het andere portret maakt hier een eigenaardigheid van het hoofddeksel onze aandacht gaande. Het zal ons op het spoor brengen van den naam van het model. Over een mutsje van het fijnste linnen draagt het slanke hoofdje een kap van zwart fluweel, omzoomd met een geborduurd goudrand van het kostbaarste werk, bestikt met parelen. Wanneer we dien rand van nabij beschouwen, zien we dat hij is samengesteld uit een aaneenschakeling van de hoofdletter Y.

Zonder ver te zoeken komen we er toe (in aanmerking nemende de gelijkenis met het portret van Christina en met dat harer moeder, Isabella van Denemarken) in het stuk uit Zwiko Isabella te herkennen, en wel door de beginletter van haar naam (Yzabel).

We zien hier dus eigenlijk de jongere zuster van Keizer Karel, Elisabeth of Isabella van Oostenrijk, geboren in 1501, gehuwd in 1514 met Christiern van Denemarken, bijgenaamd de Nero van het Noorden.

Het portret dagteekent natuurlijk van vóór het huwelijk, dat er zonder twijfel spoedig op gevolgd is. Het is wel mogelijk dat Gossaert's werk gediend heeft om de jonge en beminnelijke bruid in haar nieuw vaderland te doen kennen.

Behalve een portret in het bezit van den Heer C. L. Cardon, dat te Brugge werd ten toon gesteld, bestaat er nog een ander afbeeldsel van Isabella, op meer gevorderden leeftijd, door denzelfden schilder; Dr. Justi heeft er een uiterst merkwaardige studie over geschreven, waarbij tevens het origineel, dat zich in een Italiaansche verzameling bevindt, werd afgebeeld (<sup>1</sup>).

Isabella stierf, zooals bekend is, in 1526 te Swynaarde, bij Gent. Zij had dus pas den leeftijd van 25 jaar bereikt. Haar vormen waren erg verzwaaard — of, om een sierlijker uitdrukking te gebruiken: hare schoonheid had zich tot vollen bloei ontwikkeld. Toch vindt men onder de weelde der vormen het aantrekkelijke van het vijftienjarige meisje weder.

Men weet dat de drie kinderen uit het huwelijk van de ongelukkige koningin gesproten, eveneens door Gossaert werden geconterfeit, en wel op een prachtig stuk in de Koninklijke Galerij van Engeland waarvan verschillende herhalingen bestaan.

H. HYMANS.

(<sup>1</sup>) *Zeitschrift für Bildende Kunst*, 1895, bl. 161.







PHOT. EDUARD MANN.

JAN GOSSAERT GEN. VAN MABUSE :  
 PORTRET VAN ISABELLA VAN DENEMARKEN  
 (Graaf Zdzislas Tarnowski, Dzików, Galicie).







## ===== RUBENS OF VAN DYCK ? =====



IN de tentoonstelling van oude portretten, ingericht door den Haagschen Kunstkring, bevond zich onder n<sup>o</sup> 116<sup>a</sup>, een mansportret toegekend aan Petrus-Paulus Rubens en in den Catalogus aldus beschreven : « Portret » van een staand heer in levensgrootte, meer » dan halve-figuur, van voren gezien. Met » zijn linkerhand zijn mantel vasthoudende, » de rechter langs het lichaam. De achtergrond bestaat links uit een » rood gordijn, rechts een kijkje naar een landschap. Rechts boven » zijn wapen en het opschrift : *A<sup>o</sup> 1620 aetatis suae 30*. Het jaartal is » wellicht uit 1619 verbeterd. — Paneel, hoog 97 cm., breed 72 cm. » George Donaldson Londen. »

RUBENS  
 OF  
 VAN DYCK ?

Bij den eersten oogslag maakt het stuk wezenlijk den indruk van een werk van Rubens : het krachtige leven van heel den persoon, het door en door gezonde van zijn uitzicht, de natuurlijke zwier zijner houding, de fijne doorschijnende kastanje-bruine tinten in de oogholten, langs den neus en in den hals, het warme bloed rood stralende uit lippen en neusgaten : dit alles verraadt den grooten Antwerpschen meester.

Een tweede oogslag doet ons echter iets vreemds in dien Rubens ontdekken. De troebele tint van het gelaat, dat van een zeer licht bruin is, met zonnigheid doortrokken, de schaduwen, die meer uit een wasem dan uit een echte verdonkering bestaan, wekken een eersten twijfel. Op het zwarte kleed liggen sterk uitgesproken blauwig-grijze tinten, die al even on-rubensachtig zijn. Onwaardig van den meester zijn ook de beurzenachtig geschilderde handen. De gestalte is te plomp ineen gezakt ; Rubens hadde die slanker, veerkrachtiger voorgesteld.

Gaat men de schildering na in mindere bijzonderheden, dan wordt de twijfel immer versterkt en groeit aan tot zekerheid : de korstige aandikking op het voorhoofd en rond het rechteroog, de alledaagsche schildering van den kraag, die er als een vischnet uitziet, het onpittige van het geheel.



En stelt men dan de vraag, wie anders dan Rubens schilderde toen zoo Rubensachtig? Dan volgt onmiddellijk het antwoord : zijn groote leerling Antoon van Dyck. Vraagt men : Is er iets in heel de schilderij dat stellig Rubens verraaft? Dan luidt het antwoord : Neen. Hij moge soms wat vlug en oppervlakkig een portret behandeld hebben, zijn borstelslag wordt toch immer verraden door de eene of andere toets : iets fijners in den toon, iets tintelends in het licht, een penseel-slag, een stip soms ; maar, altijd toch iets dat geen ander hem nadoet, dat geest geeft aan het nuchtere, glans aan het doffe. Dien slag of dien tik der bezielende tooverroede heeft dit portret niet ontvangen.

Het zij dan in 1619 of in 1620 geschilderd, de portretten van Rubens, uit die jaren die ons goed bekend zijn, zien er heel anders uit. Wij hebben slechts te denken aan den Jan-Karel de Cordes en de Jakelijn van Caestre van 1617 of 1618, uit het Museum te Brussel, aan de familie Arundel, uit de Pinakothek te Munchen van 1620, of wel aan zijn historische schilderijen uit die jaren : den *Kalvariënberg* uit het Antwerpsche Museum bijvoorbeeld, om voor ons oog te zien opdagen een penseeling overvloedig, breed en glad, koel en helder van licht, frisch en doorschijnend van kleur, niets gemeens hebbende met deze troebele onoprechte tonen.

En neemt men dan de tegenproef, en vraagt men of van Dyck zoo wel schilderen kon en inderdaad zoo wel schilderde in 1619-1620 dan luidt het antwoord bevestigend. Wij kennen, wel is waar, geene portretten die dit jaartal en zijnen naam dragen, maar wij weten toch voldoende dat contereitsels van zijne hand, die meerdere punten van overeenkomst met het stuk uit de Haagsche tentoonstelling hebben, door hem geschilderd werden vóór zijn vertrek naar Italië, dus vóór 1623, om te bevestigen dat zijn toenmalige trant ons bekend is. Het mansportret van 1619 uit het Museum te Brussel, ook aan Rubens toegeschreven, de portretten van den heer en mevrouw de Vinck uit de Antwerpsche tentoonstelling van 1899, de portretten uit van Dyck's eerste tijdperk te Dresden en in de Liechtenstein-galerie, andere nog, leveren stof genoeg tot vergelijking. Uit die stukken kennen wij de hooggroode draperij in den achtergrond, den vinnig blauwen hemel, de niet zeer voorname, maar eerder burgerlijke hoofden met een neiging naar het romantieke, die wij in ons portret weervinden.

De vraag : « Rubens of van Dyck ? » betreffende de portretten van 1619-1620 is eerst opgeworpen door Bode en herhaaldelijk door hem behandeld of aangeroerd. Wij nemen het stelsel van den vader der kunsteritici al te gader niet in al zijn toepassingen aan en beamen niet al de bevestigingen, die hij uitspreekt om het te steunen ; maar wij zijn het wel eens met hem om te zeggen dat van Dyck's trant zoo zeer met dien van Rubens samensmolt in die werken, dat twijfel



PHOT. HOLLANDIA.

ANTOON VAN DIJK (op de Tentoonstelling : Rubens  
 PORTRET VAN EEN LID DER FAMILIE CHARLES  
 (de Heer Georges Donaldson, Londen).







dikwijls wel geoorloofd en onderscheiding moeilijk wordt. Wij zijn RUBENS echter overtuigd dat van Dyck in 1620 niet schilderde als Rubens in OF hetzelfde jaar, maar veeleer als de Rubens van verscheiden jaren VAN DYCK? vroeger.

Het werk waar wij voorstaan is niet dat van een gerijpten meester, maar van een zeer gevatten leerling, die met al zijn verbazende gave van navolging zich toch nog door nuchterheid en ongeoeffendheid laat kennen.

Ongemeen belangrijk is het portret : het is wel een der meest Rubensachtige die van Dyck schilderde, het bezit in hooge mate de eigenaardigheden, die in 1620 de leerling van den meester had overgenomen, in niet mindere mate de tekortkomingen die het ons mogelijk maken beider werken van elkander te onderscheiden.

In den hoek van de schilderij vinden wij een wapenschild : drie zwarte meerltjes en een zwarten keper op gouden veld. De figuren zijn die der Antwerpsche familie Charles, de kleuren verschillen. De Charles droegen een gouden keper en drie gouden meerltjes op een rood veld. Maar er is geknoeid aan het wapenschild en de overeenstemming der figuren is zoo treffend dat wij wel mogen aannemen dat de kleuren door hertoetsing vervalscht zijn.

De Charles zijn geen onbekenden in de Antwerpsche kunstwereld. Gaspar bestelde aan Rubens *de Laatste Communie van den H. Franciscus* uit het Antwerpsch Museum en betaalde het stuk in 1619, het jaar waarop het portret dat wij bespreken geschilderd is. Treffende overeenstemming van datum inderdaad en een kostelijk argument voor wie de toekenning aan Rubens zou willen verdedigen. Ons kan het niet overtuigen en wij moeten wel aannemen dat de groote meester aan zijn leerling opdroeg den liefhebber te conterfeiten, die hem gelegenheid gaf een zijner meesterstukken voort te brengen.

MAX ROOSES.





## KUNSTBERICHTEN VAN ONZE EIGEN CORRESPONDENTEN

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT DEN HAAG

UIT DEN HAAG



HOLLANDSCHE,  
FRANSCH EN  
ENGELSCH MEES-  
TERS IN PULCHRI  
STUDIO

Wat de Londensche en Amsterdamsche firma Van Wissenlingh & Co van deze meesters laat zien, vult al de expositie-zalen van het gebouw. Eene respectabele hoeveelheid dus.

De Hollanders zijn het best, de Engelschen het minst goed vertegenwoordigd. Evenals de poëzie der laatsten heeft ook hunne beeldende kunst over 't algemeen iets aantrekkelijks. Men valt er weinig als bij de Duitschers over grootsche bedoelingen en kwasi-diepzinnigheid. Ze hebben dit voor, dat ze over 't algemeen helder zijn en vaak ongezocht dichterlijk. Whistler en Swan zijn de eenigen die hier eene serieuze kritiek tot hechte waardeering kunnen brengen. Whistler met zijn ongemeen dichterlijke verbeelding, zijn ietwat decoratieve neiging, toonde zich wat men zou kunnen noemen een kunstenaar die de psychologie van stemmingen door middel van kleur tot uitdrukking bracht.

Swan's stillevens heeft uitstekende kwaliteiten, maar is wat ondoorzichtig van atmosfeer. Een knappe techniek beschreef het uiterlijk der dingen buitengewoon kranig, maar wist ze niet te omhullen met dat bewogen ongewone die sommige oude Hollanders en nu nog Verster soms weet te suggereeren. Van den brons-modelleur Wells is hier een rustende boerevrouw, met in het gelaat iets van die diepe physische uitstraling,

welke evenals bij Millet's rustende wijngaardenier verzuiverd wordt en vergeestelijkt in de sfeer der schoonheid.

Legros verplaatst ons met zijne etsen en teekeningen bij voorkeur in eene wereld van zinnebeeldige voorstellingen. Eenvoud bij schijnbare gecompliceerdheid is het kenmerk van dit werk. Het is als de aandacht van een kinderlijke verbeelding die te luisteren zit aan het vlammeende haardvuur van oude, primitieve verrukkingen.

Daumier, met zijn ontzagwekkende meening, die een wereld heeft doen ontstellen door de bovenmenscheijkheid van zijn rechtenden hoon, hij toont zich in zijn *Wagon 3e klasse* tevens een schilder met een zeer algemeene levenshouding. Een zeer gewoon, physiek sterk ontwikkeld wijf is geschilderd in een toover van licht die haar bij alle enormiteit iets van een heilige geeft. In *Cour de ferme*, dat waarschijnlijk van ouder datum is, ontwikkelt hij een schildermatig vermogen en een diepte van ziening bij eene eenigszins tragische geesteshouding die dit werkje in zijn eenvoud tot iets zeer bizonders stempelelen.

Van Fantin Latour is hier ook zoo'n eenvoudig bloemstukje : dahlias, zeer gewoontjes gecomponeerd, maar toch met eene zoo sterke uitdrukking van wat men het wezen dezer min of meer boersche sierbloemen zou kunnen noemen, dat ze in de werkelijkheid uwer aandacht beginnen te sleuren en geuren als echte dahlia's.

De diepzinnige Rousseau geeft in zijn *Paysage* een sterk sprekende weerstemming, het wonderlijk schijnen en reflecteeren van door regenwolken onderbroken licht langs een groen- en ruig-



JACOB MARIS : Winter  
(met de welwillende toestemming der firma E. J. Van Wisselingh & C<sup>o</sup>).

begroeide heuvelhelling, door een daar tegen liggend, lange schaduwen werpend, boschje. Achter den voorgrond, aan een waterige strook lager land, is eene vrouw bezig aan 't spoelen. Het wit van het waschgoed is zeer stemming-suggereerend.

Mauve geeft met zijn *Avond* zeer sterk den Hollandschen toon aan. Men mag het wat donker vinden van voorgrond, maar hoe innig geeft dit onderwerp : een boer met melkemma's en koeien tegen het streepende kimlicht, de avondlijke poëzie van ons weideland weer. Hoe aandachtig is het verloop der kim gevolgd, van het licht naar het oostelijk duisteren, vaag in de schemer van den komenden, dauwigen nacht.

Van de Marissen is Jacob eigenaardig vertegenwoordigd door een magistrale schets van een onstuimige zee. Van hem zijn er verder nog een aantal landschappen, zee- en stadsgezichten en een paar jagertjes te paard. Van Willem Maris is *Koeien aan den plas* wel een der

zuiverste en compleetste schilderijen die hij maakte. Van hem noemen we dan nog de krijtteekening *Koeien aan een plas*, met het mysterieuze lichtge- waar om een molen, die voor het titelblad van de catalogus gereproduceerd werd. Matthijs, er is van hem hier een van die tot de ragste droomverbeelding getransformeerde landschappen : *Montmartre*, een gezicht over huizen met erfjes. Verderop rijst het terrein heuvelig met gestruik, gebouwen en verre vierkante molentjes tegen het nauw bewogen luchtgewelf als vol van verstild, uitgezegd verlangen, waarvan het aëmlooze beweeg blijft in een atmosfeer van uitgesponnen gepeinzen, opgelost in die een weinig vlottende lucht. Rechts van de zich naar omhoog wringende tuilmuren, toeven, eendrachtelijk dalend, eenige figuurtjes. Achter de muren, in een tuin, schemerlicht het ijle wit van een kapje en — meer op den voorgrond — omward door een omgeving van ruigte en wonder geheimzinnig licht,

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT DEN HAAG



tooit zich voor een spiegel ?) zoo'n prinsesselijk figuurtje : rag als droomen, teër als gepeinzen.

Er is nu nog één waard na dezen bizonder herdacht te worden : Verster. Ook hem ontranken de bloemen der schoonheid. Dit *Stilleven* is niet uit zijn « stillen » tijd. De hartstocht is laaiend nog en uitbundig. Hier is zij van een warme en diepverzadigde verrukking. Het diep-bruin fond is geschilderd niet als fond maar als de algemeenst voorstelbare verbeeldings-achtergrond. Rembrandt schilderde in dezen geest een fond.

Er zijn veel schilders die we nog zouden kunnen noemen : Israëls, Meunier, Breilner e. a. Onder de etsers zou 't nog Bauer zijn. Maar we willen met 't oog op de veelheid ons tot dezen slechts bepalen.



DE HOLLANDSCHE TEEKENMAATSCHAPPIJ IN PULCHRI STUDIO

De Teekenmaatschappij die eenmaal in het jaar een maand lang vergaart, vult in die dagen de zalen van Pulchri met de méest superieure aquarellen die in het kort verleden voltooid werden. Terwijl de pas gestorven leden Gabriël en Rink hunne inzendingen nog zelf bepaalden, zorgden andere handen er voor dat Weissenbruch en Poggenbeek met de deugd van hun werk een geheel vak vulden. Nu hebben de Londensche inzendingen den laatste meer goed gedaan dan over 't algemeen den eerste. En toch vormen deze vakken te samen een eigenaardig overzicht van het verloop onzer landschapskunst. Terwijl van Weissenbruch's werk in *Koeien aan een sloot* en *De Hengelaar*, nog even de romantiek woedt en de elementen stookt tot een buitensporig doen, gebaart reeds in de *Trekvaart*, met wezenlijker en waardiger houding, een zuiverder natuur. En mag men de *Schemering* een dier teederzinnige, wonderstemmige en geheimnis-volle uitingen van het hartstochtvoller impressionisme vinden, in de *Schets* verheft zich een natuuraanschouwing in zoo wijsdsche vlucht tot ijlste hoogten van ziening, dat hier ook weer een onbewuste drang opwelt het impressio-

nisme als een der meest aesthetische en kunsthistorisch onvergankelijke uilings-perioden in aandachtvolle liefde te erkennen.

Van de z. g. romantiek over het impressionisme voert een weg naar de méditatie. Poggenbeek was een dier schilders — het wordt in deze collectie voelbaarder — die door het bezonkene hunner stemmingen, die door hun aandacht voor het meer puur geestelijke in de natuur deze in getransformeerden staat deden opleven en zoo doende reeds onbewust een reactie vormden tegen het impressionisme. Zijn enkele werken hier nog te beschouwen als eene directe reflectie daarvan, in andere als b. v. *Liggende Koe*, *Schemering* en *Hoog Water*, vinden we enkele der essentieëlste elementen van beide kunstsoorten harmonisch versmolten. En deze verhouding is 't juist die niet zal nalaten steeds eene innige beking uit te oefenen op de teederen van zin.

De catalogus volgende ontmoeten we van Akkeringa : *Kleine broer*, een genrematig werkje waarvan de dichterlijke realistiek doet denken aan onze jongste novellistische kunst.

Het is jammer dat Bauer hier niet vollediger vertegenwoordigd is met werken naar Spaansche motieven, die naar het éene aanwezige staal : *Kathedraal te Toledo*, te oordeelen wijzen op een daadwerkelijker uitbeeldingsvermogen. Er is een goud-zonnige Blommers met een zuivere karakteristiek der bezige figuurtjes. Van Gabriël een molenstuk met expressieve avondstille, koel naar het Oosten en met een tintelend leven van even, ros en purper en goudklearige bruen van riet, ruigte en lucht aan den zon-kant. Israëls' inzending : vier teekeningen geven hem van verschillenden kant, een naaiend meisje voor het raam lokt tot mijmerend peinzen; de ankerdragers en de wachtende groep aan het strand verhalen van het leven aan de zee. De prachtig diep gekarakteriseerde pannekoeksbakster met de open aandacht der kinderen daarom heen, is zuiver schildermatig van handeling. Het is rakelend in het diep glorend vuur van het leven, de sfeer is die van het geheimzinnige en welhaast die van het wonderbare.



P. J. C. GABRIËL : Drenthe  
met de welwillende toestemming der firma E. J. Van Wisselingh & C<sup>y</sup>.

Isaïc Israëls' pastel is vermeldenswaardig vooral om de diepe rake karakteristiek van den neuzenden oude. Van Swan noteeren we een nacheffect : de magische gloed van puma-oogen in een blauw-nachtelijke omgeving. De Zuid Amerikaansche legende : *The captive Maldonado protected by pumas* is mooi-lenig en soepel van atmosferische teekening.

Verster : *Dorphuis te Borger*. Dit is als een helzingende zang van geluidlooze uren. Het is de uiting van een onverstoorbare en eenzelve. Het heeft een verte om zich, wijd als een wereldruimte. Het staat als een merkteeken onverwoestbaar in den tijd. Het is een uiting van een wonder-begenadigde, die als heimelijk licht een wereldziel in zich ronddraagt.

Gedenken we dan nog de aanwezigheid van meer of minder goed werk van Bastert, C. Bisschop, Breitner, Haverman, Kever, Lhermitte, Liebermann, Mesdag, Ter Meulen (een paar frische teekeningen), Rink (episch, in eene leukrake, gemoedelijke, soms blijde, soms, als in *de Visscher*, naar het machtige wijzende omschrijving van het « type »), W. Roelofs Jr (een stillevens, wat verward door veel groen, maar met opmerkelijk goede kwaliteiten in de vischpartijen), Witsen en de Zwart.

H. D. B.



=== P. J. C. GABRIËL † ===



R zijn onder de oude garde een drietal schilders geweest, wier beteekenis zich zeer nauw aaneensluit. Jacob Maris, Weissenbruch en Gabriël. Willem Maris was niet in dien volstrekten zin een landschapschilder als zij. Gabriël's werk had een lyrischen aard, dat van Weissenbruch was in tegenstelling daarmee meer episch. Heftiger gebaart in diens werk de natuur. Jacob Maris scheen deze beide elementen te vereenigen : zijn aard is meer — steeds in tegenstellingen gedacht — naar het dramatische. Gabriël was de dichter van het polderlandschap. Hoewel hij veel bij Kortenhoef gewerkt heeft en in Drente — op de expositie Wisselingh was nog zoo'n Drentsch hutten-geval met een magnifieke, teedere verte — heeft toch niemand zoo zeer als hij zijn naam aan het eigenlijke polderland verbonden en de poëzie van deze zoo bij uitstek Hollandsche streek doen geluiden in zijn werk. Weissenbruch gaf meer een verdiept type van dit land, Gabriël leende het land zelf een stem. We hebben onlangs ter gelegenheid van zijne expositie bij Buffa het karakter van zijn kunst reeds in deze rubriek trachten te typeeren en verwijzen daar naar.

KUNST-

BERICHTEN

P. J. C. GABRIËL



Gabriël was een minnaar van ochtenden, wanneer het zonlicht de nevels van het koele polderland klaart en in diffuse straling een wijsche glorie spreidt. Van avonden die met stil-vlootende weemoed het ruischende rietland met zijn roode houten molens omwaren. Maar ook heeft hij de blakende middagstille van zonnedagen vertolkt met zulk een natuurlijke kracht, dat aanstonds in 't oog moest vallen dat die dichtelijke mijneraar achter een teeder gemoed toch ook een machtigen zin voor het sterk uitgesprokene borg. Is er wel iemand die zoo pittig en met zoo treffende soberheid die eigenaardigste hoekjes van ons waterland : riet- en struik-omgeven eende-korven aan een stronkige staak, droogende palingfuisen aan een ruig omgroeide vaart, heeft gegeven? Die zoo karakteristiek de eenzame strekking der bijna rechtlijnig ondijskte polderlanden met hun leger van windmolens, de donkerende silhouetten van baggeraars in een door kabbelend, wonder-lichtend polderwater omgeven schuit. Zoo zijn er onderwerpen die men haast niet zou kunnen schilderen, zonder dat de herinnering aan het werk van den meester er min of meer het karakter van directie oorspronkelijkheid aan zou ontnemen. Felle effecten, het lichten van een brekende wolkenlucht achter de tonige en diep gloedende silhouetten van een door ranke boomen omgeven pover huis, heeft hij met onvergelykelijke veelzeg-

gendheid een uitdrukking weten te geven.

Maar wat het innigst, het eigenlijkst zijn teeder besnaard gemoed ontsprak, wat het zuiverste, het wezenlijke ademt van dezen waarlijk superieuren, dichtelijk aangelegden geest, dat zijn de frisch-blijde dageraads-stemmingen : gezichten op het Oosten, waar als dronken van den eigen luister het licht komt tuimelen uit de hooge kim, — de licht-verzadigder ochtenden : boven de damp-omvangen streek van water, riet, land en molens, staat, nauw vermoed, de zon als een verheven aardsche luchter, die wijsch stralend zijn reis begint, — de in sonoorder toonaard gestemde avonden : uit een vlak-bewolkte lucht met rosse en gele gloeingen, gloort tegen de diepkleurige silhouet van een rood houten molen, wonder-stemmig het late licht. Er is nog even de ruisching van nauwbewogen riet en in de lucht kabbeling van water om spiegelende eilandjes van warm-bruine ruigte, verdoft de stil-bevende glorie van den dag. En het geheel, het riet en de nevel-donkere verte zijn zoo teeder omwaard met een heimelijke poezie, de lucht is zoo vol van eene koesterende gemoeds-warmte dat de aandacht, innig verdiept, even de schijn van het onzienlijke meent te ontwaren. En een schilder die dit weet te suggereeren, kan met zekerheid zijn naam geschreven weten in het boek der eeuwigheid.

H. D. B.







## DE DRIEJAARLIJSCHE TENTOONSTELLING TE BRUSSEL <sup>1</sup>



EN heeft van deze Tentoonstelling veel kwaad DE DRIEJAAR-  
gezegd. hoewel ze, alles wel beschouwd, al LIJKSCHE  
niet beter of slechter was dan een der vorige. TENTOON-  
Zooals trouwens bijna altijd het geval is, schit- STELLING  
terden de waarlijk superieure doeken, de TE BRUSSEL  
meesterstukken, bijna geheel door hun afwe-  
zigheid. hoewel ik er toch een twintigtal  
waarlijk interessante en ongeveer een vijftig

goede stukken heb kunnen opteekenen. Voor 't overige bestond de ge-  
heele *show* uit ongeveer drie honderd middelmatige producten en een  
duizendtal lorren. Daar de jury dit jaar buitengewoon toegevend was,  
werd het cijfer van deze laatste noodzakelijkerwijze grooter dan de  
vorige jaren. Maar over 't algemeen kan men zeggen dat het niveau  
der kunst zich vrij wel gelijk is gebleven.

Dat wil zeggen, dat er nòch meer, nòch minder interessante wer-  
ken waren dan in de vorige tentoonstellingen. Bij den aanvang van  
haren arbeid, had de plaatsingscommissie een zeker ziftingsproces  
trachten toe te passen. De eerste kleine zijzaaltjes, b. v., uitkomende  
op zaal VII, verraden duidelijk de zorg, die men besteed heeft aan het  
zooveel mogelijk bijeen brengen van de beste stukken in één vertrek,  
en om aan de groote meesters geen andere burens dan hun gelijken of  
in ieder geval slechts de meest belovende beginners te geven, ten einde  
het effect van het eene doek door dat van het andere te verhoogen  
en daardoor een aangenaam geheel te verkrijgen. Juist in deze kleine  
zaaltjes waren, zoo al niet de beste stukken der tentoonstelling, dan  
toch het grootste gedeelte der merkwaardige doeken vereenigd.

Later echter, toen de commissie door de groote massa schilde-  
rijen overstroomd werd, heeft zij klaarblijkelijk het hoofd verloren en  
maar blindelings allerlei producten aanvaard, ze hudje bij mudje aan  
de wanden opgehangen, al naarmate ze uit hun withouten doodskistjes

<sup>1</sup>) Sep'tember-November 1903.

werden opgedolven en het gouvernement ettelijke kilometers houten schotten en nieuwe lootsen liet optimmeren. Er bestaat zelfs nu nog reden om te gelooven dat, indien het openingsuur van deze schilderijen kermis niet eindelijk geslagen had, de commissie nu nog doende zou zijn met deze Sisyphusrots, of het vullen van dit vat der Danaïden.

Een hoogst deerniswaardig en grotesk vertrek was hetgene dat aan den Godecharles-wedstrijd was gewijd. Het was duidelijk aan deze monsterachtige composities te zien dat de mededingers geen flauw begrip van geschiedenis hadden, en dat ze van mythologie, volksverleveringen, godsdienstleer en symbolismus geen jota verstonden. Het was literair en geschiedkundig geschilder, in den afschuwelijksten zin van het woord. Maar in welk licht worden poëzie en historie ook gewoonlijk aan onze schilderscholen onderrichtet! Het geheugen van al die stumperts wordt overladen met namen, data en opschriften. Nooit doet men hun den zin, de schoonheid, het fluide van een gebaar, een karakter of een gebeurtenis gevoelen. In plaats van door goede lectuur, gevoelde beschrijvingen, levendige voorstellingen van het verleden, van sympathie trillende commentaren en ontledingen van geschiedenis, voor helden, gedichten en sagen, hun geestdrift op te wekken, — zet men hun niet anders dan het geraamte, de mummie, de lededop, het opwarmsel van vergane eeuwen voor.

Toch was er inderdaad één sensatiestuk (om een modewoord te gebruiken) of liever een stuk dat sensatie maakte, ingezonden voor den wedstrijd, namelijk : de *Venus* van Henri Thomas. Aan deze Venus was echter absoluut niets mythologisch te bekennen, ze stelde, op eenigszins ironische wijze misschien, een zeer moderne « schoone » voor. In een eer slordig dan elegant *négligé*, voldeed ze absoluut niet aan de eischen van den wedstrijd, en de juryleden, die niet anders zijn dan slaven van den vorm, zullen het zeker niet in hun hart durven halen om het werk van dezen echten schilder te bekronen. Het is een stuk van een inderdaad verbazende techniek, vooral wanneer men bedenkt dat deze beginnening nog maar heel jong is, terwijl het nog meer onze verbazing en bewondering wekt door het karakter, de uitdrukking, het scherp opgemerkte en de perversiteit van het type, dat hij als model heeft gebruikt. Men vindt er al de handigheid van Manet en de geest van Felicien Rops in weer.

Dit is wel de echte lichtekooi, met lippen geverfd in een prikkelend rood, met eer bruin dan blank vleesch, waarvan de ontblootte schouders de ronde vormen van een irritanten boezem toonen: die tint en dat vleesch zijn in verwonderlijke harmonie met de zachte kleur van verwelkte rozen van haar rokje, met het groen van een papegaai, die op den kant van het bed zit en die bij deze Venus van de vliering-





FRANS COURTENS :  
DE BIGGEN.





kamer, de plaats inneemt van de onafscheidelijke duif der godin van Cythera. Dit stuk heeft inderdaad sensatie gemaakt en toonde ons een schilder van 't echte ras. Thomas was er verder nog met een stuk *De roode Trap* dat een even gunstig getuigenis aflegde van zijn temperament en zijn techniek.

In plaats van aan de *Venus* van Thomas, zal de jury de Godecharlesprijs misschien wel aan Isidore Opsomer toekennen, voor zijn drieluik *Het Verloren Paradijs*, hoewel dit stuk, op den keper beschouwd, ook maar nauwelijks aan de voorwaarden van den wedstrijd voldoet. Dit zou alleen het geval met het middenluik zijn, het meest middelmatige van de drie, voorstellende de verdrijving van Adam en Eva uit het Paradijs, door den engel, dien de schilder heeft goed gevonden om ons op een paard voor te stellen! De twee zijluiken, met de Antwerpsche *Dokkers*, vooral het rechterluik, waar een moeder naast het bedje van een allerliefst kind — een meisje — geknield ligt, bezit onmiskenbare verdiensten van teekening en compositie.

Het schoonste doek van het geheele salon, was zonder eenigen twijfel *Het Nest* van Frans Courtens. Het was een van die stukken, die volkomen *picturaal* zijn, en, zoowel wat schildering als compositie betreft, volmaakt. Deze dieren, die door onze christelijke beschaving met bijna evenveel geringschatting en verachting behandeld worden als door de wet van Mozes, en die algemeen als vuil en verwerpelijk worden beschouwd, hoewel Homeros ze in zijn *Odyssee* en Theocritos in zijne *Idyllen*, met sympathieke toegeeflijkheid bezongen en geprezen hebben, worden door Frans Courtens behandeld met een zekere welwillende coquetterie. Kortom en zonder ons in lange periphrasen te verwarren, Frans Courtens had ditmaal varkens geschilderd; een zeug, die met haar pas geboren biggen rondscharrelt door het groene bosch, — een half dozijn rose biggetjes — cupidootjes van allerliefst kleine varkentjes, kneuterend en knorrend en met hun rose snuitjes snuffelend, dicht tegen elkaar aangedrukt om de kilte van het koele bosch of tegen de breede glinsterende flanken van hun eerwaardige moeder. En de groote kunstenaar heeft met al den toover van palet en penseelen, dit intiem en huiselijk tooneeltje verlicht. Hij verheerlijkt, — hij rehabiliteert, in een decoratief zoowel als in een plastisch opzicht, deze slachtoffers von onzen tegenzin, die we bij hun leven verachten om hun na hun marteldood de hulde van onze lekkerbekkerij te brengen. Want Frans Courtens heeft hier aan deze nederige dikhuidigen een ware apotheose bereid. Met welk een rijkdom en overvloeiende weelde heeft hij het spekglanzend gewaad van deze onnoozele truffelzoekers doen schitteren en glanzen in rijke reflecten! Hun schubbig, harige huid is rijker en verblindender geworden dan pauselijk paars

DE DRIEJAAR-  
LIJKSCHE  
TENTOON-  
STELLING  
TE BRUSSEL

of koninklijk purper; — zijde noch fluweel, moiré, satijn, peluche noch brokaat, vertoonen rijker, vuriger reflexen, iriseerder streeling van tinten en tonen. Ze zijn glanzend als een geopend kleinodiënschrijn. Het rood van robijnen, zonsondergangen of vlammen van brand, noch het purper van hun eigen bloed helaas, dat daags vóór de kermis door den slachter vergoten wordt, is zoo intens van leven en gloeing, als die ééne brandende vlek, die de schilder midden in het oor van die vruchtbare moeder heeft gelegd. En op dat strooisel van gloeiend goud, dat uit zonnestralen schijnt te zijn geweven, heeft de toovenaar van de kleur, die geringe en gesmaadde dieren, die parias van de schepping neergelegd. Machtiger dan Circe, die de gezellen van Ulyssos in zwijnen veranderde, heeft Courtens van die nederige dieren, een apotheose van schitterende goden gemaakt. De mesthoop is een brandend braambosch en 't varkenshok een berg Thabor geworden. Nooit, zelfs niet in zijn beroemde *Gouden Herfst*, heeft Courtens zich zoo sterk, en in zulk een mate, als de colorist bij uitstek onder onze hedendaagsche Vlaamsche meesters, doen kennen. Behalve zijn prachtige *Varkens*, heeft hij nog twee andere mooie en interessante doeken: *Onder de Beuken* en *Morgen* geëxposeerd, twee stukken vol licht en vol droomen, waar de figuren- en dierenschilder zich tot de hoogte van den landschapschilder verheft. Want een der heel groote verdiensten van Courtens bestaat hierin, dat hij, evenals de grootmeesters van de schoonste tijdvakken, alle genres weet te behandelen en zich superieur toont, zeker van zijn techniek en de middelen die hij aanwendt, welk onderwerp hij ook verkiest aan te vatten.

Van de *Ongeroepen* van Eugène Laermans, heb ik mede een zeer gunstigen indruk ontvangen.

Een ellendige vader en moeder, met hun vier kleine kinderen, waarvan het eene nog maar een zuigeling is, verbannen en uitgesloten door de ongestuvige bevolking van het dorp, dat ze doortrekken. Zelden heeft Laermans een in zulk een mate roerend tooneel met zulk een fluide van noodlot geschilderd. De weg, die langs een stilstaand water en een hoogen muur loopt, kronkelt heen naar een prachtig verschietsel, en bij een wending van het pad, dicht bij het kruispunt van een smal steegje, dat naar de kerk heenvoert, ziet men de klokketoren boven eenige daken en hooge boomtakken uitsteken. Daar staat een troep boeren, groote en kleine, de stakkerts op het voorplan uit te jouwen en na te schreeuwen. De moeder drukt het kleinste tegen zich aan, — een jongetje loopt naast haar, zich angstig vastklampend, aan haar schamel rokje, en een banger blik werpend op het onheilbroedende, verraderlijke water, waartegen de borstwering maar een onvoldoende beschutting is. De angst van den kleinen jongen schijnt volkomen gegrond.





EUG. LAERMANS.  
DE ONGEROEPENEN.



Het spiegelen van dit stilstaande water is al even somber en sinister als die bleeke, koperkleurige lucht, dat valsche daglicht en het grimmige schaterlachen van den horizon. Men zou zeggen dat de dingen en het wezen der dingen met de inboorlingen samenspannen om die arme *Ongeroepenen* te verjagen. Natuur en menschen trekken één lijn. Het kleine meisje, dat haar moeder bij de hand houdt, heft haar gezichtje, met een heel goed begrepen beweging naar het hare op. Een ander, grooter meisje, dat tusschen haar vader en het kleine zusje in loopt, schijnt eveneens gehypnotiseerd te zijn door dat dreigende water. De vader, onder zijn last gebogen, ziet met meelijdende oogen zijn kleintjes aan. Alles, tot zelfs de straatsteen, die ze betreden, schijnen het op de stumperts gemunt te hebben.

Wij zagen met groot genoegen, dat de uitstekende schilder meer en meer van zijn vroegere, noodlottige neiging terugkomt om van zijn *Nederigen der aarde*, een soort van karikaturen te maken, om hun profilen van microcephalen toe te deelen en er, in plaats van menschen met zenuwen, spieren en beenderen, een soort van vogelverschrikkers aan een kapstok van te fabriceeren. Ditmaal echter waren de gezichten interessant, en zelfs bijna schoon, en hij heeft zijn toevlucht niet hoeven te nemen tot monsters en gedegenereerden om ons medelijden op te wekken. Zijn kunst is hooger en reiner geworden, zonder aan oorspronkelijkheid iets te verliezen.

Een zeer begaafd artist, een vrij en krachtig bewonderaar van levendige tonen en schitterende kleuren, Marten Melsen, moeten we waarschuwen tegen een tamelijk goedkoope, maar daarom niet minder fatale neiging van overdrijving en grimassen trekkende hansworsterijen. Behalve een sappige *Melkster*, en een drietal smakelijke *Jongens, die nestjes uithalen*, door de zon verbrand en typisch, die zouden kunnen dienen als illustratie bij een vertelling van Stijn Streuvels, heeft hij een *Landelijk Avondgezelschap* tentoongesteld, waarvan de compositie en de verlichting amusant zijn, maar juist wat de teekening betreft, een beetje leelijk gezien en grotesk, en een *Kermis*, pastel, die bepaald onaangenaam aandoet door den spottenden en sarcastischen geest, die er uit spreekt.

In verband met deze boerenstukken van Melsen, wil ik de niet minder veel belovende en reeds mooie en stevige stukken van een jongen Antwerpenaar, Walter Vaes vermelden, waarvan ik vooral den *Vlaamschen Liedjeszanger uit den Spaanschen tijd*, op prijs stel. Het was oorspronkelijk voor mededinging aan den Godecharles wedstrijd bedoeld, maar, evenals het werk van Thomas en Opsomer, schijnt het mij maar onvoldoende aan de gestelde eischen te voldoen. (Het is ergerlijk, hoewel tamelijk pikant, dat de eenige goede schilderijen die aan dien wedstrijd deelnamen, niet echte geschied-

DE DRIEJAAR-  
LIJKSCHE  
TENTOON-  
STELLING  
TE BRUSSEL.



kundige werken konden zijn; zoo ook de *Scheepsjagers* van Van Beurden). De compositie van Walter Vaes, een zonderling mengelmoes van realisme en archaïsme, met den een beetje dooden en afgestompten toon van stoffige tapijten, ademt toch een geur van landelijke gezondheid uit, en brengt echt Vlaamsche typen vol goedjonstigheid en naïveteit op het tooneel, zonder iets van dat triviale, dat m. i. zooveel boersche tooneelen ontsiert.

In denzelfden zin moet ook Piet Verhaert met lof vermeld worden, voor zijn *Uylenspiegel*, hoewel dit schilderij wellicht niet volkomen in overeenstemming met het onderwerp is, en wij het iets van het archaïsme van den heer Vaes zouden hebben toegewenscht. De jonge zeeman, die staat te zingen, gelijkt inderdaad zeer weinig op den Uylenspiegel van de legende, en de zeebonken, die naar hem luisteren hebben niets weg van de Geuzen uit de XVI<sup>e</sup> eeuw. Het tooneel speelt in den tegenwoordigen tijd, maar wanneer men deze realistische opvatting aanvaardt, kan men niet ontkennen dat ze op aangename wijze behandeld is. De compositie er van is goed gevonden, de schildering stevig, en de typen zijn welgekozen en passen goed bij elkaar; het kranige voorkomen van den zanger, het aantrekkelijke blonde gezichtje van Nele, die haar Thyl op de fluit begeleidt en 't lieve snuitje van 't kind, dat zit mee te zingen, zijn in sterke tegenstelling met de scherp geteekende, bonkige gezichten van den trommelslager en de overige zeelui.

Onder de merkwaardige schilderijen, waarin de menschenfiguur een hoofdrol speelt, haal ik nog aan, zoo maar op mijn geheugen vertrouwend: de *Wachter van den Vuurtoren* en de *Vrouw van den Visscher* van August Oleffe, nog al duister, maar zeer beslist, en zeer fijn gevoeld, vol karakter en van een buitengewoon eigen, personeelen stijl, eigenlijk meer een uitgewerkte teekening, dan een bepaald schilderij, omdat de kleur, zooals men in dit land van warme, — vaak zelfs vreemde en kakelbonte tonen, *kleur* verstaat, — er maar voor weinig tusschen is; *Vader Jacob* van A. Boudry, is ook wel een beetje zwart en rookerig, maar er ligt veel gevoel in dit schilderij dat bovendien met veel zorg geteekend is. *Mijn Buurman*, van den armen grooten Door Verstraete, die in dit salon ook een landschap, of liever een zeestuk had tentoongesteld, vol van een wonderbaar licht en doorschijnend zwevenden ether; de *Virtuoos* van Léon Brunin, een, nu ja, *knap* saamgesteld stuk, maar poreceleinachtig geschilderd, met blauwsel- en bessensapkleuren die aan een slechten Verlat of aan de ergste school van Weimar doen denken; *Bekentenis* en *Bij de Armen* van André Collin, een eerlijk teekenaar en een melodramist als Struys van de eerste periode, zoo niet een eerste-rangs schilder. De *Rode Koeien* van Frans Simons, worden door zulk een onfraaie



PIET VERHAERT : U'LEENSPIEGFL.

Et les gueux chantaient sur les  
navires : Vivent les gueux ! et Nele  
souriante faisait glapir le fifre et  
Lamme battait le tambour. »

CH. DE COSTER.







JAN GOUWELOOS  
HET KIND.



koewachtster geleid, dat men meenen zou dat de schilder er om gewed had om nu eens iets heel gemeens te schilderen! Gelukkig zond hij ook een *Terugkeer uit den Stal* en een *Landschap* in, die ten minste niet zoo hinderlijk waren; drie stukken van Jacob Smits, mystiek en ingetogen, met dat diepe, fluweelachtige blauw en gloeiend rood, die de laatste manier van dezen schilder kenmerken. Een heel volle, woelige en ingewikkelde teekening, die de Mensch-God wordt betiteld, gaf ons het handig crayon van Jan Delville. Het *Lied van Liefde* van Auguste Levêque, nogal balaal in de keus der modellen en van een zonderling gedraaide, weinig gracieuse houding, ten minste zoo- ver het de vrouw betreft, is toch interessant als naakt-studie van een degelijk schilder; van denzelfden Levêque een *Paulientje* met een vrij gemeen snuitje, maar zeer netjes aangedaan en eindelijk óók van Levêque, een *Martellooneel*, dat geheel mislukt is; van Pieter Jacob Dierckx *Spinsters*, reeds elders gezien, maar steeds even verdienstelijk; verder goede *Naaktstudies* van Jef Leempoels, altijd een knap teekenaar en degelijk schilder; het *Kind* van Gouweloos, waarop ik, toen het in den *Kunstkring* te Brussel werd tentoongesteld, reeds de aandacht vestigde; *Vrouwelijkheid* van Maurits Blicck, een naakte vrouw van achteren gezien. De delicate vleeschtoon van de schouder, is in wondervolle harmonie met het teedere groen, het roze, het wijn-rood en het zeer gedistingeerde rood.

De *Nettenboeters* en *Garnalenvisschers* van Edgar Farazijn, zijn vooral interessant om de grillige wijze waarop het licht om hun silhouetten speelt; *Naar de Kerk*, van Frans Van Leemputten, is een eenvoudig dorpswegje, waaraan de schilder een ontroerden toon, een bekoorlijke beteekenis heeft weten te geven en waar men meer en meer in komt, vooral als men de twee brave Kempische vrouwtjes, die naar de mis gaan, meer aandachtig beschouwt; *Winteravond* van Mevr. Madeleine Lemaire, een van de beste stukken der gansche expositie, gaf ons twee merkwaardig interessante figuren van twee goede, oude burgermenschjes, die geheel als portretten zijn opgevat. Als Philemon en Baucis, zitten ze zamen in het hoekje van den haard, zij, in herinneringen verloren, te droomen vóór haar spinnewiel, en hij met het hoofd gebogen, nog dieper weg in zijn oude herinneringen, terwijl er een kaarsje achter hen staat te branden en een onzichtbaar krekeltje of een klokje, hen wiegen met hun tik-tak of hun teeder kriek-kriek; *Italiaansche muzikanten* van Frans Smeers, waarvan de compositie tamelijk woest en ordeloos ineen geflanst is, de figuren uit 't lood zijn gezakt, de eene links en de andere rechts valt, en de aandacht van den beschouwer wel eenigszins vierendeelen, maar die al deze gebreken goed maken door de magnifieke kwaliteiten van kleur en verfstof, die de meeste artisten van *le Sillon* eigen zijn.



Eindelijk noem ik nog *Uitdaging* van Firmin Baes; een *Oude Geschiedenis* van Jacoby; en de *Koopman met Luchtballonnetjes*, van Georges Morren, en de *Schippers*, de *Kolendragers* en de *Wakers* van E. Van Mieghem, die wel eens de lang verwachte schilder zou kunnen worden der origineele bevolking van het Antwerpsch schipperskwartier.

Wanneer we nu tot de portretten overgaan, vinden we al dadelijk eenige kranige werken, o. a. van J.-E. Blanche de *Kinderen van Mevr. Langeweil* en *Claude Debussy*, de moderne componist, die onlangs de Partituur voor *Pelléas en Mélisande* heeft geschreven; twee andere van Mevr. L. S. en Mevr. F. V. door Isidore Verheyden, nog een van onze heel goede schilders, die zijn magistraal talent voor alle genres weet te gebruiken. Verder een van *Dangès*, in de rol van *Escamille* door Ph. Swijncop, van een *Violonist* door M. Wagemans, nog een van Zevenberghen en enkele andere van Roll, Flameng, Gabriël Nicolet, de Jans, Richir, Rassenfosse en Michel: een paar pastelteekeningen van Devaux en Walter Vaes, zonder de fijne miniatuurtjes van Louis Moreels, de jonge *prinsen van Croy*, Mevr. X en den *Kleinen Mar* te vergeten. Onder de dierenschilders heeft, na Courtens, Geo Bernier misschien het meest solide werk tentoongesteld: *Een Paard, dat door een Stier wordt aangevallen*; wat beweging betreft zeer goed begrepen, maar wat plat en zwaar van kleur.

De landschapschilders zijn talrijk; ik had bijna gezegd dat ze ons overstelpen, aangezien het genre van zijn beoefenaren, volgens zekere opvatting, alleen maar de eerste beginselen van teekenen, geen studie hoegenaamd van anatomie en slechts zeer betrekkelijke rudimenten van stijl en compositie vergt. Maar dit belet niet dat er enkele zeer belangrijke landschappen ter tentoonstelling aanwezig waren, te beginnen met de landschappen met dieren van Courtens, die we reeds hebben vermeld. Verder de *Stralende Nacht* van Jozef Heymans, dat etherisch visioen, die ijle plek tusschen de boomen in den nacht, die symphonie in zilver en blauw, waar vage gedaanten van vrouwen, nimfen of sylfiden ons aan zekere stukken van Corot, en ook aan de muziek der Elyzeesche velden in Glück's *Orpheus* doen denken. De drie Gilsoul's, waarvan er twee tot de beste schilderijen van den jeugdigen meester gerekend mogen worden: zijn *Bocht aan de Brugsche vaart*, een half synthetisch stuk van de Vlaamsche vlakte, met haar peinzend water, haar sappige weiden en haar optochten van boomen. Zijn *Huizen bij een vaart*, met hun malsch-roode daken, die spits hoog tegen den opalen hemel afteekenen en die prachtig, door den vochtigen spiegel van het water worden weerkaatst.

Paul Mathieu was er ook met drie goede doeken, heel teeder van toon, lief en innig zooals onze landschapschilders ons sedert



VICTOR GILSOUL  
BOCHT AAN DE BRUGSCHE VAART.





den dood van den een beetje vergeten Meester : Huberti, niet meer hadden gegeven. Ik weet niet aan welk van de drie ik de voorkeur zou geven. Waar Mathieu ook maar zijn ezel neerzet, in de Kempen, in Vlaanderen of in Holland — overal vat hij dadelijk de eigenaardige, ik had bijna gezegd verborgen bekoring van het land en verstaat even goed het vertrouwelijk gefluister van de groote wateren der Merwede, als de weemoed van de wolken, de resignatie der heide en van de duinen, de blonde, lachende blijheid der Brabantsche vlakten. Laat mij verder nog een woord zeggen over de landschappen van Jules Merckaert en Armand Apol, van den eerste, vooral een *Oud Dorpsplein*, met devote aandacht gezien; van den tweede, een *Zonsondergang in een Eikenbosch*, waar de oranje tonen van de lucht prachtig overeenkomen met het reeds omnevelde groen van het hooge hout. Dan waren er nog twee zeer solide en suggestieve landschappen van L. A. Roessingh : *Stormweer* en *Avond*; uitstekende inzendingen van Isidore Meyers, vooral zijn *Mystieke Uren*, dat heel evocatief en pakkend was; krachtige en gezonde zeestukken van A. Marcette, doortrokken van de stoute en mannelijke poëzie van het open, wijde visschersleven en nog een heel mooie marine: *Hooge Vloed* van Maurits Blicq; *Garnalenvisscher* van Baseleer, was heel origineel gezien, een kunst van eenvoud en abstractie.

DE DRIEJAAR-  
LIJKSCHE  
TENTOON-  
STELLING  
TE BRUSSEL

Ferdinand Willaert en Fr. Taelemans leverden stadsgezichten; de eerste is heel knap in het weergeven van de droefheid der oude stadskwartieren in Gent, terwijl de ander het Antwerpen van vóór 1880 voor onze oogen doet opleven, met al het aantrekkelijke van een colorist, de sympathie van een dichter en de liefde van een kind van 't land. Zeggen we verder nog een woord over de doeken van Frank Spenlove-Spenlove, van den onlangs gestorven Eug. Verdyen, van Piet Stobbaerts, Henry Houben en Herman Courtens, den zoon van den meester; — over de religieuze binnenhuisjes van A. Delaunois, een magnifieke *Keuken*, van G. Van Zevenberghen en van Alfred Ruytinx een *Stilleven* met figuren, die de schoonste van Feyt en Snijders naar de kroon steekt. En dan nog de akwarellen van Uytterschaut, Theo Hannon, Cassiers, Titz, Maurits Hagemans en Mevr. Gilsoul-Hoppe.

De Fransche beeldhouwkunst was prachtig vertegenwoordigd door Rodin's *Burgers van Calais*, wonderen van uitdrukking, van scherpe physionomie en plastische schakeeringen. Nooit vóór hem heeft iemand aan gekneedde en gemodelleerde klei zulke subtiele en teedere indrukken van de morele zijde van een mensch weten te geven. Het is een bij uitstek gevoelige kunst, vol van een geheel modern fluide, wellicht dat ze met die van Rops in zijn etsen, een van de ontroerendste is uit het laatste vierde der vorige eeuw.

Constantin Meunier exposeerde zijn heerlijke groep *Moederschap*, die deel uitmaakt van zijn *Monument van den Arbeid* <sup>(1)</sup>; Jef Lambeaux was er met *Gebeten Faun*, een machtige lyrische schepping, vol van het overvloeïend leven der heidensche tijden en een overborrellende sensualiteit; Victor Rousseaux had er een schoone groep van vrouwen: *De drie Zusters van de Illusie*, van een bijna klassieke, half Fransche kunst, die ons aan de gratie van Canova en Clésinger, en meer nog aan de elegantie van de Florentijnen deden denken. Julien Dillens zond een prachtig en statig brok marmer in, een borstbeeld: *de Vrede*; Paul Dubois een machtige groep van zinnebeeldige beteekenis, de *Gerechtigheid*, die hij aan den vroegeren minister Lejeune opgedragen had; Jules Lagae zijn *Moeder en Kind*, Alfred Madoux een decorativen *Stier*.

In de kleine zaaltjes voor teekeningen en pastels vond ik veel mooie en pikante dingen, o. a. een heel schoone tekening van Firmin Baes: *Het Kind*.

Eindelijk, in de afdeeling voor *Toegepaste Kunst*, figureerden vier prachtig geborduurde paneelen, de *Vier Jaargetijden*, door Mevr. Hélène de Rudder, met feënvingeren uitgevoerd; kleinodien en een ontwerp voor een electrische lamp van Wolfers, met nog enkele juweelen van Mevr. Alice Chanal, zonder van de proeven van meubelen en andere voorwerpen te spreken, waar men gerust een afzonderlijk opstel aan wijden mocht.

Maar ik geloof reeds genoeg te hebben gezegd om aan te toonen dat dit salon, waarop zooveel is afgedongen, de aandacht van de bezoekers wel verdiende en ons in staat gesteld heeft om kennis te maken met een aantal interessante en een half dozijn superieure doeken. En is dat niet al wat men verwachten kan van zoo'n groote en anti-artistieke instelling als deze schilderijen-jaarmarkten, waar het naast elkaar hangen van stukken, die tegen elkaar vloeken, ons een even koortsig en ongezond gevoel geven, of we in een benauwd gedrang waren geweest?...

GEORGES EEKHOUD.



<sup>(1)</sup> Reeds vroeger in *Onze Kunst* afgebeeld.



JEF LAMBEAUX  
DE GEBETEN FAUN.







## DE TEEKENINGEN DER VLAAMSCH E MEESTERS

### DE LEERLINGEN VAN RUBENS



ANTOON VAN DYCK (1599-1641). Van Dyck staat DE TEEKE- als schilder ver boven de andere leerlingen van NINGEN DER Rubens; als teekenaar overtreft hij ze in VLAAMSCH E even hooge mate. Ook in die hoedanigheid MEESTERS heeft hij wel is waar veel geleerd van zijn meester, maar niet minder heeft hij aan de eigen oorspronkelijkheid te danken. Zijne begaafdheid was in alle opzichten wonderbaar.

Veel meer dan zijn leeraar was hij een wonderkind; Rubens toch bracht zijn eerste werken van belang voort toen hij ten halve de twintig was; van Dyck schilderde stukken, die men slechts met groote moeite van die zijns meesters kan onderscheiden, toen hij nauwelijks de twintig bereikt had. En zoo ging het ook met zijne teekeningen. Na die leerjaren en dien tijd van navolging, maakt hij zich los van den trant van zijn grooten voorganger, wordt hij zich zelve en brengt met het teekenkrijt een menigte meesterwerken voort, die in getal, in waarde en afwisseling dicht bij Rubens' scheppingen van gelijken aard staan.

Als teekenaar en als schilder wijzigt hij zijn trant bij elk tijdperk van zijn kunstenaars-loopbaan en zoo wij in hem altijd den meester van het zwierige en het dichtertelijke erkennen, weeker van gevoel en vorm dan de heldenzanger wiens lessen hij ontvangen had, dan verschillen zijne werken toch bij elke wisseling van zijn levensloop. Wij onderscheiden in zijne teekeningen die van vóór zijn reis naar Italië, die van zijn verblijf in dit land, die van na zijn terugkeer in het vaderland en die van zijn tweede verblijf in Engeland.

Bellori getuigt van hem : « Rubens achtte zich gelukkig een leer- » ling naar zijnen zin gevonden te hebben die zijne samenstellingen » en teekeningen wist om te zetten om ze in koper te laten snijden :

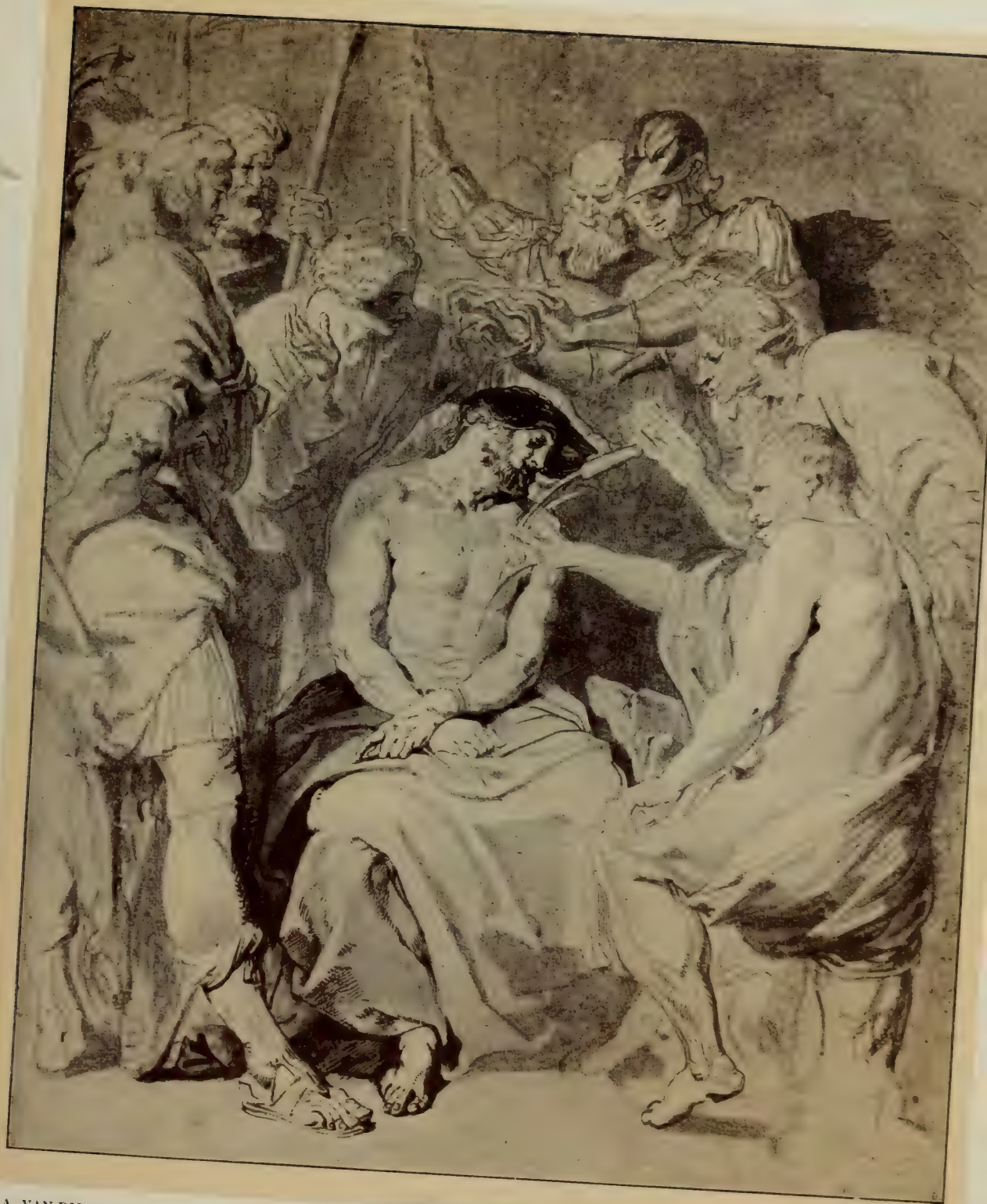


A. VAN DYCK : HET VERRAAD VAN JUDAS  
Louvre, Parijs.

# DE TEEKENINGEN DER VLAAMSCHE MEESTERS

» onder deze aldus vertolkte werken vindt men den *Amazonenslag*, » dien Antoon alsdan teekende. » Wij kennen veel meer van de werken door hem voor Rubens' graveurs geteekend; de Louvre bezit er zoo onder de tentoongestelde teekeningen zeven, die Vorsterman tot modellen dienden: *Loth Sodoma verlatende*, de *Aanbidding der Herders*, de *Aanbidding der Koningen* (twee verschillende bewerkingen) den *Terugkeer uit Egypte*, de *Afdoening van het Kruis*, den *H. Franciscus de litteekens ontvangende*. Weinige teekeningen van dien aard vindt men elders: het prentenkabinet van de Ermitage te St. Petersburg bezit nog den *H. Michaël de engelen neerbliksemende*, die Vorsterman tot model diende: de Albertina: de *Nederlaag van Sennacherib* die Soutman sneed. Niet alleen naar Rubens' werken vervaardigde hij





A. VAN DIJCK  
CHRISTUS, BESPOT DOOR DE SOLDATEN  
(Louvre, Parijs).





A. VAN DIJCK : Studiehoofd  
(Albertina, Weenen).

zulke teekeningen, naar zijn eigen stukken voerde hij ze ook wel eens uit. De Louvre bezit in zijn portefeuilles een prachtig stuk door hem naar zijn eigen schilderij *Christus met doornen gekroond* door Schelte a Bolswert afgebeeld. Al die teekeningen zijn met de grootste zorg bewerkt, in malsche, zuivere trekken met vaste hand gehaald, de glansende, volle kleur van Rubens en ook van den van Dyck uit dien tijd uitmuntend weergevende. Zij zijn uitgevoerd in zwart krijt. Rubens hertoetste die welke naar zijne werken werden gemaakt met inkt en witte waterverf. Van Dyck toonde zich hierin een teekenaar, zoo volmaakt en zoo keurig als men het van een graveur kan verwachten.

Geheel anders doet hij zich voor in de schetsen, die hij voor zijn eigen schilderijen in deze zijne leerjaren maakte. Soms tijds zijn het niet veel meer dan losse krabbelingen in weinige minuten op het papier.

DE TEEKE-  
NINGEN DER  
VLAAMSCH  
MEESTERS





A. VAN DIJK : Schets naar een schilderij van Tiziano (Jacopo Pesaro, bisschop van Paphos, wordt door paus Alexander VI aan den H. Petrus aanbevolen) thans in het Antwerpsch Museum (Italiaansch Schetsenboek van van Dijk, Hertog van Devonshire, Chatsworth).

## DE TEEKENINGEN DER VLAAMSCHE MEESTERS

geworpen en alleen de groepeerings der figuren aangevende, en zelfs dan, wanneer hij wat nauwer de vormen der personages aanduidt, doet hij dit met vlugge hand zonder zich om de bijzonderheden te bekreunen. In een paar lijnen geeft hij een hoofd aan, een paar schreefjes voor de oogen, twee rechte lijntjes met een dwarsche daaronder voor den neus, alles vlug weg, scherp gehakt, als door iemand die een invallende gedachte opteekent.

Talrijk zijn de werken van dien aard. Tot de oudste behooren zeker die welke het *Verraad van Judas* behandelen. Een dezer bezit de Louvre, het is een heel andere samenstelling dan die der geschilderde stukken. Judas vat Christus bij de hand; nevens Christus aan de eene zijde staat een engel, aan de andere dreigende soldaten, apostelen slapen op den grond, in de hoogte ziet men banieren en lansen, breed geteekend met de pen, gewasschen met inkt. Twee andere bewerkingen van hetzelfde onderwerp bevinden zich in de Albertina, beide nog schetsachtiger, een vierde in het Prentenkabinet te Berlijn, vervaarlijk wild samengeveegd met bister. Van denzelfden tijd zijn voorzeker de krabbeling voor de *Doornenkroning* in South-Kensington Museum (Dyce Collection) en de meer uitvoerige maar nog altijd romantische samenstelling uit het British Museum, die evenals de eerste sterk verschilt van de schildering. Van die vroegere jaren dagteekenen nog de *H. Drievuldigheid* en zijn *eigen portret* in den Louvre, de *Kruisiging*



A. VAN DIJCK:  
DE NEDERDALING VAN DEN H. GEEST  
(Albertina, Weenen).







A. VAN DYCK: DE H. DRIEVULDIGHEID MET EENE HEILIGE  
(Kasteel van Chantilly).

van Sint Petrus en O. L. V. aangeroepen door heiligen in de Albertina, de Nederdaling van den H. Geest en de Martelie van een heilige in de Ermitage, een andere Martelie, bij graaf Duchastel-Dandelot te Brussel, de Aanbidding der Herders en de Apostelenkoppen, studie voor een O. L. V. Hemelvaart, te Berlijn. Een aantal andere Apostelkoppen en de Bedelaarskop uit de schilderij van Saventhem in de Albertina werden eveneens voor werken van dien tijd geteekend of gekrabbeld.

Van zijne Italiaansche reis bracht van Dyck kostelijke herinneringen mede. Naar meesters van over de Alpen teekende hij met de pen een heel studieboek vol, dat nu aan den hertog van Devonshire behoort, in 1899 te Antwerpen was tentoongesteld en in 1902 door Lionel Cust werd uitgegeven. De meeste stukken zijn naar Tiziano, enkele naar andere meesters: Sebastiano del Piombo, Paolo Veronese, Rafaël; soms wel eens naar een gravuur, naar een antieke schildering of naar de natuur. Over het algemeen zijn zij uitgevoerd in denzelfden vluchtigen, gehakten trant als zijne penschetsen van de vorige jaren; hier en daar voegt hij er nota's bij om de kleuren aan te duiden. Buiten het boek van den hertog van Devonshire troffen wij nog enkele krabbelingen naar Italiaansche meesters, « *pensieri di Tiziano* », zooals hij ze doorgaans noemde, aan, namelijk een blad in den Louvre en twee in het British Museum. Studiën voor portretten uit Italië vindt men weinig of niet, een vrouwenportret te Berlijn kan tot die soort van stukken gerekend worden.

DE TEEKE-  
NINGEN DER  
VLAAMSCHE  
MEESTERS

Na zijn terugkeer uit Italië herneemt hij de godsdienstige onderwerpen voor zijne altaarstukken en teekent er schetsen voor. Sommige dezer gelijken aan zijn vroegere werken van denzelfden aard, andere zijn meer verzorgd; alle zijn vol leven, licht van toets, bevallig van ineenzetting. Zoo zijn de *Aanbidding der Herders*, de *Nederdaling van den H. Geest* en de *O. L. V. met engelendans* in de Albertina, *Christus graflegging* in Teylers Museum en de *H. Drievuldigheid met den dooden Christus*, bij graaf Duchastel-Dandelot, de prachtige studie te Chantilly voor den *Engelendans*, de *Mater dolorosa* en de *O. L. V. met Jesus en Joannes* in het British Museum.

Zeer belangrijk uit dit tijdperk zijn de teekeningen, die Van Dyck maakte voor zijn Iconografie. Het is nog niet duidelijk wat hij de graveurs der portretten dezer verzameling voor modellen gaf. Wij kennen een reeks van grauwschilderingen, waarvan het grootste deel in het bezit is van den hertog van Buccleugh te Londen en waarvan enkele nummers, meer valsche dan echte, zoo wat overal verspreid zijn. Vermoedelijk was het naar die paneeltjes dat de plaatsnijders werkten. Er is een andere reeks geteekend op papier, meest altijd in potlood, soms ook met zwart krijt en gewasschen met inkt, die hoogst waarschijnlijk naar de natuur werden geteekend en dan in grauwkleur werden overgebracht. Die teekeningen behooren tot het fijnste en geestigste wat de groote contereiteer voortbracht. Zooals blijkt uit den Theodoor van Thulden, in den Louvre tentoongesteld, werden de draperijen op voorhand gereed gemaakt en de hoofden er later naar het leven bijgeteekend. Die hoofden zijn meesterwerk, uitgevoerd met de nauwgezetheid waarmee Van Dyck werken kon als hij wilde. Vooral zijne kunstenaars en geletterden zijn merkwaardig: er zit in hen meer geest dan stof; het zijn, men ziet het hun aan, mannen van beteekenis, slagvaardig in den strijd der gedachte, schoon door geestesadel. Hunne houding is zwierig, altijd wat romantisch dichtertlijk, wat jonkerachtig. Het is de keurbende van zijn tijd, de schaar van mannen zooals hij ze verstond en met wie hij gaarne leefde. Men vindt de teekeningen zoo wat overal verspreid. In den Louvre *Theodoor van Thulden*, *Jan Snellinx*, *Robertus van Voerst*, *Simon De Vos*; in het Petit-Palais te Parijs *Lucas van Uden*, in de Albertina *Kenelm Digby*, *Petrus Stevens*, *Artus Wolfaert* en *Gevartius*; in het British Museum *Hendrik Liberti*, *Henry Danvers*, *Endymion Porter*, *Horatius Gentileschi*, *Gaspar Gevartius* (eene herhaling van het stuk uit de Albertina), in Teyler-Museum, *Sebastiaan Vranckx*, *Peter Breughel de oude*, *Adam van Noort*; bij den heer Heseltine te Londen *Lucas Vorsterman*, *Jan Wildens*, *Adriaan Stalpent*, in het prenten-cabinet te Stockholm *Cornelius van der Geest*, in het Museum te Frankfurt *Adam De Coster*; bij den hertog van Devonshire *Jan Snellinx* hier





A. VAN DYCK :  
DE AANBIDDING DER HERDERS  
(Albertina, Weenen).





A. VAN DIJCK :

JAN SNEELINCX

*(Verzameling van den Hertog van Devonshire, Chatsworth)*



ten halven lijve, in den Louvre alleen tot aan de borst gezien en **DE TEEKE-**  
*Carolus de Mallery*; bij den heer Léon Bonnat, nu het Museum van **NINGEN DER**  
Bayonne : *Antonius Cornelissen* en *J. B. Barbé*. In de oude catalo- **VLAAMSCHE**  
gussen treft men er nog andere aan, zoo bij Mariette de portretten **MEESTERS**  
van *Martinus van den Eede*, *Geeraard Zegers*, *Philippe le Roy*, *Paul*  
*De Vos*, *Cornelis Sachtleven*, *Jacob Cachiopin*.

Tot van Dyck's laatsten trant behooren de teekeningen, die hij vervaardigde tijdens zijn tweede verblijf in Engeland, van 1632 tot aan zijn dood. Een drietal ervan bevinden zich in den Louvre : het manshoofd dat veel gelijkenis heeft met dat van Karel I, een rechtstaande man in zijn mantel gedrapeerd en een studie van draperij, beide laatste niet ten toon gesteld; ook in de Albertina treft men er een paar aan : een mansportret en een studie voor twee wapenherauten; in de verzameling van Sir Ch. Robinson : Karel I met ronden hoed. Verreweg de meeste hooren toe aan het prentenkabinet van het British-Museum. Men vindt daar een heel dik pak stukken van denzelfden tijd en van denzelfden aard, meestal portretten, zeer breed geschetst in enkele trekken met zwart krijt op grauwbrown, grauwgroen of grauwgeel papier, groot van afmeting, grootsch van lijn, een geniaal ruwe aanleg voor afgewerkte aristocratische schilderijen, die heel de wereld bewondert : *Karel I met zijn schildknaap*, *James hertog van Richmond*, *Lord John en Lord Bernard Stuart*, *Lord Francis Villiers*, *Jan hertog van Nassau*, *Thomas Howard graaf van Arundel* en tal van andere, onbekende, figuren. Tot denzelfden tijd behooren ook enkele vrouwenfiguren; men vindt er van in het British Museum : koningin Henriette met een kind op den arm, de gravin van Exeter, de gravin van Bedford en andere meer. Het schoonste van alle, wellicht het volmaakste van al de teekeningen van Van Dyck is de *lady Rich* uit de verzameling Heseltine te Londen.

Een verrassing brengen ons de portefeuilles uit het British Museum : men treft er onder van Dyck's naam een menigte teekeningen van landschappen aan. Wie hadde het gedacht dat de saletjonker, de schilder van al wat wereldsch en aristocratisch en hoofsche was, ook smaak zou vinden in de schoonheid van veld en bosch? Men geloofte zijn oogen niet en toch is het zoo. Nu eens zijn het natuurgezichten in waterverfkleuren : een hoeve met boomen en koeien; dan een pen-teekening : wollig loof tegen een heuvel, geteekend *A. van Dyck F. 1634*; dan een kerk op een heuvel met waterverf en inkt, en zoo gaat het voort; akkers of bosschen met of zonder huizen en menschen, een enkel maal een studie van groenteloof waar hij de namen gedeeltelijk in het Engelsch, gedeeltelijk in het Vlaamsch heeft bijgeschreven. Ook buiten het British Museum bij Sir Ch. Robinson en bij den heer Heseltine treft men zulke studiën voor landschappen aan. Van



A. VAN DYCK: GASPAR GEVARTIUS  
(Albertina, Weenen).

# DE TEEKE- NINGEN DER VLAAMSCHE MEESTERS

denzelfden tijd bevinden zich in het British Museum en in Windsor Castle eenige studiën van paarden met of zonder ruiter en van honden.

De overige leerlingen van Rubens, zooals wij het reeds zegden, staan verre beneden van Dyck, ook als teekenaars. Hun werken zijn min of meer getrouwe weerklanken van den trant des grooten mees-





A. VAN DIJCK :  
LADY RICH  
(Verzameling Heseltine, Londen).





ERASM QUELLIN : O. L. V. OMGEVEN DOOR ENGELEN  
(Museum Plantin-Moretus, Antwerpen).

ters, altijd verzwakt, verminderd, zonder merkelijke eigenaardigheid of kracht. Wij bepalen ons daarom bij een vluchtig overzicht van het-  
DE TEEKE-  
NINGEN DER  
VLAAMSCHE  
MEESTERS

ANTOON SALLAERT (omstreeks 1590 tot in 1647) was de oudste en een der beste. De Albertina bezit van hem een *H. Petrus* in zwart krijt, die op Rubens' naam staat, een *H. Joannes* geheel in denzelfden zwaren forschen trant en een glasraam.

CORNELIS SCHUT (1597-1655), teekende veel en goed; hij was een



behendig etser en zijn werken in zwart krijt, waarvan men er vele in de Albertina vindt, zijn somtijds in den trant van den graveur. Andere met de pen zijn nogal los gekrabbeld, zooals die welke het prentenkabinet van Amsterdam bezit.

ABRAHAM VAN DIEPENBEEKE (1596-1675) was een onvermoeide teekenaar, al de openbare verzamelingen bezitten bladen van hem; in den Catalogus van Hoet's veiling worden er 218 stuks van zijn hand vermeld; bij Prins de Ligne 113; bij Crozat 110; in de Albertina zijn er een honderdtal, nagenoeg alle devote onderwerpen met gemak gedaan, maar zonder veel belang.

ERASM QUELLIN (1607-1678), was al weinig minder vruchtbaar; hij was de trouwste navolger en de geliefkoosde voortzetter van Rubens' werk. Wanneer de meester ophield zijne boekenversieringen te leveren aan de Plantijnsche drukkerij, duidde hij hem tot zijn opvolger aan. Het Museum Plantin-Moretus bezit tal van penteekeningen door hem ten gevolge dier overdracht uitgevoerd; in den Louvre en in de Albertina vindt men er insgelijks.

Van THEODOOR VAN THULDEN (1606-1676), mag nagenoeg hetzelfde gezegd worden: zijne etsen voor de *Pompa Introitus Ferdinandi* en andere werken van hem te Florence, in de Albertina en in het British Museum toonen hoe gevat hij den meester volgde en hoe hij dezes vertrouwen verdiende.

Van JUSTUS VAN EGMONT (1601-1674), en van de minder onmiddellijke volgelingen van Rubens, PETER VAN LINT (1609-1690), GASPAR VAN OPSTAL (1654-1717), bezitten wij weinig of niets; van den voorlaatste vermelden wij, voor het opschrift, een *Profeet met een engel* in zwart krijt op blauw papier in het Prentenkabinet te Berlijn, waarop te lezen staat *P. v. Lint fecit a fresco a Madonna del Popolo a Roma*. Het Museum van Brunswijk bezit van hem eene keurige teekening voor een boekentitel, in rood krijt. Ook om een der opschriften vermelden wij een der werken van MATTHIAS VAN DEN BERGH. Het hoort toe aan het Prentenkabinet van Amsterdam; het verbeeldt een gezicht op een kasteel en draagt deze woorden: *Van den berg rubens dissipel goet en tot alemaer overleden naar 't leven gedaen*. Andere teekeningen van denzelfde in dezelfde verzameling dragen zijn handschrift en de jaartallen 1657, 1658, 1677 en 1678.

(Wordt voortgezet.)

MAX ROOSES.





## KUNSTBERICHTEN VAN ONZE EIGEN CORRESPONDENTEN

UIT ARNHEM



ENTOONSTELLING  
VAN TOEGEPASTE  
MODERNE KUNST

✱ Augustus-October

Om met het minder prijzenswaarde aan te vangen: er zijn firma's, die door hun inzendingen van duizende futiliteiten, die men in een goedvoorzien winkel vindt, aan deze tentoonstelling het karakter geven van 'n bazaar. Hiertoereken ik de talloze lijfsieraden; ook heel veel aardewerk; ook toestellen voor baden en koken; de haarden voor eetkamer en salon en bureau, voor huis- en heerenkamer, waarvan ik de onderscheiding niet begrijp. Dan de ontelbare lampen, hoog- en laagstaande, van koper, geflankeerd door kleinere gebruiksvoor-

werpen van 't zelfde metaal. Ook de uitgever-boekverkooper draagt het zijne tot 't bazaarachtige bij, terwijl een enkele 'n eenigszins gunstige uitzondering maakt door 't inzenden van uitsluitend eigen uitgaven. En wat de kostuumteekeningen en vaandels van de Delftsche Studentenmaskerade hier doen, die wel een antikair, maar geen modern gebruiks-kachet dragen, begrijp ik heelemaal niet.

Dit bazaarachtig voorkomen spruit voort uit de aanwezigheid van te veel dingen van de zelfde soort of van dingen die te sterk op elkaar gelijken. De plateelbakkerijen hebben hiervan het handje. Eén ding zag ik, dat me genoeg deed en nieuw voor me was: de geïmiteerde metaal-tegel, breed-sober artistiek met ouderwetsch kachet en gekleurd in overeenstemming met het onderwerp. Maar helaas aan veel meu-

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT ARNHEM



Tentoonstelling te Arnhem: Inzending van « 't BINNENHUIS »  
(Meubels van Berlage, v. d. Bosch en Nagelvoort).





Tentoonstelling te Arnhem: Inzending van K. VAN LEEUWEN  
(Meubels van Zwolle, borduurwerk van Meer, Van Leeuwen, enz.)

## KUNST- BERICHTEN UIT ARNHEM

belen van verschillende inzenders dezelfde metaal- of koperversieringen tegen schuiflade of als deur-scharnier. Ook dezelfde wijze van inleggen met wit en zwart hout; meest met zoogenaamd elpenbeen en ivoor. Wel mooi soms; maar ze doen elkaar te veel na. 't Zelfde met de voorwerpen uit metaal. Wie is de navolger, wie de vinder? Of exposeeren hier meester en leerling? Menig keer staat men mijmerend stil en vraagt zich af: zou er reeds stof zijn voor 'n geschiedenis van de Hollandse gebruikskunst?

Soms zijn de meubelen slordig bewerkt. Ik trek 'n lade open met aan den binnenkant de scherpe spiraalwinding van de koperen schroef. Aan dezelfde meubels waren doorkijk-naden. Gleuven waren dichtgepolitoerd. Ook de proeve van goedkope kamermeeubeleering mist voor mij attractie. 't Had kunst kunnen zijn door eurythmie van lijnen: harmonische vormverhouding. Maar 't zong niet: 't hilde van ordinaire goedkoopheid.

Ook bij de veel betere meubel-inzendingen merkte ik gebreken van détail. Bij sommige waren aan de bovenstijlen van kastjes ingelegde versiersels, maar in patroon dat niet uitgegroeid was uit

het geheel. Aan het trap-portaal, dat als geheel wel den indruk geeft van iets grootseh, hinderden mij de koperen schroefkoppen van de meubels en van de leuningstijlen, zooals ze niet door zwaluw-staarten, maar door schroeven vastzaten aan de traptreden.

Maar er zijn ook meubelen vrij van dergelijke gebreken. Ik noem die van *Pool*, die van *Huizinga*, die van *Chris Wegerif*. Die van den laatstgenoemde maken door hun eenvoud en harmonische afmetingen een rijken indruk en zijn stellig wel mee van de beste der geheele tentoonstelling. Toch vond ik wat kamerbekleding betreft, de kleuren lang niet alle in toon. Hetzelfde bij *Huizinga*, waar het rood van de baksteen vloekt met het overige. De grondtoon — de grondtoon die alles saambindt en doordringt, voor den schilder bestaat uit plamuurkleursel, dat de kleurtjes tot kleur maakt — die toon is veel te veel afwezig en toch ook in 'n eetkamer of woonkamer op z'n plaats.

Ik vroeg mij af: als de heeren een salon moesten meubelen, zou die toon dan aanwezig zijn?

Inder daad, waar de dames aan het woord komen, is het reeds beter. De





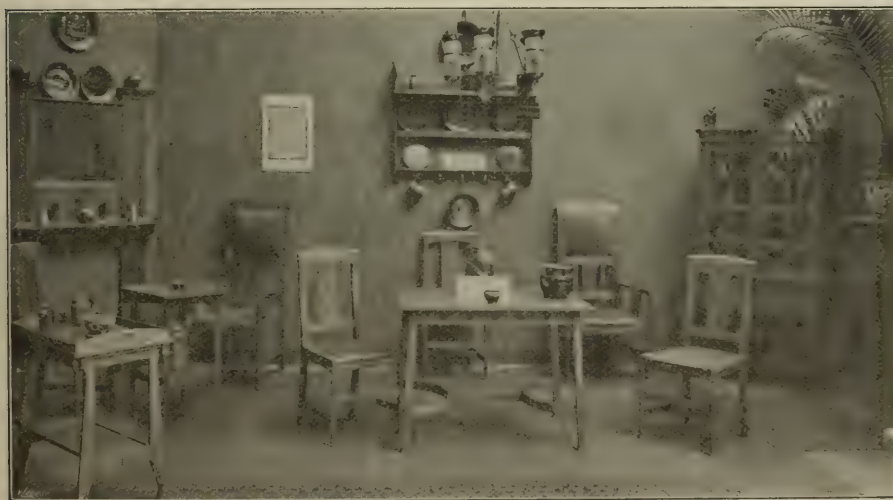
Tentoonstelling te Arnhem : Inzending van « ONDER DEN ST. MAARTEN »  
(J. A. Pool, Jr., Bouwk. Ing.).

batik-afdeeling, tasjes, zakdoek-dozen, enkadrementen, vloei-boeken, boekbanden, tafel-loopers, tafelkleeden, portières -- dat alles is reeds veel harmonischer, zoowel in omgeving, als ook onderling door kleur en patroon. De modellen stemmen overeen met de lijn-versieringen van de houten meubels en toonen niet veel verscheidenheid; waardoor trouwens de verkoopbaarheid, wegens de enorme prijzen, verdwijnen zou. Maar de kleuren zijn zóó rijk, zoo krachtig, diep, donker, zoo schitterend,

licht, helder, zoo teer, zacht, zijig, dat men de batiks vooral in dit opzicht bewonderen moet. Ze maken den indruk van iets wat leeft : al heb ik geen knop, blad of bloem tot nu gevonden in een patroon.

Vergelijk er mee andere batiks, oneindig gekompliceerder, oneindig moeilijker, puntiger van model, met eindeloos geduld en eindeloozen tijd saamgegoten, maar dood als een pier en in 't geheel niet artistiek -- en de waarde van de eerste dringt zich te meer op.

## KUNST- BERICHTEN UIT ARNHEM



Tentoonstelling te Arnhem : Inzending van E. W. FREDERIXS & ZON  
(Meubels van H. Ellens).



REMBRANDT : FLORA  
(naar de fotogravure, uitgegeven door  
Scheltema & Holkema's Boekhandel).

UIT  
ANTWERPEN

Er is nog 'n afdeeling, 'n kleine, maar volmaakt in zijn soort, smaakvol en elegant : ik bedoel die waar de reform-kleedingstukken tentoongesteld zijn van Madame de Vroye.

Over deze kleedingstukken zelve kan ik niet oordeelen; maar de lijnen van de wandversiering herhaalden zich rijker in het kleed op den vloer : terwijl het meubilair, de kasten, van zilvergrijs-ahorn, met deels noest, deels vlam in de verschillende paneelen, in een salon op hun plaats zijn.

Er is nog wel iets wat ik mooi vind. Het zilver van *Amstelhoek*; het Friesch houtsnijwerk van Neeltje Lettinga uit Beltzum; ook de schaak-figuren van de beensnijders van der Gronden uit Oosterbeek; en de talloze doozen en kistjes en kastjes van den houtsnijder Corbeek uit Arnhem. Ook de ontwerp-détail-teekeningen van Le Comte en eenige teekeningen naar de levende natuur van de Haarlemsche school voor kunst-nijverheid. Ook de stoffen van de Hengelosche zijweverij, machinaal en uit de hand; benevens de tapijten van Stevens.

Maar de eikenhouten eetkamer-betimmering van Berlage-Hillen is, hoewel grootsch uit één stuk, toch weer één

groote kleur-dissonant. Wat men niet kan zeggen van de parketvloer van Van Malsem en de wandbetimmering er boven; waarvan de deur in 't midden, met zijn uit verschillende houtsoorten ingelegde bloemfiguren in rijk gesneden posten, op zich zelf reeds 'n waar prachtstuk is.

Maar toch, ondanks het vele goede, wekt deze tentoonstelling den indruk van halfheid. En, zooals het spreekwoord zegt, op halfheid rust iets anders als zegen...

Bij 'n volgende gelegenheid strenger keus : het bazaarachtige gemedend : de kunst op den voorgrond : de utiliteit tijdelijk er achter : zooals in het eenigzins halfachtige begripswoord in al zijn variaties toch inderdaad *kunst* numero één is.

Beekbergen, bij  
Apeldoorn.

J. WINKLER PRINS.



UIT ANTWERPEN



OTOGRAVUREN EN  
ETSEN NAAR OUDE  
& MODERNE MEES-  
TERS & UITGEGE-  
VEN DOOR SCHEL-  
TEMA & HOLKEMA'S  
BOEKHANDEL EN  
TENTOONGESTELD DOOR DEN NE-  
DERLANDSCHEN BOEKHANDEL &  
KUNSTZAAL LEYSSTRAAT Het  
versieren van onze kamers met  
afbeeldingen naar werken van groote



A. VAN DYCK. WILLEM II VAN ORANJE  
(naar de fotogravure uitgegeven door  
Scheltema & Holkema's Boekhandel)





G. H. BREITNER: DAMRAK TE AMSTERDAM  
(naar de fotogravure, uitgegeven door Scheltema & Holkema's Boekhandel.)

meesters komt meer en meer in gebruik. De onovertroffen verzameling kool-fotografieën van Braun bieden hiertoe de rijkste keus. Maar wie nog voornamer uitgevoerde afbeeldingen wenscht, op mooier papier en met dieper, fluweeliger tonen, met verrassender lichteffecten en geheimzinniger *chiaroscuro*... die kiese een fotogravure of heliogravure, dat is: een op koper gebeten fotografie, gedrukt als een ets of burijngravure. — Scheltema & Holkema's Boekhandel heeft er een heele reeks van uitgegeven, in portefeuille of smaakvol geëncadreerd zonder witten rand, als heusche schilderijen. Ze werden te Antwerpen voor de eerste maal tentoongesteld: vooreerst de prachtige reeks uit het bekende Rembrandt-werk, dan nog weer eenige Rembrandts op extra formaat (60×70 zonder den rand); verder meesterstukken van eenige der meest bekende oude Hollanders; dan enkele Rubensen, van Dycken, van Eycken, en eindelijk nog Duitsche, Italiaansche en Fransche meesters. Daarbij zijn de modernen niet vergeten, met J. Maris, Israëls, Breitner e.a. — Moderne Vlamingen ontbreken, — maar men kan natuurlijk niet alles inééns verlangen. Naast deze fotografische afbeeldingen, een aantal reproductieve zoowel als oorspronkelijke etsen en lithografieën, met namen als Dake, Bauer, Graadt van Roggen, Derkinderen.

Een alleszins merkwaardige verzameling dus, die we verspreiding toewen-

schen op vele kamerwanden, tot rijk sieraad en bestendigen oogenlust.

B.



## UIT BRUSSEL



endrik Luyten heeft het winterseizoen in den *Kunstkring* met een tentoonstelling zijner werken geopend. Zooals men weet debuteerde deze Kunstenaar met zijn opgang makende *Struggle for Life*, een werkstaking, welke wij nu in den *Kunstkring* terugzien hebben, ditmaal als drieluik behandeld en waarin we de verdiensten van het vroegere werk, hier als het ware steviger geworden, weder vinden. Het is een mooie compositie, flink geteekend vol leven en beweging, waarin alleen de zwartachtige tint en het ietwat goedkoop melodramatische effect ons minder bevallen. Luyten toonde ons verder een andere hervatting van een zijner vroegere stukken: zijn *Avondzang*, een koewachtstertje dat hare beesten naar den stal brengt. Er waren zelfs twee schilderijen met ditzelfde onderwerp ten toon gesteld, beide even mooi en even meesterlijk behandeld.

Verder uitstekende portretten, zeer verscheiden van toets en van modellen: de eene met zware penseelstreken ge-

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT  
ANTWERPEN

UIT BRUSSEL

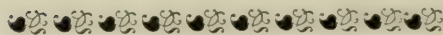


borsteld, gepleisterd haast — de andere zorgvuldiger, fijner gepenseeld.

Onder het dertigtal tentoongestelde stukken willen we enkel nog vermelden: *Steenbakkerij* in volle zon; *Oesterbank*, in het vroege morgenlicht; *October* aantrekkelijke, innig-gevoelde voorstelling; en vooral *Storm*: een visschersgezin rond een wieg geschaard, terwijl de woedende zee zonder twijfel de afwezige vader ter schipbreuk voert — een even pathetisch doek als de diepst ontroerde en best geschilderde van een Israëls.

Een uitstekende expositie dus welke Hendrik Luyten alle eer aandoet.

G. E.



## UIT DORDRECHT



EXPOSITIE HENKES

DORDRECHT'S MUSEUM — Deze tentoonstelling doet vreemd te midden van het ongeregelde Dortsche museum. Er

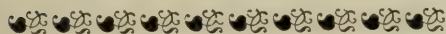
hangen daar naast goede en schoone dingen als het *Kind met de kat*, van Jacob Maris, of het geweldige mist- en avonddamp-volle gezicht op Amsterdam, van Breitner, veel onverschilligen en noch der moeite noch het aanzien waard. Daartusschen huizen de Henkes! Kent ge 't genre? *Het is al oud en heeft een verhaaltje in zich*. Het is aangenaam voor de meesten. Wat vertellen ze elkaar, de twee kletsende vrouwen-schen; wat doet de uitdrager voor geheimzinnigs voor het raam? Ik schreef dat de Hollanders in hun hart stillevenschilders waren, maar van dezen zou ik dit niet durven beweren. Want, hoewel uiterst stil, is het niet meer levend. Hoe wel uiterst vervelend, is het uiterst dood. 'n Schilderij heet *de Regenten*: vier ouderwetsche heeren en een slafelijke man, die ze een brief overreikt. Het kreeg eens de gouden médaille. Van waar kwam die gouden médaille toen toch aan, en hoe wandelde hij officieel allicht juist, in de werkelijkheid en voor de eeuwigheid zoo allerwonderbaarlijkst verkeerd? Zijn het Zebedeussen, de gouden médailles, moe-

ten ze altijd verkeerd wandelen; is er, een uitzondering, soms een die wél den weg bewandelt? De heer Henkes ontving uit de handen van een commissie dan de gouden médaille. Daarmee moest hij den dood vergulden. Hij moest daarmee het slappe juffie dat zijn kunst is een kleurtje geven. Zelf had ze geen kleurtjes. Zelf verblijft zij in de oudbakken huisjes met versleten zonlicht op een achtergeveltje. Zelf drinkt ze thee en breidt ze en heeft ze een te groote bril, onder de muts, op 'r neus.

Deze kunst is dooier dan dood. Ze hoort in de ellende van de Hollandsche achttiende eeuw thuis. Het genre is een bemind genre. Zelfs Allebé, de fijne schilder, vindt het verhalende in een schilderij een genoeg en een titel als een *Visite* geeft te denken, vindt hij. Bakker Korff, de spitse, en Allebé, de degelijke en keurige schilder, ze maakten ondanks deze liefstalligheid hun « te denken gevende » werken tot iets, Allebé soms tot veel. Hij vergat zich soms wel eens en schilderde een schoon stillevens of een romantisch fijn Duitsch-achtig intérieur. En Bles? Hij was van een nare gemakkelijke geestigheid. Hij had het soort semitische aardigheden die te duidelijk, uiterlijk te delicaus gezegd, zijn. Maar Henkes heeft niks dan dufheid. Deze zet hem apart. Dit is zijn type. Hij heeft een soort van groen en of t nou een landschap is of een spiegel met reflexen, het groen is Henkes' groen, naar één præcept bereid. Hij heeft één soort menschen, en die zijn altijd dood, en één soort licht: *Huislicht*. En er zijn charmant goeie menschen die hun geld hiervoor geven. Ze zijn ook al gestorven — en ze komen zoo de mufte Styx overvarend in het land der wezenloozen waar *de Meester* zie katalogus « wandelende kranten » beschouwt. De Meester wuift kleinstedsch-edel met de hand zoo hij ze ziet aankomen. Hij wendt het eindeloos-diepzinnig gelaat naar den kooper en excuseert zich: « Juist bezig met een keuken, maar de afte schilderijen staan in de achterkamer ». Een lange lijns staat daar en draagt den titel: Bus voor den koop-prijs. Een deur, groen geschilderd, is versierd met een pastel en een calligraphisch ornament. W. C. Het water

pruttelt in de gelegenheid. En onder deze indruk-in-ze-zingende en melodisch ze dood latende muziek zweeft de wezenlooze bewogen naar de bus en stort zijn koopprijs, en neemt in den laten na-middag langs den Meester gaand, het werk mee.

PLASSCHAERT.



## UIT DEN HAAG



ILLEM MARIS BIJ DE  
FIRMA BUFFA

Dezelfde *Eendensloot* die een deel uitmaakte van Willem Maris' groep in *Pulchri* is nu door den schilder


omgewerkt tot machtiger geheel. Een door enkele statige wolken verlichte lucht wordt bijna geheel afgesloten door hoog warm-kleurig gestruik aan den walkant van een sloot, waarin een moeder-eend met haar gouden kroost drijft. Rechts rijst uit den kant een uitgeschoten wilg die door haar teer lentegroen een lichte schaduw sluiert over het in zachten cadans gebrachte water. Het bijzondere van dit schilderij is, dat 't niet als velen in dit soort weinig verder gaat dan eene brillante kleur-notitie, maar dat 't eene complete compositie is die al zeldzaam volledig de illusie van leute geeft.

Tegelijk met dit zeer voorname schilderij willen we even noteeren een dier molen- en weidekant-gezichten die den schilder in de laatste jaren meermalen bezighielden. Over dit natuurgezicht licht de triomf van den zomer die de weiden siert met den uitbundigen vlammentooi van groen, van rosse waterplanten, en die de nevelverten klaart in de vreugde van haar hoogen lach. Er is lansend riet, ritselfend bewogen onder den drachtigen adem van een geurenvoerende wind, er is een vagelijk, maar schoon gekleur van wat leeft in die verten, het steen-rood van het jak eener vrouw met een spichtig wit geitje onder de wijdsche spanning van een blauw hemelgewelf, door van hette witte volkjes schaarsch verlucht.

Jeugdiger is de hartstocht die een aquarel voltooide, dateerende van een

10- à 15- jaren terug. Ze lijkt me nog van vroeger datum te kunnen zijn. Het roodbruin van een koe kleurt warm en wonderstellig in den dag, het voorgrondje is mooi en doordacht van behandeling, fluweelig en sappig, de wilgen zijn zeldzaam volvoerd. Ze heeft niet de méér volmaakte volheid van het vorige werk, maar ze schijnt zoo innig een stemmingsvol gemoed ontgroeid, dat ze sympathiek is als weinig werken uit geestvollen aandrang ontstaan.



EXPOSITIE ZILCKEN  Zilcken heeft een Fransch voorbeeld gevolgd en in zijn atelier (*Hélène Villa*) een expositie van eigen schilder- en tekenwerk gehouden. Het heeft wel iets vóór zoo iets te doen in de intimiteit van een atelier, maar er is een gewoonterecht dat — ook wat lijsten betreft — eenige officieeliteit vraagt en mag eischen.

Deze expositie geeft een aardigen kijk op den artiest Zilcken, maar of hij met dit, naar we vermoeden, het intiemste deel van zijn oeuvre het brevet van meester-schilder heeft verworven is te betwijfelen. Er is hier geen enkel schilderij dat men nu een « doorwrocht » werk zou mogen noemen. Tot diepe rijpheid is er welhaast geen een doorgevoerd. Het lag in den aard der zaak dat zulk werk mogelijk zijn koopers vond en hier dus gemist wordt.

Maar elk schilder is naar zijn aard te beoordeelen en zoo zullen er genoegzaam velen zijn die Zilckens' artistocratische neigingen waardeeren. Heeft men ook hem te rangschikken onder die moderne zwerversnaturen, wier geest niet dat diep-bezadigde heeft van een Jacob Maris, wier artistieke bandeloosheid niet immer voldoende beteugeld wordt door het wijs beraad der rede, als die onrustige dichtergeesten wier muze nergens een vaste woonplaats vond?

Overigens maakt deze expositie — ze mag onvolledig zijn — een sympathieken indruk. Er is hier een klein doekje (of paneel): een arbeider bij een schutting met een fijntakkig wilgje tegen een ijle, magisch lichtende lucht. Dat is het werk van een sensitivistische natuur. Er is een pastel, waar een teeder zomergedroom

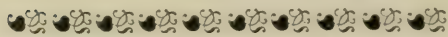
## KUNST- BERICHTEN UIT DORDRECHT

### UIT DEN HAAG



een ochtendlijke stemming suggereert, waar vlinders zweven als bloemen en bloemen als vlinders in schemer-luchte atmosfeer. Hooge warm-kleuriggetuigde « Barques à Venise », waar spiegeling een verlijnde kleurzin een dubbele weelde gaf ter vreugdige verrukking. Maar ook Hollandsche onderwerpen als de wel heerlijk vet geschilderde weide met de vrouw en het kalf op den voorgrond en weêr stemmingen : de zwoele, rosse brand van den nazomer, het teêre lentsche geleef, de herfst die suizelt in bruine blaren, de diep-zinniger kracht van een winter, vinden hunne schoone weerspiegeling in een fijnvoelend gemoed.

H. D. R.

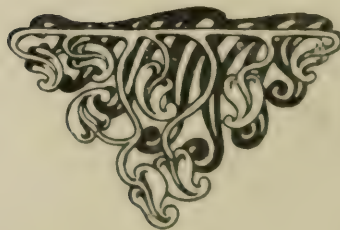


TENTOONSTELLING VAN AQUARELLEN EN ONTWERPEN, DOOR C. H. DEE. — Wat de heer Dee in de voorzaal van den heer Schüller laat zien zijn decoratieve aquarellen. Ze zijn niet absoluut decoratief : deze composities, samengesteld uit iris, tulpen, papavers, begonias, klapprozen, enz. In *Oost-Indische kers* b. v. houdt hij zich

vrij dicht aan de natuur. En hoewel het resultaat hier al bijzonder aantrekkelijk is, lijkt me toch de totaal-indruk het zuiverst, daar waar compositie en werkwijze niet de tegenstrijdigheid vormen van 't decoratieve of dienende en het absolute of vrije. (Er zijn slingers van violen en andere bloemen, waar dit wél het geval is), en daar waar de aard der voorgestelde dingen van eene æsthetische harmonie is. Soms springen kleur en vorm der papavers te veel uit. Er is een compositie waar in de iris een verholten gloed heeft, en juist deze ingehoudenheid, deze stille gloeiing van kleur heeft iets wat in een decoratief verband door innigheid zou kunnen treffen.

De bescheidenheid van het *Ontwerp voor een reclameplaat* is hier eene æsthetische deugd. Er zijn er die door sterker aangenaamheid de aandacht zullen trekken. Deze heeft niettemin de zakelijke verdienste een niet onaangename heuchenis te laten als zoo vele die wanden en muren ontsieren. In aanleg is hier dus eene goede verhouding tusschen doelmatigheid en schoonheid.

H. D. B.







## DE TEEKENINGEN DER VLAAMSCH E MEESTERS

JORDAENS EN ANDERE HISTORIESCHILDERS DER XVII<sup>e</sup> EEUW



DE HISTORIESCHILDERS. — De historieschilders, DE TEEKENINGEN DER VLAAMSCH E MEESTERS die niet onder Rubens' onmiddellijke leiding werkten, maar die nochtans zooals al de Vlaamsche kunstenaars der xvii<sup>e</sup> eeuw zijn invloed ondergingen, vertoonen dezelfde ken-teekens als zijn eigen leerlingen, met uitzondering altijd van Antoon van Dijck. Het zijn weergalmen van de groote stem, die de nieuwe leer verkondde, hetzelfde zeggende, maar met minder kracht, zonder eigenaardigen klank.

Van verscheiden hunner bezitten wij zooveel als geen teekenin-gen : van GASPARD DE CRAYER (1582-1669), een paar twijfelachtige stukken; van GEERAARD ZEGERS (1591-1651), een teekening voor de plaat-snijders in Teyler's Museum en een fraai en echt stuk den *H. Franciscus van Assisi* tusschen twee engelen in de Ermitage; van JUSTUS SUTTERMANS (1597-1681), eenige studiën voor portretten in den Louvre en in de Uffizi.

Van een anderen Vlaming, die zich ook al vroeg in Italië ging vestigen, den Bruggeling PEETER DE WITTE of Candido (1617-1667) vinden wij een *Aanbidding der Koningen* en een *Graflegging van Christus* in den Louvre. Op dit laatste leest men het opschrift : *Dipinto da me Pietro Candido per uno altare alla badia di S<sup>to</sup> Jiusto poco fuori di Volterra questo e il secondo altare di mia mano in detta Chiesa.*

Van een derden Vlaming, die het grootste gedeelte van zijn leven in Italië doorbracht, LIEVEN MEUS of Mehus (1630-1691), van Aude-naarde, bewaart de Louvre de *Martelie van een heilige* onderteekend « Livio Meus. »

NICOLAAS VAN DER HORST (1598-1640), bezorgde veel teekeningen aan de boekdrukkers om hunne uitgaven te versieren. Het Museum Plantin-Moretus bezit er zoo eene, de *Intrede van Maria van Medici te*

*Amsterdam*; in het British Museum vinden wij er een andere : een stuk uit de Bijbelsche Geschiedenis.

Onder de mannen van een volgend geslacht zijn er twee vruchtbare teekenaars. De eerste is GODFRIED MAES (1649-1700), van wien men onderwerpen uit de heilige geschiedenis vindt in den Louvre, in het British Museum, in de Albertina, in de Ermitage, in het Prentenkabinet te Berlijn en in het Museum-Plantin Moretus. De tweede is JAN-ERASM QUELLIN (1634-1715), die zijne teekeningen placht met naam en jaartal te onderteekenen en van wien wij godsdienstige, mythologische en allegorische stukken vinden in de Albertina, in Teyler's Museum, in het Museum Plantin-Moretus, in de verzameling René Della Faille, in de Prentenkabinetten te Amsterdam en te Stockholm. Een der minder bekenden onderscheidt zich door zijn trouwe en gelukkige navolging van Rubens, het is ANTOON SCHOONJANS (1650-1717), van wien het British Museum een *Susanna* en een *Noë met zijn dochters* bezit.

Zeer sterk boven deze allen staat door zijne oorspronkelijkheid JACOB JORDAENS (1593-1678). Hij ook is van Rubensche afkomst door menigen trek, door de rijke kleur, het volle uitbundige leven; maar hij bewaart als schilder zooveel eigenaardigheid, dat hij bij den eersten oogslag te onderscheiden valt van den grooten voorganger, en dat grondiger studie zijne zeer persoonlijke opvatting der onderwerpen en zijne glansende weergeving meer en meer doet bewonderen. Ook als teekenaar is hij merkwaardig en verdient dat wij bij hem stilstaan.

JORDAENS werd in 1615 als vrijmeester in de St. Lucasgilde aanvaard en werd toen in de Liggeren geboekt als « Waterschilder ». Hij is op verre na niet de eenige, die met deze benaming werd ingeschreven, maar hij is de eenige schilder van naam, die aldus wordt aangeduid in het register onzer kunstenaarsgilde. Door « Waterschilder » of « Waterverschilder » verstond men iemand, die wandbehangsels in waterverf schilderde. Zulke schilderijen werden soms uitgevoerd op doeken, waarop de figuren in omtrek gedrukt waren. Wonder genoeg, geen enkel dier waterverschilderingen is bewaard gebleven of ten minste is ons bekend. Jordaens vervaardigde vele patronen voor tapijten, hetzij dat zijn werken in tapijt werden geweven, hetzij dat zij in waterverf op doek geschilderd werden. In den inventaris van wijlen Signor Michiel Wauters, koopman in tapijten, opgemaakt den 16<sup>en</sup> October 1679, het jaar na des schilders overlijden, worden er dertig stukken vermeld, « de patroonen den welke de voornoemde overledene gecocht heeft in het sterfhuys van wylen Signor Jourdaens in syn leven schilder binnen deser stadt Antwerpen. »





JAC. JORDAENS

VERITAS DEI

(British Museum, London).









JAC. JORDAENS : DE VALKENJACHT  
(British Museum, Londen).

Kennen wij de patronen zelve niet meer, dan kennen wij uit dezen inventaris ten minste eenige der onderwerpen, welke Jordaens er voor schilderde op papier. Als een echte waterschilder vervaardigde hij de schetsen voor zijne patronen in waterverf en indien zijne teekeningen verschillen van die der andere kunstenaars, doordien zij meest altijd gekleurd zijn, dan komt het wel voort uit de gewoonte, die hij in zijn eerste jaren had aangenomen, zijne studiën voor tapijten in bonte verf op het papier te brengen. Belangrijk voor de geschiedenis zijn de overgebleven stukken van dien aard, omdat zij getuigenis afleggen van die eigenaardigheid en ook om hun kunstwaarde. Jordaens toont zich in deze als een geboren kolorist; hoog en stout van toon, bont in de kleur, verfijnd van tint, harmonisch in de kracht.

Teekeningen in kleur, bestemd om als modellen voor de tapijtpatronen te dienen, vinden wij in verscheiden verzamelingen. In den Louvre, een *Vorraadkamer*, waar men een kok en een kokin ziet; hij houdt een reebok, zij een mand met fruit in de handen. Kolommen rechts en links en een vruchtenfestoen omlijsten het tafereel. De tapijt geweven voor dit stuk werd in 1880 te Brussel door den heer Braquenié ten toon gesteld en maakt deel uit van een reeks van acht tooneelen ontleend aan het leven der tafelvoorzieners, waarvan ook een exemplaar aanwezig is in het keizerlijk paleis te Weenen en die verbeelden :

DE TEEKE-  
NINGEN DER  
VLAAMSCHE  
MEESTERS

het Hoenderhok en het Hoenderhof, de Keuken, de Wildkooperswinkel, de Wijnkelder, de Jacht met de honden en met de valken en het Vroolijke Gezelschap. De teekening voor de Valkenjacht hoort toe aan het British Museum. In deze laatste verzameling vinden wij nog een Waterpartij voorgesteld op een tooneel met weggeschoven gordijn, klaarblijkelijk bestemd om als tapijt geweven of geschilderd te worden.

Het prentenkabinet te Berlijn bezit een keuken, waarin men een meid ziet die vruchten aanneemt van twee vrouwen: ook dit gezicht is omlijst met een architecturaal raam en kolommen en hoort klaarblijkelijk toe aan een soortgelijke reeks. Een stuk, dat in de verzameling Habich voorkwam, verbeeldende eene vrouw, die bloemen aanbrengt en een boot die dood gevogelte aanvoert, schijnt eveneens tot zulk een groep te behooren. De Ermitage te St. Petersburg bezit een teekening in inkt en rood krijt, een der maanden voorstellende en waarschijnlijk tot een reeks van twaalf stukken behorende, verschillende van de plafonds, die zich in den Luxembourg te Parijs bevinden. Het opschrift luidt:

Den Meert seer lange begeert  
Hij steekt met synen steert  
Boreas die blaest hij maeckt  
Flerecyn, gicht en tertiaen  
(Die den mensch) doen vergaen.

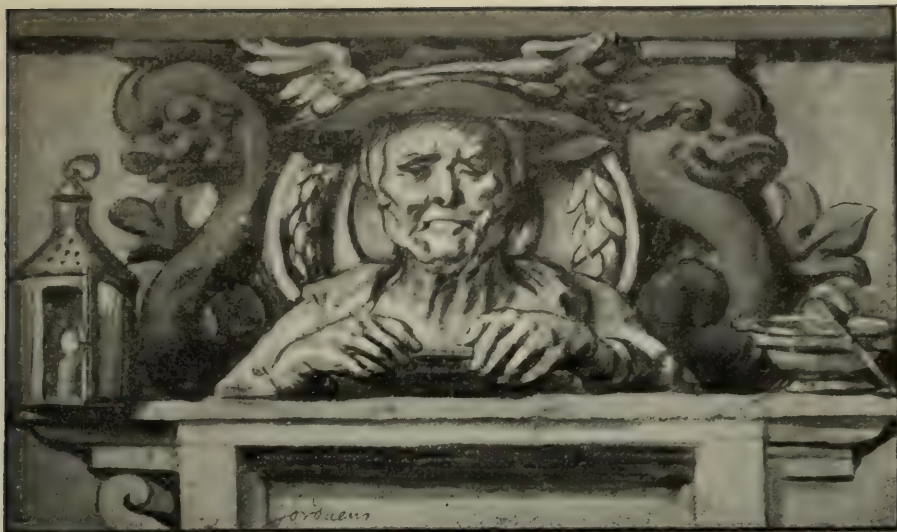
Ik zou het zoo bound niet durven bevestigen, maar het komt mij voor dat een deel der teekeningen van Jordaens, wier onderwerp ontleend is aan Bijbel en Evangelie of die stichtende allegoriën vertoonen en waarvan men in geen zijner schilderijen de weerga vindt, voor tapijtwerken bestemd waren: zoo een *Offer van Abraham* in het Museum te Berlijn, zoo nog een drietal stukken ontleend aan de Handelingen der Apostelen te Rotterdam, een paar allegoriën *Justitia* en *Charitas* te Amsterdam, een *Veritas Dei*, in het British Museum, verscheiden tooneelen uit den Bijbel en het Evangelie in de Ermitage, onder ander een met opschrift: « Overmidts de Joden teekens begeeren en de Grieken wysheyd soecken, doch wij predicken Christum den geeruysten den Joden een ergernisse en den Grieken een dwaesheydt, maer beyde de Joden en Grieken die predicken wy de wijsheijdt Godts en de Cracht Godts, I Cor. 2. 22, 23, 24. » Het stuk is gedagteekend « 27 Martii 1658, Hagē. » Het opschrift heeft een sterken protestantschen smaak en er bestaat dan ook geen twijfel dat, toen Jordaens het schreef, hij reeds tot den hervormden godsdienst was overgegaan.





JAC. JORDAENS :  
HET MIRAKEL VAN DEN H. MARTINUS  
(Max Rooses, Antwerpen).





JAC. JORDAENS: EEN VIGNET  
(Albertina, Weenen).

Van hetzelfde jaar, 9 Januari 1658, bestaat er in het Museum te Grenoble een tekening van hem, eveneens van leerenden aard, waarvan het opschrift, beginnende met de woorden: « De Waerheyt is voor Coninghen en prinsen Een en seer seltsaemen vogel, » ook nogal puriteinsch-calvinistisch klinkt, vooral wanneer men in aanmerking neemt dat onder de koningen en prinsen ook afgebeeld staan bisschoppen en kardinalen.

Ook in zijne overige teekeningen bleef Jordaens over het algemeen een waterverfschilder. Het is niet heel duidelijk met welk inzicht hij deze vervaardigde. Wij onderscheiden er van twee soorten. De eerste zijn met zorg bewerkte stukken metende van 20 tot 50 centimeters aan de langste zijde, in bonte verf van de hoogste tonen: rood, blauw, geel, bruin, berekend op machtig kleureffect, niet zooals een schilder een studie zou maken of een schets aanleggen, maar zooals een hedendaagsche aquarellist een werk zou vervaardigen, bestemd om ingelijst te worden. Andere zijn soberder gekleurd, in weinig versmolten, matte tonen, maar behagende toch door hunne stille harmonie. Sommige eindelijk zijn met inkt of bister geteekend en met eenige weinige tinten gewasschen en schijnen eerder los daar heen geworpen ontwerpen, dan wel afgewerkte stukken.

Onder de rijkgekleurde, zorgvuldig bewerkte stukken rekenen wij: een *Saterskop* in den Louvre, een *Boot, mannen, vrouwen en vee overvoerende*, den *H. Martinus mirakels doende*, en de *Aanbidding der Herders* in het British Museum, de *Bruiloft van Chanaan*, en een *Herderlijk tafereel* in het Prentenkabinet te Berlijn, de *Opdracht in den*





JAC. JORDAENS: ZOO DE OUDEN ZONGEN, ZOO PIEPEN DE JONGEN  
(British Museum, Londen).

## DE TEEKE- NINGEN DER VLAAMSCH MEESTERS

*tempel* in de Albertina, den *H. Martinus mirakels doende*, in mijn bezit. Zeer eigenaardig is het kleine stuk uit de Albertina, eene oude vrouw met een Mercurius-hoed op het hoofd, de beide handen aan een scho-  
tel, in eene omlijsting met twee dollijnen, nevens welke een pap-teil en een lantaren, in blauwe en bruingele verf, klaarblijkelijk een vignet en het eenige dat wij van Jordaens kennen.

Tot de merkwaardigste van de tweede soort, de sobergetinte waterverfteekeningen behooren : een stuk in mijn bezit, verbeeldende *St. Paulus en Barnabas te Listra*, metende 75 centimeters in de hoogte en 98 in de breedte, een heel schilderij, het belangrijkste werk van dien aard dat Jordaens maakte en het grootste dat hij of eenig ander Vlaamsche schilder voortbracht; een *Optocht te paard en te voet* met een horenblazer voorop en een oude vrouw op een ezel te midden van een bosch in den Louvre; de *Moeder die de kinderen slapen doet*, een tafereel uit Jordaens' huiselijk leven, waarin zijn vrouw de hoofdrol speelt in de Albertina, en de *Graflegging van Christus* in het Rijks-museum te Amsterdam.

In zijne godsdienstige teekeningen, evenals in zijne schilderijen van denzelfden aard, is Jordaens de groote realist; hij verloochent de Academie en volgt alleen het leven; hij geeft dit weer naar den uiterlijken vorm; hij let meer op sterk en juist sprekende uitdrukking van het gelaat dan op schoonheid, meer op treffende beweging dan op fraaie houding. In de bewerking der tooneelen uit het volksleven is hij een episch genreschilder, verheffende het huiselijk tooneel, in stout-



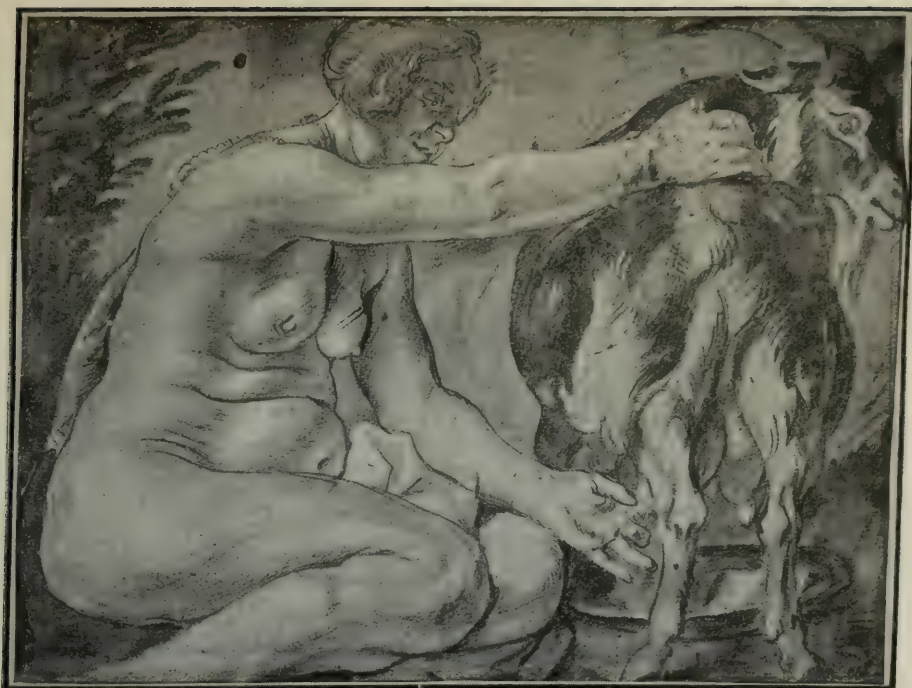
JAC. JORDAENS :

DE AANBIDDING DER HERDERS

(British Museum, London)







JAC. JORDAENS : DE GEIT AMALTHEA  
(Louvre, Parijs).

heid van gebaar en in glans van kleur en licht, tot het heldhaftige.

De meeste van al deze stukken behandelen onderwerpen die hij ook in zijne schilderijen heeft uitgevoerd ; sommige zijn studiën voor die werken, andere zijn samenstellingen sterk afwijkende van de in olieverf behandelde. Zoo stemt de geteekende *Opdracht in den tempel* te Rotterdam overeen met de schilderij te Dresden ; de middengroep uit de *Aanbidding der Herders* in het British Museum, vindt men weer in de schilderij te Stockholm van 1618, terwijl de *Aanbidding der Herders* te Rotterdam weergegeven wordt door de gravuur van Marinus naar een onbekende schilderij ; de *Aanbidding der Herders* uit den Louvre stemt overeen met de schilderij te Antwerpen ; de *Rust op de Vlucht naar Egypte* met de schilderij bij Mevr. Bosschaert in dezelfde stad ; de *Goddelijke en Menschelijke Wet* in de Ermitage geeft trouw het schouwstuk uit het Gerechtshof te Hulst weer.

Veel talrijker zijn die welke een zelfde onderwerp behandelen als Jordaens' schilderijen, maar in sterk gewijzigden vorm. Zoo zijn *Paulus en Barnabas te Listra* en de *H. Martinus bezetenen genezende* in mijn bezit, geheel verschillend van de schilderijen uit de Academie te Weenen en uit het Museum te Brussel ; zoo nog wijken de *Susanna* uit den Louvre, de *H. Martinus* uit het British Museum, de *Graflegging* te

DE TEEKE-  
NINGEN DER  
VLAAMSCHE  
MEESTERS



JAC. JORDAENS : MANSPORTRET  
(Louvre, Parijs).

## DE TEEKE- NINGEN DER VLAAMSCHE MEESTERS

Amsterdam, *Christus de kooplieden uit den tempel jagende* te Bruns-  
wijk, de *Aanbidding der Koningen* in het Museum Plantin-Moretus,  
evenzeer af van de schilderijen uit de Museums te Brussel, te Ant-  
werpen, uit den Louvre en uit de kerk van Diksmude.

Jordaens' drie geliefkoosde onderwerpen *de Sater en de Boer*, *Zoo  
de ouden zongen zoo piepen de jongen*, *de Koning drinkt*, vinden wij  
behandeld in verscheiden teekeningen. Een teekening in het British  
Museum geeft het eerste onderwerp weer in een vorm afwijkende van  
de ons bekende schilderijen; in de Ermitage en te Rotterdam vinden  
wij een teekening van *Zoo de ouden zongen* en in het British Museum





JAC. JORDAENS :

DE AANBIDDING DER KONINGEN

(Museum Plantin-Moretus, Antwerpen).









JAC. JORDAENS : VROUWENPORTRET  
(Louvre, Parijs).

een andere, deze laatste overeenstemmende met de schilderij te Munchen; te Berlijn vinden wij een *Drie Koningenfeest* van gelijke samenstelling als een der twee schilderijen van hetzelfde onderwerp in het Museum te Brussel.

DE TEEKE-  
NINGEN DER  
VLAAMSCH  
MEESTERS

De teekeningen van Jordaens leeren ons enkele onderwerpen kennen ontleend aan spreekwoorden en behandeld in den trant der drie bovenvermelde onderwerpen, van welke wij geen geschilderde bewerkingen kennen. Vooreerst het spreekwoord : *Een oude kat speelt met geen bol*, waarvan de Louvre twee exemplaren bezit, het eene tentoongesteld, het andere in portefeuille. Het is een tooneeltje

in den trant van *Zoo de ouden zongen*, maar sterk vereenvoudigd. In de Ermitage vindt men een stuk in den aard van den *Sater en den Boer*, behandelende het onderwerp aangeduid door het opschrift :

Gaept als men u de pap biedt

Oft andersins en krijgdij niet

In de veiling Habich kwam er een stuk voor op het thema *Men can geen cat in eenen sack coopen*. Een oude vrouw biedt een wild-handelaar een kat in een zak, deze gedenkt het spreekwoord en wijst het aanbod van de hand; in den achtergrond een jonker, die wil weten welke meid hem zoekt op te vrijen, licht het masker eener juffrouw op.

Gedeeltelijke studiën voor zijne schilderijen vinden wij uiterst zelden. Wij troffen enkel aan in den Louvre de nymfe, die de geit Amalthea melkt, voor de *Kindsheid van Jupiter* in hetzelfde Museum; een studie van ossen, ook in den Louvre; een vooroverhellend mansfiguur, een vrouwendraperij en een biddende figuur, alle drie te Berlijn, gedagteekend 1671; nog eene studie voor de nympe die Amalthea melkt en verscheiden vrouwenhoofden in het Museum te Brunswijk.

Slechts één model voor zijne graveurs geteekend door Jordaens kennen wij, namelijk de *Koning drinkt*, dat Pontius in plaat bracht en de schilderij uit het Museum te Brussel weergeeft, die wij reeds noemden naar aanleiding der teekening te Berlijn. Het is een teekening in privaat bezit van verbazend keurige bewerking, verre weg de meest verzorgde, die de kunstenaar maakte, een pronkstuk in zijnen aard. Pontius zelf en welk andere graveur of schilder hadde niets fijners, niets miniatuurachtigers kunnen leveren. Ook dit juweeltje vervaardigde Jordaens in waterverf. Zooals het hem dikwijls gebeurde stelde hij hier zijn papieren blad samen uit verschillende brokken, die hij aaneen plakte. Een verandering bracht hij aan bij middel van een lap slechts aan eene zijde vastgemaakt: oorspronkelijk zag men daar de moeder, die een meisje uit een glas laat drinken; in de plaats daarvan kwam een moeder die haren zuigeling reinigt. Ook het opschrift is gewijzigd, op de teekening evenals op de schilderij leest men: *In een vrij gelach ist goed zijn*; op Pontius' gravuur: *Nil simitius insano quam ebrius*.

Van geteekende portretten kennen wij er slechts twee, de man en de vrouw in den Louvre, modellen voor het mansportret, dat in 1902 op de veiling Huybrechts te Antwerpen verkocht werd en voor het vrouwenportret in het Museum te Brussel, beide zorgvuldig en stevig geteekende contereitsels, van stevige burgers, welgedaan van uiterlijk, tronende in de rijke woning die zij zich bouwden en in de lichtglorie waarmede de schilder ze omhulde.





JAC. JORDAENS:  
VROUWENHOOFD  
(Museum, Brunswijk).







JAN COSSIERS (?)

PORTRET VAN JAN-FRANS COSSIERS

(Sir Ch. Robinson, Londen).







Jordaens vormde geene leerlingen van naam; de eenige die men als een rechtstreekschen volgeling van hem mag aanzien is JAN COSSIERS (1600-1671). Wij kennen geene teekeningen van hem, maar zijn werken voor zijn werk aan te zien twee fraaie portretten, het eene in het British Museum voor opschrift dragende *Jacobus Cossiers 1658* in rood en zwart krijt; het andere in de verzameling van Sir Ch<sup>s</sup> Robinson gemerkt *Jan-Frans Cossiers 1650 A<sup>tis</sup> 16*. Wellicht zijn het de portretten van schilders' twee zonen geboren uit zijn huwelijk met Joanna Darragon tusschen 1630 en 1639.

(Wordt voortgezet).

MAX ROOSES.

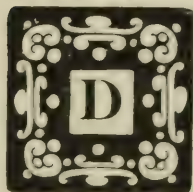




## KUNSTBERICHTEN VAN ONZE EIGEN CORRESPONDENTEN

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT AMSTERDAM

### UIT AMSTERDAM



**D**E VIERJAARLIJKE TENTOONSTELLING IN HET STEDELIJK MUSEUM. Het is voorwaar weinig beemoedigend te beginnen met de klacht, dat ook deze groote expositie, als alle andere in dien geest, een uitgezochte kwelling is. Geen middel kan dienen zulk een tentoonstelling cenigszins te rechtvaardigen en men mag er ook niet naar trachten, want als iets ter wereld verdient bespot en onmogelijk gemaakt te worden, dan zijn het deze jammerlijke feesten van onmacht en ijdelheid. Zalen vol met beschilderd doek! Een duitse nurks van mijn kennis placht ze « die kunterbunten Säle des Elends » te noemen. Het is om razend te worden, als men het weinig goede en ordentelijke vertrappt en néérgelawaaid ziet in dit brute gezelschap van dulle aanstellerij en holle onbenulligheid.

Het ensemble der buitenlanders is veeleer een raar mengelmoes. Er zijn er met sentimentaliteiten, die zelfs den al te handigen Hans Bartels er toe brachten vooral poesmoos, duitserig-ronde visschersmeisjes te laten poseeren. Andere houden van geaffecteerde wijsneuzingen als de steeds symbolieke half-buitenlander Huib. Luns, die tenslotte toch nog veel te weinig virtuoos is om zich zulk een kwasterigheid met eenige kans van slagen te veroorloven. Eindelijk zijn er buitenlanders, vooral Duitschers, die als Hans Hermans een ongelukkige liefde voor Holland hebben, en dit stille land in valsche kleuren en met onnoodig gezwaai van kwasten schijnen te belas-

teren. Buitenlanders in soorten; maar al heel weinig bijzonders, om niet eens over de nog altijd bestaande klasse der lieve-verhaaltjes-vertellers te spreken, als Prof. Paul Meyerheim, en anderen. Ook de Schot Brown, die in zijn *Northern City*, het rookig mysterieuse der avondlijke vallei even gevat heeft, toont in zijn ander stuk, ja zelfs in sommige plans van het éérste, dat er toch nog heel veel toeval bij in 't spel is en dat wellicht meer Patterson's recepten dan eigen verrukking en onfeilbare intuïtie hem tot gids dienden.

Als ik met de oogen dicht en zonder me door de krioelende namen van den kataloogus van de wijs te laten brengen, overdenk, wat er van buiten onze grenzen het kijken eigenlijk wel waard was, dan verschijnt me niets dan een enkel etsje van Baertsoen. Een klein straatje was 't met kaduke huisjes, traag geleund langs een grachtspiegel. Dit was groot gezien; in machtige licht en donker partijen verdeeld tooverde het de kleine ruimte binnen het kader tot weidsche werkelijkheid. De rust van Witsens etsen, de distinctie van Witsens gevels en vloeren; maar met iets lichter ontroerds, iets willend bewegelijks er in dat niet van den Hollander is in 't algemeen, dat van breeder leven, meer geëmotioneerde dagelijksche gedachten spreekt. Een klein niet onaangenaam kosmopolitisch tintje was er aan, dat naast onze reeeler kunst pikant aandoet. — Als Jakobson's Niels Lyhne naast een roman van Coenen. — Maar waarom zou deze te hooi en te gras bijeengekomen collectie uit 't buitenland ook bijzonder zijn of leerzaam? Wie niet zoekt zal niet vinden en zoolang men bij ons te lande niet inzielt, dat buitenlandsche





ALB. BAERTSOEN : STADSGRACHT (ets).

kunst met onvermoeiden ijver moet worden opgespeurd en oordeelkundig gegroepeerd om een tentoonstelling op te leveren, die ons publiek eenigszins den maatstaf voor rechtvaardige beoordeeling kan geven, zoolang zullen er wel altijd incohaerente prullen maar nooit fatsoenlijke werken in voldoende aantal ter vergelijking verschijnen. Voor onzen toch al tamelijk krassen eigenwaan is dat wel bevordelijk : maar ons begrip is er al heel weinig mee gebaat.

En wat nu onze eigen landgenooten betreft. Och, tusschen al het diletanten-gedoe in was nog wel iets te vinden :

Veth's soliede portretten, waaronder het blank geschilderde, als toets voor toets rake portret van Prof. Kooyker het sterkste en dat van den kleinen wereldburger in Italië, een fijn jongenskopje met aristocratischen neus en mond en echt jongensachtig wijdafstaande ooren, het boeiendste was Van der Valk had er minutieus en diepgaand werk : Een prachtig bosch ; stammen alleen en de herfstig bebladerde grond, het geheel nauwelijks een paar decimeters in 't vierkant. In een hoekje van een zaal weggestopt liepen de gedweë bezoekers er rustig voorbij, zonder te bevro-

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT AMSTERDAM

den wat kostelijk innigs hun ontging. Dit ademde den kruijgen geur van het bosch, de takken kraakten en de blaren ritselden door onzichtbare oorzaak. Het was als een sprookje maar een van de goede soort, dat men er zelf bij dicht en droomt zonder het geheel onder woorden te brengen en daardoor te verstoren. Verder denk ik nog aan Karsens oude huisjes, die, hoe vaak herhaald, toch altijd weer opnieuw liefdevol gecompiceerd zijn, aan van Soests mooie sneeuwlandschap, dat nog mooier geweest zou zijn als het geval niet wat gedachteloos afgesneden was. Nu is het eigenlijk een ver opgevoerde studie; maar een ernstig doorwerkte studie en habiel zonder alle trucs geschilderd, vol glanzend, stofgoudelend winterlicht op de wit gepoederde boomen. Wat te knap hoogstens al en te weinig speciaal van Soest. Wat Wiggers en 't Hooft, H. Nibbrig Bastert en enkele anderen inzonden, geeft geen aanleiding onze meening opnieuw over deze artiesten, wier kracht gemeten en bekend is, neer te schrijven. Ook over de reeks van wat men weleens zeer ten onrechte, want in kunst bestaat zoo iets eigenlijk niet « tweede-rangsschilders » noemt, ook over deze breede schare valt niets nieuws te zeggen en waarom er tóch in de laatste dagen en weken zooveel dagbladkolommen over gevuld zijn, is mij niet duidelijk, tenzij het als reclame of een soort van « Komt, ziet en oordeelt! » bedoeld is. Over de jongeren, die in den laatsten tijd debuteerden, over de bij de vorige Arti-tentoonstelling veelbesproken Monnikendam, Dooyewaard en Langeveld kan nog eens herhaald worden, dat ze geen van allen op een vast punt schijnen aangekomen te zijn, dat ze, bij zekere zelfstandigheid, allen nog te zeer de verwantschap toonen van één en dezelfde school. Aan Monnikendam is buitendien iets uit een franschen studietijd blijven hangen. Een liefde tot bontere expressie dan Holland in waarheid wel vereischt, een lust tot figuurschilderen, en 't dient gezegd een bekwaamheid figuur te schilderen als men onder onze artiesten zeldzaam vindt. Maar hollandsche figuren zijn het, trots echte schuttersuniform, niet; Gavarni-reminiscences en schilderijen uit den

tijd en de richting van Trutat moeten tot deze visie hebben bijgedragen.

En nu zou ik diabolisch graag zeggen wat ik op 't hart heb over al de andere nummers en dat zijn er bijna 700; maar hoe aantrekkelijk het ook zou zijn, in allen ernst het ware te veel eer en hoe nadrukkelijker er gezwezen wordt, hoe meer kans er is, dat we vroeg of laat eens worden verlost van deze dwaze instellingen, waar der goe-gemeente al het leelijks wat gedurende vier jaar is opgestapeld, zoo pretentius wordt voorgezet.

Over de goed tentoongestelde maar och zoo magere afdeeling architectuur kan ik hier niet in den breede uitweiden. Ook hier is niet heel veel nieuws. Van decoratief standpunt was wellicht de roode lijst van Ed. Cuypers met de drukjes uit zijn tijdschriftje er in, het smakelijkste object. Het meest serieuze en architectonisch belangrijkste de Bazels' Teekeningen van kleine landhuizen. Over Berlage's invloed zou een artikeltje te vullen zijn en over de eischen van comfort in een koninklijk paleis in verband met « de beursstijl toegepast op gebouwen, die geen beurzen zijn » zou men een genoegelijke lezing kunnen houden. Maar er is iets waarom ik de sculptuur-afdeeling op deze tentoonstelling toch niet had willen missen. Dat is om het werk van Mejuffr. Th. v. Hall, naar ik meen vroegere leerlinge van Mendes da Costa, in de afdeeling « Beeldhouwkunst. » Drie werken zijn er. Een jongen tot onder de borst toe, voorovergeleund, een meisje in dergelijke houding en een oude vrouwenbuste in hardsteen. Alleen bij de laatste heb ik even aan Minne gedacht. 't Is ook over 't algemeen niet het pakkendste van de drie stukken. Maar die meisjes- en jongenslijven zijn van heerlijk tengere gratie. Fier en koninklijk eenvoudig is dit ras, uit een eigen wereld, sreen en streng, niet van menschen met toevaligheden en nimmer gave uiterlijkheid. Er is zekere analogie met Mendes' kunst; maar hoezeer zijn deze sujetten uit een andere ziel gesproken, dan « de kleine Snoeper » en « a Baby ». Er is iets van de monumentaliteit, die Zijl wel bewust gezocht heeft; maar ze is hier, ik zou



zeggen, spontaner en zonder ruwheid, verfijnder geleid door een hooger intellect.

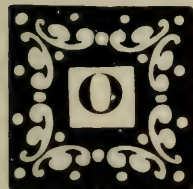
De schouders van den jongen zijn zoo volkomen af, als de schouders van een archaischen Apollo; maar ze zijn daarbij rillend menschelijk als een schouder van Houdon. De polsen van het meisje zijn zoo teêr en vrouwelijk en toch door een weloverdachte vereenvoudiging zoo in 't geheel niet naturalistisch, in 't geheel niet levensnabootsend als een wassenbeeld of een schets in klei. Hier-over hoop ik wel een anderen keer meer te kunnen zeggen, want wie zich op de tentoonstelling geërgerd mocht hebben zal hierdoor verzoend zijn en wie, en dat is gewichtiger, weleens getwijfeld heeft of onze sculptuur in haar hoopvollen opbloeij met Zijl en Mendes weer gestuit zou worden, die zal hier voelen, dat het verre van hopeloos is zoolang er naast deze artiesten een jongere zulk werk geeft.

October, 1903.

W. V.



## UIT BERLIJN



NDER den titel *Het doode Brugge*, is in zeer eigenaardigen en aantrekkelijken vorm onlangs een vertaling van Georges Rodenbach's *Bruges-la-morte*

verschenen, (Berlijn, Julius Bard). De eigenaardige *Du/l*, die er zweeft over dit gedicht, het mystieke van deze zeldzame stad, vinden wij terug in de decoratie-ontwerpen die Ferdinand Khnopf voor de dramatisering van deze vertelling geteekend heeft. (Expositiezaal van Cassirer). Het is zeker heel moeilijk geweest om op een heusch tooneel deze uiterste discretie der tonen in beeld te brengen: men ziet de dingen als door een sluier en slechts langzamerhand maken ze zich los van een zeker onbestemd iets. Er is o. a. een interieur uit den rococo-tijd met een heel stil grijs kleed op den grond, wandmeubelen, met alleen hier en daar, als versiering, een heel klein beetje goud en de gordijnen en draperieën van een heel zacht, gedempt blauw, of een studeervertrek,

geheel in schemer gehouden, met zware eikenhouten meubelen: alleen de roodgekapte lamp en het haardvuur verlichten een klein gedeelte van het vertrek. Eindelijk, op het derde stuk, stijgen uit het duister van de straat de hooge huizen op. In ieder geval moeten deze ontwerpen voor een decoratieschilder zeer aantrekkelijk zijn geweest.

De belangrijkste gebeurtenis op kunstgebied is de aankomst van den nieuwen Rubens in het Museum te Berlijn. Het stuk is weliswaar reeds eenige maanden hier, maar werd nog niet door mij besproken. Het is een buitengewoon schoon portret van Rubens' eerste vrouw Isabella Brant, dat om zijn schoonen toon tot zijn beste portretten moet gerekend worden. De zittende half-figuur lost tegen een purperen achtergrond uit, de kop is een weinig naar rechts gebogen, de uiterst delicaat behandelde handen houden een waaier vast. De ons zoo welbekende, bij al hun beminnelijkheid wel een weinig strenge trekken van Isabella, zijn ongemeen levendig en het bekoorlijke ervan wordt nog verhoogd door het kostbare gewaad, van donkergroen fluweel, met mouwen van iets lichtere, groene zijde; hals en hoofd steken bekoorlijk tegen den witten borstdoek af. De kleuren van dit portret zijn vooral zeer harmonieus.

W.



## UIT BRUSSEL



ENTOONSTELLING VAN DEN KUNSTKRING « LABEUR »

De zesde expositie van dezen jeugdigen kunstenaarskring heeft ons de enorme vorderingen geopenbaard, die sedert verleden jaar door zijn verschillende leden gemaakt zijn. Onder hen moeten we echter in de eerste plaats een nieuwaangekomene, Henry Thomas vermelden, dezelfde die op de driejaarlijksche te Brussel de onlangs door mij besproken *Venus* had geëxposeerd. Die kunstenaar had voor de *Labeur* de schets van de zelfde schilderij en een

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT AMSTERDAM

UIT BERLIJN

UIT BRUSSEL



geheele serie kleine doekjes ingezonden alle met die lichte penseeltoets, die volkomen kleurenharmonie, die levendigheid van observatie die hem tegelijk aan Félicien Rops, Alfred Stevens en Karel Hermans verwant doen zijn. August Ollefe is trouw gebleven aan zijn plein-air onderwerpen, die hij op breede wijze en met zeer geestigen toets blijft behandelen, weliswaar is de kleur een beetje wrang, maar stralend van licht, vooral o. a. zijn tooverachtig *Déjeuner*. Alfred Delaunois gaat voort met het *Kloosterland* in de buurt van Leuven te verheerlijken; een breede fries geeft met groote levendigheid zijn geliefkoosde land weer, met zijn vergezichten, met zijn schilderachtige, sombere streken, waarboven de zware en dreigende wolken zweven. André Collin schildert met nauwgezetheid en niet zonder poëtische bezieling het hoekje uit de Ardennen, waar hij woont: het dorpje Ochamps, met zijn lage huisjes zijn schaliëndakjes, zijn grijsblauwe lucht, worden met innigheid en karakter weergegeven. Baseleer, een Antwerpenaar, die ook deelmaakt van *Labeur*, houdt van de Schelde en verheerlijkt haar in zijn schilderijen, van indrukwekkende kalnte of onstuimigheid, naar gelang de seizoenen en de weergesteltenis. Nog een man van zijn land en zijn grond is Maarten Melsen, die de boeren der Antwerpsche polders op eigenaardige forsche wijze weet na te schilderen. Melsen woont te Sta-broeck. Heel die streek met haar weelderige dorpen, haar vruchtbaren, vetten grond levert hem modellen die passen bij dien bodem en de gezonde uitwasemingen van de breede Schelde. Ik zou echter wenschen dat hij typen koos, die wat minder leelijk van gezicht en wat minder grof van vormen waren; vooral omdat het goede ras daar niet ontbreekt. Men moet er maar eens enkele hoeven bezoeken, en de flinke en blozende meiden in 't oog houden — ofwel te Capellen en Hoevenen in 't station van een spoorweg het vertrek of de terugkomst van de jonge en rumoerige aardwerkers of stouwers bij te wonen — gezegd *Poldermannen* of *Poldergasten*, die alle dagen naar Antwerpen gaan werken. Ik zou wenschen

dat de heer Melsen *deze* kerels eens uitschilderde; men is er al te zeer toegeneigd om onze boeren door den bril der karikatuur te beschouwen. wanneer ze, vooral in hun jeugd, opgeleid met den gezonden arbeid in volle lucht, de eenige menschentypen zijn welke men met de helden der Grieken en de Renaissance zou kunnen vergelijken.

Een aantal kunstenaars van *Labeur* onderscheiden zich door hun hoedanigheid van luministen: Othmann en Cosyns b. v., en Louis Thévenet — een colorist die het ver zal brengen, en het verstaat de dingen door een fijne en etherische atmosfeer te omringen. Van Zevenberghen, een ware Vlaming van 't goede ras, schildert intérieurs even gesmeuig en krachtig van toon als de stukken van Melsen. Ten slotte vermelden we nog de prachtige landschappen van Jules Merckaert, die met reuzenstappen naar het meesterschap gaat, — en die o. a. de dorpsstraat van Woluwe en een prachtig panorama van 't oude Schaarbeek tentoonstelt. Ook de mooie, sobere en toch diepgevoelde teekeningen van André Vanderstraeten mogen we niet vergeten.

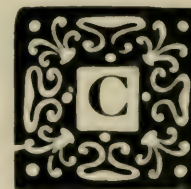
Voor de beeldhouwerij verdienen met lof vermeld te worden een aantrekkelijke groep: *Moeder en kinderen*, van Leandre Grandmoulin, tweede prijs van Rome, en een makel voor een gedenkteeken, op te richten te Leuven, op het graf van de slachtoffers der laatste politieke woelingen, door Jules Herbays.

G. E.

UIT DELFT



UIT DELFT



COMITÉ VAN SINT LUCAS Een tentoonstellinkje van werken van menschen uit Delft; door Mevrouw Hulshoff-De Vries, Derksen van

Angeren, Buisman, Gips, de Kat, Schaap, Senf. Wat zal ik er u van zeggen?

Mevr. Hulshoff had hier een *Kindportret* een kindje liggend dat het beste was en het smakelijkste dat ze exposeerde. Tegenover het luchtige wit en het blauw van het jurkje, het levend en schrander kinderhoofdje. Aangenaam en moederlijk gevoeld.

Derksen van Angeren; etsen *Het Winterlandschap* (8) docht mij het beste. Onder een zware lucht, wat te schilderij-achtig behandeld, een aantal sneeuwbedekte woningen; een veld en wat boomen zonder blaëren op den voorgrond. Goed was ook *de Tuin* (n<sup>o</sup> 6).

De heer Buisman dee zooals een schilder, maar och — eigenlijk was 't bizonder weinig.

De heer Gips had teekeningen uit de studentenalmanak. Slap en zonder drang; een meisjesportret waaraan Toorop niet vreemd was; Stadsgezichten Dordrecht zeer matig, etc., etc.

De Kat (beeldhouwwerk) waarvan de *Meisjesfiguur* (30) en *Naar de School* (29) levender waren dan de rest.

Senf. *Najaar* (een huis te Noordwijk). Een huis onder een overval van blaëren. 't Huis met de vage blauwige deuren en het bruinrood van het blad romantisch hoewel met gloed: een ander werk De Baker expressief maar toch heusch geen wonder.

Senf heeft een neiging tot outreeren — zonder macht: er zijn er meer geweest die in bepaalde richting overdreven, maar dit geschiedde uit de felheid van een temperament — dit is hier meestentijds niet aanwezig P.



## UIT DORDRECHT



PICTURA \* VAN WIJK  
Even goed als er gesproken wordt van een impressionistische schilderkunst is er mogelijkheid dit van beeldhouwkunst

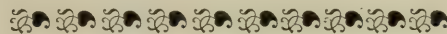
te doen. Hiertoe behooren dan naast groote werken als de Balzac van Rodin enkele van de hier ten toon gestelde. Er is nog iets dat hier trof: ge moet, zoo ge dit werk wilt keuren, beginnen met te weten dat Meunier groter is, grootscher, dat Rodin daimonischer leeft, da Costa en Altorf fijner fijnheden bezitten — maar dit werk is, zooals geschreven werd, verwant in verlangen aan sommige van Israëls (het is alleen spitsier gevoeld) en zelfs eene figuur brengt door stand maar niet door innerlijk leven een Blinde van Breughel (uit

den Parabel der Blinden) voor oogen.

Het bezwaar wat ik nog bezit tegen de figuren van Van Wijk is dat de expressie nog niet *innerlijk* genoeg is, wat misschien een gevolg van zijn leeftijd is. Want oppervlakkig gezien is de houding goed maar zoo ge u met straffen aandacht zet tot het doorleven van de stand, uiting van een gemoeds-houding of geestes-houding, zoo zal u in werkelijkheid duidelijk worden dat er niet alles, zelfs soms niet veel bereikt is. Want ge kunt u desnoods een beeldhouwkunst denken die enkelijk het lichamelijke doelt, maar dat is bij deze niet het geval. Zij wil het lichamelijke alleen omdat zij het andere, het geestelijke, wil. In *de Ankerdragende Visschers* mag de cadans der lijven veel verrukt hebben, in *het Vrouwtje op den stoel* is het bezige van een niet gansch vroolike ouderdom bedoeld, in *den Bedelaar* den sukkelgang van een ellende; in *den Schuitenjager te paard* het vermoeide van het beest. Hierbij is het beest beter dan de man. Het paard is moe en laag bij den grond met uitgerekt lijf van 't trekken, de man zit er niet, van expressie, zoo wèl op. En toch typeert nog dit paard het voorgezeid gebrek aan 't « innerlijke ». Het paard van Meunier is veel keer beter. *De Vrouw met de Akkerbosch* (17) is als silhouet goed, de figuur lang, de bossen takken gesteund, ook lang — maar het is nog hierbij hetzelfde.

De eigenschappen die dit werk bezit zijn: een streven naar gemoedstoestanden (die als expressie nog niet bereikt werden) en een aangename behandeling van het materiaal, gemakkelijk en niet onvast.

PL.



## UIT DEN HAAG



DE TENTOONSTELLING VAN HAVERMAN, IN DE KUNSTZAAL SCHÜLLER  
Eene eigenaardige collectie Haverman's: het resultaat van een reis in het zuiden van Spanje, in Algiers en eene kleine collectie portretten en figuurstukken. Wat deze tentoonstelling wel het meest klàar maakt,

## KUNST- BERICHTEN UIT DELFT

### UIT DORDRECHT

### UIT DEN HAAG





H. J. HAVERMAN : Moeder en Kind.

is de epische neiging van den schilder. Er zijn landschappen uit het Oosten met een decoratief karakter, meer werk van kleurtoneel, dan van toon-schildering. Maar ook verder geeft hij het Oosten in stijl. De *Markt van Tanger*, gehuld in een doordringend vreemden gloed, die een aanleiding zou kunnen zijn tot lyrische vertolking, lijkt niettemin meer een genre-stukje met een Oostersch onderwerp. Er is geen lyrische noch dramatische handeling, de kooplieden en hun tenten rijen zich vreemd-gedost, als in eene episodische strekking tot den einder. *Kooplieden te Tanger* is eveneens een genre-stukje, hoozeer de zon-doorlichte kleur er ook een meer lyrisch karakter aan geeft en hoewel de types er meer impressionistisch omschreven zijn. Er is een onderwerp *Nacht in Algiers*, dat lyrischer is. Maar toch, het vertelt. Van een verweerde en verbrokkelde poort, waartegen slank en geheimzinnig de schaduw sluipt van rank en hoog gestruik, dat wonderlijke runen schrijft, donker tegen den ouden, schemer-blanken, maan-belichten muur, op uitgeslepen treden, waar, met eeuwen, de klank verstierf van Oostersche bedachtzame schreden of hartstocht-voller tred. Daarachter, als donkere silhouet-

ten rijzen cypressen waarboven aan 't donkerblauwe firmament, als heilige lichten, sterren beven. Links in de nis van een venster is even een getwinkel van feller kleur, maar overigens heeft het een grijsheid die een Hollander bracht in dit Oosten. De *Markt te Biskra* met zijn mooie stadsverte, waar boven ros enkele wolkjes vlammen, met zijn tot toon versmolten verzadigdheid van couleur, geeft evenzeer een beeld van het Oostersche stadsleven.

Het is niet moeilijk te begrijpen hoe deze natuur kwam tot het schilderen van genre-stukjes als : *Moeders met een kind* — zooals er hier een is, warm en innig doorvoeld, met treffende licht-verdeeling en zuivere analyse — en portretten. Het *Buurtje te Deventer* getuigt dan ook wel met veel stelligheid dat waar anderen zich — wat later misschien — zouden geven aan de contemplatie, hij die geen landschapschilder was, zich zou wijden aan de analyses, aan karakter-ontleding in soms genre-matigen zin, zooals uit een zijner meest goedmoedsche portretten duidelijk kan worden. Toen heeft hij o. a. ook die reeks portretten geteekend waaronder het, ook hier geëxposeerde, van Mesdag behoort en dat meer plastisch is dan decoratief. Wat wel met deze karakteriseering strookt is het feit dat in die reeks door hem meer dan



H. J. HAVERMAN : Stadstuinje.





H. J. HAVERMAN: Nacht te Algiers.

door eenig Hollandsch tijdgenoot gezocht werd naar 't geven van het *type*, zonder dat hij daarbij, naar ik weet, ooit in hinderlijke overdrijving verviel.

Er is hier een portret waar hij aan de dramatische de hoogste en meest omvattende geestes-attitude, die nooit door iemand zuiverder geschilderd werd dan door Rembrandt raakt: *Portret van Mevr. B.*, hoewel dit ook meer naar den epischen dan naar den lyrischen kant neigt. Hier is een karakter gegeven, een karakter zoozeer omdat het

in levensstrijd gevormd schijnt. Maar uit het gelaat met die treffend omschreven oogen licht thans de resignatie. De analyse werd hier door den schilder geheven in dramatischer sfeer, waarvan het epische of historische een deel is.

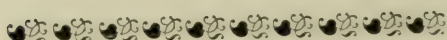
Voor wie Haverman nader wil leeren kennen, levert deze tentoonstelling belangrijk materiaal. Het is daarom dat we ons verslag daarvan min of meer schreven in den vorm van een zéer kort saamgedrongen studie.

H. D. B.

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT DEN HAAG



H. J. HAVERMAN : Markt te Tanger.



## UIT LEIDEN



**T**ENTOONSTELLING  
VAN TEEKENINGEN  
IN « DIE LAECKEN-  
HALLE » — Deze  
collectie bestaat uit  
teekeningen van Rem-  
brandt van Ryn, Jan  
Van Goyen, Adriaan Brouwer, Aelbert  
Cuyp, Averkamp, Van de Velde (Esaias  
en P. Breughel. Er waren 35 teekeningen  
van Rembrandt : personen en land-  
schappen (N<sup>o</sup>s 12, 23, 32). Ik ken geen  
enkele die zoo groot is met zoo weinig  
aanwijzingen als Rembrandt ; Hercules  
Seghers alleen heeft dit soms. Maar hoe  
is zoo'n boerderij gegroeid uit den grond,  
hoe groot is het begrip en de teekening  
mee, van het gegeven. Hij kon alles.  
Hij kon met een paar lijntjes en die  
altijd in hun ronding en buiging zoo  
eigen zijn de dramatische figuur van een  
mensch teekenen — en de eenzaamheid  
van groote vlakten, het zachtken ondu-  
leeren der weien en de lijn van een  
enkele toren boven uit geboomte — het  
is van gevoel voor ons dichtbij, alleen  
groot; en van teekening solider  
zwaarder, zooals de tijd was. Een studie  
te maken van lijnen : ge zoudt merken  
hoe gansch anders Van Goyen is, brok-  
keliger, met kleiner feller gebogen lijntjes  
werkt ie, het is niet uitgestorven van  
mensen en levend van grond en  
water. Zijn landschap, het is vroolijker,  
drukker, fraaier. Hoe zwierig houdt

een molen zijn hoogte  
uit boven het omrin-  
gende, hoe beweeglijk  
is het landschap. Rem-  
brandt is verder, is  
grootscher, is smarte-  
lijker — had een som-  
berder strijd en een  
grootere ziel — maar  
ook de Van Goyen's :  
op een klein blaadje  
van een schetsboekje  
maakt hij met enkele  
lijnen een landschap,  
water, schepen, mo-  
lens, zeilende booten

en struikig land : zijn in hun grootere  
willigheid meer dan aangename teeke-  
ning (N<sup>o</sup> 38); Jan Steen (41) was er met  
een paar kinderen, Van den Winkel, ge-  
noeglijke gezichten en genoeglijk ge-  
teekend ; Albert Cuyp met een gezicht  
op Dordt met de toren en daarom en  
daarachter en daarlangs de huizen —  
niet zoo schoon als een Van Goyen;  
Averkamp, de fijne, had een winter-  
landschap (71); Esaias Van de Velde  
landschappen (N<sup>o</sup> 82), Doomer een boer-  
derij met een bleek, Brouwer met vele  
even aangeduide boerengezelschappen,  
en hoe anders van lijn in de teekening  
weer een paar studies van Breughel : ze  
lijken neergezet met korte vlugge stukjes  
achter elkaar, die zoo de lijn vormen.  
Het is eveneens een magister. In z'n  
spaarzaamheid kan je 't merken. Een  
vrouwtje van Bega (63) is een sierlijke  
teekening — maar zoo groot is de geest  
niet die er uit blijkt. P. Breughel. Het is  
groot. In hun ruigheid en onbeschaafd-  
heid staan de brokkige figuren op het  
blad, met breede bekkens, en grove  
beenen in grove broeken, maar toch  
hooger levend door den Breughel, die  
ze zag en ze teekende, dan de elegante  
vrouw van Bega.

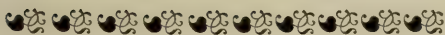
PLA.







H. J. HAVERMAN: Moeder en Kind, (teekening).



## UIT ROTTERDAM



### KEUZE TENTOON- STELLING IN DE ROTTERDAMSCH KUNSTKRING

Het is natuurlijk geen  
keuze tentoonstelling,  
er is niet een keuze

van de beste meesters. Ik meende eerst dat dit aan omstandigheden lag, *maar men meldde mij anders*. Er hadden meer Van Gogh's kunnen zijn, er hadden Verster's kunnen wezen. Maar zelfs de Rotterdamsche Kunstkring die tegenwoordig aangenaam actief is, heeft nog remmende en beangstigende gemoei-  
deren die een niet juist invloed uit-  
oefenen.

Want wat kan beter een tentoonstel-  
ling sieren dan de levende Van Gogh's? Ze worden toch in het buitenland ge-  
waardeerd; in Parijs worden ze duur — maar moet dit eerst nog gepronon-  
ceerd zijn, eer dat ze hier het groote  
ervan gaan beseffen; moeten de getallen  
in guldens de kunstwaarde aan geld-  
gevoelige harten eerst duidelijker ma-

ken? Moet het weer een keer te meer  
gaan zooals het alijd tot nu in Holland  
ging?

Eerst het buitenland, dan op een pi-  
teuse manier het binnenland; dan be-  
wonderd en bewonderend Holland, dat  
wel de schilders voortbrengt in schoo-  
nen getale, maar de keurende geesten  
die wat vooruitzien in zoo geringe mate?

En gaarne voeg ik hierbij een woord  
van dank aan wie in het Rotterdamsch  
(Boymans) Museum voorgingen, en het  
eerst kochten een Van Gogh — en naar  
ik meen zoo de eersten waren die zijn  
kunst brachten in de openbare verza-  
melingen in Holland.

Zelden is Holland zoo kolossaal  
gezien, zoo vol van de doove en in hun  
stilte zoo rijpe kleuren als Jacob Maris  
het kende. En niet het zwaarst is dit  
hier in de *Molen* en niet het edelst in  
het wonder genuanceerde *Kinderen*,  
noch in de *Schelpenvisscher*, noch in  
het *Brugje*, noch in het schilderij *Bij  
den Molen*, maar het leit er te flonkeren  
en het doopt er zijn levenden gloed vol  
silentieusen rijkdom in den *Polder*. Een  
sloot recht van u af, een lucht wit en

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT ROTTERDAM



blauw, een groen ter weerzij — maar dat groen is de rijkdom, is de volle liggende kracht van een kleur. Hij heeft meer het zoo neergeveld, z'n *Hengelaar* is eveneens er vol van, maar zoo welig dat ge de weligheid tusschen uw vingers voelt is het alleen in den *Polder*, — *De Molen* — een geliefd onderwerp! Kleuriger dan de Ruysdael in Amsterdam — maar toch niet — zoo grootsch. De Ruysdaelsche molen overheerscht het land. Hij heeft minder tooi dan deze van kleuren. — Maar zijn voornaamheid minder gesierd is grooter. Hij is werkelijk de eenzame molen, staande boven de vlakke, zich zelve duidend boven het water.

En zaagt ge wel hoe fijn toch deze Maris kon zijn. Zie *Kinderen*. Een zit in de kinderstoel, een klein kind staat er vóór. En zaagt ge het jurkje van wat in in de stoel zat opgeschorst naar boven. Merkt ge de uiterst fijne hand die dit schilderde — en merkt ge tevens dat hem niet lette den psychischen inhoud dezer geportretteerden maar wel de wonderen van kleur die ze formeerden.

Welk het onderscheid is tusschen hem en Matthys?

*Matthys is boven alles het psychisch effect.* Het is in zijn *Verloren Zoon*, maar nog niet sober, het is in het *Schwarzwald*, maar hoe liefelijk, het is in het *Landschap*, hoe schreiend.

In het *Schwarzwald* (uit den tijd van zijn reize daarheen of een herinnering — maar eerder van zijn reize daarheen) een jongen en een meisje, en de teederheid die tusschen deze is. Waar duidde hij dit alles in. Het is als een ding nat van het water waarin het lag, door drongen ervan. Het is niet sentimenteel, hoewel de neiging soms wat Duitsch-romantisch werd. Het is niet om het materiëel geschilderd, geenszins. En toch werd alles ook hiervan bereikt.

Het landschap is nog soberder. Een hoogte, wat boomen en een vrouw die neerzit.

*Het is zichzelf die hij schilderde*, geen schildert ooit zoo zeer zichzelf en vervormde alles wat hij zag tot het voldeed aan zijne stemming.

Van Mauve was hier minder belangrijk werk, van Poggenbeek niet wat hij

later zou zijn; een George Michel was niet van de meest vaste geschilderden noch een Neuhuys typeerendst en kleurvolst.

Een fijne grijze Tholen — maar niet met die volle heerlijkheid van schilderen die het werk bezat dat hij op de Kunstkring eens liet zien in den Haag (een schuur van binnen) Jan Toorop met *Na de Werkstaking*, Mesdag met een heldere aquarel Riviergezicht, Willem Maris, Willy Sluyter met een portret doorwerkt hoewel daarom nog niet diep van inzicht, De Zwart met het rauwe werk dat hem nu eigen is, Voerman met een niet van zijn doorschijnendste en luchtigste, etc.

Er waren hier drie Jan Veth's maar het is mijn doel om eens een gansche studie van dezen te maken, en hem daarom niet hier zoo vlug te behandelen.

Monticelli, met twee schilderijen: *Badende vrouwen* en *Landschap met figuren*. Het is kleurentoover. Het is eerst weinig gedefinieerd. Toch is feitelijk alles er op neergezet. De badende vrouwen dochten mij het persoonlijkst, meer dan het Landschap met figuren dat wat dor aandeed tegenover het gewone van zijn werk, en wat van den open gloed miste.

Er waren hier drie Breitner's waaraan de geweldige kracht hing van dit volle temperament; een klare Gabriël en een oudere wat stijfjes; een beter van Haverman, maar ik wou u wijzen op Weissenbruch.

Aan het strand: een schuit liggende eenzaam aan het strand, een van die meest sobere gegevens waaraan deze volheid gaf, was daarom nog niet van de schoonste die hij in deze soort maakte — maar liever besprak ik nog met u *het Souvenir d'Harlem*.

Een gracht onder een lucht met enkele wolken, een poort er aan gebouwd, een draaibrug wit (een balansbrug) wat meer naar achter. Maar wat was er dan aan dat dit zoo uitnemend maakte?

Het was geschilderd effen uit, maar gelukkig ruim. Er was iets bizonders bereikt in de saamstelling die een klinkend schoon geheel was — een volledigheid en een juistheid maar dit was niet alles: het was een klare

volkomenheid die het maakte tot een « klassiek » werk, nu reeds, voor alle tijden, en altijd levend — een schilderij waaraan haast niet meer de tijd te zien is, maar alleen het onsterfelijke.

Het mondje-vol van Israëls was zachtzinnig, zooals hij soms kan zijn, de Twentsche Madonna, niet zoo ontroerend als ge meenen zoudt, maar *de Schipper* — het was de ontroerde zee van hem, de *menschelijke zee*. Jacob Maris geeft de zee en haar zilte; het is er vocht boven van het opgestoven en verdampte water — maar Israëls' zee, zij is vol beteekenis.

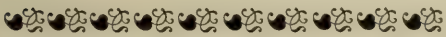
Ze is als een mensch en is somber.

Ze scheidt zich niet af van de figuren noch van de schepen die in haar varen, zij is een geheel met zich; de schipper op het paard rijdend, hij is van haar zooals zij van hem is, ze is romantisch en duister zooals de scheepsvorst even ook is. De dingen van Israëls leven het leven der menschen, of nog juister leven in de ontroering van den schilder.

Dat is wat het werk altijd heft, hoe ook wel misteekend van tijd tot tijd enz.

Een Charles Daubigny, een Ph. Rousseau vertegenwoordigden met een Bonvin wat van Frankrijk.

PLASSCHAERT.

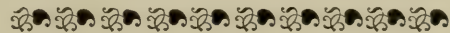


TENTOONSTELLING WEYNS ♪ (BIJ OLDENZEEL) ♪ Dit is een tentoonstelling van een goedaardig soort. Het zijn meer studies dan schilderijen, en ze worden door de stads-genooten gekocht in een opgeruimd of vriendelijk oogenblik. Ze zijn niet slecht, ze zijn niet goed. Ze doen geen kwaad, ze brengen geen schoonheid. Ze hebben iets meer van schilderwerk dan de meeste onzer zouden kunnen zich eigen maken — en ze zijn impressionistisch. Ze stellen voor de gewone gegevens — ik bedoel ze stellen voor de gewone inzichten van iemand die wat voor kleur voelt en die weet wat meer dan een gewoon burgers-mensch. Ik zei: de gewone inzichten, niet de gewone gegevens. Een glas op een tafel, het is een gewoon gegeven. Maar laat een het zien die is een schil-

der, en het stijgt als een wonder. Hij laat het kraal-helder staan op het zware kleed, of op de gladde houten plank der tafel — hij vindt de schoonheid erin, die zoo ge wèl ziet overal zit. De kwestie van de gewone gegevens is niets. Het is de kwestie van den gewonen schilder. Je hoeft niet in wanhoop uit je land te gaan en naar bergen te kijken om te denken dat dit het Nieuwe weer is. Er is overal een gevoel van concurrentie. Ook onder de schilders. Ze zitten ergens in een streek. En je hoort ze beweren, angstig, dat je niemand daar moet sturen. Je krijgt binnen kort schilder-actes zooals je jacht-actes hebt. Die gelden voor een bepaalde streek, voor duinen of bosschen, of wei en geestegrond. Alsof toch eigenlijk de god die in een is niet overal de schoonheid ziet die overeen komt met zijn aard.

Het zijn goedmoedige schetsen. Er is bij de gewone, oude kop, de gewone tuin, de gewone stillevens: *uien met peën* (waarvan de wortelen slecht zijn) er is bij al het gewone gedoe: een vrouw in een interieur die niet het slechtst was; *een straatje* (in Schiedam meen ik) was het beste. Een doodlopend ding, witte muren. Opgehangen goed zwaar en toch helder onder een blauwe lucht die vol was van kleur een silhouet van donker groene boomen. Ja, dit was werkelijk het beste.

PLT.



VINCENT VAN GOGH ♪ (OLDENZEEL) ♪ Er zijn hier een aantal schilderijen, een aantal aquerellen en teekeningen. Uit de eerste tijden; uit Nunen, uit z'n Haagschen tijd. Zoo ik met één woord de gansche verzameling moest kenschetsen ware het woord reusachtig het juiste. Het is zelfs kolossaler, in zijn onbeholpenheid reusachtiger aan-doend dan wat het later zou aan grootschheid bezitten. Als kleur zoudt ge het juist de tegenovergestelde kant bevinden. Het is duister en zwaar en traag-van-leven. De voorstellingen: menschen werkend op het land of wevers wevend, of een kop in velerlei houding, een enkele boom. En van toon



reeds zoo *echt* als slechts uiterst weinigen het ooit in veel tijden bereikt hebben — dit is de bekoring die u niet meer laat zoo ge haar eenmaal erkennen mocht, en die u, niet onrechtvaardiger wijze, veel wuft werk nonchalant doet voorbijgaan. Uit het stilleven van Millet is u bekend hoe ge in het kleine wijd en ontzaggelijk kunt zijn, maar zoo ge dit niet weet zal ik u niet wijzen op het stilleven: *bruin aarden potje en klompen* etc, waarvan het potje gaaf geschilderd is noch op het andre waar het bruine kruikje u anderen uit zeventiende eeuw doet herdenken — maar ge kunt niet dan de wijde macht ondervinden van dit door en door levend schilderij dat voorstelt twee grauwe kruiken uit Keulen met de blauwe figuren er op en waarvoor twee pronkpeeren liggen. De atmosfeer leeft om het gansche; van den eenen hoek van het schilderij tot den anderen speurt ge geen oogenblik hokking in het vlietend gevoel. Het is rustiger dan al het latere werk. Het is nooit vroolijk geweest (behalve het eene tuitende zeetje dat ik ken) maar het heeft niet de wonderbare angst die later voor het niet weer te geven zou heerschen in het werk, de wanhopige poging om 't licht. Er is nog een stilleven: *Nesten*, in 't eene lichtten de witte schalen van de eieren, uit het andere blinkt op een blauwe schijn en het schilderij is uit het duister naar uw oogen opgebouwd. Het is donker en edel.

Het aantal portretten is niet klein in deze verzameling. Het is dikwijls een zelfde vrouw, schonkig, met grof gebeente achter de huid, en met de neus met aan de top plotseling een stuk hoekig er op. Het is gansch anders geschilderd natuurlijk, maar het heeft een zelfde gemoedstemming als sommige van de rauwe midden-eeuwsche koppen. Het is werkelijk een verwantschap die verder gaat dan ge zoudt denken, een reëel verband, niet een imitatie, niet een adaptatie.

Van de wevers zittend in de weefstoel zou ik er twee als de voortreffelijkste willen bespreken. Het eerste is: in een groote kamer zit een wever, in de openruimte van zoo 'n kamer. De muren zijn gewit, en steenen, baksteenen, vormen

den vloer. Er is ruimte in, en die is fijn van leven. Een koele openlucht staat in de kamer, en het vertrek met de lucht-ruimte is typisch het hoofd-deel; niet zoo zeer de weefstoel noch de arbeid. Niets dan de weefstoel is echter een ander schilderij waar de gewitte muur wat gulden is. Ge merkt daar gansch het houten pezige stel van den stoel. Ge ziet het niet, ge merkt het u. Het is niet even een schilderachtige behandeling zoo 'n aangenaam vinden van de lijn van een balk of een bepaald licht vallend over een hoekige kant — maar het is inderdaad de kunstvolle kooi waarin een menschenleven gesloten wordt. Het is het kunstig mechanisme maar niet zonder of buitenhet verband van den mensch gedacht. De tapijten worden niet geweven daar op kunstige wijze alleen, om het glijen telkens bij het weven was het Vincent niet alleen te doen, maar achter al het behagen in deze straflijvige vormen bleef hem duidelijk dat het meer dan het vernuftig handelen was en dat er een leven gemoeid was en zat in deze houten stellage.

En het landschap?

Het werd in later tijd het licht-doorstormde landschap. Het wierd de botsingen en de fenomenen, de snelle schieting of de zengende gloed — hier is 't anders. Een watermolen en een landschap waarop menschen werken. Wat bij het tweede het in u dringende, het u tot schoone erkenning bringende is — is nog niet zoo zeer de menschen en niet het spokig gedoe van deze poppen hun vreemd werk doende op de aarde, maar het is de Horizont.

Dit is niet zoo maar het eind van 't Landschap die er nu eenmaal is, en verder eigenlijk niets beduidt — het is als een rand waarachter de diepste dingen gebeuren: Vuchtbaarheid, kiemen en van waar het licht komt.

De horizon is hier geen einde maar een begin van andere dingen — de vlakke en het werken der menschen schijnt daartegen irreëel.

Een ander landschap is de *Watermolen*. De bouw van dit schilderij is niet vreemd, de verdeeling van vlakten zoudt ge desnoods nog bij anderen kunnen vinden — maar wie mocht u het



grootsche zoo duidelijk maken in een eenvoud zoodanig dat een schilderij van Jacob Maris daardoor beweeglijk er bij schijnt, en gesierd. Het linker gedeelte bevat een watermolen, een huis met lang dak en rechts is een grijze lucht.

Het is een grootsch en schoon werk naar gemoedsaard en opbouw.

Pl.



## UIT UTRECHT



TENTOONSTELLING  
VAN 150 ORIGI-  
NEELE TEEKENIN-  
GEN EN SCHILDE-  
RIJEN VAN VOOR-  
NAME MODERNE  
MEESTERS VER-

VAARDIGD VOOR DE NIEUWE BIJBEL-  
UITGAVEN ✕ IN DE VER. « VOOR DE  
KUNST » ➤ De handelsonderneming  
van een Naaml. Vennootschap te Am-  
sterdam heeft een uitgave in 't leven  
geroepen die met een werk van kunst  
niets gemeen heeft. Want al heeft  
Walter Crane het typografische deel  
er van goed verzorgd, al teekende deze  
dekoratieve kunstenaar al een aantal  
mooie vignetten ~~hoben de verschillende~~  
hoofdstukken, het gewaad waarin het  
Boek der Boeken nu gestoken is, schijnt  
een zwaar vergrijp tegen alle ernstige  
kunstbegrippen, en des te meer bedroe-  
vend dat een leerling van William  
Morris in zulk een prutswerk de hand  
heeft gehad. Deze uitgave is wel het  
wonderlijkste bijeenraapsel van min of  
meer verdienstelijk bestelwerk, dat men  
zich denken kan.

Het Bestuur der Ver. *Voor de Kunst*  
heeft getracht « to make the most of it »  
door de expositie op zoodanige wijze te  
schikken, dat de bezoeker kon vergeten  
dat deze teekeningen voor een bepaald  
doel en voor een zekere tekst gemaakt  
waren. Het beste werk werd en évidence  
gehangen het slechtste in de gangen en  
bijvertrekjes, die daardoor overvuld  
waren. Zoo werd er een zwart-en-wit  
tentoonstelling gevormd, die gedomi-  
neerd werd door het meesterlijke werk  
van Segantini wiens teekening van  
Mirjam en meer nog die waarop Rachab  
de verspieters verbergt een bezoek

aan deze tentoonstelling loont. Wel  
oud-Testamentisch en groot is deze  
compositie — die als een zuil hier op-  
rijst tusschen het onbeduidende thea-  
trale werk van Gerome en Rochegrosse,  
de kleingeestige miniaturen van Tissot  
en de Brozik, de grove teekeningen van  
von Uhde en Edelfelt en de zoetelijke  
composities van Michetti en Morelli.  
Ook de teekening die Burne-Jones van  
de graflegging maakte, treft ons door  
een streven naar innigheid van expres-  
sie, door distinctie van lijn tusschen de  
vulgaire prenten, die Benjamin Constant  
en consorten ter opluistering (sic!)  
van het Nieuwe Testament leverden.  
Maar in dit leveren op bestelling schuilt  
het geheele kwaad van deze commer-  
cieele onderneming. Wij kunnen vrij  
gaan langs de muren van deze tentoon-  
stelling, maar zonder iets te hooren van  
het dreunende bazuingeschal dat ons  
tegenklinkt uit de oud-Testamentische  
poëzie, zonder na te voelen de gloed-  
rijke verbeeldingen der dichters van  
Israël, want op luttel uitzonderingen  
na is het al laf en zielloos wat ons hier  
geboden wordt.

Om 't even of de bestelling gedaan  
werd in Frankrijk of Rusland, in  
Spanje of Duitschland, in Engeland of  
Hongarije, wij vinden een amalga-  
ma van internationale karakterloosheid;  
de heilige passie, die de lippen van Israëls  
profeten aanraakte als met een gloeiende  
kool is hier ver te zoeken.

En terwijl wij vast beloven deze  
Bijbeluitgave nooit meer open te slaan,  
kunnen wij niet nalaten te hopen, dat  
wij eens nog in 't bezit zullen komen van  
een tekst van den Bijbel verlucht door  
Rembrandt's visioenen uit Oud- en  
Nieuw-Testament!

B. O.



## KUNSTVEILINGEN



ET October is weer  
het nieuwe veilingsei-  
zoen aangebroken na-  
dat het vorige beslo-  
ten was met de Oude-  
Schilderijen-veiling  
der collecties Della  
Faille van Antwerpen, Berch van Heem-  
stede, e. a. door de firma Frederik  
Muller & Co op 7 Juli l. l. gehouden.

KUNST-  
BERICHTEN  
UIT ROTTERDAM

UIT UTRECHT

KUNST-  
VEILINGEN

Zonder een overzicht van deze veilingen te willen geven, kan ik niet nalaten 't een en ander mede te deelen omtrent het belangrijkste schilderij der geheele auctie, dat thans in het Louvre de aandacht trekt. Het is het werk van een meester van omsreeks 1480 en stelt voor Sint Helena het ware kruis op miraculeuze wijze terugvindend. Voor het portiek eener Gothische kerk staat een draagbaar waarop een halfnaakt meisje ligt, dat door aanraking van een der drie opgegraven kruisen in het leven wordt teruggeroepen. Dit figuurtje, zoo interessant omdat naakt bij de primitieven iets zeldzaams is, bezit een buitengewone aantrekkelijkheid door de naïviteit en waarheid waarmee het is geschilderd; ook de expressie van die vreemde, nog slechts half ontwaakte oogen is uiterst waar en fijn gevoeld. Naast de berrie ligt St. Helena met twee vrouwen geknield, de handen gevouwen; de keizerin is gekleed in een prachtig scharlakenrooden mantel, bijzonder mooi van uitvoering. Achter haar staan Sint Quiriacus en twee andere mannen. Het kruis wordt gehanteerd door drie dienaren, waarvan een, en face gezien, een opvallend Mongoolsch type vertoont. Een hoogwaardigheidsbekleeder, gedost in een fraai costuum met brocaat versierd, staat op den voorgrond links. Op den achtergrond is men bezig met het opdelfen van de drie kruisen.

Het schilderij verraadt een zeer oorspronkelijk talent, doch wie de maker is bleef tot nog toe onuitgemaakt. Naar ik meen waren de heeren Georges Hulin en Dr. Friedländer de eerste, die, onafhankelijk van elkaar, het stuk aan Simon Marmion toeschreven; deze attributie is echter weer door andere critici tegengesproken. In Frankrijk, waar men zich in den laatsten tijd op een dwaze manier beijvert om werken van Vlaamsche primitieven dikwijls ongemotiveerd te verklaren tot Fransch werk, bleef het voorloopig gekenmerkt als een stuk uit de school van Valenciennes. In den catalogus der veiling stond het schilderij, meer uit overlevering, op naam van Dierik Bouts, in wiens school of naaste omgeving het niettemin wel ontstaan zou kunnen zijn. Vandaar waarschijnlijk dat men ook aan Alb.

Van Ouwater heeft gedacht. Interessant is wat James Weale onlangs meedeelde, n. l. dat het in het begin der 19<sup>e</sup> eeuw doorging voor werk van Jodocus van Wassenhove van Gent, die o. a. het *Laatste Avondmaal* in de St. Agathakerk te Urbino schilderde. Ch. Onghena graveerde het schilderij toen het in de collectie d'Huyvetter was. In de veiling van deze verzameling kocht de heer Haest van Antwerpen het voor 460 frs. (wel een verschil met den prijs van 25.800 francs dien het schilderij in de veiling Della Faille opbracht!) Volgend jaar, als de vleugels van Marmion's polyptiek van St. Bertin, thans te Neuwied, in Düsseldorf publiek tentoongesteld zullen worden, zal men allicht door vergelijking het vraagstuk op meer afdoende wijze kunnen oplossen.

✂ Het nieuwe seizoen opende op 13 October met een veiling van moderne schilderijen onder directie der heeren C. F. Roos & Co in « De Brakke Grond » te Amsterdam. Op deze veiling waren geen stukken van overwegend belang en er werden dientengevolge ook geen hooge prijzen besteed. Onder leiding van den expert J. Schulman had daarna van 20-22 October, terzelfder plaatse, een antiquiteiten-veiling plaats, waarin de collecties Westra van Hoorn en Tripels van Maastricht begrepen waren. Er was o. a. eenig fraai Chineesch porcelein; de schilderijen waren van geen bijzondere waarde. Ik vermeld de volgende prijzen: n<sup>o</sup> 24, twee blauw-Chineesche rolwagens, fl. 410; n<sup>o</sup> 25, twee langwerpig-eivormige, blauw-Chineesche vaasjes, fl. 470; n<sup>o</sup> 44, stel van drie blauw-Chineesche *Strikflesschen*, fl. 550; n<sup>o</sup> 51, een paar groote, blauw-Chineesche bekers, fl. 710; n<sup>o</sup> 178, een curieus, Chineesch-eierschaal-bordje met een voorstelling van den Zaanschen stier, die, verschrikt door een vlieger, een zwangere vrouw met de horens in de lucht wierp, waar ze beviel van een kind, dat nog een jaar in leven bleef 1647, fl. 100; n<sup>o</sup> 179, een Chineesch eierschaal bordje, versierd met de zeven legendarische paarden van den keizer Muh, fl. 140; n<sup>o</sup> 282, een groot blauw Delftsch stel, aan den bovenrand echter afgeslepen, fl. 370; n<sup>o</sup> 418, een fraaie, 17<sup>e</sup> eeuwse kast van palissander met ebbenhout, fl. 660;





ONBEKENDE MEESTER OMSTREEKS 1480 :

St. Helena het ware Kruis terugvindende.

(Louvre, Parijs).





KUNST-  
BERICHTEN  
KUNST-  
VEILINGEN

nº 455, stel van zes Chippendale-stoelen met stijlvol bewerkten rug, doch met rechte pooten, fl. 500; nº 480, een Louis XIV Boule-klok, fl. 650; nº 487, een staan-klok met speelwerk, fl. 700; nº 959, een suite van vier aardige terracotta beelden van twee jongens en twee meisjes, door een weinig voorkomend, Brusselsch artiest, Roucourt genaamd, gemerkt en gedateerd 1776, doch met fl. 730 te goedkoop betaald; nº 983,

*A tea-garden*, in kleuren naar G. Morland, fl. 560.

Van 3 tot 5 November had daarop een tweede antiquiteiten-veiling plaats onder directie Roos & Co. Van belang waren daarin slechts nº 94, een rivièr met brillanten en robijnen (fl. 2600), nº 186, een blauw Chineesch kaststel (fl. 885), en nº 716, een bijzonder aardig, zijden boekbandje, wel wat te goedkoop met fl. 115 betaald.

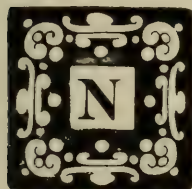
F. VAN HAAMSTEE.





## BOEKEN & TIJDSCHRIFTEN

DIE BRÜGGER LEIHAUSSTELLUNG VON 1902 VON MAX J. FRIEDLÄNDER  
✱ BERLIN, DRUCK & VERLAG VON  
GEORG REIMER 1903 (1) ✱ Mk. 1.60 ➤



A de kronkels van rhetoriek, die zoo overvloedig om de Brugsche tentoonstelling oprezen, is deze zaakrijke, saamgedrongen studie een ware verkwikking. Ten minste voor degenen die in deze tentoonstelling een aanleiding tot meer ingaande studie van onze vroege schilderkunst hebben gevonden en er zoowel op belust zijn om hun eigen meeningen aan die van een der eerste vakkundigen te toetsen, als om hun kennis met zekere en positieve gegevens te verrijken. In zijn zuiver wetenschappelijken, katalogiseerenden vorm is dit zeker niet een opstel waar de oppervlakkige tentoonstelling-bezoeker wat aan heeft — maar wie het leest op zijn studeerkamer, vergelijkend met de ernstige catalogi of studies welke reeds over de tentoonstelling verschenen — als die van Weale, Hulin, Hymans — en daarbij foto's en eigen aantekeningen onder 't oog heeft — vindt er voor zijn inspanning rijke be- looning.

De 400 schilderijen van de Brugsche tentoonstelling worden in Friedländer's werkje volgens de meesters en chronologisch gegroepeerd — de niet-Vlaamsche meesters echter achterin te zamen gebracht. Aan ieder stuk wordt, al zij het dan soms ook maar met een enkel woord, methodisch een plaats toege- wezen tusschen de werken van een

meester, van een school. Zoo draagt de schrijver er veel toe bij, om den chaos der verkeerd of als « onbekend » be- stempelde werken, tot orde te brengen, en mogen vele zijner groepeerings, op vaste grondslagen berustend, als beslist voor de wetenschap gewonnen, be- schouwd worden.

Daar nu echter al die stof op een goede vijftig bladzijden verwerkt werd, glijdt hij hier en daar wel wat vluchtig over zekere punten heen. Het is dan of hij zeggen wil : « later vertel ik daar nog wel eens méér over ; nu geen tijd. » In die verwachting nemen wij daar dan ook gaarne genoeg mee

Wij willen het niet beproeven den schrijver in al zijn beschouwingen te volgen — want dan zou deze bespreking minstens even lang gaan worden als zijn eigen opstel. Genoeg zoo we op zijn zeer verdienstelijk werk de aandacht vestigden en een onzer lezers hierin misschien aanleiding vindt, om zich aan die rijke bron van kennis te ver- kwikken.

✱ MEISTERWERKE DER NIEDERLÄN- DISCHEN MALEREI DES XV. & XVI. JAHRHUNDERTS AUF DER AUSSTEL- LUNG ZU BRÜGGE 1902 ✱ HERAUS- GEGEBEN VON MAX. J. FRIEDLÄNDER ✱ MÜNCHEN, VERLAGSANSTALT F. BRUCKMANN A -G. 1903 ✱ Mk. 100 ➤



ANGEN tijd hadden wij reden om te ge- looven, dat de Brug- sche tentoonstelling haar apotheose door een monumentale uit- gave — als die welke de kroon zetten op de Rembrandt- en Van Dijk tentoonstellingen — zou moe-

BOEKEN EN  
TIJDSCHRIF-  
TEN

(1) Overgedrukt uit het *Repertorium für Kunst- wissenschaft*, 1903, blz. 66 en 147 vgg.

ten missen. Er heerschte in het inrichtingskomitee zekere bekrompen, kleinstesche geest, waarop alle pogingen op dat gebied schipbreuk leden. Was die angstvalligheid, die pruderie inderdaad oprecht — of verschuilen er zich persoonlijke ijdelheidjes en interestjes achter? *Chi lo dirò?* Zooveel is zeker, dat het werk dat thans vóór ons ligt, niet zonder barensweeën ter wereld is gebracht, nadat reeds andere kinderen met zorg doodgebakerd waren.

Het licht schijnt dan toch ten slotte de duisternis te hebben overwonnen — het vroolijke zonnelicht waarin, op de koer van het tentoonstellingsgebouw, de foto's genomen werden, die in dit boek zijn nagedrukt. We krijgen er negentig te zien, groot, royaal, in keurig verzorgde uitvoering, die niet alleen een lust zijn voor het oog, maar ook uitstekend voor studie-doeleinden geschikt. De keus der platen werd gedaan door M. J. Friedländer, die tevens de 35 blz. tekst leverde, die de reproducties voorafgaat. Deze tekst onderscheidt zich van het hooger besproken *Repertorium*-artikel, doordien hier alleen de afgebeelde werken behandeld worden. De schrijver vindt hier dus gelegenheid om op deze stukken uitvoeriger in te gaan, en er tevens een biografie en korte kenschetsing van iederen meester aan toe te voegen. Ook hier weer een massa nieuwe opmerkingen, nieuwe groepeeringsen, die we als welkome aanvulling van zijn eerste studie kunnen beschouwen. Het gunstige oordeel dat we daarover uitspraken is hier ook van volle kracht — terwijl de uitgevers er hebben voor gezorgd dat het werk in een welverzorgd en passend kleed de wereld intrad.

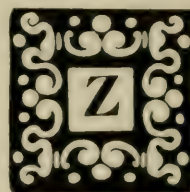
Een algemeene principieele opmerking meenen we hier echter te mogen maken. Zou een eenigszins meer populair vorm voor een uitgave als deze niet meer passend geweest zijn? Ik bedoel dit: de schrijver blijft in dit boek op zuiver wetenschappelijk terrein. Hij schrijft voor vakgenooten, — en ook de keus der afbeeldingen bevestigt die opvatting, doordien niet steeds de mooiste maar veelal de zeldzaamste en nog niet elders geziene stukken worden uitgekozen. — Was dit nu wel degelijk een

eisch? Immers, voor zuiver kunsthistorische studie kan het *Repertorium*-opstel dienen — waarbij de 200 losse door Bruckmann uitgegeven foto's voor vakmensen tot illustratie kunnen gebruikt worden. Naast dit opstel en naast die foto's was er hier o. i. behoefte aan een meer vulgariseerend album, dat in ruimeren kring een aanleiding tot verstaan en genieten van de te Brugge vereenigde schatten zou kunnen dienen.

Maar deze algemeene bedenking doet in geen deele afbreuk aan de hooge verdiensten van dit boek, waarvoor we dan ook schrijver en uitgevers van harte geluk wenschen.



#### BRUCKMANN'S PIGMENTDRUKKEN NAAR TE BRUGGE TENTOONGE- STELDE WERKEN



OOALS hierboven met een enkel woord reeds vermeld, heeft de firma Bruckmann, A.-G., uit München, een verzameling van bijna 200 Pigment-fotografieën, naar te Brugge tentoon-gestelde werken uitgegeven. Op het formaat van 29 × 22 uitgevoerd, zijn deze foto's groot genoeg om de meeste details tot hun volle waarde te doen komen, en niet te groot of onhandelbaar om tot studie-doeleinden te dienen. Er werd in de keus der onderwerpen vooral naar gestreefd, weinig bekende stukken uit particuliere verzamelingen af te beelden, die hier veelal voor de eerste maal worden uitgegeven. Maar ook de meer bekende werken van doorslaande waarde werden hier opgenomen — wat velen genoeg zal doen daar er tot nu toe slechts weinig bruikbare fotografieën van bestonden.

Wat scherpte, helderheid en juistheid van toon-verhouding betreft, zijn deze opnamen zoo goed als onberispelijk. Het eenige wat ons minder bevalt is de ietwat te luid sprekende, bruine tint waarin ze getrokken zijn. Zoo het al niet mogelijk is voor ieder stuk de meest passende, in het origineel overheerschende toon te gebruiken, dan ware het toch o. i. zeer gewenscht overal een meer neutrale, stillere kleur te kiezen.



Aan dit bezwaar kan zeer gemakkelijk verholpen worden, aangezien dit een kwestie van afdrukken is — en waar men zulke uitstekende clichés tot zijn dienst heeft, is dit dan ook een kleinigheid.

Wie zich het prachtwerk van Friedländer niet kan aanschaffen, zal zich dus zonder veel kosten uit deze foto's een eigen herinnerings-album van de Brugsche tentoonstelling kunnen samenstellen. Elke afdruk kost slechts 1 Mark — en de catalogus is kosteloos bij den uitgever verkrijgbaar. P. B. JR.

~~~~~  
D. JOSEPH ✥ GESCHICHTE DER
BAUKUNST VOM ALTERTUM BIS
ZUR NEUZEIT ✥ EIN HANDBUCH ✥
TWEDE DEELE MET 773 ILLUSTRATIES ✥
BERLIN, BRUNO HESSLING.



VER het al of niet noodige en wenschenswaardige van een nieuwe *Geschiedenis der Architectuur*, behoeven wij geen woorden te verliezen.

Er bestond een totaal gebrek aan een kort leerboek dat de Bouwkunst van alle tijden, in verband met de gebeurtenissen der laatste tien jaren, op volkomen betrouwbare wijze weergaf en daarom werd deze poging van Joseph reeds van te voren, met groote sympathie begroet. De twee imposante tot heden verschenen deelen (een derde, zal de geschiedenis der negentiende eeuw behandelen), zijn reeds voldoende, om aan te toonen dat deze poging volkomen gelukt is.

Er is zeker groote zelfverloochening toe noodig geweest om zonder een woord van contro-versie, en, wat nog meer zegt, bijna zonder een woord van geestdrift, eenvoudig, bedaard en koud, den uitslag der onderzoekingen van anderen op zulk een veel bestreden gebied, op te teekenen. Joseph heeft echter deze zelfverloochening bezeten, en bij zijn grondige kennis der architectuur van alle tijden, is hij er in geslaagd om een werkelijk bruikbaar « Kort Begrip » te leveren, dat als leidraad bij lezingen gewichtige diensten bewijzen kan. Niettegenstaande

de den schijnbaren omvang van het boek is het echter niet veel meer dan een geraamte: de tekst beslaat hoogstens een derde van het geheele werk en bij ieder onderdeel is een leeraar zeker absoluut noodzakelijk, die de schaarsche en korte aanwijzingen duidelijk maken kan; voor zelfonderricht is het boek niet aan te bevelen, maar daarvoor is het ook niet bedoeld. — Wat de tekst wellicht aan levendigheid mist wordt door de waarlijk kwistige illustraties vergoed; de afbeeldingen zijn met groote zorg gekozen en geven ons een beeld zonder leemten van de geschiedenis der bouwkunst. Het geheele boek is buitendien zeer verzorgd. Op kunst- en ambachtsscholen zal het goede diensten kunnen bewijzen.

W.

~~~~~  
MEESTERWERKEN DER SCHILDERKUNST, ✥ MET INLEIDING EN BESCHRIJVENDEN TEKST DOOR SIR MARTIN CONWAY ✥ VOOR NEDERLAND BEWERKT DOOR DR C. HOFSTEDDE DE GROOT ✥ AMSTERDAM, UITGEVERS-MAATSCHAPPIJ « ELSEVIER » ✥



DE EERSTE AFLEVERING van dit prachtwerk is verschenen. Het bevat drie stukken: een van Jan Steen, een van Joshua Reynolds en een van Antoon van Dyck. *Et pour coup d'essai ils veulent des coups de maître!* Het ware inderdaad moeilijk geweest een gelukkiger keuze te doen voor de aflevering, waarmee het kunstminnend publiek gehandgift wordt.

Van Jan Steen krijgen wij het zelfportret van den schilder, dat zich bevond in de laatste portrettentoonstelling in den Haag.<sup>(1)</sup> Wij, zoowel als al wie daar het pareltje uit de verzameling van den Earl of Northbrook te Londen zagen, zullen het nimmer vergeten en gelukkig zijn het in deze heerlijke fotogravuur te kunnen weerzien zoo dikwijls het ons zal lusten. Het is toch een wonder, zooals de schilder er geen

(1) Afgebeeld in *Onze Kunst*, Portretten-nummer.

tweede schiep en zooals de beste er geen beter voortbrachten. Met de beenen overeengeslagen, de gitaar in de hand, zit de geestigste en guitigste onzer Nederlandsche kunstenaars daar neer. Wat hij zingt moet plezierig zijn, zoo jolig tintelen zijn oogen, zoo gul galmt het uit zijn mond; aanstekelijk spreekt de goede luim uit heel zijn wezen en houding, zoo dat wij in volle vertrouwen mee genieten van zijn vroolijkheid. Hoe licht het penseel over het doek gleed toen hij dit figuurtje er op streek, hoe blij hij er het zonnetje liet op dansen, hoe oneindig fijn van tint en doorschijnend van glans heel de schildering is kan men zich ter nauwernood verbeelden. Of liever men kan er zich wel een denkbeeld van maken wanneer men de prachtige fotogravuur te zien krijgt, die wij als eerste plaat in de Meesterwerken der schilderkunst vinden. De goudschemering op de beenen, de zilvertinten op het linnen van arm en hals, de malsche vleeschwarmte op het gezicht, dit alles is met onovertroffen teerheid en juistheid weergegeven.

Van Joshua Reynolds vinden wij het portret van Mevr. Carnac uit het Wallace Museum, te Londen. Onder al de kunstschaten, die deze schatrijke verzameling bevat, zijn de vrouwenportretten van Reynolds wel een der kostelijkste en dit een der heerlijkste. In een boomrijk park staat de jonge vrouw zoo elegant van figuur als van houding en kleedij: zij is wazig, in gedempten toon, zacht, zacht als onstoffelijk, op het doek geblazen, en geschilderd in dien vloeienden smeltenden trant die de zwarte-kunst-gravuur zoo passend weergaf. En toch zien wij in deze fotogravuur de schildering nog trouwer herleven. De toon is veel wekker, het licht voornamer gedempt, de vettige borsteling malscher weergegeven dan in de Engelsche gravuren der achttiende eeuw

Het derde stuk is weer een bekende, het is het portret van den jongen prins van Oranje, Willem II, dat in bezit is van de Ermitage te St Petersburg. (1) Wie herinnert zich het edele paar niet in het Rijksmuseum te Amsterdam, waar de verloofde koningskinderen elkanders vingertoppen aanraken, die kieschte en kuischte verliefden die ooit werden geschilderd. Hier krijgen wij het prinsje alleen te zien en nogal in borstharnas, met een degen aan de zijde en een wandelstok in de hand, die laat denken aan een bevelhebberstok. Men heeft hem kunnen bewonderen in de Oranje-tentoonstelling te Amsterdam in 1898; te St. Petersburg strijdt hij met den verleidelijken Philips Wharton om den eersten rang onder de vele portretten van van Dyck aldaar aanwezig. Hij is in geheel anderen toon geschilderd dan Mevr. Carnac. Vast als émail is het jonge vleesch, glanzend als zwarte zijde zijn zware haardos, glans ook ligt er op zijn harnasje en helder sprankelt het licht op zijn linnen en op zijn kostelijk gewaad. Dit alles vindt men ongedeed en onvervalscht op de fotogravuur weer. De metaalachtige vastheid in het gelaat, de helderder gelijker blankheid van den kraag, het poezelige wit der gazen mouwen, de scherpe verbrokkelde straling van het harnas, het geribde borduursel der kleederen, dit alles herziet men duidelijk en harmonisch.

De reproductie van schilderijen op die wijze en in die onberispelijkheid is een wezenlijke herschepping; het procédé gevoerd tot die volmaaktheid wordt bezielende kunst en geeft niet alleen de verbazende trouwheid der navolging te bewonderen maar ook de hooge en eigen verdienste van het nagevolgde te genieten.

MAX ROOSES.

(1) Afgebeeld in *Onze Kunst*, N° 11.





## ≡ INHOUD VAN HET TWEEDE HALFJAAR 1903 ≡

|                     | Blz.                                                                               |
|---------------------|------------------------------------------------------------------------------------|
| EEKHOUD (G.) :      | De Driejaarlijksche Tentoonstelling te Brussel . . . . . 123                       |
| HYMANS (H.) :       | Twee Vlaamsche primitieven op de Tentoonstelling van oude Portretten . . . . . 112 |
| ROOSES (Max) :      | De Teekeningen der Vlaamsche Meesters :                                            |
|                     | P. P. Rubens . . . . . 1—44                                                        |
|                     | De Leerlingen van Rubens . . . . . 133                                             |
|                     | Jordaens en andere Historieschilders der XVII <sup>e</sup> eeuw . . . . . 151      |
|                     | Rubens of Van Dyck ? . . . . . 115                                                 |
| STEENHOFF (W.) :    | Van Goyen-Tentoonstelling in Amsterdam . . . . . 65                                |
|                     | De Tentoonstelling van Oude Portretten in den Haag . . . . . 97                    |
| VETH (Jan) :        | Nieuwe Graveerkunst in Nederland . . . . . 33                                      |
| VOOYS (Is. P. de) : | Jong Hollands Huis te Breda . . . . . 73                                           |
| WALENKAMP (H.) :    | Het Metaalwerk van Jan Eisenloeffel . . . . . 10                                   |

## ===== KUNSTBERICHTEN =====

|                 |                                                                                                       |
|-----------------|-------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| UIT AMSTERDAM : | Bij de firma Buffa . . . . . (W. V.) . . . . . 22                                                     |
|                 | Jacob Maris, Snoepend Meisje . . . . . (W. V.) . . . . . 51                                           |
|                 | Vierjaarlijksche Tentoonstelling . . . . . (W. V.) . . . . . 162                                      |
| UIT ANTWERPEN : | Fotogravures en Elsen naar oude en moderne meesters . . . . . (B.) . . . . . 146                      |
| UIT ARNHEM :    | Tentoonstelling van toegepaste Kunst . . . . . (J. Winkler Prins) . . . . . 143                       |
| UIT BERLIJN :   | Groote Kunsttentoonstelling — Berliner Secession . . . . . (W.) . . . . . 51                          |
|                 | Khnopff — Een Nieuwe Rubens . . . . . (W.) . . . . . 163                                              |
| UIT BRUSSEL :   | Société des Beaux-Arts — Kunstverbond — Aquarellisten en Pastellisten . . . . . (G. E.) . . . . . 22  |
|                 | Hendrik Luyten . . . . . (G. E.) . . . . . 147                                                        |
|                 | Labeur . . . . . (G. E.) . . . . . 165                                                                |
| UIT DELFT :     | Comité van St. Lucas . . . . . (P.) . . . . . 166                                                     |
| UIT DORDRECHT : | Expositie Henkes . . . . . (Plasschaert) . . . . . 148                                                |
|                 | Van Wijk . . . . . (Pl.) . . . . . 167                                                                |
| UIT DEN HAAG :  | Pulchri Studio . . . . . (H. D. B.) . . . . . 24                                                      |
|                 | De Gouve de Nuncques et Julie Massin — Pulchri Studio . . . . . (H. D. B.) . . . . . 53               |
|                 | Hollandsche, Fransche en Engelsche Meesters — Hollandsche Teekenmaatschappij (H. D. B.) . . . . . 118 |



|                      |                                                 |                    |          |
|----------------------|-------------------------------------------------|--------------------|----------|
| UIT DEN HAAG :       | Willem Maris — Expositie Zilcken — C. H. Dee —  | (H. D. B.)         | 149      |
|                      | H. J. Haverman . . . . .                        | (H. D. B.)         | 167      |
| UIT KREFELD :        | Tentoonstelling van Hollandsche Kunst . . . . . | W.V.               | 26—55    |
| UIT LEIDEN :         | Tentoonstelling van Teekeningen . . . . .       | (Pl.)              | 170      |
| UIT PARIJS :         | Tentoonstelling van Perzische Kunst . . . . .   |                    |          |
|                      |                                                 | (H. Wiessing)      | 87       |
| UIT ROTTERDAM :      | Museum Boymans — Kunstzaal Oldenzeel —          |                    |          |
|                      | Jozef Israëls en George Minne . . . . .         | R. J.)             | 59       |
|                      | Willy Sluyter — Kunstzaal Oldenzeel . . . . .   |                    | 90       |
|                      | Kunstkring — Weyns — Van Gogh . . . . .         | Plasschaert        | 91       |
| UIT UTRECHT :        | Bijbeluitgave . . . . .                         | (B. O.)            | 175      |
| P. MEINERS :         | . . . . .                                       | (Alb. Plasschaert) | 63       |
| P. J. C. GABRIEL † : | . . . . .                                       | (H. D. B.)         | 121      |
| VARIA                | . . . . .                                       |                    | 29—64—93 |
| KUNSTVEILINGEN       | . . . . .                                       | F. van Haamstee    | 175      |

## ===== BOEKEN & TIJDSCHRIFTEN =====

|                                                                         |                                               |             |     |
|-------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------|-------------|-----|
| Alte Meister, Tafeln in Dreifarbendruck — Hundert Meister der Gegenwart |                                               |             |     |
| — Türmers Bilderschatz . . . . .                                        | W.)                                           |             | 31  |
| Bruckmann's Pigmentdrücke . . . . .                                     | (P. B. Jr.)                                   |             | 180 |
| CUYPERS (Ed.) :                                                         | Het Huis, maandelijksch Prentenboek . . . . . | W. V.)      | 30  |
| GREVE (H. E.) :                                                         | De bronnen van Carel van Mander . . . . .     | R. J.)      | 94  |
| JOSEPH (D.) :                                                           | Geschichte der Baukunst . . . . .             | (W.)        | 181 |
| FRIEDLÄNDER (M. J.) :                                                   | Die Brügger Leihausstellung — Meisterwerke    |             |     |
|                                                                         | der Niederländischen Malerei . . . . .        | (P. B. Jr.) | 179 |
| Meesterwerken der Schilderkunst . . . . .                               | Max Rooses . . . . .                          |             | 181 |
| PATER (Walter) :                                                        | Die Renaissance — Imaginäre Portraits — Das   |             |     |
|                                                                         | Kind im Hause . . . . .                       | W.)         | 31  |
| VELDE (Henry van de) :                                                  | Renaissance im Kunstgewerbe — Kunstgewerb-    |             |     |
|                                                                         | liche Laienpredigten . . . . .                | W.)         | 32  |
| WOESTIJNE (Karel van de) :                                              | De Vlaamsche Primitieven, hoe ze waren te     |             |     |
|                                                                         | Brugge . . . . .                              | (P. B. Jr.) | 95  |

## ===== PLATEN =====

N. B. De cijfers met \* gemerkt geven de bladzijden aan tegenover dewelke de platen buiten tekst moeten tusschengevoegd worden.

*Tekstversieringen en Band door Ch. Doudelet,  
omslag der Afdelingen door H. P. Berlage Nz.*

|                      |                                                   |       |     |
|----------------------|---------------------------------------------------|-------|-----|
| BAERTSOEN (Alb.) :   | Stadsgracht (ets) . . . . .                       |       | 163 |
| BORCH (Gerard ter) : | Portret eener bejaarde Dame . . . . .             | **104 |     |
|                      | Portret eener jonge Weduwe . . . . .              | *105  |     |
|                      | Portret van Cornelis de Graeff . . . . .          | *106  |     |
| BREITNER (G. H.) :   | Danrak te Amsterdam . . . . .                     |       | 147 |
| COSSIERS (Jan) ? :   | Portret van Jan Frans Cossiers . . . . .          | **160 |     |
| COURTENS (Frans) :   | De Biggen . . . . .                               | *124  |     |
| CUYP (Jacob Gz.) :   | Vrouweportret . . . . .                           | *107  |     |
| DIJCK (Antoon van) : | Portret van een lid der familie Charles . . . . . | *116  |     |
|                      | Het Verraad van Judas . . . . .                   |       | 134 |
|                      | Christus bespot door de Soldaten . . . . .        | *134  |     |
|                      | Studiehoofd . . . . .                             |       | 135 |
|                      | Schets naar een schilderij van Tiziano . . . . .  |       | 136 |
|                      | De Nederdaling van den H. Geest . . . . .         | *136  |     |
|                      | De H. Drievuldigheid . . . . .                    |       | 137 |
|                      | De Aanbidding der Herders . . . . .               | *138  |     |
|                      | Jan Snellinx . . . . .                            | *139  |     |

|                             |                                                    |       |
|-----------------------------|----------------------------------------------------|-------|
| DIJCK (Antoon van) :        | Gaspar Gevartius . . . . .                         | 140   |
|                             | Lady Rich . . . . .                                | *140  |
|                             | Willem II van Oranje . . . . .                     | 146   |
| DUPONT (P.) :               | Ploegende Ossen . . . . .                          | *34   |
|                             | Omnibuspaarden . . . . .                           | *36   |
|                             | Het gevallen paard . . . . .                       | *38   |
|                             | Werkpaarden aan de Seine . . . . .                 | *40   |
|                             | Paard en Ploeg . . . . .                           | *42   |
| EISENLOEFFEL (Jan) :        | Nieuw-zilveren Theeservies . . . . .               | 11    |
|                             | Goedkoop Petroleum-lampje . . . . .                | 12    |
|                             | Koperen Theeservies . . . . .                      | 13    |
|                             | Koperen Bouilloir met Standaard . . . . .          | 14    |
|                             | Koffieservies vervaardigd van Alboid . . . . .     | 15    |
|                             | Koperen Verlichtingskroon . . . . .                | 16    |
|                             | Uit één plaat geslagen, zilveren Theepot . . . . . | 17    |
|                             | Geëmailleerd zilveren Bonbonlepel . . . . .        | 18    |
|                             | Geslagen zilveren Bonbonbak . . . . .              | 19    |
|                             | Bouilloir . . . . .                                | 63    |
| GABRIËL (P. J. C.) :        | Drenthe . . . . .                                  | 121   |
| GELDER (Arent de) :         | Portret van Ernst van Beveren . . . . .            | *110  |
| GILSOUL (Victor) :          | Bocht aan de Brugsche Vaart . . . . .              | *130  |
| GOSSAERT VAN MABUSE (Jan) : | Isabella van Denemarken . . . . .                  | *114  |
| GOUWEL00S (Jan) :           | Het Kind . . . . .                                 | **128 |
| GOYEN (Jan van) :           | Winter en Zomer . . . . .                          | *66   |
|                             | Droevig Weder . . . . .                            | 68    |
|                             | De Zwijnenhoeders . . . . .                        | *68   |
|                             | Gezicht op Leiden . . . . .                        | *69   |
|                             | Vergezicht in Gelderland . . . . .                 | 70    |
|                             | Riviergezicht . . . . .                            | *70   |
|                             | Schemering . . . . .                               | *70   |
|                             | Landschap met Rivier en bouwvallen . . . . .       | *72   |
|                             | Dijk met Kar en Ruiters . . . . .                  | *72   |
| HALS (Frans) :              | Mansportret tot aan de knieën . . . . .            | *103  |
|                             | Mansportret, halve figuur . . . . .                | 104   |
|                             | Portret van Pieter Tjarck . . . . .                | *104  |
| HAVERMAN (H. J.) :          | Moeder en Kind . . . . .                           | 168   |
|                             | Stadstuintje . . . . .                             | 168   |
|                             | Nacht te Algiers . . . . .                         | 169   |
|                             | Markt te Tanger . . . . .                          | 170   |
|                             | Moeder en Kind . . . . .                           | 171   |
| HELST (Barth. van der) :    | De vier Regenten van het Walenweeshuis . . . . .   | *97   |
|                             | Portret van een zittend Heer . . . . .             | *111  |
| JORDAENS (Jacob) :          | Veritas Dei . . . . .                              | *152  |
|                             | De Valkenjacht . . . . .                           | 153   |
|                             | Het Mirakel van St. Martinus . . . . .             | *154  |
|                             | Een Vignet . . . . .                               | 155   |
|                             | Zoo de ouden zongen . . . . .                      | 156   |
|                             | De Aanbidding der Herders . . . . .                | *156  |
|                             | De Geit Amalthea . . . . .                         | 157   |
|                             | Mansportret . . . . .                              | 158   |
|                             | De Aanbidding der Koningen . . . . .               | *158  |
|                             | Vrouwenportret . . . . .                           | 159   |
|                             | Vrouwenhoofd . . . . .                             | *160  |
| KEYSER (Thomas de) :        | Portret van een heer in staande houding . . . . .  | *98   |
| KLUNNE (B) :                | Gezicht op Breda . . . . .                         | 74    |
| (Jong Hollands Huis) :      | Ontvangkamer . . . . .                             | 75    |

|                                                               |                                                      |                |
|---------------------------------------------------------------|------------------------------------------------------|----------------|
| KLUNNE (B.) :                                                 | Paneeldecoratie . . . . .                            | 76             |
| (Jong Hollands Huis) :                                        | Expositiezaal . . . . .                              | 77             |
|                                                               | Spreekkamer . . . . .                                | 81             |
|                                                               | Eikenhouten Klokje . . . . .                         | 82             |
|                                                               | Eetkamer . . . . .                                   | 83             |
| LAERMANS (Eug.) :                                             | De Ongeropenen . . . . .                             | <del>126</del> |
| LAMBEAUX (Jef) :                                              | De Gebeten Faun . . . . .                            | <del>132</del> |
| MARIS Jacob :                                                 | Slagerswinkel . . . . .                              | 23             |
|                                                               | Snoepend Meisje . . . . .                            | 52             |
|                                                               | Winter . . . . .                                     | 119            |
| MEESTER VAN FLÉMALE :                                         | Mansportret . . . . .                                | <del>112</del> |
| MEESTER OMSTREEKS 1480 :                                      | St. Helena het ware Kruis terugvindende . . . . .    | 177            |
| MIEREVELT (M. Jz. van) :                                      | Portret van een bejaard man . . . . .                | 102            |
| MOREELSE (Paulus) :                                           | Portret van een jonge Dame . . . . .                 | <del>100</del> |
| PELLENS (Ed) :                                                | St Joris, houtsnede . . . . .                        | <del>28</del>  |
| QUELLIN (Erasim) :                                            | O. L. V. omgeven door Engelen . . . . .              | 141            |
| RUBENS (P. P.) :                                              | Studie voor eene Leeuwin . . . . .                   | 2              |
|                                                               | Kruisrechting . . . . .                              | <del>2</del>   |
|                                                               | De Profeet Joël . . . . .                            | 3              |
|                                                               | Drukkersmerk van Jan Meursius . . . . .              | 5              |
|                                                               | De Conversatie à la mode . . . . .                   | <del>8</del>   |
|                                                               | Jonge zittende vrouw . . . . .                       | 8              |
|                                                               | De Markies van Leganès . . . . .                     | <del>11</del>  |
|                                                               | Studie voor den Val der Verdoemden . . . . .         | 45             |
|                                                               | Studiehoofd . . . . .                                | 46             |
|                                                               | Studie voor een Christus aan het Kruis . . . . .     | 47             |
|                                                               | Rubens op zestigjarigen ouderdom . . . . .           | <del>48</del>  |
|                                                               | Nicolaas Rubens . . . . .                            | 49             |
| REMBRANDT :                                                   | Portret eener Dame . . . . .                         | <del>102</del> |
|                                                               | Flora . . . . .                                      | 146            |
| STEEN Jan :                                                   | Zelfportret . . . . .                                | <del>108</del> |
| VERHAERT (Piel) :                                             | Uilenspiegel . . . . .                               | <del>128</del> |
| VOORT (Cornelis van der) :                                    | Portretten van een Heer en van eene Dame . . . . .   | <del>80</del>  |
| VOS (Simon de) ?                                              | Mansportret . . . . .                                | 98             |
| ONGENOEMDE MEESTERS EN FOTOGRAFISCHE OPNAMEN NAAR DE NATUUR : |                                                      |                |
| Tentoonstelling te Krefeld :                                  | Inzending van de firma Van Wisselingh & Co . . . . . | 55             |
|                                                               | Kijkje in een der Tentoonstellingzalen . . . . .     | 57             |
| Perzische miniaturen :                                        | Indische Rajah . . . . .                             | 89             |
|                                                               | Prins te paard . . . . .                             | 91             |
| Tentoonstelling te Arnhem :                                   | Inzending van 't Binnenhuis . . . . .                | 142            |
|                                                               | Inzending van K. van Leeuwen . . . . .               | 144            |
|                                                               | Inzending van Onder den St Maarten . . . . .         | 145            |
|                                                               | Inzending van E. W. Frederiks & Zoon . . . . .       | 145            |



GEDRUKT DOOR  
J.-E. BUSCHMANN  
TE ANTWERPEN.















N  
5  
07  
deel 3-4

Onze kunst

PLEASE DO NOT REMOVE  
CARDS OR SLIPS FROM THIS POCKET

---

UNIVERSITY OF TORONTO LIBRARY

---



